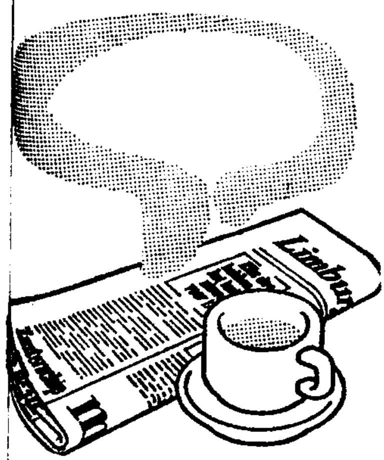
Limburgs Dagblad



Zaterdag 28 november 1970.
52e Jaargang no. 280.

Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 16,20, per maand *f* 5,43, per week *f* 1,26 - Giro 1035100

november na 't nieuws van 7 uur ned.2



VANDAAG



Lekker weer

Lust U nog een schijfje pret?

Niet, dan gaat U zware tijden tegemoet, want de komende maanden wordt een golf van „pretplaten" verwacht. Men schat dat het aantal Schlagers tegen de carnaval op duizend zal bedragen. U leest er meer over in

Vrijuit

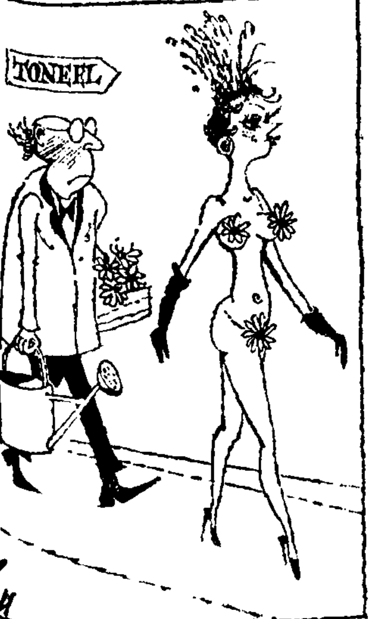
Verder in het Vrijuit-gedeelte reportages over antiek, Salvador Dali en de NVSH en de vaste rubrieken over pop, jongeren, boeken, platen en eten.

VERDER

TOCH TV

De competitietopper PSV—Feijenoord komt toch gedeeltelijk vanavond op de buis. Overleg tussen KRO en de Avro heeft ertoe geleid, dat de Avro omstreeks half elf via Nederland II een vijftien minuten durende samenvatting zal uitzenden. Het Braziliaanse voetbal zal daardoor wat ingekort worden.

Blue Bell girls gaan optreden in Stein



408	B. J. van BLOOIS
390	W. A. BERG
372	A. B. J. LANSBERGEN
354	H. B. v. STRIEN
336	T. A. LEPKO
318	F. BESWERDA

Niet mevrouw Lansbergen, die op nummer 372 in een Delftse flat woont, maar haar benedenbuurvrouw, mevr. Van Strien, had vermoord moeten worden.

MOORDENAAR DEELT ONZE CORRESPONDENT IN DELFT TELEFONISCH MEE:

„IK HEB DE VERKEERDE VERMOORD"

(Eigen nieuwsdienst)

DELFT, 28 november — De dood van Ada Lansbergen (21) uit Delft is het gevolg van een vergissing van de moordenaar. De wurger had het voorzien op een vrouw die een verdieping lager woont. De moordenaar zelf heeft deze dramatische mededeling gisteren telefonisch verstrekt aan onze correspondent in Delft.

De Delftse politie is ervan overtuigd dat het inderdaad de moordenaar is geweest, die zich anoniem via de telefoon meldde. Dat werd vastgesteld aan de hand van enkele slechts aan ingewijden bekende details die hij verstrekte. Het onderzoek in deze mysterieuze zaak heeft daardoor een verrassende wending gekregen.

„De moord op Ada Lansbergen was een vergissing. Ik had de vrouw moeten hebben van een rechercheur, die een verdieping lager woont. Het was een abuis", zo luidde de lakonieke mededeling van de onbekende man aan onze correspondent.

Om te bewijzen dat hij werkelijk de schuldige is aan de dood van Ada Lansbergen meldde hij aan de vrijwel niemand bekende bijzonderheid dat de vermoorde vrouw een litteken heeft in de maagstreek. Zelfs in de familiekring van het slachtoffer was dit nauwelijks bekend.

De moord heeft de man naar zijn zeggen gepleegd om half negen woensdagochtend. Het slachtoffer dat hij op het oog had, was de precies één etage lager wonende vrouw van de Delftse rechercheur H. B. van Strien. Deze woont op nummer 354 aan de Papouwselaan. Het pas getrouwde echtpaar Lansbergen woonde op nummer 372.

Geheim

Tijdens het telefoongesprek weigerde de moordenaar in te gaan op vragen. Hij sprak wat moeizaam, maar formuleerde zijn woorden goed. Hij zei aan het slot van het gesprek geheimzinnig dat de vrouw hem voor haar dood een „geheim" had verteld, dat zij waarschijnlijk ook voor haar man verborgen had gehouden.

Hij besloot het gesprek met de mededeling: „Dit is voorlopig het laatste, maar u hoort meer van mij".

Hevig geschokt

De vergissing die haar het leven spaarde, maar haar buurvrouw de dood injoeg, heeft mevrouw Van Strien hevig geschokt. Haar man is rechercheur bij de Delftse politie. Hij is lid van de ploeg die jacht maakt op de moordenaar.

Hevig geschokt zijn ook de overige bewoners van het hoge flatgebouw aan de Papouwselaan. Ze houden hun deuren solide op slot, sinds zij hebben ontdekt dat een simpele kleerhanger voldoende is om de deuren te openen als zij niet op het nachtslot zitten. Elke onbekende bezoeker van het flatgebouw wordt met de grootste argwaan bekeken.

Bij vijf bloemisten in Delft zijn gisteren door een onbekende man telefonisch grafkransen besteld voor de vermoorde vrouw, die vandaag wordt begraven. In alle gevallen werd de bestelling gedaan „namens de recherche". Op het lint aan de kransen moest de tekst „Rust zacht - de Delftse recherche" aangebracht worden.

De anoniem gebleven man stelde er prijs op dat de kransen bezorgd werden aan de woning van het slachtoffer aan de Papsouwselaan en niet in de rouwkamer in het ziekenhuis waar het lichaam opgebaard ligt. De rekening gepresenteerd moeten worden bij de recherche.

PRESIDENT MARCOS GAF DADER KARATESLAG

Aanslag op paus mislukt

MANILLA-ROME, 28 november (Rtr.-AP) – Vlak na zijn aankomst op de internationale luchthaven van de Philippijnse hoofdstad Manilla, de eerste etappeplaats op zijn 40.000 kilometer lange reis door het Verre Oosten, is Paus Paulus VI gisteren het mikpunt geweest van een aanslag op zijn leven.

De aanslag mislukte, de paus bleef ongedeerd en de dader werd nadat de Philippijnse president Ferdinand Marcos hem een karateslag had toegediend overmeesterd. Volgens de laatste berichten zijn er in totaal twee arrestaties verricht.

De dader is de 35-jarige Boliviaanse kunstenaar Benjamin Mendoza Amor, die tijdens de enorme begroetingsdrukte op het vliegveld van Manilla plotseling met een 30 centimeter lange kris tussen de menigte naar voren drong en probeerde de paus een steek toe te brengen. Dit mislukte.

Niet de paus werd getroffen, maar de 48-jarige Zuidkoreaanse kardinaal Stephan Soe Hwan Kim, de aartsbisschop van Seoel. De Zuidkoreaan bloedde, maar werd slechts licht gewond.

Hevig ontstelde kardinalen, bisschoppen en politiemannen renden naar voren, toen de als priester verklede Boliviaan het mes vanachter een groot kruisbeeld te voorschijn haalde. De 73-jarige paus was door het incident volkomen in de war. President Marcos duwde de H. Vader in de geweldige consternatie opzij en gaf de Boliviaan een karateslag. Daarop greep de 51-jarige Britse bisschop Anthony Denis Galvin de aanslagpleger en sleurde hem weg.

• „Bijgeloof"

Mendoza die sinds vorig jaar op de Philippijnen als „surrealistisch" schilder werkt, werd na zijn daad naar een militaire kazerne bij Manilla afgevoerd. Tijdens een eerste verhoor bekende hij, „vijf dagen geleden het plan te hebben opgevat om de paus aan te vallen". „Ik wilde" zei hij, „de mensheid van het bijgeloof redden". Hij was niet van plan geweest de paus te vermoorden, maar had alleen „het volk van de Philippijnen de huichelarij en onwetendheid van het katholicisme duidelijk willen maken". Mendoza beweerde ongelovig te zijn, niet aan politiek te doen en hij ontkende beweringen, volgens welke hij psychisch gestoord zou zijn.

• Complot

De aanslag op de paus werd gepleegd ondanks de grootscheepse veiligheidsmaatregelen, die nog aanzienlijk verscherpt waren na de berichten over de ontmaskering van een complot, dat van plan zou zijn geweest de paus wel neer, maar niet dood te schieten. Kolonel Ver, het hoofd van de Philippijnse veiligheidsdienst, deelde later op de dag mee, dat er voor de kathedraal van Manilla nog iemand met een kris is aangehouden. De arrestant, een zekere Marcelino Makaise, beweerde een agent van de Amerikaanse CIA te zijn. Hij ontkende, ook maar het geringste met de aanslag op de paus te maken te hebben.

• Vergiffenis

Gisteravond meldden berichten uit Manilla, dat paus Paulus de Boliviaan diens daad had vergeven. Verder had de paus het kruisbeeld gezegend, dat de dader op het moment van de aanslag had gedragen. Dit beeld was tijdens de opwinding op de grond gevallen en door de echtgenote van president Marcos opgeraapt. Zij overhandigde het beeld later aan de paus.

Het incident op de luchthaven was niet van invloed op het verdere hoogtepunt van de pauselijke aankomst was de begroeting door de Philippijnse bevolking langs de weg tussen het vliegveld en de kathedraal, waar naar schatting bijna twee miljoen mensen dicht opeengepakt stonden. Hier en daar werd vredig betoogd door jongeren, die borden bij zich droegen, waarop de aandacht van de paus werd gevraagd voor de „corruptie in dit land". Later op de dag zei de paus in een toespraak tot president Marcos, dat op de Philippijnen een „meer rechtvaardige verdeling van de rijkdom en een grotere burgerzin zouden moeten worden verwezenlijkt.

De Italiaanse president Guiseppe Saragat zond paus Paulus gisteren een telegram met de mededeling dat het Italiaanse **volk pijnlijk getroffen en diep geschokt is door de „gemene en krankzinnige" aanval op de paus.**



◆ Consternatie op het vliegveld van Manilla na de mislukte aanslag op de paus: de Boliviaanse dader Benjamin Mendoza (midden onder) wordt afgevoerd door een lid van de veiligheidspolitie en een katholieke prelaat, die in het strijdgewoel zijn kalotje verliest. Midden-boven: paus Paulus; iets meer naar rechts kijkt de in het wit geklede Zuidkoreaanse bisschop Stephan Kim naar de opgelopen steekwonde.



● Opname uit de kathedraal van Manilla, waar de paus gisteren voorging in een plechtige eucharistieviering. Zo te zien, speelde de Philippijnse hitte de paus danig parten. Kardinaal Eugene Tilsserand (in donker gewaad) leek de warmte minder te deren.



● BENJAMIN MENDOZA AMOR ...attaque in priestergewaad...

Overval op NS-station levert weinig op

(Van onze correspondent)

WORMERVEER, 28 nov. — Twee met ijzeren staven bewapende mannen hebben gistermorgen om tien over vijf een roofoverval gepleegd op het NS-station te Wormerveer. Uit de kluis haalden de overvallers twee geldkistjes met een totale inhoud van 1100 gulden.

Op het moment van de overval was alleen de heer H. de Jong (31) als lokettist aanwezig. De heer De Jong, die om vijf uur het station had geopend, zag even later een schim bij de achterdeur van het gebouw. Hij liep ernaar toe om poolshoogte te nemen. Twee mannen drongen daarop binnen en wierpen hem op de grond. Ze hadden allebei een doek over hun voorhoofd getrokken die hun ogen half bedekte. In hun handen hielden zij een ijzeren staaf die op het eerste gezicht de indruk van een vuurwapen wekte. Terwijl een van hen op de kluis af ging, die kort tevoren door de heer De Jong was geopend, hield de andere rover de lokettist in het oog.

Enkele uren eerder werden in het Friese Franeker de beide etalages van juwelier P. Wielinga leeg geroofd. Buren zagen hoe drie mannen uit een auto stapten, met een moker de etalageramen insloegen en vervolgens de etalages leeg gristen. Vanwege de mist kon geen signalement van de auto noch van de mannen worden opgenomen. De waarde van de buitgemaakte sieraden bedraagt 50.000 gulden.

Brutale overval

ROTTERDAM, 28 november — Een nog onbekende man heeft gisteravond omstreeks zeven uur een gewapende overval gepleegd op een bijkantoor van de Spaarbank Rotterdam aan de Groene Hilledijk. Na een greep in de kas te hebben gedaan, verdween de man met een bedrag van enkele duizenden guldens.

De overval had een nogal grimmig karakter doordat de ongeveer 30-jarige man een nylonkous over het hoofd had getrokken en een vuurwapen — de politie sprak van een vuurbuks — gebruikte. Bij het binnenkomen en het verlaten van het kantoor loste de overvaller een schot. De kogels kwamen beide keren in de muur terecht. Het schieten had overigens gemakkelijk slechter kunnen aflopen, modat op het ijdstip van de overval vijftien mensen binnen waren: tien klanten (op vrijdagavond is het koopavond in Rotterdam) en vijf man bankpersoneel.

UITSTEL BESLUIT OVER LOONSTOP

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 28 nov. — Het kabinet-De Jong zal mogelijk pas in de loop van de komende maand beslissen of in de lonen zal worden ingegrepen. De kans lijkt nogal groot dat de regering zal wachten met een beslissing tot half december. Dan zal wellicht meer bekend zijn over de loonstijging in nieuwe contracten voor het volgend jaar.

Het overleg van een kabinetsdelegatie (Roolvink, Witteveen, Nelissen en Lardinois) met het bestuur van de Stichting van de Arbeid, landelijk overlegorgaan van werkgevers en werknemers, heeft gisteren weinig tasbare resultaten opgeleverd. Naar alle waarschijnlijkheid zal er in de komende dagen onderling beraad zijn tussen ondernemersverbonden (die met hun achterban willen spreken) en de vakbeweging. Eventuele resultaten van dit beraad zullen uiterlijk volgende week woensdag kunnen leiden tot voortzetting van het gesprek of tot een schrifelijke toelichting aan de regering. Basis voor het gesprek tussen de kabinetsdelegatie en de top van het georganiseerde bedrijfsleven was de unanieme opvatting van de sociaal-economische raad dat de stijging van het besteedbare loon in 1971 in zekere mate moet achterblijven bij de produktiviteitsstijging, geraamd op 3 tot 3,5 procent. De vakbeweging wil zich niet vastleggen op een concreet percentage, terwijl de ondernemers verlangen dat een dergelijk percentage op tafel komt.

Verpleegster stikt in bad

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 28 nov. — De 18-jarige leerling-verpleegster Domina de Boer uit Haarlem is gisteren in bad door verstikking om het leven gekomen. Zij woonde sinds één dag op kamers in een oud huis, waarvan de keuken tot badkamer was omgebouwd.

De dood van het meisje werd pas later ontdekt door een andere verpleegster die het vreemd vond dat de deur van de badkamer op slot was. Zij klom door het raam naar binnen. Bij onderzoek werd vastgesteld, dat de keukengeiser in de badkamer niet helemaal deugde en bovendien niet op een afvoerkanaal was aangesloten. Hierdoor is er koolmonoxyde in de badkamer gestroomd.

Makelaar nam klanten beet voor 5 tot 7 miljoen

BRUSSEL, 28 nov. — Via Interpol is om opsporing gevraagd van een Belgische grondmakelaar uit Schilde, de 51-jarige Oscar Ceulemans, van wie bekend is geworden dat hij een groot aantal klanten opgelicht heeft voor een bedrag dat geschat wordt te liggen tussen de vijf en zeven miljoen gulden. De man is met zijn vrouw en geadopteerd dochtertje spoorloos verdwenen.

Zijn zwendel kwam aan het licht nadat de Generale Bankmaatschappij in België er achter was gekomen dat haar klant, de grondmakelaar, drie wissels had uitgegeven ter waarde van samen 168.000 gulden, die niet gedekt waren. Toen men bij de grondmakelaar informaties wilde inwinnen, bleek hij noch op zijn privé-adres in Schilde, noch op zijn kantooradres in Brasschaat te bereiken. Onmiddellijk nadat dit nieuws bekend werd, kwam er een aantal mensen opdagen die de grondmakelaar grote sommen ter beschikking hadden gesteld. De man handelde in gronden rond de Belgische hoofdstad maar ook in de provincie en op de Canarische eilanden. Hij had een groot aantal klanten onder de Belgische adel en vermoed wordt dat een aantal benadeelden de makelaar „zwart geld" ter beschikking heeft gegeven.

Kolom Links

mensen

● In de nacht van zaterdag op zondag is de 22-jarige Amsterdammer J. van E. in de Marnixstraat in de hoofdstad aangehouden, wegens het stelen van een fiets. De fietsendief was licht aangeschoten en nog gehuld in zijn werkkleding: hij had kort voor zijn daad voor Zwarte Piet gespeeld."



● *Therese Steinmetz presenteerde onlangs haar nieuwe plaat „Therese in het theater" tijdens een bijeenkomst in Lurelei. Therese heeft niet zo'n succes vanwege haar mooie gezichtje alléén. Dat zeggen kenners tenminste (foto).*

dieren



● *Het varkentje drinkt zijn dagelijkse portie geitemelk bij de geit, onder toezicht van de eigenaar. De vrede onder deze dieren is al getekend. Wanneer sluiten wij vrede met onze gebuur? (foto).*

dingen

● De inhoud van spuitbussen is waarschijnlijk schadelijk voor het hart. Naar aanleiding van een Amerikaans onderzoek is het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid (RIV) in Bilthoven begonnen met een studie hiervan in nauwe samenwerking met geleerden in de VS. ● Het crematorium Daelwijck in Utrecht is onlangs opengesteld. Het crematorium zal later worden uitgebreid tot in totaal drie ovens, twee aula's en twee koffiekamers. Het krijgt een capaciteit van minstens 3000 crematies per jaar.

uitspraak

● *„De tijd is voorbij dat natuurbescherming alleen een zaak was voor een klein groepje hobbyisten. Van de botanicus met zijn geitewollen sokken en sandalen. De natuur, de lucht en het water beginnen schaars te worden. Dat is een zaak waar iedereen mee te maken heeft. We moeten met z'n allen aan de slag en liefst preventief" (Drs. J. P. Doets).*

foto vandaag



● *Margriet dichterbij met swingende hoed en aangeklede jas. Ze ziet wel wat in de nieuwe mode en daar komt ze eerlijk voor uit.*

gehOOrd

● *Zuid-Limburg: een streek door de rekening*

En meneer Guinten meent:

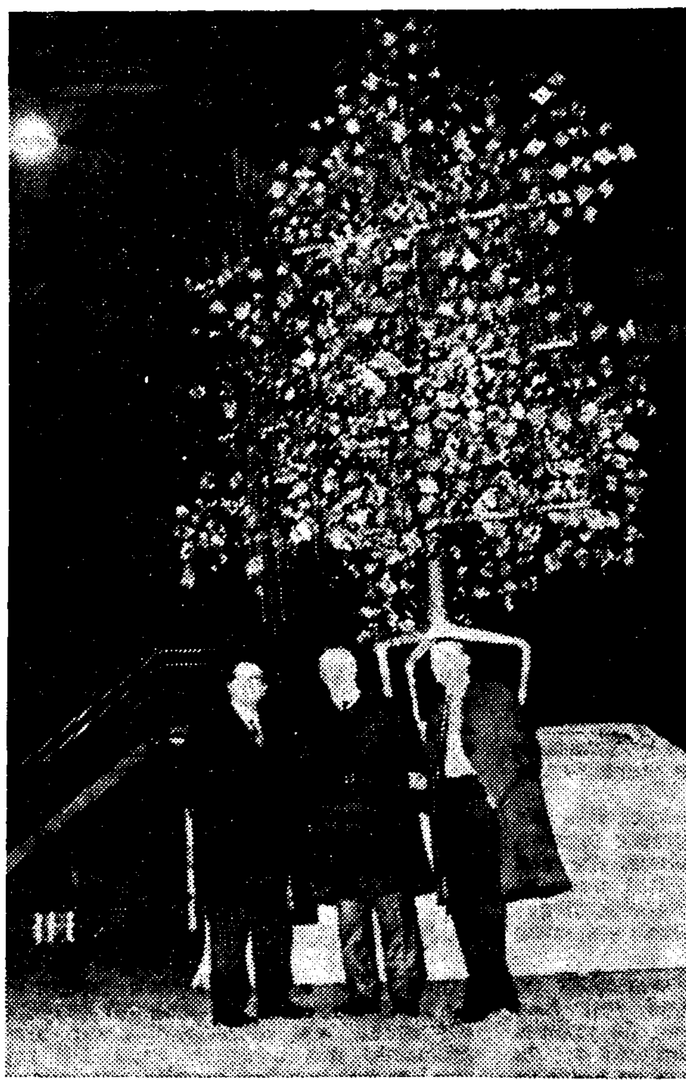
● *KNVB: iemand de KRO van het hoofd nemen*

Contraceptieve mais zorgt er niet alleen voor dat de Geneefse duivenstand laag blijft, maar ook dat het liefdesleven van deze dieren uiterst koel wordt. Volgens een nieuwe gemeentelijke verordening mogen de duiven alleen worden gevoerd met officieel goedgekeurde mais, die een voorbehoedmiddel bevat. Sinds deze maatregel van kracht werd, is het aantal eieren en het aantal jonge duiven aanzienlijk verminderd. Bovendien vormen de mannelijke duiven een bevestiging van de stelling, dat de paringsdrift door de mais verdwijnt. De mannetjes negeren thans de vrouwtjes en zij brengen de deskundigen in verbazing door in de bomen van de parken, waar de mais wordt gestrooid, te gaan slapen. Tientallen verlaten nesten zijn gevonden onder bruggen en op het dak van het spoorwegstation. De vogels bouwen geen nieuwe nesten meer. Bij een eerste onderzoek naar de gevolgen van de pil werden slechts vier gebroede eieren gevonden tegen verleden jaar om deze tijd niet minder dan 300. Het aantal jonge duiven bedraagt op het ogenblik slechts 18 tegen in 1969 350. De duiven van Génève eten per maand nog 10 ton van de nieuwe contraceptieve mais.

de franse vrouw

Langzamerhand zijn het aandeel van de vrouw en dat van de jeugd in de koopbeslissing van doorslaggevende aard geworden bij de aanschaffing van normale consumptiegoederen. De vrouw koopt voor zichzelf en voor haar gezin en samen met haar kinderen en haar man, waardoor uiteindelijk zij voor 85 pct. een doorslaggevende rol in de koopbeslising speelt. Dit is een van de conclusies, waarite marktstudies, in Frankrijk ingesteld vanwege de Nederlands-Franse kamer van koophandel, hebben geleid. Drs. J L. Lagro, directeur te Parijs van deze instelling gaf hiervan een uiteenzetting. Wat de jeugd betreft: zij laat zich bij het kopen van kleding niet meer door de ouders adviseren en ook niet meer door een verkoper of verkoopster. Ook een factor, waarmee rekening moet worden gehouden.

De Franse vrouw, aldus drs. Lagro, is modern en actief. 39 pct. van de Franse vrouwen heeft een baan. Op deze moderne, actieve vrouw moet dan ook een groot gedeelte van de publiciteitsboodschappen worden gericht en wie denkt, zoals de meesten nog doen, die boodschappen te moeten afstemmen op de imago van de eeuwig jonge Eva, vergist zich deerlijk. Die imago is al lang verouderd en past niet meer in deze tijd.



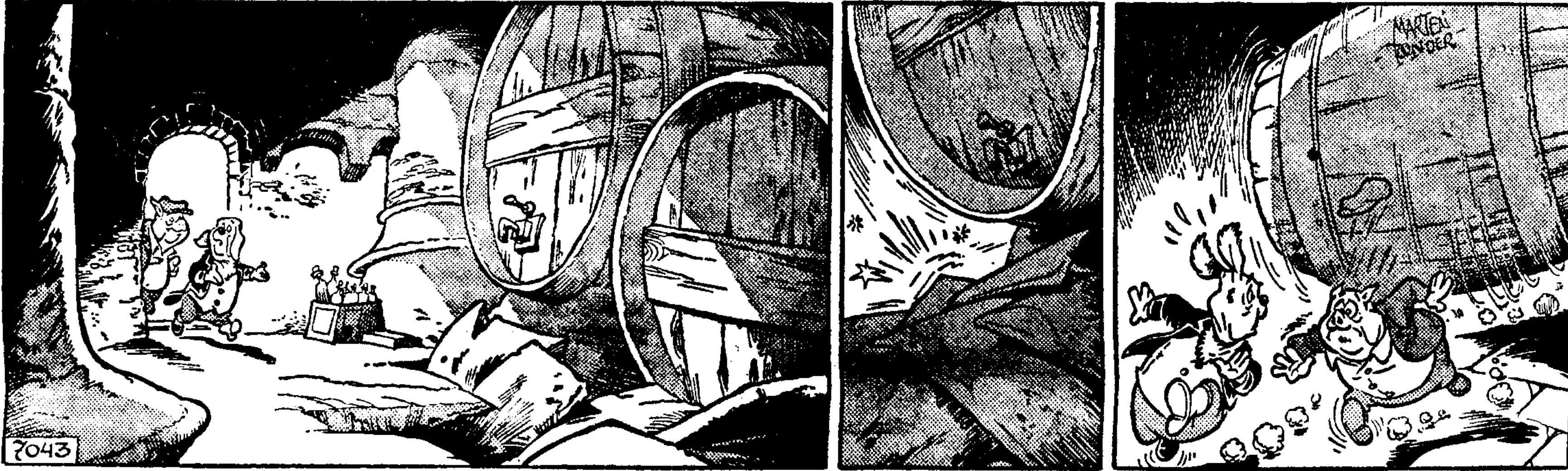
Op het universiteitsterrein van Haifa werd onlangs dit kunstwerk onthuld, dat gewijd is aan de slachtoffers van het nationaal-socialisme. Leerlingen van de edelstaalfabrieken in Krefeld werkten maandenlang aan het meer dan zes meter hoge edelstaalplastiek naar een ontwerp van de Duitse beeldhouwer professor Herbert Kühn. „Boom van de smart" noemt de kunstenaar zijn werk, waarvan de stam bezaaid is met Hebreeuwse, Cyrillische en Latijnse schrifttekens: woorden van angst en ontbering, zoals gevangenen deze in de wanden van hun cellen krasten. Kühn wil dat zijn werk wordt gezien als een vermaan aan de wereld: Gij zult niet doden. De plastiek is een schenking van de Duitse, Oostenrijkse en Zwitserse vakbonden.

helden

Terence Round, een 27-jarige Engelse arbeider die niet al te veel van internationale politiek weet, beseft thans de betekenis van het woord confrontatie. Ook weet hij uit eigen ervaring wat er gebeurt als 'n vermeende onweerstaanbare kracht weerstaan wordt door een onverzettelijk voorwerp. Deze twee lessen hebben Round anderhalf jaar cel gekost, een straf die hem maandag door het gerechtshof van Birkenhead werd opgelegd. Alles begon met het vertrek van Terence's vrouw Hilda uit de echtelijke woning, om haar intrek bij haar moeder te nemen. Dat zinde Terecene niet en hij ging tot actie over. Hij gapte een bulldozer bij een stuk weg in aanleg en stevende op het huis van zijn schoonmoeder af. Volgens 't proces reed hij twee schaftlokalen voor wegarbeiders, verscheidene lantaarnpalen, hekken en verkeersborden omver. Bovendien verpletterde de 42 ton wegende gigant trottoirs en grasvelden. Tegen die tijd was het iedereen duidelijk geworden wat Terence van plan was. Ook Hilda, die het ouderlijk huis uit vloog en pal voor de bulldozer stil bleef staan. Hoe boos Terence ook was, tegenover dit vrouwelijk vertoon van doodsverachting kon hij niets anders doen dan de gigant tot stilstand brengen. „Het was het moedigste wat ik ooit in mijn leven heb gezien", vertelde hij voor de rechtbank, „een vrouw die voor een bulldozer van 42 ton gaat staan en weigert opzij te gaan". Hem restte niets anders dan schuld te bekennen aan diefstal van een bulldozer en vernieling van eigendommen ter waarde van 3.000 dollar.

Wat tot nu toe oudere dames en heren als wonderkuur voor de regeneratie werd voorgeschreven, zal niet langer een privilege van de mens blijven. De Duitse geleerde dr. K. G. Kern van het Instituut voor de Bosbouw aan de universiteit van Freiburg wil ook oeroude bomen een nieuwe lente bereiden. In het Pfalzer bos tracht dr. Kern het houtgebrek met behulp van nieuwe mestmethoden en hormoonbehandelingen te lijf te gaan. Want het Duitse houtbedrijf heeft al sinds tientallen jaren geen al te grote opbrengst meer. Van de jaarlijks benodigde 50 miljoen kubieke meter hout moet ongeveer de helft uit andere landen worden geïmporteerd. De Freiburger geleerde begon in samenwerking met de Badische Aniline- en Sodafabriek (BASF) ongeveer vijf jaar geleden met de eerste proeven op verschillend geprepareerde grondsoorten. Op een met stikstof en fosfor nagemeste grond groeiden uit de jonggeplante dennen binnen vijf jaar boompjes, die gemiddeld 30 procent groter waren dan de ongemeste. De toename wat de stamomvang en boomhoogte betreft bedroeg bij vier jaar oude beuken zelfs 100 procent. Bovendien groeiden op de behandelde grond de bomen veel dichter op. Om de bomen het groeien te vergemakkelijken, had dr. Kern bovendien het onkruid de oorlog verklaard. Met een moderne methode kon de geleerde hier een overwinning boeken: hij behandelde het onkruid namelijk niet met een middel, dat zijn groei stopt, maar integendeel met een hormoon, dat de groei bevordert. Het resultaat: het onkruid groeide zich gewoon dood; het kwam niet meer aan bloeien toe en kon zich niet vermenigvuldigen. Het water in de bosgrond stond de bomen onbekort ter beschikking. Dat bracht zelfs de 130 jaar oude dennen in het Pfalzer bos weer in een tweede jeugd. De jaarringen van de boomstammen werden tot 60 procent breder dan tevoren en het houtvolume nam binnen twee jaar met 170 procent toe. Bij dit positieve proefresultaat houdt dr. Kern het zeker voor mogelijk, dat bij doelgerichte grondbehandeling met hormonen en meststoffen de bomen vele tientallen jaren eerder geveld kunnen worden dan dat dit thans mogelijk is.

Tom Poes en de erfpachters



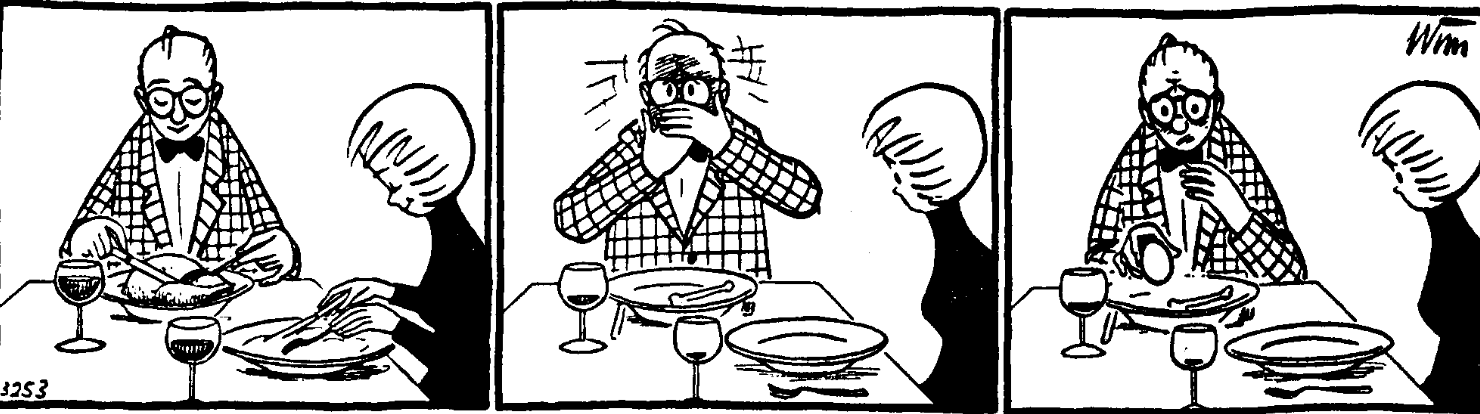
7043. Joost ging de metselaar voor naar de kelder, om hem de schade te laten zien. „Het is zeer betreurenswaardig', sprak hij. „Dit was het rustigste plekje van het huis. Wanneer de drukte me te veel werd, placht ik me hier tussen de wijnvaten een ogenblikje terug te trekken om even te ontspannen, als ik zo vrij mag wezen. En nu opeens dit! Het moet een aardbeving geweest zijn!" „Dat zou ik niet willen zeggen", zei de metselaar bedachtzaam. „Het lijkt me meer een gewone werking onder de slabben. D'r zat natuurlijk wat losse grond onder dat plaatje en dat is door het vat opzij gedrukt totdat de boel barstte. Gewoon een foutje in het fundament. Maar dat is makkelijk te verhelpen door het storten van wat cement. Het komt piekfijn in orde..."
Op dat moment rommelde er een onderaards geluid door de gewelven, zodat de vakman verschrikt zweeg. Hij kreeg geen tijd om een technische uitleg aan het gebeuren te geven, want voor zijn onthutste blik rees plotseling een stuk van de vloer omhoog. Het vat dat nog gespaard gebleven was raakte daardoor los van zijn stutten; het stortte dreunend op de scheefliggende grond en begon te rollen. Met toenemende snelheid bewoog het zich door de kelder, in de richting van de beide bezoekers.
„Opzij!" riep Joost met overslaande stem. „Het fust zwenkt hierheen! De port zal ons verpletteren, met uw welnemen!"

arman en ilva



simpelman

door wim van wieringen



huon de neveling

DE ZWARTE ZALM



kardinaal

Jammer vind ik het dat kardinalen die 80 jaar oud zijn niet meer mogen stemmen als er een nieuwe paus gekozen moet worden. Tachtig jaar vind ik jong voor een kardinaal. Zoals men weet zijn de meeste kardinalen ver over de 100 ja, er is zelfs één kardinaal die de 200 nadert. Het is dan ook een zeer vroom man en ongetwijfeld hebben de kardinalen hun hoge leeftijd te danken aan hun uitzonderlijke vroomheid. In de toekomst moet er dan ook op gelet worden dat niet te jonge kardinalen benoemd worden. Ik stel voor dat beneden de 100 jaar niemand geschikt bevonden wordt voor het ambt. Dergelijke lieden zijn nog niet tot de jaren des onderscheids gekomen en zeker voor een kardinaal geldt dat het verstand met de jaren komt. Een kardinaal begint dan ook ongeveer met niks. Hij wordt geboren, gaat naar school en volgt daarna nog enkele aanvullende cursussen. Dat mag allemaal geen naam hebben. Pas als hij tegen de tachtig loopt begint er iets merkwaardigs aan hem. Hij wordt jonger. Terwijl de meeste mensen als ze tachtig zijn oud worden, komt een kardinaal (een toekomstige kardinaal) tot leven. Als hij ver over de 100 is bereikt hij zijn hoogtepunt. Daarom past het ook niet over een kardinaal te spreken in termen van jaren. Kardinalen omspannen tijdperken. En zo hoort het in de Kerk.

kasteel

We hadden het van de week op deze plaats over kastelen en toen is de naam gevallen van de voorzitter van de Limburgse Kastelenstichting. Ik dacht dat dit de bewoner was van Huize Vliek in Ulestraten, jonkheer mr. P. G. M. van Meeuwen. Maar dat is niet zo. Voorzitter is de (niet op een kasteel wonende) burgemeester van Beek, jonkheer mr. P. W. M. van Meeuwen. „Het scheelt maar één lettertje", aldus deze laatste, die me ook nog vertelde dat er in Limburg 160 kastelen zijn. „Er is op dit gebied meer dan de mensen denken", aldus mr. Van Meeuwen.

mensje mensje mensje

fiets

„Ontdek Nederland op de fiets" is de titel van een serie fietsroutebeschrijvingen. Er zijn tot nog toe 67 deeltjes verschenen, ze kosten 30 cent per stuk en je kunt ze bestellen op postgiro 234567 (het kon wel de kilometerteller van de fiets zijn) van de „stichting: fiets!" te Amsterdam. Er is één fietsroutebeschrijving die ons na aan het hart ligt, route 31: Zuid-Limburg. De beschrijving geeft als precieze route aan: Valkenburg - Schin op Geul - Wijlre - Gulpen - Wittem - Partij - Mechelen - Epen - Eperheide - Heijenraat - Slenaken - Reijmerstok - Margraten - Houthem - Sibbe.

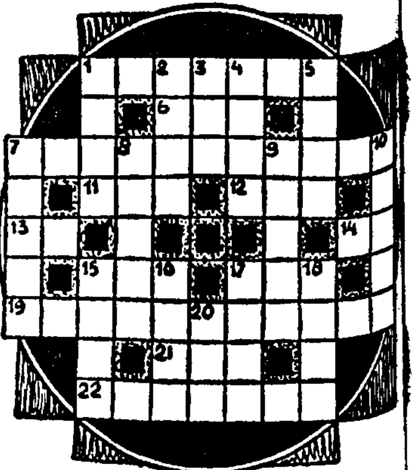
Indien iemand de route al gefietst heeft: stuur ons een kaartje en schrijf of de route goed is, makkelijk te fietsen en of misschien nóg een betere route te maken is in dit gebied.

maxi

Als alle maxi-dragers op mini overgingen en alle minidragers op maxi zou eindelijk iedereen verlost zijn van het idee dat de wereld maar een starre troep is van mensen die allemaal niks anders weten te doen dan de voorman te volgen.

Want alle vrouwen zouden plotseling weten dat iedere andere mode dan die zij volgen best heel aardig en interessant kan zijn, geestverruimend en in staat om je net zo gelukkig en net zo ongelukkig te maken als je zelf maar wil.

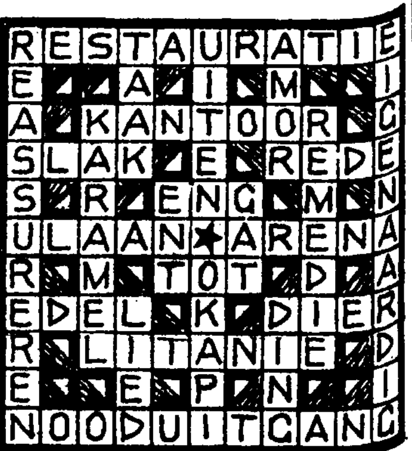
Puzzel mee



Horizontaal: 1. Mauretaan, 6. berg op Kreta, 7. naast het normale staande, 11. bar, 12. insekt, 13. voorzetsel, 14. persoonlijk voornaamwoord, 16. flauwhartig, 17. ik (Latijn), 19 prozawerk, 21. touw, 22. oefenen.

Vertikaal: 1. metrische eenheid, 2. sieraad, 3. wereldtaal, 4. wezen, 5. akelig, 7. vorst, 8. leger, 9. tropische vrucht, 10. misprijzen, 15. uitwas, 16. wederhelft, 17. Europees eiland, 18. voorteken, 20. rolsteen.

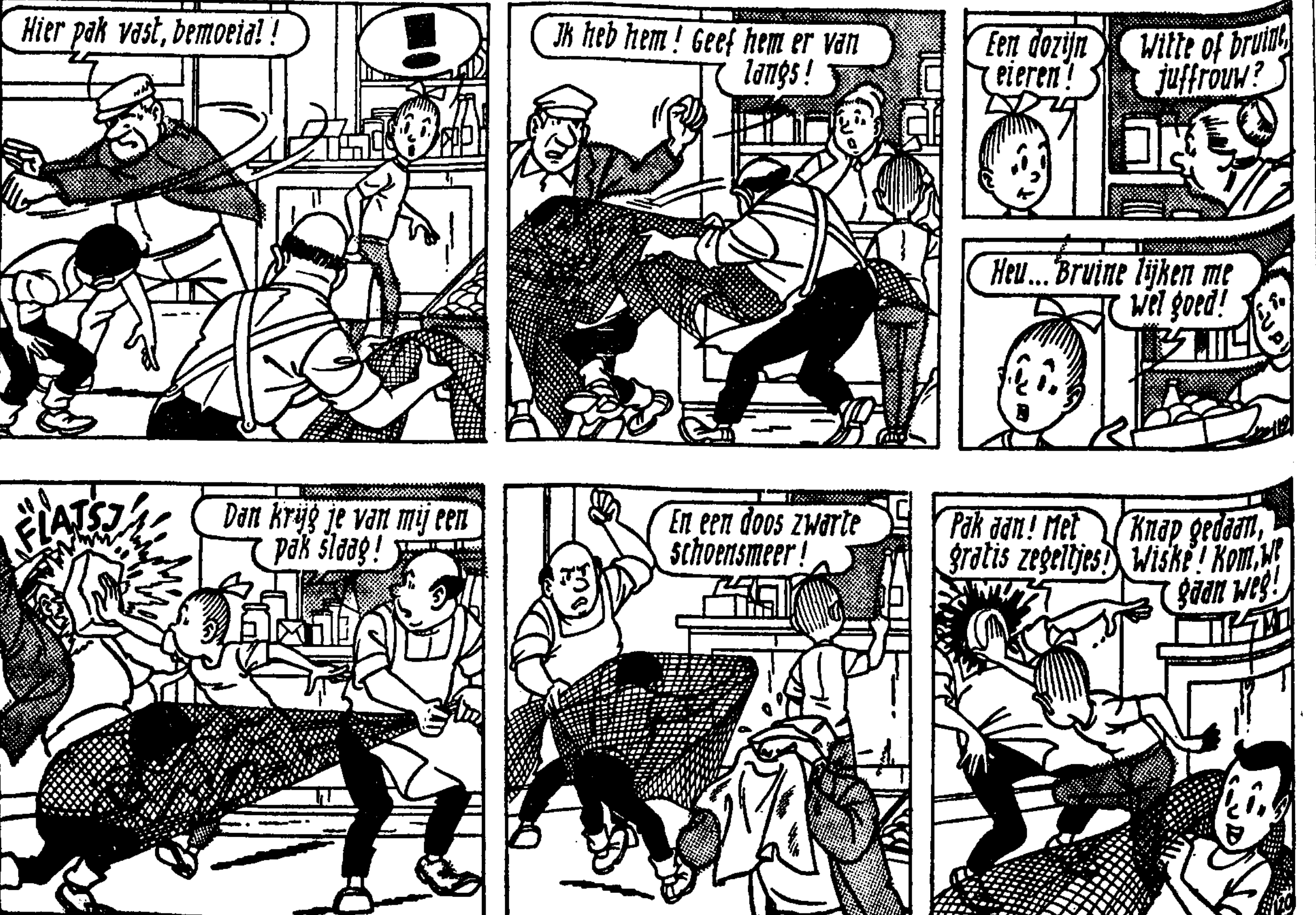
Oplossing vorige puzzel



ATTILA, DE HELE WERELD HAAT JE OMDAT JE ROOFT, PLUNDERT EN OORLOG VOERT
DAAR KOMT VERANDERING IN
HOE DOE JE DAT?
DE PUBLIC RELATIONS-MAN ONTSLAAN

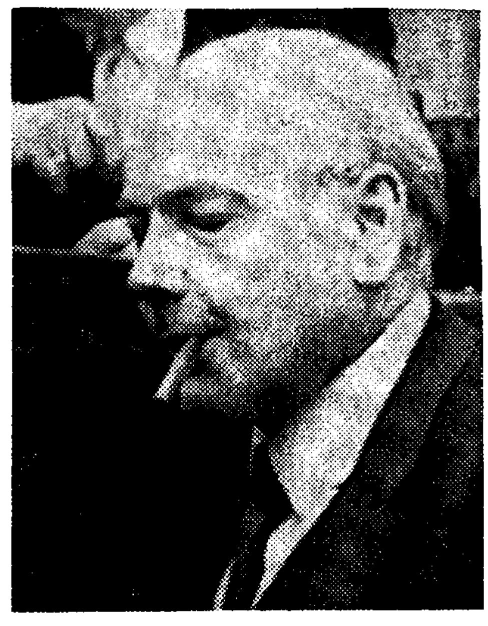
FRED BASSET
In 5 heerlijke smaken, zegt het pak....
...maar wie heeft die geproefd, vraag ik me af!
Een HOND was het zeker niet!

De Toornige Tjiftjaf



OM TIEN OVER VIER KON MEN NIET MEER...

Tweede Kamer bleef met gat van 45 miljoen zitten



• *Op een gegeven moment werd het zelfs de felle oppositieleider Den Uyl (PvdA) te veel ...*

Chaotische zitting

DEN HAAG, 28 nov. — Toen zij gistermorgen rond vier uur het Binnenhof verlieten, zagen de meeste afgevaardigden grauw van vermoeidheid en ellende. Zij hadden al de halve dag in het stoffige Kamergebouw rondgehangen in afwachting van de stemmingen over de belastingvoorstellen van het fiscale duo Witteveen-Grapperhaus. Maar erger nog was het allemaal voor de financiële woordvoerders en de minister en zijn staatssecretaris. Bijna 40 uur waren zij in de Kamer in de weer geweest en nog was de zaak niet geklaard. Ir. Van Dis, het oudste Kamerlid in jaren, zei in zijn lange loopbaan nog nooit zo'n chaotische Kamerzitting vol schorsingen en nutteloze ordedebatten te hebben meegemaakt. Jonkvrouwe Wittewaal van Stoetwegen sprak van een compleet gekkenhuis. Hoe het allemaal precies verliep, beschrijft onze parlementaire redacteur Roel Heidinga hiernaast.

DEN HAAG, 28 nov. — Om tien minuten over vier gistermorgen gaf de Tweede Kamer er de brui aan. De belastingdebatten werden tot dinsdag verschoven. Zeventig Kamerleden wensten om vier uur naar huis te gaan, 62 wilden doorvergaderen. De Kamer ging naar huis. Overbleef een gat in de belastingwetgeving van 45 miljoen gulden.

Tot twaalf uur donderdagnacht was alles vrijwel vlekkeloos verlopen in het gebouw van de Tweede Kamer, met uitzondering van een onwillige brandmelder, die omstreeks half twee de Haagse brandweer in volle paraatheid het Binnenhof deed opstormen. Er was echter nergens vuur te bespeuren. Vanaf elf uur 's morgens had de Kamer zich bezig gehouden met de behandeling van de BTW-verhoging en de invoering van de wiebeltax. Om twaalf uur begon men aan de stemmingen over de amendementen op de loon- en inkomstenbelasting. Tot kwart voor één liep alles goed.

• *Wilde tonelen speelden zich gisterochtend bij het krieken van de dag in de Kamer af. Minister Witteveen (rechts van het midden) en zijn staatssecretaris Grapperhaus (met papier in de hand) debatteerden verhit met een aantal Kamerleden.*

Op dat tijdstip werd een amendement van de heer Scholten (CHU) aangenomen om ook aftrek van reiskosten te verlenen aan degenen die minder dan tien kilometer van hun werk wonen. Dit besluit betekende een derving aan inkomsten voor het rijk van 65 miljoen, omdat minister Witteveen in zijn wetsontwerp voor dit bedrag een andere bestemming had gevonden. Geen groot bezwaar, want een tweede amendement van de heer Scholten om de aftrekbare verwervingskosten iets te beperken zou de staat daarentegen weer 45 miljoen opleveren. Voor de overige twintig miljoen was dekking door een ander amendement. Wat gebeurde... Het tweede amendement werd verworpen en het amendement dat 20 miljoen zou opleveren werd, zoals verwacht aangenomen. Een extra gat van 45 miljoen was het gevolg van een ondoordachtheid van de indiener die had moeten verzoeken de amendementen in omgekeerde volgorde te behandelen.

• IN BERAAD

Onmiddellijk werd de vergadering geschorst en trok de commissie van financiën zich met minister en staatssecretaris terug in een van de nevenvertrekken. Er werd gezocht naar een oplossing, maar die werd niet direct gevonden. Om tien voor half twee kwam de heer De Goede (D'66) met een voorstel de debatten nu maar uit te stellen tot vrijdag, maandag of dinsdag. De financiële deskundigen waren vermoeid van drie volle dagen debatteren. Freule Wttewaall van Stoetwegen (CHU) snelde te hulp. „We kunnen zo niet doorgaan. In de wandelgangen hoor je zeggen dat dit gekkewerk is", merkte ze op.

• VAN THIEL NOG FIT

Men werd het echter niet eens. Kamervoorzitter Van Thiel, met een korte onderbreking in de vooravond vanaf elf uur 's morgens aan de leiding en nog bijzonder fit, liet stemmen. Minder dan twintig Kamerleden wilden stoppen, dus ging men door. Men nam amendementen aan, wijzigde anderen, verwierp nu weer eens wat en trok dan weer wat in en de klok draaide door naar tien voor drie. Op enkele punten na was de loon- en inkomstenbelasting behandeld. Er werd geschorst voor een kwartier koffiepauze. In het hele Kamergebouw was echter geen koffie meer te vinden.

• STOPPEN

Om half vier zat iedereen weer op zijn post. De discussie begon opnieuw. Niet over de BTW en de wiebeltax zoals de bedoeling was, maar over de vraag doorgaan of niet. Uiteindelijk besloot men bij hoofdelijke stemming te stoppen.

Volgende week dus, na een tweede lezing, zal de eindstemming plaats vinden over de wijziging van de loon- en inkomstenbelasting. De ontwerpen van wet met betrekking tot de BTW-verhoging en tot invoering van de „wiebeltax" zullen nog artikelsgewijs behandeld moeten worden, waarbij dan tevens aan de orde komen de daarop ingediende amendementen.

Wegens illegale uitvoer

Voorwaardelijk voor eigenaar wapenconcern

LAUSANNE, 28 nov. — De Zwitserse federale rechtbank heeft gisteren de grootste wapenfabrikant van Zwitserland, dr. Dieter Bührle, veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van acht maanden en een geldboete van 20.000 frank (ongeveer 18.500 gulden). Bührle was beschuldigd van illegale wapenuitvoer naar landen, die op de Zwitserse embargolijst staan, zoals Zuid-Afrika, Israël Saoedi-Arabië Egypte Libanon, Maleisië en Nigeria. De verkoopdirecteur van het Oerlikon-Bührleconcern, Gabriel Lebedinsky, kreeg 18 maanden en diens assistent Alexandre Gilbert 16 maanden gevangenisstraf. Drie andere functionarissen kregen resp. 15 maanden, vijf maanden en drie weken voorwaardelijk. Een verdachte werd vrijgesproken. De openbare aanklager had tegen concern-directeur een tienmaal hogere boete geëist dan in het vonnis werd opgelegd.

BONN EN DDR GAAN DOOR MET GESPREK

OOST-BERLIJN, 28 nov. — De Westduitse Bondsrepubliek en de DDR zijn gisteren tijdens hun overleg in Oost-Berlijn overeengekomen, de gedachtenwisseling voort te zetten. De „Bonner" staatssecretaris Egon Bahr deelde dit na zijn gesprek met onderminister Michael Kohl bij zijn terugkeer in West-Berlijn mee. Bahr gaf geen nadere bijzonderheden van het gesprek.

Volgens directeur FBI:

Plannen voor ontvoering staflid Witte Huis

WASHINGTON, 28 nov. — Volgens directeur Edgar Hoover van de FBI beraamt een „anarchistische" groepering uit het oosten van de VS een komplot om alle ondergrondse stroomdraden in Washington door te snijden en een hoge functionaris van de staf van het Witte Huis te ontvoeren. Doel ervan zou zijn een halt toe te roepen aan de bombardementen in Zuid-Oost-Azië en de vrijlating te verkrijgen van alle politieke gevangenen". Volgens Hoover noemt de groepering zich „de samenzwering van de oostkust om mensenlevens te redden".
Hoover zei niet wie die hoge functionaris op het Witte Huis zou moeten zijn. Wel voegde hij eraan toe dat de groepering bestaat uit katholieke priesters en religieuzen, onderwijzers en oud-studenten.

Syrië in verbond

CAÏRO, 28 nov. — President Anwar Sadat van Egypte heeft gisteren in Cairo bekendgemaakt, dat Syrië is toegetreden tot het onlangs tussen Egypte Libië en Soedan gesloten klein-Arabische verbond.
Begin deze maand besloten Egypte, Soedan en Libië een federatie te gaan vormen, waarin de respectievelijke staatshoofden een leidend driemanschap zouden vormen.

Felle kritiek op strafcel in jeugdgevangenis

DEN HAAG, 28 november — De Haagse advocaat mr. G. Smelt heeft gisteren ter zitting van de Haagse politierechter onbarmhartige kritiek laten horen op de manier waarop jonge gedetineerden in het onlangs in gebruik genomen jeugdhuis van bewaring „De Sprang" te Scheveningen worden gestraft voor „binnenshuis" gepleegde vergrijpen. De slachtoffers worden in een volledig van de omgeving geïsoleerde cel geplaatst, waarin dank zij de dubbele stalen deuren geen geluid van buiten af doordringt. De cel zelf bestaat uit vier kale muren met in een hoek een gemetselde bak zonder deksel, waarin de delinquent zijn behoefte mag doen.
„De enige momenten waarop de zenuwslopende stilte in de cel wordt doorbroken is wanneer de cipier eten komt brengen. Dat noem ik geen tuchten meer. Het is een onverantwoordelijke manier van doen, die in ons moderne strafstelsel niet meer thuishoort. Ik vind het onmenselijk om jongelui op die manier totaal te isoleren", zei mr. Smelt.

TWINTIG MILJOEN... EEN NIEUW RECORD

LONDEN, 28 november. — Een kunsthandelaar uit New York heeft gisteren voor bijna 20 miljoen gulden een portret gekocht, dat zeventiende-eeuwse Spaanse schilder Diego Velasquez van zijn bediende heeft gemaakt. Het stuk werd geveild bij Christies in Londen. Nadat het werk was ingezet op 315.00 pond, viel na drie minuten de laatste hamerslag en was de 30-jarige Alec Wildenstein voor 2.310.000 pond (19.866.000 gulden) de nieuwe eigenaar. Het schilderij meet 78 bij 64 centimeter.

In 1801 was het portret bij Christies voor slechts 40 pond en 19 shilling in andere handen overgegaan. Ditmaal ging de strijd hoofdzakelijk tussen Wildenstein en de Londense kunsthandel Agnew.
Het portret van Velasquez' bediende, de mulat Jan de Pareje, wordt beschouwd als een van de beste schilderijen van Velasquez.
De prijs van gisteren betekent een absoluut record. Tot dusver was het stuk, dat op een veiling het hoogste bedrag had opgebracht, Rembrandts' „Aristoteles in gedachten bij de buste van Homerus", dat in 1961 voor een bedrag van 7.150.000 gulden van de hand ging.

C. de Ruiter wil Bisschoff niet kopen

BLOEMENDAAL, 28 november — Directeur C. de Ruiter van GBS-Beheer wil van het confectiebedrijf Bisschoff af, dat hij eerst met het Lingeriehuis voor zijn textielimperium wilde kopen. Hij heeft al eerder te kennen gegeven langs gerechtelijke weg de koop van het Lingeriehuis niet te willen laten doorgaan. Nu wenst hij Bisschoff, waarvoor het geld 1 december op tafel had moeten komen, langs gerechtelijke weg af te stoten.
De Ruiter eist ontbinding van het koopcontract en schadevergoeding van één miljoen wegens „wanprestatie".

Opheffing CDU dreigt

(Van onze correspondent)
SOEST, 28 nov. — Mr. H. Kronenburg, die thans de christendemocraten unie in de Tweede Kamer vertegenwoordigt, na zijn uittreden uit de Boerenpartij, zal ook de CDU weer verlaten. Hij zou bezig zijn een nieuwe formatie of politieke partij op te richten, waarin zich oud-Boeren verenigen met middenstandsvertegenwoordigers en zij die Binding Rechts de rug hebben toegekeerd. Onder de laatsten zou burgemeester Ridder van Rappard zijn, aldus hardnekkige geruchten.
Voor de CDU is het verlies van de heer Kronenburg aanleiding geweest om de leden op te roepen voor een buitengewone ledenvergadering op heden zaterdag 28 nov. in Utrecht. Daarin zal het bestuur voorstellen niet aan de Tweede-Kamerverkiezingen deel te nemen, gezien de slechte resultaten bij de Provinciale Staten-verkiezingen.

Gebalsemde Ho in mausoleum

HAVANNA, 28 nov. — Het gebalsemde lichaam van de overleden Noordvietnamese president Ho Tsji Minh zal in een glazen kist in een mausoleum in Hanoi worden geplaatst.
Andere communistische leiders voor wie een mausoleum is opgericht zijn Lenin, de Bulgaar Georgi Dimitrov en de Mongolen Soekhe Bator en Tsjoibalsan.

Solzjenitsin niet naar Zweden

STOCKHOLM/MOSKOU, 28 nov. — De Russische auteur Alexander Solzjenitsin zal niet naar Zweden gaan, om er de Nobelprijs voor literatuur in ontvangst te nemen. Dit is gisteren door de Nobelstichting meegedeeld. Solzjenitsin heeft in een brief uiteengezet, het risico te willen vermijden, dat — als hij eenmaal buiten de Sovjetunie is — hem de terugkeer naar zijn vaderland zal worden geweigerd.
Sinds de toekenning van de Nobelprijs is Solzjenitsin herhaaldelijk het mikpunt geweest van scherpe kritiek in de Russische pers.

WEEROVERZICHT

Stabiel weer met zon

Het weer in het weekeinde wordt bepaald door een hogedrukgebied waardoor het stabiel en droog weer zal blijven. Vooral in Limburg is de kans op enkele zonnige perioden nog steeds het grootst. Dit bleek ook gisteren, want een groot deel van ons land bleef de hele dag in lage wolken of in mist gehuld, maar in Limburg en Brabant kwamen nog perioden voor waarbij het kwik tot elf graden steeg. In de mistgebieden wordt het niet veel hoger dan 5 tot 7 graden. Belangrijk koude lucht zal ons niet bereiken, maar door de nachtelijke afkoeling zal het temperatuurniveau geleidelijk op iets lager peil komen te staan.

De Bilt:

In de ochtend op vele plaatsen mist bij een matige tot zwakke oostelijke wind. Later op de dag overwegend droog weer met opklaringen en meest zwakke wind. Ongeveer dezelfde middagtemperaturen als gisteren.

Ukkel:

De wind zal zwak tot matig waaien uit zuidoost tot oost. Het weer blijft zonnig met verspreide mist in de ochtend. Maximumtemperaturen van 10 tot 15 graden.

Aken:

Ochtendmist. Zwakke wind uit oostelijke richtingen. Droog weer met ongeveer dezelfde middagtemperaturen als gisteren.

Zon onder vanavond 16.34, morgenvroeg op 08.22 uur; maan vanmiddag op 16.19, onder 09.37 uur.
Maandag:
Zon onder 16.33, op 08.24, maan op 17.18, onder 10.42 uur.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	mist	8	0
De Bilt	licht bew.	9	0
Deelen	mist	7	0
Eelde	mist	6	0
Eindhoven	licht bew.	11	0
Den Helder	mist	7	0
Luchth. R'dam	licht bew.	10	0
Twente	mist	6	0
Vlissingen	onbewolkt	10	0
Zuid-Limburg	half bew.	11	0
Aberdeen	motregen	9	0.1
Athene	licht bew.	13	0
Barcelona	zwaar bew.	18	0
Belgrado	geheel bew.	4	0
Berlijn	geheel bew.	7	0
Bordeaux	zwaar bew.	13	0
Brussel	onbewolkt	13	0
Frankfurt	mist	3	0
Genève	geheel bew.	4	0
Grenoble	onbewolkt	11	0
Helsinki	half bew.	4	0
Innsbruck	licht bew.	8	0
Kopenhagen	geheel bew.	7	0
Lissabon	geheel bew.	19	0
Locarno	onbewolkt	—	—
Londen	zwaar bew.	12	0
Luxemburg	licht bew.	10	0
Madrid	zwaar bew.	13	0
Malaga	geheel bew.	18	0
Mallorca	zwaar bew.	20	0
München	mist	-1	0
Nice	licht bew.	16	0
Oslo	mist	-1	0
Parijs	half bew.	13	0
Rome	onbewolkt	16	0
Stockholm	half bew.	3	0
Wenen	geheel bew.	6	0
Zürich	geheel bew.	1	0
Athene	—	—	—

signalement

Pauskeuze in beweging

De paus heeft beslist, dat leden van het kardinaalscollege als zij 80 jaar geworden zijn, niet meer aan het conclaaf mogen deelnemen. Daarmee zijn zij dus uitgesloten van de pauskeuze. Ook mogen zij na het bereiken van die leeftijd geen functie in de curie meer vervullen. Eigenlijk zouden zou ingevolge een verzoek van de paus reeds op 75-jarige leeftijd spontaan hun functie ter beschikking moeten stellen, maar als zij aan dit verzoek niet voldoen verliezen zij in ieder geval op 80-jarige leeftijd het recht die functie uit te oefenen of deel te nemen aan het conclaaf.

Het gevolg van dit besluit is, dat het kiescollege voor de pauskeuze plotseling met 25 man wordt uitgedund. Over enkele maanden zullen nog eens 5 kardinalen — de gemiddelde leeftijd van het college ligt zeer hoog — de 80-jarige leeftijd bereiken, waarna 30 van de 127 kardinalen zullen zijn afgevloeid. Bijna één vierde deel.

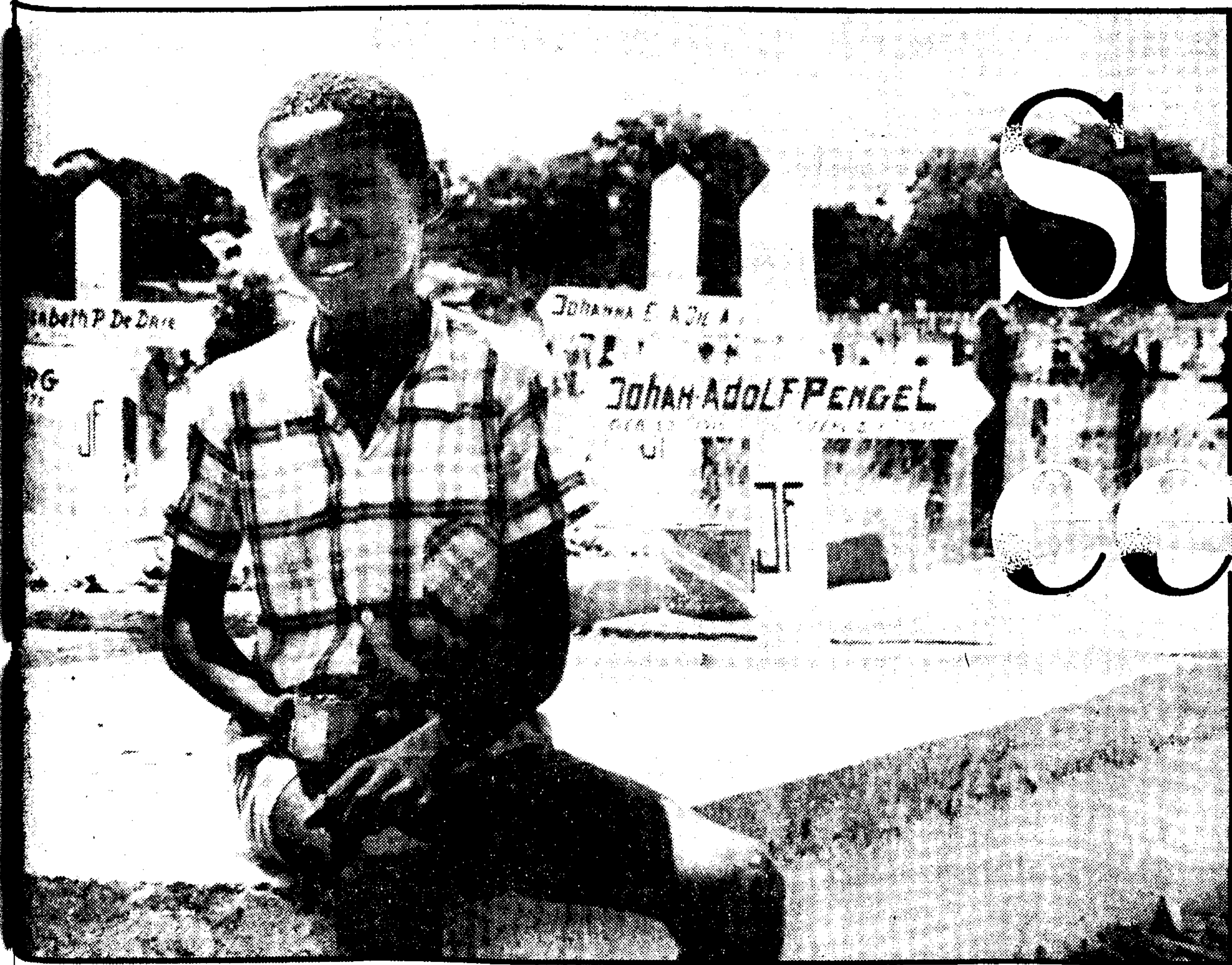
Wat mag de paus tot deze drastische maatregel hebben bewogen? Wij kunnen moeilijk aannemen, dat de paus hiermee de algemene regel heeft willen stellen, dat een 80-jarige geestelijk en lichamelijk niet meer in staat is op verantwoorde wijze aan een pauskeuze deel te nemen. De jongste geschiedenis levert voorbeelden op van staatslieden, die op die leeftijd nog hoogtepunten in hun carrière bereikten. Zo bezien zou een algemene regel discriminatie inhouden.

Wij dachten, dat men de beweegreden voor dit besluit een geheel andere kant op moesten zoeken. Het lijkt ons dat de paus heeft willen ingrijpen in de huidige samenstelling van het college. Wanneer dit college voor ongeveer één vierde bestaat uit 80-jarigen, is er van eenzijdigheid sprake. Men discrimineert de 80-jarigen niet als men zegt, dat men van hen, die zo vertrouwd zijn met de traditionele kerk, niet het meeste begrip mag verwachten voor de vernieuwingen, die in de kerk gaande zijn. Dat deze mensen als groep te sterk in dit college vertegenwoordigd zijn, is evident.

In dit opzicht heeft de paus de samenstelling van het college dus blijkbaar willen corrigeren. En dat is voor Rome al een bijzondere stap. Al zal het nog altijd uitgaan van het standpunt, dat het conclaaf bij zijn pauskeuze op een bijzondere bijstand van de H. Geest mag rekenen, dan blijkt het dan nu toch tot de mening over te hellen, dat de H. Geest rustig een handje geholpen mag worden door ook op het inzicht van de kiesmannen te vertrouwen.

Helt Rome werkelijk tot deze mening over, dan moet men toch ernstig betwijfelen of deze ingreep in de samenstelling wel toereikend is. Daarbij telt voor ons nog niet eens het zwaarst, dat de leeftijd van het resterende college gemiddeld ook boven de 65 ligt en de groep dus nóg sterk eenzijdig is. Veel meer telt voor ons, dat de Italianen nog steeds overmatig in dit college vertegenwoordigd zijn, waardoor de Roomse kerk nog altijd een Italiaans tintje blijft behouden en de paus altijd nog een Italiaan moet zijn. Veel sterker telt voor ons ook het feit, dat veel kardinalen meer uit de administratieve dan uit de pastorale sector van de kerk stammen.

Er zijn optimisten, die in deze eerste poging van de paus om in de samenstelling van het kardinaalscollege iets ten goede te veranderen, een aanloopje zien naar een totaal nieuwe opzet van de pauskeuze. Die nieuwe opzet wordt reeds lang en in steeds dringender woorden verdedigd door de Belgische kardinaal Suenens. Hij wil de pauskeuze laten verrichten door het wereldepiscopaat, althans door een bisschoppensynode, die bestaat uit gekozen vertegenwoordigers van de nationale bisschoppenconferenties. Het zou een vanzelfsprekende zaak moeten zijn, dat „de eerste onder zijns gelijken" ook door die gelijken als eerste wordt aangewezen. Het zou de collegialiteit in de kerk niet weinig benadrukken; meer dan nu althans, nu het kiezende kardinaalscollege geen binding heeft met het lichaam van de kerk.
Of de jongste maatregel een aanloopje naar een betere pauskeuze is, kan blijken uit het feit, of het kardinaalscollege op korte termijn wel of niet wordt aangevuld. Wordt het niet aangevuld, dan blijft er hoop op een langzame inpassing van het wereldepiscopaat in de pauskeuze. De tijd gaat dringen. Als de 73-jarige paus nu de kardinalen verzoekt op 75-jarige leeftijd spontaan hun ontslag aan te bieden, dan kan daar wel eens de aanwijzing in zitten, dat hij zelf daar consequenties aan wil verbinden.



Suriname zit op een kruitvat

● Surinaams jongetje zoekt viswormen bij het graf van Pengel.

(Van onze correspondent)

ARAMARIBO, 28 nov. — Het niet uitgesloten, dat het in riname gelegerde contingent n de Nederlandse landmacht een niet al te verre toekomst zelfde opdracht krijgt uit te eren als de Nederlandse mariers in mei 1969 op Curocao. enemende politieke spanninen dreigen een explosief kaakter te krijgen. De kloof tussen de twee grootste bevolkingsroepen, hindostanen en Creoen, wordt zienderogen groter n lijkt vooralsnog niet te overruggen. Een alles overheersend acistisch element vertroebelt e politieke verhoudingen dermate, dat vooral in Creoolse ringen ernstig rekening wordt ehouden met een gewelddadie confrontatie.

erschillen tussen politieke partijen jn in Suriname niet gebaseerd op en partijprogramma, maar op verschil ras. De creolen zijn versnipperd ver de Nationale Partij Suriname PS) van ex-premier J. Pengel, de rogressieve Nationale Parij (PNP) an premier Sedney en de Partij Natinalistische Republiek (PNR) van mr. dy Bruma. De hindostanen vormen n hechte eenheid in de Verenigde indoestaanse Partij (VHP) van stanvoorzitter J. Lachmon. Zij weten ch bovendien nog gesteund door de .000 Javanen in Suriname.

Tegenstellingen

e tegenstellingen spitsten zich toe, en bij de verkiezingen in 1969 de HP als grootste politieke partij uit de us kwam. Door dr. J. Sedney het emierschap aan te bieden, slaagde achmon er in een regeringscoalitie t stand te brengen met de PNP. De Creoolse" natie Suriname onder een oornamelijk hindoestaanse regering: oral de jonge creolen kunnen het aar moeilijk verteren.

e positie van het kabinet Sedney is erre van stabiel. De lerarenstakingen n niet alleen maar salarisakties of n protest tegen de nogal chaotische estanden bij het Surinaamse onderijs. Het is een doelbewuste poging om in samenwerking met andere vakbonden de regering tot aftreden te dwingen.

Het gevaar van de lerarenaktie schuilt vooral in het feit, dat de jeugd er actief bij betrokken raakt. Niet alleen de scholieren, maar ook dat deel van de jeugd, dat als beroepswerklozen aan de rand van de samenleving vegeteert. De politie in Paramaribo staat nu al vrijwel machteloos tegenover de nachtelijke strooptochten van jeugdbenden. Curaçao kan als waarschuwing dienen: de plunderingen en brandstichtingen van 30 mei 1969 waren daar grotendeels het werk van de jeugd zonder toekomst.

• 'Slechts adempauze'

Ook al slaagt premier Sedney er in de akties in te dammen en de leraren voorlopig weer voor de klas te krijgen, dan betekent dit niet meer dan een adempauze. „De grote aanval op de regering komt in januari a.s.", zeggen vakbondsleiders. In de loop van dit jaar is een heel pakket vakbondseisen onder het mom van een soort godsvrede opgeschort tot beging 1971. De vakbonden zijn niet van plan nog langer uitstel te verlenen. Vooral de ambtenaren, 22.000 man, willen geld zien. Dat geld is er domweg niet. Ook zonder de salariseisen van het ambtenarencorps zit de regering al tegen een begrotingstekort van ruim 20 miljoen gulden aan te kijken. Het wordt een buigen of barsten en in vakbondskringen maakt men er geen geheim van, dat men deze regering het liefst ziet barsten.

Dat de regering Sedney 27 van de 39 volksvertegenwoordigers achter zich weet, ziet men in vakbondskringen niet als een bezwaar. In 1969 is men er immers ook in geslaagd om via een stakingsaktie — het begon toen ook **met een lerarenstaking — de regering Pengel ten val te brengen. Daar heeft** men overigens nu wel spijt van. Want na Pengel kwam Sedney en verder veranderde er niets. De nieuwe ploeg, die zich aankondigde als het kabinet van de nieuwe aanpak, viel al gauw door de mand als het kabinet van de oude zonden. Dure reizen, financieel gerommel, vriendjespolitiek, „regelen" noemt men dat in Suriname, het bleef allemaal zoals het was. Oude methoden uitgevoerd door nieuwe inzichten. Daarbij komt dan nog, dat er zich wel een politieke machtsverschuiving had voltrokken. Onder Pengel waren gewoontegetrouw de creolen de baas. Premier Sedney mag dan ook creool zijn, zijn regering is grotendeels afhankelijk van de 19 statenzetels van hindostanen en Javanen. „Sedney is premier, maar Lachmon trekt aan de touwtjes", heet het in Paramaribo. En dat kunnen creolen helemaal niet waarderen. Als afstammelingen van de slaven menen zij zich in het bezit van de oudste rechten in Suriname. De hindostanen blijven zij nog zien als een stelletje indringers. Wederzijdse waardering is ver te zoeken: „Hindostanen zijn gierig en onbetrouwbaar", zeggen de creolen. „Een creool is lui en heeft geen verantwoordelijkheidsgevoel", is het commentaar van de andere zijde. „Die hindostanen en creolen gaan elkaar nog eens helemaal dood slaan, man", bekent een Javaanse taxichauffeur in Paramaribo.

Toen in 1863 in Suriname de slavernij werd afgeschaft, verlieten de slaven en masse de plantages met het vaste voornemen nooit meer een schop in de grond te steken. Om de plantagebouw van een dreigende ondergang te redden, werden in India en later ook op Java landarbeiders gecontracteerd.

Kabinet Sedney voor het blok

Binnen de Surinaamse samenleving ontstond een gesloten gemeenschap van hindostaanse gastarbeiders. Contact met de creolen was er niet. Doordat de hindostanen met een vijfjarig contract naar Suriname waren gekomen, had dit voor hen ook weinig zin. De taalbarrière en een groot verschil in cultuur en godsdienst maakte een integratie praktisch onmogelijk.

De creolen toonden ook geen enkele animo om aansluiting te zoeken bij de hindostanen. Ze keken met minachting neer op de koelies uit India, die op de plantages slavenwerk verrichtten. Dezelfde minachting, die zij als slaaf hadden ondervonden van de blanke plantage-eigenaren. De meeste hindostanen keerden na afloop van hun vijfjarig contract niet terug naar India, maar vestigden zich als kleine zelfstandige boeren in de omgeving van Paramaribo. Mede als gevolg van het feit, dat het hun wettelijk was (en is) toegestaan om reeds op twaalfjarige leeftijd te trouwen, nam hun aantal met een eenparig versnelde beweging toe. De 34.000 hindostanen, die tussen 1863 en 1917 naar Suriname kwamen, zijn er nu 140.000 geworden. Kwantitatief zijn zij reeds de meerdere van hun gastheren, de creolen. Ook kwalitatief zijn zij omhoog geschoten. Lange tijd gold in Suriname, en voor de creolen geldt het nog steeds: de creolen in de white collar jobs in Paramaribo. De hindostanen buiten Paramaribo in de landbouw. Zolang de „gastarbeiders uit India" deze ongeschreven wet respecteerden, was er geen vuiltje aan de lucht.

Maar de koelies bleven niet op de plantages en boerderijen. De latere generaties trokken naar de stad om te studeren. Hun zuinig opgespaarde geld **werd in de lokale economie geïnvesteerd en na de val van Pengel kregen zij ook een vaste greep op het landsbestuur. De tweederangs gastarbeiders van 100 jaar geleden, kunnen zich nu eigenaar noemen van bijna alle cultuurgrond in Suriname. Zij domineren de middenstand van Paramaribo en in het ambtenarenapparaat — per traditie een creolen-zaak — hebben zij zich in de laatste paar jaar van 0 tot bijna 50 procent weten te infiltreren.**

De creolen zijn, niet zonder reden, bang door de nog steeds toenemende hindoepower volledig overvleugeld te worden. Hindostanen voelen hun met veel moeite verkregen bezittingen bedreigd door de agressieve houding van de creolen. Zij sluiten zich steeds meer op binnen hun eigen gesloten gemeenschap, met eigen bioscopen, eigen radiostations en hun oosterse cultuur en godsdienst, waar de creolen niets van begrijpen. Toen de Indiase minister van buitenlandse zaken enkele weken geleden Suriname bezocht, werden er erebogen voor hem opgericht. „Zoiets heeft Bakker nog nooit weten te versieren", zegt een creool. „Suriname mist duidelijk en krachtfiguur als wijlen Johan Adolf Pengel".



● Creoolse vrijwilligers .... macht van het leger.....

Je hoort het niet alleen in zijn eigen partij. Ook vroegere politieke tegenstanders spreken nu vol zelfverwijt over de val van „slimme Jopie" die voorbestemd was om de eerste president van Suriname te worden. Pengel had veel fouten en nog veel meer slechte adviseurs, maar hij was ongetwijfeld een groot staatsman. Daar hij besefte, dat de creolen alleen het land nooit zouden kunnen besturen, gooide hij in 1969 zijn partij open. Het leverde hem weinig stemmen op van hindostanen, maar een groot deel van zijn aanhang onder de creolen liet hem in de steek.

„Bakker heeft Pengel tot aftreden gedwongen", vertelt oud-minister Calor. „Tijdens de stakingen van begin 1969 kon Pengel onmogelijk ingaan op de eisen van de ambtenaren. Er was geen geld. Herhaalde malen heeft premier Pengel aan Nederland om uitstel gevraagd wat betreft de betaling van rente en aflossing van de leningen uit het meerjarenplan. Bakker weigerde. Een paar maanden later kreeg de regering Sedney dit uitstel wel".

Creolen en hindostanen lijken elkaar gevonden te hebben, als beide groeperingen zich uitspreken voor de onafhankelijkheid van Suriname. Over de inhoud van die onafhankelijkheid en over het tijdstip lopen de meningen weer zover uiteen, dat eerder gesproken kan worden van een nieuw knelpunt in de onderlinge verhoudingen. Creolen willen de onafhakelijkheid zo spoedig mogelijk; 1973 als streefjaar vinden de jongeren onder hen al aan de late kant. **Hindostanen zien de onafhankelijkheid meer als een onvermijdelijk** gebeuren, dat zo lang mogelijk uitgesteld dient te worden. De hindoestaanse invloed in de huidige regering komt het duidelijkst tot uiting in een van de basistellingen van het regeringsprogramma: „De onafhankelijkheid zal geen inzet zijn van dit kabinet."

De creoolse onafhankelijkheid wordt gepropageerd als: „Een nieuw begin; de totale vrijheid: wij moeten de potentiële rijkdommen van ons land zelf tot ontwikkeling brengen". Hoewel in derlandse Antillen sprake is van een anti-Nederlandse stemming, ziet men het verbreken van de banden met Nederland als een absolute voorwaarde voor de totale vrijheid. „Nederland en Suriname hebben teveel tegenstrijdige belangen: als welvarende natie zal Nederland de belangen van de rijke landen verdedigen. Belangen, die dikwijls in strijd zijn met die van ontwikkelingslanden zoals Suriname".

Voor de hindostanen betekent de onafhankelijkheid in feite niet meer dan een gewijzigde voortzetting van de oude situatie, waarbij in ieder geval de band met het koningshuis moet blijven bestaan. Zij jagen de creolen tegen zich in het harnas, als zij zich een tegenstander tonen van een eigen Surinaams leger. „Het Nederlandse leger is noodzakelijk voor orde en rust", zegt VHP-minister Sankar. De Hindostanen voelen zich al verre van gelukkig met de eenheid Surinaamse vrijwilligers (bijna uitsluitend creolen), die bij de Nederlandse landmacht in Suriname dient. Zij zien een Surinaams leger als een politiek machts**middel, dat naar Zuidamerikaans gebruik er maar al te vlug toe overgaat** om de taak van de regering over te nemen. VHP-minister Sankar: „Onafhankelijkheid? En als de Aziatische bevolkingsgroep weigert de Surinaamse nationaliteit te accepteren?"

De creolen hebben haast: de tijd werkt in het voordeel van de hindostanen. Zeker de jongeren, zien de revolutie als enig redmiddel om de verloren machtspositie weer terug te winnen. Een onvermijdelijke revolutie waar ze zelf toch ook weer bang voor zijn. Een jonge politicus: „Het racisme heeft te lang voort kunnen woekeren. Er komt een botsing. Wat we moeten doen, is denken aan wat daarna moet gebeuren en proberen de schade zo klein mogelijk te houden".



Redaktie:
Joop van den Berg

Wie pleegde de invasie in Guinea?

e zijn de 'buitenlandse elementen' geest, die hebben deelgenomen aan de vasie op het schiereiland aan de Guise kust waarop de hoofdstad Cona- ligt? We gebruiken de tussen aanlingstekens gezette term, omdat ze, t als bij het gebruik in het Franse geringscommuniqué over de zaak, volende vaag en duidelijk tegelijk is.

t antwoord op de vraag is niet gekkelijk te geven. Een eerste moeiheid is dat Guinea zichzelf net als Chinese Volksrepubliek nogal heeft esloten van de buitenwereld. Voor richten uit het land zijn we afhanke- van de Guinese kretenjournalisten of bronnen in Sierra Leone of Senegal, bei landen die niet op bijster goede t staan met het straf socialistisch regeerde Guinea van president Sekou re.

t meeste zal moeten worden afgeleid de aard van de invasie en de van tenaf zichtbare bedoelingen. Tekend' is dan dat geen bezetting heeft ats gevonden van het radiostation of t belangrijkste vliegveld. Dat wijst er dat het kennelijk niet in de bedoe- lag om de macht van Sekou Toure finitief te breken. Tussenbeide moet gezegd worden, dat een goed geganiseerd legertje zonder al te veel eite in staat kan worden geacht om kleine en niet best getrainde Guie leger te verslaan.

A.I.G.C.

aar de aanval op gericht was, is inddels wel zo'n beetje duidelijk: het ng om de gevangenis van Conakry, aar een aantal opposanten gevangen aten en om het hoofdkwartier van de AIGC, de guerrilla-organisatie van Portugees Guinea. Wellicht ging het er zelfs vooral om de leider van het verzet in de Portugese kolonie, Cabral, in handen te krijgen.

Als dat zo is, dan zou de conclusie voor de hand liggen dat achter deze actie Portugal zit. Hoewel: het zijn geen Portugezen geweest die de actie hebben uitgevoerd, maar een groep blanke huurlingen zoals ook is opgetreden in Katanga en in Tsjaad.

Het zou overigens geen wonder zijn, indien de Portugezen deze actie hebben geëntameerd, of minstens hebben ondersteund. Hun kolonie wordt voor een deel omringd door het Guinea van Sekou Toure en de grenzen tussen beide gebieden zijn, zoals zo vaak in Afrika, pure staatkundige grenzen, en geen scheiding van verschillende volkeren.

Daarbij komt, dat wapens en munitie voor de bevrijdingsbeweging voor een belangrijk deel worden aangevoerd vanuit Guinea, waar zoals vermeld, ook het politiek hoofdkwartier van de PAIGC is gevestigd. Met andere woorden: Guinea is actief bij de opstand betrokken. Daar komt nog bij dat Senegal weliswaar ook enige steun verleent aan de PAIGC, maar in veel mindere mate omdat het bevreesd is voor Portugese represailles.

Een volgend belangrijk feit, dat pleit voor de mogelijkheid van een Portugese actie, is dat de PAIGC op dit moment ongeveer driekwart van het hele koloniale gebied in zijn macht heeft. Alleen de steden in het kustgebied staan nog onder Portugese controle. De analogie met de Amerikaanse positie in Vietnam in 1965 ligt voor de hand.

WERELD IN ONTWIKKELING

NOODSPRONG

Men zou dus tot de hypothese kunnen komen, dat de Portugezen, vrezend dat ze de strijd in hun kolonie bezig zijn definitief te verliezen (en er is alle reden voor die vrees) een noodsprong gewaagd hebben door een aanval op het hoofdkwartier van de PAIGC. Daarbij zouden ze dan tevens het effect beogen schrik te zaaien in Guinea, met als gevolg dat Sekou Toure wat minder enthousiast wordt in zijn ondersteuning van de PAIGC.

Algemeen wordt verondersteld, dat de Portugezen voor dit soort acties zeker niet terugschrikken. Het is immers niet onwaarschijnlijk dat zij achter de moord hebben gezeten op de leider van het bevrijdingsfront (FRELIMO) in Mozambique, Eduardo Mondlane. Met die moord hebben ze enig succes gehad, hoewel minder dan ze gedacht hadden.

De stelling is aannemelijk, maar er zijn niet genoeg feiten voorhanden om zeker te zijn.

Ten eerste is het zeer wel mogelijk, dat het op zijn minst niet alleen Portugezen zijn geweest, die de actie hebben aangesticht of ondersteund. Zeker is dat het regime van Sekou Toure ook intern heel wat tegenstanders heeft: zijn harde planmatige politiek en zijn volstrekt afwijzen van democratie naar westerse maatstaven wordt niet door iedereen in dank ontvangen. De aanval op de gevangenis van Conakry wijst wel enigszins in de richting van deelname door interne oppositie die zich niet sterk genoeg acht voor een staatsgreep. Zeker is namelijk, dat Sekou Toure niet alleen



SEKOU TOURE

met straffe hand regeert maar zich dat ook kan permitteren omdat hij redelijk vast in zijn schoenen staat. Hij heeft het leger volledig achter zich.

Ook is het denkbaar, dat de invasie helemaal niets met Portugal te maken heeft, maar volledig een zaak is van interne oppositie. In dat geval zijn er twee mogelijkheden: ofwel Sekou Toure heeft de hele zaak zelf op touw gezet om zijn eigen aanzien te versterken en eventuele opposanten de wind uit de zeilen te halen; ofwel de actie wordt door hem gebruikt om op deze wijze weer eens de aandacht te vestigen op Portugal, zodat hij voor zijn weerstand tegen de eigen oppositie makkelijker hulp krijgt van andere Afrikaanse landen.

Voor deze laatste stelling is wel iets te zeggen, omdat de actie toch wel erg beperkt was van aard en omvang. Bovendien heeft de Guinese president opvallend veel drukte gemaakt over deze actie en zelfs de indruk willen wekken, dat er een paar dagen actie is gevoerd, terwijl inmiddels wel duidelijk is dat alleen afgelopen zondag een invasie heeft plaats gehad. Bovendien maakt de buitengewone ministerraad van de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid geen opvallende haast met zijn bijeenkomst. Pas in december komt hij bij elkaar. Hij is wel eens sneller geweest.

ONDUIDELIJK

De conclusie luidt, dat de zaak nog erg onduidelijk is. De missie, die de Veiligheidsraad van de VN ter onderzoek naar Conakry heeft gestuurd, zal waarschijnlijk aan groter duidelijkheid bijdragen.

Onze analyse blijft toch nog gaan in de richting van Portugese actie, waarbij terwille van de „goede naam" gebruik is gemaakt van huurlingenbenden. Een kat in het nauw doet rare sprongen en zeker is, dat de Portugezen in hun eigen Guinea in grote moeilijkheden verkeren. Natuurlijk hebben ze er geen belang bij de Afrikaanse staten nog méér voor het hoofd te stoten, dan ze al gedaan hebben in de afgelopen jaren. Zeker is echter, dat wanneer het op pure machtsuitoefening aankomt, de Portugezen altijd nog meer mogelijkheden hebben dan de onafhankelijke Afrikanen. Zeker is bovendien, dat de stemming in Afrika niet bijster pro-Sekou Toure is. Hij heeft er zeker evenveel vijanden als vrienden en met name de buren, Sierra Leone, Ivoorkust, Mali, Senegal en Liberia, zien Sekou Toure liever gaan dan komen. Wellicht hebben de Portugezen daarvan gebruik willen maken.



St. Nicolaas

SPANJE

Koopt in Heerlen, winkelcentrum van Zuid-Limburg

van zandvoort electro

steeds het nieuwste in het betere genre - moderne en klassieke verlichting - alle prijsklassen

heerlen, willemstraat 23, heerlen, promenade 135 **brunssum, rumpenerstraat 40**

òòòòòòòh... (logische uitroep in een zee van nog nooit geziene kadoos poppenwagentjes - kinderstoeltjes - hippe ceintuurs enz. enz., uuuuuuren lang)

Rotan Rentenaar
Honigmanstraat 39, Heerlen
telefoon 713331

Voor Patrick een LEGPUZZEL,
voor Miranda een KLEURBOEK (welk zou ik pakken, er zijn er zoveel....)
voor ome Kees dat geweldige LEESBOEK,
voor tante Hannie.... och, ook maar een LEESBOEK
(anders zit ome Kees zonder)

Wat een geweldige St.-Nicolaaskadoos allemaal

BOEK- EN TIJDSCHRIFTENHANDEL HERMANS
HEERLEN **HONIGMANSTRAAT 95**

Een waardevol geschenk

SIERADEN
HORLOGES (Certina)
KELTUM-PLEET
OPTIEK

FRANS OOSTWEGE[illegible]
Akerstraat 6, Heerlen

---

de Sint weet 't.... Vogelzang heeft 't

Cassette-recorder voor batterijen en ingebouwd netvoedingsapparaat incl. alle toebehoren
vanaf **f 169,-**

Voor batterijen en lichtnet echter zonder netvoedingsapparaat
vanaf **f [illegible]**

Radio's 220 V, met alle golflengten en houten kast
vanaf **f 159,-**

Stereo-radio's incl. boxen vanaf **f 298,-**

Draagbare radio's met diverse golflengten
vanaf **f 69,-**

Met ingebouwde cassette-recorder
vanaf **f 298,-**

De speciale "weg-geef" radio
vanaf **f 17,50**

Pick-ups, stereo vanaf **f 79,-**

met ingebouwde versterker en luidspreker
vanaf **f 99,-**

WIJ HEBBEN:

Kleuren t.v.'s	v.a. f 1795,—	Bandrecorders	v.a. f 219,—
Zwart-wit	v.a. f 498,—	Boxen	v.a. f 36,—

demonstratiecentrum

Vogelzang

EMMAPLEIN 23 - HEERLEN - Telefoon 719213
Technische service Akerstraat 70-72 - Heerlen tel. 716055

Klassieke Verlichting

Stijlvolle cadeaux in alle prijsklassen. Een greep uit ons rijk assortiment

GROOTSTE COLLECTIE IN NEDERLAND

KURNIG

DR. POELSSTRAAT 19 — HEERLEN — TEL. 716757

Handgeslepen Kristal

Bezoekt vrijblijvend onze showroom in het souterrain, een droomwereld voor de komende feestdagen.

Geef hem het Parker Handschrift

PARKER

KANTOORBOEKHANDEL
VAN HOOREN
Geleenstraat 48
Heerlen

GOUD
ZILVER
UURWERKEN

HUIJTS-HOUBEN
JUWELIER

Saroleastraat 16 Heerlen Tel. 045-713563

CADEAUS

Waar men lang plezier van heeft

Wij hebben grote keuze in

Tafelkleden, dressoirkleden, enz.
Sierkussens (een dankbaar geschenk)
Prachtige bedkleedjes
Luxe bedspreien
Mooie wollen dekens
Tapijten in grote en kleine maten

BOUMANS Willemstr. 21 HEERLEN

WAARDEBON

cadeau gezocht? geef iets voor 'n fiets!

Deze bon geeft recht op
10% KORTING
bij aankoop van bromfietskleding, bromfiets-toebehoren, gereedschap enz.
Geldig tot 1 januari 1971.

MOTOR- EN RIJWIELBEURS
HEERLEN — KLOMPSTRAAT 1-9

Juwelier
P. Martens
PROMENADE 35
HEERLEN

Speciaal adres voor:

HORLOGES { CERTINA, PRISMA, CITIZEN, SEIKO
SIERADEN GOUD EN ZILVER
BRILLANT RINGEN

Tob niet langer.
Ruil uw oude naaimachine in. Schaf u de moderne Pfaff aa[n]

Bij aankoop van een Pfaff machine kan immers in de meeste gevallen uw oude naaimachine, ongeacht welk merk, worden ingeruild. Bespreek deze mogelijkheid eens in een Pfaff-zaak.

Pfaff-naaiwonder! Super-automatische machines, zoals anderen ze misschien over tien jaar bouwen. Dubb[el] stoftransport (zgn. „derde hand", exclusief voor Pfaff). Druktoetsen. Elektronische snelheidsregeling. Magn[etische] spoelklem. Stopmatic-systeem. Enz. Enz. Ons zigzag-programma loopt van **f 259.-** tot **f 99[illegible]**
(voor machines met koffer)

PFAFF MODERETTE

Schluper's naaicentrum

HEERLEN, EMMAPLEIN 3, TEL. 712969
MAASTRICHT, STOKSTRAAT 3, TEL. 1[illegible]

Het Rode Kruis bouwde in Oost-Pakistan een goed alarmsysteem op - maar het werkte niet

De ramp die was voorspeld

Times/LD-dienst

ONOPGEMERKT begon de cycloon, die misschien wel een half miljoen mensenlevens heeft gekost onder de landbouwende bevolking in Oost-Pakistan ergens in de buurt van Cambodja. Misschien zelfs nog wel verder naar het oosten, in de Stille Zuidzee. Er was geen reden om er bijzondere aandacht aan te schenken: weer eens een depressie, weer eens een val van de atmosferische druk, waar twee luchtstromingen elkaar ontmoeten. Dat gebeurt regelmatig.

Op 5 en 6 november trok de depressie over Malakka. De avond van de zesde bereikte zij de Indische oceaan. Op 7 november hadden meteorologen in India de aanwezigheid vastgelegd ter hoogte van de eilandengroep Andamanen. Naarmate de depressie zich van de evenaar af bewoog, begon zij langzaam te antwoorden aan de rotatie van de aardbol. Een cirkelende wind begon te ontstaan, die rond het centrum van de depressie begon te draaien. Op zondag 8 november nam deze ontwikkeling, cycloon genaamd, in hevigheid toe.

Op maandag kregen de winden nog meer kracht, tot stormhoogte. Ook dinsdag nam de storm in hevigheid toe op ongeveer 14,5 graden noorderbreedte en 87,5 graden oosterlengte. De ontzagwekkende natuurmachine was bezig op volle kracht te komen.

Luchtspiraal

De cycloon is een gigantische luchtspiraal, die zich verheft rond de kern van een atmosferische depressie. Boven de zee wordt de lucht in die spiraal opgezogen. Deze lucht verheft zich opwaarts, steeds sneller en snelder draaiend, tot hoogten van meer dan 15.000 meter. De vochtige lucht verliest haar water dat machtige witte wolkenbanken vormt rond de kern voordat het aan de top van de spiraal valt. Door een merkwaardig samenspel van hitte, vocht en luchtdruk houdt het proces zich zelf op gang.

Om 3.30 uur in de vroege ochtend van woensdag 11 november vloog de Amerikaanse weersatelliet Itos-1 boven de golf van Bengalen. Om negen uur die ochtend volgde de satelliet Essa-8. Beiden fotografeerden de weersgesteldheid op de aarde.

Toen de meteorologen in Washington die foto's enkele uren later ontvingen, sloegen zij onmiddellijk alarm. Zij stuurden een speciaal telex-bericht naar Chittagong, aan de golf van Bengalen. Daar bevindt zich het belangrijkste stormwaarschuwingscentrum van Oost-Pakistan. Het bericht uit Washington werd daar ontvangen op woensdag 11 november om 8.30 uur plaatselijke tijd.

Op dat moment bevond de cycloon zich nog op 350 kilometer afstand van de eilanden in de Ganges-delta, waarop vier miljoen van de allerarmste mensen ter wereld leven. De cycloon bewoog zich voort met een snelheid **van meer dan honderd kilometer per uur. Terwijl zij zich machtig noordwaarts bewoog,** naar de lage, moerassige kuststreek, duwde de cycloon een steeds hogere muur van water voor zich uit.

Vloedgolf kwam met gebrul en koude gloed

• Vloedgolf

Door de geografische gesteldheid van de golf van Bengalen wordt het effect van cyclonen sterk verhevigd. De vernietigende kracht van die cyclonen ligt niet zozeer in de windsnelheid, maar in de vloedgolf, die zij voor zich uit drijft. Bij de noordwaartse beweging in de trechtervormige golf van Bengalen over een zeebedding, veroorzaken de cyclonen hier de hoogste golven ter wereld.

Indien nu een hevige cycloon samenvalt met een vloedgetij, stapelen de golfbewegingen zich op. De Bengaalse Zee wordt dan als één machtig blok opgestuwd en omhooggedrukt tot een machtige vloedgolf. Vorige week verklaarde dr. Gordon Dunn, een van 's werelds grootste deskundigen op het gebied van cyclonen, in Miami: „De golf van Bengalen heeft de meest ideale situatie ter wereld om stormvloeden te doen ontstaan".

Daarbij is de geografische gesteldheid nog dodelijker. Elke hoeveelheid water heeft een bepaalde golfbeweging. Zo zal water over de rand van een kopje of een bad slaan, als men het met de juiste golfbeweging op gang brengt. In de golf van Bengalen, bij de juiste windkracht van een cycloon, verwekt dit een uiterst zeldzaam effect, dat sommige deskundigen zelfs lange tijd niet konden geloven: een muur van water, die zich landwaarts beweegt met dezelfde snelheid als die van de cycloon. Alle gegevens wijzen er op dat de laatste cycloon precies dat effect heeft opgewekt.

• Voorspeld

Alle onderdelen van deze catastrofe zijn reeds tien jaar geleden nauwkeurig voorspeld. En evenzo de gevolgen. In 1961 schreef Gordon Dunn een rapport, waarin hij wees op de noodzaak van een waarschuwingssysteem voor cyclonen in dit gebied. „Zonder enige twijfel zijn de kansen op rampen door tropische cyclonen langs de kust van Oost-Pakistan groter dan waar ook ter wereld", aldus dit rapport.

Hoe ongelofelijk het ook mag lijken, er was nog een dringende reden om de ramp van de eerste grootte te verwachten. De eerste daarvan houdt **verband met het wereldklimaat en wellicht met de zonnevlekken.** In de golf van Bengalen heeft men waargenomen, dat in de afgelopen tien jaar elke cycloon sterker was dan de vorige. Het slot van zo'n cyclus kan men met zekerheid voorspellen.

Immers, een- of tweemaal per eeuw breekt over de golf van Bengalen een cycloon los met verschrikkelijk geweld. In 1737 kwamen 300.000 mensen op de noordelijke oever van de golf om het leven door een stormvloed met golven van dertien meter hoogte. In 1876 doodde zijn opvolger, die de kust ongeveer ter hoogte van de huidige ramp trof, 100.000 mensen door verdrinking. In de getroffen gebieden stierven daarna nog een 100.000 mensen als gevolg van uitbrekende epidemieën.

Gordon Dunn wees er in 1961 op, dat de Golf van Bengalen in deze eeuw nog niet zo'n vernietigende cycloon had gekend. Hij deed de schatting dat len zou treffen, er „volgens redelijke als een cycloon met dezelfde kracht als die van 1876 nu de golf van Bengaschatting een miljoen slachtoffers kunnen vallen". Zijn rapport werd nimmer aangevochten.

Oost-Pakistan had in deze eeuw al bijna die grote catastrofe. Op 31 oktober 1960 trof een cycloon met 150 kilometer snelheid een vloedgolf van vijf tot zes meter hoogte het gebied rond Chittagong. Daarbij kwamen „slechts" vijfduizend mensen om het leven. Het geluk was namelijk, dat het juist eb was. Als het vloed was geweest, zouden waarschijnlijk veel meer mensen zijn gedood.

Naar aanleiding van die ramp in 1960 — gevolgd door twee cyclonen in 1965, die samen 20.000 mensen deden omkomen — besloot het Rode Kruis tot ingrijpen. Inplaats van, zoals gewoonlijk, pas in actie te komen als de ramp is gebeurd, begon de Liga von Rode Kruisverenigingen in Genève aan een grote actie om een ramp te voorkomen.

Met pijnlijke nauwkeurigheid onderzocht een lid van het Zweedse Rode Kruis, Gerhard Svedlund, alle gegevens van de cyclonen van de laatste twintig jaar, zoals aantallen slachtoffers en mededelingen over de rampen door overlevenden. Dat gaf een geheel nieuw beeld. Hij constateerde dat, in tegenstelling tot wat men had aangenomen, het aantal doden nooit méér was dan tien procent van de bevolking van een getroffen gebied, en ook dat die slachtoffers voor het merendeel omkwamen door vloedgolven en niet door stormwinden.

Verhalen van overlevenden toonden aan dat vrijwel ieder eiland beschikt over mogelijke vluchtplaatsen. De verklaring, zo vond Svedlund, was eenvoudig: tegen de tijd, dat de cycloon het midden van een eiland bereikt, is **de kracht van de storm sterk verminderd en de hoogte van de vloedgolf gedaald.** Dan kunnen zelfs eenvoudige obstakels en dammen levens redden.

Voornaamste doodsoorzaak vond Svedlund, was de verrassing. Als de mensen geheel onvoorbereid worden overvallen door de stormvloed, hebben ze geen tijd om te vluchten naar de schuilplaatsen. Met tijdige waarschuwingen, concludeerde Svedlund, hebben zelfs de mensen op de allerlaagste eilandjes nog een overlevingskans. „Van een groot aantal plaatsen, die door stormvloeden, volledig overspoeld worden, kan men in één uur een veiliger plaats bereiken en vanaf vele andere plaatsen kan dat in twee of drie uur".

Evenals Dunn hield Svedlund zich bezig met het gevaar van de éénmaal per eeuw optredende, catastrofaal hevige cycloon. „Bij afwezigheid van een afdoende stormwering, die naar schatting vier miljard gulden zou kosten", rapporteerde Svedlund, „kan men maar één ding doen: de volledige evacuatie voorbereiden van de gehele bevolking tot een afstand van minstens vijf mijl van de kust. Deze tijdige evacuatie, sterke bouwwerken op hoge plekken en andere aardverhogingen zouden waarschijnlijk twee van de drie mensen redden".

Svedlund's rapport van 97 pagina's werd in 1967 voorgelegd aan de Rode Kruis Liga. Dat leidde tot de opbouw **van een van de beste waarschuwingssystemen voor cyclonen ter wereld. Kern van het systeem is een radarstation op een heuvel bij Cox's Bazar,** aan de oostkant van de Golf van Bengalen.

Deze radarinstallatie, gebouwd in Japan en bekostigd door Zweden, kan een cycloon ontdekken en op zijn weg **volgen tot 300 kilometer afstand.** Op die afstand heeft een cycloon nog vele uren nodig om de Bengaalse kust te bereiken. De opzet was, dat de gegevens van het radarstation — inclusief een schatting van de windsnelheid van de cycloon — zouden worden doorgegeven aan het centrale waarschuwingscentrum van Oost-Pakistan in Chittagong.

Bovendien kan Chittagong beschikken over rechtstreekse inlichtingen van de Amerikaanse weersatelliet Essa-8, die elke ochtend om 9 uur dit gebied passeert.

• Grondig

Als deze twee bronnen zouden aangeven, dat een gevaarlijke cycloon naderde, zou een tevoren vastgelegde procedure worden gevolgd. Chittagong zou het plaatselijke radiostation waarschuwen, dat langs draadloze weg aan de overheid in Dacca, de hoofdstad van Oost-Pakistan, toestemming zou vragen het alarmsignaal voor een algemene evacuatie uit te zenden.

De gehele procedure lag vast, na het horen van de radioboodschap tot evacuatie zouden groepsleiders op driehonderd waarschuwingsposten langs de bedreigde kuststreek de bevolking in hun sector alarmeren. De bevolking zou dan een toevlucht zoeken op enkele beschermde punten of in geval van nood het gebied geheel ontruimen.

De voorbereiding was zo grondig, dat men op de waarschuwingsposten beschikte over sirenes, signaallampen, eerste hulpmateriaal, raketseinen voor visserschepen en zelfs zwemvesten voor kinderen. De regering van Pakistan ging er prat op dat naast de driehonderd groepsleiders 37.000 vrijwilligers geoefend waren in maatregelen bij cycloongevaar.

Tijdens een grote oefening in het begin van dit jaar werkte het plan uitstekend volgens het Zweedse Rode Kruis. Svedlund zelf was tevreden. Op papier bezaten alleen Amerika en Japan nog betere waarschuwingssystemen tegen cyclonen. En toch, in de nacht van 12 op 13 november verdween dat hele systeem in de mist alsof het nooit bestaan had. Het werd niet benut. Waarom niet?

Nadat de weersatelliet Essa-8 op 11 november de Golf van Bengalen was gepasseerd, moet het centrale waarschuwingscentrum in Chittagong hebben gezien — op de van de satelliet ontvangen foto's — dat de depressie zich had ontwikkeld tot een machtige cycloon. Die was toen nog 480 kilometer verwijderd van de Ganges-delta en bewoog zich in de richting van het radarscherm bij Cox's Bazar. Omdat ze verbonden waren door telefoon en telex, hadden Cox' Bazar en Chittagong samen een ononderbroken bewaking van de cycloon moeten doorvoeren. Zij hoefden niet te wachten op de foto's van de Essa-8.

Men had in ieder geval gealarmeerd moeten worden door het telexbericht uit Washington dat binnenkwam om half negen 's avonds op 11 november. Het bericht was tactvol gesteld. Washington waarschuwde voor het geval men in Chittagong „moeilijkheden mocht hebben met de eigen apparatuur". Maar de waarschuwing en de betekenis ervan was duidelijk: Washington meende dat een noodtoestand dreigde.

De volgende ochtend om 9 uur 's ochtends op 12 november, gaf Essa-8 de informatie door, dat de cycloon nog maar honderd kilometer van de kust af was en zichzelf opzweepte tot volle razernij. Reeds werd op dat tijdstip de kuststrook getroffen door harde windvlagen. Nadat Essa-8 aan de horizon was verdwenen, was opnieuw het radarstation van Cox' Bazar het enige middel, waarmee Chittagong de cycloon op diens weg kon volgen.

• Weerbericht

Die donderdagavond, om 21.14 uur nauwelijks drie uur voordat de cycloon de kust met zijn vloedgolf overspoelde, gaf de Pakistaanse radio een weerbericht voor de komende 24 uur. Dat gaf de positie van de cycloon aan op een plaats waar deze zich vijf uur tevoren had bevonden. Het bericht sprak over een „orkaan" en voorspelde, overigens correct, dat deze orkaan gedurende de nacht over de kuststreek zou trekken. In het weerbericht werd gewaarschuwd voor „groot gevaar" maar er was geen sprake van een waarschuwing voor een catastrofale vloedgolf. Ook werd niet het sein gegeven om het evacuatieplan in werking te stellen.

Tegen middernacht trof de stormvloed de kustgebieden met enorme kracht. Volgens een overlevende naderde de vloedgolf „met een hol, rollend gebrul en een koude gloed als van een lichtstraal: alle mensen werden weggespoeld."

> *Amerikaanse expert in 1961: „Een- of tweemaal per eeuw is er in de Golf van Bengalen een verschrikkelijke cycloon. In 1867 kwamen 100.000 mensen om het leven. Als een cycloon van dezelfde kant nu Oost-Pakistan treft, kunnen volgens een redelijke schatting een miljoen mensen worden gedood."*

De Lange Mars van Georges Habash

door Robert Franquinet

Gedrongen, bijna klein maar gespierd en lenig, borstelig haar: peper-en-zout, dikke knevel die de bovenlip niet helemaal bedekt, een wilskrachtig gelaat met een zweem van afwezigheid maar met een blik die af en toe flikkerend zijn bezoekers doorboort. Een hoofd dat altijd schuin luisterend op een korte nek staat, klaar om aan te vallen.

Habash, 44 jaar, de man die Nasser niet betreurde en hem voor een handlanger schold van het imperialisme; die koning Hoessein met de wapens durft aan te vallen en die de Palestijnse leider Arafat dwingt een revolutionaire positie te kiezen; de man die zijn schok-commando's vliegtuigen uit de lucht deed plukken als kersen aan de bomen; die de grote mogendheden dwingt te praten met de „piraten" door bemiddeling van het Rode Kruis. Eén passie: Palestina. Eén methode: aanvallen en nog eens aanvallen, altijd aanvallen, ondergronds en openbaar. Doel: Israel op de knieën krijgen en een eigen land terugwinnen.

Dat is dokter Georges Habash, die na de geweld-aktie die hij ontketende zegt: „De internationale opinie interesseert me slechts in de mate dat het geweten wordt geraakt, niet op het vlak van het sentiment".

Kinderarts

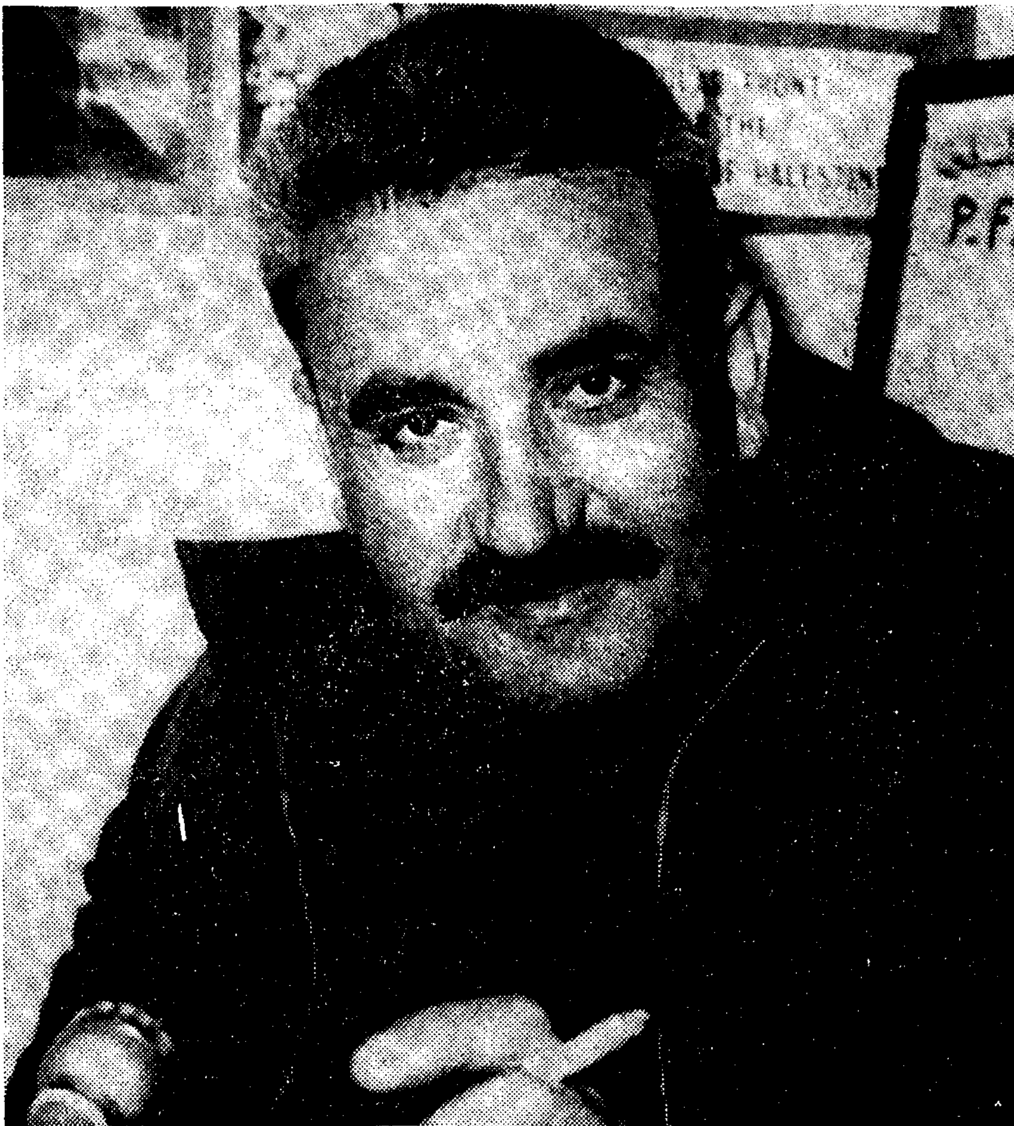
Wie is eigenlijk die dokter? Een zeer sociaal ingesteld kinderarts die een kliniek bezat te Amman waar hij de paria's voor niets behandelde. Hij behoorde tot de katholieke Arabische elite. Vlak na de zesdaagse „wandeling" van Israel in '67 verliet hij plotseling zijn praktijk, zijn vrouw en zijn twee kinderen en zijn huis, dat een luxe-oord was tussen al die miserie. Een othodox gelovige: „Maar wat baat het lichamen te genezen aan de ene kant en niets te doen voor de duizenden die omkomen van ellende, ondervoeding, ziekte, besmetting, vuilnis, dakloosheid... Het was hard de familie te verlaten".

In 1967 zwaait hij om, hij schept de FPLP, het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina, en begint de politieke aktie te organiseren die hijzelf betitelt als de parallel van het Aziatisch marxistisch-leninisme.

Wat heeft hij gemeen met de grote revolutionairen van deze tijd? Hij bewondert de strijdlust van Che, de gewapende revolutionair op didactische leest geschoeid. Castro is te theatraal voor hem. Habash: „Ik verkies de Mao Tse-Toeng van de Arabische volksmassa te zijn".

Niet alle Arabieren vertrouwen hem en sommigen beweren dat hij een rampzalig provocateur is. Hoe is het mogelijk dat een altruïstisch en zachtaardig man plotseling op weerlozen doet schieten? Die reactie had een lange voorgeschiedenis. Zijn terrorisme is geen ressentiment maar een radikale manier om het operatiemes in de rotte plek te zetten. Habash: „Het Palestijnse drama bestaat al een halve eeuw en niemand heeft er zich wezenlijk om bekommerd'.

Er was geen Joris Ivens om het beeld daarvan aan de wereld te openbaren. Er waren geen maatschappelijke groepen die het leed konden opheffen. Er waren geen internationale waarnemers om het dierlijk uitroeiingsproces te volgen. Habash: „De wereld bleef totaal onverschillig voor het lot der Palestijnen sedert 1917 Lord Balfour aan Israel een stuk van Palestina schonk waar zich nochtans 90 procent Arabieren bevonden. In '48 zag ik hoe de Palestijnen uit hun woningen werden gejaagd. Ik zag hun vlucht in lange stoeten van uitgeputte mensen. Een exodus van zieken, vrouwen, zwerende paria's, hongerende kinderen die langs de weg neervielen om te sterven. Ik reageerde door lid te worden van de uiterst rechtste partij PPS, een nationalistisch Arabische groepering".



GEORGES HABASH

Geen technici

Hij stichtte later de Nassergezinde MNA. Hij geneest echter snel van het nasserisme. Hij denkt dat 't Palestijnse volk slechts alleen zijn problemen kan oplossen. Van pooiers en miserabelen wil hij combattante elementen maken. Dat is niet de eerste keer in de moderne geschiedenis. Hij wil niet dat de Palestijnen uitgeroeid worden, even wreedaardig en systematisch als de Indianen in Zuid-Amerika, die ook als ongedierte worden beschouwd. De Indianen hebben het oerwoud, de dieren en de planten, de Palestijnen hebben de woestijn, de stenen, schorpioenen voor brood, de dorst en de honger.

De Israeli's hebben ook de woestijn maar ze hebben technici die er vruchtbare gaarden van maken. De Palestijnen hebben geen technici. Dokter Habash weet, dat hij luisteren moet naar alle mogelijkheden. Hij verdraagt geen tegenspraak. Hij biologeert zijn omgeving. Hij lijkt niet op de „James Bond van het terrorisme" die de gekleurde magazines van hem maken. Hij heeft niets sensationeels.

In november 1967 lanceert hij zijn eerste militaire operaties. Hij wil de troepen van leider Arafat beïnvloeden. Hij beschouwt deze als een bourgeoisnationalist. De kwaliteit van zijn troepen overtreft de kwantiteit van Arafats menigte. Hij wil geen romantici, geen intellectualistische avonturiers. Maar aan zijn linkerhand heeft hij zijn vijanden als Nayef Hawameth, die hem verwijt niet hard genoeg te zijn, evenals de christelijk orthodoxe Ahmed Jibril.

De christenen in de linkse Baath-partij zijn niet gering. Veel van hun leiders werden gevormd aan de Amerikaanse universiteit van Beyrouth. Aan dezelfde universiteit studeerde de vliegtuigpirate Leila Khaled die in Londen werd gearresteerd.

Habash wil de barsten van de verdeeldheid vergeten in de gezamenlijke vuurdoop, de actie, de gewapende strijd, de terreur. Hij is daarom begonnen met duizend disciplinair geharde vechtersbazen, die hij o.a. installeerde onder de bewoners van de vluchtelingenkampen. Ze leven van gekookte bonen en verdienen een premie van 20 gulden per maand. De besten gaan naar de commando's. De ideologie wordt hun voornaamste voedsel. Leesvoer: Ho Chi Minh, Giap, Mao Tse-Toeng, Castro, Che Guevara.

Overal terreur

Met deze troepen heeft hij aangevallen, toen hij Hoessein onlangs een slag toebracht, zodat men een ogenblik twijfelen kon aan diens reactie. Voorlopig grendelde deze koning met zijn tanks (Bedoeïnen) het direkte gevaar af. Maar hij kon niet meer rekenen op de trouw van de infaterie. Hij was verplicht dorpen en steden weg te scheren.

De brutale mitraillage van een vliegtuig in Athene op 26 december 1968 was het sein tot een algemeen offensief. Hij bracht de terreur overal. Niet alleen in de lucht en op de vliegvelden, maar in de ambassades waar de jongste stoottroepen van de PFIP, „Ho Chi Minh" genaamd, zich roerden. Hij dreigt ook, wanneer de Amerikaanse Phantoms tegen de Palestijnen worden gebruikt, „we 'n hel te zullen maken van 't gehele Midden-Oosten. Tankers, oliepijplijnen, raffinaderijen zullen de lucht in gaan. We staan pas aan het begin van onze maatregelen. Na de eerste bloedige ronde gaat de training door. Elke dag sterven onze broeders, hun leven is even veel waard als elk ander".

Hij scheert het Nasserisme, het reactionaire Saoedi-Arabië en het imperialisme van Israel over één kam. Het gevecht van Palestina is voor hem het gevecht voor het socialisme op Arabische leest. In het eerste stadium moet hij bewoonbaar land vinden waar zijn volk kan produceren terwijl zijn leger vecht. Een land met coëxistentie voor christenen, Arabieren en Joden. Daarvoor is een „Lange Mars" nodig naar het voorbeeld van die van Mao (de 10.000 km).

Noodzaak

Voorlopig vindt hij steun bij Irak. De grote blok-mogendheden hebben ietwat schokschouderend hun gebrek aan interesse getoond in dit beeld van de „fanaticus". Zij weten nochtans dat het geboren is uit een dramatische noodzaak.

Hadden ze verwacht dat hij de frontale botsing met Jordanië's leger zou wagen? Indien de fakkel van dokter Habash werkelijk branden gaat zou hij wel eens even hevig kunnen exploderen als de bluf-politiek van het Nasserisme, zonder steun van een der beide grote wapenleveranciers. Habash' voeten staan in een aarde, die ver over de gebieden heen strekt waar zijn „volk" wacht op de bevrijding.


● Françoise Hardy


● Tereza


● Petula Clark

Adèle en Leen niet meer in „'t Schaep"

AMSTERDAM, 28 november. — Zoals wij hebben bericht, zal de KRO volgend seizoen weer acht nieuwe afleveringen brengen over het „'t Schaep met de vijf poten".

Een probleem echter voor Eli Asser, de schrijver van de serie, is ongetwijfeld het niet meespelen van de hoofdfiguren Adèle Bloemendaal en Leen Jongewaard. Zij beiden hebben laten weten geen tijd te hebben voor „'t Schaep" vanwege een eigen show waarmee Adèle en Leen volgend seizoen door het land zullen trekken. Bovendien waren beide artiesten nogal verontwaardigd dat zij niet van tevoren in de plannen van de voortzetting van de televisieserie gekend waren.

Ondanks dát zal de schrijver Eli Asser toch de stof voor zijn acht afleveringen bij elkaar moeten krijgen. En waar zou hij de stof voor de lotgevallen van het Amsterdamse volkscafé anders vandaan halen dan uit die mooie bruine kroegen die de hoofdstad rijk is!

Eli Asser zegt: „Het stikt in Amsterdam van die kleine cafeetjes waar je zo gezellig even kunt zitten en de wonderlijkste verhalen kunt beluisteren. Een bepaald café heb ik natuurlijk niet gekozen, uit iedere zaak haal ik wat. In principe ben ik een echte thuiswerker. Ik zit 's morgens vroeg al aan mijn bureau om te schrijven, maar voor de sfeer, voor de ideeën moet ik toch altijd weer naar de kroeg.

En dat is dan vaak een gevaarlijke zaak. Want het is daar al gauw van: meneer heeft er een te goed van ome Nelis, en ome Nelis krijgt er dan weer een terug van meneer. Voor je het weet heb je er een stuk of twaalf naar binnen. Je komt wankelend thuis en je zegt: ik heb zulke leuke verhalen gehoord, maar ik ben ze weer allemaal vergeten. Dan heb je heus een hele middag voor niets gewerkt. In ieder geval moet ik met het schrijven van de nieuwe serie nog beginnen, ik heb zelfs nog geen flauw idee. Maar, zoals altijd, we komen er wel!"

Keur van artiesten in twee uur durende Unicef-show

HILVERSUM/LAUSANNE, 28 nov. — Een groot aantal internationaal bekende artiesten werkt vanavond mee aan een showprogramma, het Unicefgala 1970, dat vanaf 21.40 uur via het eerste net twee uur lang op de televisie komt. Charlie Chaplin, Liselotte Pulver, Hervé Villard, Henri Dès, Peter Ustinov, Petula Clark, Françoise Hardy, Udo Jürgens, Josephine Baker, Rudi Carrell, Jean-Claude Pascal, Tereza, Curd Jürgens, Jeremy en Yehudi Menuhin behoren tot de artiesten in deze door de Zwitserse SRG opgenomen produktie, die ook donderdagavond door Duitsland II werd uitgezonden.

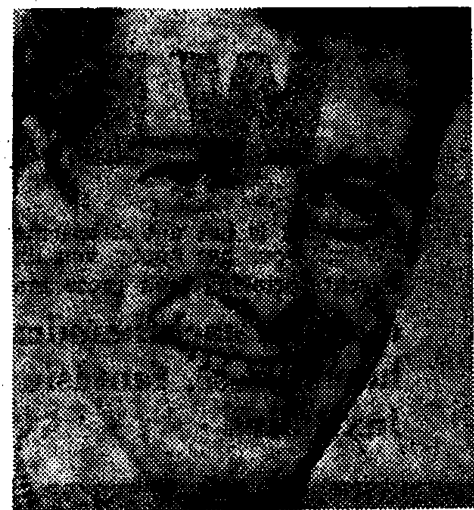
Sinds drie jaar ondervindt Unicef steun van televisieorganisaties die de produktie van een speciale show ter hand nemen en financieren. De show waarin de artiesten pro deo optreden wordt beschikbaar gesteld aan de omroeporganisaties onder voorwaarde dat deze voorafgaande aan de uitzending korte filmpjes over het werk van het kinderfonds vertonen. Hieraan is een oproep verbonden om geld te storten. Internationaal brengt deze activiteit in Europa jaarlijks enkele miljoenen guldens op.

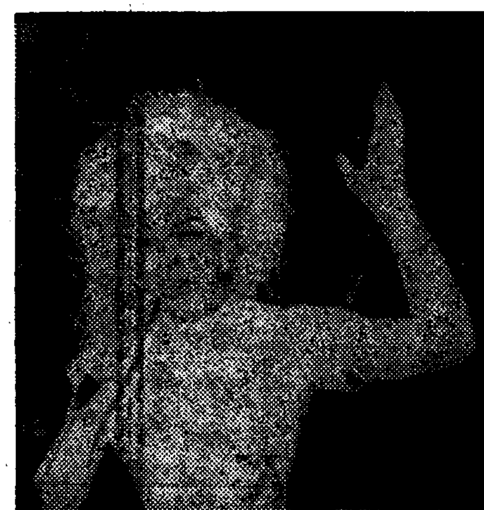
OPROEPEN

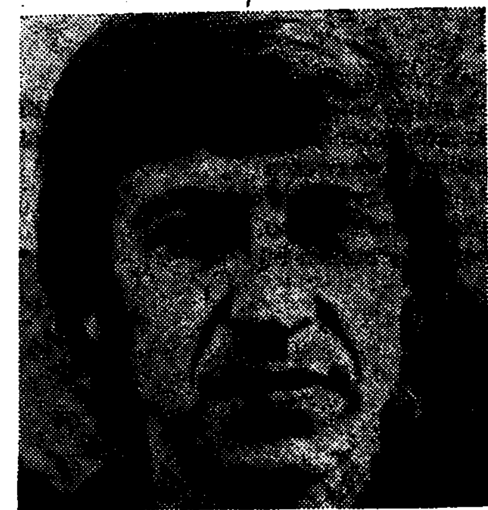
In voorgaande jaren werden in Nederland deze oproepen gedaan door Ageeth Scherphuis, Mies Bouwman, Ilse Werner, Kees Brusse, Henk Terlingen, Netty Rosenfelt en Herman Broekhuizen. Opbrengst in 1968 een kwart ton, maar in 1969 ging door een veelheid van andere televisieactiviteiten de Unicefboodschap voor een groot deel verloren.

De filmpjes, die dit jaar sinds 3 november regelmatig in de KRO-uitzendingen aan bod kwamen, werden ingeleid door Rudi Carrell, Peter Ustinov, Eugenie Herlaar en Rijk de Gooyer. Na vier uitzendingen was het resultaat (totnutoe) 15 mille, op giro 7515 van Unicef, Den Haag.


● Udo Jürgens


● Rudi Carrell


● Josephine Baker


● Henri Dès

Fabeltjeskrant terug op scherm?

HILVERSUM, 28 nov. — Het is mogelijk dat het kinderprogramma „De woefs en de lamaars" in januari plaats zal moeten maken voor de „Fabeltjeskrant". Aan het eind van deze maand zal de NOS beslissen of men 1 januari al of niet door zal gaan met deze serie.

De NOS heeft door deze beslissing uit te stellen tot eind november Thijs Chanowski, producer van de „Woefs en de Lamaars", de kans gegeven twee weken langer te sleutelen aan het programma dan contractueel verplicht was.

De kritiek van de NOS op de jeugdserie betrof voornamelijk de ingewikkelde karakters en de figuren die moeilijk herkenbaar waren. Thijs Chanowski is nu in de gelegenheid gesteld om de nodige veranderingen aan te brengen. Aan de hand van deze nieuwe afleveringen zal besloten worden of men per 1 januari terug zal komen met de „Woefs en de Lamaars" of dat „Meneer de uil" voortaan de Nederlandse kindertjes weer welterusten zal komen zeggen.

Redactie: Harrie Cremers

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

ZATERDAG

NEDERLAND I

9.30 **Televisieacademie.** Nascholing huisartsen (2, herhaling); Modelbegrip in wetenschap en techniek (9); Vergadertechniek (6); The seventh key (2, herhaling).
15.30 **Kinderprogramma.** Bijbelvertelling voor kinderen.
16.00 **Journaal.**
16.02 **Klasse-werk** (2): Wedstrijd voor scholen.
16.50 **K. Oebele houdt verkiezingen.** Programma voor de jeugd.
18.45 **K. De Woefs en de Lamaars.** Kleuterserie.
18.55 **K. Jo**[illegible]
19.04 **K. Voor een briefkaart op de eerste rang.** Filmrubriek.
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **K. Marcus Welby.** Televisieserie. Vanavond: „Een moeilijke bevalling". Dr. Welby wordt geconfronteerd met een vrouw die in verwachting is en die, dat blijkt uit een onderzoek, rhesus negatief bloed heeft. Het kind zal direct na de geboorte een bloedtransfusie worden toegediend. Hij raadt haar aan, haar man op de hoogte te brengen van deze complicatie. Bovendien vindt hij, dat zij haar man moet vertellen dat haar eerste zwangerschap door een abortus werd onderbroken. Mary Ann Graham vreest dat haar man haar hierom in de steek zal laten.
21.10 **Brandpunt.** Aktualiteitenrubriek.
21.40 **K. Unicefgala 1970.** Een groot aantal internationaal bekende artiesten onder wie Charlie Chaplin, Peter Ustinov, Jean Miguel, Vicky Chaplin, Françoise Hardy, Josephine Baker, Rudi Carell, Daniel Gélin, Jean-Claude Pascal en Yehudi Menuhon werken mee aan het Unicefgala 1970.
23.40 **K. Journaal.**

NEDERLAND II

18.45 **K. De Woefs en de Lamaars.** Kleuterserie.
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **AVRO's sportpanorama.**
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **K. Esthercolor.** Show rond de zangeres Esther Ofarim.
21.10 **K. Simon van Collems avroskoop (7).** Filmrubriek.
21.45 **K. The Carol Burnettshow.** Vrolijk amusementsprogramma met Carol Burnett, Jim Nabors, Vicki Lawrence, Harvey Korman, Lyle Waggoner, de Ernest Flatt Dancers en het orkest Harry Zimmerman.
22.30 **Braziliaans voetbal.** Flitsen van een wedstrijd uit de Braziliaanse voetbalcompetitie.
23.15 **K. Journaal.**

DUITSLAND I

14.30 **K. Die Woche - Hier und Heute.**
14.55 **K. Journaal.**
15.00 **K. Film als hobby.** Programma voor filmamateurs.
16.00 **K. Teletest.** Programma over sneeuwkettingen.
16.15 **K. Beatclub.** Nieuwe muziek en films.
17.15 **K. De markt.** Economie voor iedereen.
17.45 **K. Sportjournaal.**
18.30 **K. Professor Balthazar.** Twee rechts-twee links.
19.00 **K. Hier und Heute.** Regionaal journaal van de WDR.
19.35 **K. Amerikaanse dierenwereld.** (Herhaling).
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Het kleine hofconcert.** Muzikaal blijspel.
21.55 **K. Trekking van de lottogetallen.**
22.00 **K. Journaal.**
22.10 **K. Het woord voor de zondag.**
22.20 **K. Ride clear of diablo.** „Rit met de duivel". Amerikaanse speelfilm uit 1954. Een jonge man komt naar Arizona, om de moord op zijn vader en broer te wreken, die door veedieven werden doodgeschoten. In een klein stadje neemt hij een baan als hulpsheriff aan, omdat hij hoopt op deze manier de moordenaars het beste te kunnen opsporen.
23.40 **K. Journaal.**

DUITSLAND II

13.45 **K. Programmaoverzicht van de komende week.**
14.15 **Cordialmente dall'Italia.** Amusementsprogramma voor Italianen en Duitsers.
14.58 **Journaal.**
15.00 **Hallo vrienden!** Quiz over het verkeer.
15.30 **Professor Haber experimenteert.**
16.00 **K. Uit het rijk der dieren.** Dierentuinmagazine.
16.30 **Boeken, boeken, boeken.** Politiek zwart op wit.
17.05 **K. Journaal.**
17.15 **K. Onze arme neven.** Televisieserie (2): „Chimpansees contra luipaard" Reportage van een expeditie uit West-Afrika.
18.45 **K. De hitparade.** Presentatie: Dieter Thomas Heck.
19.45 **K. Journaal en weekkroniek.**
20.15 **Miljoenen naar maat.** Thriller in twee delen (2): „Afrekenen alstublieft".
21.43 **Journaal.**
[illegible]
23.00 **K. Journaal.**
23.05 **Europese kampioenschappen formatiedansen voor amateurs.**

DUITSLAND III

14.30 **Herhaling televisiecursussen.**
17.30 **Mens en arbeid.**
18.00 **K. De avonturen van de dappere soldaat Schwejk.**
18.30 **Periskoop.**
19.00 **Nieuws en aankondigingen.**
19.05 **K. Klaas Vaak.**
19.10 **K. Nieuws uit Nordrhein-Westfalen.**
19.15 **K. Wereld en weten.**
19.45 **Sport-extra.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **K. Galerie der Entertainer.** Gevarieerd amusementsprogramma.
21.00 **Hail the conquering hero.** Amerikaanse speelfilm.
22.35 **K. Journaal en sportresultaten.**
22.40 **Voordracht.**

BELGIE (NEDERLANDS)

16.00 **Volksuniversiteit.**
18.30 **UFO.** Jeugdserie (5): „De krijgsraad".
18.25 **Zandmannetje.**
19.20 **Autorama.** Het parkeren vandaag en in de toekomst.
19.50 **Zoeklicht en mededelingen.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Hier is Lucy. (21).**
20.50 **Canzinissima.** Amusementsprogramma vanuit het Amerikaanse theater.
21.50 **Echo.** Aktualiteitenrubriek.
22.20 **Reis naar het onbekende.** Televisieserie (12): „Papieren poppen".
23.10 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

18.00 **Journaal.**
18.05 **A vos marques.** Spelprogramma.
18.50 **Bébé Antoine.** Voor de kleuters.
18.55 **Socialistische uitzending.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Le jardin extraordinaire.** Documentair programma.
20.50 **The snow of Kilimandjaro.** Speelfilm uit 1952.
22.20 **Popconcert.** De pentangle.
22.40 ...
23.05 **Dansen.** Europese kampioenschappen amateurs.
24.00 **Journaal.**

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 71.1 Het levende woord. 7.16 (S) Klassieke muziek. (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.32 (S) Voor de huisvrouw. 9.00 Theologische Etherleergang. 9.35 Waterstanden. 9.40 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.50 Tijd vrij voor muziek in vrije tijd:Koorzang. 10.20 (S) Klassieke orkestmuziek. 11.00 Nieuws. 11.03 Visie, lezing. 11.15 Solarium: Hoogtezonprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Uit Balans. 12.14 Marktberichten. 12.16 Werk en welzijn. Vraaggesprek van Claude Belloni met de staatssecretaris van volksgezondheid Dr. R. J. H. Kruisinga. Onderwerp: De betekenis van de aanwijzing van de Rijnmond als saneringsgebied voor de strijd tegen de luchtverontreiniging. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Vliegende schijven: grammofoonplatenprogramma voor de militairen. 14.00 (S) P.M.: een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet, een programma over amateuristische muziekboefening. 17.00 HIRO-Magazine met Gasten van de week. 17.30 Echolood: lichte muziek en actualiteiten. 18.19 Uitzending van de Anti Revolutionaire Partij. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 De roepende in de woestijn: Eucharistieviering. 19.30 (S) In de volksmond: Volksmuziek. 20.00 In antwoord op uw schrijven....: verzoekplatenprogramma. 22.00 (S) Kursief: een programma dat schuin tegen de dingen aankijkt. 22.25 Avondgebed. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.42 (S) Goal....! muzikaal sportprogramma met kommentaren, reportages en gekruide nieuwtjes 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Z.O., gevarieerd programma. (7.38 Van de voorpagina; 7.54 Deze dag; 8.00 Nieuws; 8.13 Actualiteiten; 10.10 Voor nu en later, gesprek.) 10.30 (S) Licht instrumentaal ensemble. 11.00 Nieuws. 11.03 Een nieuw geluid: kennismaking met jonge artisten. 11.15 Oosteuropese kroniek. 11.35 (S) Radio.... voll[illegible] interviews. 13.00 [illegible] ria. 13.13 Actualiteiten. 13.23 (S) Dit is het begin...: jongerenprogramma. 14.30 (S) Radio Jazz Magazine. 15.00 Frans-Duits-Engels: een luisterprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbyscoop; een populair programma over elektronica. 16.15 (S) Uit eigen huis: studio-opnamen. 19.30 Nieuws. 19.35 De Scala 1918-1926: operamuziek. 20.15 De N.O.S. Orkesten en Koren 25 jaar: I. Omroepkamerkoor en omroepdubbelkwartet: oude liederen: II. Radiokamerorkest en Radiokoor: oude muziek In de pauze ± 21.00-21.25 Programma over de koorformaties. 22.30 Nieuws. 22.40 Driester: actueel programma. 23.15 (S) Piggelmee: licht platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Djinn: gevarieerd programma. (10.00 en 11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Gevolmachtigd, een koninkrijk voor de door u gevraagde plaat. 13.00 Nieuws. 13.03 Pop (en)Cast : nieuwe LP-pop. 14.00 Nieuws. 14.03 Nee, we noemen geen namen: een plezierig platenprogramma voor het hele gezin, met verzoeknummers. (15.00 Nieuws) 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Sportshow: sport van vandaag met toppers van nu. (17.00 Nieuws.).

REGIONALE OMROEP ZUID

(188 meter, FM: kanalen 25 en 39)
19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10-200.00 Koutelebout. 't Is mij indirect te lucratief. Gevarieerd zaterdagavondprogramma.

RADIO LUXEMBURG

(208 en 49,26 meter)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. (6.57 en 7.57 Nieuws). 8.00 Van Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Voor de automobilisten. 9.30 Verzoekplaten. 9.57 Nieuws. 10.00 Dampf, Aktuelles. 10.30 Ontbijtclub, Achim. 11.30 Swing up, Martin. 11.57 Nieuws. 12.00 Luxemburger Funkkantine. 13.57 Nieuws. 14.00 Die groszen Acht, Frank. 15.00 Schallplattenschau, Monika. 15.30 Elpeeshow, Helga en Martin. (15.57 Nieuws). 17.00 Verzoekplaten. 17.27 Nieuws. 17.30 Zaterdagmiddagsport, Rolf.
Nederlands: 18.00 „208 op volle kracht". Popmuziek en reclame. Vanavond met disk-jockey Romeo.
Engels: 19.30 Bob Stewart. 21.30 Tony Prince. 01.00-02.00 „Hard rock" with Kid Jensen.

BRT 2

(198,5 meter, RM: kanalen 22 en 36)
Limburg: 6.30 Nieuws. 6.33 Lach-in, Lach-uit. Vrolijke klanken. (7.00 Nieuws. 7.30 In het spionnetje, Louis Verbeeck). 7.35 Lichte muziek. 8.00 Nieuws. 8.15 Te bed of niet te bed. Programma voor horizontale en vertikale luisteraars door Jos Ghijsen. (9.00 Nieuws).
Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Lichte melodieuze muziek. 10.30 Muzikale encyclopedie. 11.00 Country- en westernmuziek. 11.30 Focus Oost-Vlaanderen. 12.00 De hitgolf van BRT-twee met de BRT-top-30. (13.00 Nieuws).
Antwerpen: 14.00 Beat-o-rama. Tienermuziek. (15.00 Nieuws). 15.30 Tea for twens. Gevarieerd muziekprogramma. 16.30 Rock 'n rollmuziek.
West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Satire om muziek. 18.00 Boekbespreking. 18.10 Leven en werk van Franz Liszt (9). Luisterspel. 18.55 Provinciale cultuuragenda. 19.00 Nieuws. 19.15 Kiosk. 19.30 Hier zingt men Nederlands. 19.45 Katholieke uitzending.
Brabant: 20.00 Nieuwe elpees in alle genres. 20.00 Chansons. 23.00 Nieuws. 23.10-23.45 Losjes in de blues.

ZONDAG

NEDERLAND I

15.00 **Journaal.**
15.02 **Weekjournaal.**
15.22 **Verkeersinformatie.**
15.25 **K. The Borderers.** Televisieserie. Vanmiddag: „de Reus".
16.15 **Openbaar Kunstbezit.**
16.30 **K. Eurovisie.** Europees kampioenschap formatiedansen.
16.55 **Voetbal- en toto-uitslagen.**
18.20 **Dammen voor beginners** Teleac-cursus (11).
18.55 **K. De Woefs en de Lamaars.** Kleuterserie.
19.00 **K. Woord voor woord.** Bijbelvertelling voor kinderen.
[illegible] de eenzame menigte.
19.30 **K. Kinderen voor kinderen.** Televisiefilm.
20.20 **K. Journaal.**
20.25 **K. Vic Singel.** Derde deel van de televisieserie gebaseerd op het verhaal „Vlammen van Hellinger.
21.45 **Simon Carmiggelt.**
21.50 **Signalement.** Maandelijks programma over kunst en cultuur.
22.30 **Sextant.** TV-magazine van de NVSH.
22.50 **K. Journaal.**

NEDERLAND II

18.55 **K. De Woefs en de Lamaars.** Kleuterserie.
19.00 **K. Journaal.**
19.05 **Fabian van Fallada.** (9). Televisieserie voor de jeugd. Vanavond: „De inbreker".
19.30 **Studio Sport (1).**
20.20 **K. Panoramiek.** Achtergrondinformaties over gebeurtenissen in binnen- en buitenland.
20.45 **K. De dubbeldekkers.** Engelse televisieserie.
21.10 **Studio Sport (2).**
21.35 **K. Video.** Terugblik op 14 dagen aktiviteit van televisie en andere publiciteitsmedia.
22.15 **K. Journaal.**

DUITSLAND I

10.30 **K. Programmaoverzicht van de komende week.**
11.00 **K. De Speelschool.**
11.30 **De uitdaging van de bergrede (3).**
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Journalisten discussiëren.
12.45 **Weekjournaal.**
13.15 **K. Kleiner König Kalle Wirsch.** Poppenfilm voor de kinderen.
13.45 **K. Een plaats in de zon voor jong en oud.** Een amusementsprogramma waarin de trekking en bekendmaking van de hoofdprijswinnaars van de Fernsehlotterie 1970. Aan het programma zullen onder andere meewerken Mireille Mathieu, Roy Black, Frank Elstner, Claus Biederstadt ,Jü
18.00 **K. Sportjournaal.**
19.00 **Wereldspiegel.** Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.30 **K. Sportjournaal.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **K. Nun kommt der Heiden Heiland.** Adventsliederen gezongen door Limburger Domsingknaben.
20.20 **K. Tatort.** Televisiefilm „Taxi naar Leipzig".
21.50 **K. Ludwig van Beethoven (2).**
22.50 **K. Journaal.**

DUITSLAND II

10.30 **K. Programmaoverzicht.**
11.00 **K. Zondags om elf uur.** Sportprogramma, Harry Valérien.
12.00 **K. Het Zondagsconcert.** Met medewerking van Lisa della Casa, Ingeborg Hallstein, Anneliese Rothenberger, Elisabeth Schwarzkopf.
12.50 **Vragen over deze tijd.** Wetenschappelijk commentaar.
13.00 **K. Die Drehscheibe.** Vrijetijdsmagazine voor zondagmiddag.
13.40 **K. Het wonder van het leven. (11).**
13.50 **K. Indian River.** Televisieserie. Vanmiddag: „Moeilijkheden met de houthakkers".
14.15 **K. Zes wildebrassen en een kruimel.** Televisieserie voor de jeugd. „Bokkesprongen".
14.30 **L. Ons vertrouwde huis.** Televisieserie. „Zingende gasten".
14.55 **Studie filosofie zonder kansen?**
15.25 **K. Journaal.**
15.30 **K. Een plaats voor mensen.** Professor Grzimek in gesprek met Henry Makowski.
15.55 **K. Adventliederen van Die Kaufbeurer Martinsfinken.**
16.05 **Verstandshuwelijk (1).** Televisiefilm bestaande uit vijf delen, gemaakt naar de roman van Vladimir Neff.
17.15 **K. De mensen van de Shiloh-ranch.** Televisiefilm. Vandaag „Honderdduizend dollar losgeld".
18.15 **K. Journaal aansluitend sport.**
18.30 **Gesprek in november.** Film van Kurtmartin Magiera.
19.00 **K. Sportjournaal.**
19.45 **K. Journaal.**
19.55 **K. Bonner Perspektiven.** Informaties en meningen uit Bonn.
20.15 **K. Scheiding op zijn Engels.** Televisiefilm van John Mortimer.
21.40 **Ernst Schröder.** Portret van een vermaard acteur en regisseur.
22.30 **K. Journaal.**
22.35 **K. Muzikale dagsluiting.**

DUITSLAND III

15.00 **De** [illegible] film.
16.20 **Levensvreugde.** Franse tekenfilm uit 1934.
16.30 **Beslissende veldslagen in de Tweede Wereldoorlog.** De luchtslag boven Engeland.
17.30 **Sport om half zes.**
18.00 **The Wars the Roses.** William Shakespeare). Aansluitend liederen.
19.00 **K. Nieuws en aankondigingen.**
19.05 **K. Klaas Vaak.**
19.10 **K. Journaal.**
19.15 **Klassenstrijd '70.** Stakingsonrust in Engeland.
19.45 **K. Programmaoverzicht.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Beethovencyclus (47).**
20.45 **Extempore.** Aansluitend: The Shadoks (K).
21.15 **K. Portret van een lustmoordenaar.**
22.15 **Regionaal Journaal.**
22.20 **Het huwbare meisje.** Televisiespel van Eugène Ionesco.

BELGIE (NEDERLANDS)

11.00 **Eucharistieviering.**
13.45 **BTW (9).**
14.30 **Voor boer en tuinder.** De groepsbeheersing in de tuinbouw (1).
15.00 **Het vierwindeneiland (3).** „Het raadsel van Jacobsbeach.
17.15 **De Italiaanse te Algiers (2).**
18.20 **Libretto van Angelo Anelli.** Opera van Gioacchino Rossini.
18.30 **Sportreportage.**
19.00 **The Shadow of Progress.** Documentaire over milieuverontreiniging.
19.25 **Survival (7).**
19.55 **Mededelingen.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Sportweekend.**
20.45 **Salto Mortale.** De lotgevallen van een circusfamilie (5), Sevilla.
21.40 **Symfonische muziek van Beethoven.**
22.25 **Poëziekenners kiezen.**
22.55 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

12.00 **Face à la presse.**
13.00 **Journaal.**
13.05 **Wat is BTW.** (Herh. les 7).
13.35 **Schorsing.**
14.30 **Terre et logis.**
15.00 **Damesmagazine door Jacqueline Simon.**
15.15 **Visa pour le monde.** Quiz.
16.00 **Voetbalflitsen**
17.15 **Histiores naturelles.**
17.25 **Waals toneel**
18.30 **Sportweekend.**
18.55 **Plum Plum.**
19.00 **Antenne-Soir.** Waalse aktualiteiten.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Programma-overzicht.**
20.00 **Ce Soir à L'Olympia.** Amusementsprogramma met onder andere de Twaalf Pyramides, een Egyptische akrobatengroep, de Braziliaanse zangeres Elis Regina, goochelaar Finn Jonx en de Amerikaanse pop-zangeres Melanie.
21.00 **Les sentiers du monde.** Dokumentaire film.
22.25 **Sportweekend.**
22.55 **Journaal.**

HILVERSUM I

Hilversum I: 8.00 Nieuws. 8.10 Het levende woord. 8.15 (S) Badinerie: oude muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: Ned. Kerkmuziekensemble: oude- en moderne gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Promenade Orkest: moderne muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kerkorgelconcert: klass. en mod. gewijde muziek. 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek. 13.00 Nieuws. 13.10 (S) De psalmen in de nieuwe berijming, muzikale lezing. 13.30 (S) Klassieke koorzang 13.55 Poëzieprogramma. 14.15 (S) Concertgebouworkest en solist: mod. en klass. muziek. (In de pauze: plm. 15.05-15.30 Adempauze: kunstkroniek en sport in het kort). 16.15 Revolutie als alternatief, gastcollege. 17.00 Samenkomst van het Leger des Heils. 18.00 Convent: kerkelijk journalisten forum. 18.30 Kyoto, nou èn?: discussieprogramma. Plm. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 Kerken in Engeland en Schotland: moderne gewijde muziek en lezing. 20.00 (S): Klassieke instrumentale kamermuziek. 20.35 Com nu met sangh: samenzang, geestel. liederen. 21.00 (S) Muziek a Go Go: licht muziekprogramma. 22.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 De zingende kerk: muziek in de liturgie. 23.00 Audio: muzikale informatie voor kenners en liefhebbers. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

Hilversum II: 8.00 Nieuws. 8.10 Actualiteiten. 8.18 Voor het platteland. 8.25 Weer [illegible] programma. (Om 9.30 Sportmededelingen). 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 Herv. Kerkdienst. 11.00 Kyoto, nou èn?, gesprekken n.a.v de Wereldconferentie voor Religie en Vrede 12.00 Muzikaal onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Delta!: informatieve show, gelardeerd met commentaren, meningen, voorspellingen en muziek. 14.30 Programma voor de buitenlandse arbeiders. 17.00 (S) Populaire Muziekshow met VARA-dansorkest en solisten. 17.50 Nieuws. 18.05 Mededelingen. 18.10 (S) Metro's Concert Music: Metropole orkest. 18.30 (S) En die vrouw die kiest een heer, cabaretprogramma. 18.50 Bij nader inzien: journalistenforum. 19.30 Nieuws. 19.35 Vioolduo en piano: moderne muziek. 20.00 Je wordt er gek van: programma over psychiatrie en maatschappijverandering. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Radiojournaal. 22.55 (S) Voor de nacht uit...: licht muziekprogramma 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

Hilversum III: 9.00 Nieuws. 9.02 Drrruit: platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten...: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 Ned Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02-18.00 Langs de lijn: sportreportages en -beschouwingen met lichte grammofoonmuziek. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

RADIO LUXEMBURG

(188. meter, FM: kanalen 25 en 39
19.00 Nieuws,. 19.05 Nog even over ... 19.10 Sport, sport, sport, sport. 19.40 - 20.00 Twintig minuten verlenging.

REGIONALE OMROEP ZUID

(208 en 49,26 meter)
Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 8.57 Nieuws. 9.00 Wir Sonntagskinder, Brigitte. 10.00 Verzoekplaten. 11.30 Dampf Aktuelles mit Pfiff. 11.57 Nieuws. 12.00 Zu dumm, meint Edy. 13.00 Bitte umblättern, Helga. 14.00 Hitparade, Frank. 15.45 Wunschkonzert, Helga. 16.30 Schallplattenbar, Achim. 17.30 Nieuws. 17.33 Sport mit Rolf.
Nederlands: Disk-jockey Felix Meurders met het programma „208 op volle kraacht".
Engels: 19.00 Bob Stewart 22.30 De „Top 30" met Paul Burnett 24.00-02.00 Progressieve top twintig van Radio Luxemburg met Kid Jensen.

BRT 2

198,5 meter; FM: kanalen 22 en 36
Oost-Vlaanderen: 6.30 Lach-in, lach-uit. Licht muzikaal programma. 8.00 Nieuws. 8.10 Hitrevue. 9.00 Nieuws. 9.05 Muziek van alle tijden. 9.30 Thema's voor thrillers. Filmprogramma's.
Brabant: 10.00 Nederlandese liedjes op verzoek. 11.00 Week-end magazine. 13.00 Nieuws. 13.15 Muziek van nu en toen.
West-Vlaanderen: 14.00 Duw op de knop. Hitparade. 16.00 Ding Dong, vele versies van één song. 16.30 Eldorado. Ontspanningsprogramma voor de jeugd.
Limburg: 17.00 Het schurend scharniertje door Jos Ghysen. 17.05 André Moors en 10 plaatjes. 17.45 Sportuitslagen. 17.50 Verzoekprogramma. 18.30 Familie-album. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws. 19.15 Nieuwe lichte plaatjes. 19.30 Lichte muzerije kleinkunst.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Showballon, cabaretprogramma. 20.45 Zand er over (6), vervolgluisterspel. 21.15-23.45 Verzoekprogramma. 23.45 Nieuws.



KINDERBOEKEN
ROMANS EN
ALLE ANDERE BOEKEN

voor iedere beurs,
voor iedere smaak.

BOEKHANDEL WINANTS

Naast 't Raadhuis — Heerlen
(U weet het toch:
Boeken koopt U bij . . . . . .)

Feestdagen op komst

Maak het gezellig, warm en prettig.
Een nuttig geschenk is bijvoorbeeld „MEDIMA".
Gezondheidsondergoed van de beste kwaliteit.
Rheuma - wegwezen
Asthma-aanvallen worden afgeslagen,
enfin, noem maar op.
Loop eens binnen bij

'HUB' - *MEDIMA - SPECIAALZAAK*

te HEERLEN, Saroleastraat 32
GELEEN, Raadhuisstraat 13
MAASTRICHT, Grote Staat 30

HARTEWENSEN
vindt Sint bij
'WESP'

Opvallend is het dat steeds meer mannen de weg vinden naar „Wesp" voor het kopen van lingerie voor de vrouw.
Pracht sortering (ook grote maten) in:

dusters, nachthemden, pyjama's, home dress, fantasie pantykousen, luxe slips



HEERLEN, Geleenstraat 17
MAASTRICHT, Markt 7
GELEEN, Markt 87
KERKRADE, Hoofdstraat 34
SITTARD, [illegible]dstraat 1

BOETIEK
INTERNATIONALE
MODE
saroleastraat 56-58
heerlen

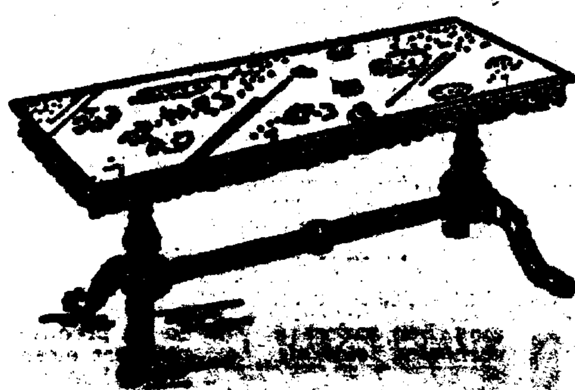
bim





MARMEREN SALONTAFELS

Speciale prijzen voor ST.-NICOLAAS en KERSTMIS



Koperen Queen Anne onderstel met massief marmeren plaat 120x50 cm *f* 125,–

Chroom kruisvoetonderstel met massief marmeren plaat, 120x50 cm *f* 115,–

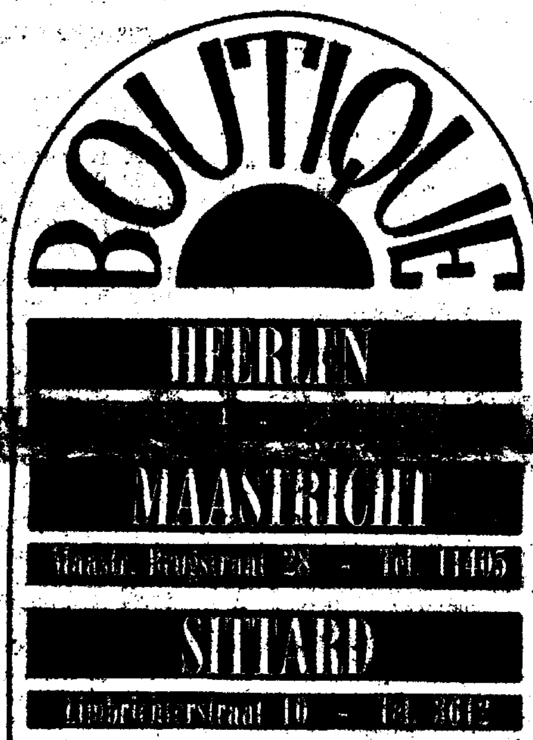
Tafel als afbeelding [illegible] marmer, [illegible]

- Koperen Queen Anne mimiset met onyx .... *f* 395,–
- Chroom onderstel met rond blad, onyx doorsnede [illegible] cm .... *f* 195,–
- Originele handgeborduurde petit paint stoeltjes in notehout .... *f* 395,–

EUROTEGEL - HEERLEN

AKERSTRAAT 96 — TELEFOON 045-711859





JUWELIER
HORLOGER

Vroemen-Thissen

Saroleastraat 26, Heerlen
(hoek Dautzenbergstraat)
telefoon 713200

Voor 'n blijvend St.-Nicolaascadeau zie onze extra grote sortering

Horloges
Gouden sieraden
Gouden ringen
Diamant en
Brillant

---

gevraagd:
voor spoedige in dienstreding
een administratieve medewerkster
vereisten:
in het bezit van mulo-mavo-diploma en type-diploma
leeftijd van 18-22 jaar

sollicitaties uitsluitend schriftelijk

architektenburo th. h. a. boosten n.v.,
bourgogne 22, maastricht



ZIEKENHUIS
„DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"
SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor

mannelijke krachten

die binnen het kader van de Civiele Dienst belast zullen worden met huishoudelijke werkzaamheden in gebouwen, keuken/spoelkeuken, transportwerkzaamheden etc.

Geboden wordt:
- 5-daagse werkweek.
- gunstige spaarregeling met 25% premie
- tegemoetkoming in de reiskosten
- salaris van *f* [illegible],78 bruto per maand vanaf 24-jarige leeftijd plus een toelage voor late en weekend-diensten.

Vereist wordt:
- leeftijd tot 30 jaar.
- goede gezondheid o.a. in verband met transport- en tilwerkzaamheden.
- bereidheid tot wisselende en weekend-diensten.

Sollicitaties, bij voorkeur schriftelijk, kunnen gericht worden aan de Afd. Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Fa. J. A. Lagres - Scheepsreparatie en Montage
Groenstraat 100a Geleen

vraagt voor direkte tewerkstelling in Duitsland (Düren):

PIJPENMONTEURS
AUTOG. LASSERS

Hoog loon en zeer goede soc. voorzieningen.
Aanmelden: Zaterdag van 9-14.00 uur aan bovenstaand adres.

N.V. WESLY,
Papierwarenfabriek
te Maastricht

vaagt voor spoedige indiensttreding enkele ervaren

boek-drukkers

voor het bedienen van haar 2-kleuren H.C.A.'s.
Kandidaten dienen bereid te zijn in een twee-ploegendienst te werken.
Wij bieden een hoge beloning met uitstekende [illegible] arbeidsvoorwaarden.
Het is mogelijk in eventuele huisvesting te bemiddelen.

Indien U geïnteresseerd bent, schrijf ons dan een briefje of bel voor het maken van een afspraak. U kunt vragen naar de heer L. Peeters.

N.V. WESLY,
[illegible]weg 29, Maastricht, telefoon (04400) 1 95 43

W. H. A. KOCKELMANS
Registeraccountant te GELEEN

vraagt i.v.m. uitbreiding werkzaamheden

beginnende en gevorderde

ASSISTENTEN

Brieven met opgave van bepaalde diploma's, praktijkervaring etc. worden gaarne ingewacht aan het adres MAURITSLAAN 18, GELEEN.

Zur Herstellung von Stahlblech-Schaltschränken und Schaltanlagen stellen wir ein:

Blechschlosser
Metallhandwerker
Schlosser



Leistungsgerechte Bezahlung, Fahrtkostenbeteiligung.
FRAPAL Bücken & Co KG
Fabrikation
elektr. Schaltanlagen, Schaltschränke, Stahlbau
5102 Würselen, Drischer Strasse 32, Tel. 26 65

AUTO MAZON N.V.

vraagt voor haar GULF SERVICE STATION een

AUTOWASSER

(voor automatische borstelmachine) en een

Jeugdige POMPBEDIENDE

Aanmelden
AUTOMAZON N.V., Apollolaan 154, Heerlen
Winkelcentrum — Telefoon (045) 717240

Bouwbedrijf S.M.B.

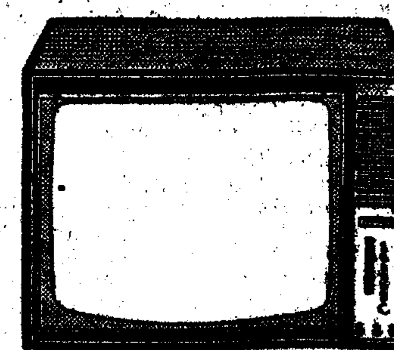
vraagt voor zijn winter-doorwerkprojecten in Duitsland

50 ijzervlechters
50 betontimmerlieden
50 handlangers

Hoog loon. Goede soc. verz. voorw. Vrij vervoer. Mogelijkheid voor alle dagen heen- en weer reizen, maar ook voor 5 dagen gratis verblijf.

Aanmelden:
S.M.B. [illegible] 29, Valkenburg, tel. 04406-2047.
Ma.-vrij. van 9.00-17.00 uur.
Zat. van 9.00-13.00 uur
of bij
Uitvoerder J. Feenstra, Joost v.d. Vondelstraat 84 te Molenberg-Heerlen, tel. 045-716622.
Ma.-zat. van 18.00-20.00 uur.
Zondag van 10.00-12.00 uur.

BALTER AANBIEDINGEN
— onbetwistbaar aan de spits!! —
Deze week presenteren wij:



KLEUREN TV

LOEWE OPTA,
groot beeld etc.
Normale prijs
f 2498,—.
BIJ ONS NU
SLECHTS .... **f 1998,-** m.i.

Zwart-wit TV

61 cm., notehouten uitvoering, moderne toetsbediening. Normale prijs f 648,—. BIJ ONS NU .... **f 478,-** M.I.

● Wij hebben een ruime sortering in HI-FI STEREO-APPARATUUR tegen bijzonder aantrekkelijke prijzen! Kom U zelf overtuigen.

RADIO T.V. **BALTER**

PAARDESTRAAT 57 — SITTARD — TEL. 3301, tegenover grote parkeerplaats

---

GEVRAAGD:

A. Administratieve kracht
mnl. of vrl.
als assistent(e) voor de administratie

B. Aankomend tekenaar
mnl. of vrl.
voor het tekenen van interieurs

Schriftelijke sollicitaties, onder bijvoeging van een recente pasfoto, te zenden aan ons adres:

PRINS MAURITSLAAN 96, BEEK (L.)

HOME TECHNIEK N.V.

Verdubbeling afzet verwacht in vijf jaar

Uitbreiding aardgasnet kost anderhalf miljard

DEN HAAG, 28 november — In verband met de te verwachten groei van de afzet van 30 miljard kubieke meter in 1970 tot ongeveer 70 miljard kubieke meter aardgas in 1975 heeft de Nederlandse Gasunie een plan opgesteld voor de uitbreiding van haar transportsysteem waarmede een investering van ongeveer anderhalf miljard gulden zal zijn gemoeid.

Na voltooiing van dit plan zal in vijf jaar tijd eenzelfde capaciteit zijn gebouw als in de eerste zeven jaar van het bestaan van de Gasunie. De eerste fase vergde reeds een investering ven 2.5 miljard gulden.

Dit is gisteren medegedeeld ter gelegenheid van de officiële ingebruikneming van het derde compressorstation van de Nederlandse Gasunie. Dit station, dat in Wieringermeer staat en een capaciteit heeft van 45.000 pk. dient om de druk van het gas voor het westen van het land op de gewenste hoogte te houden. Andere stations van de Gasunie bevinden zich in Ommen en Ravenstein. Een vierde station wordt volgend jaar in Oldeboorn officieel in gebruik genomen. De voorgenomen uitbreidingen van het gasnet zullen in hoofdzaak omvatten de aanleg van ongeveer 600 kilometer hoofdtransportleiding en de bouw van nieuwe compressorstations en vergroting van de bestaande. Het aantal afleveringspunten voor de openbare voorziening, industrie, centrales en aan de grens zal van ruim 900 in 1970 stijgen tot 1.100 in 1975.

● BEURSOVERZICHT

Stille markt

AMSTERDAM, 28 nov. — Op de Amsterdamse effectenbeurs is het gisteren vrij stil geweest. Wall Street bleef eergisteren gesloten in verband met de viering van Thanksgiving Day en voorts waren het naderende weekend en de komst van de laatste beursdag van november ook geen stimulans voor de handel. Op de voorbeurs werden weinig zaken gedaan en de noteringen lagen over het algemeen iets onder de slotprijzen van donderdagmiddag.

Bij de hervatting van de officiële handel noteerde Kon Olie f 143,20, hetgeen nog een verlies betekende van f 0.40. De koers van Philips ging nog f 0,60 naar beneden tot f 46.90 een aandelen AKZO moest f 0.20 afstaan op f 72.20. De eerste koers voor Unilever werd weer f 85.20 en Hoogovens opende op f 70.30, een reactie van f 0.40.

Flauw

Flauw in de markt lagen de aandelen Heineken. De notering van die aandelen ging met niet minder dan f 5 naar beneden tot f 204. KLM moest f 0,50 afstaan op f 149.50 en Nationaale Nederlanden kon 50 cent aan de oude koers toevoegen op f 71.50. In de scheepvaartsector gingen alle noteringen omlaag, waarbij Holland-Amerika Lijn 2.5 punt moest afstaan op 91.

De cultuuraandelen verloren enig terrein en de bankaandelen startten prijshoudend. Op de obligatiemarkt werden de verleden week uitgegeven 8 procent obligaties verhandeld tegen 100, een koers die een half punt hoger is dan de uitgifteprijs. De meeste andere leningen boekten eveneens enige winst. In de lokale sector van de markt ging de notering van Vd Grinten nog met f 2 omlaag tot f 230. Aandelen Gist-Brocades moesten nog f 1.50 prijsgeven op f 87.50 en aandelen VNU daalden f 3 tot f 125. Het bericht dat Wyers over het per 30 september 1970 afgesloten boekjaar mogelijk een lager dividend gaat uitkeren dan de 10 procent over het voorafgaande boekjaar had tot gevolg dat de koers van die aandelen 3.5 punt inzakte tot 108. De mededeling van Simon de Wit — dat de winst dit jaar iets lager zal uitvallen dan die over 1969 — resulteerde in een verlies van 4 punten tot 258. Aandelen Alb Heijn waren f 2.10 in reactie op f 141.50. De laatkoers voor de aandelen Nederlandse Dagblad Unie werd nog 2 punten lager vastgesteld op 158. Van de internationale aandelen heeft Philips tijdens de beurs nog enig terrein moeten prijsgeven en op f 46.70 werd uiteindelijk een verlies geleden van f 0.80. Aandelen Kon Olie verlieten de beurs onveranderd op f 143.60. Unilever ging per saldo f 0.50 achteruit tot f 84.70. Aandelen Hoogovens ging van de markt met een verlies van f 0.10 op f 70.70 en AKZO ging f 1.10 omlaag tot f 71.30.

In de tweede periode is de koers van de aandelen Van der Grinten nog iets gedaald en op f 229 werd een verlies geleden van f 3. Gist Brocades daalde f 1 tot f 88 en Albert Heijn daalde uiteindelijk f 3 omlaag tot f 141. Aandelen Heineken waren per saldo f 8 lager op f 210.

Simon de Wit verwacht winstdaling

ZAANDAM, 28 nov. — Bij Simon de Wit n.v. is de omzet ten opzichte van 1969 met 14 pct gestegen, zo deelt het bedrijf met betrekking tot de gang van zaken in 1970 mede. Deze toeneming was echter niet voldoende om de sterke kostenstijging en de door de concurrentie en de prijsbeheersingsmaatregelen veroorzaakte daling in de brutowinst-marges geheel te compenseren.

Onder voorbehoud van bijzondere omstandigheden verwacht de directie een lichte daling van de netto winst. (De geconsolideerde winst over 1969 bedroeg f 3.85 mln tegen f 3,86 mln. in 1968. Na aftrek van belasting en statutaire tantièmes resteerde een winstsaldo van f 2,04 mln. tegen f 2,03 mln. Het dividend werd gehandhaafd op 14 pct.)

NV Stoomspinnerij „Twenthe" en haar dochterbedrijven hebben in de afgelopen maanden van 1970 bevredigend gewerkt, zo deelt de directie mede. Onvoorziene omstandigheden voorbehouden mag worden verwacht, dat ook na reservering van van de „f 400 uitkering" 1970 met een beter resultaat zal worden afgesloten dan vorig jaar (in 1969 was de winst f 1,0 mln. waaruit een van 4 tot 6 pct. verhoogd dividend werd uitgekeerd).



— Wie biedt er op Breughels? —

Samenwerking Douwe Egberts met Z.N.K.

UTRECHT, 28 nov. — Douwe Egberts heeft een belang verworven in de Zuid-Nederlandse Koffiebranderij (Z.N.K.) in Den Bosch. Door dit belang zal een samenwerking tussen Douwe Egberts en de Z.N.K. tot stand komen waardoor de continuïteit van de Z.N.K., de goede dienstverlening aan de afnemers en de werkgelegenheid voor het personeel blijven gewaarborgd, aldus een communiqué. De leiding van de Z.N.K. blijft in handen van de huidige directie.

De Z.N.K. is sinds 1929 in Den Bosch gevestigd en heeft in 1963 een moderne koffiebranderij in gebruik genomen. Het bedrijf heeft zich de laatste jaren krachtig ontwikkeld en neemt een vooraanstaande plaats in onder de Nederlandse koffiebranderijen, aldus de nededeling. Douwe Egberts en de Z.N.K.

zijn beide besloten vennootschappen. Financiële details over de samenwerking zijn niet bekendgemaakt.

Publiek wordt ronduit bedrogen

Kunstveilingen sterk verziekt

HILVERSUM, 28 nov. — In het AVRO-programma „Trefpunt", is dinsdagmiddag een aantal deskundigen op kunstgebied fel van leer getrokken tegen het in Nederland geldende veilingstelsel in het algemeen en tegen de veelvuldig voorkomende verkoop van vervalste schilderijen op sommige kunstveilingen in het bijzonder.

Deurne zei, dat het publiek vaak ronduit wordt bedrogen. Hij daagde veiduit wordt bedrogen. Hij daagde veilingdirecteur Walstein uit, om op zijn kosten tien internationaal bekende experts een onderzoek te laten instellen naar de schilderijen, die onlangs op kasteel Hoensbroek als zijnde van o.m. Jacob Maris, Gabriël Metsu, Isaac Israels, Albrecht Dürer, Frans Hals en Pieter Breughel zijn geveild. Volgens de heer Wiegersma betrof het hier stuk voor stuk vervalsingen. De heer Walstein verklaarde, dat een aquarel van Maris, die later een reproductie bleek te zijn, van de koper werd teruggenomen.

Op een volgende veiling werd de aquarel echter toch weer als een echte Maris te koop aangeboden. De heer Walstein weet dit aan „een onbenullige vergissing van zijn personeel".

De Amsterdamse advocaat mr. Willem Russell sprak in „Trefpunt" van een verzieking van het veilingwezen in Nederland. De heer H. S. Nienhuis, directeur van het internationaal gerenommeerde veilinghuis Mak van Waay in Amsterdam noemde de waarde van een veilingvergunning nihil. Er werd een teveel aan onwetendheid en ondeskundigheid bij de veilinghouders geconstateerd.

bedrijfs leven

● WASPRODUCTEN

NV Maatschappij voor Wasverwerking „Erdal" verwacht voor 1970 een dusdanige omzetstijging dat de gestegen kosten volledig worden opgevangen en het rendement op hetzelfde niveau gehandhaafd blijft.

Dit heeft president-directeur Wolbers, op een buitengewone vergadering meegedeeld. Dit te verwachten gunstige resultaat schreef hij vooral toe aan het feit, dat het Erdal-concern geen al te log apparaat is en zijn beweeglijkheid ten aanzien van economische en maathoudt. De verkoop in binnen- en buitenland is bevredigend gestegen, terwijl ook voor de Indonesische vestiging positieve resultaten verwacht worden.

● NAARDEN

Onderhandelingen tussen NV Chemische Fabriek „Naarden" en Dawson and Barfos ltd. over de overneming van het in Kaapstad gevestigde bedrijf Barnett and Foster South Africa door de Naardengroep zijn thans in een vergevorderd stadium, aldus een gezamenlijke mededeling. Barnett and Foster is een dochteronderneming van het in Engeland gevestigde concern Dawson and Barfos. De trnasactie zal via een aandelenruil worden geëffectueerd.

● ASW-OMZET

De omzet van ASW Apparatenfabriek (Automatic Screw Works) nv is in de afgelopen periode tien maanden van 1970 25 pct hoger geweest dan in dezelfde periode van 1969, zo deelt de directie mede. De verwachting is dat deze tendens zich zal voortzetten, mede in verband met de introductie van de nieuwe „denkvlam"-geiser.

Zoals reeds eerder is bericht zal over 1970 nog geen positief bedrijfsresultaat worden bereikt. Wel zal het resultaat inclusief de eenmalige kosten van reorganisatie niet ongunstiger zijn dan over 1969.

● GEDISTILLEERD

In de eerste negen maanden van dit jaar is de afzet van gedistilleerde dranken in ons land met 6.6 procent gestegen in vergelijking met het vorige jaar. De hoeveelheid in het eigen land afgezette gedistilleerd steeg in die negen maanden nl. van 166.100 hl. tot 177.100 hl. Daarin is ook begrepen buitenlands gedistilleerd waarvan de hoeveelheid in verhouding sterker is gestegen dan het totaal. nl. van 24.834 hl tot 29.356 hl, ofwel met 18.2 pct. Deze cijfers heeft de voorzitter van het produktschap voor gedistilleerde dranken, mr. K. A. M. Bastiaensen uit Breda, de in Den Haag gehouden openbare bestuursvergadering van het schap medegedeeld.

● UITGEVERIJ

Bij Koninklijke Drukkerij en Uitgeverij v/h C. de Boer jr. n.v. zijn met name in het tweede halfjaar de kosten, speciaal in de personeelssector, zeer sterk gestegen. Desondanks verwacht het bestuur, naar het in een tussentijds bericht mededeelt, op grond van de beschikbare gegevens over de eerste drie kwartalen en de vooruitzichten voor het vierde kwartaal — onvoorziene omstandigheden voorbehouden — te zijner tijd een onveranderd dividend van 16 pct. in contanten te kunnen voorstellen.

● VOLKSWAGEN

Volkswagen heeft met de vakbeweging overeenstemming bereikt over een verhoging met 12 procent van de lonen en salarissen van de 120.000 werknemers. Het oude arbeidscontract loopt 30 november af. Functionarissen van Volkswagen hadden reeds eerder te verstaan gegeven, dat de stijgende kosten waarschijnlijk begin 1971 tot prijsverhogingen zullen dwingen.

● EGYPTE

Ondanks de oorlogstoestand is de industriële produktie van Egypte dit jaar in vergelijking met 1969 10 procent gestegen. Dit heeft Vice-premier voor industrie Aziz Sidki verklaard. Met uitzondering van de kunstmestindustrie en een oliecomplex in het door een bombardement getroffen Suez, hebben vrijwel alle sectoren van de industrie dit jaar meer geproduceerd, aldus Sidki. Twee grote raffinaderijen en een kunstmestfabriek liggen vrijwel stil sinds zij verscheidene malen beschoten werden door Israëlisch geschut. De stijging van de industriële produktie wordt geraamd op bijna 243 miljoen dollar ten opzichte van het totaal van 2.411.5 miljoen dollar voor 1969.

Zilveren Kruis verhoogt tarief met 38%

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 28 nov. — De stichting „Het zilveren kruis" de grootste niet-commerciële organisatie op het terrein van de ziektekostenverzekering met een voornamelijk in de randstad Holland geconcentreerd verzekerdenbestand van 185.000, zal de tarieven met ingang van januari met gemiddeld 38 procent verhogen. Verwacht wordt dat het departement van economische zaken met deze verhoging zal instemmen.

Oorzaak van deze krachtige stijging is de snel duurder wordende gezondheidszorg, vooral ook de ziekenhuisverpleging. Een andere factor, die tot premieverhoging leidt, zijn de zwaardere eisen voor het aanhouden van een schadereserve.

Drs. J. P. van der Reyden, voorzitter van „het zilveren kruis", verwacht dat de niet-commerciële organisaties op het terrein van de ziektekostenverzekering (die veelal een „bovenbouw" van ziekenfondsen zijn) begin komend jaar hun premies zullen moeten verhogen met 18 tot 25 procent. Hij raamt de premiestijgingen bij de commerciële ziektekostenverzekeraars op tot 16 tot 20 procent. Deze laatste verhogingen gaan evenwel per 1 mei volgend jaar in.

Op een bijeenkomst, georganiseerd door de stichting, zei dr. L. P. de Jong, economisch directeur van het Antonius-ziekenhuis in Utrecht, dat vooral de kosten van ziekenhuisverpleging nog veel verder zullen stijgen. Voor nieuwe ziekenhuizen ligt de verpleegprijs per dag nu al boven de honderd gulden. Dr. de Jong verwacht dat de verpleegprijs per dag in 1980 of vijfhonderd gulden zal liggen.

BEURS VAN AMSTERDAM

Advieskoersen

ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM, 28 nov. — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier zijn vandaag onveranderd gebleven en luiden als volgt:

Engels pond 8.54-8.69
Amerikaanse dollar 3.56½-3.61½
Candadese dollar 3.48-3.54
Franse franc 64.60-65.80
Belgische franc 7.18-7.30
Duitse mark 98.40-99.60
Zweedse kroon 69.00-70.00
Zwitserse franc 83.00-84.20
Italiaanse lire 54.50-57.50
Deense kroon 47.50-48.50
Noorse kroon 49.90-50.90
Oostenrijkse schilling 13.85-14.05
Portugese escudo 12.10-12.70
Spaanse peseta 5.02-5.22

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	72.40 gb-5	71.30-71.90
Alg. Bank Nederl.	235.50	238-239
AMRO-bank	52.30	52.20-52.30
A'dam Rubber	41	40.6
Deli Mij.	56.10-30	56.50-56.70
Dordtsche Petrol.	888-9	883
idem 7% pr.	887.5-88	882.5
Heinekens bel. & beh.	202.50-4	193
Heinekens Bier	209	201
HAL	93,5-94	90-91
Hoogovens	70.70-80	70.60-70.70
HVA	56.5	56-56.1
KLM	149.50 gb-	149
Kon. Petr.	143.60 gb-	143.40-143.5
KNSM	86.30 gb-8	85.50
Nat. Nederl.	71 gb-1.20	70.60-71
Phs. v. Ommeren	294-94.5	287-288
Philips	47.30 gb-6	46.70-46.90
Robeco	213.70	214.10-214.
Rolinco	166.70-80	166.30
Scheepsv. Unie	82	81
Unilever	85.30-40	84.60-84.70

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8..	100.70	100.70
idem '70	7¾..	101.10	101.20
idem '69	7½..	95.90	95.90
idem '66-1	7..	91.75	92
idem '68-1	6½..	87.50	87.60
idem '66	6¼..	88.15	88.20
idem '67	6..	84.10	84.10 gb
idem '65-1	5¾..	85.80	85.90
idem '64-1	5¼..	83.20	83.20
idem '64	5..	79.80	80

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾..	73.50	73.50
Amalga hold.	8¼%	—	—
AMRO bank	5½..	90.50	89.50
Berkels Pat.	5 ..	90.50	90
Bols	6¾..	—	—
Borsumij	3¾..	91.50	91.70
Elsevier	7¾	125	125
Gelder Pap.	4¾..	87.10	87.10
Gelderl.-Tielens	8¼..	107.60	108
Gist Brocades	5¼..	96	96
v.d. Grinten '69	6½..	108	108
Homburg	6½..	139,50	142

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Hoogovens	5¼..	79,50	79.50
KLM	5¼..	82	82
Meelf. Ned.B.'66	6¼..	95.50	94.30
Philips '70	6½..	98.50	97.85
Ph. Gloeil. fabr.	4¼..	91	89.50 b
Proost en Br.	4¼..	86.50	200
Rolinco f 1000	6½..	80.30	86
Ver. Glas	7 .	94.50	—

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	122.50	122.40
AMFAS-groep cert. f.	88	86.20
Ass. C. St. R'dam c.	82.50	81.50
Bank en Ass. Ass.	82	81.80
Bank v. Onr. zaken	354,5	352
Cultuurbank	99,5	99
Delta-Lloyd cert. f.	80.50	80.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	134	133.90
Kas Associatie	66.40	66.50
Nat. Inv. Bank pref.	—	89
Ned. Credietb. a. b.	37.10	37
Ned. Middenstandsb.	95.90	95.50
Slavenburg's bank f.	208	207

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	205.50	205
Albert Heyn	144	141
Alg. Hand. Onr. Goed	157	156
Alg. Vrucht. Imp. Mij	160	160 l
Amalga holding f 20	52.60	53
A'dam Droogdok Mij.	121,5	121
A'dam Rijtuig Mij.	135	136
A.N.I.E.M. nat. bez.	53	52.5
Arnhemsche Schb.	131	130
Asselbergs IJzer	102,5	102.5
Autom. Screw Works	117	120
Auto-Industr. R'dam	204,50	204.5
Ballast-Nedam Gr.	73,50	73
Bataaf Aannem. Mij.	425	430
Batava Margarine	103	104
Batenburg	206	205
Beek A.L.V.	95 l	93 l
Beers' Zonen	315	—
Befo B.	—	136
Begemann Mach.	115	111
Bensdorp Intern	250	255
Bergh & Jurgens	183 b	185 b
idem 5½ c. pr.	72	71
Bergoss Tapijt	143	143
Berkels' Patent	173	173
Berne! & Co. B	167	170
Blijdenst-Willink	51	52.5
Boer Drukk. Uitgev.	303	305
Bols Lucas	128.50	127
Borsumij-Wehry 400	152	150
Braat Bouwstoff.	233	233
Brakke Grond	—	—
Bredero Vast Goed	165.5	—
Bredero V. Goed nrc	164	163
idem Ver. Bedr. nrc	386	382.5
Bredero V. Bedr. nrc	386	382
Bührmann-Tetterode	71.70	70
Bijenkorf Beh.nrc	361	360
Bijenkorf Beh. 6% p.	78	—
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	612	613
idem 6% c.pr.wd.nrc.	123	—
Centr. Suikermij	433	427
Chamotte Unie	157	157
Cindu-Key & Kram.	81.50	81
Crane Nederland	106	105,5
Curaçaose Hand nrc	166	165
Dagra	137	137
Desseaux Tapijt	54	54
Dikkers & Co.	70	65
Dorp & Co.	153,5	152.5
Drentsch-Overijs. H.	131	128
Dröge Wol	—	127
D.R.U.	—	—
Duiker Apparaten B	125	122
Elseviers Uitg. Mij.	406	410
EMBA		
Enkes	164,5	161
E.N.O.T.	163	163.5
Erdal Wasverwerk.	219	219
	160 b	160 b
Europe Hotel	400 l	400 l
Figee Haarlem Mach.	142	142
Fokker	54.70	55
Ford	—	—
Furness f 20	86.50	85.50
Gazelle Rijwiel.	214	212
Gelder Papier	122	121.20
v. Geld. Papier pref.	122	122
Gelderl.-Tielens	85.20	85
Gero Nat. Bez. c.	94,5 b	96
Geveke-Groenpol 20	—	—
Giessen De Noord	133	130
Gist-Brocades	89	88
Goudsmit Ed.	107,8	107.5
Grasso's Machines	160	164.5
Grinten Venlo	232	229
Grofsmederij K Ned.	95	94
Gruyter 6% c.p. A	-	-
Gruyter 6% c.p. B	—	—
Hagemeijer & Co.	104	102.10
Halberg Machines	67	68
Hatema-Texopr.	141.5	145
idem 5 pct p.wd	86,5 b	88 b
Hattum & Blankev.	82.20	80
Hellingma	225	225
Hero Conserven	223	221 b
Hoek's Machines	610	609
Holec	139	137
Holl. Beton Groep	70.50	70 l
Holl. Melksuiker	266	260 l
Homburg B	83	84.70
Hoogenbosch Schoen.	190 b	190
Hoogenstraat Cons.	—	42
Hooimeyer Zn.	110	106
I.H.C.-Holland	209	205
Industriële Mij.	249	197
IBB-Kondor gr.	187	195
Interlas	405.5	52,50
Internatio-Mueller	51.50	53
Int. Gewap. Beton-B.	305	170 l
Inventum	170.2	90
Jean Heybroek	90.5	241
Jongeneel Hout	241	242
Kemo Corset	178	177
Kempen & Begeer	—	270
Key Hout	275	270
Klene Suikerwerk	208	206
Kloos & Zn.	178	181
Kluwer Uitgev. Mij.	212.50	125 l
K.F. vh Alex Adam	125	114.2
K.N. Papier Maastr.	144	144.20
K.N. Textiel Unie c	27.5	27.4
Korenschoof	—	135
Koudijs Voeder nrc	136	136
Krasnapolsky	—	56 l
K.V.T. Tapijt	142	140
Kwatta Chocolade	142	142
Landré/Glunderman	141.5	142
Leidsche Wolspinn.	186	180.5
Lindeteves	170.20	168
Lips & Gispen c.	301 b	301
Lijempf	57.70	—
Lijm-Gelatine Delft	126	127
Macintosh Stein	81	80 l
Matubel	185	186
Meel Ned. Bakkerij	203.5	201
Mees' Bouwmater. B	82.5	—
Metaverpa B	265 l	262 b
Meteoor Beton	281	—
Molukse Handel	20.5	—
MOSA Maastricht	66	65 l
Mulders Fabr.	109	109
Mijnbouwk. Werk.cv	—	335 l
Naarden Ch. en N. C.	86	85 l
Naeff Gebr.	193	188 l
Nedap Apparaten	174.1	174
Nederhorst Ver.Bedr.	54.80	53.50
Ned. Bontweverij	126 b	122.5
Ned. Dagblad Un.	160 l	158 l
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	285 l	276
Netam B	110	111 b
Nieaf	106	105
Nierstrasz	123	122
Nrd. Europ. Houth.	151	—
Norit	111	110
Nutricia N.R.C.	358 l	355 l
Nyma	29	27.5
Nijverdal-t. Cate	65 b	65 b
Overzeese Gas	84	83.20
Orenst & Koppel	229	231 l
Oving	204	203,5
Pakhoed Hold. nrc	70	69.90
Palembang Cult.	63	63
Palthe	80.5	80
Parkhotel	500 b	500 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pont Hout	161.5	162
Poorter	165	165
Porceleyne Fles	126	127
Proost & Brandt	365	367
Rademakers Metaal	—	134
Reesink & Co	—	157
Reeuwijk	—	—
Reineveld Mach.	—	114
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	—	—
Riva	—	209
Rohte Jiskoot	85.5	84.5
Rommenhoeller	707	703
Ruhaak	—	132
Rijn-Schelde Mach.	155	153
Sanders Behang	191	191
Scheveningen EMS	18	17.30
Schokbeton B	162	160
Scholten Carton	164,5	163
Scholten Honig	39.30	39.80
Schuitema Gebr.	179	184
Schuppen Sajet	—	—
Schuttersv.-v. Heek	86.8	86,8
Simon de Wit B	262	—
Simons' Emballage	82	83
Soerabaya Droogdok	23.7	24
Stokvis	107	107
St. Spinn. Twenthe	84.9	88
Synres Chemie nrc	8	—
Tabak Philips	66.5	63
Tech. Bur. Martijnen	147	147
Technische Unie	312	312
Tilburg Water	291	293,5
Tricotbest	71.2	71.2
Twentsche Kabel	443	441
Ubbink Davo	108	109
Udenhout	99.5	99.5
Unikap Rijwiel	121	121.5
Unilever 7% c. pr.	92,5 b	92,5
idem 6% c. pr.	80	80
idem 4% c. pr.	53	53
Utermohlen	285	292
v.d. Vliet-Wernink	110	108
Veneco	88	—
Veneta Tapijt	118.5	118
Ver. Glas NB	145.2	147
V. Hand Scheven.	38	37 l
Verenig. Mach. Fabr.	65	65
V.N. Uitg. Bedr.	128	125
V.N. Uitg. Bedr. p.	—	18,50
Ver. Touwfabrieken	122	121
Vezelverwerk. Noord	80.5	84
Vihamy-Buttinger	151.50	153
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	601	610
Vulcaansoord	96	105
Waveren Graan	58.5	58
Wegener Courant. C	74	415
Wereldhaven	415	415
Wessanen KF	68.50	68
Wessem & Co Hout	125	126
Wyers'	111.5	106
Wijk & Heringa	71	70
Zaalberg	70.5	70

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	100	100
Converto 1/1 pb	755	755
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	775	775
Holland Fund p.l.	573	568
Binnl. Vast Goed	112	112
Breevast 1967	90.20	90.50
A'dam Bel. Mij. f. 50	138	137,50
Dutch Int. Fund	130	129
Ned. Fonds Mij Nefo	65.50	64.40
PROTECTOR	117.50	117.50
Unitas f. 50	72	70
Utilico	113.60	113.20
Europafonds 10 pb	420	420
Unifonds 20 pb	468	470
Eurunion 10 pb	1237	1207 exd.
Valeurop 10 pb	664	664
Chemical Fund c.	15.90	15.70
Massachusetts I. Tr.	12.90	12.80
Solvay & Cie	190	190
Union Miniere 1 aand	1280	1270
Imp. Chem. Ind. c.	211	211

Noord & Zuid-Amerika

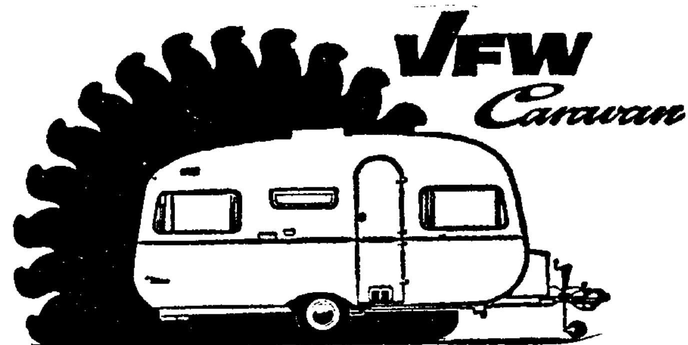
Canad. Brew.	6.95	6,55
Imperial Oil	19,50	20.20
Shell Canada	—	34
ACF Industr.	43	43.25
Allied Chemical	18.90	18.95
Americ. ENKA	30.90	30.90
Anaconda	20.30	20.25
Atchison Topeka	19.05	19
Bethlehem Steel	19.75	19.50
Boeing Comp.	14.40	14.25
Burroughs Corp.	112.75	112.60
Colgate Palmolive	43.10	43.10
Dow Chemical	64.70	64.60
Du Pont de Nemours	126.75	126.50
Eastman Kodak	71.30	70.70
Fluor Corp.	21.25	21.15
Ford Motor	51.10	51.20
Gen. Electric	86.60	96.10
Gen. Motors	75.90	76
Int. Buss. Mach. IBM	310 l	309,50
Kennecott Copper	34	33.60
Montgommery Ward	57.25	57.50
Nat. Dist + Chemical	41	14
National Steel	39.25	39.25
North Am. Philips	23.25	23.25
Olin Corp	16	16
Phillips Petrol	28 l	27.50
Procter & Gemble	113.50	112.50
Radio Corp. America	24.50	24.70
Republic Steel	26.25	26.40
Shell Oil	43.75	43.75
Stand. Oil N. Jersey	71.75	—
Texaco	34.50	34.40
U.S. Steel	28.50	28.50
Westingh. Electr.	66.25	66.20

Uitnodiging

.....tot een bezoek aan onze

CARAVAN-SHOW

in de nieuwe, verwarmde showruimte.



Openingsdagen:
heden, zaterdag 28 nov.
zondag 29 november
maandag 30 november
van 9.00 tot 21.00 uur



Wij zullen Uw bezoek zeer op prijs stellen.



Groot assortiment caravans 1971 modellen

voor winterprijzen!

Dealer van de volgende merken:

V.F.W.
Caravan uit vliegtuigfabriek vanaf f 5550.—

E.K.S.
Alpen Kreuzer vanaf f 1995.—

E.K.S.
Bungalow (stacaravan) vanaf f 6995.—

De Roeck
Caravans vanaf f 3795.—

en inruilwagens

Inruil en financiering mogelijk.

Camping Cars Ridderbeks

Einderstraat 42, Heerlerheide (100 meter van Sporthal Varenbeuk)
Telefoon 045 - 211638

Medewerkers accountantsdienst

De taak van de Interne Accountantsdienst van onze bank is steeds groeiende.
In de sektoren Automatisering, Kredieten, Deelnemingen, Kantoren, Hoofdbanken en Stafbureau hebben wij op alle niveaus in elke provincie plaats voor medewerkers met:

- komptabele diploma's en/of
- automatiserings diploma's en/of
- middelbare schoolopleiding resp. administratieve belangstelling.

Wij kunnen het ook anders ... en: wie een bankkarrière op het oog heeft, kan zijn brief richten aan de Amsterdam-Rotterdam Bank, Centrale Personeelzaken, Herengracht 595, Amsterdam.

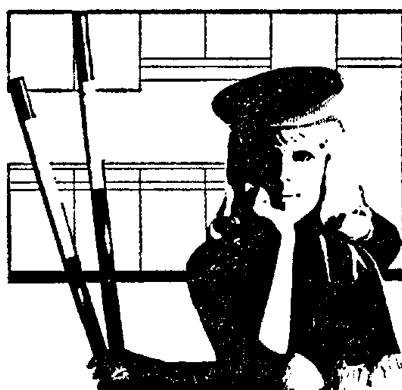


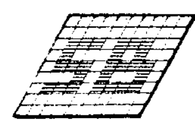
Amro Bank

70-515

Rottmann Euroline

LUXE AANBOUWKEUKENS





STEVENS BOUWMATERIALEN

SHOWROOM: MAURITSLAAN 111, GELEEN, TELEFOON 04494—5858

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Bij de afdeling Technische Dienst is een vakature voor een

Liftmonteur/ electromonteur

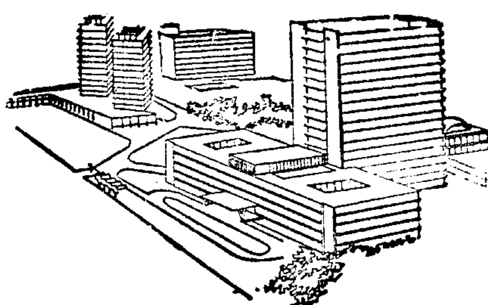
Vereiste opleiding

VEV-sterkstroommonteur en voorts een ruime ervaring als liftmonteur.

Leeftijd 25-35 jaar.

Kandidaten dienen in de directe omgeving van Geleen woonachtig te zijn.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.



DE WEVER-ZIEKENHUIS HEERLEN

Op de afdeling **INKOOP** van bovengenoemd ziekenhuis bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

ASSISTENTE

Vereist: MULO- of MAVO-diploma; Diploma type-vaardigheid.

Geboden wordt: Goede honorering; opname in pensioenregeling; bedrijfsspaarregeling; prettige werksfeer.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Wij zoeken
een volwaardige
opticien.....

een goede, correcte verkoper die volledig op de hoogte is met het opticiensvak, waaronder wij ook het voorkomende atelierwerk betrokken zien.

Ons brede assortiment brillen en aanverwante artikelen biedt een gevarieerde werkkring. Onze sociale voorzieningen zijn goed en wat het salaris betreft... daar worden wij het in onderling overleg beslist over eens.

Voor inlichtingen en mondelinge sollicitaties gelieve U te bellen (04750) - 6828 en te vragen naar de heer J. Stans.



Schriftelijke sollicitaties gelieve U te zenden aan: Hamstraat 38 in Roermond, met de vermelding „vertrouwelijk".

Met spoed gevraagd

POMPBEDIENDE

6-daagse werkweek
goed loon.
Inlichtingen:

AUTOBEDRIJF TUMMERS

Heerlenerweg 39 Sittard.

Wij vragen met spoed

draaiers
machine-bankwerkers
electrisch lassers
hulparbeiders

en voor ondergronds Duits mijnbedrijf

electriciens

Aanmelden

STAALBOUW GELEEN N.V. i.o.

FRANS ERENSLAAN 12, SCHAESBERG, TEL. 04443-3689
Kantooruren maandag t.m. vrijdag van 9.00—12.00 uur en van 13.00—18.00 uur, 's zaterdags van 9.00—12.00 uur.

Voor de

JEUGDLEIDERSOPLEIDING

KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE SITTARD

wordt gevraagd

STAFDOCENT(E)

bij voorkeur psycholoog of pedagoog met ervaring in het jeugdwerk.

Sollicitaties aan de directie: mejuffrouw mr. M. A. Noël, Gouverneur van Hövellstraat 2 te Sittard.

Eventuele inlichtingen te verkrijgen bij de cursusleider part-time — jeugdleidersopleiding de heer J. Annegarn, telefoon 04490—3545.

Wij vragen voor direkt of later:

spuiters
schilders
letterschilders
schildersgezellen

Wij bieden vast werk en goede verdienstmogelijkheden.

Persoonlijk aanmelden.

WAGGONFABRIK TALLBOT

51 AACHEN, Jülicherstr. 213/237

Allemaal d'r in

De Simca 1000 probeert het leven wat minder gecompliceerd te maken. Bijvoorbeeld met het comfort van 4 deuren. Comfortabel bovendien is de prijs: al vanaf f 5.495, incl. B.T.W.



Dat gepriegel met instappen bij auto's met twee deuren. Daar moet de Simca 1000 toch immers helemaal niets van hebben. Dat past niet bij z'n veelzijdige karakter. Ruimte en comfort luidt het devies. Voor iedereen.

Voor al die meer dan 1 miljoen verstandige automobilisten die al een Simca 1000 hebben. En er tevreden mee zijn.

De Simca 1000 is dan ook een zeer complete auto. Pittig, comfortabel en beweeglijk. Bewegelijk in type, in accessoires, dus in prijs. En arrogant hoog van inruilwaarde.

Kies uw favoriete Simca 1000. Er is er altijd één die bij u past.

Simca 1000 LS, 135 km/u, f 5.495
Simca 1000 GL, 135 km/u, f 5.895
Simca 1000 Special, 150 km/u, f 6.395
Simca 1000 Rallye, 150 km/u, f 5.995

Allemaal 4-deurs.
De modellen LS en GL tegen meerprijs ook leverbaar met semi-automatische transmissie.
Alle prijzen incl. BTW, af Rotterdam.

SIMCA



yr/sa 1387

SIMCA — **Automobielbedrijf J. VAN HINSBERG**
Mauritslaan 51-53, Geleen, tel. 5800

SIMCA — **Automobielbedrijf G. BOS N.V.**
Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444
Dealer voor Heerlen, Hoensbroek, Schaesberg, Waubach, Nieuwenhagen, Voerendaal

SIMCA — **Fa. W. STEINS en Zn.**
Kerkraderweg 13-15, Heerlen, tel. 714714/710503
Dealer voor Heerlen en omstreken

SIMCA — **Autobedrijf VAN DER CRUYS**
Tongerseweg 46, Maastricht, tel. 10053,
Withuis 6, Eysden, tel. 451
Dealer voor Maastricht - Eysden - Gronsveld - Gulpen e.o.

SIMCA — **Autobedrijf J. SCHOENMAKERS & Zn.**
Scharnerweg 66-68, Maastricht, tel. 04400-20004
Dealer voor Maastricht, Eijsden, Gulpen e.o.

SIMCA — **Automobielbedrijf F. J. M. RAEVEN**
St. Jozephstraat 44, Meerssen, tel. 04403-2883
Dealer voor Valkenburg, Meerssen e.o.

SIMCA — **N.V. ASKAM**
Rijksweg Noord 33, Sittard, tel. 04490-5966
Dealer voor Sittard e.o.

SIMCA — **Automobielbedrijf TOURISME**
Tentstraat 126, Vaals, tel. 04454-1950
Dealer voor: Vaals, Bocholtz, Simpelveld, Wittem, Klimmen, Gulpen

Kom eens even kijken bij:

Boutique „De Gouden Leeuw"
Hoensbroek

pracht collectie rotan
hippe dienbladen rond voor f 2.90 — *hippe kandelaars met kaarsen*
kop op schotels, knots, vanaf f 2.75 — *bijouterieën*

Hoofdstraat 27 a Hoensbroek tel. 045 - 214505



Douwe Egberts

Koninklijke Tabaksfabriek -
Koffiebranderijen -
Theehandel N.V.

heeft de produktie en commerciële activiteiten voor koffie, thee en koffiepoeder ondergebracht in haar werkmaatschappij D.E. KOFFIE/THEE N.V.

De directie van Douwe Egberts Koffie/Thee N.V. vraagt voor de leiding van de produktiesectoren en de daarbij behorende stafactiviteiten een

bedrijfsingenieur

De produktiesectoren poederkoffie en thee zijn gevestigd te Joure. De produktiesector koffie is gevestigd te Utrecht. De technologische ontwikkeling en optimalisatie van het produktiegebeuren vragen veel aandacht. Belangrijke uitbreidingen en vernieuwingen in vrijwel alle sectoren zijn in voorbereiding.

Voor deze functie, met als standplaats Joure, willen wij in contact treden met kandidaten die aan een der Hogescholen of Universiteiten een opleiding in technologische richting hebben gevolgd en tevens economische belangstelling hebben. Ervaring in een leidinggevende functie is noodzakelijk. De gewenste leeftijd ligt tussen 35 - 40 jaar. Voor de aan te stellen functionaris is een woning te Sneek beschikbaar.

Kandidaten die nadere inlichtingen wensen over bovengenoemde functie kunnen zich telefonisch richten tot de Hoofdafdeling Personeel te Utrecht, telefoon 030 - 939111 of tot ir. A. C. Schram, Witte de Withlaan 22, Doorn, telefoon 03430 - 3972.

WILT U EEN ANDER BEROEP?
MET [illegible] SALARIS?
WORDT DAN

Computerprogrammeur

In een jaar leiden wij u op tot het erkende diploma

computerprogrammeur

dat door een rijksgecommitteerde mee getekend wordt. Men heeft U nodig, want er is een schrijnend tekort aan bedieners, programmeurs en analysten. Zo schreef het Financieel Dagblad van 14-4-1970: „Dit tekort is een waarschuwingssein, zelfs een noodsignaal".

De European Computer School E.C.S. biedt u een schriftelijke spoedcursus van internationaal niveau aan met colleges en excursies. Tevens een speciale opleiding in Cobol en Fortran.

Wat U buiten Mulo (Mavo) of een gelijkwaardige vooropleiding nodig heeft is doorzettingsvermogen en de wil om vooruit te komen.

Omscholing.
Specialisatie.
Nu doen.

Laat u vrijblijvend inlichten en adviseren. U kunt niets verliezen en veel winnen. Het is voor u misschien de eerste stap naar een betere toekomst, door onderstaande coupon in te vullen en zonder enige verplichting uwerzijds in een ongefrankeerde enveloppe op te zenden aan:

E.C.S.
MACHTIGING 142 (HRL)
SIMPELVELD

Ja, ik wil vooruit! Wilt U mij vrijblijvend inlichten en adviseren

Naam: .... beroep: ....
adres: .... leeftijd: ....
woonplaats: .... opleiding: ....

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL E.C.S.

U kunt ons ook telefonisch bereiken op no. 04443—1761 of 04402—2277

PAPIERFABRIEK
GEBR. VAN HOUTUM N.V.
te Swalmen

fabrikant van o.m. "Satino" toiletpapier.

Wenst over te gaan tot aanstelling van een

INKOPER

in hoofdzaak belast met de aankoop van grond- en hulpstoffen voor de verschillende fabricage-afdelingen.

De voorkeur gaat uit naar:

— een jongere man (leeftijd tot ca. 35 jaar)
— met ervaring in een soortgelijke funktie
— in de (papier)industrie
— met middelbare of gelijkwaardige schoolopleiding
— die zich gemakkelijk in de moderne talen uitdrukt
— en commerciële aanleg paart aan
— technische gerichtheid en interesse

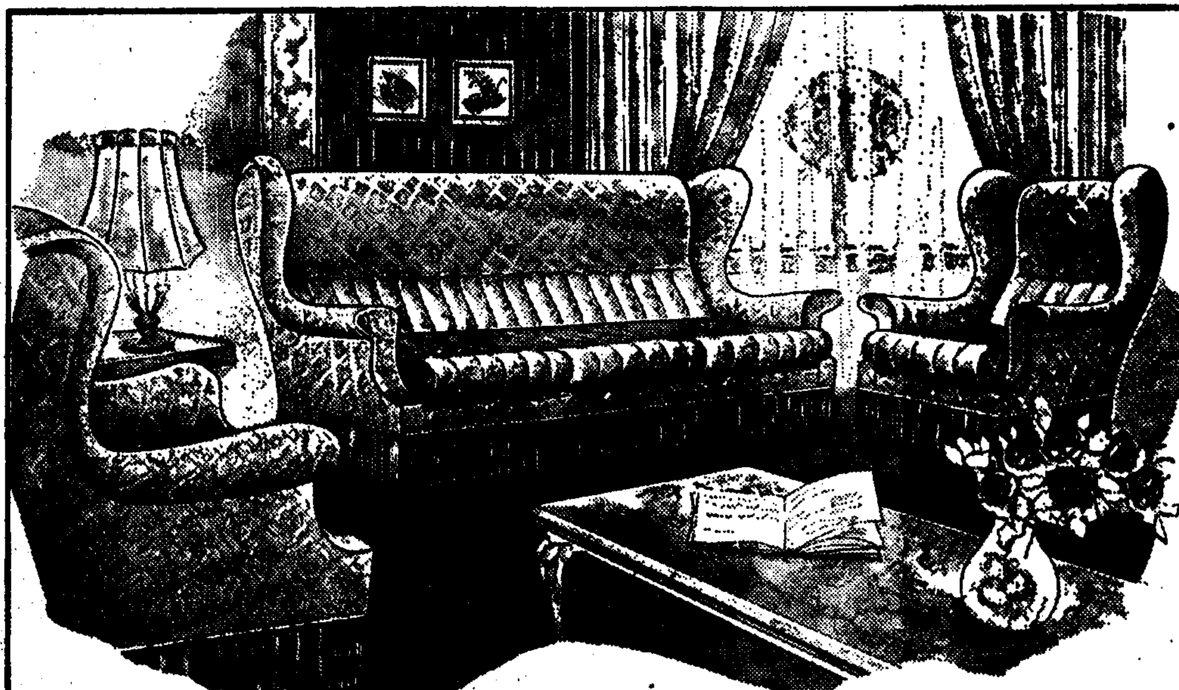
De geschikte kandidaat wordt een zelfstandige, interessante, goed gehonoreerde werkkring in het vooruitzicht gesteld.

Serieuze kandidaten dienen bereid te zijn zich aan een psychotechnisch onderzoek te onderwerpen.

Brieven te richten aan de directie.

WACHT UW TIJD NIET AF... ER KOMT PRIJSVERHOGING!

lees dit goed:



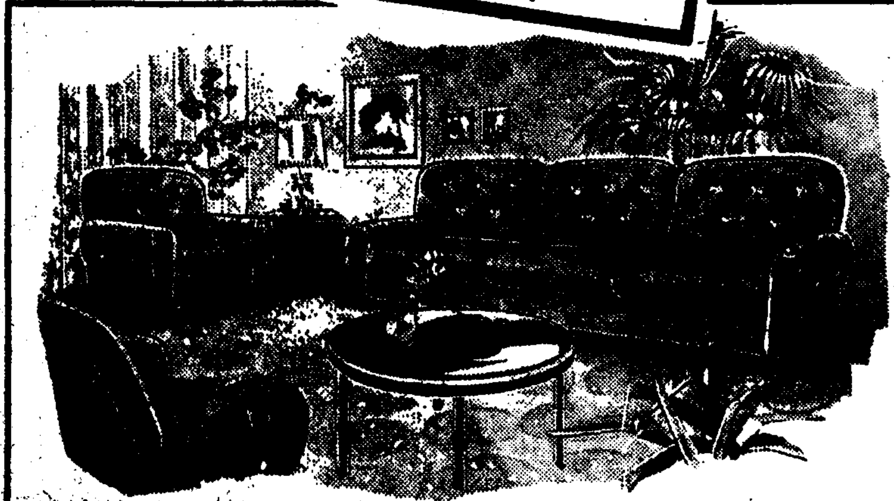
Er is al genoeg over gepraat en gepubliceerd, U zult het allang weten, maar door de loonronde op 1 januari, door de verhoging van de grondstoffen, door de vermoedelijke verhoging van BTW, door de 400 gulden uitkering, zullen de prijzen na 1 januari weer fors stijgen.

MAAR...

Käller – Schunck heeft dit echter voorzien en kon nog juist beslag leggen op een enorme partij eerste-klas meubelen! Hierdoor kunnen wij, zolang deze voorraad strekt, de mooiste bankstellen, eethoeken, slaapkamers, bergmeubels, noem maar op, verkopen voor werkelijke spotprijzen! Wij spreken dus niet van prijsverhogingen maar van: **PRIJS-VERLAGING!**

Bankstel: „DETROIT"
Geheel gestoffeerd prachtig bankstel met extra hoge ruggen, zit daardoor buitengewoon lekker. De bekleding is van goudkleurig leerdoek met fraai klassiek motief, onder afgewerkt met dure franje.
NU TIJDELIJK VOOR: **945,-**

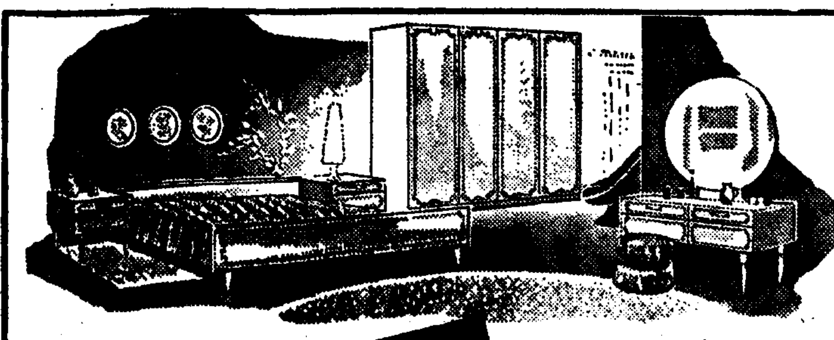
KOM ZONDER ENIGE VERPLICHTING KIJKEN, DE NAAM KÄLLER – SCHUNCK STAAT GARANT VOOR VOORDEEL VAN HONDERDEN GULDENS!



Hoekbankstel: „NIAGARA"
Dit bankstel bestaat uit een heerlijke 3-zits bank, een 2-zits bank, een hoektafeltje en royale fauteuil. Het geheel is bekleed met fraaie rode Acribel Velours antiek, onderaan afgewerkt met passende koordfranje. 'n Lust voor het oog!
ALS U NOG VLUG BENT VOOR **1147,50**

Bankstel „HOLLYWOOD"
Een eigentijds bankstel om heerlijk te liggen luieren. Royaal van opzet. Grote 3-zits bank met 2 enorme fauteuils. Het geheel is gestoffeerd tot bijna aan de grond en is voorzien van zwenkwielen. Losse rug en zitkussens met oersterk bruin leerdoek.
HET KAN NIET GOEDKOPER ALS: **895,50**

Bankstel: „SONORA"
Een gezellig, geheel bekleed bankstel. Ruime 3-zits bank met 2 heerlijke fauteuils in solide Acribel antiek Velours, afgewerkt met kostbare koordfranje en marabou. Losse polyether kussens, voorzien van ritssluiting. Dit is werkelijk 'n juweel in uw woning!
NU, MET DE PRIJSVERLAGING VOOR: **787,50**

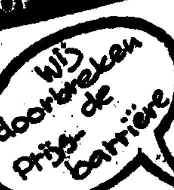


TEL-UIT UW WINST!

Slaapkamer: „RHAPSODIE"
Ongelooflijk mooie witte polyester kamer, voorzien van klassieke sierlijsten. Grote 4-deurs linnenkast, extra hoog met hang- en leggedeelte, 200 cm breed. 2-persoons ledikant (130 x 190 cm), 2 nachtkastjes en extra hoekkastje. Fraai toiletmeubel met driedelige ronde spiegel. Alles tot in de perfektie afgewerkt! Geheel compleet.
OP HET MOMENT VOOR DE STUNTPRIJS: **998,-**

10% KORTING
OP ALLE NIET-AFGEPRIJSDE ART.

een ENORME KEUS totale Woninginrichting-artikelen



KÄLLER-SCHUNCK

ORANJE NASSAUSTRAAT 33, HEERLEN - (VLAK BIJ HET STATION) TEL. 714305

GEMEENTE GELEEN

Op de afdeling Sociale Zaken ter gemeentesecretarie kan worden geplaatst een

AANKOMEND
AMBTENAAR

Vereisten:
Havo, HBS of Gymnasium en studerende voor GAI of MSA.
Enige praktijkervaring op een afdeling Sociale zaken is gewenst.

Salaris:
maximaal f 877,— per maand

SOLLICITATIES binnen 8 dagen aan de Burgemeester van Geleen

energieke personen

zijn in onze buitendienst goed onder dak

Bent u nog geen 40? Zoekt u een werkkring waar uw betrouwbaarheid en nauwkeurigheid goed gewaardeerd worden? Een werkkring waar toekomst in zit ongeacht uw opleiding? De Nederlanden van 1870 kan u die werkkring bieden. Er zijn namelijk plaatsingsmogelijkheden in de buitendienst van het rayon Maastricht.

Tijdens de inwerkperiode garanderen wij een inkomen + onkostenvergoeding van f 965,- per maand.

1870 N.V. Levensverzekering Maatschappij
DE NEDERLANDEN VAN 1870
Herengracht 124-128, Amsterdam

Stuur onderstaande coupon naar de heer M. J. van Koesveld, Wieringermeerlaan 4, Eindhoven. Telefoon 040-434204.

coupon
Naam: ____________
Adres: ____________
Woonplaats: ____________
Telefoon: ____________ Geb.datum: ____________
Beroep: ____________

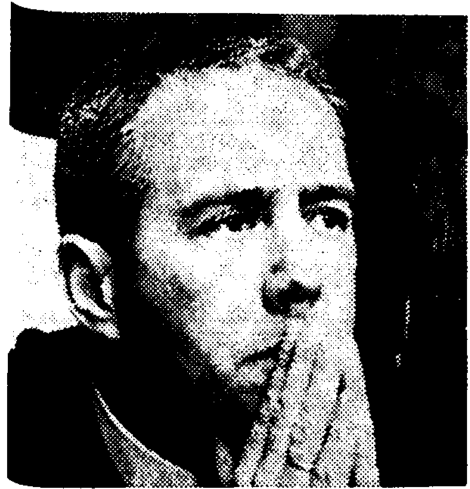
Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 28 november 1970

ecteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Trainer Theunissen van Fortuna SC vreest afwezigheid van Jo Plum

Veendam wordt zware opgave



(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 28 november. — Het heeft geen zin nog een poging te doen een kaartje te bemachtigen voor het grote duel PSV Feijenoord dat vanavond in de Lichtstad plaats vindt. Reeds langer dan een week is het hele Eindhovense 'huis" tot de nok uitverkocht. Zelfs op de zwarte markt is het vergeefs aankloppen geblazen. Enorme belangstelling dus voor DE wedstrijd in de eredivisie: voor de reprise van de bekerontmoeting, die enkele weken geleden aan de orde was en die PSV na het nemen van strafschoppen ongelukkig verloor. Het is bijzonder jammer, dat Limburg vooralsnog van soortgelijke wedstrijden verstoken moet blijven. Maar ja, wat wil men . . .

Limburg waar we het zondag met twee wedstrijden in de betaalde sector moeten stellen: in de eerste divisie Fortuna SC-Veendam en in de tweede divisie de Limburgse derby Roda JC-VVV. In de eredivisie gaat MVV op bezoek bij Excelsior en in de tweede is Limburgia te gast bij RCH uit Heemstede.

Lastig

Indien secretaris Libregts van Excelsior gelijk krijgt (trainer Bob Jansse is nog steeds ziek), dan krijgt MVV het lastig. „Elke club heeft het op Woudenstein moeilijk", aldus de secretaris. „Dat komt waarschijnlijk omdat we op eigen veld een 1—1 gelijkspel tegen Ajax hebben behaald. Hier bij ons hangt trouwens altijd een aparte sfeer, die bijzonder stimulerend op onze jongens werkt. Natuurlijk speelt onze ploeg aanvallend. We willen nu eenmaal dat de toeschouwers voor honderd procent kijkgenot krijgen. MVV is dus gewaarschuwd."
Gisteren kon de opstelling van Excelsior nog niet aan de openbaarheid worden prijsgegeven. Van Toledo en Liebrechts zijn allebei geblesseerd aan respectievelijk de rechtervoet en linkerknie. „Ons plan is — aldus secretaris Libregts — met vier man in de aanval te gaan. Dat zijn dan Den Butter, Van Toledo — als hij kan spelen — Kwakkermaat en De Boom".

Ook trainer George Knobel van MVV is van mening, dat de sfeer bij Excelsior een belangrijke rol speelt. Hij zegt: „Die ploeg speelt op een knus veld, zoals wij dat ook graag gehad zouden hebben. Het publiek zit pal langs de lijn en daarom komt Excelsior thuis altijd zo goed voor de dag. Daarom ook wordt het voor ons zeer lastig. Ik hoop dat we uit de impasse raken en dat ons elftal weer gaat draaien zoals we dat graag willen. Tijdens de rust van de wedstrijd tegen Telstar heb ik tegen de spelers gezegd, dat zij hadden gevoetbald als een natte krant en dat dit heus niet te wijten was aan één man. We spelen in dezelfde opstelling als tegen Telstar, nadat Mares was vervangen".

MVV: Körver — Pleumeekers, Herben, Quadackers, Szefer — Prins, Bonfrère, Hoenen — Heinen, Mraz, Brokamp.

Zware opgave

Trainer Evert Theunissen van Fortuna SC verheelt niet, dat de wedstrijd tegen Veendam een zware opgave wordt. „De vorige week verloor de ploeg weliswaar met 2—1 van Vitesse, maar daarvoor werd DFC met 1—0 verslagen. Het is een goed elftal, dat echter moeilijk tot scoren komt. In aanvoerder Van der Heyden heeft Veendam een voortreffelijke speler in het middenveld. We krijgen er dan ook een hele kluif aan. Natuurlijk gaan we weer het accent op de aanval leggen. Het kan dus een aantrekkelijk duel worden. Jammer is alleen dat Jo Plum met angina in bed ligt. Zijn meespelen is daardoor onzeker. Dat kan voor ons een handicap worden, omdat hij de man is die onze ploeg vanuit het middenveld naar voren stuwt."

Fortuna SC zal het ook zonder Roemgens moeten doen. Zijn blessure geneest bijzonder langzaam. Daar staat evenwel tegenover, dat Teunissen weer de beschikking heeft over Gubbels. De ploeg wordt uit de volgende spelers samengesteld:

Vogels, Nieling, L. Dullens, Stevens, Ernst, Lauers, Boehm, Geyselaers, Hanssen Janssen, Plum (?), Mensink, Gubbels, Van Barneveld en Jacobs.
Trainer Leo Beenhakker van Veendam zit ook met enkele problemen opgescheept. Geblesseerde spelers en een vermoedelijk een schorsing voor Jan Blijhan bezorgen hem hoofdbrekers. Blijhan kreeg de vorige week tegen Vitesse een officiële waarschuwing. Vast staat dat Feiken — een van de nieuwe gezichten in de centrale defensie — in ieder geval niet meespeelt in verband met ziekte. Ook weet Beenhakker nog niet of hij Kerkhof in de verdediging kan opstellen. Hij wil nu Van der Heyden in de achterste vier inzetten. Maar dan is hij een sterke troef in het middenveld kwijt."

Leo Beenhakker: „Ik ben voorstander van aanvallend voetbal, maar of we dat morgen in Sittard kunnen laten zien betwijfel ik. Ik moet nu roeien met de riemen die ik heb. Daarom kan ik ook nog geen elftal bekend maken."
Beenhakker zal zijn ploeg uit de volgende spelers formeren: Georg, Kerkhof, Blijhan, Doddema, Edens, Nienhuis, Bond, Van der Heyden, Jager Pascal, Lubben, Wieringa en Wollerich.

Derby

In Kerkrade de Limburgse derby Roda JC-VVV. Manager Hans Coerver van de thuisclub hierover: „VVV is een ploeg in opkomst. Wij draaien momenteel niet goed. Dat laatste is natuurlijk in het voordeel van de Venlonaren." Of Hans Coerver gelijk krijgt? De vorige zondag kon het gelijkspel van Roda JC bij Drente als een lichtpunt worden gezien. Een tegenvaller was echter het zwakke spel van de middenlinie.

Nu dient gezegd dat VVV in de laatste thuiswedstrijd tegen NOAD ook geen koppen aan scherven liet vallen. Het 0—0 resultaat tegen de Tilburgers was niet zo overtuigend. De Roda JC-ers doen er daarom goed aan niet met een minderwaardigheidscomplex het sportpark te betreden. Ook al is het meespelen van enkele spelers nog niet zeker. Zo sukkelt Pfeiffer met een enkelblessure en heeft Druyts last van een geblesseerde dijspier. Verder kampt Martinelli met griep. Wel is Frederix van de partij, na enige tijd uit de roulatie te zijn geweest. Het elftal zal worden samengesteld uit de volgende spelers:

Damen, Engelen, Fischer, Gnielka, Pfeiffer, Druyts, Kousen, Deswijzen, Spronck, Martinelli, Fredrix, Meuser, Langenhuizen, Schaekens.
In Venlo stelt men zich de vraag of de stijgende lijn van VVV blijft aanhouden. De vooruitgang is inderdaad frappant, hoewel de ploeg toch dezelfde is als het elftal, dat het vorige seizoen onderaan bengelde. De verbetering is voor een niet onbelangrijk deel te danken aan de pientere Duitse trainer Josef Gesell. Coach Mathieu Lommen zegt:
„We zijn gaan zoeken waar de fouten en problemen lagen. Daaraan hebben we hard gespijkerd. We hebben vooral de sociale en husielijke problemen van de spelers onder de loep genomen. We stelden een plan op, dat gericht was op het formeren van een hechte groep. Daarmee hebben we succes gehad. De jongens hebben nu alles voor elkaar over en zij willen er iets van maken. Neen, we hebben helemaal geen geheime code. 't Is alleen maar een kwestie van het accent op een goede verstandhouding te leggen."

VVV: Schroemgens - Orval, Hermans, Schuurs, Vercoulen - Hendricks, Janssen, Simons - Verbong, Smets, Burhenne.

Goede kans

Limburgia krijgt een goede kans om bij RCH de volle winst op te eisen. Die mening is ook RCH-trainer Ben Tap toegedaan. „Het gaat niet zo best met ons", geeft hij ronduit toe. „We hebben merkwaardige uitschieters gehad. Denk maar eens aan de overwinning op MVV in de bekerwedstrijd. Waaraan dat wisselvallige spel ligt weet ik ook niet."
RCH: Bes - Van Leeuwen, Van Eijden, Kesselaar, Van Ramselaar - Smit, Verschoor - Stoutte, Weijers, Van den Berg, Meijer.
Trainer Adam Fischer van Limburgia verwacht ook een kleine zege van zijn ploeg. „Onze kans ligt in de sterkte van de defensie, die de laatste wedstrijden voortreffelijk is", zegt hij. „Ik heb geconstateerd, dat de voorhoede van RCH niet zo schotvaardig is. Maar toch heeft de ploeg de laatste vijf wedstrijden geen wedstrijd verloren. We moeten dus toch op onze hoede zijn."

Limburgia: Sobczak - Vrösch, Gerards, Hermans, Maas - Zuidersma, Deben - Logister, Beckers, Coolen, Klinkers.

Hub Pfennings in ziekenhuis

SITTARD, 28 nov. — De 17-jarige Hub Pfennings van Fortuna SC is in het ziekenhuis te Sittard opgenomen omdat hij lijdt aan de ziekte van Pfeiffer. Dit werd donderdag geconstateerd, nadat Hub Pfennings de dag daarvoor in Deventer vóór de wedstrijd van de Nederlandse UEFA-jeugd tegen Luxemburg onwel was geworden. Hij zal zeker 'n week of zeven in het ziekenhuis moeten blijven. Volgens trainer Teunissen is deze ziekte, die een lange aanlooptijd heeft, ook de oorzaak van het minder goed spelen van Hub tijdens de laatste wedstrijden. In hetzelfde Sittardse hospitaal ligt ook (weer) Zef Dullens die donderdag aan de rechtermeniscus geopereerd werd.
De ziekte treft Hub Pfennings op een voor hem bijzonder ongelukkig moment: hij kan nu namelijk niet met het UEFA-team in januari mee naar de Canarische eilanden waar de Nederlanders wedstrijden spelen tegen o.a. Duitsland en Engeland.

Opstelling Fortuna SC-B

SITTARD, 28 nov. — Fortuna SC-B speelt vanmiddag om half drie aan de Venlose Kraal tegen het B-team van VVV. De Sittardse formatie treedt als volgt aan: Nieling - Erdkamp, Heuts, Benen, Van 't Hek - Driessen, Romih, Aben - Van Duurling, Aspenleiter, Titaley.

Hans Posthumus naar Feijenoord?

De kans is groot dat middenvelder Hans Posthumus van Wageningen naar Feijenoord gaat. Nog dit weekend zal de wereldkampioen met de in Harderwijk wonende Posthumus een definitief gesprek hebben over de eventuele transfer naar Feijenoord. Posthumus liet zich op de transferlijst plaatsen omdat hij het contract dat Wageningen hem had aangeboden veel te laag vond.

Ter Mors toch naar De Graafschap

DOETINCHEM, 28 nov. — Aan het touwtrek om voetballer (middenvelder) Egbert ter Mors, die nu nog onder contract staat bij de Westduitse club Rot-Weiss Essen, is definitief een einde gekomen. Het bestuur van De Graafschap, dat in de afgelopen weken hevig heeft moeten concurreren met AGOVV, is donderdagavond officieel „rond" gekomen met zowel Egbert ter Mors als Rot-Weiss Essen. Ook heeft De Graafschap inmiddels toestemming van de KNVB om Ter Mors in december mee te laten spelen.
De reglementen van de KNVB staan toe een Nederlandse speler, die in het buitenland voetbalt, te contracteren nog voordat de officiële tweede transferperiode is begonnen.

Koersen te Vilt

VILT, 28 nov. — Morgen worden de eerder afgelaste koersen om 't Limburgs kampioenschap te Vilt gehouden. Het programma, zoals wij dit reeds eerder uitvoerig bespraken, blijft in zijn geheel gehandhaafd. Dit draf- en rensportevenement begint om 13.30 uur. Het terrein ligt aan de weg Vilt-Sibbe.



Kees Pellenaars kan starten met nieuwe wielerploeg

(Van onze sportredactie)

BREDA, 28 nov. — Kees Pellenaars kan starten met de formatie van zijn nieuwe wielerploeg voor profs. Maandag heeft er nog een allerlaatste bespreking plaats, maar alles is verder in kannen en kruiken. „Neen — zegt de Pel — de naam van de sponsor kan ik op dit moment nog altijd niet noemen. De directie heeft me gevraagd te wachten tot de volgende week. Daaraan hou ik me natuurlijk. Maar het is een firma die niet alleen belangen heeft in Nederland, maar ook in België, Frankrijk en Spanje. De afdelingen in die landen zijn ook volledig akkoord met de opzet. Ik heb ook geen enkel probleem gehad met het vinden van firma's voor de fietsen en de auto's".

Lachend merkt Pellenaars op, dat hij zich wat op de hals heeft gehaald. „Maar ja, wie moet 't doen als ik 't niet doe", laat hij er onmiddellijk op volgen. „Als de zaken goed worden aangepakt, dan is de wielersport in ons land beslist nog niet dood. De firma heeft gezegd, dat de ploeg uit alleen maar Nederlandse renners mag bestaan, maar dat ik naar eigen goedvinden ook buitenlanders mag nemen".
Inmiddels heeft de „formateur" reeds links en rechts met tal van Nederlandse renners gesprekken gevoerd. Hij heeft alvast 'n lijst aangelegd met namen van mannen die voor 'n kontrakt in aanmerking komen. Op die lijst staan genoteerd: Gerben Karstens, Leo Duyndam, Henk Benjamins, Jan van Katwijk, Harry Steevens, Jan Krekels en de gebroeders Ger en Jan Harings. „Drie of vier plaatsen laat ik in ieder geval open voor enkele beloftevolle amateurs, die het volgend seizoen prof worden", laat de Pel weten. „Ik denk daarbij aan Popke Oosterhof en Fedor den Hertog".
Natuurlijk zal het niet meevallen beslag te leggen op Fedor den Hertog, omdat hij deel uitmaakt van de Amstelploeg voor amateurs. „Maar ik wil het toch wel proberen", aldus Pellenaars.



Jan Mulder (hier tijdens een van zijn vroegere wedstrijden voor het Oranje-elftal in actie) zal er in de interland tegen Roemenië zeer waarschijnlijk weer er bij zijn. Bondscoach Fadrhonc heeft dringend een goede spitsspeler nodig en heeft daarvoor niet Willie Lippens van Rot-Weiss Essen gekozen maar Mulder van Anderlecht.

Jan Mulder terug in Nederlands elftal

(van onze correspondent)

ZEIST, 28 nov. — Het staat praktisch vast, dat Jan Mulder woensdag tegen Roemenië terugkeert in het Nederlands elftal. Het hangt nog slechts af van zijn partij in Anderlecht - Standard Luik, zondag de thriller in de Belgische competitie. Mulder wortd in dit treffen geobserveerd. Indien hij geen hinder meer ondervindt van zijn liesblessure, volgt de invitatie voor „Amsterdam".

Meer in het buitenland spelende Nederlanders staan er niet op het voorkeurlijstje van bondscoach Fadrhonc. Wat inhoudt, dat Willie Lippens (Rot-Weis Essen) niet zijn aangekondigde debuut in Oranje zal maken.

De bondscoach ontkent ten steiligste, dat hij Lippens die belofte heeft gedaan. Volgens Fadrhonc is die toezegging een eigen verzinsel.

Volleybalderby Hevok-Bekkerveld

HEERLEN, 28 november — In de volleybalcompetitie gaan de dames van Bekkerveld in hun laatste we,dstrijd vóór de Europa Cupontmoeting tegen FINA Modena (6 december) naar het Assense SFC. De reputatie van de oostelijke representant in eigen huis is nog steeds sterk genoeg om elke tegenstander tot waakzaamheid te manen, ook de landskampioen.
Rapid Maastricht krijgt na DOS 58 nu de tweede debutant op bezoek. Octopus is tot dusver een van de meest opvallende ploegen in de eredivisie. Overwinningen op Karanoi, Boemerang en SFC zijn voor een nieuweling opmerkelijke resultaten. Rapid zal het zeker niet gemakkelijk krijgen tegen deze ploeg uit Alkmaar.
In de hoofdklasse krijgen we vandaag na jaren weer de derby Hevok-Bekkerveld voorgeschoteld. Mogelijk dat in de toekomst de onderlinge rivaliteit weer als vanouds zal oplaaien. Dat zou inhouden dat de zeer speciale derby-sfeer terugkeert. De eerste wedstrijd tussen deze oude rivalen, beide min of meer met een nieuw jasje aan, begint om 19.00 uur in sporthal De Varenbeuk.
Petrus & Paulus zal bij Orawi 2 de waarschuwing van vorige week niet in de wind moeten slaan. Ook de zogenaamde zwakkere broeders in de hoofdklasse kunnen gevaarlijk worden.
Rapid speelt om 17.30 uur thuis tegen Tupos, dat de tweede plaats inneemt onmiddellijk achter Odulphus. Toch zien we de Maastrichtenaren in eigen home opnieuw voor een verrassing zorgen. Bij de dames zijn de kansen voor Hevok tegen Bekkerveld 2 minimaal. (17.30 uur).
In de overgangsklasse gaat Heer Ploum VC zijn tiende overwinning tegemoet. Roermond B kan in deze klasse aardig mee, maar dat is tegen een ploeg als Heer onvoldoende (19.15 uu).
SDO zal in Nieuwenhagen de beste kansen hebben tegen Bekkerveld 2, maar de reserves zijn gesterkt door de goede resultaten van de laatste maanden. Het wordt een dubbeltje op zijn kant voor de Nieuwenhagers (19.00 uur).
AMVJ/G moet kunnen winnen van VSW, gezien het beter verzorgd samenspel. (19.15). Bij de dames zijn we benieuwd of Mavok/JGM rivaal Karanoi 3 zonder winst naar huis kan sturen (18.45 uur).

Sporttoto

DEN HAAG, 28 nov. — De cijfers van de sporttoto nummer 19 zijn: aantal deelnemers: 734.308 deelnemers. Inleg: f 1.086.550.—. Prijzenpot: f 758.947,—.
Eerste en derde prijs: f 265.631,70. Tweede prijs: f 189.736.—; Extra prijs: f 37.947,—.
Prijswinnaars: 64, elk f 4150.—; tweede prijs: 1060, elk f176.—; derde prijs: 8650, elk f 30.—; extra prijs: 9060, elk f 4.—.

KNVB en NOS nog verder van elkaar

HILVERSUM, 28 nov. — Na het vastlopen van de onderhandelingen tussen de KNVB en de NOS over de betaling door de NOS voor het uitzenden van flitsen van voetbalwedstrijden, is gisteren ook een verschil van mening ontstaan over de taak van de commissie van goede diensten, die zou worden gevormd uit drie buitenstaanders.
De NOS heeft in de loop van deze week de voetbalbond laten weten, dat de commissie naar haar oordeel alleen een bemiddelende taak moet hebben en de NOS zou moeten adviseren over de te betalen vergoeding. Vrijdag kreeg de NOS een expresse-brief van de KNVB terug, waarin de voetbalxond meedeelde, dat de commissie naar haar mening een bindend advies zou moeten uitbrengen.
Het NOS-bestuur heeft vrijdag lange tijd over dit onderwerp overlegd en is tot de conclusie gekomen, dat iedere vorm van arbitrage moet worden afgewezen.
De raad van beheer zal worden verzocht nu rechtstreeks de onderhandelingen met de KNVB te gaan hervatten. Van NOS-zijde wil men na alle mislukte onderhandelingen nu geen delegaties met beperkte bevoegdheden meer.

WK wielrennen 1972 in Frankrijk

GENèVE, 28 nov. — Het congres van de „Union Cycliste International", de internationale wielerunie, heeft gisteren in Genève de organisatie van de wereldkampioenschappen op de baan en de weg voor beroepsrenners en dames en het wereldkampioenschap voor amateurstayers, toegewezen aan Frankrijk.
De wereldkampioenschappen cyclo-cross voor amateurs en profs zullen in Tsjechoslowakije worden gehouden.
Frankrijk en Tsjechoslowakije waren de enige kandidaten. In verband met de Olympische spelen zullen in 1972 geen wereldkampioenschappen voor amateurs worden gehouden.
Voor de wereldkampioenschappen 1973 hebben zich Spanje, San Marino en Mexico kandidaat gesteld. Canada, Luxemburg en Columbia zullen dingen naar het wereldtoernooi van 1974.
Het congres van de UCI verliep bijzonder rustig. De internationale kalender werd zonder meer goedgekeurd. Negen Aziatische en Afrikaanse landen werden geschorst wegens het niet nakomen van financiële verplichtingen. Het zijn Centraal-Afrika, Ceylon, Dahomey, Hongkong, Kenia, Tsaad, Togo, Tunesië en Syrië.
De titelwedstrijden op de weg zullen van 25 tot en met 31 augustus in Varese worden gehouden, de 100 km tijdrit voor ploegen op 2 september, het kampioenschap op de weg voor amateurs op 4 september en dat voor de profs op 5 september bij Mendrisio (Tessino).

Uitstel Twente-MVV bijna zeker

(Van onze correspondent)

ENSCHEDE, 28 nov. — Het ziet er naar uit dat het verzoek van FC Twente tot verplaatsing van de competitiewedstrijd tegen MVV op 13 december positief zal worden beantwoord. Het bestuur van de Maastrichtse club zal weliswaar pas maandagavond vergaderen over deze kwestie, maar de algemene indruk is dat MVV bereid is toch zijn medewerking te verlenen.

Manager Dreimüller van MVV, die zich aanvankelijk nogal kritisch opstelde, verklaarde later nogmaals dat de „carnavalswedstrijd" MVV wel hoog zit. „Dat hebben we FC Twente toch ook even willen laten voelen. Wij zijn van mening dat een geval als dit zakelijk besproken en geregeld dient te worden. Niettemin vinden wij het argument dat zeven wedstrijden in 22 dagen te zwaar is voor de spelers van FC Twente, niet steekhoudend. Het komt echter anders te liggen wanneer er sprake is van blessures en dat is dachten wij momenteel het geval. Nogmaals definitief staat nog niets vast, maar het komt vermoedelijk wel goed".

Tot een zelfde conclusie kwam de secretaris van de sectie betaald voetbal, de heer J. Huijbregts. „Hoewel normaal geen uitstel wordt gegeven voor wedstrijden in het toernooi om de Europa Cup voor bekerwinnaars en de Runners Up-Cup. De afspraak is dat alleen wedstrijden voor het toernooi van de landskampioenen in aanmerking komen voor uitstel. Als twee clubs echter onderling tot overeenstemming komen een wedstrijd die voor een zondag is vastgesteld op woensdag te spelen, dan maken wij zeker geen bezwaar. In dit bijzondee geval heeft de KNVB als intermediair gefungeerd ook al is het een zaak van de club zelf".

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Wij vragen voor direct VERKOOPSTER 16-20 jaar en tevens hulpverkoopster voor Sint en Kerst. C. Jamin Saroleastraat 27 Heerlen tel. 717082. x

Marebos Bakkerijprodukten N.V., Maastrichterstraat 181, Brunssum (tel. 045-251777). Wij zoeken flinke, verstandige jonge MANNEN vanaf 16 jaar die in onze moderne brood- en banketbakkerij een interessant vak willen leren. Zij kunnen als leerling bakker direkt geplaatst worden. Aanmelden dagelijks (behalve 's zaterdags) tussen 9.00 en 12.00 en 14.00 en 17.00 u. op de afdeling personeelszaken. x

Constr.-BANKWERKER met ruime erv. en leerjongen gevr. Staalconstr.bedr. G. Hubben, Nieuwenhagerweg 39, Eygelshoven. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nu plaatsen NAAISTERS en leerling naaisters. Confectie-atelier F. J. Bremen, Einderstraat 66, telef. no. 3565 Kerkrade. x

ECHTPAAR z.k. gevr. voor de huish van zeer klein gezin en het schoonhouden van kantoorruimte in het centrum van Maastricht Moderne bovenwoning aanwezig. Telef. afspraak 04400-18623 x

Wij vragen voor ons eerste klas hotel-restaurant een JONGEMAN, die all-round opgeleid wenst te worden. De functie biedt afwisselend en interessant werk en is ideaal voor verder emplooi in het hotelbedrijf. Deelname vakonderwijs. Sollicitaties aan J. H. Jagersma, (Tel. afspraak) 04400-12542 Hotel Derlon Maastricht. x

WINKELJUFFROUW gevr. 5-daagse werkweek. Hoog loon. „De Spar", Y. Thelen Schalenboschweg 2, Klimmen. x

Voor dir, gevr. ambulant SERVEERSTERS. Inl. bij L. Misek, Alberts Corner Homeruspassage 8, Heerlen, Tel. 045-716422. x

Gevraagd: BOEKHOUDER voor 1 à 2 dagen per week. Br. o. nr V 9148 Bijkantoor Valkenburg met opgave van verlangd salaris, enz. x

Aktief WINKELMEISJE gevraagd per 1 jan. 1971. Prettige werksfeer, goed loon. S.v.p. aanm. tussen 2 en 6 uur op een werkdag. Boekhandel De Mijnlamp, Akerstraat 33, Kerkrade-W. Tel. 04445-3058. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 te Geleen. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv., soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. vanaf 18 jr. Ook oudere mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Leuke en blijv BIJVERDIENSTE v. dames in cosmetica. Schrijf Postbus 232, Geleen. x

Leuke BUFFETJUFFR. gevr. Chez-Claire-Bar, Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-1581. x

KASSIèRE of leerl.kassière gevr. Wordt kosteloos opgeleid, leerling verkoopster, jongeman van plm. 18 j. voor de groenteafd. Spar Supermarkt Lindenlaan 4, Chèvremont, tel. 3872. x

ARBEIDERS gevraagd voor werk op een der Limb. mijnen. Goede soc. voorz., gezinstoesl. aanv. kinderbijslag, deput.kolen enz. Lft. vanaf 18 jr. Bouwbedrijf Scheeren N.V. Van Gronsveldstraat 7 Kerkrade tel. 04445-7051. x

Nette WERKSTER gevr. voor de ochtenduren. Café-Restaurant 't Spinnewiel, Spoorsingel 10, Heerlen. x

Bloemsierkunst Max de Leeuw vraagt LEERLING die veel liefde heeft voor het vak en daarin opgeleid wil worden. Nobelstraat 52, Heerlen, tel. 045—713241. x

Gevr. v. dir. halfwas of leerl. DAKDEKKER plm. 17 jr. v. pannenwerk. Hoog loon. Fa. N. Irik, Italiëlaan 119, Heerlen, tel 045-212106. x

WEGBRENGHULP gevr. des morgens van plm. 10-12 uur en 's middags van plm. 3-6.30 uur. Bloemsierkunst Max de Leeuw, Nobelstr. 52 Heerlen tel. 045—713241. x

WINKELJUFFROUW gevr. in delic.-zaak. Gitsels, Akerstr. 32A, Heerlen. x

Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8.00-17.00 uur Lentestr. 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER, ploegendienst. — Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken, tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58. Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. NAAISTERS, leerlingnaaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253, Heerlerheide. x

Voor onze speciaalzaak in glas, kristal en porselein vragen wij een vriendelijke VERKOOPSTER leeft. 16-19 jr. (geen gehuwden). Het Poseleinhuis, Kouvenderstraat 45, Hoensbroek. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

JONGEN of meisje gevr. voor zelfbedieningszaak. Aanm. A. Merx, Bouwbergstr. 8, Schinveld. x

NAAISTERS en leerl. naaisters vinden bij ons prettig en goed betaald werk. Japonnenatelier Ger Brouns, Akerstr. 40, Spekholzerheide. x

KOK of kokkin gevr. jaarbetrekking tel. 04454-1589. x

Kok of kokkin gevr. jaarbetrekking. Hoog loon br. o. nr. 2676 bur. dezer. x

Net WINKELMEISJE gevr. zeer goed loon + omzet provisie, leeft. 15-18 jr. Cash en Carry Shop Kleba Kerkstraat 306-308 Brunssum. x

Jungle Bar Susteren tel 396 vr. 1 of 2 BARMEISJES, ook intern, 's-zond. vrij. x

Eethuis Het Wapen van Sittard vr. v. dir. 'n KELNER, serveerster of evt. leerl. Tev. nette werkster v.d. avonduren. Tel. 7121 Sittard. x

le KAPSTER gevr. Dameskapsalon Maison Anny, Aldenhofstr. 55, H'broek, tel. 212773. x

De Pinky's Coffee Shop, Homerusplein 3, Heerlen vraagt een SERVEERSTER en enkele noodhulpen. Aanm. tussen 9 en 6 uur.

Jonge VROUW gevr. voor schoonhouden flat. P. Schunckstraat 158 le blok Heerlen.

Wij vragen nette SERVEERSTER, zonodig ook achter tapkast te staan, event. kamer ter beschikking. Hotel Rest. Bar Karl Jammers, Rahthausplatz 23 Ubach-Palenberg (Duitsland) tel. 0949-2451-41775.

Enkele handige LEERJONGENS gevr. en 65+ voor tankstation. Gen. lichte werkzaamh. erbij te doen. Garage White Cars, tel. 045-717171.

Voor onze moderne handwerkzaak vragen wij een vlotte VERKOOPSTER. Mevr. Veldman, Kouvenderstraat 68 Hoensbroek.

WINKELJUFFROUW gevr. wegens huwelijk van de tegenwoordige. Slagerij Severijns-Hoepermans Bunderstraat 6 Meerssen tel. 04403-2229.

Gevr. nette leerling SERVEERSTER aanm. Restaurant Op de Vos Rijksw. Nieuwstadt tel. 04499-363.

Net MEISJE of werkster gevr. voor 2 ochtenden p.w. Pijnsweg 38, Heerlen. Tel. 714212.

Gevr. leerl.- en 2e KAPSTER omg Brunssum. Inl. tel. 711009.

ELECTROMONTEURS gezocht voor vaste dienst. Hoogste loon. Electro Clermont Würselen 0949-2405-2195. Of Br. ond. nr. 121 L.D. Vaals.

Wij vragen voor onze werken in Duitsland 1e klas SCHILDERS. Iedere dag naar huis. Melden: Wilhelminastr. 11 te Schaesberg. Zaterdag na 18 uur.

Gevr.: BUREAUKRACHT; typen en kennis van vreemde talen gewenst. Brieven met verlangd salaris enz. onder nr V 9147 Bijkantoor LD te Valkenburg.

Leuke BARJUFFROUW gevr. hoog loon plus prov. Werktijd in overleg. Mio-Bar Heerenweg 241, Heerlerheide, tel 045-213350.

Persoon als MEDEWERKER en verkop(st)er i.b.v. textielbrevet gevr. Elke leeftijd. Br.o.nr. H 895.

Gevr. SLAGERSLEERLING of halfwasslager, zat. vrij. Vleeswarenfabr. Paul Camps, Kissel 44, Heerlen, tel. 045-711848.

Snijders Vleeswarenfabr. NV vr. v. dir. 1 ongesch. WERKKRACHT v. plm. 20 jr. Aanm. Burg. Lemmensstr. 7, Geleen, tel. 2318

Voor dir. gevr. net MEISJE 16-17 jaar, als hulp in de huish. v. 9-4 uur. Zaterdag vrij. Stationstr. 3, Heerlen, tel. 045-715071.

Bej Tehuis „Monopole" vraagt v. direct BEJ.HELPSTERS (intern- en extern). Aanmelden: A. Hartog, Nieuweweg 22, Valkenburg, tel. 04406-3545.

Wij vragen MEISJE van ± 15 jaar. Moet beslist lief zijn voor kinderen en lichte huish. werkzaamheden kunnen verrichten. Mevr. Faasse, Laurastr. 40, Eygelshoven.

HULP in de huish. gevr. in Duits Afcent gezin met kinderen. Caumerdalsestr. 15, Heerlen, tel. 710173. Na 17.00 uur.

Nette HULP i.d. huishouding gevr. event. intern. Debets, Akerstr. 90, Hoensbroek. Tel. 214328.

Kapé Heerlen-Geleen en Brunssum vr. wegens uitbreiding van div. afdelingen leerling-, aankomende en ervaren VERKOOPSTERS (verkopers). Tevens plaats v. jongeman voor magazijnwerk. Voor goede krachten goed salaris. Aanm. dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen, Saroleastr. 45, Heerlen, tel. 717544; Brunssum Rumpenerstr. 6 tel. 252380; Geleen Rijksweg C 50 tel. 2883.

Eerste KAPSTER of aankom. kapster gevr. Haute coiffure Simon, S. M. Boyon, Emmastr. 17, Nieuwenhagen, tel. 04443-2667.

Goede bijverdiensten. Gevr. JONGEN, 18-20 jr., voor garderobe in bar-dancant La Perle te H'heide voor zaterdag- en zondagavond. Aanmelden Heijnen, Kloosterberg 10, Amstenrade, tel. 04492-1504.

KELNER gevr. in bar-dancing Nationaal Heerlerheide voor zaterdag- en zondagavond en woensdag- en vrijdagavond, niet boven 30 jaar. Aanmelden: Heijnen, Kloosterberg 10, Amstenrade, tel. 04492-1504.

Gevr. JUFFROUW voor dagbuffet voor zaterdag- en zondagavond in bar-dancant dag- en zondagavond. Aanmelden Heijnen, Kloosterberg 10, Amstenrade, tel. 04492-1504.

BARMEISJES gevr. Hoog loon, eventueel intern. H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade. Tel. 5609.

Gevr. voor direct allround DAKDEKKERS voor pannenwerk. Alleen goede vaklieden te refereren. Bij gebleken geschiktheid vast werk. Lonen tot f 200 netto per week. Aanmelden tussen 12-13 uur of na tel. afspraak. Fa. N. Irik, dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119, Heerlen, tel. 045-212106.

Weg. uitbr. v.d. zaak VERKOOPSTER gevr. v. luxe schoenen en lederwarenz. P. Eygelshoven, Salmstr. 58, Geleen.

CHEFFIN gevr. v. schoenenzaak (filiaal Geleen), moet in staat zijn om geh. zelfst. de zaak te leiden, erv. vereist, goed met pers. kunn. omg. Br. ond. nr. G 2472 LD Geleen.

ORKEST gevr. gedurende de karnavalsdagen, 3 tot 5 pers. Omg. Sittard. tel 04490-6216.

Nette mod. VERKOOPSTER of verkoper in Geleen gevr. v. mod. boek en tijdschriften enz. Soll. Hoenjet Marshallsingel 12 Heerlen tel. 045-214962.

Rest. Chateau Neercanne te Maastricht. tel. 13406, vraagt nette leerl. rest. KELNER. Plm. 18 jr. goede vakopleiding, prettige werkkring, hoog loon. Na overleg event. intern.

Net DAGMEISJE gevr. in kl. gezin met twee schoolg. kinderen. Soll. mevr. Koreman, Sintermeertenhöfke 9 Heerlen tel. 714509 of Kappersacademie, Honigmanstr. 4A Heerlen tel. 714031.

Alleenst. Heer 57 jr. vr. WERKSTER of evtl. huishoudster. Br. o. no. M.A. 5264 L.D Maastricht.

Net WINKELMEISJE gevr. lft. 16 jr. of ouder, 5-d. werkw. Levensm.bedr.. J. v.d. Berg, Thorbeckestr. 9 Meezenbroek-Hrl.

Pantalonfabriek in Duitsland vraagt NAAISTERS en een jongeman voor de pers.afd. Hoog loon 4 weken vakantie. Inl. S. van Asten In de Stack 15 Vrieheide Heerlen.

Voor zo spoedig mog. gevr. een KELNER 't Zölderke van Titsano Sittard tel. 2914.

Met spoed gevr. nette BARJUFFROUW Einderstraat 71 Kerkrade tel. 6953.

STEIGERBOUWERS en hulpst. bouwers gevr. Limb. steigerb. en bouwbedr. N.V. Groenseykerstraat 26 Geleen tel. 04494-2410.

SLAGERSLEERJONGEN en winkelmeisje voor hele of halve dagen. Hoog loon. Slagerij Jac Naebers Kouvenderstraat 57 H'broek.

BANKWERKER en lassers gez. v. Dld., hoog loon en reiskostenverg. J. Dumont, Europalaan 169, Brunssum, tel. 045-254492 na 19 uur, zat. v. 16-19 uur.

Winkel - MAGAZIJNBEDIENDE gevr. lft. 16-20 jr. Zich te meld. J. H. Gruisen, Automaterialen, Markt 15, H'broek, tel. 045-212902.

MEUBELMAKER en leerjongen gevr. v. caravanbouw. Fa. Bron, Ganzeweide 139, Heerlen.

Gevr. LEERL.-MONTEUR v. gas en c.v. v.d. Winkel, Rijksweg Zd 128A, Geleen. x

2 actieve POMPBEDIENDEN gevr. v. tankstation A. Kleijnen en Zn., Locht 193 Kerkrade-W., tel. 3561. x

Handige JONGEMAN gevr. als bijrijder op banketwagen, lft. 15 tot 16 jr. Groothandel in banketprodukten Jan Bertram, Valkenburgerweg 81 d Wijlre. Tel. 04459-545.

Gevr. energiek GEPENSIONEERDE i.b.v. auto voor het verrichten van werkzaamheden voor assurantiekantoor. Br. o. no. 2675 b.d. x

Voor dir. gevr. BULLDOZERMACHINIST. J. Ophelders, Hoofdstr. 47, Schaesberg. x

Gevr. vrl. HULP i.d. automatiek voor zondagavond van 17.30 u. t/m 1.30 uur. Hoog loon, geen telefonische afspraken. O. Haemers, O. Nassaustr. 31, Heerlen. x

ORKEST gevr. v. carnaval, 2 pers. Café Doven, Overbroekerstr. 33, Hoensbroek, tel. 212797. x

Gevr. nette zelfstandige WERKSTER in klein gezin (2 pers.) Bongaertslaan 14, Heerlen. x

Gevr. voor dir. zelfst. SLAGER, tev. leerl. of halfw. in bedrijf waar veel te leren valt. Hoog loon, 5-dgs. werkw. Slagerij G. Metsemakers, Bloemenmarkt 5, Geleen, tel. 2825. x

Gevr. BANKETBAKKER, le bediende. Per 1 jan. woning aanwezig. Br. on. nr. Z 893. x

VERKOOPSTER gevr. Foto Harry Canisius, Ansemburgstr. 7, Geleen, tel. 2581. x

Odekerken Bakkerijen, Maastrichterstraat 181, Brunssum, tel. 045-251777. Ter versterking van onze afdeling verkoop vragen wij voor direkt een BROODVERKOPER die zelfstandig de verkoop van onze produkten binnen een bepaalde wijk kan behartigen. Wij bieden U vast en afwisselend werk, met een beloning op provisiebasis, waarin tevens een goed garantieloon is opgenomen. Zij, die ervan overtuigd zijn dat zij door o.a. hun ervaring tot dit werk in staat zijn en dit enthousiast ter hand kunnen nemen, kunnen terecht op onze afdeling personeelszaken, elke dag (behalve zaterdag) van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur. Ook telefonisch, toestel 34.

Gevr. voor Duitsland DRAAIERS, frezers, lassers. Fa. Kemper, Kinkenweg 1, Schinveld (Bosveld), tel. 045-251374.

Tennisclub Brunssum zoekt contact met ECHTPAAR, dat bereid is het restaurant, behorende bij Tennispark Wieënweg Brunssum in 1971 te beheren. Het seizoen loopt van april tot oktober. Soll. aan J. Moust, Wieënweg 42, Brunssum, tel. 251185.

Marebos Bakkerijprodukten N.V., Maastrichterstraat 181, Brunssum. In de dynamische ontwikkeling van ons verkoopapparaat is plaats voor een geboren VERKOPER die dagelijks zijn klanten volledige service geeft en op basis daarvan een suksesvolle verkoop opbouwt. Ervaring in de levensmiddelenbranche is welkom. Het bezit van groot rijbewijs (BCDE) is vereist. Uitstekende beloning op basis van verkoopresultaten. Wanneer U geïnteresseerd bent, belt U dan 045-251777 (toestel 25) of komt U praten op de afdeling personeelszaken, dagelijks (behalve zaterdag) van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur.

Marebos Bakkerijprodukten N.V., Maastrichterstr. 185, Brunssum, tel. 251777. Voor onze inpakafd. zoeken wij een ONGESCHOOLDE KRACHT met technische belangstelling. Ploegen- of vaste dienst. Leeft. va. 18 jr. Ook ouderen komen in aanmerking. Goede beloning. Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op onze afd. pers.zaken, dagelijks (behalve op zaterdag) van 09.00-12.00 u en van 14.00-17.00 u.

Accurate WERKSTER gevr. v. 2 halve dgn. p. w. Deken Nicolayestr. 2, Heerlen.

HULP gevr. op bovenhuis, klein gezin, voor 1 ochtend per week. Mevr. Schmitz, Emmastr. 5, Heerlen.

HULP in de huishouding gevraagd. Mevr. Smeets, Wilhelminalaan 53, Valkenburg (L.), tel. 04406-2010.

Beslist zelfst. werkende WERKSTER gevr. v. 2 halve dag. p. week. f 3,50 p. uur. Kl. Stegel 17, Eygelshoven.

BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren. Antoniobar, Dorpstr. 108, Brunssum, tel. 253234.

L. dameskapper vraagt DAMES uit Heerlen, die zich op maandagmorgen beschikbaar willen stellen als model in Heerlen. T. b.v. na 19.00 uur. P. Kreijnen, Valderenstraat 67, Geleen.

Gevr. voor zo spoedig mog. een beschaafde WERKSTER, die bereid is de vrouw des huizes één of twee morgens p. week mee te helpen. Th. Wekx, Gatestr. 59, Nieuwenhagen, tel. 04443-1307.

Met spoed gevr. le DAMESKAPPER of -kapster. Goede int. ervar. Engels sprekend, om event. leiding te geven. Br. o. no. N 6047 LD Nieuwenhagen. x

BETONTIMMERLIEDEN gevr. voor direkt. 6.50 DM per uur. 18 DM Ausl. voor Aachen. Inlich. J. M. v.d Burgt, Marktstr 40, Waubach x

GEVR. BETREKK.

Voor direct gevr. SCHILDER- en BEHANGWERK, ook grotere objecten. Br. no. A 893 bur. dez. x

BOEKHOUDER heeft nog enige avonden beschikbaar. Ook voor belastingzaken. B .o.nr. P. 888 b.d. x

Aannemer kan direct OPDRACHTEN aanvaarden voor nieuwbouw of verbouwingen. Te richten aan ons kantoor, tel. 045-254460 x

THUISWERK gez. d. student, 17 jr. liefst handwerk. Br. ond. nr. B 1274 LD Brunssum. x

MEISJE, 17 jr. Ulo-dipl. b.z.a. v kantoorwerkz in omg. Sittard. Br. ond. nr. G 2482 LD Geleen

Gratis lampekap kunnen wij u niet geven maar wel uw oude OVERTREKKEN als nw. Gratis advies en prijsopgave. J. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg, tel. 04443-1201.

Direktie - SECRETARESSE, 35 jaar, zoekt, na 7-jarig verblijf in Frans- en Engelssprekende landen, werkkring in Z.-Limburg. Vlot stenotypiste in Nederlands, Engels en Frans en in staat in deze talen zelfstandig te corresponderen. Enige kennis van Duits en Spaans. Br. o. nr. M.A. 5268 LD Maastricht.

MEISJE, 19 j., biedt zich aan om te werken in slagerij omg. Geleen. Br. on. nr. P 896 b.d.

Geh. vrouw, 25 jr., b.z.a. als KINDERVERZORGSTER in tehuis, crèche of particulier. Br. on. nr. Q 896 b.d.

Jonge vrouw i.b.v. typediploma, zoekt licht KANTOORWERK voor halve dagen of typewerk thuis. Br. on. no. G 2484 LD Geleen.

2 geh. dames vr. THUISW. of werk v. morgenuren 9-11.30 uur. Br. o. nr. K 4376 L.D. Kerkrade. x

Privéles electr. ORGEL. Wenst U bezoek aan huis? Br. o. no. N 6048 LD Nieuwenhagen.

Vooor alle voeg- en cementwerk, VERBOUWINGEN, groot of klein, schrijf dan naar firma Hollandia, Churchillstr. 8, Ulestraten. x

2 meisjes, 20 jr. vragen POETSWERK voor kantoor of winkel na 6 u. 's avonds. Br. o. nr. R 58 LD Waubach.

Prima TUINMAN b.z.a. voor al uw spitwerk, snoei- en winterklaarmaken van uw tuin. Postbus 265, Schaesberg.

TE KOOP AANGEB.

GRUNDIG 61 cm grootb. tv, autom. druktoetsbed. zeer smal, bijz. mooi f 175.- Graetz 59 cm tv druktoetsbed. z.g.a.n. f 150.- Nordmende 59 cm tv in luxe meubel f 100.- mod. Philips tv f 100.- Kuba volautom. alle zenders f 125.- Blaupunkt 59 cm tv f 75.- Imperial 53 cm tv f 75.- Grundig 59 cm tv f 85.- Philips 61 cm tv enkele maanden gebr. f 175.- Nord-Mende 59 cm tv in luxe salonkast zeer mooi f 150.- Grundig 59 cm tv autom. f 95.- Gar., inr. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

3-drs. SLAAPKAMER f 195.-, 2 mtr. notenhouten keukenkast f 350.-, bankstel m. kunstleer f 195.-, dressoir f 65.-, bergmeubel, tafel, 4 stoelen f 395.-, buffetkast f 95.-, uittrektafel f 35.-, 4 stoelen en tafel f 95.- mod. ijskast, Mech. kast f 350.-, 3-drs. klerenkast f 95.-, grote Mech. uittrektafel f 295.- klass. bankstel f 150.-, Dit is ook uw adres voor goedk., nieuwe meubels. Rijksweg Nrd. 42, Geleen t.o. Paterskerk. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

ANTIEK, armstoelen, stoelen, kast, kruiken, kandelaars enz. Mauritslaan 50. Geleen. x

ANTIEK, kast, halkist, petr.-lampen, kandelaars, opastoelen enz. Verl. Heinseweg 50, Sittard. x

Grootbeeld TV 61 cm houten kast, electronische kanaalkiezer, gewone prijs f 798,- bij ons f 498,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Partij nwe TV's. grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide ,tel. 045-213879. x

WANDTEGELS 15 x 15 in blauw, groen, grijs en rose gevlamd van f 22,— voor f 11,50 per m2. Plak ze zelf met onze lijm. Eurotegel. Akerstraat 96, Heerlen, tel. 711659. x

Te k. ROLLENDRUKADRESSEERMACHINE 1900 class addressograph met snijapp., clichédruk, enz. Prijs f 2.250,—. Brieven ond. nr. 2665, b.d. x

Aangebod. Hapee ADRESSEERMACHINE (laatste model) kompl. met kastje. Prijs f 150,—. Brieven ond. nr. 2667 b.d. x

Te k. HANDPONSMACHINE voor het ponsen van adressen voor uw adresseermachine (merk Addressograph). Prijs f 550,—. Brieven ond. nr. 2664 b.d. x

Te k. a. Koppens KOFFIEAUTOMAAT, prima voor kantines of werkplaatsen. — O. Haemers, O. Nassaustraat no. 31 Heerlen. x

Te koop HANDADRESSEERMACHINE Addressograph (model H 3 B). Autom. plaatjesdoorloop. Prijs f 325,—. Brieven ond. nr. 2666, b.d. x

Stereo PICK-UP met stereo versterker en boxen. Gewone prijs f 279,—, bij ons f 189,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

ELECTRO MOTOREN compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops gereedsch., Rijksweg Zuid 195, Sittard, telef. 04490 no. 2718. x

Te k. alles voor de aanleg van uw tuin. CONIFEREN, thuya's, sierheesters, klimplanten enz., enz. Bezichtig onze kwekerijen. G. Salimans Rijksweg 28-30 Baexem tel. 04748—284. x

Uit voorraad: BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafels, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr.: Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek. tel. 04402-1521. x

CASSETTERECORDER, kompleet. Gewone prijs f 219,—, bij ons f 139,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Komplete BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Eigenb.!! uit voorr.: raamen DEURKOZIJNEN, alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets , Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176. Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorraad: AANRECHTBLADEN in kunststof, paarlemoer en RVS. Aanrechtkasten en bovenkasten, alle maten en modellen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

AUTORADIO met FM kompleet. Gewone prijs f 279,—, bij ons f 198,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Hifi stereo KOPTELEFOON. Gewone prijs f 65,—, bij ons f 39,—. Van Stratum, Salmstraat 56-56a, Geleen. x

Stereo RADIO met pick-up en boxen. Gewone prijs f 470,—, bij ons f 298,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

ANTIEK, exclusieve, gave sortering kleingoed, zeer geschikt als cadeaus vanaf 25 gulden. Dr. Nolenslaan 58 II, Sittard. x

LADDERS, trappen en steigers in hout en aluminium. Jo Knops, afd. gereedschappen, Rijksweg Zd. 195 Sittard tel. 04490—2718. x

Goede gebruikte BANDEN Grote voorraad. Volle gar. Koopprijs vanaf f 7.50 p.st. Sampermans voor autobanden. x

Foto COPIEERAPP. v.h. kant. v.a. f 398.- P. Keller, Aken Lagerhausstr 11 bij Hauptbahnhof. x

Nog enige st. ANTIEK te k. dekenkist, ladencomm., kast, stoelen, kacheltje, kolenbak, houtblokkenbak, halspiegel nachtkastje kopkandelaren enz. Dr. Nolenslaan 58 II Sittard. x

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl. schoorsteenpl., schrootjes in diverse soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, antivochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere Doe-Het-Zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken naar maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de Doe-Het-Zelver. Dr. Kuyperstraat 8a, Haansberg. hubo-dealer. Zelfbediening: Kijken vrij. x

PIANO-show elke zat. v. 9-6, zond. 1-5. Voor studerenden hoge kort. en zeer gem. bet. Warps Piano Import, Heer, bij gemeentehuis, tel. 26504-04400. x

Te k. 5 ha. pracht KERSTBOMEN van 1.50 m tot 5 m, verder alle sierplanten, coniferen enz. voor de aanleg van uw tuin. Bezichtig onze kwekerijen. G. Salimans, Baexem, tel. 04748—284. x

Dames- en/of HERENKAPSALONS te k. of te h. in Hrln. en Sittard. Prima omzet, dipl. geen bezw. Br. ond. nr. K 894. x

Te k. PIANO'S met garantie vanaf f 350 - f 900. Kanaalstr. 7 Heerlerbaan, tel. 045-710043, event. financ. mogelijk. x

SCHRIJFMACHINES vanaf f 133,—. Telmachines met controlestrook vanaf f 210,— excl. btw. Leufkens-Dubois, Kantoormachinehandel, Emmaplein 4, Heerlen. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bioinweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans, bagagewagens en caravanverhuur zowel rijdend als vaststaand. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10,- Asymetrische Geräte ab DM 150,-. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

CENTR. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel, of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43, Heerlen, tel. 045-714707. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie Giveg keur gasketels 16.000 kcal. f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal. f 807, luxe uitvoering. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd 104-112, tel. 3228, Sittard. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, 145 liter kist f 339,-; 190 liter kist f 399,-; 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar. Estagnis - Bosch - Linde. — Franco thuis. Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112, tel. 3228 Sittard. x

Luxe AANRECHTEN met stalen blad, 3-drs, 2 laden, 150 cm f 345,-; 170 cm f 375.-; hangkasten f 69,-. Worden 1 januari 10% duurder. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 176, Kerkrade. Allerliefst kaart. Tel. 2706. x

BANDEN! banden! banden! Covers v.a. f 25,-. Nieuw v.a. f 31,-. Nieuwe radiaal merkbanden met 35 tot zelfs 50 pct korting. Monteren, balanceren. Jacobs-Jaspers Deweverstraat 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

Te k. WASCOMBIN. merk Edi semi-autom. Spotprijs met gar. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum. x

TELEVISIE, televisie, nu kopen geld verdienen extra aanbieding Telefunken 61 cm beeld van f 795- nu f 495- alle zenders ook in termijn bet. zond. bank. De Huishoudbeurs Let op! Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 252956. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

GASHAARDEN, gascombinaties, gasfornuizen, wasmachines, enz. de beste merken met volledige garantie en 1e klas service. Tev. hoge inruilwaarde. Financiering 6-12-18 mnd. Te bevr. Techn. Bureau Tümmers NV, Drie volgelstraat 134, Kerkrade-West, tel. k 4445-2834. x

Reeds vanaf f 15,— per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen, tel. 714054. x

Verkrijgbaar bij Drogisterij Gebrs. Schijns, Limbrichterstraat 65, Sittard, Tel. 2260: Kneipp GENEESKRUIDEN en Wöristten. x

Marmer SALONTAFELS met koper Queen Anne onderstel gratis va. f 125. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'heide. tel. 045-212613. x

Dames- en HERENSPORTFIETSEN v.a. f 60,- Meisjesfiets z.g.a.n. f 65,- Grond Schaesbergerstraat 51A Terwinselen. x

Te k. AARDAPPELEN z. bintjes 18 ct., IJsselster en Spartaan 15 ct., appels 35 ct. per kg. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Duitse LASAPP. compl., 160 amp. 220/380 v., 5 jaar gar., f 332,—. Betonmolens, bouwliften, kruiwagens, heteluchtkanon enz. aan importprijzen! Dassen mach. import Gronsveld, 04408-516-756. x

Geef uw man of vader 'n HANDSNEEUWRUIMER op wielen cadeau! Handig voor oprit, paden, trottoirs, f 69.50 Doosverpak. Dassen mach.-import, Gronsveld, tel. 04408 no. 516 en 756. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstraat 40, Amstenrade. Tel. 04492-985. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, telef. 04494—5149. Betaling in overleg. x

2 antieke eiken 2 drs. KASTEN. Akerstraat 96, Heerlen. x

SPORTARTIKELEN, gezelschapsspelen, trainingspakken, Sporthuis Reintjens, Meeste keus en toch voordelig. Baanstr. 6, Schaesberg. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr. spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045 no. 713760. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

Te k. Remington SCHRIJFMACHINE slechts 24 stuks van f 179,— voor f 149,—. Electrische telmachine, merk Royal van f 445,— voor f 295,—, slechts 36 stuks. Elings kasregister en telmachine. Tel. 04490-3001. x

DAMES: mooie collectie najaars- en winterjaponnen, deux-pièces en wintermantelpakjes. Betaling in 10 maanden, zonder rente. Br. ond. no. 2427 b.d. Inl. tel. 045—251012. x

ANTIEK, kasten, tafels stoelen, Biederm. en eiken petrol. hanglampen (kop.) goedkoop. Irenestraat 30 te Spaubeek. x

Dames: beperkte voorraad BONTMANTELS, jeugdige modellen tot en met maat 42 van f 500,— voor f 425,—. Br. ond. nr. 2566. Inl. telf. 045-251012. x

Zonderaanb. P.L.KLEUR TV f 125 p.m., zw.-wit tv f 32,50 p.m. Haas, Rijksw. Nrd. 4 Geleen. x

BANKSTELLEN, de nieuwe collectie in dralon, stof en skai beslist goedkoop. Inr. en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel Geleen, tel. 3412. x

Te k. a. vaste WASTAFELS, geheel compleet, vanaf f 50,-. Fa. M. van den Akker, Bergstraat 1 Born, tel. 04498-1606. x

ANTIEK, voordelig zaterdag vanaf 9.00 uur Groenstraat 91, Geleen, 200 meter vanaf station Lutterade.

Steeds de hoogste prijzen voor KOPER en metalen. Janssen. Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-9291. x

Oudholl. Hoek- en LADENKASTEN m. slot v.a. f 139,50. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

MIJNLAMPEN, echte gebruikte, geheel koper, zeer gave eiken slaapkamer, bronzen hanglampen, petr.-hanglampen, duelleerpistool, koperen ketels in alle maten, kandelaars, enz. Zat. en zondag gehele dag. H. A. Speetjens, Op de Kraonkel 5, Geleen.

Prima WINTERAARDAPPELEN v.a. 16 ct franco huis met poeder. Ook bloemige, steeds in voorr. Tel. 04495-1626.

Te k. SPINNEWIEL en haspel, lampen en vijzel. Marktstr. 37, Susteren.

Te k. BASVERSTERKER (Vox) 50 Wt. en speakers. Paulus Potterstr. 34, Hrl. (Meezenbr.).

AUTORACEBAAN 40 stuk, 4 auto's, kruisingen, rondeteller enz. lengte 8 m, prijs f 150 en 20 Arendsoogboeken à 2.50. Rolduckerweg 13, te Simpelveld. Tel. 04442-1331

Pr. BANKSTEL te k. i.z.g.st. tev kamerlamp en kapstok en kinderw. Valderensw. 15, Doenrade. Tel. 04492-1608

ANTIEK. Eetkamers in eikehout en mahonie. Prachtige massief eiken bureau geheel met houtsnijwerk, iets unieks. Boekenkast met 2 grote beelden. Prachtige Mech. kasten, Biedermeier kasten. Halkisten, spiegels, groot en klein. Franse klokken met bloemslinger. Koperwerk, tin, porselein. Alles aan zeer lage prijzen. Ook op zondag. Oranjestraat 30, Hoensbroek, Station, telef. 045—212104.

Te k. ANTIEK. Wij hebb. 'n grote sort. antiek. Dorpstr. 98, Pey-Echt.

Keukencombi's GASFORNUIS met verw. extra aanbieding dit moet U werkelijk zien nu tot f 150,- inruil voor Uw oude gaskachel of een grote korting, ook in termijnen. Event. zond. bank. Koop bij Uw erkend installateur. De Huishoudbeurs Let op! Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 252956.

KINDERWAGENS reclame laatste nieuwe modellen nu f 129 en f 139. Kinderwagenhuis Matti, Akerstr. 46 Kerkrade-W., tel. 3210.

KINDERWAGENS extra reclame wegens plaatsgebrek. Nu de laatste nwe. modellen f 129 en f 139. Kinderwagenhuis Matti, Akerstr. 46 Spek'heide, tel. 3210.

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen. Alles voor uw aquarium.

Te k. pr. WINTERAARDAPPELEN, klei bintjes 1e kwal. 18 ct. p. kg. Veendrick, Ing. Kasteel Amstenrade, tel. 04492-1728.

Te k. z.g.a.n. Siegler OLIEHAARD m. tank van 600 ltr. Nachtegaalstr. 132, Geleen

MEUBELEN alle soorten dir. van fabr. Honderden guldens goedk. Gratis wordt u aan huis afgehaald voor bezichtiging. Tevens alle soorten vaste vloerbed. en gordijnen. Indien nodig financ. mog. U schrijft, wij komen u halen! Postb. 197 Kerkrade.

Konijnen VERVOERKISTEN en voerbakken. Rijcks, Zonnestr. 56, Treebeek.

BONTJAS te k. nw. niet gedr. weg. omst. Br. o. nr. B 1270 L.D. Brunssum.

Te k. mod. BANKSTEL zeer deg., 4 zits bank t.e.a.b. Dr. Nolenslaan 58 II, Sittard

Oliehaarden en KACHELS grote keuze ook in oud-hollandse modellen. Grote kortingen in voorraad Efel, Pelgrim, Hoenson enz. Ook in termijn bet. event. zond. bank. Koop bij uw erkend installateur. De Huishoudbeurs Let op. Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 252926.

Te k. excl. BRUIDSJURK m. 42-44. Eygelshovergracht 78. Kerkrade. Na 18 uur.

Zwarte persianer BONTJAS m. 42 f 100; Etna kolenkacheltje f 40; Klimmenderstr. 90, Klimmen. 04405-275.

Te k. AQUARIUM compl. m. toebeh. 140x40x40. Zw. brommer, 1 d. fiets en 1 h. fiets. St. Leonardusstr. 13, Chèvremont.

Te k. weg. omst. nieuwe Peggy KINDERWAGEN. Mostardstr. 29, Ubachsberg.

Te k. DONKERE KAMER compl. k.b. vergr. met schalen. Janssen, Laurierstr. 6. Heerlen. Passart-Zuid.

Weg. sluit. te k. aangeb. SLAGERINVENT. i.z.g.st. Weltertuijnstr. 11, Heerlen

Aangeboden: te k. z.g.a.n. zeer mooi DRUMSTEL, merk Kawai, met Ludwig vellen. Zeer goed onderhouden. Hoofdstr. 93, H'broek, tel. 045-213386.

Goed lop. antieke Franse HALKLOK f 350,—, Haantjesklok f 500,—, meisjesfiets f 50,—. Celsiusstr. 19, Heerlen.

Olieverf SCHILDERIJEN red. prijs, Am. gasforn. 90 cm, bankst. tafel, 2 eenpers. bed., eeth., boekenk. 2,5 m. set walkie-talkies 15 km R.a.t.m. batt. Rozenveldlaan 29, Beek, tel. 04402-2483.

Te k. ZEEAQUARIUM, geh. compl. afm. 40x40x100 cm. Nazarethstr. 24, Heerlerbaan.

ANTIQUITEITEN kasteel Gors. Opleeuw tussen Tongeren en Hasselt België. Meubels, schilderijen enz. Elke zaterd. en zond. van 1 tot 5 u.

Uw BANKSTEL enz. binnen een week a. nw. bekleed. Vloerbedekking alle soorten gratis gelegd en 10% korting. Fa. Klprogge, Akerstr. 70. Spek'heide, te. 04445-3735. x

SPORTFIETSEN f 119, f 129, f 137,50 f 149,50 compl. Inr. mog. Scholl, Akerstr. 202 H'broek, t.o. Emma. x

Te k. DRUMSTEL „Ludwig classic outfit" compl. m. zildjar bekkens Charleston z.g.a.n. nwpr. f 3400,- nu f 1750.-, Versterker combi (uniek v. Limburg) m. boxen 2x18 Lansing speakers „Fender Dual Showman" i.st.v.nw. pr. f 4350,- nu f 2750,- Fin. mog. Dir. Evertstr. 24, Kerkrade (Rold'veld), na 18.30 uur. x

Wegens verbouwing alle soorten nieuwe MEUBELS. honderden guldens afgeprijsd. Klass. dralon bankstel van 895 nu 695, eiken kasten van 695 nu 495, Gelderse rankenkast van 1800 nu 1295. Oudholl. porseleinkast van 1600 nu 1195, Oudholl. eethoeken, mod. eethoeken, keuken, slaapkamers, alles spotprijs, partij ingeruilde mod. en ant. meubels, eiken eethoek 65 en 85, pr. skai bankstel 145, a. nw. Duitse salonkast 245, teak bergmeubel 125, klass. bankstel, zeer zwaar 295, radiocomb. 85 en 165, eiken dressoir 45, Mech. stoelen en tafels, Biedermeier kast, ant. eiken kist, Biedermeier tafel en bank. Pieterstr. 9, Oud-Geleen. Van 9 uur 's-morgens tot 6 uur 's avonds. x

Palissander WANDMEUBEL 310 cm br., gekost f 1800 nu f 1295, massief eiken Romaanse kast norm. f 1995 nu f 1090, Biedermeier bankstel. iets aparts met kwasten en fraai afgewerkt f 895, klass. Engels bankstel zeer zwaar m. dames- en herenclub, kost norm. f 1500, bij ons f 895, Oudholl. bankstellen va. f 695, klass. bankstellen dralon bekl. va. f 695, Oudholl. eethoeken, mod. eethoeken en bankstellen, alles zeer laag in prijs. Op de Vey 61, Geleen (geen winkel). x

Te k. 4-baans RACEBAAN m. alle toebeh. nw.pr. plm. f 550,- nu plm. f 200,- G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. x

Goedkoop van partic. oude antieke eiken KAST en ladenkast. Brunsummerweg 190 Waubach tel. 04443-2952 x

Te k. Magnus ORGELTJE vraagpr. f 130,- (nw.pr. f 175,-) ook voor kinderen. Bodemplein 11 Brunssum.

SPORT 2

Tekort aan kapitaal en training

IJshockey heeft grote behoefte aan ijs...

● *Op het ijs kan het er soms „warm" aan toegaan, en de scheidsrechters maar zoeken naar de puck......*



door Jean Meyntz

GELEEN, 28 november – Gaat de ijshockeysport in Nederland, waar zij vier jaar geleden tot leven kwam, een glorietijd tegemoet, of zal de belangstelling weer verminderen. Ondanks de competitiestrijd en de verschillende bekertoernooien vraagt men zich wel eens af of de opgaande lijn blijvend zal zijn.
Men vergeet maar al te vaak dat de ijshockeysport enorme kapitalen kost. Verder ontbreekt het de clubs aan genoeg gelegenheid om te trainen. Gelegenheid in die zin dat er te weinig tijd voor de trainingen uitgetrokken kan worden.
En juist met een behoorlijk kapitaal achter de hand en voldoende gelegenheid (tijd) om te trainen komen de clubs tot resultaten.

Hoe nijpend het probleem kan zijn, omschrijft de voorzitter Jean Saveikoul van Smoke Eaters uit Geleen: „Ik wil beginnen met de training. Wil men ijshockey in Nederland een populaire sport maken, dan is er maar een advies: ijs, ijs, ijs. Ieder team zou driemaal per week moeten kunnen trainen. Helaas is dat bij ons niet mogelijk. Ten eerste vindt de direktie van de kunstijsbaan Geleen het schaatsen voor het publiek belangrijker dan de trainingen van de ijshockeyteams.

● Subsidie

Ten tweede, wanneer wij er een uur per week zouden bijkrijgen, kost ons dat f 50,00. Dat zou op een heel seizoen een extra uitgave zijn. Dit bedrag kunnen wij niet meer opbrengen. Willen wij onze jeugd het ijshockey zo leren dat wij hiervan later de vruchten plukken, dan is hiervoor geld nodig.
Thans moet het nog verdiend worden met het eerste team. Wij moeten dit team in een zeer sterke bezetting en met een groot aantal betaalde spelers op het ijs brengen om zelf winst te maken. Uit deze winst moeten dan alle kosten gedekt worden welke de vier andere teams met zich meebrengen. Alleen deze vier teams kosten ons per seizoen f 40.000.
De ijshockeysport gaat met enorme bedragen gepaard. Daarom moet de gemeente Geleen begrijpen dat als wij om subsidie vragen, wij dat niet doen voor ons profteam, maar voor onze eigen jeugd. Steun krijgen we ook van het particuliere bedrijfsleven. Dit brengt per seizoen nog altijd zo'n f 40.000 op.

Wij betalen nu al per jaar f 30.000.— baanhuur zonder de 14% BTW meegerekend. Ook de belastingen eisen hun deel. Het wordt hoog tijd dat in Nederland de vermakelijkheidsbelasting van 15% wordt afgeschaft voor de sport. Samen met de BTW moeten wij van onze entreegelden 29% afstaan. Bij een staanplaats van f 4,50 blijft nog maar f 3.— over voor de club. Aan buskosten betalen wij per jaar zo'n f 12.000.
Men vergeet dat onze jeugd ook naar Groningen, Heerenveen, Amsterdam of Brussel moet om daar hun competitiewedstrijden te spelen. De jeugd van bijvoorbeeld een voetbalclub stapt op de fiets en gaat vijf kilometer verder zijn wedstrijd spelen. Aan uitrustingen en aanvullingen van sticks enz. betalen wij per jaar f 10.000. Wanneer wij dit jaar alle kosten zouden optellen dan kreeg men een totaalbedrag van f 185.000,—.

● Training

De meeste clubs beschikken over een goede trainer, die evenwel veel geld kost, doch die eigenlijk maar een paar uren per week kan werken. Ook hier een voorbeeld: Trainer/coach/speler Richard Blanche van Smoke Eaters zegt: „Wanneer Nederland op deze manier nog vijf jaar doorgaat is het met de ijshockeysport gedaan. Van de paar uren ijs die wij per week ter beschikking hebben moeten wij er zeven afstaan om onze wedstrijden te spelen. Wat blijft er dan nog over? Zondagmorgen twee en een half uur voor de training van onze junioren. In die tijd ben ik steeds met groepen van dertig, veertig kindeeren aan het werken. Om hen een goede opleiding te geven moeten dat minimaal twintig uren zijn. Bij deze jongeren zit talent genoeg. Wat ons ontbreekt is echter ijs om te trainen.

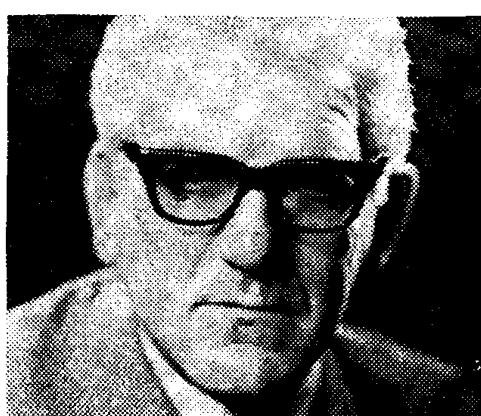
Vrijdagavond krijgt het tweede team een training van een uur. Wat is nu een uur training, en dan verwacht men ook nog dat deze jongens elke wedstrijd goed spelen. Dinsdag en donderdagavond is er de training voor het eerste team. Ook dit is echter te weinig voor een eerste team. Ik verbaas mij tenminste nog steeds over de successen die onze teams behalen ondanks het geringe aantal trainingsuren."

● *Een handige manier om je van je tegenstander te ontdoen is door eenvoudig een stick voor zijn schaatsen te steken.*

● IJsstadions

Er worden in Nederland op dit moment 400-meterbanen aangelegd om de schaatssport te stimuleren.
Banen die aan investeringen zo'n slordige 5 miljoen gulden kosten. Er zijn veel gemeentes die hier hun geld instoppen. Zou het niet even belangrijk zijn om ook ijsstadions te bouwen? De Geleense ijsbaan werd gefinancierd door middel van particulier kapitaal. De baankosten bedroegen acht ton.
Alleen IJ.H.C. Den Bosch ontvangt van de gemeente een subsidie van f 15.000 (dit jaar zelfs f 18.000). HIJS HOKIJ uit Den Haag en Smoke Eaters uit Geleen kregen tot nu toe geen subsidie. TIJSC Trappers uit Tilburg behoeft geen baanhuur te betalen. Slechts wanneer de Tilburgenaren boven hun begroting komen vloeit van het overgebleven geld tweederde aan baanhuur weg.

Dit jaar wil de gemeente Geleen de ijshockeyclub Smoke Eaters toch gaan steunen. Hierover wethouder van financiën de heer W. Schepers: „Omdat hiervoor het raadsbesluit nog niet genomen is, maar wel de commissies financien en sport al twee maal vergaderd hebben, kan ik zeker geen standpunt van de gemeenteraad verkondigen. Wel ben ik bereid mijn persoonlijke visie op deze zaak te geven wat betreft de subsidie.



● *WETHOUDER SCHEPERS — halen wat er te halen valt —*

Allereerst wil ik de heer Saveikoul de raad geven om een jeugdsubsidie aan te vragen, daar dit een bestaande regeling is. Ik zou proberen te halen wat er te halen valt, inplaats van af te wachten wat de gemeente doet. Tot nu toe moet de bijdrage van de gemeente gezien worden in het feit dat zij de grond beschikbaar heeft gesteld voor de bouw van een ijsstadion en de aanleg van parkeergelegenheid bij dit stadion.
Wanneer de N.V. Kunstijsbaan Geleen deze grond had moeten kopen zou Smoke Eaters een nog hogere baanhuur moeten betalen. Een ijsbaan is trouwens altijd duurder dan een sporthal omdat de exploitatie ervan duurder is.

Het is een taak van de gemeente om recreatie te scheppen. Bij het ijshockey hebben wij aan deze recreatie moeten wennen. Maar ik geloof dat de eventuele subsidie van dien aard moet zijn dat Smoke Eaters een bestaansrecht heeft. Verder geloof ik, dat bij deze club een sluitende begroting mogelijk moet zijn. Daarom moeten wij Smoke Eaters zeker drie of vier jaar helpen. Het moet echter geen eeuwigdurende zaak worden. In hoeverre een dergelijke subsidie tot uitdrukking komt is aan de raad en heeft niets met een wethouder of college van B. en W. te maken."

Zwart Wit leverde knappe prestatie

HEERLEN, 28 nov. — In de Hoofdklasse van de Provinciale Limburgse Dambond kwam Zwart Wit uitstekend voor de dag tegen het nog ongeslagen D.I.O.S. een 14—6 overwinning te behalen. Jo Fijen, Hub. Simon, R. Vogelsang en jeugdspeler G. Simon wonnen voor Zwart Wit De overige partijen, J. van Ingen-Piet Meesters, K. Bosman-A. van Sloten, L. Masthoff-E. Witjes, J. Simon-B. Roex, Jan Lubbers-L. Plieger en M. Simon-M. Theunissen eindigden in remise.
Eureka had tegen Treebeek geen schijn van kans en verloor met 6—14. Na de remises H. Heine-B. Kole en H. Heunen-L. de Rooij (2—2) verkreeg Treebeek een 2—8 voorsprong door winstpartijen van J. Hendriks, Piet Kole en Jos. Waltmans. Deze laatste is met 12 punten topscorer van de Hoofdklasse. Vervolgens zorgde J. Fluitsma voor de enige Eureka-winstpartij 4—8. J. L. Waltmans vergrootte de voorsprong tot 4—10, waarna aan bord 1 J. Sons-E. Elbertsen de puntjes deelden 5—11. Koos van de Broek overtroefde de Eurekasecretaris 5—13, waarna middels de puntenverdeling M. Brouns-J. Jaspers het einde kwam met 6—14.
Tegen de Ridder kwam Eureka eindelijk tot de eerste zege en wel met de cijfers 6—14.
De stand:

Treebeek	6	5	1	0	11	80
D.I.O.S.	6	4	1	1	9	65
Zwart Wit	6	3	0	3	6	59
D.V.S.	5	2	0	3	4	46
De Ridder	5	1	0	4	2	41
Eureka	6	1	0	5	2	49

Op zondag 6 december om 14.00 uur wordt in lokaal W. Arnoldussen, Schildstraat 24 te Treebeek de wedstrijd Treebeek-Zwart Wit gespeeld

Grote zege KDG

In de Eerste Klasse behaalde K.D.G. in eigen huis een ruime 15—5 zege tegen de Ridder II. Vanaf het begin had K.D.G. het initiatief. D.I.O.S. II verleende gastvrijheid aan V.O.S. II en moest ervaren dat dit een sterke formatie is. V.O.S. II won met 5—15 en kwam daardoor op gelijke hoogte met de Vaste Zet. Het ziet er naar uit dat deze beide tientallen op 11 januari te Geleen gaan uitmaken wie de kampioensvlag kan hijsen.
De stand:

De Vaste Zet	4	4	0	0	8	65
V.O.S. II	4	4	0	0	8	52
K.D.G.	3	2	0	1	4	40
SMR Maasbracht	4	2	0	2	4	40
D.I.O.S. II	4	2	0	2	4	36
De Adelaar	5	1	1	3	3	32
De Ridder II	4	0	1	3	1	29
Eureka II	4	0	0	4	0	26

MDC kampioen

In de Tweede Klasse werd het vijftal van M.D.C. kampioen door een 2—8 overwinning tegen De Vaste Zet II. M. van Oort, J. Varion en Ant. Vaessen wonnen voor M.D.C., terwijl de partijen Jo Notermans-H. Peperkamp en Leo Bosten-J. Beckers in remise resulteerden.
De stand:

M.D.C.	5	5	0	0	10	40
De Vaste Zet II	5	1	2	2	4	19
D.V.S. II	4	0	2	2	2	18
De Damrakkers	4	0	2	2	2	13

Standen Afdeling Limburg

1e klasse

1A

Oranje B.	9-14
Keer	8-13
Maastr. B.	10-13
Schimm.	9-12
Geulse B.	9- 9
RKVCL	10- 9
RKUVC	10- 9
Geertr. B.	10- 8
Amicitas	9- 7
RKASV	8- 6
Polaris	9- 6
Celios	9- 4

1B

MVV 4	10-17
RVU 2	9-12
Leonid. 2	9-12
Bunde 2	8-11
Heer 3	9-11
MKC 3	10- 9
Rapid 3	10- 8
Haslou 3	10- 8
RKHSV 2	8- 7
RKVVL 2	9- 7
Caberg 2	8- 6
Schimmert 2	8- 0

1C

RKVVM	8-15
Hopel	9-14
RKMVC	8-13
Parthij	9-13
Strucht. B.	7- 8
WDZ	9- 8
Lemirsia	10- 7
Valk. B.	8- 6
Vijlen 2	7- 5
Huls	8- 5
Gulpen 2	8- 3
Walram 2	7- 1

1F

Stadbr.	9-17
OVCS	10-16
Spaubeek	8-13
Weltania	8-12
Palemig	9- 9
Schinnen 2	9- 8
Abd.b.	9- 8
RKFCH 2	8- 7
Kluis	10- 6
Schutv. 3	9- 5
Heksenb. 2	9- 4
Nw. Eind. 2	10- 3

1G

SVH	9-15
St. Joost	10-12
PSV 2	9-11
DVO 2	9-11
Walburgia	10-11
Putbroek	10-10
SVE	10-10
Kon.b.	9- 9
Sanderb. 2	9- 7
Thienb. b.	10- 7
Dieteren	9- 6
Stevensw.	8- 5

1J

Veritas 2	9-15
EVV 2	9-11
Merefeldia 2	9-11
Laar 2	9-10
Maasbr. 2	9- 8
EMS 2	9- 8
St. Oda 3	9- 8
DESM 2	9- 8
FCRIA 2	7- 6
Born 2	8- 6
RKSVO 2	9- 5

2e klasse

2A

SCG 2	9-15
RKVVM 2	9-14
Banholtia	8-12
Scharn 2	8-10
DBSV 2	9-10
Keer 2	9- 8
Geertr. B. 2	8- 6
Eijsden 3	8- 5
WVV 3	9- 5
White St. 2	9- 5
SVME 2	8- 4

2B

Maastr. B.	10-16
Polaris 2	10-13
St. Pieter	10-13
Iason 2	9-12
RKVVL 3	9-11
Rapid 4	9-11
RKASV 2	9-10
RKVCL 2	9- 9
MKC 5	10- 7
RKBFC 3	10- 6
SBCM 3	9- 2
Caberg 3	10- 1

2C

RHC	10-17
Leonidas 3	9-15
Meerssen 2	10-12
Biesl. 2	10-12
RKVVL 4	9-11
MKC 4	8- 9
Willem I 2	9- 9
RKBFC 2	10- 8
Amelie 2	8- 6
VNB 2	9- 6
Amelie 2	8- 6
Scharn 3	10- 4
Celios -2	10- 0

2E

Wijlre	10-18
RKSVB	8-13
Mheerd. B.	9-13
Noorb. B.	9-11
Sportcl. 2	9-11
Reijm. B.	8- 8
Slenaken	9- 8
Wahlw.	8- 7
WDZ 2	8- 6
RKIVV	9- 5
Juliana	10- 4
Gerendal	9- 2

2J

Vaesr. 2	10-16
CSVT	9-14
RKSNE 3	10-14
VCT	9-13
RKBSV 3	9-12
Troja	10-10
Mariarade 3	9- 8
Langeb. 4	10- 7
Schinveld 2	8- 6
Kaspora 2	9- 6
RKFCH 3	10- 5
Passart 2	9- 1

2K

COV	9-18
BVC '28	9-14
Spaubeek 2	8-13
RKVVD 2	8- 9
Amstenr. 2	9- 9
Minor 3	8- 7
Sweikh. B. 2	9- 7
RKDFC 2	8- 6
Maurits 3	8- 4
Vaesr. 3	9- 4
Schinnen 3	7- 1

2L

Urmond. 2	10-16
Maurits 2	9-15
Lindenh. 3	10-14
Voerend.	10-14
SVM 2	9-13
Geleen 3	9-12
Havantia 2	9-10
DVO 3	10- 7
Almania 3	9- 5
Neerbeek	10- 5
GVCG 3	10- 2
De Ster 4	9- 1

2M

GVCG 2	9-16
Sittard	8-14
Obbicht 2	10-14
IVS 2	9-12
Sust. 3	10-12
Limbricht 2	10- 9
Buchten 2	10- 9
Armada 2	8- 8
Stadbr. 2	9- 8
Urmondia 3	9- 6
Born 2	9- 2
Roost. 2	10- 2

3e klasse

3A

Oranje B. 2	9-14
Scharn 4	7-13
Bemelen	7-10
Banh. 2	8- 7
Keer 3	8- 7
Leonid. 4	7- 6
SVME 3	8- 6
Mheerd. B. 2	7- 5
SCG 3	7- 5
Geertr. B. 2	8- 3

3C

Amicitas 2	8-15
Heer 5	8-12
Rapid 5	8-11
Oranje B 4	7-10
RHC 3	8-10
Polaris 4	9- 8
Scharn 6	9- 7
RKUVC 4	8- 5
Bemelen 2	7- 2
Wh. St. 3	8- 2

3D

Heer 4	8-14
St. Pieter 3	8-14
RKASV 4	8-14
MKC 6	7-11
Caberg 5	9- 7
SBCM 4	8- 6
RKVVL 5	8- 5
Polaris 3	8- 4
VNB 3	8- 3
Scharn 5	8- 2

3F

Wijlre 3	8-15
RKSVG 2	9-13
RKMVC 3	8-11
RKVVM 3	8-10
Noorb. B. 2	7- 8
Nijsw. 3	7- 8
Reum. B. 3	6- 6
Gulpen 3	7- 6
Slenaken 2	7- 5
Wahlw. 2	9- 4
Gerend. 2	9- 3
Parthij 3	6- 0

3G

RKIVV 2	9-13
Nijsw. 2	8-12
Juliana 2	8-12
Sportcl. 4	7-10
WDZ 4	7- 9
Parthij 2	6- 8
Huls 2	7- 6
Zw. Wit 4	7- 5
Lemirsia 2	7- 3
RKSVB 3	8- 3
Sibbe 3	10- 2

3I

RKBSV 4	10-16
Heerl. sp. 3	8-14
Waubach 4	8-14
Eik.v. 3	8-13
RKSNE 4	8-10
RKHBS 4	8- 7
Heerl. 3	9- 7
RKHBS 3	7- 6
Weltania 3	8- 6
Bek.v. 5	6- 4
RKONS 4	10- 3
Heksenb. 5	10- 2

3J

Nw. Eind. 3	8-14
Bek.v. 4	7-13
Gr. Ster 3	8-12
Heksenb. 4	8-12
Heerl. 4	9-12
Treeb. 4	9-11
Troja 2	8- 6
Helios 3	8- 6
Husk. B. 3	10- 3
RKFCH 5	9- 2
Eik.v. 4	8- 1

3K

RKBSV 5	8-16
KEV 4	7-12
Weltania 2	9-12
Kak. b. 3	7- 8
Limb. 5	7- 8
Limb. 5	7- 8
Sylvia 2	7- 8
Gr. Ster 4	8- 6
Palemig 3	8- 3
Nw. Eind. 4	8- 2
SVN 4	7- 1

3O

OVCS 2	7-13
SVM 3	9-13
Geleen 4	8-12
Caesar 4	9-11
COV 2	8- 9
Havantia 3	7- 8
Kluis 2	9- 8
De Ster 5	8- 7
Voerend. 4	8- 2
Lindenh. 5	9- 0

3P

Sanderb. 4	8-14
Sittard 3	9-14
Sust. 4	9-14
Voerend.	10-13
Thienb. B. 2	10-11
SVE 2	9-10
Lindenh. 4	10-10
OVCS 3	10- 8
Geleen 5	11- 8
Urmondia 4	11- 8
Holtum 3	10- 7
De Ster 6	9- 1

3Q

S'bout	9-18
Buchten 3	8-13
IVS 3	9-12
DVO 4	9-12
FCRIA 3	9-12
Holtum 2	8- 9
Vr'daal 3	8- 7
Obbicht 3	9- 4
Armada 3	8- 3
Born 4	8- 3
RKVVB 2	7- 0

3R

Kon.'b. 2	9-17
RKSNA 3	9-15
Maasbr. 6	10-13
RKVVB 2	9-10
Walburg. 3	9-10
Dieteren 2	10- 9
Rios 6	10- 9
Slekk'b. 3	9- 7
Vlodrodr. 2	9- 7
Susteren 5	8- 6
St. Joost 3	9- 3
EVV 4	9- 2

Reserve klassen amateurs

Res. 1e kl.

Rios 2	9-17
Alman. 2	9-15
Caesar 2	10-15
Belfeld. 2	10-13
Limburg. 3	9- 9
MVV 3	10- 8
de Ster 2	9- 7
R'mond 2	10- 7
Geleen 2	10- 7
Irene 2	9- 6
Wilh. 08 2	9- 5
KEV 2	9- 3

Res 2e kl. A

MKC 2	7-12
Heer 2	8-12
Berg 2	8- 9
Rapid 2	8- 9
Eijsden 2	9- 9
Simp'v. 2	8- 8
Zw. Wit 2	8- 8
WVV 2	9- 7
RKVVH 2	9- 7
Wit Gr. 2	8- 5
SBCM 2	8- 3

Res. Res. 2e kl. B

L'heuvel 2	10-16
Susteren 2	9-14
Haslou 2	10-13
RKBSV 2	9-12
Minor 2	9-11
Brevend. 2	9-10
de Ster 3	10- 8
Schutt'v. 2	8- 7
EHC 2	9- 6
Langeb. 2	9- 5
Swift 2	9- 4
Rios 3	9- 4

Res. 2e kl. C

Voerend. 2	9-14
Roda JC 3	7-11
RKONS 2	8-11
MIRANDA 2	8-10
Heil. 2	9- 9
Gr. Ster 2	8- 7
Heerl. Sp. 2	8- 6
KVC Or. 2	8- 6
Chèvrem. 2	7- 5
SVN 2	8- 5
Laura 2	8- 4

Biljart-programma

Maandag 30 november:
BCV 1-BCV 2. Op 't Kantje-Sibbe, Sittard-Carambool 3. Schaesberg 4-Waubach 2. H.G.K. 3-Molenbron 2.

Dinsdag 1 december:
V.V.-Meers. Schimmert-BBC. Modern-Born. VBC 2-Schaesberg. SSOVH-Carambool. RODA-D.J.B.. BBC 2-Juliana, Eendracht 2-De Kroon. Volkshuis 3-DWS 2, DWS 4-Juliana 3.

Woensdag 2 december:
Sittard 2-Nationaal, Sibbe 2-BCD. BC 70-Geleen.

Donderdag 3 december:
BCM 3-BCM 2. H.G.K.-Meers 2. Nationaal 2-Stein, Sittard 2-Volkshuis, Born 2-BCD 2. 't Luip-Molenbron, Carambool 2-Nuth. Schimmert 2-Vr.kring 2, St. Hoger-Volkshuis 2, BBC 3-Brunssum. DWS-Schaesberg 2. Vink-Schaesberg 3. Waubach-NBC, Op 't Kantje 2-DJB 2. Brunssum 2-De Leeuw. Sibbe 3-Weustenrade. Sanderbout 2-Stein 3. SSOVH 2-Volkshuis 4. BCH-Gerbina. Meers 4-Modern 2. Klimmen 2-Sibbe 4. VBC 4-Vr.kring 3. Volkshuis 5-Weustenrade 2. Brunssum 4-HGK 4. Ransdaal 2-ABC. L. Band 3-Corso 2. DJB 4-Eendracht 3, KOT 3-Waubach 3. NBC 4-Wilhelmina 2. DDK 4-Carambool 4.

Vrijdag 4 december: Toekomst 2-VBC, Union-Sittard 3, St. Hoger 2-Nationaal 3, Stein 2-BCD 3. Sanderbout-Corso. Brunssum 3-L. Band 2, HGK 2-De Kroon 2. Ransdaal-VBC 3. Klimmen-NBC 2, KOT-NPC 3. RODA 2-Vink 2. DDK 2-Juliana 2. de Leeuw 2-Op 't Kantje 3. Meers 4-Schimmert 3, Schaesberg 5-Nuth 2. Weustenrade 3-KOT 2. Volkshuis 6-DDK 3. BCH 3-DWS 3.

Zaterdag 5 december:
Wilhelmina-L. Band. Vr.kring-Engels, Toekomst 3-DDK.

Titels vrije stijl

AMSTERDAM, 28 november — Hercules organiseerde de Nederlandse vrije stijlworstelkampioenschappen in Amsterdam waarbij de Schaesbergse worstelaars geen successen behaalden. In de klasse 48 kg werd Dechamp van SSS kampioen. In deklasse 52 kg werd Spijksma van KDO Venlo zonder te worstelen kampioen. Er was maar een deelnemer. De uitslagen waren verder: Klasse 57 kg: 1. Lammers Hercules. 2. Liefkens Puma Oss, 3. Terstroote KDO Venlo.

Klasse 62 kg: 1. Valise KDO, 2. Steenbakker Hercules, 3. Van Tessel De Halter. Klasse 68 kg: 1. Brinkman Hercules. 2. Grosveld KDO, 3. Van Delsen Hercules. Klasse 74 kg: 1. Van de Paverd Hercules, 2. Nuy Hercules, 3. Vermeulen de Halter. Klasse 82 kg: 1. Leber De Halter, 2. Van Vlanderen EEE, 3. Valk Hercules. Klasse 90 kg: 1. Kops Hercules. 2. Van Ginkel SDZ, 3. Hogeman Hercules. Klasse 100 kg: Dijksma van De Halter werd hier als enige deelnemer kampioen. Klasse boven 100 kg: Dolman Hercules werd hier eveneens als enige deelnemer kampioen.

TE KOOP AANGEB.

BIJZETKACHEL (olie) te k. Benzenraderweg 24, Heerlen.

Antieke PIANO f 150,—. Schepenstr. 75, Brunssum. Tussen 17 en 19 uur.

Teakhouten EETKAMER. Giesenlaan 3, Nieuwenhagen. Na 14 uur.

KINDERW. te k. dondergroen f 75,- Kennedylaan 13 N'hagen tel. 04443-4056.

Te k. Queen Anne BANKSTEL i.z.g.st. Bosheide 70 Nieuwenhagen tel. 1693.

Te k. Philips STEREO-BANDREC. nieuwpr. f 650 uiterste prijs f 300. Wilhelminastr. 14, N'hagen.

Te k. ANTIEK. Keerend 71, Stein.

Antieke SLAAPKAMER te k. Franse hangklokken, antiek spinnewiel en nog div. spullen. Pr. Rooseveltstr. 19, Schinveld.

Te koop 'n paar NOREN maat 38 complete Märklin trein, o.a. 2 loc's 7 wagons 4 wissels huisjes bomen 10 mtr. rails Pancratiusstraat 1 Kerkrade.

Te k. prima gesorteerde KLEI-AARDAPPELEN à 18 ct. per kilo. Gratis bezorgd en gepoederd Baanstraat 106 Schaesberg tel. 3930.

Te k. stalen OPKLAPBED kinderbedje kinderstoeltje verchroomd kinderwagen Te bevr. Furthstraat 96 Susteren.

Te k. BRUIDSJURK m. 40 — kinderw. Leeuwstraat 10 Brunssum.

Te k. KINDERWAGEN hoog model i.z.g.st. Kennedystraat 66 Waubach.

Te k. 'n PLATENSPELER Garard mod. SL 95 f 300,-, 'n Polaroid land camera mod. 100 m. blitzlamp f 225,- Bellen na 18 uur 04494-7585.

Te koop KINDERWAGEN z.g.a.n. wieg babyuitzet. Tel. 711867.

Te k. ACCORDEON Weltmeister 120b 11 disk. reg. 5 bas. reg. dubbel oct. gestemd 1 jr. oud Pr. f 450.- Waterstraat 11 Geleen.

Mooie grijze OLIEHAARD te koop — .TANK EN LEIDING 1½ jr. oud. Koopje. En een tv voor f 25,- Na 18 uur. H. Coumans Op de Beek 40 Kunrade.

Te k. electr. TREINEN Trix o.a. 5 loc's en toebehoren tev. Peugeot sportfiets 10 versn. z.g.a.n. Te bevr Dr. Beckersstraat 3 Beek tel. 2082.

Te k. elektr. ORGEL, Mgr. Feronlaan 9, Hoensbroek.

Te k. gr. partij TV's va. f 25.- enz., goed spel. Prov.-weg Zd. 143, Oirsbeek, ook 's-zondags.

Te k. gr. sort. ANTIEK, Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek, ook 's-zondags.

Te k. EETKAMER, uittrektaf. m. 4 stoelen. Na 17 uur Hedinstr. 35, Heerlerheide.

Te k. weg. overcompl. gekoelde frisdranken - AUTOMAAT i.pr.st. en warme drankenautom. t.e.a.b Te bevr Garage A.T.C. Maastrichterstr 109, Amstenrade-Treebeek, tel 213994.

ANTIEK grote sort. Mech. kasten, tafels, stoelen. Hoofdstr. 135, H'broek.

Te k. 2 wedstrijd-SKELTERS. Smeets. Vinkenstr. 30, Geleen, tel. 5333.

Te k. goede BONTMANTEL zwart, maat 48, M. Jessen, Beekstr. 14, Obbicht.

Eiken Topform aanb. MEUBEL m. draaib. televisieplank, eiken bureautje, tapijt, 2 zitsbank en fauteuils, Veldekelaan 27, Beek, tel. 1074.

Te k. 3 STAALMATRASSEN nieuwe gitaar cither. M. v.d. Schuren Lindelaan 120 Chevremont.

Dat moet u geven: handige ELECTRONENFLITSER. Gezien bij Foto Van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen. Prijs slechts f 59.50, 2 jaar garantie! x

Te k. a. Koppens KOFFIE-AUTOMAAT. Prima voor kantines of werkplaatsen. O. Haemers. O. Nassaustr. 31. Heerlen. x

Te k. collectie Nederlandse POSTZEGELS en overzee. Leeuwenhoekstraat 93, Geleen.

Te k. uitneembare KOLENBAKKEN voor alle doeleinden. Meijers, Rect. Meussenstraat 24, Leenhof-Schaesberg.

Te koop 2 T.V.-STOELEN nikkel poten en zwart nappaleer bekleding en Pfaff naaimachine. Sint Quirinusstr. 9, Chèvremont.

Te k. BULLDOZER merk International type T.D. 9, 1963, met cabine en 1250 ltr. 4 in 1-laadschop. Autoh. M. Meessen, Sittard-Leyenbroek, tel. 3416.

Te k. TAFEL, 4 stoelen en moderne z.g.a.n. Hallar vergasser. Spoorstr. 72, Treebeek.

Te k. 10 ton LOOPKRIK f 150,—. Kerkstr. 43, Doenrade.

Te k. weg. plaatsgebrek 1-2drs. KLEERK., eenpers. ledikant met matras en een salontrapnaaimachine. Br ond. nr. B 1273. L.D. Brunssum.

DOKA-UITRUSTING te koop. Torenstr. 89, Brunssum.

KINDERWAGEN te koop i.pr.st. f 25,—. Voorstr. 6. Hoensbroek.

Tinnen THEEKAN en bierpul f 25, leuke 2drs. Bied.-kast f 225, ijz. zakketel f 25, oud-Holl. tafeltje f 45, scheepsstuurwiel f 15, 70 ronde en ovale kop. waterkruik f 25-f 40, ijz. waterpomp f 45, stoelbiez. zit f 35, turfbak f 30, 17e eeuwse tegels f 12,50 z.m. brons klokkenstel, stenen kruik f 30. Mgr. Feronlaan 116, Hoensbroek.

4-pits AARDGASFORNUIS Etna f 40,—. Mgr. Feronlaan 116, Hoensbroek.

Te k. wegens omst.hed. donkerbl. Peggy KINDERWAGEN m. sportw.bakje f 125,—. H. Haan, Vaechshof 21, Nieuwenhagen, tel. 1844.

Te k. ACCORDEON 120 bas 11 register in z.g.st. f 275,—. Nic Beetstr. 190, Molenberg-Heerlen.

Te k. 1 pers. DIVANB. — int. matras f 40,—, Ph. el. deken f 50,—, judopak 12-15 jr. f 10,—, strijkpl. f 10,— (nieuw). Sweelinckstr. 10, Heerlen, tel. 717743.

Te k. BANKSTEL + salontafel chroom kinderst.box leren h.jas jr. m. kinderw. Te bevr. Broekhuizenstr. 26, Rimburg. Na 6 uur.

Te k. a. voor liefhebbers 1 Rolleiflex CAMERA met dubbele lens, ook kostbare indonesische beelden. Op gen Hoes 6, Brunssum.

RADIO-GRAMMOFOON-COMBIN. met platenwisselaar z.g.a.n. f 150,—. Pietersstraat 8, Schaesberg.

Te koop Parker BANKSTEL in goede st. Prijs f 250,—. Prinses Beatrixstr. 18, Heerlen.

Te k. donkerblauwe Koelstra KINDERWAGEN, als nieuw, weinig gebr. Prijs f 50,—. Schutteheiweg 29, Klimmen, tel. 04405-430.

BABYUITZET f 25, .— Ruys de Beerenbroucklaan 42, Heerlen.

B. en O. stereo RADIO 1½ jaar oud. Nieuwpr. f 895,— voor f 500.—. Margrietstr. 6, Simpelveld, tel. 04442-2142.

Te k. Trix MECCANODOZEN 3 grote, 6 aanvuldozen en 1 motortje. Totaal f 40,—. Te bevr. Dr. Hustinxlaan 61, Heerlen.

Enige zuiver werkende WATERPASINSTRUMENTEN te k. Prijs f 100 tot f 150,—, merk „Arhe". Caumermolenweg 23, Heerlen.

Te k. GASFORNUIS z.g.a.n. Horicherhofstr. 30, Heerlen. Liefst voor 12 uur.

Te k aangeb. stereo platenspeler m verst. en box. Philips, 4 mnd. oud f 225,—. Margrietstr. 1. Puth-Schinnen.

TV-MAST, alle elementen f 50,—. Hoofdstr. 248, Hoensbroek.

Te k. stereo TUNER-VERST. m. 2 boxen, stereo-platensp. m. 2 boxen. Te bevr. Mairestr. 2, Munstergeleen.

Te k. z.gan BANKSTEL compl Queen Anne met leeuwpoten, onderst. met dressoirkast, eveneens Queen Anne. Mini Shop, Ganzeweide 156, Heerlerheide.

Eikenh. KARNTONNETJE f 125,—, spinnewiel f 145,—, Franse pendule. Ambyerstr. Zuid 82, Amby-Maastricht.

Te koop 1 Hoensson OLIEHAARD met 2 branders, v. grote kamer en 1 koelkast 140 ltr. P. Smeets, Nederlandlaan 82, Heerlen, tel. 213302.

Weg. verhuizing te k. 2 pers. SLAAPKAMER nwe gashaard 8000 k.cal. Koopje. Grasbroekerweg 100, Hrln.

Te k. KINDERWAGEN Peggy geh. uitneembaar. Almelostr. 7, Heerlen-Schaesbergerveld.

Arena hi-fi stereo VERSTERKER 2x15 W. met luidspr.boxen. 's Zaterdags tussen 12-16 uur. Franken, Amsterdamstr. 22, Heerlen-Schaesbergerveld.

Sterke KINDERFIETS 6-8 jr. z.g.a.n. f 30,—. Dr Philipsstr. 6, Hoensbroek.

Te k. DRUMSTEL R.K.B. Kings ½ jr. oud. Jkr. Cluttstr. 43, Brunssum.

Fender GITAREN en versterkers uit voorr. leverb. m. en z. echo. Höffner versterkers en drumstellen. Ludwig Slingeland e.a. orig. Spaanse git Inr. Muziekh. Nijholt, Kouvenderstr. 212, Hoensbroek, tel. 212701.

Te k. T.V. alle zenders 48 cm beeld. Valeriusstr. 11, Eik'veld-Heerlen.

Heinkel SCOOTER, gitaar en kleine partij timmergereedschap. Locht 16, Heerlen.

Teakhouten KAST en rode Peggy wandelwagen. Haesenstr. 20, Schaesberg.

Gecomb. KOLEN-AARDGAS-FORNUIS. Schandelerstr. 9a, Heerlen.

Isolatie- en AFWERKMATERIALEN voor c.v. en andere doeleinden uit voorraad. Onze winkel is ook op zaterdag geopend. Isolatiebedrijf Broere, Groenstraat 79a, Geleen, tel. 04494-7889.

Isolatie- en PLAATWERK op elk gebied. Verkoop van alle isolatiematerialen ook aan particulier. Onze winkel is ook op zaterdag geopend. Isolatiebedrijf Broere, Groenstraat 79a, Geleen, tel. 04494-7889.

Minerva vrije arm ZIG-ZAGNAAIMACHINE lichtgewicht, Europees fabrikaat van f 465,— nu f 398,—. D. Veldman, Emmastr. 22, Heerlen. Kouvenderstr. 68, Hoensbroek, Raadhuisstr. 14, Geleen.

Hoge KINDERWAGEN + babysit i.z.g.st. te k. Brunahildestr. 40, Brunssum.

Hoge KINDERW. en babymixer. Van Sonsbeekstr. 28, Heerlen

Eelctr. TREIN — 2 transform. dubbelspoorhuisje etc. f 125,—. Weltertuinstr. 8, Welten.

Te k. KOLENBIJZETFORNUIS (Küpperbusch). Nieuwstr. 76, Kerkrade.

AQUARIUM te k. m. inh. Rennemigstr. 14. Heerlerheide.

Te k. OLIEHAARD 15.000 cal. Slakkenstr. 57, Hoensbroek.

Te k. antieke hoge eiken KAST. Swier 40, Wijnandsrade.

LELIJKE EEND bestel 68 goed onderh., niet duur. Mgr. Feronlaan 116. Hoensbroek.

Te k. moderne KEUKENK. mod. dressoir, tafel, 4 st. + 2 clubs van teakhout — w. kolenfornuis weg. verh. Baanstr. 28, Schaesberg.

Opgelet! Radio- en ZENDAMATEURS tegen dumpprijzen. Alles hier verkrijgbaar bij Leo Heinen. Baanstraat 14, Schaesberg.

Märklinn-TREIN. compleet op emplacement 1x1,25 mtr. te koop aang. voor halve prijs, winkelwaarde f 500,—. Tel. 04493-1713. (na 18.00 uur).

Te k. z.g.a.nw. witte elcetr. GITAAR m. 3 elementen. Tevens te k. een kontrabas. Te bevr. Bruegelstr. 40, Geleen-Zuid.

Te k. SALONKAST, 4-drs., palissander en auto-accu: 6 volt, één week gebruikt f 45,—. Nachtegaalstr. 53, Geleen. Tussen 6-8 uur.

te k. spl.nieuwe KINDERWAGEN. model 3 in een, met alle bijbehoren. Te bevr. Bruegelstr. 40, Geleen-Zuid.

Te k. viersporen BANDRECORDER (Philips). Akerstr. 34, Kerkrade-W., tel. 3325.

Te k. comb. kolen-butagas FORNUIS konvector (haard. 3 4 leren herenjas. Olmenpl. 10, Kerkrade, tel. 5769.

4 KERKSTOELEN met rieten zit. Westbroek 6, Geulle.

Howa. de grootste keuze in DEKENS, spreien, matrassen en slaapk.meubelen. Hoensbroek, Nieuwstraat 10-14, tel. 045-212900.

Moderne TV 59 cm-beeld, alle zenders, wegens aansch. kleuren-t.v. Jul. Bernhardlaan 44, Hoensbroek.

Te k. oude Brabantsche KACHEL. Bov. Puth 16. Schinnen.

Te k. AQUARIUM 150x50x50 geh. compl. met mooie standaard. tevens bankstel te koop. Wilhelminastr. 45, Kakert-Schaesberg.

Te k. JONGENSFIETS, nog in goede staat. Trichterweg 2, Hoensbroek, tel. 212982.

Te k. aang. 3 OLIEHAARDEN. Laan van Hövell tot Westerflier 7, Hrln., tel. 045-713088.

ZIG-ZAGNAAIMACHINE nu f 239,—. Kijk en vergelijk! D. Veldman, Emmastr. 22, Heerlen. x

Te k. lichte DAMESBROMFIETS E.E.G. a.n. Navolaan 30, Vrieheide-Heerlen. x

Te k. RADIO-PICK UP COMB. z.g.a.n Europaweg 80, Waubach, tel. 4135. x

Te k. aang. PAARDEHAMEN, zadels, ploegen, melkkannen, enz. Nieuwenhagerheidestr. 46, Waubach.

Verkoop en reparatie van rijwiel en BROMFIETSEN. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. apotheek, Vrieheide x

Te k. z.g.a.n. GASHAARD D.R.U., Rembrandt — kr â5 leid weg. aansch. c.v. Pr. f 550,—. Poststr. 26, Schaesberg. x

Verk. GASHAARDEN, minigas, gevelafvoeren, speciale prijzen. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. apotheek Vrieheide. x

IJSKASTEN en diepvriezers. Alle merken. Spec. prijzen. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. apotheek Vrieheide. x

Uitgewassen GRINDTEGELS 1e kwaliteit in vele maten en kleuren. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 bij station. N. Lotbroek. Zaterdags tot 1 uur geopend. x

MIELE servicedienst verk. van alle was- en vast wasautomaten. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. apotheek Vrieheide. x

GLASWOL - golfkarton - tempex - vlas - kurk - asbestplaat - aluminium plaat en profielen en vele andere isolatiematerialen uit voorraad. Onze winkel is ook op zaterdag geopend. Isolatiebedrijf Broere, Groenstraat 79a, Geleen, tel. 04494-7889.

TE KOOP GEVR.

HUIS te k. gevr. liefst vrijliggend in Heerlen. Bel 04442-1977. x

Te koop gevr. OLIEHAARD en oliebijzetforn. Tel. 04451 nr 315.

LUCHTCOMPRESSOR op lichtstroom, kleine garagekrick, slijpsteen, handboormachine, heteluchtkanon. Br. ond. nr. MA 5258 LD Maastricht.

Te k. gevr. oud HUIS te Brunssum 18 tot 25 mille. Br. o. no. B 1271 L.D. Brunssum.

Te koop gevr. kroket-chips-snoep-AUTOMATEN, tevens gekoeld café-buffet. Brieven aan Postbus 82, Valkenburg (L.). x

Vroling KOLENKACHEL maat 35 tel: 04445-5780

TE HUUR AANGEB.

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING. Haenen, Benzenraderweg 14, Heerlen, tel. 716921. Dinsdags gesloten. x

Verhuur van BRUIDSKLEDING voor dames en heren. Gratis bezorgen en afhalen. Willy Bos. Voorstad 26, Sittard, tel. 3252. Bruidshuis, Willemstraat 27, Heerlen tel. 045-710807. x

AUTO'S te huur v.a. f 17.50 per dag. Diverse merken. Ook VW-busjes. — Autoverhuur P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr. Waubach. x

BRUIDS- en GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren. Steeds het nieuwste. Alles wordt gratis aan huis bezorgd en afgehaald. Maison Olieslagers, Kerkstraat 4 Brunssum, tel 252630. x

Te huur electrische KAPHAMERS voor al uw kapwerk f 25,— per dag, excl. B.T.W. Inl. L. P. Brouwers, Elkenrade 9, Wijlre, telefoon 04451-339. x

Sint Nicolaas en Zw. Piet-KOSTUUMS. Zw. Piet ook apart. Te bevr. liefst na 19 uur. Horatiusstr. 65, Aarveld bij nieuwe ziekenhuis. x

Gemeubil. ZITSLAAPK. met kook- en stookgel. Heulstr. 1, Heerlerheide. x

St.-Nic. + zw. pieten-KOSTUUMS te huur. Kapper Hinskens, Stenenkruis 80, Waubach, tel. 2572.

Te h. 2 gem. ZITSL.KAM. m. c.v. en gebr. v. douche in centr. v. Geleen. Postb. 78, Geleen.

Te huur 2 GEMEUB. KAM. Bindels Pannesheiderstraat 43 Kerkrade, tel. 7103.

Te h. KAMER m. c.v. v. jonged. m. gebr. van aparte ingang, keuken, douche, w.c. en berging te Geleen. Tel. 5481.

Gem. ZIT-SL.KAMER m. kook en stookgel., bad. Jongmansweg 13. Heerlerheide, tel. 211280.

Gemeub. KAMER cv en kookgelegenh. Parallelweg 59 Heerlen. Tussen 19-20 uur

Gemeubil. KAMER te h. v. dame. Rumpenerstraat no. 80 Brunssum. tel. 251658.

BOVENWONING te huur v. echtp. z. kind. met c.v. in Hoensbroek. Huurprijs f 95,—. Br. ond. no. H 3331, LD Hoensbroek. x

TE HUUR GEVR.

Gevr. te k. of te h. MAGAZIJNRUIMTE in Geleen-Sittard of omgev., event. oude boerderij, garage of school. Minstens 200 m2. Tel. 04494 no. 3468. x

Echtp. z. k. zoekt WOONRUIMTE tot f 200.- in Heerlen, Kerkrade e.o. Br. o. nr F 896 b.d.

Ingenieur zoekt WOONRUIMTE voor ± 1 jaar (niet gemeubileerd) voor hem en zijn gezin (tot 4 pers.) in een straal van 20 à 30 km rond Beek. Tel. 05291-2057, of brieven Postbus 93, Beek (L.).

Gevr. WONING of huis met c.v. 2 slaapkam., bad of douche in Hoensbroek. Brunssum of omgev. Peter Meier, Weijenbergstraat 170, Hoensbroek, tel. 211571.

VIJF-KAMERSFLAT te huur geh. centr. verw. te Amersfoort, tel. 03490-21585, goed gesitueerd, op korte termijn tegen woning omg. Valkenburg (L.). Br. o. nr V 9149 Bijk. LD Valkenburg. (L). x

Heer, 30 j. zoekt 2 KAMERS m. pension overdag weg. Br. o. no. M 895 b.d. x

Te huur gevr. Groot HUIS in Kerkrade of omgeving. Hoge huur geen bezw. Tel. 3235, Kerkrade.

HUURWONINGEN gevr. tb.v. een grote industriële onderneming. ligging geheel Z. Limburg. Huurprijzen tot f 350,— p.m. Aanb. s.v.p. aan: Peters, Geleen N.V. Rijksweg Nrd. 136. Geleen, tel. 8191.

Dame vr. kleine FLAT of 2 kamers ongem. met douche en toilet. Liefst aparte ingang omgev. Heerlen. Tel. 04445-5687.

R.K. Nette alleenst. man 55 jr., zoekt KOSTHUIS bij alleenst. dame of alleenst. wed. Liefst in Brunssum. Br. ond. nr. B 1269. L.D. Brunssum.

Te h. gevr. grote ongemeub. KAMER m. prijsopg. R. Landré, Utrechtsestr. 51, Arnhem.

Twee verpleegsters zoeken kl. gem. APP. c.v. met vrije ingnag. Ubachsberg of omgev. ziekenhuis. Br. Verpleegstersflat, kamer 7-25, ziekenhuis Heerlen.

Wie heeft ruime KAMER te huur in Heerlen voor jonge dame. Br. ond. nr. K. 896 b.d.

KAMER in Heerlen of dir. WONING te huur gevr. met 4 of 5 slp.k. in of nabij centrum Heerlen. Hoge huur g. bezw. Br. met uitv. inl. ond nr. M 896 b.d. x

Jongeman zoekt gezellige omgev. Br. ond. nr. H 896

RUILEN

FLATWONING te r. tegen flat of woning omg. Nuth - H.broek - H.heide of Heerlen. Parklaan 26 Nuth tussen 18 - 19 uur. x

Wie wil ruilen: WONING Oude Egge, 3 slaapk., doorl. kamer, douche, keuken, zolder huur f 60 p.mnd. teg. won. in Brunssum. Hogere huur geen bezw. Br. ond. no. B 1275 L.D Brunssum x

Ik bewoon een héél HUIS in de Nijmegenstraat en wil graag ruilen met flat in Aarveld of Heeserveld. Br. on. nr. F 894 b.d. x

WONINGRUIL. Gez. woning in omg. Heerlen-Simpelveld, in ruil v. flat in Nijmegen. Inl. 08800-24614.

Te ruil EENGEZINSWONING met 3 slpk. te Schaesberg tegen soortgelijke woning te omg. Maastricht of tussen Valkenburg en Maastricht. Te bevr. Prickeleenstr. 9, Schaesberg. Tussen 16 en 20 uur.

Nieuwb. WONING te Heerlerbaan, huur f 68.-; 4 slpk. bad, zolder, woonk. keuken en berghok; tegen andere woning te Heerlen. Liefst Eikenderveld. Hoge huur g. bezw. Br. o. nr C 896.

Welke flatbew. v.h. Koningspl. wil met MIDDENST. WONING met 3 slpk. gr. tuin ruilen. br. o. nr. m.a. 5256 L.D. Maastricht.

HUIZEN

Eygelshoven. Te koop aan geb. 4-slpk.-WONINGEN m. souterrain. Kooppr. f 58.115,- v.o.n., vaste rente en afloss. f 392,- per mnd. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, telef. 04401 no. 1898. x

Te k. gevr. WONINGEN in Zd-Limb. Mak. Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Te koop gevr. oud HUIS, liefst omg. Valkenburg. Mag ook bouwvallig zijn. Br. aan Postbus 82 Valkenburg L. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Elsloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Meerssen en Munstergeleen - Stein. Vrijbl. inlichtingen verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstr. 14, Voerendaal - Kunrade, tel. 04446—1579. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Geleen: te bouwen 3e en 4-slpk.-WONINGEN te koop Kooppr. v.a. f 47.909. Rente en afl. v.a. f 288 p. m. Bouwadviesbur. Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, tel. 04401 no. 1898. x

KEL-WOONH. f 55.000,— Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij NV, Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Heerlen: riant halfvrijst. HERENH. m. 7 slks. f 110.000,—. Inl. Penners & NV. Weltertuinstr. 4-6. Heerlen, tel. 718330.

Heerlen: Geleenstr. WINKELP. met bovenw. f 85.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaard NV, Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Brunssum: Rumpenerstr. mod. WINKELP. met bovenw. te huur. f 700,— p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers. Makelaardij NV, Weltertuinstr. 4-6. Heerlen, tel. 718330.

Te h. 4 kamer-WONING met garage en tuin. Valkenburg-Sibbe. Kapelstr. 16. Na 4 uur.

Heerlen: KANTOORR. m. magazijn te huur. f 7.000,— p. jaar. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij NV, Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Heerlen: Parallelw. vooroorl. WOONH. met terrein f 42.500.—. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaard NV, Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Heerlen: BEDRIJFSP. te huur in de Kruisstr. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij NV, Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Te huur of te koop ruime moderne 4 slk. BUNGALOW op de Kollenberg te Sittard. Br. ond. nr. S 7327 LD Sittard. x

Nuth: te koop tegen aantrek. bod oud HERENH. met magazijn. ca. 1500 m2 tuin m. 70 m frontbreedte bij winkelcentrum v. Nuth. Zeer geschikt v. autoverk. en opslag- of ruimtebehoevend bedrijf. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij NV, Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330. x

Te k. omg. Munstergeleen goed onderh. WOONHUIS m. bergruimte, kelder, grote zolder, badkamer, tuin en weiland. Br. o. n r. S 7328, LD Sittard. x

Nieuwenhagen: ruim WOONHUIS met oprit en tuin aan Kerkstraat f 50.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij NV, Weltertuinstraat 4-6, Heerlen, tel. 718330. x

Te koop aan het Wolfeinde te Beek, nieuw ZAKENPAND met ruime bovenwoning, c.v. en tuin f 95.000,—, tevens ruim woonhuis met c.v. f 70.000,—. Tevens nog ouder zakenpand f 50.000,—. Alle panden zijn event. te zamen te koop en direkt te aanvaarden. Inlichtingen F. J. Offermans, Geleen, tel. 5656, maand. t.m. vrijd. 8.30-17.30 u x

Te k. aangeb. PENSION en inventaris. Tel. 04405-275. x

Te koop te Schimmert a.d. Rooseveltstr. halfvrijst WOONHUIS: hal, toilet, keuken, woonk., garage; 1e verd.: 4 slaapk. en douche. Vrpr. f 39.500,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar.

Te koop te Epen gerestaureerde VAKWERKBOERDERIJ: gr. woonk., keuken, hal, toilet, badk., 3 slpk. Vrpr. f 95.000,—. Makelaardij Hendriks, tel. 714315. Beursmakelaar

Halfvrijstaande BUNGALOW te Ulestraten. Ind. wk., keuken, bijkeuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche en v.w. garage, c.v. gas, perceelsopp. 856 m2. Vraagprijs f 62.500,— k.k. Inl mak.kant. J. J. M Stok NV, Stationstraat 42, Maastricht tel. 19789, b.g.g. 04403-2014.

Maastricht: Wijckergracht, zeer groot oud WINKELP. f 40.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij NV, Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Maastricht: nabij ziekenhuis riant HERENH. m. ong. 15 vertrek. f 40.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij NV, Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Eys-Wittem: BUNGALOW TERREIN ca. 2500 m2 f 30.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers. Makelaardij NV, Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. Tel. 718330.

Schaesberg: Streperstr. halfvrijst. WOONH. m. c.v. en 4 slks f 55.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij NV, Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Valkenburg: riante VILLA met 7 slks. f 129.000.—. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij NV. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Hulsberg: Raadhuisstr. halfvrijst. WOONH. m. 3 slk. lux. ingericht f 65.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij NV. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Lekkende KELDERS, balcons of vochtige garageberghok wordt onder garantie waterdicht gemaakt. E. v.d. Heijden, Oude Heirbaan 13, Wittem, tel. 04450-675. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in Onroerende Goederen, Beëdigd Taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te koop zijnde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS, alsmede aanbiedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningwijzer welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1 Sittard, tel. 04490—9151. x

Munstergeleen: HERENHUIS met gar./c.v. Vrijst. 4 slpk., v.a. f 56.410,- v.o.n. eigen geld f 6000,- Rijksbijdrage f 7896,- Vrijst. 3 slpk. v.a. f 54.380,- v.o.n. eigen geld f 5840,- Rijksbijdrage f 4149,- Halfvrijst. 3 slpk. v.a. f 52.450,- v.o.n. eigen geld f 5581,- Rijksbijdrage f 7189,- Limbricht: bungalow met gar. en herenhus met gar.cv./c.a.s. Bungalows, 3 slpk. v.a. f 54.583,- v.o.n., eigen geld f 5.860,- Herenhuis 4 slpk. v.a. f 59.285, v.o.n., eigen geld f 6330,- Rijksbijdrage f 4566,- Elsloo; herenhuis met gar. c.v. Halfvrijst. 4 slpk. v.a. f 51.168,- v.o.n eigen geld f 5464,- Rijksbijdrage f 13.750,- Halfvrijst. 3 slpk. v.a. f 47.688,- v.o.n., eigen geld f 5148, Rijksbijdrage f 12.850,- Spaubeek herenhuis met gar. Halfvrijst. 3 slpk. v.a. f 48.395,- v.o.n, eigen geld f 5155,- Rijksbijdrage f 5985, Prospectmateriaal wordt u op aanvraag gratis toegezonden. Tel. inl. 04402-2244. bij geen gehoor 04494-8490; 04400-22190. — Projectontwikkeling Mesterom Stationsstraat 8-10 Postbus 7 Beek (L.). x

BOUWGROND in Zuid-Limburg gevr. voor woonhuizen of bungalows. Br. o. no. 1196 L.D. Brunssum. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg vraagt onze gratis woninggids „Uw Adviseur" over nieuwbouwwoningen in: Bocholtz - Eijsden (plan Noord) - Hulsberg (Arensgenhout) - Ulestraten - Voerendaal in de prijs variërend van plm. f 42.000.- tot f 56.500.- v.o.n., alle met c.v. (gas) en al of niet met gar. Bestaande woningen in Maastricht en omg. Ruime voorlichting over het kopen van een woning. Makelaarskantoor Franken N.V., Via Regia 101, Maastricht, tel. 04400-31223. x

Echte mooie VELDBRANDSTENEN? Zandstralen laten, straalinr. Huybreghs, Heerlen. Tel. 715038 b. g. g. 710516. x

Hoensbr. Jul. Bernhardlaan, binnenkort vrij HOEKHUIS. 3 slpk., badk, woonk., 4x8, eetk., keuken cv-gas 2 kelders, siertuin, balkon, zonnebalkon, patio en garage f 80.000, tel. 213136. x

HUIZEN in Zuid-Limburg te k. Inl. Postbus 69 Brunssum. x

NEERBEEK: 4 slpk.-woningen in aanb. in de Haardboomstr. Kooppr. f 55.000,— v.o.n., vaste rente plus afl. f 347,— p.m. Bouwadviesbur. Ter Horst, Beukenlaan 46 te Bunde. tel. 1898. x

BOCHOLTZ: 3- en 4-slpk.-woningen U-plan Min. Ruysstraat. Koopprijzen vanaf f 43.600.- v.o.n. vaste rente en afl. vanaf f 258.- p. mnd. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde tel. 1898. x

HUIS te k. a. Irmstraat 24 Simpelveld. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempspl. 26 tel. 045-712255. x

GOOTLEKKAGE? Kwartreyli dicht goten, naden daken, jarenlang. Franco 5 kg voor 5 m2 f 14,95. Bel Dejobo-Sloten tel. 020-128427. x

25 Duitse gezinnen zoeken nog een HUIS in Zuid-Limburg. J. B. Nagel D-4, Düsseldorf 1. Postfach 5932.

HUIS in gem. Vaals te k. gevr. Br. o. no. 120 L.D. Vaals.

Te k. Schaesberg mod. nieuw alleenst. HERENHUIS met gar., c.v. f 60.000.- Waubach goed onderh. woonhuis met bouwterr., gar. f 27.000.- Inl. Lambermonstr. 23, Schaesberg.

Te k. aangeb. mooi WINKELWOONHUIS met mooie ruime winkel, mooie ruime kamers, nieuwe ruime werkpl. voor alle doeleinden gesch. en gar. Vrij te aanv. Mooie ligging. Rijksweg Geleen. Te bevr. tel. 04400-12190.

Te k. gevr. oud HUISJE of boerderijtje in vervallen st geen bezw. Br. o. no. Q 895 b.d.

Te koop vrijst. WOONHUIS, geh. gemoderniseerd met garage en achtertuin, woonk., keuken , bijkeuken, douche, wc, 3 slpk., en zolder. Voorz. van aardgas. Vraagprijs f 30.000.-. Te bevr. alleen zaterdag en zondag: Grachtstraat 6, Eys Wittem.

Heerlen: Heerlerbaan WIN-WOONHUIS te k. m. bouwgrond. Ind.: gr. zitk., en keuken, 2 slaapk., badk., bijkeuken. Bovenverd.: logeerkamer en 100 m2 magazijnruimte. Huis geh. centr. verwarmd. Bouwgr. naast huis gelegen. Groot plm 2200 m2. Tevens garage van 100 m2. Prijs nader overeen te komen. W. v.d. Looverbosch, Leeuwerikstr. 13, Leyenbroek Sittard. Tel. 6821. Na 16.00 uur.

HEERLEN, Heideveldw. 36, mod. woonh. met c.v. en garage. Vraagprijs f 52.000. Inl. 045-211804.

Gezellige KAPSALON plus woonhuis, omg. Geleen met cv en garage, kelder en tuin. Prijs f 85.000. Gedeeltelijk fin. mog. Br. o. nr. 2661 b.d.

Te k. gevr. door part. Grote geheel vrijl. BOERDERIJ, met min. 2000 m2 grond, niet verder dan ca. 20 min. rijden van Geleen, tel. 04494-3091

Te koop gevraagd: WONING met oprit tot 26.000. Omgeving Terwinselen, Heerlerbaan, Spekholzerheide, Ubachsberg. Te betrekken midden 1971 of eerder. Brieven onder no: 2640 b.d.

HUIS te k. f 35.000,- of te huur f 325.- p mnd. in Heerlen met 4 slpk. Br.o.nr. Q 892 b.d.

Te k. perceel GROND 17.000 m2 frontbreedte 200 m langs weg Nuth-Valkenburg. Onverhuurd á f 4.— per m2 ook in percelen. Te bevr. 045-211348.

2 geh. dames vr. THUISW. of werk v. morgenuren 9-11.30 uur. Br. o. n. K 4376 LD Kerkrade. x

Hoensbroek: te koop a. d. Laacertstraat (nabij Piusplein) nog te bouwen drieslaapk.-WONINGEN m. garage. Rijksbijdrage van toepassing. Inl.: fa. C. Wilhelm en Zonen, Amstenrade. Tel. 04492 - 1590 en 045 - 213374.

Schinveld: te koop a. d. Past. Greijmanstraat n.t.b. 4 slaapkamer-WONINGEN met zolder en garage. Rijksbijdrage van toepassing. Inl. fa. C. Wilhelm en Zonen, Amstenrade. Tel. 04492 -1590 en 045 nr 213374.

Hoensbroek: te koop a.d. Marconistraat nog een halfvrijst. 4 slaapk.-WONING m. zolder en garage. Rijksbijdrage van toepassing. Inl. C. Wilhelm en zonen, Amstenrade. Tel. 04492 - 1590 en 045 nr 213374.

Te koop vrijst. WOONHUIS te Stein; hal, toilet, kelder. keuken, bijkeuken, woonk., garage 6x3, werkruimte, 1e verd.: 4 slaapk., 2e verd.: 1 slaapk. Vraagprijs f 75.000.-. Makelaardij Hendriks, Heerlen. Tel. 714315. Beursmakelaar.

Te koop te Heerlen Tempsplein DUPLEXWONING. Gedeeltelijk vrij te aanv. Prijs f 40.000.- k.k. Makelaardij Hendriks. Tel. 714315. Beursmakelaar.

Te koop te Heerlen op goede stand alleenst. WOONHUIS; fl. hal, gr. woonk. m. open haard en parket, eetkamer, 4 slaapk., badk. met 2e toilet, cv, garage. Vraagpr. f 105.000.-. Makelaardij Hendriks, Heerlen. Tel. 714315. Beursmakelaar.

Te koop gevr. WONINGEN in Zuid-Limburg. Makelaar Lindelauf, Voerendaal, Telefoon 04446-1579. x

Hoensbroek: te koop ruim WOONHUIS met zijinrit naar opslagruimte van 300 m2, waarvan ± 200 m2 overdekt. Zeer geschikt voor zakelijke doeleinden. Te bevragen na 18.00 uur, Nieuwstr. 146, Hoensbroek.

Hoensbroek: gunstig gelegen halfvrijstaand HERENHUIS met garage en c.v. gas. Medio jan. leeg t.a.v. te k. event. te huur. Nadere inlichtingen Hoofdstr 9, Hoensbroek, tel. 211978.

Te koop BUNGALOWTERREIN Amstenrade, groot: 2000 m2. Vrpr. f 30.000,—. Makelaardij Hendriks, tel. 714315. Beursmakelaar.

Heerlen: halfvrijst. WOONHUIS met c.v. Ind. woonk. 3 keuken, eetkeuken, kelder, slaapk., douche, zolder, balkon voor- en achtertuin. kooppr. f 58.000 k.k. Br. o. nr. P 895.

Wegens kleiner wordend gezin te koop aangeboden geheel vrijstaand HERENHUIS met cv. olie. Prachtige ligging met voor- en achtertuin garage met wc, bergruimte of magazijn, garage gedeeltelijk onderkelderd. Woongedeelte 2 kelders; begane grond: grote woonkamer met open haard, hal. keuken, w.c. en kantoor. 1e verdieping: 4 slaapkamers. badkamer, w.c.; 2e verdieping: 1 grote slaapkamer met berging. Eventueel ook geschikt te maken voor doktersprakijk. Te bezichtigen op zaterdag of na tel. afspraak 04403-2369. H. Pluymakers, Parallelweg 24, Meerssen.

Laacerstraat (nabij Piusplein) nog te bouwen 3 slaapkamer-WONINGEN met garage. Rijksbijdrage van toepassing. Inl.: fa. C. Wilhelm en Zonen, Amstenrade, tel. 04492-1590 en 045-213374.

BRIDGEN

Vandaag eens wat voor „gewone" bridgers. Belangrijk bij het opbouwen van de bieding is te weten, hoeveel kracht men met een bod demonstreert.

Dat men met ongeveer 13 p (A - 4 H - 3 V - 2 B - 1) altijd moet openen is wel bekend. Maar vele bridgers weten niet wat betekent: noord één harten - oost past - zuid twee klaver. Hoe sterk is zuid? Zuid heeft het biedniveau van één tot twee verhoogd en dat betekent een goed spel (meestal 10 of meer punten) met meestal kansen op een manchebod. Noord opent met één harten-oost past - en wat biedt u als zuid met de volgende drie handen:

(A) schoppen AB863 harten 82 ruiten V93 klaver 1094

(B) schoppen 1094 harten 82 ruiten V93 klaver AB863

(C) schoppen 1094 harten V93 ruiten 82 klaver AB863

Op spel (A) moet zuid één schoppen bieden. Hij verhoogt het biedniveau niet en kan veilig zijn goede kleur tonen. Maar met spel (B) is twee klaver fout, omdat de algemene speelkracht te gering is om het biedniveau te verhogen. Zuids enige redelijke bod is één Sansatout, want zijn spel is natuurlijk ook weer te goed om te passen.

Het spel (C) bevat redelijke steun voor harten en daar de totaalkracht gering is. kan zuid niets beter doen dan twee harten bieden. Weliswaar brengt hij daarmee ook het biedniveau van één op twee, maar hij doet dan in partners kleur en dan is 'n waarschuwing van betrekkelijke zwakte. Er is dus een gróót verschil tussen het steunen van partners kleur tot twee, en het tonen van een nieuwe kleur op twee-niveau. Laat u zich ook niet wijsmaken, dat men altijd een vierkaart steun moet hebben om partner bij te bieden (geval C). Als partner harten opent, is die kleur meestal wel goed en zelfs als het een vierkaart is, kan een contract in harten een best speelbaar contract blijken.

Wij gaan nu eens kijken naar een paar spellen waarmee zuid wél twee klaver antwoordt, maar de vraag rijst wat hij verder moet doen. Noord één harten - oost past - zuid twee klaver - noord twee harten. Zuid?

(D) schoppen 1098 harten 82 ruiten HV9 klaver AB863

(E) schoppen 82 harten 1098 ruiten HV9 klaver AB863

(F) schoppen A98 harten 82 ruiten V93 klaver AB862

(G) schoppen 1098 harten 8 ruiten H32 klaver HV10984

Op spel (D) moet zuid na twee harten passen. Hij heeft verteld wat hij heeft en noords zwakke herbod (twee harten) belooft géén manche.
Met spel (E) kan zuid nog op zijn tenen gaan staan en drie harten zeggen: zijn tweekaart schoppen en drie troeven bieden een kans op de manche in harten. Spel (F) telt 11 punten en in principe moet men, als men elf punten heeft en partner opent, toch wel twee malen bieden. Zuid kan hier twee Sansatout zeggen en moet maar afwachten wat noord hierop doet. Zegt noord bijvoorbeeld drie klaver of drie harten, dan moet zuid passen.
Spel (G) is een voorbeeld van het bieden van twee klaver met slechts 8 punten aan hoge kaarten. Het bod is echter geoorloofd door de kwaliteit van de klaverkleur. Maar na twee harten moet zuid nu drie klaver bieden, aangevende dat hij uitsluitend dát contract wenst te spelen.
Wilt u nu nog eens oefenen met de spellen DEFG bij een biedserie: noord één harten - zuid twee klaver - noord twee ruiten - zuid?? Denk er eens over na en kijk of uw antwoorden kloppen met wat hieronder volgt.
(D) Drie ruiten (E) Drie harten, tweede keuze twee harten (F) Twee SA (G) Drie klaver, tweede keuze: pas.

HERMAN W. FILARSKI

DAMMEN

„DAMMEN MET KOEPERMAN" — door Ir. I. Koeperman. Prismareeks nr. 1438. Prijs f 4.50.

Voor het eerst in de geschiedenis van het damspel is er een Russisch damboek in het Nederlands vertaald. Oud-wereldkampioen Iser Koeperman, die met grote pedagogische kwaliteiten reeds jarenlang probeert zijn kennis van het damspel aan minder getalenteerde liefhebbers over te dragen, is de auteur. Koeperman schrijft gemiddeld een damboek per jaar. Daar de notatie internationaal gelijk is, was het de verzamelaars van damliteratuur reeds lang mogelijk van de standenkennis van de Rus te genieten. Nu we voor het eerst ook de verbindende tekst konden lezen, waren we verrast door de aangename manier waarop Koeperman zijn lezers geboeid weet te houden.

Het boek bevat 400 diagrammen en meer dan 200 pagina's tekst. Eén categorie lezers zal teleurgesteld zijn na het lezen van dit damboek: de beginner, die wil leren dammen. We nemen aan dat het boek niet voor deze groep bedoeld is en dat de vele diagrammen die aan het uitleggen van de spelregels besteed zijn, uitsluitend dienen voor de befaamde (en in damkringen onmisbaar geachte) volledigheid. Voor beginners gaat het opklimmen in moeilijkheid te snel. Het boek is een uitstekende leidraad voor degenen die zich reeds enigszins in het damspel bekwaamd hebben, en verder op de hoogte willen raken van de vele finesses en combinaties die het spel kenmerken.

De behandeling van het positiespel is uitstekend. Wat dat betreft kunnen we het boek met geen enkel ander damboek vergelijken. Zelfs geroutineerde spelers kunnen, wanneer ze Koepermans betoog doorlezen, meer verantwoord gaan spelen. Het hoofdstuk over het combinatiespel is over het algemeen niet te moeilijk, maar minder systematisch dan hetzelfde hoofdstuk in het Prisma-damboek van R. C. Keller, maar op dit gebied is volgens ons het boek „Combineren op het dambord" van F. Raman nog onovertroffen.

De behandeling van de opening is summier; de auteur beperkt zich tot het geven van 24 openingsslagzetten en hij heeft groot gelijk. De enige die op dit gebied volledigheid pretendeert aan de openingen; uitstekend als naslagwerk, maar uw redakteur leest liever het telefoonboek. Het hoofdstuk over het eindspel is aardig, maar van weinig praktische waarde. Na afloop is J. F. Moser, die vier deeltjes wijdde weet een leek nog niet hoe hij een 4 om 1 of een 4 om 2-eindspel moet winnen. Dezelfde Moser, die zich zo aan de openingen vertilde, heeft tot nu toe het beste boek op eindspelgebied geschreven: Strategie der Honderd Velden. De bekende Heemsteedse problemist H. J. Lizé, die een groot aandeel had in de verschijning van dit boek op de Nederlandse markt, schreef een hoofdstuk over de problematiek en koos hiervoor een selecte serie problemen uit.

Het is jammer dat de vertaler kennelijk geen dammer was, al zal dit niet iedereen opvallen. De bewerker heeft enkele malen onjuiste opmerkingen toegevoegd, maar het zou te ver voeren deze hier te vermelden, of dit te zwaar aan te rekenen. We vonden dit boek een aanwinst voor de damliteratuur en dachten dat het in de Sinterklaastijd als cadeau goed zou voldoen. Enkele grepen uit het boek:

Een momentopname uit de partij O. Verpoest-P. Ghestem, wereldkampioenschap 1948. Zwart is aan zet en speelde:

1. ....;9-14.2.34-30;25x34.3.39x30. Voor beide spelers was de keus beperkt. Zwart speelde nu de naar hem genoemde Ghestem-doorstoot. 3 ....;23-29! 4.43-39. Na 4.30-25;29-34.5.43-39;34x43.6.38x49 zou zwart winnen door 16-21,14-20,18x36. 4. ....;18-23.5.30-25. In de partij verloor wit onnozel door 27-22;29-34;22x11.34x25 en hij verloor de schijf op 11. De tekstzet geeft de beste verdediging. 5. ....;29-34!6.39x30;12-18 en wit kan opgeven.

In het tweede diagram: aktie en tegenaktie. Wit haalt dam door: 1.34-29.23x34. 2.28-23; 19x39. 3. 38-33; 39x28. 4. 32x1. Zwart had dit voorzien en speelde nu: 4. ....;22-28.5.1x45;14-19.6.25x32; 2-7. 7. 45x1; 13-18.8.1x3; 21-26.9.3x21;16x49. Ogenschijnlijk staat wit nu finaal verloren, maar hij wint nog door: 10.31-27;49x16.11.37-32;16x49.12.42-38-; 49x46. 13. 36-31; 26x37. 14. 47-41; 37-42.15.48x37. Dat moet u eens aan uw niet-dammende buurman laten zien.

Probleem nr. 42. Het probleem van deze week wordt in Koepermans boek behandeld en was kort geleden ook in de Teleac-cursus te zien.
De presentator nam toen aan dat Koeperman zelf de auteur was. Het damboek geeft ook geen andere aanwijzing, maar de stand is ontleend aan: „Slaggeheimen in het damspel" van F. Raman.
Onder de goede oplossers wordt het bovenvermelde boek van Koeperman verloot. Weest u vooral niet te zuinig met de witte schijven.

LEEN DE ROOY

Meidoornstraat 59.
Heerlen.

SCHAKEN

We vallen met de deur in huis, de partij **Fischer-Addison**, uit het Interzonale Toernooi in Palma de Majorca. Dat is tegen onze gewoonte, want (groot)meesterpartijen lenen zich maar zelden voor een bespreking op het niveau van de (te veel) zwijgende schaakmeerderheid.

Het duel is evenwel zó karakteristiek ten aanzien van het thema „eerst ontwikkelen, dan aanvallen", dat we vrijwel van een schoolvoorbeeld kunnen spreken. Daarbij komt, dat Addison zich van een slechte opening bedient. Daarmee begaat hij een grove fout.

Een wet luidt: „speel nooit inferieure openingen tegen sterkere tegenstanders", die hoeft men warempel nog niet een extra voorsprong te geven. De derde reden voor de publikatie is, dat het slot als „combinatie" een aardige opgave vormt.

1. ea, d5, 2. ed5:, Dd5: 3. Pc3, Dd84. d4,..
En aldus staat zwart al niet best. Dat weten (meester) spelers zeker al zo'n 100 jaar. Wit heeft een goed centrum en een stevig ontwikkeld stuk. Daar komt reeds bij, dat het natuurlijke .., Pc6 na een eventueel d5, nadelig kan zijn.

4. .., Pf6 5. Lc4, Lf5?
De Spaanse meester Medina geeft deze zet een vraagteken. Terecht, want de damevleugel wordt er door verzwakt èn uit het vervolg blijkt, dat zwart de bedoeling heeft agressie te plegen, terwijl hij praktisch nog vleugellam is.

6. Df3!, Dc8 7. Lg5, Lc2:?
Nog maar een vraagteken. Vraatzucht is zelden een deugd bij het schaken.

8. Tc1, Lg6 9. Pge2, Pbd7 10. 0-0, e6 11. Lf6:, ...
Een knappe zet. Als zwart met het paard terugneemt is 12. d5, al vrijwel beslissend.

11. ...., gf6: 12. d5, e5 13. Lb5, Le7, 14. Pg3, a6 15. Ld3, ...
Zwart kan deze loper nauwelijks slaan, omdat wits g-paard (en de dame) dan heer en meester worden op de witte velden in zwarts reeds rafelige veste

15. .., Dd8
Niet leuk, maar de door zwart zelf geopende c-lijn dwingt er bijna toe.

16. h4, h5 17. Lf5, Pb6 18. Pce4, Pd5: 19. Tfd1, c6 20. Pc3!, Db6

Hier blies Fischer de zwarte stelling op. (Bedenktijd 10 minuten).

Thans aan het huiswerk; de **Caro-Kann,** waar we overigens vrijwel op uitgestudeerd zijn. We geven nog één variant, die bijna uitsluitend tussen meesterspelers voorkomt. In het bijzonder in partijen van de Amerikaanse grootmeester Fischer maken we er kennis mee. Dat was overigens reeds zo in het Kandidatentoernooi '59. Het gaat om de zetten: **1. e4, c6 2. d3, d5 3. Pd2, ...**

Aldus ontwijkt wit zwarts specialiteit en streeft naar een Konings-Indisch in de Voorhand. In Palma de Majorca gingen **Fischer en Hübner** verder met: **3. .., g6 4. Pgf3, Lg7 5. g3, e5!** (deze zet moet u vooral onthouden. Zwart gaat een keten vormen, een wig in wits centrum.).

6. Lg2, Pe7, 7. 0-0, 0-0. 8. Fe1, d4 9. a4. c5! 10. Pc4, Pbc6 11. c3, Le6 12. cd4:, Lc4: 13. dc4:, ed4: 14. e5, Dd7, en de partij eindigde na 44 zetten in remise.
We willen inmiddels zeer gaarne partijen hebben — onverschillig op welk niveau — met uw ervaringen in de **Caro-Kann.** Indien ons geen nadere verzoeken om „meer-varianten" bereiken, zullen we het gespelevaar stil leggen en overgaan tot andere zaken. Via de bespreking van uw partijen komen we overigens vanzelf nog wel verder.

Thans een tweetal toren-eindspelen, aan de praktijk ontleend. Het eerste is met **Evans,** de Amerikaanse grootmeester, als zwartspeler.

Hoe houdt zwart remise? (Bedenktijd 10 minuten).
Van lichter kaliber, voor de beginners bedoeld, is het onderstaande.

Wit speelt en wint (Bedenktijd 10 minuten).

OPLOSSINGEN:

Diagram I — 21. Td5:!, cd5: 22. Pd5:, Db2: 23. Tb1, Da2: 24. Tb7, zwart geeft het op.
Diagram II — 1. ... Td1+ 2. Ke2, Te2+, enzovoort. (Indien 2. Kd1:, dan 2. ... h1D+ 3. Ke2, De5+ 4. Kd2, Db7: en zwart wint.).
Diagram III — 1. Tg6:+, (U kunt ook met de loper beginnen, doch zo is het geforceerder) 1. .. Tg6: 2. Lg6:, Kg6: 3. Te6+!, en wint de toren óf haalt dame.

EEUWIG SCHAAK

SPORT 3

München brengt miljoenen in beweging (5)

Supershow gaat minstens twee miljard kosten

Olympia 1972 München durch den Flammenpfennig

MUNCHEN, 28 nov. — In het voorjaar van 1966 raamde men de kosten voor de organisatie van de Olympische Spelen 1972 op een totaal van vijfhonderd miljoen gulden. Twee jaren later was deze som met driehonderd miljoen gestegen. In 1969 heette het: „München '72 gaat 1.16 miljard gulden kosten en geen cent meer". Sinds enkele maanden weet men dat ook dit bedrag niet toereikend is. Volgens een nieuwe (voorlopige laatste) begroting gaat het evenement 1,582 miljard gulden kosten. Maar er is niemand die gelooft, dat het bij deze monstersom zal blijven. Op het moment waarop de Olympische fanfares klinken zal de supershow beslist de grens van twee miljard gulden bereikt hebben.

Gerhard Sonntag, bestuurslid in de „bond van Duitse belastingbetalers", heeft naar aanleiding van de hoge kosten zijn stem laten horen. En met zijn opvatting staat Gerhard Sonntag beslist niet alleen. Hij zegt: „De uitgaven voor München '72 zijn absoluut te hoog. Het argument dat wij Duitsers het aan onze representatie verplicht zijn zoveel te spenderen is niet steekhoudend. Wat heeft die hele representatie voor zin, wanneer er een berg schulden overblijft, waarvan de hoogte op dit moment nog niet kan worden geschat?".

beliebte STARS singen und spielen zu Gunsten der Deutschen Sporthilfe

Worstelhal

Wanneer men aan de boorden van de Isar het thema „worstelhal" aansnijdt is dat beslist geen onderwerp om zich geliefd te maken. Wat de betreffende bouwheren bij de bouw van deze hal gepresteerd hebben noemt men in München „een heel dikke hond". Het project zou aanvankelijk in totaal zes miljoen gulden gaan kosten. Toen men met de realisatie begon ontdekte men echter een „schoonheidsfoutje". Anders gezegd: men stelde vast dat men een rekenfout van pak weg negentien miljoen gulden had gemaakt.... Eerst tijdens een bijzondere vergadering van de Münchener gemeenteraad werd de bouw toch goedgekeurd. De vroede vaderen verklaarden zich akkoord met een extra toewijzing van tien miljoen gulden. Het motief luidde: Na de spelen kan de worstelhal, waarin ook de judowedstrijden plaatsvinden, gebruikt worden als tentoonstellingshal. Daarbij stelde de gemeenteraad, dat straks voor de verbouwing ook nog eens tien miljoen gulden nodig zijn.... Enfin: zo kon het gebeuren dat een project van aanvankelijk zes miljoen in totaal vijfendertig miljoen gulden gaat kosten. Hoe men zich kan verrekenen.....

Uitgaven

Ter illustratie volgen hier een aantal cijfers, die een duidelijk beeld geven van de hoge uitgaven, die met het verwezenlijken van de plannen gemoeid zijn.

(De bedragen in miljoenen guldens).

Olympisch stadion	70.08
Olympisch dak	80
Roei- kano- en slalombaan	89.5
Olympisch park	102.7
Ondergrondse en snelbaan	206,7
Zwembad	56,3
Jeugdkamp	60,5
Kultuurprogram	20
Olympisch dorp	47,83

Inkomsten

Natuurlijk komt er ook geld in de kassa van de organisatie. Daarom hier een aantal bijzonder attractieve plusposten.

Televisie- en radiorechten	50
Herinneringsmunten	250
Olympialoterij	250
Entreegelden	24
Rechten vervaardigen emblemen	15
Verkoop Olympische postzegels	10
Verkoop Olympische grammofoonplaten	4
Verkoop Olympische lucifers	4
Verk. insignes en autostickers	1

Ook dat zijn dus indrukwekkende bedragen. Maar hoe men de zaken ook draait of keert: er blijft een deficiet van 832 miljoen gulden. Naar het heet wordt dit gedekt door de regering (50 procent), de deelstaat Beieren (25 procent) en de stad München (25 procent).

Er is overigens iemand op het idee gekomen het grote verlies op te vangen, zonder daarbij de eigen portefeuille open te maken. Dat wondermiddel heet „goud". Indien deze wens in vervulling zou gaan, dan worden de Olympische Spelen van München de goedkoopste die er ooit werden gehouden. Dan gaat de organisatie namelijk geen cent kosten....
Wanneer men de verantwoordelijke heren van het organisatiecomité mag geloven, dan hebben zij het „ja" van de politieke partijen in de regering reeds in de la van hun bureau liggen. Zij hebben voorgesteld goudstukken terwaarde van 100 marken (100 gulden) te slaan. En wel voor een bedrag van totaal 2.5 miljard. Indien hiervoor kopers zijn te vinden blijft er na de kosten van vervaardiging en het gebruikte goud een winst over van precies 832 miljoen.
Voordat dit plan uitgevoerd zou kunnen worden moet echter ook de Duitse Bank haar ja-woord geven. Maar.... deze Bank móét wel „neen" zeggen. De goudreserves van het land zouden namelijk dermate aangetast worden, dat de geldstandaard in gevaar kan komen. Verder kan natuurlijk niemand garanderen, dat de munten niet naar het buitenland of naar bepaalde donkere kanalen afvloeien.

Het blijft afwachten hoe men „baas over de miljoenen" wordt. Een bedrag van 832 miljoen is immers geen peuleschil. Daarom blijft het kostenvraagstuk voorlopig nog onopgelost.

IN DE VOLGENDE AFLEVERING: „Niet belangrijk, maar toch interessant".

Willi Schulz heeft alle hoop opgegeven

GELSENKIRCHEN, 28 nov. — Aan de indrukwekkende voetbalcarrière van Willi Schulz zullen hoogstwaarschijnlijk geen nieuwe lauweren worden toegevoegd. De uit het Roergebied afkomstige Schulz, die bij Schalke '04 rijpte, maar pas in Hamburg groeide naar een niveau, dat hem schaarde onder 's werelds beste centrale verdedigers, heeft weliswaar alle hoop op een terugkeer in het eerste elftal van de Hamburger SV nog niet laten varen, maar de aard van zijn blessure — een beschadigde linkerknieband, waaraan hij in juli van dit jaar werd geopereerd — heeft ook bij Willi Schulz ernstige twijfels doen rijzen. De meervoudige Westduitse international, die zowel in Engeland tijdens de wereldkampioenschappen 1966 als dit jaar in Mexico furore maakte als libero, ziet het allemaal niet meer zo helder.

Willi Schulz, die begin oktober zijn 32ste verjaardag vierde, zegt er dit over: „Hoe ouder je wordt, des te moeilijker wordt het je vorm terug te krijgen. In feite betekent een half jaar stilstand een enorme, wellicht niet meer op te vijzelen teruggang van de conditie. Erger nog is, dat ik me nog steeds moeilijk voortbeweeg en dat ik 'n stekende pijn in mijn knie blijf voelen. Nee, het zit echt niet goed".

Ofschoon de behandelende geneesheren en zeker ook HSV-clubarts dr. Kurt Fischer, die Schulz opereerde, verklaren, dat een algeheel herstel veel tijd zal vergen, sluiten zij niet uit, dat Willi Schulz voor de actieve voetballerij verloren zal zijn. Een tweede chirurgische ingreep wordt (nog) niet overwogen. Trouwens Schulz voelt daar niet zo erg voor. Hij licht toe: „Als er helemaal geen andere keus meer overblijft, zal ik wel moeten. Maar zolang men mij niet kan garanderen, dat ik binnen afzienbare tijd weer voetbal, denk ik er niet over me opnieuw te laten operen.

Hij heeft over belangstelling niet te klagen: Willi Schulz op zijn ziekbed.

Op Helgoland

De nu vijf maanden tot rust gedwongen Willi Schulz verbleef na de eerste, geslaagd lijkende operatie een paar weken in een kliniek op het eiland Helgoland. Elektrische- en warmwatermassages misten, zo leek het, hun gunstige uitwerking niet. Twee weken na terugkeer in de fraaie echtelijke bungalow stond Willi Schulz weer op het trainingsveld van HSV. Nog geen vierentwintig uur later sloeg het noodlot echter wreed toe.
Bij het haastig oversteken van een drukke verkeersweg struikelde Willi Schulz over een steen en sloeg met zijn knieën tegen de trottoirband.
Twee dagen later moest hij in het vliegtuig worden geholpen, dat hem terugbracht naar de kliniek op Helgoland. Opnieuw een volle maand van huis, voortdurend omgeven door artsen en massages zonder tal. Willi Schulz: „Ik verloor tijdens die behandeling een pond of acht, negen aan gewicht. Dat was het enige voordeel, de gekwetste knie, blauw gezwollen, kreeg weliswaar snel zijn normale omvang terug, doch de pijn werd nauwelijks minder".
„Momenteel is mijn linkerbeen door het voortdurend rusten zo vermagerd, dat oningewijden me al hebben gevraagd, of ik kinderverlamming heb gehad".
De boomlange Schulz, die over bezoek niet te klagen heeft en dagelijks onvoorstelbare hoeveelheden post ontvangt van voetbalfans, ondervindt financieel gezien, geen nadeel van zijn langdurige uitschakeling.
„Wat de club voor mij gedaan heeft en nog doet, is bijna niet onder woorden te brengen. Mocht ik misschien toch weer kunnen gaan voetballen, dan blijft HSV mijn club. Tot aan het definitieve einde van mijn loopbaan".
Maar Willi Schulz durft nauwelijks te hopen op een come-back. De spraakzame, door bondstrainer Helmut Schön zo vaak vertroetelde organisator en captain van het Westduitse voetbalelftal, die meer dan zestig interlands op zijn naam heeft staan, helt thans over naar heel pessimistische voorgevoelens.

HUIZEN

Te koop in Heerlen zeer goed onderh. halfvrijst. HERENHUIS met garage en c.v., bwj. 1969, in overl. te aanv. Indeling o.a. gr. hal met marmertegels, keuken met luxe install., deur naar bet. terras, gr. woonkamer met parketvloer en deur naar aangelegde tuin, 4 ruime slkamers, badkamer. Alle slkamers met parketvloer. Vraagprijs f 84.000,—. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

BENEDENHUIS m. 4 slpkamers + garage in omg. Kerkrade-Heerlen. Huurprijs tot 250,—. Locht 93, Kerkrade-W.

Voor BOUWEN en verbouwen, ook voeg- cement- en tegelwerk: Schmitz, Hommert 14, Nuth, tel. 04492-1214. x

APOTHEKERSASSISTENTE zoekt werk v. halve dagen. Br. onder n. K 4377 LD Kerkrade. x

2 gem. KAMERS voor 2 en 3 pers. met gebr. van centr. keuken en douche. „Corandabar", Lokerstr. 1, Heerlerheide, tel. 045-214822. x

Alleenst. dame in H'broek zoekt prett. MEDEBEWOONSTER. Br. o. no. H 3332 Hoensbroek.

Schinveld: te koop a/d Past. Greijmanstraat n.t.b. 4 slaapkamer-WONINGEN met zolder en garage. Rijksbijdrage van toepassing.

Hoensbroek: te koop a/d Marconistraat nog een halfvrijstaande 4 slaapkamer-WONING met zolder en garage. Rijksbijdrage van toepassing. Inl.: fa. C. Wilhelm en Zonen, Amstenrade, tel. 04492-1590 en 045-213374.

Te koop vrijstaand WOONHUIS te Stein: hal, toilet, kelder, keuken, bijkeuken, woonk., garage 6x3, werkruimte, 1e verd.: 4 slpk. 2e verd.: 4 slpk. Vrpr. f 75.000,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar.

Te koop te Heerlen Tempsplein DUPLEXWONING. Gedeeltelijk vrij te aanv. Prijs f 40.000,— k.k. Makelaardij Henfriks, tel. 714315. Beursmakelaar.

Te huur aangeb. WOONK., slpk., keuken en ev. gebruik van badkamer m. c.v. te Schaesberg. Br. o. no. N 6045 LD Nieuwenhagen.

Te huur in Heerlen WINKEL-WOONHUIS met c.v. en grote winkel en/of showroomopp., in overl. te aanv. Bevat o.a. c.v.- en prov.-kelder, op beg. grond gr. winkel showruimte ca. 400 m2, div. bergingen, op 1e verd. bedr.ruimte ca. 200 m2, royaal ingerichte keuken met verb. dakterras, gr. woonkamer, aparte eetkamer, 1 gr. sl.kamer, badkamer, op 2e verd. 3 sl.kamers, zolder. Het pand is gel. in centrum Heerlen. Gevr. huurprijs f 1800,- p. maand. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Gemeub. 1- + 2-pers. KAMER, keuken en bad. Centr. Heerlen. Meezenbroekerweg 8, Heerlen.

Te h. aangeb. modern WINKELPAND met woonflat in Hoensbroek, tel. 212989.

Heerlen: gem. KAMERS te huur. f 100,— p. m. Tevens volledig pension f 12,50 p. d. Th. Brugman, Saroleastr. 62, tel. 711458.

Te koop in Heerlen luxe, halfvrijst. VILLA met c.v. Dir. te aanv. Nieuwbouw. Ind. o.a. 2 prov kelders, cv-kelder, grote hal, gr. keuken met zeer luxueuze keukeninst., eetkamer met open spiltrap naar boven, woonkamer, 4 royale slaapkamers waarvan 1 met balkon, zeer ruime badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Koopprijs f 115.000,—. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop in Born-Holtum vrijstaand LANDHUIS met c.v. en garage, bwj. 1966, in overl. te aanv. Bevat o.a. garage, waskeuken, berging, 1 slaapkamer, in geh. verwarmd souterrain; parterre: ruime hal, woonkamer met parketvloer en open haard, gr. keuken, kantoorruimte, mooi aangel. tuin rondom, 4 royale slaapkamers, alle met kast, 3 met vaste wastafel, badkamer met vaste wastafel, ligbad en 2e toilet, overloop met muurkasten, geh. beplankte en beschoten zolder. Vraagprijs f 94.000,—. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te huur aangeb. modern WINKELPAND met woonflat in Hoensbroek, tel. 212989.

Te koop in Sittard DRIVE-IN WONINGEN met c.v., nieuwbouw. Dir. te aanv. Indeling o.a. ruime garage, entree, royale hal, 1 grote slaapkamer, op 1e verd. grote woonkamer, toilet, ruime keuken, op 2e verd. 3 slaapkamers, overloop, badkamer. Koopprijs k.k. vanaf f 43.130,—, rijkspremie ca. f 10.000,—. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Heerlen NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Schimmert: HELFT 2 onder een kap. Ind.: garage onder woning, hal, toilet, keuken, woonkamer. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers en badkamer, zolder met vliezotrap, centrale verwarming. Koopsom f 57.600,— k.k. Subsidie 1e jaar f 1.021,—. Inl. mak.-kant. J. J. M. Stok NV, Stationstraat 42, Maastricht, tel. 19789, b.g.g. 04403-2014.

Maastricht: Koning Childebertstraat, MIDDENSTANDSWONING met woonkamer, grote keuken, voor- en achtertuin met berging, 3 ruime slaapkamers en badkamer Vraagprijs f 40.000,— k.k. Inl. mak.kant. J. J. M. Stok NV, Stationstraat 42, Maastricht, tel. 19789, b.g.g. 04403-2014.

Bunde: Prins Bernhardlaan, halfvrijstaande BUNGALOW met garage en c.v., grote woonkamer met open haard, 3 slaapkamers en badkamer. Geheel onderkelderd. Totaal 600 m2 tuin. Vrij uitzicht. Vraagprijs f 75.000,— k.k. Inl. mak.kant. J. J M Stok NV, Stationstraat 42, Maastricht, tel 19789, b.g.g. 04403-2014.

Te koop te Geverik-Beek BOERDERIJ met woonhuis en diverse bijgebouwen, hal, kelder, douche, keuken, (2) woonk., 1e verd.: 7 slaapk., stallen v. 26x4.50. Vrpr. f 87.000,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar.

Te koop zeer fraai vrijliggende VILLA te Rimburg met zr. gr. tuin en stuk bos. Ind. gr. hal met open trap, grote woonkamer (met parket), eetkamer met open haard, serre; 1e verd.: 3 slaapk., zonneterras, garage v. 2 auto's, gr. kelder, centr. verw. Prijs f 99.000,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar.

Te koop omg. Schimmert ged. gerest. BOERDERIJ met inrijpoort, binnenplaats, 2 woningen, fruitweide, tot. oppervl. 5400 m2. Dir. te aanv. Vrpr. f 50.000,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar.

Te koop te Eygelshoven a.d. Anselderlaan vrijst. WOONH.: hal, toilet, keuken, woonk., 1e verd.: 3 slpk., badk. en 2e toilet. Vrpr. f 84.500,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar.

Te koop a.d. Barbarastraat te Heerlen halfvrijst. WOONH.: hal, toilet, kelder, keuken, woonkamer, garage. 1e verd.: 4 slaapk. Vrpr. f 43.000,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar.

Te koop te Brunssum a.d. Kerkstraat modern WINKELPAND in ruwbouw m. 400 m2 winkeloppervlakte (souterrain) en parterre. Kantoorruimte, toilet etc. 1e en 2e etage: aparte moderne woningen m. gr. woonk., 3 slaapk. en badk. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar.

Te koop te Wittem: Wittemermolen groot WOONHUIS met molen (intact), schuren, ca. 2000 m2 grond, visvijver etc. Vrpr. f 120.000,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar.

Te koop te Holtum-Born halfvrijst. WOONH.: hal, toilet, kelder, keuken, woonk., garage, bijkeuken, serre, 3 slpk. badk. Vrpr. f 47.000—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar.

Wilt U uw WONING verkopen? Belt U ons even. Ons kantoor is aangesloten bij de Beursvereniging Limb. Makelaars. Uw pand bij ons in verkoop, is in verkoop bij 17 collega makelaars over geheel Zd.-Limburg met dus zeer grote kans van spoedig succes. Over voorwaarden en condities zullen wij u gaarne inlichten. Makelaardij Hendriks, lid Ned. Bond Makelaars. Beëd. taxateur, O.N.str. 47, Heerlen, tel. 714315.

DIEREN

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

Te k. jonge Dalmatische HONDJES met stamb. zijn geënt, geen handel. Tulpstraat 54, Nieuw Einde Heerlerheide.

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig, vele rassen, leuke hondjes v.a. f 30, geënt, de grootste keuze en 10 tot f 100 goedkoper. Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 (bij voetbalstadion) Maastr., tel. 26812. 's Zondags open, 's woensd. gesl. x

PENS voor de hond, 500 gr. f 0,65. — Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068. x

DWERGPOEDEL kennel Het Hondenparadijs koopt hier Uw poedeltjes. Heerenweg 330 Heerlen, tel. 045-212826. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. J. v. Ham, Valkenburgerweg 73 Nuth. Tel. 04447-1563. x

Doe mee aan de grote St.-Nicolaasaktie van het HONDENWINKELTJE in Sittard. Voor iedere f 10,— bij ons besteed, ontvangt u een waardebon. Dit geldt ook v.h. scheren van uw hond in onze hondenkapsalon. Hondjes hier gekocht kunnen door de Sint aan uw kind persoonlijk gegeven worden. Probeer zoveel mogelijk waardebonnen bij elkaar te krijgen, des te groter is de St.-Nicolaasverrassing. Het Hondenwinkeltje en Hondenkapsalon, Engelenkampstr. 39, Sittard, tel. 5267. x

HISEX jonge hennen aan en tegen de leg leverbaar. Vaesrade 43, Nuth, tel. 04447-1284. x

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig, vele rassen, leuke hondjes va. f 30,— geënt, de grootste keuze en 10 tot f 100,— goedkoper. Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 (bij voetbalstadion) Maastr., tel. 26812. 's Zondags open, 's woensd. gesl. x

Te k. DWERGPOEDELTJES in de kleuren wit, zilver en zwart. Kennel Oos Heim Langstraat 50 Schimmert. x

Te k. nog enkele zeer mooie DWERGPOEDELTJES. Bleijerheidestraat 34 Kerkrade, tel. 6028. x

Te k. nest jonge BOUVIERS afst. vader Wodan bekende oerharde steller en zeer snelle hond, moeder Linda bekend bij dresseurs als een oerharde steller. Tev. te k. jonge bouvier 10 mnd. oud, zeer scherpe hond. W. Janssen Kan. v. Nuynstraat 63 Schinveld.

Te k. 1½ jarige stamb. RAM + ooi L. Driessen Steenstraat 1 Puth-Schinnen.

Te k. aangeb. zilvergrijze en zwarte toi POEDELTJES, iets aparts m. stamb. ook te reserveren voor St.-Nicolaas en Kerstmis. Thull no. 30a, Schinnen.

Goed TEHUIS aangeb. voor goede waakhond of rattenvanger. P. Stijns, Hofkesstr. 6 Bunde.

Spec. aanbied. PAPEGAAIEN m. spraakgar. Mooi geschenk v.d. feestdgn. Amazone papegaai m. kooi f 129.-, keuze uit meer dan 100 st. Verder vele vogels, apen en andere dieren. Komt vrijbl. eens kijken. Vogelhandel Flamingo, Meerssenerweg 15, Mstr. tel. 04400-27280.

Te k. PAPEGAAI met kooi v. f 135.- plus nachtegalen, schamalijster en div. andere soorten vogels. Vogel- en zaadhandel J. Sangen en Zn. Vinkerstr. 54 Kerkrade tel. 04445-6590.

Koop uw HOND bij een vertrouwd adres. Jonge D. herders, M. herders, ook oudere honden te k. Kamp. afst. Dorpstr. 58 Schinnen.

„DE VOGELGIDS", Box G-143, Leiden. Onmisbaar maandblad voor volièrebezitters. Vraag gratis proefnummers!.

Te k. pracht jonge langh. TECKELS zuiver ras. Mevr. Cobbenhaegen Grasbroekerweg 100, Heerlen.

Te k. 3 bv TEVEN 6 w Ouders cert. m. l. KNPV Teef 309 - Reu 313. Ras Dohmen. Vullingsweg 163, Heerlerbaan

Prachtige Duitse STAANDERS te k. 6 wk. Te bevr. M. Balter Parkstraat 10 Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. 2 Shetlandse PONY'S ruins, 4 jr. oud. Goed bereden en lief voor kinderen. Te bevr. Mirbachstraat 14 Voerendaal, tel. 04446-1718.

Te k. Shetlandse PONY'S hengst en merrie-veulens. Tevens voljarige Kapellerweg 10 Sittard tel. 3276.

Te k. sprekende ROODSTAART papegaaien met kooi f 200,-. Brings, Dorpstraat 98 Pey-Echt.

Te koop KLEURKANARIES rood en zalm. Caumerweg 35 Heerlerbaan. x

Te k. mooie lang. TECKELTJES m. stamb. Kochslaan 2, Nieuwenhagerheide. x

Te k. z.m. Ierse SETTER 8 mnd oud tel. 252016 na 6 uur Leliestraat 24 Schinveld.

Te k. leuke HONDJES 7 w. oud. Prinsebaan 156 Koningsbosch.

Te k. roodrug bourkes TURQOISINE- en grasparkieten. P. Vialle, Landgraaf 48, Nieuwenhagen.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes. Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers. Afghanen, highl. white terriers. Duitse doggen, chowchows setters, dobermans, Sint-Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v.a. f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, telef. 04754—2031.

Mooie KATERTJES af te halen Benzenraderweg 2A Heerlen.

Prima DWERGSNAUTSERS peper en zout kleur te koop van kampioen afstamming. Te bevr. P. W. Cürvers Rijksweg Zuid 186. Geleen.

Te koop mooie zwarte DWERGPOEDEL zindelijk ± 1 jaar. Lief voor kinderen. Akerstraat 6 Kerkrade-W. Tel. 04445-7376.

Te koop Lady AMHERST-FAZANTEN. Potgieterstr. 2 Molenberg Heerlen.

Pr. Mechelse HERDERS te k. zuiver ras. Pleistraat 8, Nieuwenhagen.

Te k. middelslag POEDEL m. stamb. reu, kl. wit. Beatrixstr. 87. Nieuwenhagen.

Jonge BOUVIERS te k. 6 w. tev. D. herder teef m. stamb. 1 jr. Ravetsmaarstr. 1, Nieuwenhagen.

Te k. a. KLEURKANARIES, mannen en popjes. Meijers, Rect. Meussenstr. 24, Leenhof, Schaesberg (achterom).

Te k. prachtige BOSFAZANT (haan). Odasingel 43, Sittard.

Te k. halfw. KONIJNEN. Beitel 20. Drievogels.

Te k. jonge BOXER 1 jr. oud m. papieren. Strijthagerweg 116, Terwinselen.

Te k. Schotse POEDEL. Hegstraat 24. Geleen.

Nog 2 stuks D. HERDERTJES te k. 8 wk. oud Hoogstr. 100, Nieuwenhagen.

Te k. div. VOGELS, kanariepopjes en mannen en parkietsoorten. Meuserstr. 199, Haanrade.

Te k. prachtige langhaar TECKELS, 8 wk. oud, zuiver ras. Servatiusstr. 46, Bleijerheide. Liefst voormiddags.

Te k. pracht jonge BOXERS, bruine en gestroomde. Boxerkennel Hedsjer-Hof, Belgiëlaan 29, Vrieheide-Hrln.

Te k. 2 Duitse HERDERPUPS, gefokt op karakter en schoonheid. Kennel v. „Elcris-Home". Nassaustr. 16, Geleen (verl. Oranjelaan).

Te k. KONIJNEN, 6 Vlaamse reuzen, voedsters en 1 vl. r. ram. Pieter Nuijtstr. 192, Heerlerheide (all.st. wit huisje).

Te k. 2 RUNDEREN, één dragend. 15 jan. aan telling. Swier 5, Wijnandsrade.

Te k. KL.KANARIES r.br. r.ag. r.br.r. is en pastel. Heerlerweg 106, Hoensbroek.

KL.KAN. r.brons, r.bruin, isabel, zilver, goud, citroen en Valkparkiet. B. Boshouwerslaan 23, Hoensbroek.

Weggelopen FOX TERRIER. Terug te bez. Maria Gewandenstr. 70, Hoensbroek.

Te k. sprekende PAPAGAAI met kooi. Rijksweg Noord 260, Geleen.

Te k. jonge kortharige zwart-bruine TECKELTJES f 35,— per st. en bruin teckeltje 1 jr. oud f 75,—. Rijksw. Noord 260, Geleen.

Te k. weg. verh. COKKERSPANIEL zuiver ras, reu 1 jr. oud. P. Stienen, Rec. Meusenstr. 15, Leenhof-Schaesberg.

KL.KANARIES goud is., ag.-zilver goud is. pastel, rood ag. is. zalm. Reestr. 46, Heksenberg.

Te k. mooie zilvergr. abricot en zwarte DWERGPOEDELS pr. afst. Mej. T. Busch, Putstr. 50, Sittard. x

Leuk jong HONDJE te k. f 10,—. Weltertuinstraat 8, Welten.

Voor een karaktervolle Duitse HERDER naar J. v.d. Weide, Altaarstr. 33, Schinnen, tel. 04493-1609. (vader Tako'. Prov. Kamp 1970 cert. met lof). x

Voor de a.s. feestdagen prachtige POEDELS, pubs, dwerg, middelslag en groot. Rijksw. 2029, Sittard. x

Te k. 3 Duitse HERDERS met stamboom, 1 reu, 2 teven, 7 weken oud. G. M. Stobbe, Heidestr. 17, Lindenheuvel, Geleen, tel. 04494-7892.

Jonge PINCHERS en teckels te koop. Alle leeftijden. Klein-Haasdal 66, Schimmert. Tel. 04404-222.

2 jonge gladharige TECKELS te koop f 65,— 3 mnd. oud, ras. Een 1½ jarige roodbr. teckel m. 1e kl. pap. Teef. Groeneweg 15, Merkelbeek.

AUTO'S & MOTOREN

Attentie! Attentie! Autorijders. Auto defect? Donny helpt U direkt. Wij leveren alle automaterialen voor elk merk met 30 pct. korting. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354, t.o. Mosa Maastricht. x

TAUNUS 12M coupé 66 f 2600,- Peugeot 504 69 f 8900,- Austin 7 68 f 3600,- Austin 65 f 1350,- VW 1200 64 f 1950,- VW 1300 66 f 2600,- Fiat 124 67 f 3200,- Fiat 1100 65 f 850,- Citroën Ideal 65 f 1950,- Opel Rekord 64 f 1650,- Skaldia 66 f 1200,- DKW Junior 64 f 900,- Skoda 1000 MB 65 f 700,- Vauxhall Viva 65 f 1650,- Opel Kadett 63 f 1200,- NSU Prinz 4 64 f 650,- Financiering en inruil Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg tel. 1078. x

WIJ VERKOPEN HEDEN

al onze occasions tegen sensationele ouruimingsprijzen, omdat onze voorraad inruilwagens uit de hand dreigt te lopen!!
U krijgt de unieke kans om zelf een bod te doen op de door u gewenste auto. Elk redelijk bod wordt door ons geaccepteerd, grijp nu uw kans en doe zaken!!
Gunstige financierings- en inruilmogelijkheden; ANWB-keuring toegestaan, keuze uit auto's in alle prijsklassen. Een greep uit onze voorraad: '64 Ford Cortina f 1275; acceptabel bod b.v. f f975 '65 Fiat 600 f 1875 bvb f 1450; '6 Fiat 1500 sport f 3100 bvb f 2500; '66 Opel Rekord f 3200 bvb f 2600; '67 VW 1300 f 3300 bvb f 2700; '68 Fiat 1800 f 4400 bvb f 3600; '69 Fiat 850 Coupé f 5450 bvb f 4650.

C & S AUTOMOBIEL n.v.
Burg. Lemmensstr. 109 GELEEN
Tel. 04494—6400
FIAT-DEALER
voor personen- en bedrijfswagens

Autobedrijf Brabant Vlokhovenseweg 5a Eindhoven biedt U aan 90 gebruikte auto's en geeft U 6 maanden schriftelijke garantie. Wij hebben in voorraad AUSTIN 1100 67 f 2300,- Audi 60 67 f 2900,- BMW 1800 65 f 2100,- Citroen Diana 69 f 3500,- Fiat 1500 66 f 1600,- Fiat 124 68 f 2900,- Fiat 125 69 f 3500,- Fiat 850 66 f 1600,- Fiat 850 coupé 67 f 2900,- Fiat 1501 67 f 1800,- Ford Cortina 68 f 2800,- Ford Taunus 17M 66 f 1900,- Taunus 12M 68 f 3100,- Honda 600 69 f 2000,- MG A Sport f 1950,- VW 1300 68 f 3200,- VW 1600 TL 67 f 3100,- Volvo 121 67 f 3700,- Vauxhall Victor 66 f 1700,- Simca 1000 67 f 1900.- Simca 1301 67 f 2800,- Renault 16 f 2800,- Renault 10 67 f 2100,- Plymouth Barracuda 67 f 4900,- Peugeot 404 68 f 3300,- Peugeot 404 Break Super Luxe 67 f 3100,- Peugeot 204 67 f 2900,- Opel Rekord 68 f 3800, Opel Rekord caravan 66 f 1800,- Opel Rekord 66 f 2400,- Taunus 17M caravan 66 f 2100. Dit is een kleine greep uit onze voorraad. Ook verzorgen wij de financiering in een dag, en ruilen ook Uw auto motor of bromfiets in. Autobedrijf Brabant is gevestigd op de Vlokhovenseweg 5a Eindhoven tel. 040-436442 dat is hoek Kennedylaan Bisschop Bekkerslaan (stadsdeel Woensel). Wij zijn geopend iedere dag van 9 tot 21 uur. Zondags tot 18 uur. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95, H'broek, tel. 211929. x

Wilt u een auto verkopen, groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3-7 Maastr. tel. 04400-27308. x

AUTOSPUITER doe het zelf. Complete installatie te huur. f 20,— per dag. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

ACCU's 25 pct korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops. Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation. Tel. 04490-2718. Sittard. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000 Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 13 uur. x

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation telef. 04490-2718, Sittard.

Voor autobanden is en blijft het voordeligste en beste adres SAMPERMANS voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. x

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt U prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Auto-Was-Hal? Hebt U een auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL Bastiaans Aral-service station, Autoweg Heerlen zeer gunstige prijzen. x

De TWAALF van Sampermans garanderen U vakkundige adviezen en service. x

BEANEN (uitlijnen) van Uw auto door de 1 . uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Reeds vanaf f 7,50 p. st. een betrouwbare 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd. Sampermans voor autobanden. x

Te k. OPEL Kadett goedk. weg. overcompl. i.z.gst. pas gekeurd m. veiligheidsgord. Te bevr. Maastrichterlaan 218, Vaals, tel. 1070 op zat. en zond.

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

Renaultagent biedt de volg. AUTOMOBIELEN te k. aan: Renault 4 bj. '68, Renault 10 '67, Renault 10 '69, Renault 10 '69 type '70, Renault 16 GLS '68, Renault 16 GLS '68, Renault 16 GLS '68, Citroen Ami 6 '65, Daf 750 de luxe '67, Ford Cortina '66, Ford Cortina '67, Fiat 1500 '67, Fiat 125 '68, Fiat 124 fam. '68, Fiat 600D '65, Simca 1300 '66 VW 1200 '63, VW 1600 '68, VW 1600 Variant '68. Autobedr. Heijnen NV, Frankenlaan 1, Heerlen (hoek Pijnsweg-Welterlaan) tel. 713600. Verk. ook op zat. v. 10-18 uur en zond. v. 2-5 uur. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. x

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, slechts 24.4 cent per liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

RADIATEUREN. Rep. en nw Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Te k. FORD Taunus 17M met trekhaak z.g.a.n. Leliestr. 20. Schinveld.

Te k. TAUNUS 17M bj. 62 4 deurs f 450; Fiat 500 bj. 63 met lichte spatbordschade f 400 en Solexbromfiets 7 mnd. oud f 120. Na 16.00 uur Prickeleenstr. 9, Schaesberg.

DAF 750 50.000 km Nieuwe banden, uitlaat enz. Eerste eigen. f 1200. Amersfoortstr. 41 (tussen 18-19 uur).

Te k. OPEL Rekord bj. 64 f 1000. Baronstr. 9, Schaesberg.

Van part. MORRIS 1000 (mini) bj. 169 km.st. 28000. Te bevr. Parklaan 51, Nuth.

Lambretta SCOOTER te k. 200cc, 8000 km gel. bj. '67. Prijs f 650.- weg. aank. auto. Tel. 045-711248.

Automobiel en garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan: Opel Rek. 70, Opel Rek. 69, Opel Rek. 68, Opel Rek. 4-drs. 68, Opel Rek. 67, Opel Rek. 66, Opel Rek. 4-deurs 66, Opel Rek. 65, Opel Car. 68, Opel Car. 66, Opel Command coupé 68, Opel Rek. coupé 68, Opel Adm. 68, Opel Kad. LS coupé 69, Opel Kad. LS 69, Opel Kad. de l. 68, Opel Kad. 68, Opel Kad. 67, Opel Kad. 66, Opel Kad. 65, VW 1600 TL 68, VW 1600L 68, VW 1300 70, VW 1300 '69 VW 1300 68, VW 1300 67, VW 1300 66, VW 1300 65, VW 1200 64, Ford Cortina 1500 68, Ford Taunus 15M 69, Ford Taunus 15M 68, Ford Taunus 20M 60, Ford Taunus 20M Stationcar 4-drs. 70, Ford Taunus 15M 67, Ford Taunus 15M coupé 68, Ford Taunus 12M 69, Ford Taunus 12M 68, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M 66, Ford Taunus 12M 65. Ford Taunus 12M combi 69, Honda 600 69, NSU Prinz 1000 68, NSU Prinz 110 67, NSU Prinz 4 69, NSU Prinz 4 67, Daf 55 coupé 70, Citroën 20DJ 69, Vauxhall Viva 69, Vauxhall Viva 68, Vauxhall Viva 67, Fiat 124 68, Fiat 850 69, Fiat 850 68, Fiat 850 67, Fiat 850 66, Peugeot 204 combi 68, Peugeot 204 68, Peugeot 204 67, Peugeot 404 68. Div. inruilwagens in de prijzen variërend van f 500 tot f 1500. Inkoop, verkoop, inruilen, financiering. Bovag-garantie, ANWB-keuring. Tradin Tankstation Nieuwstadt, tel. 04499-342. 's Zondags geopend tot 16.00 uur. x

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij S.A.M., Marktstraat 46 in de S-bocht, Susteren, tel. 04499 no. 542. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 140 occasions. Opel commodore coupé '67 groen; Opel Commodore 4-deurs, bruin '67; Opel Rekord '67, 2x '65, 3x '64; Opel Rekord 4-drs automatic, '66; Opel Rekord coupé '67; Opel Rekord caravan 5-drs '68; Opel Rekord caravan '67, 2x; Opel Kadett '64 2x; Opel Kadett coupé '67; Opel Kadett coupé 2x; Opel Rekord caravan '68; Opel caravan '66; Opel Kadett caravan '63 rood; Opel Kapitän '64; Mercedes 230 SL '63 met zomer- en winterkap; Mercedes 230 SL '64, met zomer- en winterkap; Mercedes 190 SL '63 met zomer- en winterkap; Taunus 17M '66; Taunus 12M type '69; Taunus 12M '65; Taunus 15M '68; Ford Taunus 17M '68; Ford Taunus 15M TS coupé '67; Ford Taunus 20M '67; Ford Taunus 20M '67; Ford Taunus bus '66; Ford Escort type '69 RX; Ford Capri 1300 '69; Ford Mustang 6 cyl. '65; Ford Mustang '65 8 cyl.; Ford Mustang '67 6 cyl.; Ford Cortina GT '67; Fiat 1500 cabriolet '64; Fiat 124 '67; Fiat 124 coupé '67; Fiat 125 '68 2x; Fiat 850 '66; Fiat 600 '64; Fiat 1500 '65; Peugeot 404 D '66; Peugeot 404 Diesel '68; Peugeot 404 '68 '65 '64 63 2x; DAF '65 '64; VW 1300 '70 '69 '68 '67; VW 1600 TL 66; NSU Prinz 110 '67; NSU 1000 '67 groen; NSU Prinz 4 '65 '64; BMW 2000 Tilux; BMW 1600 '68; BMW 1600 '67 rood; BMW 700 '64; BMW 1800 '66; BMW 2000 '67 2x; DKW 102 '65; Lancia '64; Morris Diesel '68; Austin Balanza '68 grijs; Porsche '63; Triumph Spitfire '63; Simca 1301 '66; Simca 1000 '69 en '66; Renault 16 '70. Ruime keuze. Inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend. Zaterdag en zondag van 10.00—18.00 uur. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21.00 uur en woensdag tot 19.00 uur. Inruil en financ. mogelijk.

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92, Kerkrade. Tel. 2355. x

Te koop onder volle garantie, keus uit 50 stuks automobielen. VW bussen zowel bestel als personenvervoer. 70 69 68 67 66, Ford TRANSIT bestel zowel personenverv., Opel Kadett 69 68 67 66 65 64, VW 1200 66 65 64, VW Variant 67, VW 1500 67, Mercedes 200 benzine 67 beide, Mercedes 200 benzine 66 zwart, Mercedes 250 met radio schuifdak type 67, Opel Rekord coupé 67 zilver, Opel Rekord stationcar 6, DKW F 102 67, MG B 1800 67, Austin Sprite 66, Opel Commodore 2-deurs 67, Simca 1000 Grand Luxe 1e eigenaar 69, Vauxhall Viva 65, Fiat 124 super 68, Fiat 1100D 66, Fiat 850 66, Chevrolet Malibu SS 64, Austin Seven 65, Opel Blitz voor melkboer f 800,- Inruil en financiering mogelijk. Ridder Hoenstraat 151 bij de markt om, en dan tweede straat linksaf Hoensbroek tel. 045-212091.

MORRIS Mini 64 f 1750,- NSU Prinz 4 65 f 1800,- Renault 16 66 f 3400,- Glas 1700 66 f 2400,- DKW 1000 S 63 f 900,- Volkswagen 1600 TL 66 f 3200,- Volkswagen 1600 L 67 f 3500,- Volkswagen 1200 63 f 1200,- Volkswagen 1200 60 f 500,-. Volkswagenbus 66 f 2900,- Karmann Ghia 63 f 1600,- Ford Transit 66 f 3000,- Ford 12M 65 f 750,- Ford 17M 64 f 1600,- Ford Cortina 64 f 1400,- BMW 700 L 64 f 600,- Fiat 1100 66 f 1800,- Fiat 600 D 61 f 300,- Fiat 500 D 64 f 600,- Fiat 600 64 f 650,- Fiat 500 61 f 200,- Fiat 850 Special f 2400,- Fiat 1300 63 f 400; Fiat 500 Combi 64 f 500,- Opel 1700 65 f 2300,- Opel 1700 66 f 2800,- Opel 1700 type 64 f 1700,- Opel Kadett GS f 2000,- Opel Kapitän 62 f 600,- Opel Kapitän 63 f 900.—; Diesel landbouwtractor f 650.-, Austin Mini 62 f 800,- Opel Kadett 65 f 2000,- Garantie inruil en fin. mog. Jo v. Mil Sportstraat 10 Kerkrade. Tel. 04445-3026 t.o. Gem. Sportpark.

Autobedrijf Hamers Heerlen N.V. biedt aan: OPEL Rekord 1700 69 4 drs. zwart m. schuifd., Opel Rek. 1700 L 68 wit-zwart, Opel Rek. 1500 66 wit, Opel Kad. L 69 wit, Opel Kad. Combi 67 rood, Opel Car. 1700 S 66 groen, Triumph Spitfire MK III 68 m. 2 kappen als nw. rood, Ford Capri 69 groen, Fiat 850 Coupé type 67 rood, BMW 2800 70 7.000 km als nw. BMW 1800 68 zeer mooi, groen, BMW 1600 2 drs. 69 blauw, Ford 12M 68 blauw, Ford 12M 67 blauw, Ford 15M Car. 67 groen, Ford 17M type 67 m. pook, nw. motor, groen, Ford 17M 66 blauw, Ford Cortina 1500 68 rood, Ford Cortina 1200 68 rood, Ford Transit Bestel 69 grijs, VW Kever 1500 68 als nw. rood, VW 1300 de L. 67 2 x beige, VW 1300 de L. 67 wit, VW 1600 68 beige, VW 1600 TL 66 m. schuifd. wit, Renault 4 L. 70 blauw, NSU 1200 C 68 blauw, Fiat 600 69 als nw. wit, Simca 1500 66 m. pook beige, Simca 1300 66 grijs, Fiat 238 Bestel nw. type 68 grijs enz. Verkoop ond. gar. ANWB-keuring. Inruil en financ. ook zonder eigen geld (PL). Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen (hoek Autoweg-Parallelweg, direct achter Aral tankstation) tel. 045-716045. Dagelijks geopend van 9 tot 19 uur. x

Leon Franssen automobielen met winterprijzen. FIAT 125 69 blauw, Renault 10 Major 68 blauw, Fiat 124 Spider 68 blauw met winterkap, Sunbeam Hunter 69 blauw 19.000 km., VW Variant 67 goud-zwart, Ford 17M 67 met pook beige, Ford Galaxie 500 4-drs. zwart, Ford Mustang type 68 groen, Ford Mustang 66 groen, BMW 1800 66 nieuwe motor wit, Citroën DS 21 Pallas type 68 grijs, Alfa Romeo 1600 Giulia Super 68 rood, Kadett de luxe 70 beige Rekord 1700 4-drs. 67 wit, Kadett de luxe 69, rood, Rekord 1700 66 blauw, Commodore GS 70 4-drs., blauw, Commodore GS coupé 70 blauw, Kadett luxe 65 rood, Kadett caravan 65 wit, Porsche 911 E km.st. 61.000 eerste eigenaar wit, MGB 1800 69 spaakwielen groen, MGB 1800 64 nieuwe motor wit, Triumph Spitfire 67 blauw, Triumph Spitfire 64 rood, Alfa Romeo 2600 Cabriolet 65 grijs, Sunbeam Alpina 67 wit, Sunbeam Alpina 65 rood met hardtop, VW 1300 67 wit, Valliant Plymouth blauw, Sparta bromfiets f 550,- Inruil auto's goedkoop VW 61 f 400,- VW 1500 63 f 800,- 3 Opels Rekord vanaf f 200,- Chevrolet 61 8 cyl. autom. f 1400,- Sportwagenonderdelen gebruikt uit voorraad leverbaar. Beitel 26 Kerkrade-West richting Simpelveld tel. 04445-5078. Tijdens wegwerkzaamheden van kruispunt Drievogels - Simpelveld is inrijden tot aan bedrijf toegestaan. Inr. financ. binnen een dag klaar. Geopend tot 23 uur. x

Simca 1301 bj. 67 f 2500; NSU 1000 bj. 67 f 2500; Fiat Neckar bj. 67 f 2250; VW 1300 bj. 67 f 2500; Hilmann bj. 65 f 1650; Taunus 20M bj. 65 f 1950; Karmann Ghia bj. 65 f 1650; Karmann Ghia bj. 61 f 550; Cortina bj. 66 f 1450; Borgward Sport f 850; Diplomaat bj. 65 f 3250; Fiat 500 bj. 63 f 450; Austin 7 bj. 63 f 850; Morris 850 bj. 63 f 850; Porsche f 650; Glas 1700 bj. 65 f 1250; Austin Cooper f 400. Holegracht 1 te Wijlre, tel. 04450-625. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade tel. 04445—2424 - 3801. x

Te k. OPEL Kadett bj. '62 v. part. Eijsenstr. 12, Wijnandsrade.

Auto Keizer heeft keuze uit 100 prima automobielen w.o. ALFA Romeo 1750 GTV 1970; MGB 1800 nieuw, BMG 1800 GT 1970; Triumph TR5 1968; Alfa Romeo Guillia super 1966, 1967, 1969; Ford Capri 2300 GTX LR 1970 nieuw (flinke korting); Porsche 911S 1967, 1968, 1969; Fiat 125 1967 1966, 1967, 1969; Fiat 124 sport 1968; Chevrolet Sting Ray 1967; Honda N600 1968; Triumph Spitfire 1968, 1969; Alfa Romeo 1750 Berlina 1968 1969; Simca 1501 S 1968 1969; Mercedes 250S 1967; Porsche's 1963, 1964 1965; Pontiac Firebird 400 1968; Austin Balanza 1967 1968; Ford Taunus 17M 1967 1968; Opel Commodore GS 1967 1969; Fiat 1500 Cabriolet 1965; MG B 1800 1965 1967; Honda S 600 Cabriolet 1968 enz. enz. Diverse inruilauto's tegen lage prijzen. Volledige Bovag-garantie. Inruil en financiering mogelijk. Al onze wagens kregen bij aflevering een volledige 10.000 beurt. Wij zijn geopend van 8 tot 20.00 uur, zaterdag en zondag tot 18.00 uur. Ons adres is: Garage Auto Keizer. Leenderweg 73 te Eindhoven, telef. 040-17030. x

Jos Sparla automobielen SIMCA 1000 GLS 70 kl. rood, Simca 1000 GL juli 69 kl. blauw, Cortina 1600 de l. 69 kl. blauw, Daf 55 de l. 69 kl. groen, Opel Kadett aug. 69 kl. zilverblauw metallic, Triumph Spitfire MK 3 68 cabriolet, Fiat 850 69 kl. beige, Rio Majoor 68 kl. blauw, Ford Taunus 12M 69 blauw, Ford Taunus 15M 68 kl. groen, Ford Taunus 17M 67 kl. blauw, Ford Taunus bus personenvervoer 68 kl. blauw, Commer bus juli 68 kl. geel kost nieuw f 14.000,- nu voor f 6500,- Diesel 65.000 km. Opel Rekord caravan 68 kl beige, VW 1600 TL 67 kl. wit met schuifdak, Fiat 1800 66 iets aparts, Rover 2000 66 met keuringsrapport, Jaguar MK 2 64 zeer mooi, Opel Rekord 64 kl. wit, Simca 1000 66 kl. blauw, Samba V WBus 62 f 1000,- goedkope inruilwagens, caravan Sprite Musketter CAMPINGWAGEN 6 persoons f 3500,- Jos Sparla Kaalheidersteenweg 62 - 70 Kaalheide t.o. de kerk Kerkrade-West inr. financ. Tel. 04445-6874 Automobielen zijn verlicht tot 23 uur. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan: CITROëN DS 21 Pallas 66, Ford Mustang fastback GT 65, BMW 1800 67, VW Buggy 70, 2x Taunus 17M 67, Taunus 12M 68, Taunus 12M 67, Taunus 12M 66, Taunus 12M Combi 66, Opel Kadett 69, Opel Kadett 68, Opel Kadett 66, Opel Kadett 64, Opel caravan 1700 66, Fiat 125 68, Fiat 124 67, Fiat 1600 S sportwagen 65, Fiat 850 coupé 68, Fiat 350, N '68; Fiat 850 N 67, VW 1300 69 VW 1600 Variant 68, VW1500 S 65, Karmann Ghia 1300 67, Simca 1500 GL 66, Morris 1100 Glider 68, ZAZ 1200 de luxe V4 70, Peugeot 404 65, Peugeot 404 64, DKW F 102 65, Vauxhall Victor 1600 Super 64. Inruilwagens: Austin Seven bestel 63, VW 1500 62, Citroën ID 19 64, Taunus 12M 63, Inruil en fin. mogelijk. Alle keuringen toegestaan. Autobedrijf John Vermeeren Parallelweg 45. Heerlen 500 Mtr. voorbij Rivoli-theater, te . 045-710500. Geopend van 9-20 uur 's zondags van 9-18 uur. x

Garage Steijvers: 1. 10.000 km schriftel. gar.; 2. 1 mnd. gratis proefrijden; 3. ANWB-keuring toegest.; 4. Koop veilig - koop vertrouwd bij garage Steijvers. FIAT 125 S 69 f 4250.- Fiat 124 68 f 2850.- Fiat 850 68 f 2000.- Fiat 600 68 f 1250.- Opel Admiral 66 f 3250.- Opel Rek. 69 f 4250.- Opel Rek. 65 f 1250.- Opel Kad. 68 f 2650.- BMW 1800 66 f 2100.- BMW 2000 67 f 3000.- Ford 17M 68 f 2500.- Ford 12M 68 f 2750.- Ford Cortina 67 f 1850.- Renault 8 68 f 2350.- NSU 1000 68 f 2250.- Peugeot 404 68 f 3250.- V.wagen Kever 67 f 1850.- Triumph 67 f 1650.- Simca 1000 GLS 68 f 1950.- Austin A7 68 f 1950.- Verder hebben wij nog diverse automobielen van f 500.- tot f 2500.- in zeer goede staat. Inruil mogelijk met f 300.- eigen geld en uw eigendom. Garage Steijvers. Stationstraat 18 Maarheeze tel. 04959-614. Geopend tot 's avonds 9 uur. x

Met 3 mnd. of 10.000 km garantie MERCEDES 200D sept. 68 VW 1200 67 Fiat 124 1968 1969; VW 1200 1963, nw. gespoten, Opel Kadett 65 zeer goed + mooi, VW 61. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 3 H'heide tel. 045-214341. x

ACCU'S, rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Te k, BEDFORD frontst. plaatstaal gesl. laadbak, 4 dr., 4 tons, kl. wielen i.z.g.st. Tel. 045-211351.

Te koop FORD Taunus 20M 68 f 5400,- Taunus 17M 66 f 3600,- 12M 67 f 3850,- 12M 67 f 3750,- Cortina 65 f 1650,- 64 f 1000,- Opel Rekord 67 4-drs. f 4500,- Opel Kadett 66 f 3450,- Vauxhal Viva 67 de luxe f 3700,- Opel 64 f 1100,- Peugeot 404 als nieuw 66 f 3650,- Austin Balanza 66 f 2600,- Cortina 68 f 3950,- Opel coupé 1700 68 garantie finc. en inruil Autobedrijf P. van Dijk Hompertsweg 33 Kakert Schaesberg tel. 1729. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: OPEL Kapt. 69 type 70 beige; Opel Kapt. 68 blauw, Opel Kapt. 67 zilver, Opel Admir. 65 blauw 8 cil., Commodore 69 4-drs. blauw, Commodore 68 coupé rood, als nw., Kadett LS coupé 1700 goudmet. 8000 km 70. Kadett 68 special beige, Kadett 68 groen, Kadett Fastback 69 creme, Kadett LS Fastback 68 rood, Rekord 1900 68 met pook zilver, Rekord 1700 67 blauw, Ford 15M 69 wit, Ford 12M 68 wit 4 drs., Ford 15M 67 blauw, Ford 12M 67 stationcar, Vauxhall Viva 68 blauw, NSU Prinz 4 66 grijs, Kadett type 66 grijs, Kadett Car. 68 rood, VW de Luxe 68 beige, VW de luxe 66 wit, VW de luxe 69 wit, Simca 1000 speciaal wit 69, Fiat 850 spider Cabriolet rood 70 18.000 km. Rekord 1700 4 drs. 65, Kadett 63 rood, Rekord 1900 L 4 drs. groen, Kadett 1700 L 68 wit, Kadett 1700L 69 beige. Kadett L 68 geel. Inr. en financ. mog. Fina Tankstation Heerlenerweg 39, Sittard. Grote weg Sittard-Heerlen tel. 04490-2077 doorlopend geopend. x

Wij gaan door met onze speciale aanbieding inruilwagens: RENAULT bestel 67 nu f 1650,-; Citroën Ami break 65 nu f 750,-; Opel Rekord 62 nu f 175,-; Opel Rekord 63 nu f 275,; Opel Kadett 63 nu f 975,-; Opel Kadat 63 nu f 1400,-; Opel Kadett 64 nu f 1500,-; Renault 1501 66 nu f 2750,-; Simca Rio 65 nu f 1750,-; Simca 1000 66 nu f 1650,-; Simca 1301 67 nu f 3400,-; Ford Cortina 66 nu f 1650,-; Ford Taunus 12M 68 nu f 3950,-; Ford Taunus 17M 67 nu f 3450,-; VW Variant 68 nu f 3650,-; VW 1300 67 nu f 3200,-; VW 411 69 nu f 6250,-; Daf 33 63 nu f 575,-; Dodge Dart 65 nu f 3500,-; Pontiac 65 nu f 2500,-; Kadett de luxe 66 nu f 2950,-; Kadett 68 nu f 3750,-; Kadett 69 nu f 5250,-; Admiraal 65 nu f 3500,-; DKW Junior 63 nu f 550,-. Zeer speciale aanbieding: Honda Sport 850 68 f 5500,-; Mercedes 250 67 f 7500,-. Directe eigen financiering. Automobielbedrijf Göttgens cv. Rijksweg N. 27 Sittard. Tel. 04490-6565. x

OPEL Kapitän 66, Dodge Dart 270 66, Ford Taunus 17M Sup. 65, Ford Taunus 12M 63, Opel Rek. 1700 65, Opel Rek. 4 d. 64, Opel Kadett Carav. 65, Citroen Ideal 64, DKW F 102 type 65, Karmann Ghia 1200 64, Ford Cortina 64 f 850; Daffodil v. dec. 64 f 1000, BMW 700 LS 62 f 750, DKW 3/6 58 f 250. Ruilen en evtl. financ. mogel. (doorl. geopend). Erk. autoh. M. Meessen, Sittard-Leyenbroek, op 't Kruispunt. Tel. 3416.

Attentie, attentie. Wij bieden aan: PORSCHE 1600S 64 kl. orange f 3500; VW 1600 TL Fastback 66 kl. wit f 2950; Taunus 17M super 67 4-deurs kl. rood f 3250; VW 1200 66 kl. wit f 1950; Austin Seven 66 kl. rood f 2150; Cortina d. luxe 66 kl. wit f 1450; Taunus 12M 66, Stationcar f 1400. Ford Corner 63 kl. blauw f 1000; Wartburg 66 stationcar f 700; Taunus 17M 59 nieuwe motor f 300. Inr. en fin. mog. ook inruil van bromfietsen en motoren. Autohandel Ton Quadflieg O.L. Vrouwestr. 24 of 57, Kerkrade. x

Automobielen Jules Otten Opel Kadett Rally 68 geel veel accessoires BMW 1800 67 grijs Fiat 125 68 nw. motor rood Opel Rekord 67 beige km. 40.000 Carman Ghia 1300 66 kl. groen, VW de l. 1300 kever 68 wit, 1e eigen. Fiat 600 1e eign. 66 beige, NSU 1200 C 67, Austin Mini 1000L 68, NSU 1000 L 66 groen. Peugeot 64 f 500,- Garantie 3 mnd. fin. inr. Kerkraderstenweg 69 aan de kant van de Ventweg of Pannesheiderstraat 37 Kerkrade. Tel. 04445-6330. x

Wilt u een auto verkopen, groot of klein? Dan moet u bij Donny Klassen zijn! Wij kopen alle AUTOMOBIELEN, contant geld. Let op het juiste adres: Meerssenerweg 219, tel. 27354, of 11569 t.o Mosa Maastricht. x

De nieuwe DAF 33 44 en 55 uit voorraad leverbaar. Automobielmij Charles Feijts NV Prov. Weg 9 Oirsbeek tel. 04492-1314. x

Groeiend aantal toeschouwers bij het amateurvoetbal.

Krachtproef voor SVN en Voerendaal

SPORT 4

HEERLEN, 28 november — In het amateurvoetbal zijn de stofwolken opgetrokken. Na de ravage van verleden week heeft men nu geen tijd meer om de wonden te likken. Nieuwe opgaven wachten! Het blijft overigens een van de meest boeiende aspecten dat men juist bij dit soort voetbal nooit weet welke verrassingen er bij de zondagse uitslagen op je af komen. Ploegen, die men keihard als winnaar tipt gaan voor de bijl, hooggenoteerde teams worden plotsklaps tot tweederangs formaties gedegradeerd. Om maar te zwijgen van de clubs die in het nauw zitten en zich van de een op de andere zondag geroepen voelen om met de tegenstander de kachel aan te maken.

Dit alles is gesneden koek voor het steeds groeiend aantal toeschouwers waarvan velen een fijne neus hebben door daar langs de lijnen te duiken, waar het warmpjes toegaat. De clubbesturen hebben er uiteraard geen bezwaar tegen. Hoe meer toeschouwers, hoe beter. Rest de spelers er voor te zorgen dat het publiek waar voor zijn geld krijgt en men met elf man de negentig minuten vol maakt. Tenslotte kan men beter de heren achter de groene tafel buitenspel zetten, dan zichzelf!

Caesar is na het echec in Voerendaal klaar wakker. In de tiende wedstrijd leden de keizerlijken hun eerste nederlaag. Thuis is men evenwel nog niet verslagen. Weshalve het onwaarschijnlijk lijkt dat Roermond er wel in slaagt de Bekenaren naar de tweede nederlaag te spelen.

Leider Almania trekt naar De Ster, dat diep in de zorgen zit. De Maaskanters proberen met de moed der vertwijfeling de kop boven water te houden. Wat hen er niet voor behoedt door de Broeksittardenaren gesopt te worden.

RIOS is in eigen home mans genoeg om het steeds beter in vorm komend Wilhelmina van de volle winst af te houden terwijl het Sanderbout inmiddels wel duidelijk is dat roem slechts betrekkelijk is. Overigens wordt het voor de Sittardenaren de hoogste tijd terug te slaan. Wil men niet voortijdig worden uitgeteld. Na een nederlaag bij Spcl. Irene begint het daar een beetje op te lijken. Verliezen hoeft men in Tegelen beslist niet!

Van de beide ploegen uit de Maastrichtse agglomeratie fungeert Heer als gastheer van SVN dat afgelopen zondag van een andere Maastrichtse club een voetballesje kreeg. Veel zal afhangen van het feit of de Nieuwenhagenaren de harde klap inmiddels hebben verwerkt. Zo niet dan gaat men tegen een aggressief spelend Heer andermaal kansloos ten onder.

MKC — met slechts twee punten achterstand op de leider — heeft eindelijk de draai gevonden. Voor de nog komende tegenstanders wordt het zaak een methode te ontdekken om de nieuwe taktiek van trainer Charles Siezenis te doorkruisen. Als eerste ploeg — na SVN — wordt Voerendaal daarmee geconfronteerd. Voor trainer Coy Koopal — zelf oud-prof voetballer en op tactisch gebied van alle markten thuis — een pracht gelegenheid om de puzzle, welke hem door zijn collega-trainer wordt voorgeschoteld, op te lossen.

Open strijd

IN 2A is leider KEV in staat de toppositie te behouden ten koste van KVC Oranje. De vraag blijft alleen hoelang de oerstevige defensie der Bleijerheidenaren overeind blijft tegen de schotvaardige en snelle aanvalslinie van de Meezenbroekenaren. Nummer twee, Heerlen Sport, krijgt op de Vink tegen een fel strijdend Miranda een zwaar karwei op te knappen. Desondanks zijn de stadionbewoners favoriet.

Minor uit Nuth weet na de zege van Vijlen op KVC Oranje en het gelijke spel tegen koploper KEV wat de Vijlenaren in hun mars hebben. Zonder kleerscheuren komen ook de groenwitten er niet van af.

Spcl. WVV tegen RKBSV wordt een open strijd waarin de balans naar de meest gelukkige ploeg doorslaat. Hetzelfde geldt voor de ontmoeting Eijsden-Kolonia. Hoewel de kansen van de Eijsdenaren door terreinvoordeel iets hoger moeten worden aangeslagen. Het Maastrichtse Rapid blijkt net iets sterker dan Laura, dat ondanks inzet en elan het onderspit gaat delven.

Ongeslagen

ALS ENIGE nog ongeslagen ploeg in de beide hoogste klassen waagt SVM in Roermond een poging om tegen hekkesluiter Swift de zevende overwinning te behalen. Het enige wat de Munstergeleners zich terdege bewust moeten zijn, is het feit dat reeds vele topclubs juist tegen een laaggeplaatste club het loodje moesten leggen. Het is maar een weet....!

Geleen trekt naar Belfeldia dat in eigen home nog geen potten heeft gebroken: één overwinning, één gelijkspel en drie nederlagen. Zo te zien voor de Quickers een goede kans van die drie een vier te maken.

Minder florissant zijn de vooruitzichten van Susteren tegen Veritas. Tot nu toe heeft nog geen ploeg in Neeritter de volle winst weggehaald. Met een puntenverdeling mag de Sportclub dik tevreden zijn.

INTERESSANTE ontmoetingen in de lagere regionen zijn in 3A Maurits-Haslou en Klimmania-Walram. In 3B gaat de meeste belangstelling uit naar de semiderby tussen de beide nieuwelingen Treebeek en leider Schuttersveld.

Waubach kan door winst bij Bekkerveld zijde spinnen bij de uitslag van haar beide rivalen. Obbicht poogt in 3C via een zege op MHD een plaats in de kopgroep te behouden.

Voor de leidende ploegen in 4A: Caberg, Willem I en Schinnen is er op het eerste oog geen vuiltje aan de lucht. Hetzelfde geldt in 4B voor het nog steeds ongeslagen Sportclub'25 in Vaals tegen Wit Groen VC. Nieuw Einde bereidt zich in 4C voor op de derby tussen RKSNE en koploper Heerlen. Spannen gaat het eveneens tussen Kakertse Boys en RKHBS.

DE TOPPER in 4D speelt zich af in Nieuw Lotbroek waar leider RKFCH nummer twee VCT te gast heeft, terwijl GVCG er alles aan gelegen is om via een zege op Sittard in het spoor van de leidende ploegen te blijven. DVO heeft daar tegen Susterse Boys iets minder moeite mee.

Momentopname van de training van SVM in het Burgemeester Smeetssportpark.



SVM: counteren vanuit hechte verdediging

door Nico Jessen

MUNSTERGELEEN, 28 november — Enkele maanden geleden werd in Munstergeleen uitbundig feestgevierd. Voor de eerste keer had SVM de drempel van de tweede klasse overschreden. Pessimisten vreesden, dat de geelzwarten in de nieuwe competitie alleen met veel moeite deze nieuwe status zouden **kunnen verdedigen. Het tegendeel blijkt echter. SVM staat trots aan kop in de** tweede klasse B. Optimisten praten nu zelfs al over een nieuw kampioensfeest. Zover is het echter nog niet.

De mannen die in Munstergeleen aan de touwtjes trekken, zijn realistisch. Men is wel blij, dat de jongens uitstekend geacclimatiseerd zijn. De hoge positie op de ranglijst is terug te voeren op het uitstekende spel van een ploeg, die zich iedere wedstrijd voor de volle honderd procent inzet

Jeu van Bun (37), eens contractspeler van MVV, Sparta en Willem II, heeft de supervisie over deze spelers. Hij volgde Harrie Ehlen aan het begin van het seizoen op. „Toen ik dit stel voor het eerst onder handen nam, was ik er van overtuigd, dat er met deze jongens ook in de tweede klasse iets te bereiken viel. De oefenwedstrijden bevestigden mijn vertrouwen. Onze kerngroep voor het eerste team bestaat uit 17 spelers. Alle jongens moeten dus knokken voor een plaats in de hoofdploeg. Voetbaltalenten zijn in Munstergeleen ruimschoots aanwezig". aldus Jeu van Bun.

SVM is een jeugdige ploeg, die zich door de aanwezigheid van routiniers André Spijkers en Zef Brands niet laat verleiden tot „speelse" avonturen.

Piet Spijkers

Piet Spijkers (22) heeft reeds verschillende malen de aandacht getrokken van managers en trainers uit het betaalde voetbal. Verleden jaar kogelde of kopte Piet dertig (!) keer raak, terwijl hij dit jaar al tien maal de roos trof.

Het succes van de Munstergeleners mag men uiteraard niet alleen toeschrijven aan Piet Spijkers. Mannen als Wim Dols, Richard Scholtens en John Paes drukken door hun kwaliteiten eveneens een stempel op het spel van SVM. In uitwedstrijden imponeert de ploeg van Jeu van Bun meer dan in het Burgemeester Smeetssportpark. De ontmoeting van zondag tegen Belfeldia vormde een gunstige uitzondering.

De trainer heeft er wel een verklaring voor. „SVM beschikt over spelers die met het 4-3-3-systeem tot de beste resultaten kunnen komen. Door snel vanuit de gesloten verdediging te counteren zijn we het gevaarlijkst. In uitwedstrijden krijgen we meestal de gelegenheid om bliksemsnel een tegenstoot te plaatsen. Zo werden bijvoorbeeld goede ploegen als Venlo en Panningen door ons verrast. Thuis wilden onze spelers hun toeschouwers trakteren op sterk aanvallend voetbal. Dan werden soms grote risico's genomen, zodat je zelfs blij kon zijn als je niet verloor. We hebben snelle en handige spelers in onze voorhoede, die je moet lanceren. Over een eventueel kampioenschap wordt nog geen woord gerept. Een nederlaag is natuurlijk op de duur onvermijdelijk. Iedere tegenstander wil ons kloppen. **Dat we iets in onze mars hebben zullen** we moeten bewijzen als we voor het eerst de punten aan de tegenstander hebben gelaten, want alleen een mentaal sterke ploeg kan langdurig aan kop blijven", aldus Jeu van Bun.

Trainer Jeu van Bun: „Alle jongens moeten knokken voor een plaats in de hoofdploeg."

BCV versloeg landskampioen

HEERLEN, 28 nov. — In de kaderklasse van het District Zuid-Limburg KNVB veroverde BCV de eerste plaats door een 5-2 overwinning op landskampioen Op 't Kantje. Schaaf en Stevens hadden moeite met het snelle materiaal. Dubios (8.10) en Nordhausen (10.35) bleef baas over de goed spelende Jan Haans (27.50 kader 57/2), waardoor twee punten voor Op 't Kantje gered werden.

BMC 1 werd teruggetrokken uit de strijd wegens een auto-ongeluk van Pierre Duysens. Voerendaal bleef in de running door een zege 5-2 op Toekomst. Sittard had het moeilijk tegen BCM 2 en verloor prompt met 6-1. Eendracht-Toekomst 2 resulteerde in 7-0. Krimpman speelde met 48.00 gemiddeld en een serie van 135 een magnifieke partij. Engelen (16.66) en Lamers (34.10 en serie 166) completeerden het succes.

In 1A doet Vriendschap en Vermaak het opvallend goed. Geleen bracht rivaal Sibbe 2 in een niet al te best gespeelde wedstrijd een 4-3 nederlaag toe. Meers verstevigde zijn positie in de kopgroep met overwinningen op BC'70 en Nationaal. In 1B leed Schaesberg de eerste nederlaag, en wel tegen Engels. BBC 2 bleef ongeslagen, versloeg SSOVH en benaderde Schaesberg tot op één punt.

Uitslagen biljarten

Kader: BCV-Op 't Kantje 5—2, Toekomst-VBC 2—5, Sittard-BCM 1—6, Eendracht-Toekomst 2 7—0, BCM 3-Sibbe 5—2.

1A: Meers-BC 70 5—2, Nationaal-Meers 2—5, Geleen-Sibbe 2 4—3, Sittard 2-BCD 5—2, BC 70-Modern 2—5, Schimmert-Geleen 5—2.

1B: BBC 2-SSOVH 7—0, Engels-Schaesberg 5—2, Schaesberg L. Band 7—0, BBC 2-RODA 5—2, Wilhelmina-Carambool 0—7, SSOVH-Juliana 0—7.

2A: Nationaal 2-Born 2 4—3, Meers 2-Volkshuis 2—5, H.G.K.-Sittard 3 1—6, Stein-BCD 2 2—5, BCD 2-Nationaal 2 2—5. BBV 67-Molenbron 5—2.

2B: Schimmert 2-BBC 3 2—5, BCV 3-Schaesberg 2 0—7, Carambool 2-St. Hoger 5—2, Nuth-Volkshuis 2 5—2. Vr.kring 2-Brunssum 5—2.

2C: Brunssum 2-Op 't Kantje 2 3—4, Schaesberg 3-NBC 7—0, Eendracht 2-D.J.B. 2 4—3, Waubach-D.D.K. 7—0, De Toekomst 3-De Leeuw 0—7.

3A: Union-DWS 2 0—7, St. Hoger 2-Dieteren 3 5—2, Sittard 3-Nationaal 3 4—3. Brunssum 3-Sanderbout 5—2, Stein 2-L. Band 2 7—0, L. Band 2-Volkshuis 3 5—2, Volkshuis 3-Corso 7—0.

3B: Klimmen-VBC 3 5—2. VBC 3-Carambool 3 2—5, H.G.K. 2-Sibbe 3 4—3, BCV 4-NBC 2 7—0, Carambool 3-Ransdaal 5—2, Sibbe 3-BCV 4 5—2.

3C: Schaesber 4-DJB 3 5—2, KOT-Schaesberg 4 0—7, NBC 3-Waubach 2 0—7, Waubach 2-D.J.B. 3 5—2, Waubach 2-KOT 7—0.

4A: Molenbron 2-Volkshuis 4 5—2, Stein 3-Gerbina 7—0, Meers 3-Stein 3 2—5, Born 3-Modern 2 5—2, Sanderbout 2-BCH 2—5, H.G.K. 3-SSOVH 2 0—7.

4B: BCH 2-Schimmert 3 0—7, VBC 4-Brunssum 4 0—7, Weustenrade 2-Klimmen 2 5—2, Meers 4-Vr.kring 3 0—7, Vr.kring 3-H.G.K. 4 2—5.

4C: DDK 3-Schaesberg 5 7—0, BCH 3-L. Band 3 0—7, Nuth 2-KOT 2 5—2.

4D: Waubach 3-Carambool 4 5—2, KOT 3-D.D.K. 4 5—2, Carambool 4-KOT 3 2—5, A.B.C. 2-Juliana 3 5—2.

Kader		1A	
BCV	26-5	Vr. en Verm.	27-6
Op 't Kantje	24-5	Sibbe 2	23-5
VBC	21-5	BCD	23-6
BCM 3	21-6	Nationaal	23-6
Eendracht	19-5	Sittard 2	23-6
BCM 2	18-5	Schimmert	19-6
Amicita	16-4	Modern	17-6
Sittard	16-4	BBC	16-5
BCV 2	14-5	Geleen	15-5
Toekomst 2	13-5	BC 70	13-6
Toekomst I	13-6	Born	11-5
Sibbe	9-5		

1B		2A	
Schaesberg	33-6	Volkshuis	29-5
BBC 2	32-6	Born 2	25-5
DJB	25-5	Meers 2	24-6
Juliana	25-6	BBV 67	23-6
RODA	24-6	Molenbron	22-5
Engels	22-5	Nationaal 2	20-6
Carambool	18-6	Sittard 3	19-5
VBC 2	17-5	Stein	14-5
SSOVH	12-5	't Luip	10-4
Vr.kring	10-5	BCD 2	10-5
L. Band	6-6	HGK	6-7
Wilhelmina	5-5		

2B		2C	
Schimmert 2	28-6	't Kantje 2	30-6
Vr.kring 2	25-6	Waubach	26-6
BBC 3	23-5	de Leeuw	24-6
DWS	22-5	Brunss. 2	22-6
Nuth	22-6	DJB 2	22-6
Caramb. 2	21-6	Schaesb. 3	22-6
Brunssum	21-5	De Vink	21-5
Volksh. 2	16-5	DDK	19-6
Schaesb. 2	11-5	Eendr. 2	18-6
BCV 3	11-6	De Kroon	17-5
St. Hoger	10-5	NBC	17-6
		Toekomst 3	7-6

3A		3B	
St. Hooger 2	36-6	Klimmen	26-5
DWS 2	30-5	Weustenr.	25-4
Sanderb.	30-6	Caramb. 3	25-5
Union	26-6	HGK 2	23-6
Brunss. 3	26-7	Kroon 2	23-5
Nationaal 3	22-6	Sibbe 3	21-5
Stein 2	21-6	BCV 4	14-6
Sittard 3	17-5	VBC 3	12-6
Volksh. 3	15-6	Ransdaal	12-5
L. Band 2	11-6	Beek	11-4
Corso	6-6	NBC 2	4-5
BCD 3	5-5		

3C		4A	
Schaesb. 4	24-5	Stein 3	38-6
't Kantje 3	23-4	Molenbr. 2	32-6
Waubach 2	22-4	SSOVH 2	25-5
DJB 3	21-5	Born 3	25-6
Juliana 2	19-4	Meers 3	18-5
RODA	16-5	HGK 3	14-6
DDK 2	14-4	BCH 70	12-5
Vink 2	14-4	Modern 2	12-5
NBC 3	13-5	Volksh. 4	11-5
Leeuw 2	13-5	Gerbina	10-4
KOT	2-6	Sanderb. 2	8-5

4B		4C	
Vr.kring 3	24-6	L. Band 3	35-6
Schimm. 3	23-4	DDK 3	29-6
HGK 4	23-5	DWS 3	26-5
Brunss. 4	22-5	Corso 2	23-5
Volksh. 5	21-5	KOT 2	19-6
Meers 4	21-5	Schaesberb. 5	19-6
Sibbe 4	16-5	Ransd. 2	18-5
Weustenr. 2	14-4	Volksh. 6	18-5
BCH 2	13-6	ABC	16-5
Klimmen 2	8-4	Nuth 2	13-6
VBC 4	4-6	Weustanr. 3	11-5
		BCH 3	4-6

4D			
KOT 3	30-6	DDK 4	18-5
Waubach 3	26-6	Wilhelm. 2	15-4
Caramb. 4	21-5	NBC 4	14-4
ABC 2	21-6	Eendr. 3	13-4
DJB 4	19-5	DWS 4	8-5
		Juliana 3	4-4

Uitslag rit MAC Grevenbicht

GREVENBICHT, 28 november — Aan de oriëntatierit van de motor en automobielclub „Grevenbicht" werd door een groot aantal rijders deelgenomen. De opbrengst van deze rit werd afgestaan aan de harmonie Aurora en is bestemd voor het instrumentenfonds. De uitslagen waren: A-klasse: 1. G. Janssen, 2. J. v.d. Vliet, 3. M. Touwen, 4. J. Steine, 5 J. Murkens. B-klasse: 1. J. Keulen, 2. J. Knubben, 3. A. Stevens, 4. H Wauben, 5. F. Frijsinger.

Oriëntatierit MAC Sittard

SITTARD, 28 november — De MAC Sittard houdt morgen een oriëntatierit onder de naam „Sint Nicolaasrit". Het traject leidt door de gemeenten Sittard, Limbricht, Born, Berg, Urmond, Grevenbicht en Obbicht. De start is om 13.31 uur bij restaurant Sportcentrum te Sittard. Men kan inschrijven bij de secretaris de heer D. van de Berg, Steenweg 60, Sittard (tel. 5520) en in het restaurant op de dag van de rit vanaf 12.30 uur. De rit wordt verreden in een A, B- en C-klasse.

Tafeltennisstanden

Hoofdklasse A						
Tempo T.	8	5	3	0	13	54—26
Maasvogels	8	5	3	0	13	47—33
Swift Dev.	8	3	3	2	9	40—30
Gossima	8	2	2	4	6	35—45
Docos	8	1	2	5	4	34—46
Xerxes	8	0	3	5	3	30—50
Overgangsklasse G						
Jeep	8	6	2	0	14	53—27
OTTC	8	6	2	0	14	51—29
Kluis	8	4	2	2	10	47—33
Maasbree 2	8	2	1	5	5	41—39
Maasvogels 2	8	2	1	5	5	35—45
Helmond	8	0	0	8	0	13—67
Overgangsklasse H						
JCV 2	8	8	0	0	16	59—21
Falco	8	5	1	2	11	46—34
Swift R.	8	4	1	3	9	43—37
Tilburg 2	8	2	1	5	5	35—45
Maasbree 3	8	2	0	6	4	31—49
Blue Star	8	1	1	6	3	26—54
Eerste klasse						
Roggel	6	6	0	0	12	48—12
Megacles	6	5	0	1	10	39—21
Falco 2	6	4	0	2	8	36—24
Maasvogels 3	7	3	2	2	8	38—32
Linne	6	3	1	2	7	30—30
Kluis	6	3	0	3	6	32—28
Ready	6	1	1	4	3	23—37
VTV	6	0	1	5	1	17—43
Kolleberg	7	0	1	6	1	17—53

Zaalhandbal

HEERLEN, 28 november — Het zaalhandbalprogramma voor morgen luidt: hoofdklasse dames: Quintus-Zeeburg, Swift R.-Hellas, Niloc-Verburch; Heren: Swift A.-Esca, AHC-Aalsmeer, V. en L.-Sittardia, Olympia H.-Niloc. Eerste klasse dames: Athene-Beatrix, Schutters-Velo, DVO-Swift R. 2, PSV-EMM; Heren: Hermes-Stratum, Quintus-WLC/DES, Snelwiek-Hellas, PSV-EMM; tweede klasse dames: V. en L.-EHV, Athene-Helmond, VHC-Fortuna WLC/DES-Sittardia; Heren: Tongelre-Eindhoven, Swift R.-Helmond, VHC-Blauw Wit, Swift H.-Kerkrade. Prov. klasse dames: Swift 3-Loreal, Caesar-Heerlen, SVM-Posterholt, RKBSV-Sittardia 2; heren: Loreal-Swift 2, SVVM-Athene, V. en L. 2-Sittardia 2, Wilskracht-Posterholt.

Bergklimmers springlevend

STEIN, 28 nov. — De wielerclub „Bergklimmers" Stein bestaat in maart dertig jaar. De club is springlevend en vol plannen voor het volgende seizoen. Dertig jaar geleden werd de vereniging opgericht in Bunde. Ze had in de beginperiode reeds klinkende namen in haar gelederen, onder meer Jan Lambrichts, bekend uit de Tour de France, L. Pepels en T. Gense. Eén man vooral stuwde de club naar grote hoogte. Dat was wijlen Jo Dolmans die ruim 27 jaar secretaris was, en wiens werk nu wordt voortgezet door zijn zoon Ton Dolmans, de tegenwoordige secretaris.

Ook in de recente jaren kende de vereniging grote successen. Een van de hoogtepunten is elk jaar weer de organisatie van de ronde van Limburg voor amateurs. Dit jaar waren er ook sprekende overwinningen van clubleden. J. Spronckmans uit Elsloo won in Duitsland Rund um den Henninger Turm, terwijl Akkermans uit Stein daar tweede werd. In het binnenland won de nieuwelingenploeg de Ronde van Midden-Brabant. Er werden bekers gehaald in de Pijl van het Zuiden en Land van Bartje.

Ook de amateurs lieten zich niet onbetuigd en oogstten successen in eigen land: in Zeeland, Brabant, Groningen en Twente. Ze zorgden voor 43 overwinningen en vele ereplaatsen: W. Kelleners, M. Pustjens, B. Kooken, G. Siega, J. Deckers en K. Keybeck. Bij de profs, slechts klein in aantal, deden W. Schepers en C. Pepels van zich spreken.

Van de nieuwelingen werden W. Wilms en M. Dohmen tweede en derde bij de nationale kampioenschappen, terwijl zij samen met J. Smeets uit Beek zes overwinningen als eerstejaars, en J. Spronckmans, M. Maessen en E. Goddery 32 overwinningen bij elkaar fietsten.

Alle klassiekers

In het komende jubileumjaar hebben de Bergklimmers grote plannen. De uitzending van ploegen naar wedstrijden in binnen- en buitenland wordt aanmerkelijk uitgebreid. Amateurs en nieuwelingen nemen deel aan alle klassiekers in Nederland. Verder staan op het programma deelname aan Rund um den Henninger Turm, Ronde van Alsfeld en de vervangende wedstrijd van de Neue Presse Preis. Het amateurprogramma voor België is uitgebreid met Gent-Wevelgem en voor Frankrijk met Parijs-Bordeaux, Parijs-Evreux en Parijs-Brussel. Het bestuur wil dit programma zelfs nog uitbreiden als bij de amateurs voldoende animo is.

Het bestuur heeft ook al contact opgenomen met de KNWU, dat als de Ronde van Limburg A-klassieker wordt, de niet gesponsorde leden toch als ploeg van de Bergklimmers aan Nederlandse zwaarste klassieker kunnen deelnemen. Het bestuur heeft kosten noch moeite gespaard om deze ronde eind mei een internationaal cachet te geven.

Jeugd

Dit seizoen zal ook alles in het werk worden gesteld om de jeugdactiviteiten te doen slagen. Nieuwe jeugdleden zijn een jeugdlicentie aanvragen, worden tehet eerste jaar vrij van contributie. Zij, die 'n jeugdlicentie aanvragen, worden tevens ook medisch gekeurd. De jeugd zal onder leiding komen van oud-renner R. Lotz. Verder zal voor de jeugd eenmaal in de maand een voorlichtingsavond worden gegeven door dokters, masseurs, mecaniciens, ploegleiders en oud-wielrenners die hun ervaringen aan de jeugd zullen overdragen. Door deelname aan alle interclubwedstrijden kan de jeugd het maximale aantal wedstrijden rijden.

Zaaltraining

Tijdens de zaaltrainingen zijn allen die het volgend seizoen de wielersport actief willen gaan beoefenen, dus ook de adspirant-jeugdleden, van harte welkom. Getraind wordt in november, december, januari, februari, elke vrijdag van 19.00 tot 20.00 uur in de gymnastiekzaal aan de Assevedostraat te Stein.

De jaarvergadering wordt begin volgende maand gehouden. Men wil dan aandacht besteden aan de plannen voor de viering van het dertigjarig bestaansfeest. Het bestuur van de vereniging is momenteel als volgt samengesteld: voorzitter W. Cuijpers Dieteren, secretaris-penningmeester Ton Dolmans, Den Hoekstraat, Stein, en leden M. Coumans, P. Parren, L. Senden allen uit Stein; W. Priem, Geleen; L. Voncken en B. Vorstenbos, beiden uit Neerbeek.

Clubstrijd Hellas

SITTARD, 28 nov. — Onder grote belangstelling werden in het overdekte zwembad De Hateboer te Sittard de clubkampioenschappen van de Sittardse zwemvereniging gehouden. De uitslagen waren: 50 meter schoolslag jongens onder 10 jaar: 1. H Loos, 2. H. Chapel.; idem meisjes 1. J. Meldert, 2. S. Kievit; 100 meter schoolslag jongens 10 tot 12 jaar: 1. M. Scholten, 2. J. Ameroy; idem meisjes: 1. M. van Bronkhorst, 2. G. Gijsen; idem jongens 12 tot 14 jaar: 1. M. Leinders, 2. H. Dreuning; idem meisjes: 1. Y. L'Ortey, 2. M. Jetten; idem jongens 14-16 jaar: 1. R.Deener, 2. B. Maassen: bij de meisjes werd T. Pijpers eerste: idem 16 jaar en ouder: 1. S. Piszko, 2. M. Janssen: bij de meisjes: Jessie Coosemans. Vlinderslag 50 meter: jongens 10 tot 12 jaar: 1. M. Scholten, 2. J. Nijssen, gedeeld met J. Ameroy: idem meisjes 1. C. Verheven, 2. M. Bronkhorst; idem jongens 12 tot 14 jaar: 1. M. Leinders, 2. H. Dreuning; idem meisjes: 1. M. Jetten, 2. Y L'Ortey; idem jongens van 14 tot 16 jaar: 1. R. Deener, 2. L. Ratersinsky; bij de dames: 1. Tiny Pijpers; idem 16 tot 18 jaar: 1. M. Janssen, 2. S. Piszko; rugslag jongens onder 10 jaar: 1. H. Chappel, 2. T. de Visser; idem meisjes: 1. M. Theunen, 2. Y. Honings; idem jongens 10 tot 12 jaar: 1. M. Scholtens, 2. S. Houtakkers; idem meisjes: M. van Bronkhorst, 2. G. Nijssen; idem jongens 12 tot 14 jaar: 1. M. Leinders, 2. J. Blom; idem meisjes: 1. M. Jetten, 2. Y. L'Ortey; idem 14 tot 16 jaar: 1. R. Deener, 2. B. Maassen; bij de meisjes: Tine Pijpers; idem heren: 1. M. Janssen, 2. B. Blom: bij de dames: Jessie Coosemans. Vrije slag jongens onder 10 jaar: 1. H. Chapel, 2. M. Aweild; idem meisjes: 1. M. Theunen, 2. Y. Honings; idem jongens 10 tot 12 jaar: 1. S. Houthakkers, 2. J. Nijssen; idem meisjes: 1. M. van de Bronkhorst, 2. G. Nijssen; idem jongens 12 tot 14 jaar: 1. M. Leinders, 2. H. Dreunings; idem meisjes: 1. M. Jetten, 2. T. Canton; idem jongens 14 tot 16 jaar: 1. R. Deener, 2. B. Maassen; bij de meisjes won Tiny Pijpers; idem heren: 1. M. Janssen . 2. B. Blom: bij de dames Jetty Coosemans. Kampioene bij de meisjes onder de 10 jaar werd M. Theunen met 150.6 punt: idem bij de jongens: J. Chapel met 139.1 punt. Kampioen in de klasse 10 tot 12 jaar bij de jongens: M. Scholtens met 323.6 punt en bij de meisjes M. van de Bronkhorst met 324.7 punt. Kampioen jongens in de groep 12 tot 14 jaar: M. Leinders met 268.3; bij de meisjes M. Jetten met 307.0 punt. Jongens 14 tot 16 jaar kampioen: R. Deener 302.1 punt; bij de meisjes T. Pijpers 338.9 punt. Bij de heren werd kampioen M. Janssen met 328 punt en bij de dames J. Coosemans met 409.2 punt.

Korfbal

NIEUWSTADT, 28 november — Elsene 1 kreeg in korfbaldistrict Zuid bezoek van VIOD 2 en stuurde de gasten met een 7—1 nederlaag huiswaarts. Elsene 2 verloor van de Almania-reserves met 0—1. Vitesse 3-Gazelle 3 eindigde in een gelijkspel: 3—3; de adspiranten van Gazelle versloegen de juniores van Vitesse met 11—1.

De standenlijst is: 2e klasse: Vitesse 7—14, Almania 1 6—6, Elsene 1 5—6, Vitesse 2 6—6, VIOD 2 5—2, Gazelle 1 7—2. 3e klasse: Almania 2 7—14, Vitesse 3 6—10, Gazelle 3 6—8, Gazelle 2 7—5, Elsene 2 7—5, VIOD 3 7—4. de Krekels 1 6—0.

● Clay Regazzoni (Zwi.) heeft voor het komende seizoen een contract gesloten met Ferrari voor de Grand-Prix races. In principe zal Regazzoni niet starten in de wedstrijden voor Formule II wagens. Dat betekent dat hij zijn Europese titel in deze klasse niet zal kunnen verdedigen.

Sport - Plaatselijke sport

Sittard

— In het Höfke in het Limbrichterveld te Sittard werd door de heer Jan Beukelman, meervoudig Sittards kampioen schaken, een simultaan schaakwedstrijd gehouden tegen negen tegenstanders, onder wie als enige dame mevrouw Krüger. Deze dame hield tegen de heer Beukelman het langst stand. Van de negen partijen won de heer Beukelman er acht; een partij eindigde in remise (tegen M. Simon). De deelnemers waren zeer enthousiast en willen deze simultaan-schaakstrijd graag nog eens een keertje over doen. Liefhebbers die in recreatief verband willen schaken, kunnen elke vrijdagavond terecht in 't Kaar te Overhoven. Zij die de voorkeur geven aan wedstrijdschaken, kunnen zich melden bij GESS. Zij kunnen voorts elke maandagavond aan de interne kampioenswedstrijd deelnemen in café-restaurant 't iSeske.

— Voor morgen staan de volgende competitiewedstrijden van de Hockeyclub Sittard op het programma: heren: Sittard 1-Venray 1 om 14.00 uur te Limbricht; Sittard 2pspeelt uit tegen Venlo 4. Sittard 3 moet in Maastricht de strijd aanbinden tegen Maastricht 5. Dames: Sittard 1 speelt te Limbricht om 14.00 uur tegen Eindhoven 1. Het tweede damesteam speelt uit tegen H.O.D. 2.

Geleen

— De korfbalvereniging Odi is springlevend en ontplooit op diverse terreinen grote activiteit. Naast de trainingen, competitiewedstrijden, veld- en microkorfbal, wordt ijverig aan toernooien deelgenomen. Veel zorg wordt besteed aan de opleiding van jeugdige spelers en speelsters. Vandaag wordt in de gymnastiekzaal aan de Vermeerstraat een spelregelcursus gegeven. Besloten werd volgend jaar deel te nemen aan het paastoernooi van Scaldis te Antwerpen. De jongste resultaten wijzen op een stijgende lijn in de prestaties. Excelsior 3 werd met 4—1 verslagen door Odi 2 en Odi 3 won met 3—4 van Orion 2.

Voor zondag staan de volgende ontmoetingen microkorfbal in de Geleense sporthal op het programma: Odi 3-Ready 3 (11.00), Odi 2-SDO 2 (11.45) en Odi 1-Ready '60 (12.25).

AUTO'S & MOTOREN

Van part .te k. VW 1300 '65, groen. Italiëlaan 127 Heerlen Vrieheide.

Te k. DAF 65 i.z.g.st. Wilhelminastraat 1 Kakert Schaesberg

Te koop door inruil. CITROëN DS 21 Pallas met lederen bekled. 68, Citroën DS 21 Pallas met lederen bekleding 67, Citroën DS 21 Pallas met lederen bekleding 66, Citroën ID 19 66, Citroën ID 19 65, Citroën Ami 6 break 65, Citroën 2 CV 68, Citroën 2 CV 68, Citroën HY bestelauto met dieselmotor 1600 kg. laadvermogen 67. Renault bestelauto 64. Renault Dauphine 62 Opel Rekord 64 4 drs. Opel Rekord 61. Garage L. Nizet Op de Vey 47-49, Geleen tel. 04494-7725.

Te k. aangeboden 2 CV eend eind 62 te bevr. Vaesrade 88 Nuth.

Te k. FORD Anglia 63 T.E.-A.B. Straatsburgstraat 3 Vrieheide Hrln.

Te k. PEUGEOT 404 bwj. juni 66 i.pr.st. pr. f 3.300,-. Te bevr. Europalaan 597 Brunssum.

VW 1600 TL 66 nw. band. zeer mooi f 2400,- Inr. fin. Hamerstraat 16 Heerlen (bij Ambachtschool).

VW 1200 62 f 750,- Fiat 600 D 64 f 850,- V W1500 64 f 1450,- Fiat 1300 63 f 850 ,i Opel Rekord coupé 63 f 650,- Alle auto's i.z.g.st. inr. fin. Hamerstraat 16 Heerlen (bij Ambachtsschool).

Te k. OPEL Rekord 65 4-drs. prima staat. Oostbroek 18 Geulle.

Te k. OPEL Kadett luxe 68 z.g.a.n. Agnes Huynstraat 38 Amstenrade.

Koopje v. part. TAUNUS 17M TS 67 geheel i.z.g.st. Prov.weg 83, Oirsbeek

Te k. TAUNUS Transit busje geel kent. voor pers.verv. 65 i.z.g.st. VW 64 pr. wagen Deken Quodbachlaan 19 Kerkrade.

Koopje van part. FORD Cortina 68, geheel i.z.g.st. Provinciale Weg 83 Oirsbeek

Exclusieve aanbiedingen. OPEL Commodore 67-68 in apart mooie staat orig. 50.000 km, zilver grijs, slechts f 5800,-; Simca 1501 Grand luxe 68-69 pookversn., kleur wijnrood als nieuw, f 4750,-; Rover 2000 65 in zeldz. mooie staat, kl. antr. grijs weinig km. f 3250,-; Porsche 911S type 67 orig. 58.000 km, uniek mooi spotprijs f 7750,-. Inr. en financ. mog. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

Van part. te k. SIMCA Sport coupé. Weyenbergstraat 15, Hoensbroek.

Te k. diverse PORSCHE-MOTOREN v.a. f 550,- en versnellingsbakken, cabriolet, dak van Porsche. Maastrichterstraat 46, Brunssum.

Te k. VW Variant 64 z.g.a.n. motor km.st 28000 en aanhanger met losse deksel en reservewiel 's vonds na 5 uur. Van Gooyenstraat 8 Brunssum.

MOTOR BMW 500 cc met wit race scherm, valbeugel enz. bwjr. 1964 alle keuring toegest. in prima staat. Fin. mog. Autohandel Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek. x

Te k. CITROëN 2 CV 67 Diane 68, VW 1300 66 en 67, Ford Taunus 17M TS 67, Ford Cortina 68, elk deskundig onderzoek toegestaan. Inruil en financiering mogelijk ook zonder aanbet. Gar. Rödiger Dorpstraat 33 Oirsbeek. x

VW 1300 68 4 stuks, VW 1300 VW 1300 70 4 stuks als nw., 67 en 66 3 stuks, VW bestel 68 VW 1600 N 68-69 VW 1500 S 65, Kadett L 67 Kadett coupé 65 Kadett N 63, Taunus Transit 66, Borgward coupé 61, Alfa Romeo 2600 S 65, enkele sloopauto's. Inr. en fin. C. Meulemans Servicegarage Ridderhoenstraat 182 H'broek. x

SPUITCABINES te huur compleet f 25 per dag Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek tel. 045-211953. x

Te k. MERCEDES 250S met elektr. schuifd., pook, radio, enz. 66.; Opel Kadett speciaal zilver 68; Opel Kadett coupé 65 rood zwart; VW orgn. Kleinbus 65 groen; VW Karman Ghia 62 geel; VW 1300 66 wit; Renault R8 2 stuks f 350,-, en f 450,- 1963; Peugeot 404 64 f 1250,-; BMW Motor 500cc met racekuip 64. Inr. en fin. mog. autohandel Simons Nieuwstraat 127, Hoensbroek. x

AUSTIN Balanza 66 f 1600, Opel Kadett 69 f 4500 en Opel Kadett 66 f 2750. Merkelbeekstr. 63, Brunssum. Tel. 045-25280U.

Hollandse AUTO'S m. plaatsch. Daf 55 70, Fiat 850 70, Fiat 125 spec. 0, Ford 12 M. 0, Fiat 850 Spec. 69, Fiat 124 0, Fiat 124 68, B.M.W. 2000 68, Morris 1300 Glider 68, V.W. 6. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven, tel. 04498-1337. x

Te k. OPEL Kadett 1965 i.pr.st. mot. 100 procent t.e. a.b. Brunssummerstraat 12 Schinveld, tel. 045-253678. x

Te k. ALFA ROMEO 1600 super 65. Liefhebber stuk. Teutelbroekstraat 73, Kerkrade. x

Te k. KADETT LS bwj. 69 km.st. 20.000. Kerkstraat 4, Sweykhuizen. x

OCCASSIONS met service en garnatie: Mini 850 69, Mini 1000 70, Morris 1100 64, Morris 1100 65, Morris 1300 69, Renault Rio major 67, VW 1300 66, VW 1200 60, DKW F11 62, NSU 1000 66, Daf 33 64, Oldmobiel 64. Alle nwe. type mini's 1000 en 1300 uit voorraad leverbaar. Auto Dirks Amstenraderweg 81, Hoensbroek, tel. 213068.

Te k. VW 63 olievr. m. prima banden en nw. M+5 f 950. Beekstr. 56a, Schinveld.

Te k. VW PickUp met huif z.g.a.n. banden. Pr. Hendriklaan 56, Brunssum

Te k. Citr. AMI 6 bj. 65 goede banden en motor f 200. Kerkstr. 43, Doenrade.

BMW 700 63 m. goede motor. Lupinestr. 167, Kerkrade-West.

Te k. VAUXHALL Viva nov. 67, 38.500 gelopen. Wijnands, Broeksittarderweg 196, Sittard.

Te k. TAUNUS 63 mooie pers. auto f 400; Losse Opel motor beslist goed f 600. Op de Coul 12, Grevenbicht.

Te k. FIAT 850 coupé a.n. 20.000 km gel. Seringenlaan 80 Geleen. x

Te koop FORD Consul cortina 65 goed in orde pr. f 850,- Klein Graverstr. 123, Kerkrade-W. Tel. 6413 na 6 uur. x

R8 BACY'66 mot band nieuw w. vert. f 400,-. Bromm. kan inger. worden. Peters Bergstraat 34, Bleijerheide.

Te koop van le eigenaar BMW 1800 bwj. '67. Iedere keuring toegest. Tel. 04494 nr 3665 of 8462. x

Nest j. d. HERDERS 6 wk. oud, te bevr. na 6 uur. Op de bies 9 te Schimmert.

NSU Prinz 4 64. Julianastr. 51, Brunssum.

DAF bj. 66. Heiberg 34. Amstenrade.

DAFFODIL sloop te k. Maria Gewandenstr. 112, Hoensbroek. x

Te k. FIAT 850 special bj. 65 in z.g.st. Buysroggestr. 2, Simpelveld.

Te k. linnen KAP voor VW Cabriolet. Schandelerstr. 9A, Heerlen.

Te k. gevr. MERCEDES 180D. Suchomsky, Heerlen. Postbus 1001.

Te k. VW 1300 de luxe bj. 69, prijs f 4300, nw. banden. Hoofdstr. 20, Posterholt. Tel. 04742-581.

C.Z.-motor 66 te k. in prima staat. L. Meullenerstr. 38, Sittard.

Te k. t.e.a.b mooie OPEL Kapitän 65 type Admiral klein defect. Met nieuwe remmen en banden MX, Middelburgstr. 19, Heerlen.

Te k. AUDI 100 ls. 4 deurs 69 25.000 km gel. kl. blauw; VW Buggy sport bj. 69 zeer snel als nieuw; Mercedes 200 benz. automatic 67 kl. r. bruine radio schuifd.; Taunus 17M caravan 65 f 1900; Fiat 1500 64 blauw f 800; VW 1600 67 met ruilmotor f 2000; VW 1200 type 65 f 1400; BMW 1600 64 radio f 1100; Hillman imp. 65 f 900,-. Inruil financ. mog. Autobedr. S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal). Tel. 04446-1605.

Van part. te k. VW TL 1600 67 i.pr.st. Hennissen, Daalstr. 24, Geleen. Tel. 5189.

Te k. PEUGEOT 404 bj. 62 zeer mooi en goed f 450 Brunssummerweg 156 bij zandgroeve, Waubach.

Te k. SIMCA 1000L bj. 65 in pracht staat. Heulstr. 49, Heerlerheide.

Te k. of te ruil PORSCHE 1600 S 64 i.z.g.st. Gladiolenstr. 49, Spekholzerheide.

Te k. FIAT 850 coupé type 66. Stationstr. 9, Simpelveld.

BELLA-Zundapp 65, zeer voordelig te k. Matheusstr. 9, Ganzeweide bij ON III.

Te k. VESPA 150 cc. Tevens kolenconvector. Wolfshoofdplein 27, Hoensbroek.

Te k. aangeb. onder 3 mnd. Bovag-garantie SUSUKI Fronte 70, VW 411 automatiek en schuifdak 69, Daihatsu Berlina 1000 69, DAF 55 68, Trabant 601 65, Simca 1500 64 enz. Tevens nieuwe en slooponderd. voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roy, Hoofdstraat 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Wartburg en Trabant-dealer.

Weg. omstandigh. te k. v. partic. OPEL Admiral 2800, D. groen, bj. 67 i.pr.st. Beukenberg 70A, Oirsbeek, Tel. 1820.

Te k. gevraagd MERCEDES dieselmotor 190 of 200D, moet beslist goed zijn. Essendijk 28, Geulle.

VW 1300 te k. bj. 67. Beneluxlaan 82, Heerlerheide.

Te k. OPEL 1500 bj. 62, prima motor nw. banden. Vr.pr. f 475. Tel. 04490-5713.

Te k. PEUGEOT 404 diesel km stand 80.000. Beethovenstr. 28, Sittard.

Te k. TAUNUS 12M bj. 67 i.z.g.st. Bergstr. 8, Born. Na 18.00 uur Tel 1445.

Te k. KARMANN Ghia 63 f 1000; Morris 850 travel 65 f 1250; Trabant 66 f 500; VW 1600 TL 65 f 2000; Kadett 66 TL 65 f 2000; Kadett 66 f 2500. Tel. 6295. Dorpstr. 56, Broeksittard.

Wegens omstandigh. te k. V.W. 1500 i.g.st. met geh. nw. motor (Gar.) van Dijk, Groenstr. W. 47, Waubach. Tel. 2253.

Te k. DAFFODIL de luxe bj. 62 pr. st. Rooseveltstr. 18b, Schimmert.

Van part. Opel commodore GS 68 km st. 39.000 zwart leren dak. 4-deurs, originele rally-lakkering z.g.a.n. wegens omstandigh. te k. Prijs f 8400. Drievogelstr. 153, Spekholzerheide.

Garantie auto's. ANWB-keuring. FORD Capri 1500 XLR 70 f 7250; Fiat 850 coupé 67 66; Fiat 850 65 f 850 Spider 66; Fiat 1100 66 f 1500; Austin Seven 66 f 1450; Austin Balanza 66 f 1650; VW 1500 66 f 2250,-; VW 1300 68 67 66 f 2750; Ford 15M 67 66 f 2950; Opel Kadett 66 67 f 3250; Vauxhall Viva 68 f 3750; Ford Corsair 65, Cortina 65, Taunus 12M 65, Daffodil 65, VW Karmann Ghia 63 f 850. Inr., fin. 3 mnd. schrift. gar. P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht. Let op het goede adres 3-7. Tel. 04400-27306, ook 's avonds en zondags de hele dag. x

FIAT 500D 64, Fiat 600D 65 67 68, Fiat 850 65 67 68 69, Fiat 124 68 69, Fiat 125 67 68, Fiat 1500C 67, Auto Bianchi Primula 66 67 met 3 mnd. Bovag-garantie. Inr. en fin. mog. Fiat-dealer Automobielbedr. Kolenburg, Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524. Ook zaterdags geopend tot 17 u. x

Te k. v. part. BMW 1600 slechts 47.000 km gelopen. Nijsten, Fr. Erenslaan 19, Geleen. x

Te k. FIAT 125 bj. 69 km 36.000. Populierenstr. 6, Passart-Zuid. Tel. 045-211069. x

404 v. part. te koop. Prima in orde goed lopend, lakwerk en banden in zeer goede staat. Prijs f 600,—. Te bevr. Dreessen, Heek 1, Valkenburg. x

Te k. LELIJKE EEND 62 t.e.a.b. Parklaan 22, Nuth. x

Te k. BMW 1600 bj. 65-66. Pr. f 1950,—. Nwe. banden, i.z.g.st. Dwarsstr. 6, Terwinselen. x

OPEL KAD. 70, Fiat 125 69, Opel Comm. 68. Opel Kad. de L. 67, Opel Rek. 68, Ford 20 M car. 69, Simca 1000 GLS 69 J. Graat. Veersestr. 64, Guttecoven, tel. 04498-1337. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km. garantie ANWB-keuring toegestaan. SIMCA GLS 1100 6, NSU Prinz 4 68. Opel Rek. 66 en 64, Fiat 124 stationcar 67, Austin 850 68, Renault 4 L 66, Citroën DS 19 64, Taunus 12 M 64. DKW Junior 62, Simca Ariane 1, Taunus Transit bus 67. Diverse bestelwagens Diesel en Benz. Atlas grijper type 500, met of zonder truck. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6 (einde Demstraat), tel. 045-213190, Hoensbroek. x

Weg. omst. t.k. FORD 12 M 65 motor 100 %in orde nwe. banden m. verz. t. nov. 71. Pr. f 1500,—. Evt. ruil t. Daf 33 of 44, eveneens in z.g.st. Na 6 uur. Wil. Alexanderstr. 19, Eygelshoven. x

Te k. v. part. NSU Prinz 4L 66 km st. 67000 f 1800 i.z.g.st. wegens omstandigh. Achter den Winkel 49, Schaesberg. x

Te k. van part. OPEL Kadett caravan 67 km st. 41.000 f 3800 i.z.g.st. Te bevr. Achter den Winkel 49, Schaesberg. x

Te k. VW Samba busje met banken. Bleijerheiderstr. 7, Kerkrade.

Te k. FORD Zephyr 63 6 cyl. kl. zilvergrijs f 550. Schinkelstr. 24, Brunssum.

68-69-er KADETT LS te k. Dorpstr. 64, Schinnen.

OPEL Kapitän type 1965 mooi en olievrij f 1800. Oude Kerkstr. 7, Heerlen.

Te k. alle gebr. onderdelen v. PORSCHE coupé en cabr., Fiat 1500 cabr. Triumph Spitfire en Glas coupé. Maastrichterstr. 46, Brunssum. Tel. 045-252491.

BROMFIETSEN

THOMOS te koop. Smits Markt 113 Geleen

MOTOR & RIJWIELBEURS, f 75 damessportfiets en f 75 herensportfiets in prima st., ingeleverd op brommers, Kindersportfiets f 65. Klompstraat Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 3.95 fietsbanden 26 x 13/8, f 9.75, bromfietsbanden voor de lichte brommers; f 14.75 zwaardere uitvoering. Nergens voordeliger. x

Zündapp en Kreidler-Florett bouwj. 1970, terug van de bank f 975.-. Niet van nieuw te onderscheiden. Inruil en financering mogelijk. Motor- en RIJWIELBEURS Klompstraat Heerlen. x

Met nu een BROMFIETS te kopen kunt U geld verdienen! Alle merken en alle prijzen. Ook grote keuze in georuikte bromfietsen. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12 Voerendaal tel. 04446-1413. x

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

PUCH z.g.a.n. 695,-, Zündapp 250,-, Mobylette 150,-, idem 210,-, Peugeot 225,- Rapp 170,-, 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

L. Voorjans voor al uw onderdelen gebruikt en nieuw. Wij hebben alles voorradig. Ook crossonderdelen. Bel en bestel Postorder service tel. 18189 Sionsweg 138 Maastricht. x

Uw gebruikte of nieuwe BROMFIETS financieren. Zonder of met aanbetaling. Inruil mogelijk bel om inlichtingen L. Voorjans Sionsweg no. 138, Maasricht tel. 18189. x

Gebr. bromfietsen en onderdelen. Keuze uit plm 100 st. Div. FLORETTS v.a. 70 tot 64 Zündapps vanaf 70 tot 63. Puch Maxi 2 weken oud. Vespa 70 Peugeot 70 mini, Peugeot met voorvering Puch 70 tot 67 diverse Batavus Sachs en vele andere merken inruil financiering garantie L. Voorjans, Sionsweg no. 138, Maastricht, tel. 18189. x

Te k. PUCH 67 km.st. 10-11.000, 100 pct. in orde + all risk-verz. + groene kaart. Zaterdag + zond. a.s. tussen 9-2 uur. Douvenderweg 28 Oirsbeek.

Rijwiel en bromfietshandel Ton Lemmens Bunderstraat 202 Meerssen. Alle topmerken voorradig! Diverse tweede hands o.a. Kreidler Batavus Peugeot.

PUCH 300 km gel. 3 versn. f 725,- Zündapp 64 f 375,- Frisostraat 28 H'broek.

Te k. geh. nwe mini-BROMFIETS Peugeot m. all-risk verz. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. ZüNDAPP en Rap. Dir. Petersstr. 32 Kerkrade na 5 u. en za. de hele dag.

Per 1 jan. 1971 Prijsverh. Gebruik daarom uw f 400.- uitkering als aanbet. op uw KREIDLER of Zündapp. Financ. reeds vanaf f 11,08 p.w. Math. Salden, Limbricht.

Te k. Bromfiets merk BERINI vr. prijs f 350,- + verz. z.g.a.n. Weyenbergstr. nr. 186 Hoensbroek.

Wij serveren nu nog uw BROMFIETS voor de oude prijs met levering in 1971. Kom eens binnen en vraagt vrijblijvend inlichtingen. Motorhuis Geleen Rijksweg Nrd 21 Geleen.

te koop RAP. PUCH brommer bj. '68 weinig gelopen. Te bevr. Irenelaan 19, Sittard.

t.k. MOBILET en PUCH beide z.g.a.n. Kaardenbekerweg 20 Craubeek Gem. Klimmen

Te k. MOBYLETTE brommer. a.nw.m. voorvering en verz. Harlingenstr. 16, Schaesbergerveld-Hrln.

t.k. a. mooie witte PUCH i.z.g.st. All risk. verz. te bevr. Offermans Muisbergstr. 83, H'broek Na 12 uur.

Te k. TOMOS 3L 6 mnd. Dr. Nolenslaan 56 Geleen tel. 3638

SLOOPBROMMERS Sachs. Bermi. Mobylette en Rapp p. st. 10,—. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

ONDERWIJS

Een dag- of avondopleiding voor SCHOONHEIDSSPECIALISTE (erk. Stivas dipl. A en B) pedicure - chiropady (v.d. ch. dipl.), manicuren, make up, volgt u natuurlijk bij de Elach, Promenade 9 in Heerlen (2e etage boven modehuis Voss), telef. 045-710966 of 04442-1320. Cursusplaatsen: Sittard, Heerlen, Maastricht. Vraag vrijblijvende inlichtingen en prospectus. x

10 volle uren AUTORIJLES voor / 47.50 in nieuwe VW's of Daf's bij beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal" Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, tel. 714910; Brunssum: Rumperstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek: Akerstraat 124, tel. 212676; Kerkrade: Prof Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard: hoek Gruizenstra 2, tel. 2625; Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8,— (BTW inbegrepen) Fonkelnieuwe VW's, ook automatisch. Gratis VW-foto-instruktieboek. Autorijschool combinatie „De Centrale". Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastr 2, tel. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek. Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 tel. 9213. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork f 8.50 per vol lesuur. Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstr. 26c te Nw-Einde, tel. 045-211589 x

Bij de EXAMENS vorige maand voor het vakdiploma Aard., Groenten en Fruit, slaagden niet minder dan 86,96% mijner kandidaten!!! Meldt u direct aan voor mijn nieuwe succesrijke cursussen te Heerlen, Maastricht en Sittard. Ook aldaar cursussen voor het kruideniersvakdiploma!! Reeds duizenden geslaagden!! F. J. G. Heuts, Klompstr. 4, Heerlen, tel. 045-715500. x

BUURTHUIS Irene zoekt judoleraar, gunstige salarisregeling. x

Erkende DAFRIJSCHOOL van Renselaar, Unolaan 29, Heerlen, tel. 212180. x

Voor al uw auto- en SCOOTERRIJLESSEN naar erk. Rijschool Brenda, Jerichostr. 94, Heerlen, tel. 710163. x

GELD EN GOED

Snel GELD nodig voor aanschaf van meubels, t.v. of auto. Bel dan 04445-6211. x

AUTOVERZ. pr. / 126.- p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren Goudenregenstraat 9 Brunssum. tel. no. 252947. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Spaaren tot 7½ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa F. van Lanschot, bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36. Kerkrade, telef. 04445-6543, na 18.00 uur tel. no. 7572. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. / 4000 mnd. afl. f 59; f 6000 mnd. afl. f 89; f 10.000 mnd. afl. f 148; tev. alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. / 108. Assurantiekant. H. M. Geurts. Nieuwstr. 36. Hoensbroek, tel. 045—211668. x

Binnen 24 uur geven wij U een auto FINANCIERING of pers. lening voor alle doeleinden, vanaf f 1000,- tot f 100.000,— en meer. Bel of schrijf: Handelsonderneming Van Duinen, Fr. Romanusweg 38, M'tricht, tel. 14944. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. v.d Heyde, Postbus 263. Maastricht, tel. 04400—30003. x

Aan huisbezitters verstrekken wij direct elk kapitaal van f 3000.- tot f 25.000.- f 5000.- kost f 78 terugbetaling per maand; f 8000 kost f 123.- per maand enz. Vrije extra aflossing toegest. vertrouwelijke en snelle afwikkeling. Vraagt vrijblijvend inl.: Fa. Moonen, Passage 10a, centrum Heerlen (bij Emmapl.) Tel. 045-710806. Kantooruren van 10-5 u. Desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis. (Buiten kantooruren tel. 045-214275). x

Betaal contant. Financ. pers. lening en HYPOTHEEK binnen 24 u. Aanvr. kosteloos. Ass. Hindriks, tel. 045-214598. x

Wij verstrekken u los van de best. HYPOTHEEK elk kapitaal bijv f 3.000.- is p.mnd. f 45.- enz. Tevens fin. en pers. len. t.m. f 6.000.- Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120, Sittard. Kantooruren Eisenhowerstraat 282 v. 9 tot 5 uur. Zaterdag v. 9 tot 12 uur. Tel. 04490-7598. x

Bemelmans Ass. Kant. HYPOTHEKEN, financ. auto's enz. Terwinselen, Piusstraat 1, tel. 04445-6744. Geleen, Bernhardstraat 2, tel. 04494-2793. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de mijnstreek oost te Heerlen verstrekt GELD-LENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogte prijs. P. J. van Ham, Valkenourgerweg 73, Nuth, tel. 04447 no. 1563. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth, tel. 04447—1753. x

Te k. aangeb. HETELUCHT-KANONNEN z.g.a.n., voor elk doel geschikt. Financ. mogelijk. Hoofdstraat 63 Amstenrade. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie. V.a. f 7,50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans v. autobanden. x

SCHAPENHOUDERS. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg. Broekhovenseweg 195-197. Telef. 04250-22412. Na 18.00 uur: 70156. x

Te koop gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537, Swalmen. x

Te k. prima TUINGROND te leveren door geh. Limburg tot 31 dec. 1970. Te bevr zand- en grintmij Wessem N.V. Overslaghaven Panheel tel. 04748-266 [illegible] 18 uur tel. 04494-1244. x

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsterremer: J. Huynen, St. Rosastraat 22, Sibbe-Valkenburg. Tel. 04406-3128. x

Fruittelers voor het ROOIEN en opruimen van bomen. Bel dan L. Gerekens, Kapelhof 48, Voerendaal. Tel. 04446-1588. x

Te h. aangeb. BLOEMSERRE, lengte 12.50 m, br. 3,25 m w.l. verw. Schiffelderstr. 11, Simpelveld.

Te k. drachtige ZEUGEN aan de tel. W. Pluymackers, Sittarderweg 18A Born.

Te k. 2 LANDBOUWWAGENS met voetrem, handrem en verlichting. Tevens nog 2 wielige aanhanger (koopjes) Van Akenweg 90 M'tricht tel. 30534.

Doorlopend te koop gevr. HOOI en stro enz. Hoogste prijs. Contant bel 04400-30534.

Rode WINTERWORTELEN a f 95,— de 1000 kg. en gratis thuis gebracht. Tevens hooi, stro, aardappelen en bieten. Van Akenweg 90 Caberg Maastricht of bel 04400-30534.

BIGGEN te k. M. Nijskens, Schuurmolen 12, Vaals, tel. 04454-1531.

Wegens ophouden bedrijf 2 roodbonte drachtige KALFKOEIEN te koop. Kalfdatum 6 dec. Bov. Puth 31, Schinnen.

Duitse LASAPPARATEN compl. 160 amp. 220/380 v. 5 jr. gar. f 332.- Betonmolens, bouwliften, kruiwagens, heteluchtkanonnen enz. aan importprijzen! Dassen, mach.-import, Gronsveld, tel. 04408-516-756.

Te k. vers gekalfde rood- en zwartbonte KOEIEN en hoogdr. vaarsen. St. Catharinastraat 42 Ulestraten tel. 2141.

Te k. drachtige ZEUGEN aan de tel. W. Pluymaekers Sittarderweg 18A Born.

Betaal topprijs voor nuchtere KALVEREN, slachtvarkens en zeugen. K. Meyer, Geleen, tel. 04494-2772.

Bernard betaalt f 240 - f 340 voor STIERKALVEREN en zeugen. Extra kwal. f 50 bov. not. Bel 04457-315.

Wegens ophouden melkbedrijf t.k. 2 beste KOEIEN uitget. 10 dec. tel 04456-265

Bet. voor beste KALVEREN f 325,- v. R.B. f 265 v. Z.B. Extra kwal. f 25 bov. not. Brouwers, Nieuwstraat, tel. 04499-207. x

St.-Nicolaasaanbiedingen in GEREEDSCHAPPEN, lasapparaten, kortom alles wat aan gereedschap op uw bedrijf van toepassing is. Veel voordeel. Mech. bedr. Frissen, Houthem, tel. 04406-3538. x

Ter kennisgeving alle starters, dynamo's, testen en REPAREREN wij in de speciaal daarvoor ingerichte afdeling met de modernste apparatuur. Mech. bedr. Frissen, Houthem, tel. 04406-3538.

VAKANTIE

Grote CARAVANSHOW!! „Paradiso" vouwcaravans. Mobiele weekendbungalows, 65+ woonhuizen, salonwagens, schaftwagens, weekendhuisjes / 780.—; caravanonderdelen, occasions, caravanverhuur, trekinstallaties, autogarages / 290,-- kompl. Alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs te Kerkrade-Vink. Zondag van 11 tot 13 uur. x

KARAVANSHOW Meibro modellen 1971, elke werkdag van 9-18 uur. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

H.H. KAMPEERDERS opgelet!! Nu kunt u nog voordelig een tent kopen, volgend jaar stijgen de prijzen beslist. Wij hebben nog een beperkte voorraad, ook in gebruikte tenten. Profiteer nu. Klinkenberg-Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-21888. x

Caravancentrum Henk Lortie keus uit 60 STACARAVANS en toercaravans; Astral, Aline, Beverley, Lynton, Pemberton, Pokyhome, ook mooie gebruikte, tevens vouwcaravans vanaf f 1000,-. en mooie bungalowtent f 350,- en prachtige speedboten. Koffie altijd klaar. Rijksweg 17, tel. 04951-1914, Nederweert. x

Caravans en vouwwagens, de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1971 incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. / 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Alle soorten aanhangwagens zowel open als gesloten. Geremd en ongeremd. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Reserveer nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compleet ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6. Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Wilt u gedurende de Kersten Nieuwjaarsdagen naar het warme SPANJE? (Costa-Brava) een hele maand (30 dagen) voor slechts f 440.- incl. busreis met voll. verz. in verwarmd hotel ter plaatse. 16 dagen f 280.- Vraagt gratis prospectus. R. Spoelder-Doinet, Kruisstraat 93, Heerlen, tel. 713209. x

Wintersport Seefeld Tirol. Nog te huur vanaf 7 jan. 1971 één gemeub. APPARTEMENT (4-6 pers.) Centrum Seefeld. Inl. Strabeek 54, Valkenburg-Houthem. Tel. 2247. x

Koop nu tegen WINTERKORTING 4. 5. 6 of 8 pers. Tour- of Sta-Caravans. Ook Klancaravans. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1100.- A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek tel. 04492-1213. x

Spanje Alicante FLAT langs zee. Alle comf. f 200,- p.mnd. Febr. + mrt. enz. tel.: 19760 Maastr. x

Italië: Toscana, Marina di Massa a. d. Middell. Zee, 3 comf. compl. inger. stenen 6-pers. bungalows. zandstrand met eigen badcabine. Foto's en kleurenfilm ter inzage. Kiftner, Schoolstr. 18 Schaesberg, tel. 3708. x

Willy-Karaat CARAVANS winterkorting - voortent gratis, financiering, inruil van tent of aanhangwagen mogelijk. 's Zondags geopend 2-5 uur. 's woensdags gesloten. Bron-Heerlerheide Ganzeweide 139.

Te k. 5 pers. BUNGALOWTENT „Walker" met gehele kampeeruitrusting Achter het klooster 40 N'hagen.

HUWELIJK

HEER, 45 jr. z. kennism. met alleenst. dame, ong. zelfde lft., 1- of 2 kind. geen bezw. Br. m. voll. adres worden beantw, geheimh. verz. Br. ond. nr. MA 5266 LD Maastricht

Frits uit Br. Heb je mijn KOFFIE al vergeten? Ben as. dinsdag 22 uur in hetzelfde café.

Ind. MAN. 34 j. i.b.v. auto Schuldl. gesch. met zoontje van 5 j. z.s.km. dame v. 23-34 j. Br. liefst met foto op erewoord ret. on. m. K 895 b.d

Huw. WEDUWE R.K. geen kind. midd. stand, algem. ontwikkeld, huish. bekwaam, woning en rijbewijs (verh. mog) wenst serr. kennism. met R.K. heer- weduwn. zelfde millieu, z. k. of g.th. met behoorlijk inkomen, leeft. ± 60 jr. geh. verz. Br. ond. no. B1272 L.D. Brunssum.

R.K. ongeh. d. 47 jr. charm. uiterl. alg. ontw., zeer verm. z. kennism. m. R.K. HEER met betere pos. besl. niet gesch. lft. tot 55 jr. wed. zond. kind. geen bezw. Br. met opg. v. ber. o. no. Z 894 b.d.

Jongeman 27 jr. z. serieuze kennismak. m. jonge DAME of vrouw (1 kind g. bezw.) v. ± 27 j. of jonger. Brieven m. foto op erewoord ret. Br. o. no. P 8118 L.D. Spek'heide. x

DIVERSEN

T.V. of ANTENNE defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122. Hoensbroek, telef. 045—214097. x

Alleenst. dame 48 j. z.k.m. leuke vriendin voor weekend en vakantie. Br. o.no. B 896 b.d.

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26. Heerlen. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

REPARATIE radio en t.v. Van Stratum, Salmstraat 56. Geleen. x

TV REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos. Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484 x

Gevr. DAMES die een of meer avonden hun huisk. ter beschikking willen stellen. Voor geïnteresseerden, telef. 04494-1427.

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Telef. 04492—1985, Amstenrade. x

Meubels STOFFEREN. Bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach tel. 04443-2756. x

Voor het begieten van C.V. kunt u goedkoop terecht bij Schildersbedr. J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel. no. 14675. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden. Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045—715484, Heerlen. x

Bij elke baby-uitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

Een prachtige HANDWERK-CATALOGUS in kleuren kunt u cadeau krijgen door een kaartje te sturen aan handwerkposthuis (LD) Postbus 3 Vijfhuizen (N.H.). x

Voor fijn ZANDSTRAALWERK, Atelier Huybreghs Heerlen. Tel. 715038 b.g.g. 710516. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045-711567. x

Voor vereniging en bedrijf: BALLPOINTS, knijpbeu .jes etc. met uw tekst. Voor inl. J. Cobben, Gov. Flinckstr 113, Heerlen, tel. 714727. x

PLANTTIJD. Bezoekt vrijblijvend onze ook 's zaterdags geopende boomkwekerij. Ruime keuze in haagplanten, coniferen, sierbomen, vruchtbomen, heesters, rozen en vaste planten. De kwekerij is gelegen op de hoek Rijksweg-Leropperweg even ten zuiden van Roermond. Lau Minkenberg, Boomkwekerijen, Leropper weg 2, Roermond, tel. 04750-4828. x

Antennebouw BRULS en ZN. Neem geen risico's. Weg die hoge masten van de daken, 2 tot 4 meter volstaat. Geen 3 of 4 kabels over daken en langs de huizen. Eén kabel voor alle zenders. Bij dit systeem bedient u alleen het toestel en u hebt automatisch de juiste antenne. Geen angst voor storm of bliksem. Praat met buren voor een gezamenlijke mast met 2 tot 60 aansluitingen. Jupiterstraat no. 50, tel. 04494-2249.

Buurthuis Irene. Vanaf 25 november beginnen wij met een KNUTSELKLUB voor jongens van 11 tm 14. Voor inlichtingen tel. 251214. x

Echt ANTIEK te koop. tev. 2000 oude munten. Te Bevr. Br. ond. nr. S 7324. LD Sittard.

Voor schilder- en BEHANGWERK schrijft dan naar Fa. Hollandia, Churdhillstraat 8, Ulestraten.

Wie helpt arme drommel aan INBOEDEL onverschillig wat. Bed, kachel enz. spoed! Br. o. no. B 1276 L.D. Brunssum.

Limburgs Dagblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Provincie

Zaterdag 28 november 1970

…cteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

…de worst, niet de slager mocht gefotografeerd worden.

Kampioensworst

SITTARD, 28 nov. — Slager H. F. J. Vink (33) van de Steenweg in Sittard is op de grote internationale slagersvaktentoonstelling Slavakto in Utrecht uitgeroepen tot nationaal kampioen worstmaker in alle categorieën. Van de 200 te behalen punten sleepte hij er 198 in de wacht. Er waren in totaal 3139 artikelen ingezonden door deelnemers uit 13 landen. Internationaal kampioen werd de Duitser Dietz. De Sittardenaar kwam van alle deelnemers — dus zowel uit binnen- als uit buitenland — op de tweede plaats. Zijn inzending omvatte schlackworst, tongenpastei, kalfsrollade en jambos d'Ardenne. Hij viel in alle ereprijzen en kreeg voor alle inzendingen de lof van de (internationale) jury. Vooral zijn schlackworst was van dermate hoge kwaliteit, dat deze door de jury helemaal werd verorberd....

Vermoeid maar zielsgelukkig stond slager Vink gisteren weer in zijn winkel. Toch zit het hem ergens dwars, dat hij „maar" 198 inplaats van 200 punten heeft behaald. „Over drie jaar — dan is er weer zo'n expositie — hoop ik ook die twee punten er nog bij te hebben. In 1961 heb ik al een keer een gouden speld behaald. In 1967 bleef ik onder de maat. En nu ga ik heel goed de juryrapporten bestuderen om de volgende keer aan die 200 punten te komen. Je moet het zien als een sport", aldus de heer Vink, die er nog aan toevoegt dat hij voor het opmaken van zijn pastei, waarin 5 tongetjes zaten verwerkt, als voorbereiding in totaal liefst 90 tongetjes heeft moeten maken. Eerst toen kon hij de keuze maken.

Slager Vink is met een gouden speld en twee bokalen naar huis teruggekeerd.

Burgemeester van Venray dient van repliek

visie op limburg

Dilemma tussen macht en vrijheid

Als wij terugkomen op de repliek van burgemeester Schols van Venray op ons commentaar over zijn „machtsmisbruik" is dat zeker niet om betweterig ons gelijk aan te tonen. Wij komen op deze zaak terug omdat machtsmisbruik een fundamenteel kwaad is waaraan onze samenleving, in grotere en kleinere verbanden, nog altijd lijdt. Alles wat kan bijdragen tot een meer heldere kijk hierop, is van waarde. En dat laatste geldt zeker ook van de repliek van burgemeester Schols, uitgesproken voor het forum van de Venrayse gemeenteraad. Het gaat hierbij minder om de kwestie zelf — die is afgedaan — als wel op een bezinning op voor iedereen zo belangrijke zaken als „macht" en „vrijheid".

***

Macht bestaat. Het gebruiken van macht is misschien wel onvermijdelijk. Toch zal eerst steeds gezocht moeten worden naar oplossingen langs andere wegen: de weg van het wederzijds vertrouwen, de weg van de redelijke overtuiging, de weg van het gezag, dat berust op controleerbare deskundigheid. Als al die middelen falen zal misschien de macht gebruikt moeten worden, maar moeten we dan niet eerder spreken van bevoegdheid?

Wel is zeker dat gebruik van macht gemakkelijk leidt tot een verkeerd gebruik of zelfs tot misbruik van macht. Burgemeester Schols vindt dit terecht niet hetzelfde. Machtsmisbruik veronderstelt een bewust verkeerd gebruiken, een gebruiken zoals de heer Schols definieert: „om iets te bereiken waarvoor deze macht niet gegeven is." Er zijn twee bestrijdingsmiddelen tegen het gevaar van machtsmisbruik. Het eerste is een zo groot mogelijke spreiding van macht, want hoe sterker de macht geconcentreerd is, hoe groter dat gevaar van machtsmisbruik. Het tweede middel is een zo groot mogelijke openbaarheid als een controle op het gebruik van de macht, de bevoegdheid, de machtsuitoefening.

***

Met die openbaarheid komen we aan punt twee, de vrijheid, in dit verband de vrijheid van meningsuiting. Want als er ergens gevaar bestaat voor machtsmisbruik is het daar, waar de macht wordt gebruikt om een ander in zijn vrijheid te beknotten.

Nu kent iedere vrijheid, ook de vrijheid van meningsuiting zijn beperkingen. Naast de beperkingen die de wet zelf al stelt, erkennen wij met burgemeester Schols andere beperkingen: eigen geweten, ambtsgeheim en bv. ook bepaalde beperkingen, die zijn gegeven met het aanvaarden van een bepaalde functie. Wij zijn echter blij dat burgemeester Schols intussen „uit eerbied voor het grote goed van de vrijheid van meningsuiting" toch ook tot de conclusie is gekomen, dat hij er beter aan had gedaan de hoofdagent alleen maar te waarschuwen.

Dat had misschien hetzelfde effect gehad, zei burgemeester Schols, „maar de benaderingswijze zou principieel een andere en, naar ik nu tot de overtuiging ben gekomen, juister zijn geweest".

Wij willen daar nog dit aan toevoegen: misschien was het effect van een waarschuwing vooraf hetzelfde geweest als van een verbod. Wel moet een waarschuwing dan inderdaad een waarschuwing zijn en geen intimidatie. Intimidatie is machtsmisbruik in het verborgene en als er nog iets ergers is dan openlijk machtsmisbruik dan is het machtsmisbruik in het verborgene.

Misschien was ook het effect van een waarschuwing niet hetzelfde geweest. In dat geval zou alles in de openbaarheid zijn gekomen, ook datgene, wat de hoofdagent had willen zeggen over de huisvestingsproblemen van de Venrayse politieagenten. Dan had iedereen zich een oordeel kunnen vormen over het optreden van de hoofdagent en over eventueel achteraf tegen hem te nemen maatregelen.

***

Intussen zijn dit allemaal mooie en theoretische beschouwingen, maar in de praktijk is machtsmisbruik eerder een kwestie van mentaliteit en nog vaker van structuren, waarin de machthebber nu eenmaal fungeert en die hij en wij van kindsbeen af als „normaal" hebben leren beschouwen.

Als mentaliteit en als structuur zijn macht en onvrijheid van fundamenteel belang. Niet alleen in de verhouding tussen burgemeester en agent, maar ook niet alleen in de verhouding tussen de rijke en de arme landen. Ze zijn van fundamenteel belang in de verhoudingen, waarin wij leven in onze eigen samenlevingsverbanden.

…eerlense echtparen in arrest

…Zwendel …ongedekte …cheques

…ERLEN, 28 november. — Op verdenking van flessetrekkerij op …ote schaal heeft de Heerlense recherche gisteren twee Heerlense …tparen aangehouden en met uitzondering van een der vrouwen … verwachting) ingesloten op het hoofdbureau van politie. Het …ertal blijkt in nauwelijks een maand tijd voor enkele tienduizenden …ldens aan goederen te hebben gekocht, die „betaald" werden met …gedekte cheques.

…e Heerlense politie verwacht in de …mende dagen een nieuwe stroom aan…ten van zakenlieden, warenhuizen en …mphouders, die tevergeefs wachten op …zilvering van de door het viertal …strekte betaalcheques. Hoofdinspec…ur drs. H. Heyboer zei gisteren: „Het …ikt kinderlijk eenvoudig om zonder …taling mee te doen aan de inkooprage. Het wordt eigenlijk ook wel te gemakkelijk gemaakt."

De zaak kwam aan het rollen toen een leverancier van een Heerlense bank het bericht kreeg, dat de bankrekening van de Heerlenaren „maagdelijk blank" was.

Weinig origineel

De werkmethode van de zich „operators" noemende Heerlenaren (29 en 27 jaar oud) en hun echtgenotes was weinig origineel. Op enkele banken werd een bankrekening geopend, hetgeen recht geeft op betaalcheques. De rekening bleef erg laag, maar de cheques werden optimaal uitgegeven. Zo werd bij een bekende garage een tweedehandsauto van 4250 gulden, bij enkele warenhuizen in Heerlen en Brunssum werden kleding, schoenen, een bandrecorder en veel speelgoed voor de kinderen „gekocht". Ook pompstationhouders blijken legio ongedekte cheques te hebben aangenomen voor benzine voor de onrechtmatig gekregen auto.

De twee ingesloten Heerlenaren zijn geen onbekenden van de politie. Het onderzoek wordt in de komende dagen intensief voortgezet.

Heintje tweemaal …p TV met oud jaar

(Van onze verslaggever)

…ERLEN, 28 nov. — Heintje zal op …dejaarsavond te gast zijn in een …otscheepse televisieshow die het …ede net van de Duitse televisie …DF) van 20.10 tot 02.00 's nachts op … beeldbuis brengt.

…e show bestaat uit drie onderdelen. …intje treedt meer en in het bijzonder … in het programma „Von uns für Sie" … namen van internationaal bekende …iesten vermeldt: The Hollies, Peggy …rch, Bill Ramsey, Willy Millowitsch, …encke Myhre, Graham Bonney, Peter …affay en talloze anderen.

…ok op de Nederlandse televisie zal …eintje op oudejaarsavond te zien zijn. …ij treedt dan op in een amusements…rogramma van de TROS dat 's mid…ags wordt opgenomen. De oudejaars…vondshow van de Duitse t.v. wordt …eneens tevoren opgenomen.

…eintje brengt daarin het lied „Kleine …im-Bam-Bimmelbahn" dat staat op een …ieuwe langspeelplaat die binnenkort … de markt komt.

Vrachtauto knalt tegen autobus

MAASTRICHT, 28 nov. — Bij een aanrijding gistermiddag tussen een autobus van de gebroeders Seegers uit Maastricht en een vrachtauto, beladen met rioolbuizen op de Meerssenerweg te Maastricht geraakte de Maastrichtse busbestuurder W. W. (22) zodanig in de wrakstukken van de kabine bekneld dat hij door de brandweer met een snijbrander moest worden bevrijd. Hij werd met een beenbreuk naar het ziekenhuis overgebracht. De aanrijding ontstond doordat de bus achter tegen de voorgesorteerde staande vrachtwagen opreed. Van de 25 inzittende van de bus, allen werknemers van DSM, werd niemand gewond. De bus werd zwaar beschadigd.

Winst Macintosh zeker niet lager dan vorig jaar

…TEIN, 28 nov. — De te verwachten be…asting over 1970 mede in aanmerking …enomen, verwacht de directie van Ma…intosh Confectie NV dat de nettowinst …an het bedrijf in 1970 zeker niet lager …al zijn dan in 1969. De omzet steeg in … eerste 10 maanden van 1970 met circa … pct ten opzichte van de overeenkom…tige periode van 1969. Op grond van de …rderpositie verwacht de directie dat … omzet over geheel 1970 tenminste 10 …ct hoger zal uitkomen. In 1969 bedroeg … stijging 27 pct. Tegenover deze gun…tige ontwikkeling staan de scherpe …oon- en kostenstijgingen, die het bruto…esultaat hebben beïnvloed.

…NKMB biedt …geld voor …nieuwe leden

…EERLEN, 28 nov. — Zieltjeswinners …an de NKMB kunnen van maandag …t en met 13 december geld verdie…en. Het bondsbestuur heeft besloten … die periode aan de propagandisten …xtra vergoedingen te verstrekken …oor nieuwe leden die zij werven.

…oor de twee eerste leden, die gewor…en worden, ontvangen zij een tientje … voor elke twee volgende leden tel…ens vijftien gulden. Nog vóór de …eestdagen zullen de premies in de …orm van waardebonnen worden uit…ekeerd.

De ontwerper Harrie vanden Kerkhof (links) bezig het het bijlakken van een veter. Zijn assistent duwt het hooi voor de schimmel van Sinterklaas in het „kistje".

Mammoet-„kist je"

HEERLEN / DEN HAAG, 28 november. — De Heerlense ontwerper en bouwer van vele carnavalswagens, Harrie van den Kerkhof, heeft van bestuurslid Jos Vallen van de Vereniging Voor Dienstplichtige Militairen de opdracht gekregen een reuze-legerschoen, een „kistje" in soldatentaal, te ontwerpen. Een deputatie van veertig militairen allen lid van de rond 25.000 leden tellende soldatenbond wil deze schoen compleet met verlanglijstje aanbieden aan minister Den Toom van defensie.

Dit zal gebeuren op 6 december. De Vereniging voor Dienstplichtige Militairen is opgericht om via democratische weg de wensen en verlangens van de dienstplichtigen te verwezenlijken.

Harrie van den Kerkhof, die al jaren de prinsenpraalwagen van de Heerlense Winkbülle bouwt, is geruime tijd bezig met de schoen van hardboard en kuikengaas. „Een heel werk 'n buitenmaatse schoen, compleet met wortels, in sinterklaasstijl te ontwerpen. De maten die de VVMD mij heeft opgegeven, moeten precies kloppen anders kan het gevaarte, dat door zes dienstplichtigen aan de minister zal worden aangeboden, niet door het poortje op het Binnenhof", is zijn commentaar. Vandaag hoopt Harrie van den Kerkhof het ministerieel geschenk gereed te hebben. Dinsdag wordt het per vrachtwagen naar Den Haag vervoerd.

Diocesane werkgroep onderzocht aanvragen echtscheiding

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 28 nov. — Een werkgroep van zeven in het dekenaat Maastricht werkzame priesters heeft van het officialaat, de zgn. kerkelijk rechtbank, te Roermond volmacht gekregen de behandeling voor te bereiden van uit hun dekenaat afkomstige aanvragen voor ongeldigverklaring van een kerkelijk huwelijk. Voorzitter van de werkgroep is dr. L.Pelzer, die vóór zijn benoeming tot deken van Maastricht voorzitter was van de kerkelijk rechtbank in het bisdom Roermond.

De Maastrichtse werkgroep is opgericht omdat het aantal gevallen stijgt waarin voor de tweede keer een burgelijk huwelijk wordt gesloten zonder opheffing van het kerkelijk huwelijk. Maar ook de katholieke kerk biedt de mogelijkheid van ongeldigverklaring op grond van bijzondere omstandigheden, die beoordeeld dienen te worden door een kerkelijke rechtbank.

Twee doden in het verkeer

SUSTEREN, 28 nov. — Op het kruispunt Rijksweg Noord-Tiendschuur in Susteren is vrijdagmiddag de 69-jarige mevrouw M. Koolen-Ophelders uit deze gemeente dodelijk verongelukt. Nadat zij bij het kruispunt van haar fiets was gestapt om de weg te overzien, stak zij uiteindelijk het kruispunt over. Hierbij werd zij gegrepen door een vrachtauto, bestuurd door G.S. uit Geleen. De vrouw werd een eind weggeslingerd en kwam onder een net geparkeerde autobus terecht. Om het slachtoffer uit zijn netelige positie te bevrijden moest de autobus worden opgetild. Kunstmatige ademhaling mocht niet meer baten. Het is niet onmogelijk dat het ongeluk te wijten is aan de lage zonnestand.

In Kerkrade overleed gisteren in het ziekenhuis de 69-jarige mevrouw A. Franssen-Küren uit Kerkrade-West aan de verwondingen die zij de avond daarvoor had opgelopen bij een verkeersongeluk op de Kaalheidersteenweg. Bij het plotseling oversteken van de weg was zij aangereden door een personenauto.

SLUITING VAN KLANTS NU DEFINITIEF

VALKENBURG, 28 nov. — Klants dierentuin in Valkenburg gaat eind volgend jaar definitief dicht. De heer Klant meent zelf dat de dierentuin niet attractief genoeg meer is. Volgens hem hangt deze beslissing niet af van de onderhandelingen met het gemeentebestuur van Valkenburg omtrent de huur van het terrein, die volgend jaar in oktober afloopt.

Zouden deze onderhandelingen gunstig verlopen dan wil de heer Klant zijn dressuurschool gaan uitbreiden en enkele malen per dag openstellen voor toeristen. Hij meent dat dit voor toeristisch Valkenburg veel interessanter is.

Pendelprobleem wijst uit:

EEG is geen economische gemeenschap

HEERLEN, 28 nov. — „Pendel-fricties zoals die in Limburg — een grensgebied in de Europese Gemeenschap — thans optreden, zijn een gevolg van het feit, dat de EEG geen werkelijke economische gemeenschap is. Toch is na de topconferentie van ministers van de EEG in Den Haag een nieuw élan ontstaan. Binnen drie jaar is te verwachten dat inderdaad binnen de Gemeenschap een loon- en belastingharmonisatie tot stand is gekomen."

Dr. Sicco Mansholt, vice-voorzitter van de EEG zei dit gisteravond in Heerlen op een door de PvdA belegde bijeenkomst, waarop aan de orde werd gesteld, wat mensen in grensgebieden binnen de EEG van de Gemeenschap hebben te verwachten. Dr. Mansholt pleitte sterk voor de formatie van waarlijk Europese partijen van een radicale progressieve signatuur, die kunnen voorkomen, dat de EEG een oncontroleerbare kapitalistische federatie wordt, waarin de grote concerns door machteloosheid en verdeeldheid van de nationale regeringen en nationale partijen ongestoord hun gang kunnen gaan, waarbij nationale vakverenigingen o.a. voor de gevolgen van internationale fusies kunnen opdraaien. Daarbij is versterking van de bevoegdheden van het Europees parlement bittere noodzaak.

DR. SICCO MANSHOLT

PIETENSTREEK

MAASTRICHT, 28 nov. — Zwarte Pieten in spé hebben zich gisterennacht in Maastricht ruimschoots van presentjes voorzien. Van een op het Mirandorplein geparkeerde en volgeladen groenteauto stalen zij 3 zakken walnoten, 2 kisten bananen en 5 kisten mandarijnen voor een gezamenlijke waarde van 169 gulden.

Jean Adams overleden

WEERT, 28 nov. — De priester-kunstenaar Jean Adams is donderdagnacht op 71-jarige leeftijd in het Sint-Jansziekenhuis in Weert overleden. Jean Adams genoot grote bekendheid als schilder en glazenier. Voor zijn oeuvre werd hij onderscheiden met de culturele prijs van de provincie Limburg. Hij was Ridder in de Orde van Oranje Nassau en medeoprichter van de raad voor de kunst van het ministerie van onderwijs en wetenschappen.

Adams, die in 1923 tot priester werd gewijd, verbleef sinds 1952 als pastoor in Ell-Hunsel.

Pastoor Alleman in pastorie

SCHAESBERG, 28 nov. — Pastoor N. Alleman heeft een nieuwe pastorie gevonden in de patiowoning Kennedyplantsoen 71 in het Eikske. Sinds zijn benoeming enkele jaren geleden tot pastoor van de Michaelparochie heeft hij gewoond in de sacristie van de kerk op het Eikske. De oorspronkelijke pastorie wordt bewoond door pastoor E. Miedema, die het gebouw niet wilde verlaten.

Het kerbestuur van de Michaelparochie heeft geruime tijd geleden een kort geding aangespannen om de pastorie vrij te krijgen voor pastoor Alleman. Aangezien het gebouw eigendom is van het kerkbestuur moest de rechter uitmaken of de Michaelparochie dan wel de inmiddels ontstane streekparochie Eikske van pastoor Miedema de rechtmatige eigenaar was. De uitspraak viel ten gunste van de streekparochie uit.

memo

SINTERKLAAS en het Kerstmannetje zijn de beschermheiligen van de middenstand, zou men kunnen zeggen. Sinterklaasfeest een kinderfeest en Kerstmis een familiefeest zijn eufemismen, want het zijn op de eerste plaats koopfeesten. Het feest in de kring van het gezin zou niet kunnen plaatsvinden, als de middenstand niet eerst een aanslag gepleegd zou hebben op de portemonnee van de konsument. Voor de ouders is het in deze tijd van het jaar een bijzonder moeilijke zaak om het geloof in Sinterklaas bij hun kinderen levendig te houden, want in elke behoorlijke zaak zit wel een Sinterklaas.

Speciaal voor de ouders, die het liefste Sinterklaasgeschenken kopen zonder dat de kinderen daarbij aanwezig zijn, zijn er koopavonden ingesteld in alle grote en grotere plaatsen in Limburg.

Feestverlichting en versieringen dienen om het kopen tot een feest te maken.

De „heerlijke avondjes" zijn weer gekomen

In HEERLEN was de eerste koopavond gisteravond en vervolgens van woensdag 2 tot en met donderdag 4 december. Voor de Kersttijd zijn er koopavonden op vrijdag 18 december en van maandag 21 tot en met woensdag 23 december. De winkels blijven dan geopend tot 9 uur.

In MAASTRICHT begint de serie koopavonden vandaag zaterdag **avond en van maandag 30 november** t.m. vrijdag 4 december. Voorts zijn er koopavonden van maandag 21 december tot en met woensdag 23 december en op donderdag 31 december. Ook in Maastricht sluiten de winkelbedrijven dan om 9 uur.

In SITTARD kan men 's avonds terecht vanaf vanavond tot en met vrijdag 4 december, behalve de zondag en voor Kerstinkopen op zaterdag 19 december en van maandag 21 tot en met woensdag 23 december en op donderdag 31 december. Ook hier niet langer dan tot 9 uur.

In GELEEN kan men 'savonds kopen tot 9 uur op zaterdag 28 november, op maandag 30 november en van dinsdag 1 tot en met vrijdag 4 december. Voor de Kerst van vrijdag 18 tot en met zaterdag 19 december en van maandag 21 tot en met woensdag 23 december.

In BRUNSSUM eveneens tot 9 uur van 27 november tot en met vrijdag 4 december, uitgezonderd de zondag. Voor de Kerstdagen op vrijdag 18 december, van maandag 21 tot en met woensdag 23 december en op donderdag 31 december.

In HOENSBROEK zijn de koopavonden al begonnen op woensdag 25 november. Zij blijven tot en met donderdag 3 december, behalve op zondag. En voor Kerstmis van dinsdag 15 december tot en met woensdag 23 december. En op zondag niet. Ook hier sluiten de winkels om 9 uur.

IN KERKRADE wordt gestart vanavond tot 9 uur en op zondag 29 november van 14 tot 18 uur. Verder van maandag 30 november tot en met vrijdag 4 december. En voor de Kerstinkopen vrijdag 18 en zaterdag 19 december tot 9 uur en op zondag 20 december van 14 tot 18 uur, en van maandag 21 tot woensdag 23 december en op donderdag 31 december tot 9 uur weer. Koop ze!

Ruilbeurzen

De ruilbeurs die gisteravond zou plaatsvinden in het verenigingsgebouw het Eikske Piet Heinstraat 2, Schaesberg is verplaatst naar 29 november in café restaurant De Postiljon, Schaesberger 96, Terwinselen. De beurs begint om 14 uur en de toegang is gratis. Deze beurs is vanaf december steeds op de 4e zondag van de maand.

Vandaag wordt een ruilbeurs gehouden in de Viktoria Taverne, Wijkerbrugstraat 24b, Maastricht. Aanvang 14 uur, toegang gratis.

Zondagmorgen is een muntenruilbeurs in de IJssalon La Veneziana, Oranje Nassaustraat, Heerlen. Aanvang 10.30 **uur, toegang gratis.**

Zondag houdt De Verzamelaar afdeling De Mijnstreek een internationale lucifermerkenbeurs in het Gemeenschapshuis, Schaesbergerveld, Nijmegenstraat 1, Heerlen. De zaal is geopend van 10 tot 18 uur.

Op 1 december is een ruilbeurs in zaal Aurora, Raadhuisstraat 10, te Grevenbicht. Aanvang 19 uur, toegang gratis.

Op 3 december is een ruilbeurs in café Schijns, Heidestraat 20, Schinveld. Aanvang 19 uur, toegang gratis.

De fraai ingerichte muzieksalon van het wapenmuseum in Luik, waar in glazen vitrines wapens uit verschillende tijdperken staan uitgestald.

Wapenmuseum is heropend

Gisteren werd het wapenmuseum van Luik heropend. Het oude huis aan de Quai de Maestricht (Maaskade) werd gebouwd door een adelijke familie die het bewind diende van Lodewijk de zestiende. De voornaamste zalen die nog het dekoratieve stuc-werk bezitten uit de achttiende eeuw, werden helemaal opnieuw in het bladgoud gezet. Onder de eerste Franse republiek was het paleisje de woning van de Franse prefekten. Generaal Bonaparte, die toen nog de eerste Consul was, logeerde er met mevrouw Bonaparte van 1 tot 3 aug. 1803. Als keizer Napoleon logeerde hij er met Marie-Louise van 3 tot 8 nov. 1811. In de keizerlijke zaal hangt zijn eenvoudige zwarte hoed. Het huis kende andere vermaarde gasten als Maarschalk Blücher, Koning Willem van de Nederlanden, de Prins en prinses van Oranje. Het is een van de Luikse wapenfabrikanten die er een museum van maakte en het huis naliet aan de stad.

Geweer van koning Ferdinand (1775)

De jachtcollectie is aanzienlijk, maar nog bewonderenswaardiger is het aantal pistolen en revolvers die heel de geschiedenis en de evolutie van dit kleine wapen in beeld brengt. Het is de grootste verzameling in Europa en trekt om die reden veel liefhebbers. De smidse van de oude Belgische staal-legering werd hier in beeld gebracht. Ook de kolven zijn op zich al een lang verhaal. Men treft er pistolen uit tal van landen: Engelse, Franse, Belgische, Beierse, Turkse, Italiaanse, Zweedse, Saksische, Oostenrijkse enz. De deskundigen van het museum leggen er de nadruk op dat het uit technisch oogpunt een unicum is. Het oorlogswapen door de geschiedenis breidt zich geleidelijk uit. En het „blanke wapen" dat aan het vuurwapen vooraf ging biedt hier ook verschillende exemplaren. Bijv.: het geweer van koning Ferdinand die in Napels werd gefusilleerd in 1775. De kolven van de vuurwapens met pan of lont, als de musketten, waren kunstwerken met in het hout geïncrusteerde zilverdraad, parelmoer enz. Onder hen treffen we de drie musketten aan van de wereldvermaarde drie musketiers, waarvan trouwens d'Artagnan te Maastricht sneuvelde. Onder de mooiste bewerkingen noteerden we de Duitse handwapens uit de zeventiende eeuw. Venetiaanse dolken zijn kleine skulpturen. De modernere wapens zijn indrukwekkend door hun ballastiek.

Ze vormen echter niet het belangrijkste deel van de verzameling. Een van de minst indrukwekkende dolken (op het eerste gezicht) is een orientaalse. Dit steekwapen heeft een vering die drie vlijmscherpe lemmers waaiervormig opent wanneer het eenmaal in het vlees is geplaatst zodat de wond bij het terugtrekken driemaal zo groot wordt.

Er zijn andere verrassingen. De geschiedenis van de wapenkunst houdt nu eenmaal geen rekening met gevoeligheden.

(Het Luikse museum is geopend van 11 tot 12.30 en van 2 tot 5 en zondag van 10 tot 2 uur. 's Maandags is het **museum gesloten.**

films kort belicht

Heerlen

Royal. El Condor. Amerikaanse western van John Guillermin. Met Lee van Cleef, Jim Brown, Patrick O'Neal. Generaal Chavez bewaakt met zijn manschappen het eenzame fort El Condor waar het goud van de Mexicaanse schatkist ligt opgeslagen. Een dwangarbeider Luke, hiervan op de hoogte, probeert het goud met steun van een groep Apachen en de hulp van een ex-gevangene, de negerrevolverheld Jaroo, buit te maken. Lee van Clees speelt de rol van de dwangarbeider, Jim Brown die van Jaroo en zij brengen samen en apart de spanning en de bijzondere atmosfeer waarvan de western leeft. Jaroo krijgt tenslotte al het goud, na verwoede en bloedige gevechten, maar op hetzelfde moment haast volgt de ontgoocheling. Luke heeft het duel met de generaal gewonnen maar hij schiet er toch zelf het leven bij in.

Rivoli. Raad eens wie er vannacht bij me slaapt. Duitse sexkomedie van Alexis Neve, de regisseur van de Kolle-films. Met Ursula von Manuscul, Marianne Lebeau, Andrea Rau. Barones von Glücksburg, op reis naar Italië, heeft haar twee oudste dochters onder toezicht gesteld van een gouvernante Sibylle, die van de gelegenheid profiteert om tegelijk van haar succes bij de chauffeur en de vioolleraar te genieten. De meisjes kunnen gerust hun gang gaan. Alleen de butler schijnt aan de sexgolf te verzaken. Als de jongste dochter van kostschool thuis komt wordt haar serene verhouding met een kunsthistoricus als niet passend beschouwt. Een liefdesbron, de oorzaak van alle wellustigheid op het landgoed, moet dan uitkomst brengen. De barones keert met een Italiaanse graaf terug, maar de butler weet hem te ontmaskeren als een oplichter.

Scala. Ik kwam, ik zag, ik schoot. Italiaanse western, geregisseerd door Enzo G. Castellari. Met John Saxon, Antonio Sabato en Frank Wolff. Een drietal avonturiers, een mislukte acteur, een pseudo-predikant en een jonge straatrover overvallen een postkoets, maar krijgen onenigheid over het verdelen van de buit. Het spel is goed, de film is meer komisch dan spannend

Passage. Het Pornoschip. Amerikaanse film van Richard Kanter. Een psychologisch drama rond een zeekapitein die in zijn studententijd is ontmand omdat hij bij pokeren vals heeft gespeeld. De scène verschijnt in flash-back als een gruwelnummer. De man leeft daarna op zijn schip samen met zijn zuster die hij voor de avances van de matroos wil behoeden. De jongen wil met het meisje trouwen. Wanneer de kapitein een vreemd gezelschap, een ex-souteneur met zijn gevolg, op het schip heeft, dat maar raak doet, komt het moment waarop een vrouw met zijn verminking wordt geconfronteerd. Haar reactie is afschuw en hij pleegt zelfmoord door van de mast te springen en in de scheepshaak waarmee zijn verminking plaats vond.

Hollandia. Lady Godiva. Amerikaanse film van regisseur E. C. Stevens. Met Marsha Jordan en Forman Share. De film is een vrije variatie op het bekende middeleeuwse verhaal van Lady Godiva die naakt op een paard door Coventry rijdt. De enige die durfde te kijken was Tom die de naam Peeping Tom invoerde. Het filmverhaal vertelt verder over een schip vol vrouwen op reis naar Amerika. De dames moeten daar de kolonisten uit hun vereenzaming halen. Tom Jones en Lady Godiva beleven daar weer andere avonturen.

Geleen

Roxy. Terugkeer naar de apenplaneet. Science fiction uit de U.S.A. vervaardigd door Ted Post. Met Charlton Heston en Linda Harrison. De apen werpen in hun materialistische vernielzucht de Alfa-Omega-bom op de grond en met een druk op de knop wordt de groene planeet een grauwe ster in het heelal. Heston zwerft met Linda Harrison door de puinhopen van wat eens New York was. De apen doen er nu wetenschappelijke onderzoekingen. De gorilla's hebben het voor het zeggen en de andere apenstammen worden onderdrukt. Spectacuair en humoristisch.

Studio Anders 132. De kanonnen van Navarone. Spectaculaire oorlogsfilm vol spannende grote scènes. Met Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn.

Sittard

Forum. De Sex en Eva. Duitse voorlichtingsfilm van Herbert Ballmann. Met Renate Larsen, Ulrike Teichmann. Aan het levensverhaal van Eva worden de tot in den treure behandelde voorlichtingsproblemen gedemonstreerd Leven en huwelijk worden positief benaderd.

Brunssum

Astoria. Het plezierigste huis in Londen. Engelse satirische komedie op hypocriete toestanden in Londen in het fin de siècle. Een zoon uit een rijk geslacht gaat de verkeerde weg op en om snel aan geld te komen richt hij een luxueus verkapt bordeel in. Bij de opening verschijnen alle autoriteiten, inclusief de chef van politie. Twee agenten die hun taak in het huis willen uitvoeren krijgen van hun chef een wenk snel te verdwijnen.

Waubach

Grand Theater. Vrouwen in ketenen. Duitse zedenschets van Michael Thomas. Een meisje aangespoeld op het strand te Zandvoort is het teken van nog steeds voortgaande handel in blanke slavinnen. Er worden enkele gevallen van verdwenen meisjes, op de meest listige manier beet genomen, op het repertoire gezet. Later worden zij, verloederd, aangetroffen in een bordeel in het nabije oosten. De film is als waarschuwing bedoeld, maar dient de sensatie.

Maastricht

Festival. Bijvoorbeeld overspel. Duitse seks-film van Oswalt Kolle. Twee driehoeksverhoudingen in glamour-opmaak moeten aantonen dat overspel geen echtbreuk hoeft in te houden. Kolle geeft toelichting aan de hand van hem, kritisch, gestelde vragen.

Palace. Pervers en volgzaam. Sexfilm.

Studio. De non van Monza. Melodramatische film van Italiaan Eriprando Visconti. Een Italiaanse non wordt overmand, krijgt in het geheim een kind, heeft dan een verhouding met de vader ervan, en nadat hun verhouding is ontdekt wordt ze door de kerkelijke rechtbank ter dood veroordeeld. Ann Heywood speelt de hoofdrol.

Royal 1. De gentleman dief Jeric Amerikaanse avonturenfilm van Sidney Levers. Met Patric MacNee' Herbert Lom, Connie Stevens. Mac Nee, de John Steed uit de Wrekers-tv-produktie, speelt voor de vingervlugge dief Jerico die de ene goede zet doet na de andere. Hij trapt echter in een slim zaakje door een valse „gemini" diamant te stelen voor een pafferige snobist. De film is echt wel aardig.

Royal. Vrouwen die elkaar beminnen. Film rond een lesbische verhouding.

Mabi. de Brug bij Remagen. Avontuurlijke Amerikaanse oorlogsfilm rond de bezetting van de brug die voor de geallieerden hoogst waardevol zou zijn. Bij de Duitsers was er onenigheid of men ze zou opblazen, met de zekerheid dat een grote eigen legermacht zou worden afgesneden.

We shall overcome. Als nachtfilm draait in Mabi op zaterdag en zondag deze boeiende en eerlijke film over het rassenprobleem. Het is een debuut van de negerregisseur, auteur, fotograaf, componist en cineast Gordon Farber. Het werk is voor een goed deel biografisch. Het verhaal vertelt de geschiedenis van de 15-jarige negerjongen Newt, die in het kleine plaatsje Cherokee Flats in Kansas is geboren. De jongen maakt zuivere en later veel wrede avonturen mee. Hij weet zijn fijne menselijkheid echter door alles heen te bewaren.

Lux. Easy Rider. Twee jongemannen die zich hebben losgemaakt van de conventie zoeken kennismaking met het zuidwesten van de Verenigde Staten. Goed gemaakte film van Dennis Hooper.

Theaters Exposities

Galerie De Oude Molen

Thorn
Schilderijen, tekeningen en lino's van Gerda Gielen. Tot 6 december iedere dag, behalve op woensdag, geopend.

Cultureel Centrum, Venlo

Tot 7 december „Grafiek 70". Tevens expositie van Wil Bruin. Dagelijks geopend.

De Galerij

Lindeplein 5a, Brunssum.
Tot 29 november schilderijen van André de Jong en grafiek van Willem Wagner. De Galerij is dagelijks geopend van 15.15 tot 20 uur. Op maandag gesloten.

Toonzalen Schwiebert

Bogaardenstraat 50, Maastricht.
Tot 29 november tentoonstelling wandkleden en keramiek van Teun en Jopie Rossenburg. Openingstijden zoals de winkeltijden.

Raadhuis Heerlen

Expositie amateurschilders die meegedongen hebben naar de Talensprijs voor de provincie Limburg. Tot 29 november geopend. Tot 14 december kan men in het raadhuis de expositie „Niet morgen maar nu" zien: de tentoonstelling geeft een beeld van de milieuvervuiling en richt zich op het behoud van de natuur.

Galerie CC

Stadsschouwburg, Maastricht.
Grafiek, plastiek en sieraden van Eric Wijnands, Dick van Wijk, en Dick Eessels. Tot 4 december dagelijks geopend van 10 tot 17 uur, op dagen der voorstellingen van 19 tot 22 uur.

Galerie 't Boere Höfke

Heekerweg 23, Hulsberg.
Etsen en pastels van Ries Kleijnen uit Blaricum, etsen en tekeningen van Adolf Schlüter en kleifiguren van Rudi Bierman. Tot 30 november geopend, dagelijks van 14 tot 22 uur. Op maandag gesloten.

Kritzraedthuis

Sittard.
Expositie „Grafiek van Oskar Kokoschka". Geopend van maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Op zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

„In 't Zwart Menneke"

Boschstraat 52, Maastricht.
Tentoonstelling van bloemsierkunde naar Toon Leemans. Afgeremde natuur, tekeningen, natuursculpturen, wanddecoraties, natuurstillevens, droogbloemencollages enz. Dagelijks geopend van 9.30 uur tot 17.30 uur. Tot en met 13 december.

Stadsschouwburg Venray

Tot en met 1 december wandkleden van Lucky Philipsen. Openingstijden van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur. Zondag van 14 tot 17 uur.

Dejong-Bergers

Grote Staat 65.
Van 27 november tot en met 24 december schilderijen van Harry Kranen. Vanavond opening van deze tentoonstelling om 20.30 uur door dr. J. L. Herold. Dagelijks geopend van 9 tot 12 uur en van 13.30 tot 18 uur.

Raadhuis, Stein

Prenten in zeef-druk van Doris Becke uit Maastricht. Van 27 november tot en met 9 december geopend. Van maandag tot en met vrijdag van 19 tot 21 uur, zaterdag en zondag van 15 tot 18 uur.

Kasteel Hoensbroek

Van 3 tot en met 31 december expositie „50 x 50". 50 Nederlandse kunstenaars exposeren in 50 plaatsen van ons land op dezelfde data. De tentoonstelling is dagelijk geopend van 9 tot 17 uur.

Galerie Felix

Wyckerbrugstraat 16, Maastricht.
Opening tentoonstelling van werk van Corrie van Dijk en Rik Bettens op zaterdag 28 november. Om 16 uur houdt Jos Muris een inleiding over deze expositie, waarbij Leen Vermeiren de poëtische omlijsting verzorgd. De expositie is van maandag tot en met zaterdag te bezichtigen van 9 tot 12 uur en van 13.30 tot 18 uur. Tot 15 december geopend.

Kasteel Ehrenstein

Kerkrade.
Van 28 november tot 4 januari beelden en tekeningen van de Fransman Eugène Dodeigne.

CC Lombok 70

Snijdersberg 3, Geulle.
Vanaf vrijdag 27 november expositie foto's van Tom Massimo.

Het Nationale Ballet danst op 2 december in Maastricht. Op de foto een scène uit het ballet „Symbiose".

THEATERS

Stadsschouwburg Heerlen

Zaterdag 28 november, 20 uur:
Da Silva presenteert „Fiësta Gitana", een zigeunerprogramma met o.. Curro Velez en Isabel Romero.

Donderdag 3 december, 20 uur:
In de kleine zaal, Het Groot Limburgs Toneel met „De generaties", komedie van William Goodhart.

Stadsschouwburg Maastricht

De Nederlandse Comedie met „Het leven en de werken van Leopold II," toneelspel van Hugo Claus.

Zaterdag 28 november en zondag 29 november, 20 uur:
Herman van Veen met zijn nieuwe programma.

Dinsdag 1 december, 20 uur:
Toneelgroep „Proloog" met „De Kneep", blijspel van Ann Jellicoe.

Woensdag 2 december, 20 uur:
Het Nationale Ballet o.l.v. Rudi van Dantzig. Op het programma: Symbiose, Pas de deux Romantique, Première en Graduation Ball.

Galerie Theater

Brusselsestraat 53 b, Maastricht.
Zaterdag 28 november, 20 uur:
„Zettee met Vazar", drie eenakters van Lukas Lemmens: „Kruisweg", „Vazar", en „Het gemompel".

Staargebouw Maastricht

Zaterdag 28 november, 20 uur:
Het Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. André Rieu. Solist Nikita Magaloff, piano.

Stadsschouwburg Sittard

Zondag 29 november, 14 uur:
Limburgs Jeugdtoneel met Tijl Uilenspiegel bij de Chinezen.

Roermondse bejaarden moeten verhuizen

Personeel en tehuis beide te oud

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 28 nov. — De dertig bejaarden, die gehuisvest zijn in het bejaardenoord van de zusters van de retraite aan de Kapellerlaan te Roermond, zullen naar een ander onderdak moeten uitkijken. Het grootste gedeelte van de bejaarden zal ondergebracht kunnen worden in het nieuwe bejaardentehuis van Sint Odiliënberg. Volgens directeur J. Deenen van dit tehuis, dat in januari in gebruik kan worden genomen, is het niet onmogelijk dat alle bejaarden naar Sint Odiliënberg kunnen, mits zij dat zelf willen natuurlijk.

De bejaarden, die dat niet willen, zullen moeten proberen elders in bejaardentehuizen onderdak te krijgen. De congregatie van de zusters van de retraite heeft hierbij echter bepaald, dat de bejaarden, die moeilijk elders terecht kunnen, zo lang mogelijk in het huidige tehuis aan de Kapellerlaan kunnen blijven. Volgens moeder-overste, zuster Elisabeth Caelen, is er geen sprake van onrust onder de bejaarden, zoals wordt beweerd. men heeft alle begrip voor de motieven, die tot dit besluit hebben geleid, aldus zuster Caelen.

Die motieven zijn van economisch-technische aard. Volgens de leiding kan het Roermondse tehuis alleen nog maar aan de eisen van deze tijd voldoen, als er diverse technische voorzieningen en ander ingrijpende wijzigingen zoals grootscheepse verbouwingen, doorgevoerd worden. En dat is voor de congregatie financiëel niet haalbaar, zo wordt meegedeeld

Directeur Deenen van het nieuwe tehuis heeft de bejaarden wel verzocht om voor een december te laten weten of zij in principe bereid zijn naar het nieuwe tehuis te komen. Hij zegt erbij: „Duidelijk wil ik stellen, dat niemand gedwongen wordt. Als er bejaarden zijn, die niet willen, zal de congregatie zoveel mogelijk bemiddelen om een ander tehuis te vinden. Het ligt voor de hand dat er geen mensen op straat gezet zullen worden, zoals de geruchten heten."

Voorlopig is er ook nog geen tijdslimiet bepaald, waarbinnen de bejaarden definitief beslist moeten hebben of ze naar het nieuwe tehuis gaan. Ze krijgen ruimschoots de tijd om zich daarover te beraden.

Een van de redenen, die er ook toe hebben geleid om het bejaardenwerk af te stoten, is het sterk teruglopen van het aantal roepingen binnen de orde, dat tot gevolg heeft, dat men blijft zitten met een verouderde personeelsbezetting. Op deze manier kan het bejaardenwerk ook niet voldoende functioneren.

Over de kosten (nu betalen de bejaarden in Roermond bedragen, die variëren van 400 tot 600 gulden per maand), die de toekomstige bewoners van het tehuis in Sint Odiliënberg moeten gaan betalen, kon directeur Deenen nog geen mededelingen doen, omdat een definitieve prijs nog niet is vastgesteld. Hij stelde wel, dat als het nieuwe tehuis duurder zou worden, de bejaarden altijd zoals overal elders een beroep kunnen doen op de bijstandswet.

Bejaarde zusters

Met het afstoten van het bejaardenwerk hangt nauw samen de interne reorganisatie in het klooster zelf. Twaalf zusters, die 65 jaar zijn of ouder, zullen ook niet meer zoals vroeger het geval was, in eigen tehuizen worden gehuisvest, maar in leken-bejaardenhuizen. De congregatie heeft inmiddels een verzoek gedaan aan de directie van het nieuwe tehuis in St. Odiliënberg om deze zusters hier onder te brengen. Zuster Caelen legt uit: „Dit mag een soort experiment heten. Zelfs voor de ouderen zoeken wij nieuwe richtingen in het religieus leven. In een moderne akkommodatie kunnen deze zusters zich veel beter behelpen en hebben zij direct contact met religieuzen en leken van hun eigen leeftijd. Bovendien zijn zeker de oudere zusters vergroeid met de streek hier en kunnen we ze moeilijk naar andere kloosters overplaatsen."

Ook de twaalf zusters mogen zelf beslissen wat ze doen. Ze mogen ook naar een ander klooster of een ander bejaardentehuis. Directeur Deenen heeft al met de komst van de zusters rekening gehouden. Als individuele bewoners (zij worden ingeschreven onder hun burgernaam en niet onder hun kloosternaam) van het tehuis krijgen zij wel een aparte afdeling, die het communiteitsidee levendig moet houden.

Meerderheid op Stadsacademie tegen acties

MAASTRICHT, 28 nov. — De tot nu toe zwijgende meerderheid van docenten en studenten van de Maastrichtse stadsacademie voor toegepaste kunsten bij de onenigheid om de nieuwe directeursbenoeming heeft sinds gisteren haar stem laten horen. In afzonderlijke schrijvens aan de leden van de gemeenteraad van Maastricht geven 22 van de 30 bereikbare docenten en 96 van de 154 bereikbare studenten te kennen dat zij niet achter de tot nu toe door een minderheid gevoerde acties staan. Zij hebben slechts één wens, namelijk dat die persoon wordt benoemd, die de grootste garantie geeft op een vakkundig en democratisch leiden van het kunstonderwijs.

Door uitbreiding Mayfran 50 man meer personeel

SCHAESBERG, 28 nov. — Mayfran Limburg gaat haar fabriek op het industrieterrein van Schaesberg uitbreiden. Aan de bestaande fabriekshal met een oppervlakte van drieduizend m2 wordt een montagehal van vierduizend m2 aangebouwd. De investering voor dit project bedraagt 1.8 miljoen gulden. In maart van het volgende jaar kan het nieuwe gedeelte in gebruik worden genomen. Door de uitbreiding is het aantrekken van 50 man personeel noodzakelijk, zodat May Fran uiteindelijk werkgelegenheid zal bieden aan 150 personen. Het reeds bestaande gedeelte van de Mayfranfabriek heeft behoorlijk te lijden onder mijnschade. Op sommige plaatsen is een verzakking van negentig centimeter te constateren.

Officiële Mededelingen

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap „Zuiveringschap de Geul" brengt ter openbare kennis, dat vanaf 30 november 1970 gedurende veertien dagen ten kantore van het Waterschap, gevestigd in het Gemeentehuis van Valkenburg-Houthem, voor eenieder ter inzage ligt:

Een verzoek van H. J. Koolen, Deken Nicolayestraat 13, Heerlen, om vergunning voor het lozen van huishoudelijk afvalwater op de waterlossing Zijtak Vaalsbroekermolenbeek.

Gedurende bovengenoemde termijn van veertien dagen kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van bedoelde vergunning bij ons bestuur indienen.

Valkenburg-Houthem, 30 november 1970.

Het Dagelijks Bestuur vnmd,
Drs. J. J. G. Schreurs,
voorzitter
G. A. Havermans,
secretaris.



v.l.n.r. Burgemeester Kerkckhoffs van Valkenburg, de heer en mevrouw Salden, ambassadeur Milutinovic en echtgenote en oud-burgemeester Breekpot van Valkenburg.

Joegoslavische ridderorde voor M. Salden uit Schin op Geul

SCHIN OP GEUL, 28 november — De Joegoslavische ambassadeur in Nederland de heer M. Milutinovic heeft gistermorgen in zijn ambassade te Den Haag de heer M. Salden uit Schin op Geul benoemd tot ridder in de orde van de Joegoslavische vlag met de zilveren ster. De heer Salden, die sinds 1945 secretaris is van de zangvereniging Inter Nos, kreeg deze hoge Joegoslavische onderscheiding vanwege zijn vele verdiensten voor de verbetering van de culturele betrekkingen tussen Nederland en Joegoslavië. Ter gelegenheid van het eerste Geultreffen zes jaar geleden was de politiekapel uit Ljubljana de gast van Inter Nos. Later werden er relaties aangeknoopt met het mannenkoor France Preceren uit Kranje, dat twee keer op bezoek kwam in Schin op Geul en dat zelf een keer als gastheer optrad voor de zangers van Inter Nos. De feestelijke uitreiking van de onderscheiding gistermorgen werd onder meer bijgewoond door burgemeester Kerckhoffs van Valkenburg en diens ambtsvoorganger Breekpot.

Serie inbraken in bedrijven Geleen

GELEEN, 28 nov. — In de nacht van donderdag op vrijdag is in vier bedrijven op het industrieterrein aan de Borrekuil te Geleen ingebroken. Er werd een flinke ravage aangericht. De totale buit bestond echter slechts uit 65 gulden. De bedrijven, die ongewenst bezoek kregen, waren: N.V. G.I.B., naamplatenfabriek van der Veen, Hazo-constructiebedrijf en de Boma. In alle vier de bedrijven verkreeg men toegang door vernieling van de lichtkoepels in de daken. In de dezelfde nacht is ook ingebroken in een langs de autoweg bij Geleen staande werkkeet van het Limburgse Pijpleiding- en Constructiebedrijf te Sittard. Ontvreemd werden daar 35 meter laskabel en een 30 meter lange gas- en zuurstofslang, alsmede ongeveer 1500 gulden.

Kampioenschappen voor tamboer- en fluiterskorpsen

KERKRADE, 28 nov. — Vandaag en morgen vinden in de Rodahal te Kerkrade de Limburgse kampioenschappen plaats voor fluit- en tamboerkorpsen. De wedstrijden op zondag worden geopend door burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade, waarna achtereenvolgens de korpsen uit de eerste afdeling tot en met de superieure afdeling op het podium verschijnen. Vandaag treden de korpsen uit de jeugdafdeling op. In totaal nemen 39 verenigingen aan de kampioenschappen deel. De organisatie van het tweedaagse festijn is in handen van het district Schaesberg. De wedstrijden beginnen vandaag om 14 uur met om 18 uur de prijsuitreiking. Zondag wordt eveneens om 14 uur begonnen waarna burgemeester mr. J. Smeets om 19 uur de prijsuitreiking verricht.

Proef met volkstelling wees al uit

Veertig procent van de gezinnen zonder potlood

MAASTRICHT, 28 nov. — Veertig procent van de Nederlandse gezinnen bezit geen potlood. Dit is het eerste gegeven van de aanstaande volkstelling, die door middel van een proeftelling is verkregen. Aangezien de vragenlijsten met potlood ingevuld dienen te worden, zullen aan het telmateriaal potloden worden toegevoegd. Voor de gastarbeiders in Nederland zijn speciale vragenlijsten samengesteld, die door speciale tellers van het C.B.S., waarop de gemeenten een beroep mogen doen, worden afgehandeld. De speciale vragenlijsten zijn in zes talen opgesteld en wel in het Italiaans, Spaans, Grieks, Arabisch, Turks en Frans.

In de kantine van het stadskantoor in Maastricht heeft functionaris Beelloo van het C.B.S. aan ambtenaren van 52 gemeenten een nadere toelichting geven op de uitvoerige handleiding. Daaruit bleek onder meer dat Afcent- en eventueel ambassadewoningen niet meegeteld mogen worden. Afcentwoningen worden door het C.B.S. gezien als leegstaande woningen.

4,8 minuut

De vergoeding van de tellers, die aanvankelijk gesteld was op 25 gulden per dag, is inmiddels verhoogd tot 30 gulden. Uit het betoog van de heer Beelloo bleek hoe nauwgezet het C.B.S. de aanstaande volkstelling heeft opgezet. Door een minitieuze berekening heeft men alle eventualiteiten proberen uit te sluiten.

Zelfs het aantal minuten, dat een teller aan een bewoner mag besteden, is vooruit berekend. Dat aantal bedraagt 4,8 minuten. Voorts maakte de heer Beelloo een vergelijking van de kosten van de huidige volkstelling met die van 1960. Indertijd werd aan de vragenlijsten f 275.000,— besteed, thans ruim drie miljoen gulden.

Raadsmeerderheid in Roermond krijgt mantel uitgeveegd

ROERMOND, 28 nov. — De meerderheidsfraktie Katholiek Roermond in de Roermondse gemeenteraad kreeg bij de behandeling van de begroting 1971 door die raad van vertegenwoordigers van de VVD en de PvdA bitse verwijten te horen over het gedrag van Katholiek Roermond bij de wethoudersverkiezing in september van dit jaar.

De KR-fractie — die het overgrote deel van de raad uitmaakt — zorgde er toen voor dat de eigen fractiegenoot ir. J. Planje niet meer in het college van b. en w. terugkwam. Katholiek Roermond had de heer Planje bij de gemeenteraadsverkiezingen ook al naar een onverkiesbare plaats op de kandidatenlijst gerangeerd. Met een overweldigende aantal voorkeursstemmen werd hij toen toch in de raad gekozen. „De kiezer", zei VVD-er mr. B. van Hilten daar nu over, „deed een duidelijke uitspraak. Het terzijde leggen van die uitspraak acht ik een kwalijke stoot onder de gordel van de democratie die terecht grote verontwaardiging heeft gewekt bij vele Roermondse kiezers."

PvdA-raadslid P. Stoffel zoekt ook nog steeds naar de motieven voor het schoon schip maken van KR. Hij uitte zijn twijfels over een goed verloop van het samenspel tussen raad en college in de toekomst.

Geen spreekuur Jan Maenen

HEERLEN, 28 nov. — Het Tweede Kamerlid Jan Maenen houdt maandag 30 november geen zitting. De eerstvolgende vindt plaats op maandag 7 december van twee tot zes uur in het NKV-gebouw aan de Stationstraat in Heerlen.

Kinderkoor uit Heerlen op plaat

HEERLEN, 28 nov. — Het koor van de zesde klas van de Mater Dei II school uit Heerlen behoort tot één van de 10 Nederlandse kinderkoren die te beluisteren zijn op een zojuist bij CNR verschenen langspeelplaat. Onder het motto „Kinderzangfestival '70" zingen de koren liedjes uit de competitiewedstrijd die de KRO dit jaar voor de tiende achtereenvolgende maal voor kinderkoren organiseerde. Het koor van de Heerlense Mater Deischool, dat bij de finale tot de eerste drie behoorde, zingt op de plaat het lied „Spoken."

Waterzuivering wordt verbeterd

VALKENBURG, 28 nov. — Binnenkort zal in Vaals worden begonnen met de verbetering van de rioolwaterzuiveringsinstallatie. De huidige installatie kon de toevoer van zand en water niet meer verwerken. Voor de aanvullende installatie heeft het waterzuiveringsschap De Geul een bedrag van f 840.000 uitgetrokken. De gemeente Vaals zal hiervan een bedrag van f 140.000 moeten bijdragen.

Prijzen Anjerloterij

MAASTRICHT, 28 nov. — De prijzen van de Anjerloterij 1970 zijn gevallen op de nummers: 58240. 1e prijs f 10.000,— (gevallen te Maastricht); 44060 2e prijs f 5000,—; 37767 3e prijs f 2500,—; 48732 4e prijs f 1000,—; 70614 5e prijs f 1000,—.

Rechter nam afscheid

MAASTRICHT, 28 november — Tijdens een plenaire zitting van de Maastrichtse rechtbank nam mr. P. Janssen gisteren afscheid. Bij de genodigden waren familieleden van mr. P. Janssen en van zijn opvolger, de huidige vice-president mr. P. G. H. Paulussen, de burgemeester van Maastricht mr. Baeten en de voorganger van de scheidende president mr. Hustinx.

Nadat de griffier van rechtbank het koninklijk besluit had voorgelezen, waarin mr. Janssen een jaar eerder dan hij wettelijk gerechtigd was, eervol ontslag uit zijn ambt werd verleend, memoreerde mr. Janssen enkele feiten uit zijn loopbaan.

Ook mr. H. G. H. Paulussen schetste in een korte toespraak de carrière van zijn voorganger. De kritiek die overal op het gezag wordt uitgeoefend betrok mr. Paulussen ook op de rechtspraak. „Maar", zo zei hij, „kritiek leidt tot zelfkritiek en dat kan een positieve uitwerking hebben".

De officier van justitie kon de scheidende president een belofte doen die een wens van mr. Janssen in vervulling deed gaan. Hij kondigde aan dat komend jaar begonnen wordt met de bouw van een nieuw huis van bewaring. Mr. Buurman sprak namens het college van advokaten. Hij deed dit zo geestig, dat de plechtstatigheid van de bijeenkomst enigszins doorbroken werd. Na alle officiële woorden volgde een receptie, waarbij tientallen genodigden persoonlijk afscheid namen van mr. Janssen.

VAN 2 TOT 75 GULDEN

kunst

KK'67 verkoopt 500 stuks grafiek

In het Gemeentehuis van Eygelshoven zullen volgende week vier avonden achter elkaar stukken grafiek — voor een prijs van 2 (twee) tot 75 (vijfenzeventig) gulden — verkocht worden. Deze verkoop wordt georganiseerd door de Kulturele Kring 67, en vindt plaats op 1, 2, 3 en 4 december. De opening van deze enorme verkoop wordt de eerste avond verricht door burgemeester mr. J. G. A. Janssen om 20 uur. De avonden daarop begint de verkoop telkens om 19 uur en duurt tot 22 uur.

Negen kunstenaars hebben werk ingezonden naar KK 67. Opvallend zijn de offsets van Tajiri (zie foto) in briefkaartformaat. Voor 2 gulden kan men eigenaar worden van de getekende machines en schroothopen, die hij ook wel als sculptuur heeft uitgevoerd en die eveneens — maar dan wel voor 75 gulden en in veel groter formaat — als geplastificeerde zeefdruk te krijgen zijn.

Metten Koornstra stuurde 25 litho's in; landschappen en platen met felle heel expressieve koppen.

MAYDAY! 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0

● *Offset van Shinkichi Tajiri, die voor 2 gulden volgende week te koop zal zijn in het gemeentehuis van Eygelshoven.*

Friso ten Holt en Guillaume Le Roy bieden etsen te koop aan, evenals Pearl Perlmutter, de echtgenote van Wessel Couzijn.

Affiches, waarin tal van herinneringen aan jeugdboeken zijn verwerkt, van Sipke Huismans worden aangeboden voor vijftien gulden. Van hem zijn er ook elf etsen, litho's en zeefdrukken te verkrijgen. Let maar eens op de titels als: „beter hard geblazen dan de mond gebrand" en „gebeurtenissen langs de spoorlijn".

Wat zwaarmoedig figuratief werk kan men kopen van Wilfried Voet en van Guido de Waart zijn heel boeiende — vooral de gekleurde — lino's te kopen.

Er zal voor veel lieden „wat wils" zijn, dat en de actie op zichzelf houdt een stuk waardering in voor het initiatief van KK 67.

"Leopold II van Hugo Claus"

Teleurstelling komt na het eerste deel

Zelden — of waarschijnlijk nooit — heb ik een stuk in het tweede deel zo zeer een wat schimmig overblijfsel van wat men daarvoor zag zien worden als het geval was bij „Het leven en werken van Leopold II" van Hugo Claus.

Daarmee krijgt dat eerste deel een beetje het odium van wèl brillant geweest te zijn; en ook dat is niet helemaal waar.

● **Leopold II van België (1835-1909)**

Leopold II koning der Belgen van 1865 tot 1908 heeft het gebrek aan macht en minstens het internationale aspect daarvan, overgecompenseerd door via een aantal particuliere manipulaties Kongo tot eigendom te verwerven. Aanvankelijk heeft hem dat wel enig geld gekost. Maar na verloop van tijd werd dat deel van Centraal-Afrika een uitermate renderend gebied. Om aan te geven waaruit dat voordeel dan wel behaald werd: buiten alle grondstoffen, waar Kongo zo rijk aan is, werd er uranium gevonden. Op het moment, dat Kongo hem persoonlijk een last werd heeft Leopold het gebied — uiteraard viel daar het kroondomein buiten — overgedaan aan alle Belgen. (En die hebben dat gewild, uitgebuit en ook wel geweten.) Tussen deze transacties door bereed Leopold ettelijke vrouwen en bedreef politiek in een land waarvan hij de bewoners nauwelijks uit de klei getrokken boeren vond.

Een dergelijk onderwerp aan Hugo Claus toevertrouwen — het stuk werd geschreven in opdracht van het Nederlands Toneelverbond, ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan — is zeker geen twijfelachtige zaak. Het gegeven boeit hem en hij weet het verhaal tot een boeiend stuk te vormen. Grote eenheid echter brengt hij er niet in. Het kluchtige heeft de overhand en dat is waarschijnlijk datgene, wat de spanning in de voorstelling brengt voor de pauze.

Jérôme Reehuis — spelend de koning van na zijn dood in retrospectief het hele leven — is geknipt om de vale volkse grollen te verbeelden. Hij doet dat voortreffelijk, maar al het andere — dus daar waar de grappigheid er niet zo dik opligt — is vind ik overdone. En in het tweede deel wordt dat wat aan zou moeten zetten tot lachen een karikatuur van een grap; even bodemloos als het project Kongo aanvankelijk was. Dan kan er geen sprake zijn van een soort dubbele bodem, die de zwaarte nog zou kunnen relativeren.

Het is al eerder gezegd, dat Claus zich vertild heeft aan zijn dubbelfunctie, namelijk: schrijver en regisseur. Bij separatie van die taken corrigeert de tweede de eerste nogal eens en dat is nu achterwege gebleven.

Men mag gevoeglijk aannemen, dat Claus de monarchie, de uitbuiting van arme volken en noem maar op wat het maatschappelijk engagement aan kritiek op wantoestanden met zich meebrengt, belachelijk heeft willen maken. Daar slaagt hij in. Want de voorstelling van de Nederlandse Comedie laat geen spaan heel van kerk, hiërarchische verhoudingen, maintenées onderhoudende vorsten en al zulk soort zaken. (Daar krijgt het gezelschap dan een schat aan outillage voor, want aankleding en toneelbeeld waren fors van opzet en techniek.) Bij alles wat Claus belachelijk wil maken is — voorzover ik na kan gaan — hijzelf niet. Maar door de overdaad, ongeremdheid en voluptueusheid van de ouderwetse, toneeluitingen wordt hij het wel, ondanks alles en vooral ondanks hemzelf.

Urias Nooteboom

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje

Nadine Ann Vanessa Gera

F. G. H. M. Wouters
H. A. M. Wouters-Naumann

Heerlen, 25 november 1970
Akerstraat 17 j 11

Tijdelijk adres:
St. Elisabethkliniek
Kamer 15
Heerlen

Geboren:

ANNEKE PAULIEN THALIA

Anke

E. Jehne-Damen
A. Jehne

24-11-1970
Peter Schunckstraat 214
Heerlen.

Getrouwd:

Gijs Snoek
b.i.
en
Enneke Sixma

Steenwijkerwold, 27 november 1970

Voorlopig adres:
Hoge Gouwe 71, Gouda

Getrouwd:

Roos Vencken
en
J. J. H. Janssen

Heerlen, Kruisstraat 72
Bron: „Huize Holtum".
Receptie: Grand Hotel, Wilhelminaplein 17, Heerlen van 16.30-18.00 uur.
Heerlen, 28 november 1970
Toekomstig adres:
Kroesmeestersdreef 19E, Maastricht.

Getrouwd:

M. J. M. Berger
en
Yvonne Frissen

De heer en mevrouw Berger-Frissen danken mede namens wederzijdse ouders voor de belangstelling bij hun huwelijk ondervonden.

Heerlen, 28 november 1970
Huidig adres:
Edisonstraat 209, Heerlen.

Getrouwd:

J. M. H. Huiskens
en
Theresia Rückert

Nijmegen, 28 november 1970.
Josef Israëlstraat 105.

Inplaats van kaarten

Voor de enorme belangstelling betoond bij ons

40-jarig huwelijksfeest

betuigen wij onze hartelijke dank aan familie, buren, vrienden en bekenden en allen die deze dag tot een onvergetelijke voor ons gemaakt hebben. Een speciaal woord van dank wensen wij over te brengen aan toneelvereniging Frohsinn en CV Kirchroa-West en Vriendenkring '67

J. Radermacher
M. Radermacher - Paffen

Kerkrade-West, november 1970
Carbonstraat 9

Dankbetuiging

Ten zeerste verrast en verheugd over de buitengewoon grote belangstelling en het medeleven bij mijn gouden professiefeest, dank ik langs deze weg van ganser harte al degenen die met cadeaus, bloemstukken, felicitaties of op welke wijze dan ook er toe hebben bijgedragen, om deze feestdag voor mij tot een werkelijk onvergetelijke te maken. Nogmaals mijn hartelijkste, welgemeende dank.

Geleen, november 1970

Zr. M. Albertinia
a. D. v. J. Chr.

---

† In de Vrede van Christus is heden volkomen onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, onze lieve vader en opa

Johan Gerard August Otker

weduwnaar van Francina Johanna Wijnhoven

in de ouderdom van 84 jaar.

Welten: J. B. Otker
M. C. H. Otker-Ickenroth
en kinderen
Heerlen: M. C. Raemaekers-Otker
H. F. Raemaekers en kinderen
L. J. Otker
H. A. M. Otker-Sips en kinderen
Kerkrade: J. G. Deemen-Otker
Chr. Fr. J. Deemen
Heerlen: Fr. J. Schuwirth-Otker
L. W. J. Schuwirth en kinderen
Utrecht: C. Otker
H. J. Otker-Jegers en kinderen

WELTEN-HEERLEN, 26 november 1970
Corr-adres: Prof. van Nerumstraat 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden dinsdag 1 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Leenderstraat-Heerlen.

Bijeenkomst in de pastorie van voornoemde kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed maandagavond om 7.00 uur in de kerk.

---

† Tot onze droefheid overleed heden wij onverwacht, mijn lieve vader, onze dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef

Wim de Groot

op de leeftijd van 39 jaar.

Tilly de Groot
J. F. de Groot
M. de Groot-van de Ven
J. P. de Groot
M. de Groot-Elsing en kinderen
R. Ervens-de Groot
C. Ervens en kinderen

Heerlen, 26 november 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden dinsdag 1 december a.s. in de parochiekerk van de H. Geest, Meezenbroek om 10.00 uur.

Bijeenkomst: Teikmastraat 20, Heerlen om 9.40 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 79 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Wilhelmina Hubertina Reulen

echtgenote van
JOHANNES LEONARD JANSSEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Sittard: J. L. Janssen
Familie Reulen
Familie Janssen

Sittard, 26 november 1970
Jubileumstraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben dinsdag 1 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht maandag a.s. tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek: Rouwkamer ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij U kennis, dat heden, na een langdurig gedragen lijden voorzien van het H. Sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de ouderdom van 80 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Maria Susanna Rademakers

echtgenote van wijlen
FRITS HANNIG

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Maastricht: E. v. Leeuwen-Hannig
L. v Leeuwen
Nieuwenhagen: F. A. Hannig
M. C. Hannig-Hanssen
en kinderen
Schaesberg: M. Hannig-Frencken
en kinderen
Kinderen Smeets
Familie Rademakers
Familie Hannig

Nieuwenhagen, 26 november 1970
Burg. Gijsenstraat 64

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op dinsdag 1 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jesus te Nieuwenhagerheide.

Bijeenkomst aan de Chapelle Ardente om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Rozenkransgebed maandag a.s. om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.00 uur tot 18.15 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Algemene kennisgeving

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, tengevolge van een noodlottig verkeersongeval, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Antonetta Keuren

echtgenote van
JAN FRANSSEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: Jan Franssen
P. J. Franssen
S. M. Franssen-Janssen
en kinderen
Kerkrade: P. Franssen
M. B. Franssen-van Veenen
en kinderen
Kerkrade-West: J. L. Franssen
M. H. Gr. Franssen-Vluggen
en kinderen
Familie Keuren
Familie Franssen

Kerkrade-West, 26 november 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op maandag 30 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de Onbevlekte Ontvangenis der H. Maagd Maria te Terwinselen.

Vertrek vanaf het rouwhuis: Callistusstraat 58, om 10.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

Zondag tijdens de avondmis van 17.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Josef-Ziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien van de H. Sacramenten der Zieken in de gezegende ouderdom van 76 jaar onze innig geliefde broer, zwager, oom en neef

Hendrik Joseph Bemelmans

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Puth: M. Renkens-Bemelmans
M. Renkens kinderen en kleinkinderen
Puth: J. Bemelmans
Puth: H. Bemelmans
A. Bemelmans-Willems en kind
Puth: M. Bemelmans
M. Bemelmans-Niessen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 30 november om 10 uur in de kerk van de H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen. Rozenkransgebed op hedenavond 28 november om 18.15 uur. Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

In plaats van kaarten.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenote en onze goede moeder en grootmoeder

Maria Margaretha Vogten-Geelen

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

F. A. Vogten
kinderen en kleinkinderen

Born, november 1970

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 29 november a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven gebeden, H. Missen en bloemen bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare zuster

Maria Savelberg

betuigen wij U onze hartelijke dank.

V. en W. Savelberg

Terwinselen, november 1970
Schaesbergerstraat 16

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op dinsdag 1 december 1970 om 9.00 uur in de parochiekerk te Terwinselen.

Enige en algemene kennisgeving voor Valkenburg



In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan voorzien van het H. Sacrament der Zieken, na een voorbeeldig gedragen lijden, in de ouderdom van 61 jaar, onze geliefde broer, behuwdbroer, oom en neef

de Zeer Eerwaarde Heer

Hubert H. W. Hennekens

Emeritus Pastoor van Rothem-Meerssen

Geboren te Sittard 15 februar 1909
Priester gewijd 13 maart 1937
Kapelaan te Berg en Terblijt van 1937-1939
Kapelaan te Valkenburg, Nicolaasparochie 1939-1955
Pastoor te Rothem-Meerssen van 1955-1964

Bunde: Maria Keijsers-Hennekens
Valkenburg: Jeanette Hennekens
Valkenburg: Eugene Hennekens
Lien Hennekens-Timmermans
Bavel: Fien Raaymaakers-Hennekens
Fons Raaymaakers
Valkenburg: Mathilde Hennekens
Bunde: Paula Lemmens-Hennekens
Jos Lemmens
Heerlen: Mia Hennekens-Dreesbach
Bunde: Lea Hennekens-Vaessen
Neven en nichten

Heerlen, Verpleegkliniek, 26 november 1970
correspondentie-adres: Plenkertstraat 88, Valkenburg

Wij nodigen u uit deel te nemen aan de Plechtige Eucharistieviering welke gehouden zal worden dinsdag, 1 december a.s. om 11 uur in de Parochiekerk van de H. Agnes te Bunde, waarna begrafenis en bijzetting op het Kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de Credo-zaal van voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van de Verpleegkliniek. Henri Dunantstraat 3 te Heerlen.

Bezoek van 14.30-18.30 uur.

Voor zijn zielerust zal een Eucharistieviering gehouden worden zondag, 29 november a.s. om 11.30 uur in de Parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen.

Maandagavond 30 november a.s. om 7 uur in de Parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

---

†

Met groot leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van de

Weledele Heer

W. H. Ortjens

In het leven leraar aan de MAVO-school Sint Franciscus te Treebeek.

BESTUUR
R.K. SCHOOLVERENIGING TREEBEEK

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij U, dat heden op de leeftijd van 73 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer en oom

de Weledele Heer

Christiaan Cox

echtgenoot van
ELISABETH HELENA HUBERTINA POLLAERT

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De diepbedroefde familie:
Haanrade: Mevr. E. H. H. Cox-Pollaert
D. Cox
Stein: R. Roukens-Cox
J. Roukens
Conny, Stan, Petra, Robin
Spaubeek: Th. Cox
G. Cox-Spiegels
Ruud, Karen
Familie Cox
Familie Pollaert

Haanrade, 27 november 1970
Frans Halsstraat 83

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op dinsdag 1 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht op maandag 30 november a.s. tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 Chèvremont. Bezoekuren van 18.15 tot 19.30 uur.

Inplaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken, voor het overweldigend medeleven, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgvolle vader

P. S. Dolmans

willen wij langs deze weg aan iedereen onze dank uitspreken voor de steun en troost in deze moeilijke dagen. Een bijzonder woord van dank aan de H.H. Doktoren en het verplegend personeel van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, collega's, familie, buren, vrienden en bekenden.

M. G. Dolmans-Dautzenberg
kinderen en kleinkinderen

Sittard, november 1970
Putstraat 57

De plechtige zeswekendienst waartoe wij U beleefd uitnodigen, heeft plaats op zaterdag 5 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk v.d. H. Petrus te Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

M. E. Franssen-Smeets

zal plaatsvinden op zondag 29 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Familie Franssen-Smeets

Beleefd verzocht deze dienst te willen bijwonen.

---

†

Mijn lieve man, onze vader, grootvader en broer

Wilhelmus Hendrikus Ortjens

echtgenoot van

Paulina Elisa Josephina Crijns

is op vrijdag 27 november plotseling overleden in de leeftijd van bijna 64 jaar.
Wilt U voor hem bidden.

De diepbedroefde familie:
Oirsbeek: P. Ortjens-Crijns
Badhoevedorp: S. v.d. Linden-Ortjens
R. v.d. Linden
Pauline
Anneke
Jaap
Amstenrade: W. Ortjens
M. Ortjens-Beckers
Wim
Joost
Familie Ortjens
Familie Crijns

Oirsbeek, 27 november 1970
Provincialeweg Zuid 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 30 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kerk om 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in het rouwcentrum te Hoensbroek, Hoofdstr. 100 Bezoekuren elke dag van 2-3 uur en van 7-8 uur. Zondags van 2-3 uur.

— Lievre geen bezoek aan huis —

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed na een kortstondige ziekte mijn dierbare verloofde en goede vader

Wim de Groot

Ria van Vliet en kinderen

Heerlen, 27 november
Euratompad 16

A. M. Sormani
tandarts
Afwezig tot 4 januari 1971
Saneringskaarten blijven geldig.

J. J. Mous
arts
afwezig tot 10 december

Waarneming: Dr. Hardy, telefoon 717115; Dr. Heiligers, tel. 714174; Dr. Höppener, telefoon 716378; Dr. Wintgens tel. 713278.

FAMILIEBERICHTEN

Karin, dochter van J. Swaen-Luyten. Maastricht, Floreruwe 66h.

Andrea Elisabth Henriea, dochter van K. Kuzeli-Slop. Maastricht, Meerssenerweg 372.

Simone Andriana Hermga Maria, dochter van T. Heemskerk-Soeters. Maastricht, Forcadenstraat 62b.

HUWELIJKEN:

Marie-Anne Smeets en Fred de Bruin. De inzegening vindt plaats op heden zaterdag 28 november om 11.30 uur kerk St. Pieter op de Berg Maastricht. Receptie van 16.30 uur, Mosasaurusweg 21 Maastricht.

OVERLEDENEN:

Wilhelmus van Glabbeeck. Oud 91 jaar. Echtgenoot van Elisabeth Brijnen. Maastricht, Corresp. adres: Taalmanwe 2b. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 30 november om 11 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

Guillaume Meijer. Oud 67 jaar. Echtgenoot van Gertrude Schulting. Maastricht, Kon. Emmaplein 11a. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 30 november om 11.30 in de parochiekerk van Lambertus te Maastricht.

Antonius Hubertus van Engelshoven. Oud 67 jaar. Echtgenoot van Maria Josephina Rekx. Maastricht, Heugemerweg 24. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag november om 10.30 uur in het rectoraat van het H. Mariënberg te Maastricht.

Hubertina Mathilda Louisa Ghijsen. Oud 61 jaar. Echtgenote van Charles Jean-Baptiste Bongaerts. Maastricht, Amandusstraat 23. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 30 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Petrus te Maastricht.

Petrus Hendricus Raadschilders. Echtgenote van Ludovica Bronckers. Maastricht, André Severinweg. Corresp. adres: André Severinweg 20. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 30 november om 10 uur in Lambertuskerk te Maastricht.

Bedevaart naar Banneux N.D.

op DINSDAG 8 DECEMBER 1970

Prijs p.p. ƒ 10,— Kinderen ƒ

Aanmelden tot uiterlijk 5 dagen tevoren bij Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht. Telefoon 04400—15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

Cultuurprijs Venlo voor werkgroep gastarbeiders

VENLO, 28 nov. — De cultuurprijs Venlo, een bedrag van duizend gulden, is vrijdagavond uitgereikt aan de „communicatiewerkgroep gastarbeiders Venlo". De prijs wordt ieder jaar beschikbaar gesteld door de Filmkring Venlo.

De onderscheiden werkgroep ontstond afgelopen voorjaar als resultaat van gesprekken tussen oud-Pax Christimedewerkers, gastarbeiders, pensionhouders en ambtelijke instanties, die hadden ervaren dat er een grote behoefte was aan lesmateriaal voor gastarbeiders die Nederlands willen leren. In haar eerste project richtte de werkgroep zich op de Marokkaanse arbeiders. Deze stelden zelf ook vijf landgenoten beschikbaar die de Franse taal machtig zijn. Het resultaat was een Marokkaans-Nederlands woordenboek.

Van de eerste oplage werden 400 exemplaren gratis verspreid onder de Marokkanen in Venlo en omgeving. De uitgave werd met zoveel enthousiasme ontvangen, dat een tweede druk van 600 exemplaren volgde. Op het ogenblik ontwikkelt de werkgroep lesschema's voor de gastarbeiders. Het eerstvolgende project is een vademecum over pensionprijzen, facilitaiten in fabrieken en dergelijke. De werkgroep heeft onder meer ook tot doel de eigen bevolking meer voorlichting te geven over de culturen van de landen, waaruit de gastarbeiders komen.

Wisseltruc lukte

MAASTRICHT, 28 nov. — Drie personen van zuidelijk type in de leeftijd van 20 tot 30 jaar hebben gisteren op de Maastrichtse markt met succes een wisseltruc toegepast. Het slachtoffer was de marktkoopman J. N. uit Den Bosch, die 5000 Belgische franc — of 350 gulden — lichter werd.

Kortegolfzender Radio Luxemburg volledig Duits

(Van onze rtv-redaktie)

LUXEMBURG/HEERLEN, 28 nov. — Vanaf dinsdag 1 december krijgen de Duitstalige uitzendingen van Radio Luxemburg de volledige beschikking over de kortegolfzender van dit station in de 49-meterband. Met name in Duitsland, waar de Duitstalige uitzendingen van Radio Luxemburg veel luisteraars hebben, zal dit station nu zonder onderbreking van 6.15 's ochtends tot 1 uur 's nachts ontvangen kunnen worden op 49,26 meter. De kortegolfzender, waarvan de capaciteit werd opgevoerd van 50 naar 500 kwh, zal bovendien behalve in heel Europa, een groot deel van Azië en Afrika ontvangen kunnen worden.

De maatregel houdt in, dat de Nederlandse en Engelse uitzendingen van 18 uur nu alleen nog maar de beschikking hebben over de middelgolfzender (208 meter). Tot 18 uur wordt deze eveneens bezet door de Duitsers, die vanwege de groei van luisteraars en reclameboodschappen de kortegolfzender volledig kregen toegewezen.

Patiënten wild enthousiast over ZOV-uitzendingen

Ziekenomroep Venlo bracht in N '70:

Natuur op bed of in bejaarden-flat



P. van der Horst (grijs haar, de oudste, wordt geïnterviewd); Bob van der Wielen (groot, donker, interviewer); Herman Boom (met bandrecorder en koptelefoon).

door Hay Hermkens

VENLO, 28 november. — „Dit is N '70, een programma voor de natuurliefhebbers. Voor hen die het helaas nog niet zijn. Verkwikking en stimulans. Voor iedereen echter een belangwekkend programma". Zo luidt de inleidende tekst van het natuurprogramma voor zieken en bejaarden van de ziekenomroep Venlo. In zeven uitzendingen, variërend van drie kwartier tot een uur, hebben de luisteraars dit jaar de natuur op bed of in de bejaardenflat bezorgd gekregen. „Als deze mensen zelf niet rechtstreeks van het buitengebeuren kunnen genieten, dan zorgen wij daar wel voor", luidde het parool van de ziekenomroep en de afdeling Venlo van „Vrienden der natuur".

HERMAN BOOM:

„Het was een uitdaging"

Zowel de bewoners van de bejaardencentra „De Meeuwbeemd" en „Beerendonck" als de patiënten van het verpleegtehuis „Maria Auxiliatrix" zijn wild-enthousiast over de Z.O.V.-uitzendingen. Twee programmamedewerkers van de ziekenomroep, de onderwijzer Herman Boom (31) en Bob van der Wielen (40), employé van een wisselkantoor, kwamen afgelopen voorjaar op de gedachten in het kader van N'70 een natuurprogramma te maken. Ze namen contact op met de voorzitter van „Vrienden der natuur", de heer P. van der Horst, wiens vereniging alle medewerking bij de totstandkoming van de uitzendingen toezegde. Na een eerste algemene uitzending over het natuurjaar, met daarin ondermeer een bezoek aan de botanische tuin in Steyl, volgden in snel tempo nog zes programma's over de natuurgebieden „Zwarte Water" (Venlo), „Snelle Sprong" (Tegelen), Ospelse Peel, „De Hamert" (Wellerlooi), oude kleigroeven (Venlo en Tegelen) en over „De stilte in de natuur".

De doorgaans niet voor technische problemen terugdeinzende programmamedewerkers van de Z.O.V. waren zich bij de planning van het eerste programma terdege bewust van de moeilijkheden, waarmee ze te maken zouden krijgen. Herman Boom: „Het was een echte uitdaging. We wilden buiten de normale, eenvoudige programma's iets in documentaire stijl brengen. Het onderwerp natuur impliceert feitelijk meer „zien" dan „praten". Maar we zijn er vol elan mee begonnen. Bert Garthofs „weer of geen weer" stond model, hoewel die **uitzending een andere opzet heeft. Het is een algemeen program, voor het hele land. Wij werkten gerichter en bleven in de eigen omgeving".**

Actueel

Boom en Van der Wielen grepen in nauw overleg met de „Vrienden der natuur" telkens een actuele gebeurtenis aan als „kapstok" van hun programma's. Op het moment dat de botanische tuin in Steyl bij gebrek aan financiën met sluiting werd bedreigd, dook het tweetal er meteen bovenop. Toen het plan om van De Peel een waterwingebied voor Eindhoven te

Maken werd gelanceerd, gbeurde hetzelfde. Van der Wielen: „In de inleidingen van onze programma's citeerden we dan ook kranteberichten hierover. Daaraan koppelden we telkens iets macabers, beter gezegd: een waarschuwend geluid, in de trant van: „Mensen, het zal niet lang meer duren of we hebben dit niet meer". Zelfs hebben we er een keer de zin: de mens is het vuilste dier ertussen gestopt, maar daar was niet iedereen gelukkig mee". Het eigenlijke programma is een gesprek in interviewvorm met deskundigen als boswachters en leden van „Vrienden der natuur". Naar gelang het onderwerp varieert de duur hiervan 12 tot 15 minuten.

Daaromheen worden andere buitengeluiden uitgezonden, evenals aangepaste muziek, meestal klassieke van componisten als Vivaldi en Beethoven. „Om meer kleur in de buitenopnamen te brengen namen we afzonderlijk nog natuurgeluiden op. Later werden ze erin gemonteerd. Die gesprekken met deskundigen verlopen dikwijls stroef", **aldus Van der Wielen. „Een moeilijkheid is bijvoorbeeld het dialect. Bovendien** praten de mensen van tevoren zonder micro aan één stuk door, maar zo gauw ze dat ding onder hun neus geduwd krijgen weten ze niets meer.

Vandaar dat we nu vaak met kleine micro's werken die om de hals worden gedragen".

Veel zorg

Met hoeveel zorg een enkel natuurprogramma wordt geproduceerd illustreren Boom en Van der Wielen aan de hand van hun operatie in de Ospelse Peel. Voor de idee en planning van het programma hadden ze meer dan een uur nodig, het daarop volgende gesprek met Van der Horst duurde eveneens een uur en de eigenlijke opnamen in De Peel liepen 's-morgens van vijf tot half elf. „Voor andere programma's was dat nog altijd twee tot drie uur", aldus Herman Boom.

Het volgende stadium was het afluisteren, selecteren en timen, hetgeen twee uur in beslag nam. Complete programma-opzet plus verbindende teksten vergden twee tot drie uur, het tot in de komma's uitwerken van het hele draaiboek een dik uur en het uitzoeken van passende muziek nog eens een uur. Vijf Z.O.V.-medewerkers waren tenslotte enkele uren met de montage bezig. Alles bijeen een klus van minstens 35 manuren en dat allemaal pro deo voor 45 minuten uitzending.

Sfeer

Herman Boom: „Voor onszelf is het een uitdaging om creatief bezig te zijn. Je mag niet uit het oog verliezen dat we specifieke luisterprogramma's maken. Het onderwerp moet sterk gericht zijn op de luisteraars, zij beschouwen ons als „hun" omroep. De band van de Ospelse Peel is ook in het ziekenhuis van Weert gedraaid.

Dat kon met veel succes gebeuren omdat de mensen vlakbij het natuurgebied zitten. Maar de band over het „zwarte water" zou ze helemaal niet aanspreken". Voor de „Vrienden der natuur" weegt de confrontatie van zieken en bejaarden met de natuur het zwaarst. „Wat zij missen wordt hen nu aan bed gebracht". constateert Van der Horst. „Veel mensen die in hun jeugd in die gebieden hebben rondgezworven voelen er zich nu weer in terechtkomen".

Maar juist het vasthouden van de sfeer vergt intensieve arbeid. Klokgelui, gierende straaljagers en tegen een roeiboot klotsende golven bepalen evenals vogelgeluiden en geritsel van bladeren de couleur locale. Bob van der Wielen: „Bij de opnamen moet je dat allemaal zelf ook voelen. De sfeer komt als het ware over je heen, als dat niet het geval is lukt het nooit".

Het werk van de ziekenomroep Venlo wordt niet alleen door bejaarden en zieken — voor hen zijn er ongeveer 130 uitzendingen per jaar — en de „vrienden der natuur" gewaardeerd. Sinds enige tijd stelt de Z.O.V. geluidsbanden met dia-series van de „vrienden der natuur" beschikbaar aan het lager onderwijs in Venlo. De distributie van deze lessen biologie verloopt via de gemeente.

DIRECTEUR VAN GOLDEN SUPER VINDT DAT „HERINDUSTRIALISEERDERS" MISLEIDEND HEBBEN VOORGELICHT

„Limburg versierde alles met slagroom"

CASTRICUM, 28 nov. — De Limburgse instanties en bureaus die zich hebben bezig gehouden met het aantrekken van nieuwe bedrijven hebben deze ondernemingen in feite misleid door hen de situatie in Limburg te gunstig voor te stellen.

Dit is de mening van Golden-Super directeur L. Abercrombie die twee jaar geleden ervan af zag met zijn bedrijf naar Limburg te komen.

Als reden gaf hij toen op dat er voortekenen aanwezig waren dat de arbeidsvoorziening in Limburg op korte termijn spaak zou lopen. Het besluit van Abercrombie, wiens fabriek in het forenzenstadje Castricum aan alle kanten uitpuilt, heeft toen een storm van protesten opgeroepen. „Ze hebben me verweten het allemaal te pessimistisch in te zien", aldus Abercrombie die nu de tijd rijp acht zijn ervaringen van twee jaar geleden uit de doeken te doen.

Op zijn besluit gaf Frans Dohmen. voorzitter van de NKMB toen als commentaar: „Die mensen zijn niet voldoende voorgelicht. Het is jammer van Golden Super. Ze zouden eens met ons moeten komen praten".

Merkwaardig

Mr. F. Portheine van de VVD vroeg de minister van economische zaken: „Moet er niet vastgesteld worden dat er een merkwaardige toestand ontstaat dat, terwijl met name Zuid-Limburg schreeuwt om vervangende werkgelegenheid voor de sluiting van de mijnen er geen animo is deze vervangende werkgelegenheid te aanvaarden?" verzocht de minister de Limburgse situatie te onderzoeken wat betreft de arbeidsmarkt om een juiste visie van de Limburg-problematiek te krijgen.

Minister L. de Block antwoordde het Kamerlid dat hem niets bekend was van het voornemen van Golden Super naar Limburg te gaan omdat de onderneming bij geen enkele bevoegde instantie omtrent een dergelijke vestiging inlichtingen had ingewonnen".

„Ik lach me nu dood", zegt Abercrombie. dat ze me toen verweten hebben nooit goed geïnformeerd te zijn, terwijl ik over alle gegevens van die instanties beschikte. Ik heb geen contact opgenomen omdat ze alles zo enthousiast naar voren brachten, als het ware alles met slagroom versierden".

Voorzien

In plaats van zijn informaties op de betreffende buro's te halen ging Abercrombie praten met arbeiders. „Ik zei hen", vertelt hij, „dat ik een fabriek in Limburg wilde beginnen en of ze zin hadden voor f 160 - bij mij te komen werken. Daarop begonnen ze te lachen en antwoordden me: Dan krijg je geen mensen. Even over de grens kun je stukken meer verdienen."

Over de uitlatingen van Frans Dohmen zegt Abercrombie nu: „Frans Dohmen kan een loonverschil niet goed maken met zijn praatjes." „Men verklaarde mij voor gek toen ik in 1968 al een grote pendel voorzag", zegt de fabrieksdirecteur nu. „Dat is helemaal niet zo. beweerde men. er is geen vuiltje aan de lucht. er zijn helemaal geen moeilijkheden. Maar men heeft het in Limburg allemaal te rooskleurig ingezien. Ik zag toen al dat de pendel een omvang zou aannemen die niet tegen te houden was."

Nu verwijt hij de ambtenaren belast met de herstructurering met oogkleppen te hebben gelopen en zich blind gestaard te hebben op de cijfers zonder met de reële werkelijkheid rekening te hebben gehouden. Hij vindt het vreemd dat twee jaar geleden al berichten over industrieën die wegens personeelsgebrek buitenlandse gastarbeiders moesten aantrekken genegeerd werden. Volgens Abercrombie is het nu zonde van al het geld dat besteed wordt en besteed is om nieuwe fabrieksvestigingen te krijgen: „Het zal geen effect hebben want je kunt, ondanks alle aanlokkelijke subsidies en voorwaarden, geen bedrijf voeren als er geen mensen zijn". „Ga maar eens praten met de nieuwe bedrijven". beweert de Golden Super-directeur, „ze zullen nu eigenlijk moeten toegeven dat ze zich misleid voelen."

Waterlast Oirsbeek te wijten aan Waterstaat?

OIRSBEEK-EYGELSHOVEN, 28 nov. — Het statenlid E. van Litsenburg (D'66) uit Eygelshoven heeft aan G.S. schriftelijk vragen gesteld over de kwestie van de wateroverlast in Oirsbeek. Inwoners van Oirsbeek ondervonden afgelopen zomer enkele malen ernstige hinder van water dat uit de riolen naar boven kwam. Deze overlast was voor de gemeenteraad aanleiding het technische bureau van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten een onderzoek te laten instellen naar de juiste oorzaak.

Uit het rapport bleek dat een te klein gekozen aansluiting van twee rioolstelsels aan de Hulterweg de oorzaak is.

Onderhandelingen tussen de provinciale waterstaat, de ruilverkavelingscommissie en het gemeentebestuur hebben voorlopig geleid tot een opdracht van de ruilverkavelingscommissie aan de Grontmij te Roermond om nóg een rapport samen te stellen.

Statenlid Van Litsenburg vraagt G.S. nu of het juist is dat het eerste rapport (Vereniging Nederlandse Gemeenten) laat uitkomen dat de waterlast te wijten is aan een falen van de Provinciale Waterstaat en of deze instantie niet bereid is met de gemeente in overleg te treden alvorens een tweede rapport gereed is. In het eerste rapport staat letterlijk: „Concluderend kan worden gesteld dat bij de berekening technisch gezien nog juist aan de normen is voldaan. Een geringe afwijking in de afvoerleiding of afvoerhoeveelheid is echter voldoende om wateroverlast te doen ontstaan." In het rapport wordt als oplossing gegeven dat het gemeenteriool vergroot en aangepast dient te worden aan het door de waterstaat (met voorkennis van het gemeentebestuur) aangesloten nieuwe riool.

De heer Van Litsenburg vraagt G.S. tevens of men bereid is initiatieven te nemen om de wateroverlast voortaan te voorkomen en of de schuldvraag later uitgevochten kan worden. Ook wil het statenlid een voorschot voor de bewoners van de Hulterweg in Oirsbeek die enkele malen schade aan hun huisraad hebben geleden. Een fonds, te stichten door gemeente en provincie, zou een oplossing kunnen zijn, zo meent de heer Van Litsenburg.



1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Onrust

Wij zouden graag enige opmerkingen willen maken naar aanleiding van het artikel in uw editie van 11 november jl. onder de titel „Herstructurering loopt vast", waarin werd geciteerd een uitlating van de heer Hubben, voorzitter van de K.V.M., over te verwachten moeilijkheden bij een groot bedrijf. waarmee bedoeld werd de N.V. Kon. Sphinx-Ceramique.

Reeds geruime tijd staat deze N.V. in de schijnwerpers, zowel ter beurze als bij andere belangstellenden. Tot nog toe heeft de directie steeds ontkend. dat via de aandelen het bedrijf iets kon gebeuren. Verder heeft zij gezegd dat zij ten aanzien van een andere bestemming voor de terreinen van de fabrieken in Wyck medewerking zou verlenen onder de voorwaarden door haar gesteld. Door diverse publikaties is er natuurlijk onrust ontstaan bij het personeel, welke bij monde van de betrokken vakorganisaties bij de directie tot uitdrukking is gebracht. Het zou voor de vakorganisaties een onaanvaardbare zaak worden. wanneer zij niet onmiddellijk betrokken zouden worden bij evtl. fusie, overname e.d.

Na alle mogelijke publikaties kwam nu plotseling, nota bene een vakbondsbestuurder. met de mededeling dat binnen een niet al te lange termijn door gemanipuleer met de aandelen moeilijkheden zijn te verwachten bij een groot bedrijf met duizenden werknemers in dienst. De onrust is door deze uitlating bij het personeel nog groter geworden.

Als de heer Hubben iets positiefs heeft mede te delen, laat hij dit dan doen aan zijn vakbondspartners, waardoor evtl. moeilijkheden opgelost zouden kunnen worden. Als de heer Hubben echter maar een slag in de lucht doet of anderen maar napraat, kan hij beter zijn mond houden. Voor de betrokkenen is het van het grootste belang. dat men een juiste en eerlijke voorlichting geeft.

MAASTRICHT

Bestuur Kring Maastricht K.L.P.
(Ned. Kath. Bond van Leidinggevend en Toezichthoudend Personeel)
J. C. Miltenburg, secretaris

Limagas

Mijn reactie op Uw bericht „Limagas geeft laatste kans aan wanbetalers" is, dat het machtsmisbruik van Limagas mij doet denken aan de nazi-tijd. Eén ding was toen echter anders. De Limburgers streden destijds verbeten samen en lieten zich in vele gevallen de wil van de vijand niet opleggen. Velen onzer kunnen zich dat nog herinneren. Ik wil bij deze voor het laatst alle Limburgers er Limagasabonnees oproepen om nog één keer de handen ineen te slaan, maar nu tegen Limagas. Laten allen, die reeds de waarborgsom betaalden, die zo spoedig mogelijk terugvorderen, of in mindering brengen op hun gasrekening, en zich op deze wijze solidair verklaren met de „waarborgsom-wanbetalers". Tot hen, die steeds de kat uit de boom kijken, zou ik willen zeggen: het is bijna pakjesavond, misschien zeggen een paar tientjes extra u NU iets.

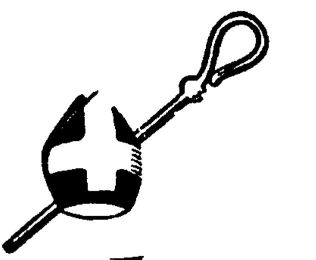
SCHAESBERG **J. Rehaen.**

Pendel IV

Men leest zoveel over pendel. En men heeft altijd de mond vol over vrijheid. Waarom wil men dan de persoonlijke vrijheid beperken? Ik geef iemand, die voor zijn gezin in het buitenland een hoger loon kan verdienen onder betere arbeidsvoorwaarden, groot gelijk als hij die kans benut. Men haalt toch ook vreemde arbeiders ons land binnen. Als hier fabrieken waren, waarin betere lonen konden worden verdiend onder betere arbeidsvoorwaarden, hadden wij hier arbeidskrachten genoeg. Bovendien zou men dan de kosten uitsparen van het werven van vreemde arbeiders, waarmee wij later in onze maag komen te zitten. Dat de vakbonden hun goedkeuring hechten aan dat werven, is voor mij een raadsel.

HEERLEN **J. M. Dauven**

ORANJE NASSAUSTRAAT



gezelligheid en sfeer in een straat vol speciaalzaken

AUTO'S & MOTOREN

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,36 p.m., Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. DAFFODIL 31 bj. okt 63. K. Doormanstr. 72, Waubach.

Voor VEGE Volkswagen ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth. Ook geregeld goede gebruikte motoren. Deweverstraat 13-14, Nuth, tel. 04447-1263.

Te k. door inr. op nwe Renaults: vastgepr. auto's. AUSTIN Mini 68, Austin sprite 68, Fiat 600 65, Fiat 850 67, Fiat 124 68, Opel Kadett stationcar 68, Opel Kadett 69, Opel Rekord 66, Simca 1000. VW 62, 63, 64, 65, 68, 69, Triumph Herald 67 Simca 1301 69 Renault 10 67 68, 69, Renault 8 68, Renault 4 66, 68, 69, Renault 6 69, Daf 67. De prijs staat op de auto's. verk. ond. gar. Autozuid, Rijksweg Nrd. 125, Geleen

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Weg. verand. v. werkz. te k. i.z.g.st. FORD Transit bestel bj. '66 evt. te r. m. gelijkw. Ford of VW pick-up. Te bevr. Burg. v.d. Kroonstr. 13, Hoensbroek.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Te k. OPEL Admiraal type 65 in z.g.st. Vr.pr. f 2000,- Irmstraat 51 Simpelveld.

V. part. te k. VW 1300 de luxe '67, kunstleder bekl. wit, z. goed onderh., km.-st. 55.000, tel. 04442-2045, na 5 uur en zat. de hele dag.

Voor aankoop van een nieuwe en gebruikte DAF personenwagen. Automobielmij Charles Feyts NV Prov. Weg 9 Oirsbeek. Profiteer van onze bekende rijbewijsservice. Daf dealer voor Hoensbroek en omstreken tel. 04492-1314. x

Te k. PEUGEOT 404 64 f 1400,- met radio Antoniusstraat 16 Bleijerheide. x

AUTORADIO'S à f 100,-- Jo Knops Automaterialen Rijksweg Zuid 195. Sittard. tel. 04490—2718. x

Te k. 1e klas automobielen. OPEL Manta 1300 km gel., Opel Rekord 70 4-drs. luxe 1900, Opel Kadett fastback coupé, Opel Kadett lux 68, Opel Kadett standard 69, Opel Kadett caravan 70, Opel Kadett Rally, Opel caravan 5-ds. 69, Opel Rekod caravan 3-drs. 68, Honda 600 GLT 70 3000 km., Opel coupé 65, Mercedes 190D 65, moet aan gewerkt worden. Olympia 4-drs. 70, Opel Blitz 68, Ford Mustang 68 1e eigen. 55.000 km. gel. 6 cyl. Schuureikenweg 49 bij kasteel H'broek tel. 213625. x

Te k. VW pers. bus 66 geel kenteken ook ruilen teg. kleine wagen Julianastraat 12 Eygelshoven.

Wegens rijomstandigh. DATS'UN 1600 de luxe 1969, 1e eigenaar, km.stand 22.000, als nieuw. Te bevr. Laval, Heerlerweg 200. Voerendaal, tel. 1437.

Te k. v. part. FORD 20M mei 67 IN UITSTEKENDE ST. SCH.DAK, 4 nw. rad. banden, ANWB-rapport, Prijs f 3950,- Tel. 04455-679. x

Te k. BMW 1800 68 f 5300,- Opel Kadett 69 f 4200,- Opel Kadett 70 f 4600,- Austin Seven MK 1000 68 f 3900,- VW type 68 Am. uitv. f 3700,- Inr. en finc. mog. Garage en tankstation Pomper Hoeverveld 1 1e huis. Achter Bavaria Bieren Schinnen. x

Garage Centrum biedt te k. aan MERCEDES 200 67, NSU TT 68 km.st. 26.000, Opel Kadett 65. Vraag inl. bij garage Centrum Heerstr. Centrum 9 Stein tel. 1940.

Koopje OPEL Kadett '64 a.nw. geh. gaaf f 950,- J Israëlstr. 16, Meezenbroek-Hrln.

Te k. FORD Transit bj. '66 i.g.st. en Simca sport cabr. m. nw. kap bj. '60 iz.g.st Heerlerweg 61, H'broek

Te k. NSU type 110 bj. 1967 inr. en fin. mog. Te bevr. Vredeslaan 6, Limbricht, tel. 6503.

Van part .te k. FIAT 124 Sport Coupé 1968; te bezichtigen Gulpenerberg 6 Gulpen tel. 04450-480.

Van part .te koop FORD Taunus 12M 1500 cc okt. 1965, i.z.g.st. Bachstr. 4, Brunssum tel. 252399.

Wegens sterfgeval te koop FIAT 125 Speciaal, 1 jr. oud. f 3500.— beneden nieuwprijs. Te bevr. Fa. Loven, Heerlen, tel. 712451.

Inruil auto's met garantie PEUGEOT 404 68 bruin; Peugeot 404 67 Injection; Triumph 13/60 69 groen; Triumph Herald 12/50 67, Triumph Herald 64, Fiat 850 Spider 70 7 wk. oud U.S.-uitv. met veel access. f 3000.- ben. nw.-prijs; Fiat 124 68, Fiat 850 Coupé 66, Renault 16 TS 69 f 4000.- ben. nw.-prijs; Opel Kadett 66, Ford Cortina 66, Ford 12M 64, Peugeot en Triumph Dealer Autocentrum Collaris NV Kouvenderstr. 135-143 H.broek tel. 045-213636.

Te k. OPEL Blitz 65 geh. gesl. laadbak, Cortina 1200 66. Beide wagens in goede staat. Savelbergh Engros N.V. Sittarderweg 152 Heerlen.

Te k. lelijke EEND 2 CV vr.pr. f 400,- Daelenlaan 9 N'hagen tel. 04443-1863.

Te k. VAUXHALL bwjr. laat 64, mooie en goede auto prijs f 375,-, loopt 170 km. Unescostraat 98 Heerlen-Vrieheide. Na 6 u. x

Automobielmij Charles Feijts NV biedt te k. a. DAF 44 70 wit, Daf 44 67 rood, Daf 33 70 wit a.n. Daf 33 68 wit, Daf 33 67 blauw, Daf 32 66 grijs, Daf type 31 v.a. f 750,- 2x Austin Seven bestel 67 koopje, Opel Kadett 65 rood, Plymouth Barracuda 68 groen. Prov. Weg 9 Oirsbeek tel. 04492-1314.

Te k. MORRIS 850 67 Bokstraat 27 Heerlerheide tel. 045-211919 na 7 uur.

Te k. OPEL Commodore S coupé bj. '67, Strucht 16, Schin op Geul.

Te k. VW Busje '67 Neuschwender, Vlengendalerweg 24, Bocholtz.

Eerste klas automobielen met gar. PEUGEOT 404 type 69 zilvergrijs; Renault 16 67 donkergroen; Taunus 15M 68 donkerblauw; Taunus 15M 67 wit; Taunus 12M TS 66 wit; Fiat 850 Spec. 69 mosterdkleur; Fiat 850 66 rood; Simca 1000 L 68 beige; Cortina 1500 67 rood 4-drs.; Vauxhall Viva Bestel 450 kg (Bedford) 68 wit; VW de Luxe 65 wit, 1e eigen. 40.000 km gel. Vauxhall Victor 65 beige; Opel Rek. 64 blauw; Fiat 500 66 beige, 1e eigen. 28.000 km gel. Inr., financ., ANWB-keuring. Automobielbedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44. Voerendaal tel. 1501. Dagel. tot 19 u. geopend.

VOLVO 122 S 67, Taunus 17M type 66, Glas 1304 66, Wolsley 1600 64, Rover 3 ltr 63. Alle auto's verkeren in uiterst g.st. met garantie. Akerstraat 162 H'broek.

VW 1300 luxe 68 groen radio; VW 1300 67 40.000 km blauw f 2900,-.; VW 1600 Ponton 69 groen als nieuw f 3750.-; Fiat 850 68 wit rood f 2750.-; Kadett Caravan 67 zilver; Ford Zephyr 67 4 deurs koopje; Ford Taunus 66 nieuwe motor f 2700,-; Triumph Spitfire laat 69 radio f 5750,-; Austin Healy 66 sprite f 2250,-; Ford 12M beige type 69 weinig gel.; 12M coupé 66 f 2200,-; Opel Rekord 4 deurs 65 wit weinig gelopen f 1250,-; Triumph Herald 65 rood zwart zeer mooi f 1000.-; Opel Kadett 64 nieuw gespoten spotprijs; Cortina 64 f 350.-; Rekord 62 f 400,-. Inruil en financ. direkt klaar. Autoh. Lukassen Holzstraat 67, Kerkrade.

Te k. NSU Prinz 4 1. 10.000 km gel. dec. 68. Na 18 u. en 's zaterdags. Bernhardstr. 16. Hoensbroek.

Mr. L. Verscheure, voorzitter Limburgse Werkgeversvereniging:

Inspraak in bedrijven is niet meer weg te denken

door Henk Thonen

HEERLEN, 28 november – Mr. L. M. Verscheure (53) is de nieuwe voorzitter van de Limburgse Werkgeversvereniging. Hij werd geboren in Gulpen, studeerde begin 1940 af in Nijmegen als meester in de rechten en werd in 1941 benoemd tot secretaris van de directie van de N.V. Porselein- en Tegelfabriek Mosa in Maastricht. Na de sluiting van deze fabriek door de bezetter in 1942 werd hij waarnemend ambtenaar bij de kantongerechten in Maastricht, Heerlen en Sittard. In 1945 keerde mr. Verscheure terug naar de Mosa, waar hij werd benoemd tot adjunct-directeur. In 1963 volgde zijn benoeming tot directeur. Begin 1970 werd mr. L. M. Verscheure voorzitter van de directie van Mosa. Tot zijn benoeming op 13 november tot voorzitter van de Limburgse Werkgeversvereniging was hij vice-voorzitter van deze vereniging. Mr. Verscheure is lid van het Bestuur van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond, lid van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Maastricht en Omstreken, voorzitter van de bedrijfsgeneeskundige dienst in Maastricht en bestuurslid van de Algemene Vereniging voor de Nederlandse Aardewerk- en Glasindustrie.



EEN onderneming kan stuk lopen wanneer de leiding niet de moed heeft om naast technische experimenten ook het sociale experiment aan te gaan. Technische en sociale ontwikkeling van een onderneming lopen parallel en zijn even voornaam. Ik ken bedrijven die de eindstreep niet gehaald hebben omdat ze de inspraak van de medewerkers verwaarloosd of tegengehouden hebben".

Dat zegt mr. L. M. Verscheure, de kersverse voorzitter van de directie van de Mosa in Maastricht. De heer Verscheure laat er geen enkele twijfel over bestaan dat inspraak binnen de onderneming niet meer weg te denken is. „Waarbij men zich natuurlijk kan afvragen of die inspraak zich ook moet uitstrekken tot het algemene beleid". Het is een vraag waar mr. Verscheure geen antwoord op geeft en ook niet verwacht. Inspraak is een essentieel onderdeel van de onderneming. De Mosa-directeur is persoonlijk van mening dat in veel ondernemingen het sociale klimaat beter is, dan men gezien de slechte imago zou verwachten. „De ondernemer heeft thans mogelijkheden te over om de inspraak van de werknemers in de onderneming ook werkelijk te realiseren mede dank zij de nieuwe wetgeving. Mr. Verscheure noemt de wet op het enquêterecht, de wet op de ondernemingsraden en het wetsontwerp op het bestuur van de onderneming. De nieuwe voorzitter van de Limburgse Werkgeversvereniging ziet het als een taak van de vereniging om het bedrijfsleven dat nu geconfronteerd wordt met de nieuwe wetgeving een goede begeleiding te geven en om de ondernemers voor te bereiden op hun taak om de inspraak daadwerkelijk te realiseren. Het bestuur van de LWV

overweegt dan ook om een of meer cursusdagen te organiseren voor de ondernemers; onderwerp: hoe kunnen we de ondernemingsraden het beste laten functioneren.

De leden van een onderneming die direct betrokken zijn bij de inspraak, als lid van de ondernemingsraad, moeten volgens mr. Verscheure bijgeschoold worden. Bijscholing en vorming is noodzakelijk om werknemers rijp te maken voor inspraak. Op landelijk niveau is er overleg bezig tussen de centrale organisatie van werkgevers en werknemers om het probleem van vorming en bijscholing zo goed mogelijk op te lossen. „We moeten echter verder gaan", zegt mr. Verscheure". We moeten het niet laten bij alleen bijscholing. Scholing, die de werknemers rijp maakt voor goede inspraak moet geïncorporeerd worden in het onderwijs. In het onderwijs moeten elementen worden ingevoegd die van de toekomstige werknemers een ander type mens maken, in staat tot actief denken. Daartoe moet de aard van het onderwijs veranderd worden".

Wat ziet U als de voornaamste taak van de voorzitter van de Limburgse Werkgeversvereniging?

„Het gestalte en richting geven aan het verenigingsdoel, zoals dat is vastgesteld in de statuten. De belangen behartigen van het bedrijfsleven in Limburg in het algemeen en van de leden van de LWV in het bijzonder. Een bijdrage leveren om te komen tot een rechtvaardige sociaal-economische orde. Werkten wij vroeger alleen als standsorganisatie, thans willen wij ook de materiële belangen van onze leden behartigen. Om dat verenigingsdoel te bereiken moet er studie gemaakt worden van de sociaal economische vraagstukken. Dat gebeurt voornamelijk in **studieclubs en kringvergaderingen. Om dat doel te bereiken worden voorlichtingsbijeenkomsten gehouden: mogelijkheid voor verdere informatie aan** de leden geboden. Tenslotte zal er veelvuldig contact moeten zijn met andere organisaties, zoals een werknemersorganisatie". Mr. Verscheure zegt dat de LWV op de moeilijkheid stuit dat er in Limburg geen regionale werknemersorganisatie is zoals dat vroeger het geval was, toen de KAB-Limburg nog bestond. Het NKV bezit geen regionale organisatie. De heer Verscheure vraagt zich af of het geen overweging zou verdienen toch weer terug te keren tot een provinciale organisatie van de werknemers. „De moeilijkheid dat er geen Limburgse partner in het overleg is zal wellicht duidelijk blijken als de regionale raad voor de arbeidsmarkt wordt ingesteld", meent de LWV-voorzitter. „De regio wordt steeds belangrijker", vindt hij, en daarom zou men eigenlijk moeten afstappen van een landelijk loonbeleid en moeten overgaan tot een loondifferentiatie naargelang de regio". De heer Verscheure geeft echter onmiddellijk toe dat dit waarschijnlijk een vrome wens zal blijven. „Tot nu toe is loondifferentiatie in Nederland mislukt. In Duitsland is dit systeem beter geslaagd". Sprekende over een regionaal loonbeleid duikt onmiddellijk het pendelprobleem op.

Hoe denkt U over het pendelprobleem? Is er een oplossing mogelijk? Komt de Limburgse economie door de overmatige pendel niet in gevaar?.

„Naast alle andere instanties die het pendelprobleem bestuderen maakt ook de Limburgse Werkgeversvereniging een studie van de achtergronden van de pendel. Ik vraag me af waarom nu pas een onderzoek ingesteld moet worden naar de verschillen in loon, in fiscale maatregelen en collectieve voorzieningen. Dat zou eigenlijk allemaal al bekend moeten zijn, waarbij ik meteen toegeef dat loonvergelijkingen veel ingewikkelder zijn dan systemen van fiscale en collectieve voorzieningen. Onderzocht dient te worden waar de pendelaars vandaan komen. Ik vermoed voor het merendeel uit de omgeving van Venlo en uit de Oostelijke Mijnstreek. Onderzocht moet worden wat het motief is, welke oplossingen er mogelijk zijn en of een gesprek met Duitsland tot stand kan komen." Volgens mr. Verscheure is het belangrijk dat er zo vlug mogelijk een sociale en fiscale harmonisatie komt. De LWV-voorzitter vraagt zich af of men in Nederland het overwerk fiscaal niet anders moet gaan behandelen en of men ten aanzien van de gehuwde vrouw ook geen gunstiger fiscale maatregelen kan nemen. Dergelijke maatregelen kunnen niet tot Limburg alleen beperkt worden. Mr. Verscheure berekent dat tien procent van de Limburgs mannelijke beroepsbevolking in de nijverheid naar Duitsland pendelt en rekent men het uit voor Venlo en Oostelijke Mijnstreek dan komt men misschien wel tot 25 percent en dat is op het ogenblik voor de Limburgse economie beslist onverantwoord.

De heer Verscheure vindt dat het tijd wordt dat Nederland gaat streven naar een fiscale harmonisatie. „Op fiscaal gebied plaatst Nederland zich steeds verder op een eiland in de EEG, waardoor we verder en verder wegglijden van een harmonisatie".

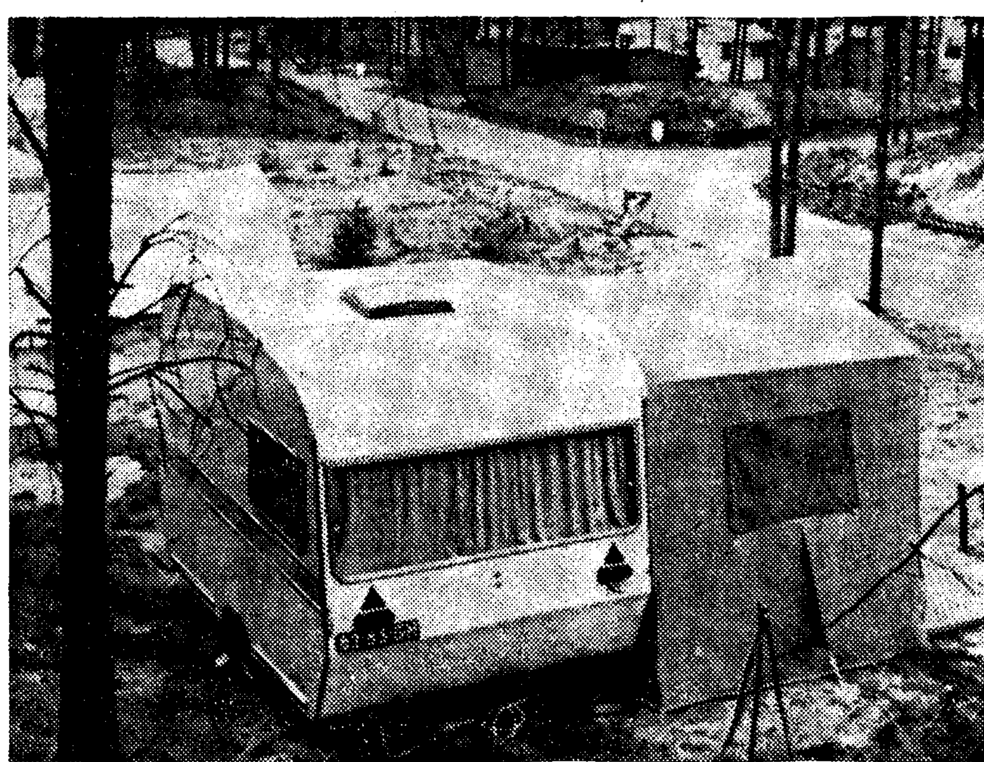
De heer Verscheure gelooft niet dat de pendel in de hand wordt gewerkt door het sociale klimaat op de bedrijven in Limburg. „Het sociaal klimaat is goed hier, en in Duitsland zeker niet beter".

Op langere termijn komt de economie in Limburg niet in gevaar. „Limburg heeft geweldige kansen dank zij zijn ligging. Wanneer de harmonisatie op gang komt, bestaan er voor Limburg geweldige kansen. Natuurlijk is het op dit ogenblik moeilijk voor de ondernemingen in Limburg. Ik vraag me af hoe de situatie zal zijn over een half jaar. Wanneer je merkt dat tal van grote ondernemingen in Nederland, zoals Shell, AKZO, Philips en DSM minder winst maken dan is de veronderstelling gewettigd dat de periode van hoogconjunctuur wel eens over het hoogtepunt heen zou kunnen zijn.

Om de gevolgen van de pendel op te vangen maakt het bedrijfsleven gedeeltelijk gebruik van gastarbeiders. De gastarbeiders kunnen de impasse gedeeltelijk opvangen die ontstaat nu de herindustrialisatie mede als gevolg van de overmatige pendel stagneert. De heer Verscheure wijst er op dat wij, ook wanneer er geen uitgaande pendel zou plaats hebben, afhankelijk zijn van gastarbeiders. Het aanbod van ongeschoolde arbeiders neemt sterker af dan het werk dat door ongeschoolde arbeiders gedaan moet worden. „We moeten de gastarbeiders die ons komen helpen echter niet ongeschoold laten. We moeten hen in staat stellen een opleiding te genieten. Dan doen we reeël aan ontwikkelingshulp", aldus mr. Verscheure.

Minister Nelissen heeft er bij zijn werkbezoek aan Zuid-Limburg op gewezen dat het tekort aan arbeidskrachten ook opgevangen zou kunnen worden door gehuwde vrouwen.

„De Limburgse Werkgeversvereniging zal op korte termijn een commissie benoemen die moet nagaan of het niet mogelijk is om de inschakeling van de gehuwde vrouw in het arbeidsproces in Limburg te bevorderen". Nederland en Limburg liggen wat betreft vrouwenarbeid ver achter bij het ons omringende buitenland, vindt mr. Verscheure. De laatste jaren heeft er echter een geweldige mentaliteitsverandering plaats gevonden. De vrouw is niet meer tevreden met haar huishouden alleen en de werkgevers, vakbonden en kerkelijke instanties in Limburg hebben hun bezwaren tegen vrouwenarbeid laten varen. Volgens de laatst beschikbare cijfers (einde 1969) werken in Limburg 90.000 vrouwen, van wie 65 percent in de dienstensector. In de nijverheidssector werken maar 25.000 vrouwen tegenover 142.000 mannen. Het bedrijfsleven moet bezien hoe het de werktijden kan aanpassen aan vrouwenarbeid en hoe het de arbeidsplaatsen kan aanpassen zonder nu weer discriminerend te gaan werken.



Nrd.-Limburg open voor de toeristen

E3 opent eeuwenlang geïsoleerd gebied

door Hay Hermkens

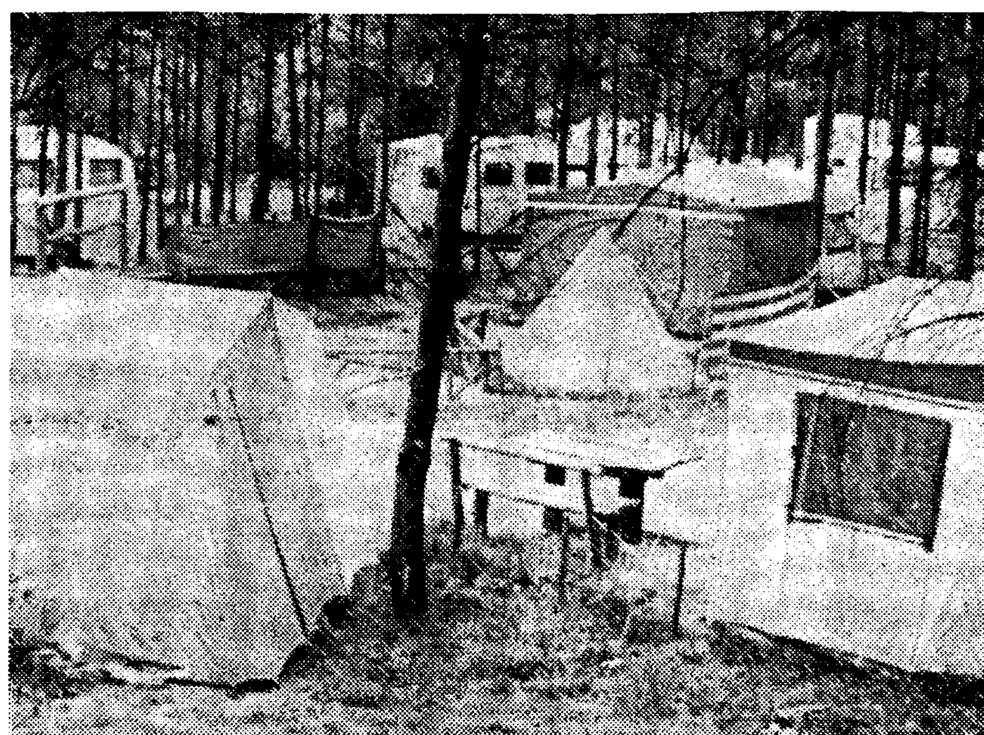
VENRAY, 28 november — De aanleg van de E3-weg dwars door Noord-Limburg levert voor dit eeuwenlang geïsoleerde gebied ongekende recreatiemogelijkheden. Zowel de bewoners van de Randstad en Noord-Brabant als van het Roergebied rijden nu „tot voor de deur". Noord-Limburg zelf grijpt deze kans met beide handen aan en stampt snel een groot aantal miljoenenprojecten uit de grond. Alleen al in het gebied van het recreatieschap „Peel en Maas" — Noord Limburg ten westen van de E3 en westelijk van de Maas, plus het Noordbrabantse Vierlingsbeek — staan ruim 50 projecten op stapel met investeringen variërend van enkele duizenden tot 15 miljoen gulden.

Volgens directeur H. Verwiel van het in Venray zetelende schap beschikt het gebied na voltooiing van de huidige plannen over een capaciteit van 30.000 toeristische slaapplaatsen en van 70.000 personen van dagrecreatie.

Daardoor ontstaan minimaal 500 nieuwe arbeidsplaatsen. „Het gereedkomen van de E3 heeft duidelijk ook Duitse recreanten en institutionele beleggers aangetrokken. Met enkele grote ondernemingen bestaan reeds contacten. Ik heb het gevoel, dat dit wel kan leiden tot enige concrete resultaten. Een van de praktische problemen hierbij is overigens de veel hogere rentevoet bij onze oosterburen". Volgens de heer Verwiel vinden er wekelijks ook urenlange onderhandelingen plaats met grote Nederlandse ondernemingen, institutionele beleggers en horeca-ondernemers. De belangstelling is zeer groot. „Deze streek biedt planologisch nog wat ruimte en heeft ondanks alle ontginningen toch een pakket natuurschoon van zo'n 5000 hectare overgehouden. Daar komt nog bij, dat we precies tussen de grote centra als het Ruhrgebied, Eindhoven en Arnhem-Nijmegen liggen. Tenslotte is de grondprijs hier relatief laag", aldus Verwiel. „Alles bij elkaar is het net een spiraal. Als die eenmaal draait ga je steeds hoger".

Verzadiging

In Noord-Limburg is men er zich anderzijds terdege van bewust dat het gevaar van verzadiging op deze wijze snel de kop kan opsteken. „We zijn op het punt aangekomen, dat we onszelf de vraag moeten stellen: Waar ligt dat verzadigingspunt ergens. Er bestaat dan ook het plan om een hele serie studies van dit gebied te maken". De directeur van „Peel en Maas" denkt daarbij met name aan een onderzoek van de opname-capaciteit en van de markt. Bij dit laatste speelt de bestaande en eventueel gewijzigde structuur van de horecasector een belangrijke rol. Een ander studieobject wordt de Maas," waar we alstublieft geen hoera-toerisme, zoals campings, langs moeten hebben", aldus de heer Verwiel. Hij denkt meer aan nieuwe voorzieningen op de wal voor vissers en hun gezinsleden. Ondanks — of misschien wel dankzij — de florissante ontwikkelingen is hij van de andere kant ook weer zeer voorzichtig. „We moeten oppassen dat we geen recreanten-getto's stichten. We proberen een relatie te leggen tussen centra die aan verstedelijking toe zijn en de recreatie-objecten. Je kunt wel een hele hoop vreemde mensen hierheen halen, maar dan zal er toch contact moeten bestaan tussen de allochtone en autochtone bevolking, bijvoorbeeld door middel van culturele ontmoetingen, want ook de eigen bevolking moet optimaal kunnen profiteren van onze projecten. Ze heeft niets aan 'n drempel. De opmerking „dat is alleen voor mensen van buiten" moet worden vermeden. Daarom zeg is ook: oppassen dat het hier geen Valkenburg of Zandvoort wordt".



De camping in de Heldense bossen.

Tot de grootste projecten die in ontwikkeling zijn behoort „Bos en Strand" bij Horst. Voor 4 tot 5 miljoen gulden zijn een groot strandbad met bijbehorende voorzieningen, een riant restaurant voor 450 gasten, een winkelgalerij en wasserette, een doorzichtig overdekt zwembad met drie bassins, kinderspartelbaden, speeltuin, sauna's en een informatiekantoor nagenoeg klaar. In mei volgend jaar is het hele complex gereed, inclusief honderd centraal-verwarmde bungalows en een groot aantal kampeerplaatsen. Bij de Kasteelse Bossen in Horst komt een groot dagrecreatiecentrum, dat waarschijnlijk dit jaar nog wordt aanbesteed. Het omvat ondermeer een groot strandbad, vijver voor kanoërs en vissers, speeltuin, trampolines, midget-golfbaan en een kinderboerderij. Spectaculair is een plan voor een centrum van minimaal 15 miljoen gulden in Swolgen. Naast 400 verwrmde (huur)bungalows zijn er een strandbad van 10 hectaren met strand geprojecteerd, een aantal winkels, een wandelterrein voor een dagbezoek van 10.000 recreanten, grote kampeerterreinen, een café-restaurant, kinderboerderij en midget-golfbaan. In Geysteren bij Wanssum staat de aanleg van een golfterrein van 100 hectaren met 18 holes op stapel. De golf- en countryclub wil de banen en opstallen voor haar rekening nemen. Verder komt er een clubhuis met kinderboerderij. Op het snijpunt van de toekomstige rijksweg 73 op de linker Maasoever met de provinciale weg Venray-Maashees wil de NV Clingedael uit Den Haag een motel met minimaal honderd tweede koopwoningen laten neerzetten, terwijl in de Helderse Bossen bij Overloon komend voorjaar wordt begonnen met de bouw van honderd bungalows.



Grote Show en demonstratie
op onze 1e etage
SINT ontvangt alle brave kinderen voor de laatste maal dit jaar van 3-5 uur
WIJNEN ELDORADO KERKRADE
Hoofdkwartier van de Sint!


Scheepvaartmuseum in Antwerpen

gesprek in antwerpen

onderweg met leo herberghs en karel gerrits

Adriaan heet hij. Hij is 25 jaar oud en heeft een galerij in Antwerpen. Een oud, gerestaureerd kerkgebouw waarin alleen 'n altaar staat. Aan de muur hangt een lijst met namen van overledenen. Een poort voert naar de binnenhof. Vanaf de straat kan men binnenkijken en heel wat voorbijgangers doen dat ook. Het is in de Antwerpense Hoogstraat druk en nu en dan maakt zich uit die voetgangersstroom iemand los en komt naar binnen. Adriaan: „Ik zit hier pas twee maanden, maar het gaat goed. Ik heb twee beeldhouwwerken verkocht". Hij wijst naar twee beelden van de Limburger Jan Nelissen. De andere exposant is de Limburger Jos Muris. „De concurrentie is groot, er zijn veel galerijen in Antwerpen. Als iemand bij mij een kunstwerk koopt, koopt hij in dezelfde periode niet bij een ander, dat is duidelijk. Ik heb weinig medewerking van de pers en van de televisie. Die mannen hebben min of meer een band met bestaande galerijen. Ze willen niks in mijn galerij zien. Ik ken die lui allemaal. ik heb aan de decors gewerkt bij de televisie bij De Heren van Zichem. Maar wat wil je: er zijn hooguit twee goede critici onder die heren die iets weten te vertellen over zo'n tentoonstelling. Ik hoor ze wel eens iets zeggen, dan denk ik: „Man, zo'n onzin hoeft ook niet in de krant". Bovendien heb je niet veel aan kritiek. Ik heb liever een paar goede klanten die iets van je kopen. Het hoeft maar een kleine kring te zijn. En er zijn toch wel veel mensen die kunst kunnen kopen. In Antwerpen zit enorm veel geld, er hebben hier altijd veel Joden gewoond. Laatst heb ik een map samengesteld met grafiek, nou, tot uit Amerika kreeg ik bestellingen. Ik ben er niet voor kunst duur te prijzen. Ik krijg wel eens kunstenaars hier die zeggen: „Zoveel en zoveel vraag ik ervoor". Dat zijn dan geweldige hoge bedragen. Ik moet er alleen maar om lachen. Die mensen weten niet waar ze het over hebben. Het blijkt dan ook wel dat ze niks verkopen. Zeker, je kunt je werk niet voor niets uit handen geven, maar je moet een redelijke prijs vragen, anders komt je werk nooit onder de mensen. Ik zeg altijd maar; iemand die goed werk koopt gaat er niet op achteruit. Het wordt meer waard. Dat beseffen de meeste mensen ook wel".


Adriaan, galerijhouder

„In Antwerpen is het gezellig, maar ik denk dat de meeste zaken in de cafés tot stand komen. En zo moet het niet. Er zijn in Antwerpen allerlei groeperingen, maar ik hoor tot geen enkele. Ze hebben het over links en over rechts, over democratie en over fascisme, ze willen overal de politiek in betrekken. Ik doe daar niet aan mee, ik wil ook geen politieke club in mijn galerij. Ik ben Adriaan, ik ben 25 jaar en heb deze galerij. Kijk nou eens naar de hippies. Gisteren werd ik tot drie keer toe door hippies aangehouden. Ze vroegen me of ik francs voor hen had. Maar begin daar eens aan! Dat kan ik toch ook niet betalen! En dan hebben ze het maar over Vietnam. Ze beseffen niet dat ze er een ander en nieuw Vietnam bij maken en dat ze daar zelf plezier aan hebben. Geef die jongens een geweer in handen en ze schieten. Ik verwacht van de kunstenaar dat hij goeie dingen maakt en anders niks. Ik vind dat hij iets goeds moet maken en geen slechte dingen en als hij iets goeds maakt draagt hij bij tot het geluk en tot de vrede op de wereld. We moesten allemaal maar spelen, want een mens die speelt maakt geen oorlog. En dat moet niet beperkt blijven tot Antwerpen, dat moet in alle steden gebeuren. Ik ben nog jong maar ik heb al veel meegemaakt, ik ben in het leger geweest, ik heb in Italië rondgezworven. We zitten misschien in een beslissende periode en als die jongeren blijven rondhangen en zichzelf niet bezighouden, dan zijn ze rijp om weer achter iemand aan te hollen die een boodschap brengt".

„Ik heb deze kerk gehuurd van de gemeente Antwerpen. Eén keer in het jaar moet ik ze afstaan. Dan krijgen de 12 oudste inwoners van Antwerpen hier een diner aangeboden. Dat is zo traditie, dat duurt dan tot 's-avonds laat. Ik schilder zelf ook, maar dat laat ik nu een beetje rusten. Ik wil jongeren hier hebben, ook wel ouderen, maar dan moeten ze bewezen hebben dat ze nog jong van geest zijn. Ik wil vooral buitenlanders, de volgende tentoonstelling wordt ingericht door een Parijse galerijhoudster met heel moderne kunst. Maar ik ben geen liefhebber van pop-art. Als je nu nog met pop-art begint krijg je alleen maar aftreksels van wat de Amerikanen allang gedaan hebben. Ik wil het sentiment in de kunst. Iedereen moet zich zelf zijn, hij moet gewoon doen zoals hij zelf is, dat houdt stand en dat wordt ook verkocht. Wat dacht u dat de Amerikanen in Antwerpen en Amsterdam zochten? Toch niet pop-art. Neen, ze zoeken het eigene van de jonge Westeuropeanen. Dat vinden ze hier en nergens anders. Waarom dacht u, dat er anders zoveel belangstelling was voor Ensor? Zijn werk wordt hoe langer hoe meer waard. Ensor is een Belg, hij is een kunstenaar van dit land en hij was zich zelf".

„Antwerpen is een rustige stad op kunstgebied. Er wonen hier enkele grote schilders, die hoeven hun werk niet aan de man te brengen, dat gaat zo wel de deur uit. Ik heb een artiest gehad die ongeveer alles had kunnen verkopen wat hij had hangen. Maar hij wil niet. Hij wacht op een éénmansexpositie waardoor hij meer in de aandacht komt. Er zijn ook kunstenaars die geen afstand van hun werk willen doen. Ze hebben het gemaakt en willen het bij zich hebben. Maar ik vind dat kunst de deur uit moet. Als er iemand is die het wil hebben moet je het hem verkopen. Je doet er zo'n man plezier mee, die neemt het mee naar huis en hangt het op. En hij vertelt het aan zijn vrienden en kennissen en die komen ook kijken en zo hebben er veel mensen hun plezier aan".

„En dan hebben de jongeren het over de bourgeois en over de burger. Wat kan mij dat schelen? Iedereen mag van mij goed gekleed gaan en als iemand een goed pak kan kopen moet hij dat doen. Het blijft voor mij precies hetzelfde wat iemand aan heeft. Laatst was er een man die enkele hippies, om hun een plezier te doen, wat kaarten gaf voor een jazz-festival. In plaats dat die jongens dat aardig vonden en hem verder met rust lieten zijn ze hem op een gegeven ogenblik te lijf gegaan. Hij riep: „Waaraan heb ik dat te danken?" Ze zeiden: „Omdat je zo'n mooi pak aan hebt". Maar dat hoeft toch niks te betekenen? Het gaat er toch alleen maar om hoe je innerlijk bent? Ik moet niks hebben van al dat gepraat over bourgeois. Ik wil het werk zien van de mensen, wat ze maken en of dat de moeite waard is. En dan zonder dat ze het in de sensatie zoeken. Ik krijg met mijn galerij nooit last met de politie, ook al hang ik hier naakt. Ik ken de agenten uit de buurt, ze krijgen van mij ook een uitnodiging. Maar weet u hoe het vaak gaat? 'n Schilder heeft, in zijn ogen, iets gewaagds op de expositie en dan zorgt ie dat het de politie ter ore komt, en als dan die politie komt en dat schilderij weg haalt, dan maken zij er kabaal over en hebben zodoende publiciteit. Aan zulke dingen doe ik niet mee. Ik wil wel informatie over feiten geven, ik ga binnenkort beginnen met films over Vietnam, ik heb al kontakt gelegd met de filmer, en ik laat andere undergroundfilms zien. Dat gaat over feiten. Maar als iemand komt en zegt: „Ik wil jouw zaal hebben voor een bijeenkomst van een politieke groepering", dan krijgt ie hem niet. Alles wordt op het ogenblik in Antwerpen op de politiek betrokken, maar daar moet het kunstleven van gevrijwaard blijven".



Antwerpse „aanklamper": — mosselen eten —

(Van onze correspondent Jan D. Rempt te Sydney)

Kerkradenaar bouwt Hollandse windmolen in Oost-Australië

COFFS HARBOUR (Australië), 28 november — Een veertig meter hoge windmolen zal spoedig een opvallend en dominerend verschijnsel vormen in een Australisch landschap waar bananenplantages zich uitstrekken op de heuvels, die het subtropische Coffs Harbour in het noorden van Nieuw Zuid Wales omgeven. De wieken krijgen een afmeting van 28 meter. De bouwer van dit typisch Hollands projekt is de Limburger, architect Frans de Kever.

De emigrant Frans J. P. de Kever (55), die op 8 januari 1951 met zijn gezin van Kerkrade naar Australië vertrok, is zowel de ontwerper als de bouwer van de molen, die deel zal uitmaken van het pas enkele maanden geleden door hem gebouwde motel ,De Windmolen' aan de grote en drukke verkeersweg van Sydney naar Brisbane, halverwege beide hoofdsteden, die 900 kilometer van elkaar zijn gelegen.

Coffs Harbour is een typisch Australische stad die het aanzien heeft van een groot dorp met brede avenues en lage huizen, meestal met slechts één verdieping, afgezien van de bungalows, die het de aanblik geven van een vakantiecentrum. Er wonen 15.000 mensen. Het zakenleven is er voornamelijk gebaseerd op de teelt van bananen, makelaardij in onroerende goederen (bananenplantages en huizen) en toerisme.

MOTEL

De molen van Frans de Kever wordt iets groter dan een Hollandse meelmolen en krijgt op de begane grond een restaurant — met dansvloer — voor meer dan honderd gasten. De molenkamer met een middellijn van twaalf meter zal worden ingericht als conferentiezaal. Daar zullen elke tien minuten 24 gekleurde diapositieven (lantaarnplaatjes) worden vertoond, die een beeld geven van alle in Nederland bestaande soorten molens. Er zal daarbij een toelichting worden gegeven, die de geschiedenis van de Nederlandse molens verhaalt en het doel uiteenzet waarvoor de molens werden gebouwd.

Het van dikke witte steen opgetrokken motel doet in zijn architectonische opzet denken aan een Limburgse binnenhofboerderij met een ronde poort en is zeer luxueus ingericht. Twaalf kamers bieden plaats aan totaal 36 gasten.

De 24-jarige zoon John de Kever, afgestudeerd als meester in de rechten aan de universiteit van Melbourne, leidde ons bij een bezoek aan dit luxueuze motel op het bijna anderhalve hectare grote landgoed rond. Tegen de helling van een der heuvels bouwt Frans de Kever thans zijn eigen huis. Hij heeft enkele jaren na zijn aankomst in Australië gewerkt op het departement van openbare werken in Victoria, was daarna vijf jaar lang staf-architect bij de bouw van de Monash Universiteit in Melbourne om vervolgens zijn eigen architectenbureau te beginnen.

De molen, waarvan de wieken een span krijgen van 28 meter, zal straks het stempel van Nederlands karakteristiekste landschapsstoffering drukken op een uitzonderlijk, specifiek Australisch landschap.

Een 40 meter hoge Hollandse molen met een wiekspan van 28 meter zal binnenkort de omgeving domineren langs de grote drukke verkeersweg van Sydney naar Brisbane.



De Hollandse windmolen, die de Limburgse architect en bouwer Frans de Kever bouwt in Coffs Harbour (Nieuw Zuid Wales), zal deel uitmaken van het reeds door hem gebouwde motel „De Windmolen". Zijn 24-jarige zoon, John, afgestudeerd aan de universiteit van Melbourne als meester in de rechten, legt aan een bezoekster van het motel de bouwstijl uit, gebaseerd op het binnenhoftype van een Limburgse boerderij.
(foto Jan D .Rempt)

De historie van Limburg

door H. J. H. SCHURGERS

44

Verdeeld Overmaze

Soldenier zijn was in vroeger eeuwen een beroep. Men trad in dienst bij de meestbelovende. De strijd, waarvoor men geronseld werd, was niet het voornaamste. Wel de zucht naar roof en buit, plundering en brandstichting. Bleef de soldij uit, dan betaalde men zichzelf. Bij elke tocht waren de boeren de ergste slachtoffers; vruchten en vee gingen steeds verloren, landerijen werden steeds verwoest. En wat te denken van een bende afgedankte huurlingen of van een ongedisciplineerde legerbende, die vanuit hun garnizoen de hele omtrek doorkruisten?

Gedurende de hele 80-jarige oorlog lag de Maasstreek in de frontlinie en was van krijgsrumier vervuld. Veldtochten en Spaanse furies hadden een zee van ellende gebracht. Zelfs na de tocht van Frederik Hendrik (1632) brak voor de bewoners van het geannexeerde Overmaze een tijd aan van plunderingen, strooptochten en geloofsvervolging. Staatsen en Spanjaarden probeerden met het oog op de eindbeslissing hun posities te versterken. Beide partijen betwistten elkaar de dorpen, zodat deze herhaaldelijk van bezetting veranderden en gedwongen werden aan beiden belasting te betalen. Om beurten eisten de Staten-Generaal en de Spanjaarden de belasting op en bedreigden de inwoners met strenge straffen, als ze voldeden aan de wensen van de tegenpartij.

Partage-tractaat

Bij de vrede van Munster was de status quo (ieder behield, wat hij bezat) niet omschreven. De Staten-Generaal stelden zich op het standpunt, dat hun door de inname van de stadjes en kastelen van Valkenburg, Daelhem en 's Hertogenrade ook de gelijknamige gebieden rechtens toekwamen. De koning van Spanje maakte op grond van de herovering van Limburg aan de Vesdre aanspraak op de soevereiniteit over Limburg en de drie Landen van Overmaze gezamenlijk, totdat hij in 1658 in een halvering van Overmaze toestemde, onder voorwaarde dat in de Staatse helft ten aanzien van de godsdienst dezelfde regeling zou gelden als in Maastricht. De Staten-Generaal wezen deze eis af, omdat de Spaanse koning de protesanten in de Spaanse helft van Overmaze niet dezelfde rechten van hun Maastrichtse geloofsgenoten wenste te geven.

In 1654 werd de Chambre Mi-Partie ingesteld; een gerechtshof bestaande uit acht Spaanse en acht Staatse leden, met als voornaamste opdracht de verdeling van Overmaze in een Spaans en een Staats gedeelte. Zeven lange jaren duurden de onderhandelingen; een tijd van verwarring en rechtsonzekerheid. Iedere partij „socht het meeste water te trecken nae sijn molen", totdat in 1661 het „Partage-tractaat" tot stand kwam; een zeer gecompliceerde verdeling, waarbij voor ieder dorp apart werd vastgelegd of het Staats of Spaans zou zijn, waardoor de beruchte lappendeken nog bonter werd. Spaanse dorpen kwamen dus naast Staatse te liggen, soms gescheiden door een bakstenen muur, zoals nu nog te zien is in Houthem-St. Gerlach.

De Staten-Generaal kregen:

a. In het Land van Valkenburg: Stad en kasteel Valkenburg, Berg, Bemelen, Houthem, Meerssen, Ulestraten, Bunde, Geulle Amby, Itteren, Borgharen, Limmel, Eysden, Hulsberg Klimmen, Schimmert, Beek, Voerendaal en Heerlen. Aan deze indeling herinneren nog plaatselijke namen als De Streep tussen Heerlen en Schaesberg en „Staats" en „Spaans Neerbeek" als grens tussen Beek en Geleen. Spaans bleven dus Oud-Valkenburg, Strucht, Schin op Geul, Schaesberg, Geleen, Brunssum, Schinnen, Nuth en Vaesrade.

b. In het land van Daelhem: Daelhem Oost Cadier en enige thans in België liggende plaatsen, o.a. Trembleur, Bombay en Tenneur. Spaans bleven dus Mheer, Noorbeek, 's Gravenvoeren en de abdij Val Dieu.

c. In het land van 's Hertogenrade: Gulpen, Margraten, Vaals Vijlen en Holzet, terwijl 's Hertogenrade, Kerkrade, Ubach over Worms Simpelveld en Bocholtz Spaans bleven.

Tussen deze versnippering handhaafden zich nog een aantal vrije rijksheerlijkheden, v.a. Wijlre, Gronsveld en Hoensbroek.

Aanvankelijk kwamen ook de abdij Rolduc en het adellijk stift Houthem-St. Gerlach aan de Staten-Generaal. De abt Winands Lamberti wist echter Rolduc te behouden, terwijl het Houthemse stift gered werd door de priorin jonkvrouwe Agnes Hoen van Cartils. Bij een tweede verdeling werd bepaald dat de abdij en Kerkrade aan Spanje kwamen. Het stift Houthem-St. Gerlach werd een Spaanse enclave met vrije in- en uitgang door het Staatsgebied. De proostdij van Meerssen, een dépendance van de Franse abdij van Eaucourt, liet men ongemoeid, omdat ze onder bescherming stond van de Franse koning Lodewijk XIV.

Geloofsvervolging

Na de afkondiging van de vrede van Munster te Maastricht en omliggende gebieden, volgde spoedig een decreet waarbij bepaald werd:

1. Alle geestelijken moesten vertrekken.

2. kerken en kloosters moesten gezuiverd worden van beelden en daarna worden gesloten.

3. alle kerkelijke goederen werden geseculariseerd.

4. overtredingen werden gestraft met geldboetes van f 1000.

Na het Partage-tractaat begon de protestantisering met volle felheid. Het ene plakkaat volgde op het andere tegen de papen en monniken en tegen de „paepse superstitie" (=bijgeloof). De Hervormde kerk moest het hele openbare leven beheersen. Alle ambtenaren — van hoog tot laag — alle drossaarden, schepenen en onderwijzers moesten protestant zijn. In verschillende plaatsen o.a. te Valkenburg, Meerssen, Beek, Eijsden, Gulpen, Daelhem en Heerlen werden, ondanks het feit dat er slechts enige hervormden woonden, predikanten aangesteld, die met behulp van de militaire overheid de bewoners tot de gereformeerde religie moesten brengen. Alle priesters moesten vertrekken, de geestelijke goederen werden geconfisceerd, de kerken en pastorieën aan de katholieken onttrokken en de uitoefening van de katholieke godsdienst onmogelijk gemaakt. Huwelijk en doop moesten verricht worden door de plaatselijke predikant of magistraat. Verboden waren verder: het herbergen van geestelijken, het geven van katholiek onderwijs, het dragen van kruisjes en medailles, het ter beevaart gaan, het verkopen van katholieke boekwerken en platen, het zingen van katholieke liederen. Voor geld knepen de Staatse magistraten vaak de ogen dicht. Dan moesten de „recognities" betaald worden, zowel vaste als occasionele. De te betalen vaste bedragen gaven voor één jaar een bepaalde vrijheid, bijv. voor het samenkomen in een schuilkerk. De occasionele bedragen hadden betrekking op speciale gevallen. Bij de komst der Fransen in 1672 werden al deze decreten geschorst. Maar nauwelijks waren de Staatsen weer heer en meester (1678) of alle bepalingen werden weer van kracht, en zelfs verscherpt.

Simultaneum

Tenslotte zagen de Staten-Generaal in dat het aantal hervormden te gering was en te gering bleef en dat het onmogelijk was de katholieke godsdienst te blijven onderdrukken. Daarom stonden ze de katholieken toe hun godsdienstoefeningen in hun eigen kerken te doen plaats hebben, echter alleen op die tijden dat de predikant er geen godsdienstoefening hield. (=Simultaneum 1680). De protestanten hadden dus de meeste rechten en de katholieken moesten hun diensten regelen naar die der hervormden. Zodra de katholieke godsdienstoefening teneinde was, moesten de beelden met een gordijn bedekt worden. Verder mochten de katholieken geen processies buiten de kerk en geen openbare plechtigheden bij begrafenissen houden.

Dit simultaneum heeft heel lang voortgeduurd; in de plaatsen Heerlen, Valkenburg, Meerssen, Beek en Gulpen zelfs tot ± 1835 toen de katholieken hun kerken in volle eigendom terugkregen. Ondanks alle plagerijen bleven de bewoners van Overmaze katholiek en hielden hun godsdienstoefeningen zo onopvallend mogelijk in huizen en op zolders, in stallen en schuren, die de naam kregen van „schuilkerken" of „schuurkerken". Interessant is het dan ook een opgave te zien van het zeer gering aantal hervormden ten opzichte van het aantal inwoners in die tijd. Een officiële opgave van 1830 zag er als volgt uit:

Valkenburg telde 4 hervormden op ± 700 inwoners; Heerlen 68 op ± 4000 inwoners; Voerendaal 1 op ± 1500 inwoners; Klimmen 0 op ± 1000 inwoners; Beek 18 op ± 2200 inwoners; Meerssen 43 op ± 1700 inwoners; Eijsden 30 op ± 1800 inwoners. In totaal dus maar 164 op ± 12.900 inwoners. Na ± twee eeuwen bedroeg het getal nieuw-bekeerden in genoemde 7 plaatsen slechts 1.25 procent.

Integratie

De kans om in de Maasstreek de integratie van het Overkwartier en Overmaze te bewerkstelligen en deze gebieden een zekere eenheid van bestuur te geven, heeft de Republiek onbenut gelaten. Evenmin slaagde ze erin de bevolking voor zich te winnen. De vreemde bestuurders bleven gehaat in de katholieke samenleving. Toch is de verovering van 1632 voor de vorming van de latere provincie Limburg van betekenis geweest. Maastricht zou immers de voornaamste „barrièrestad" worden ter bescherming van „de tuin der 7 provinciën". Vooral na de vrede van de Pyreneeën (1659) tussen Spanje en Frankrijk ontstond voor de Republiek het grote gevaar van een verovering van de Zuidelijke Nederlanden door Frankrijk en de wetenschap dat de vesting Maastricht ten koste van alles behouden moest worden. Dit behoud zou later de drijfveer worden om de veroverde gebieden naar elkaar toe te doen groeien en tot een samenhangend geheel te maken, al lukte het slechts gedeeltelijk.

Gemeente  Heerlen

Bij de diverse Gemeentelijke diensten en bedrijven zoals de G.G. en G.D., de Gemeentesecretarie, Publieke Werken en de Gemeentebedrijven zijn interessante administratieve funkties vakant voor:

MEDEWERKSTERS

De werkzaamheden liggen in sommige van deze funkties op een aantrekkelijk niveau, b.v. secretarese-werkzaamheden, administratieve begeleiding rond de werving en de selektie van nieuw personeel, werkzaamheden in de boekhoudkundige sektor e.d., in een aantal andere funkties op een eenvoudiger vlak zoals de verzorging van correspondentie, typewerk e.d.

Wat betreft het opleidingsniveau gaan de gedachten uit naar ULO (MAVO) of soortgelijke opleiding. Een typediploma is vereist.

Bekwaamheden voor en/of ervaring in verschillende administratieve werkzaamheden kunnen bepalend zijn voor de vraag voor welke funktie een kandidate in aanmerking zal komen.

Aan de hand van persoonlijke kwaliteiten, funktieniveau, diplomabezit, ervaring en leeftijd kan een aantrekkelijk salaris worden geboden, alsmede goede promotiemogelijkheden.

De gunstige voorwaarden van de Overheidsdienst zijn van toepassing (o.a. geen inhouding van AOW-premie, toetreding tot het collectieve gemeentelijke ziekenfonds enz.)

Een medisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure. Eventueel zal een op de betreffende funktie gericht psychologisch onderzoek in overleg met de sollicitante worden ingesteld.

Ook gehuwden komen voor benoeming in aanmerking, mits zij bereid zijn te worden opgesteld in het normale patroon van de 5-daagse werkweek.

Zij, die belangstelling hebben om op een van deze vakatures te reflekteren, worden verzocht hun sollicitatie binnen 7 dagen te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen onder nummer 446.

Telefonisch worden gaarne inlichtingen verstrekt, tel.nr. 045-78,58.56, toestel 313, uitsluitend in de voormiddag.

N.B. Dagmen, die in de afgelopen maanden reeds op een advertentie van gelijke strekking hebben gesolliciteerd, behoeven dit niet opnieuw te doen.



MACINTOSH CONFECTIE N.V.

Ons centrale bedrijf te Steinerbos heeft plaatsingsmogelijkheden voor enige werkers in de funktie van

KWALITEITSCONTROLEUR

Voor deze verantwoordelijke funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten van 25 tot 40 jaar, die na een interne opleiding verantwoordelijk zullen zijn voor de kwaliteitscontrole op enkele snijafdelingen.

Deze kontrolewerkzaamheden vereisen een hoge graad van nauwkeurigheid en worden verricht volgens vastgestelde normen.

Een vakopleiding tot kleermaker strekt tot aanbeveling.

U kunt mondeling of schriftelijk solliciteren bij
MACINTOSH CONFECTIE N.V.
Mauritsweg 180, STEIN. Telefoon 04495-1777.

HELIO REPRO SERVICE N.V.,

een zeer modern geoutilleerde en middelgrote grafische onderneming in het zuiden van het land zoekt kontakt met een

commercieel technisch medewerker

die drukwerk-producerende relaties zal gaan adviseren inzake grafische problemen rond de vervaardiging en toepassing van diepdrukcylinders.
Daartoe zal hij tot taak hebben kontakten te onderhouden met de produktie-leiding van de cliënten alsook met die van het eigen bedrijf. Deze kontakten hebben primair tot doel de orderverwerving te continueren en uit te breiden.

Voor deze funktie vragen wij een reeds ervaren vertegenwoordiger — leeftijd ca 30 jaar — die genegen is zich te bekwamen in de toepassing van grafische technieken. Een adequate opleiding zal door het bedrijf worden verzorgd.

Belangstellenden worden verzocht, zich onder vermelding van gegevens omtrent opleiding, ervaring en sollicitatiemotief, te richten tot de directie van Helio Repro Service N.V., Spekhofstraat 20, Kerkrade-West.

Directie Helio Repro Service N.V.
Spekhofstraat 20, Kerkrade-West.

MEC

MESTEROM NEDERLAND N.V.

Engineering - Contracting
Beek (L.) - Rotterdam - Amsterdam - Delfzijl - Venlo

vraagt wegens verdere uitbreiding met spoed een:

TYPISTE/ SECRETARESSE

Haar taak zal o.m. bestaan uit het afhandelen van verantwoordelijke correspondentie, [illegible] e.d.
Leeftijd [illegible] jaar.

VEREISTEN:

— Min. Mulo/Mavo-opleiding
— Goede typevaardigheid

Iemand met verantwoordelijkheidsgevoel bieden wij een aantrekkelijke functie.

Schriftelijke sollicitaties met 2 recente pasfoto's te richten aan de direktie van Mesterom Nederland N.V., Potgieterstraat 2 te Beek (L.).

Het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen vraagt per 1 maart 1971

een directeur

voor de onder het Bestuur ressorterende gemengde

Mavoschool St. Petrus en Paulus te Schaesberg

Daar bovengenoemde school een experimenteerschool is wordt van de nieuwe directeur verwacht dat hij in staat is om de onderwijsvernieuwingen voort te zetten in samenwerking met ca. 25 docenten.

De voorbereidingen tot het aanbesteden van een 22-klassig nieuw schoolgebouw verkeren in het laatste stadium. De nieuwe directeur zal belast worden met de inrichting van deze nieuwbouw.

Gelet op het bovenstaande wordt gedacht aan een energieke persoonlijkheid met organisatorische en pedagogische kwaliteiten.
Ervaring op het gebied van Mavo-experiment en het bezit van Mavo-bevoegdheden strekken tot aanbeveling.
Het is niet uitgesloten dat bij selectie der kandidaten een psychologisch adviesbureau wordt ingeschakeld.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen betreffende levensloop, ervaring en opleiding vóór 15 december te richten aan het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen, Kortstr. 18-20 te Heerlen.

ST. LAURENTIUS-ZIEKENHUIS te ROERMOND

In de apotheek is met ingang van 1 januari 1971 plaats voor een

apothekers-assistente

liefst met enige ervaring, doch ook pas geslaagden komen in aanmerking. — Verzoeken om inlichtingen en sollicitaties te richten aan de apotheker van het St. Laurentius-Ziekenhuis te Roermond Drs. R. V. J. Göttgens.

MEC

MESTEROM NEDERLAND N.V.

Engineering - Contracting
Beek (L.) - Rotterdam - Amsterdam - Delfzijl - Venlo

vraagt wegens centralisering van haar bedrijfspanden te Beek (L.)

EEN TELEFONISTE/ RECEPTIONISTE

Leeftijd 18-25 jaar.

VEREIST WORDEN:

— Min. Mulo/Mavo opleiding
— Spreekvaardigheid in de Duitse en Engelse taal
— Typevaardigheid
— Representatief voorkomen

Schriftelijke sollicitaties met 2 recente pasfoto's te richten aan de direktie van Mesterom Nederland N.V., Potgieterstraat 2 te Beek (L.).

ENBI N.V. NUTH

Technische Rubber- en Kunststofproducten

Voor ons moderne bedrijf aan de Kamperweg 1 te Nuth zoeken wij op korte termijn een

VROUWELIJKE KRACHT

voor afwisselend werk op onze administratie.

Enige administratieve en boekhoudkundige ervaring stellen wij op prijs.

Leeftijd tot ca. 25 jaar.

Wij bieden een goed betaalde baan in een prettige sfeer met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder reiskostenvergoeding.

Voor een telefonische afspraak kunt U vragen naar de heer Veltman.

RUBBER- en KUNSTSTOFFABRIEK ENBI N.V.
Kamperweg 1 te NUTH. Telefoon: 04447-1600

GEMEENTE KERKRADE

Bij de
Algemene Technische Dienst
afdeling
PUBLIEKE WERKEN

kan worden benoemd een

TECHNISCH HOOFDAMBTENAAR

De te benoemen functionaris zal binnen de afdeling Publieke Werken worden belast met de leiding van de groep onderhoudswerken.

Vereist wordt het Diploma HTS (weg- en waterbouw) en ervaring in soortgelijke functie.

Salariëring zal geschieden in de rang van Technisch hoofdambtenaar; min. f 1.372,— max. f 1.797,— per maand.

Sollicitaties binnen twee weken na het verschijnen van dit blad te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Kerkrade.

KEULS VERWARMING

vraagt voor direct:

EEN TECHNISCH TEKENAAR

Enige ervaring in de CV-branche strekt tot aanbeveling.

AANMELDEN:
VOSKUILENWEG 138 — HEERLEN — OF TELEFOON 045—71791

ACCOUNTANTSKANTOOR KALLEN
GELEEN

vraagt voor spoedige indiensttreding een

ADMINISTRATIEVE KRACHT (mnl.)

Opleiding: M.A.V.O.
Leeftijd: 16-19 jaar

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Accountantskantoor Kallen
Rijksweg noord 45 te Geleen.

"HANDELS"
Sanitair - Centrale Verwarming

Een van Limburgs grootste en modernste loodgietersbedrijven vraagt voor haar werken in heel Limburg:

- **Uitvoerder loodgieters**
- **Halfwas loodgieters**
- **Leerling loodgieters**

Wij bieden, naast goede sociale voorzieningen, hoog loon en geven voor halfwas- en leerling loodgieters de gelegenheid voor het bezoeken van Par-time school met doorbetaling van loon.
Ook jongemannen uit andere beroepen kunnen bij ons terecht, om omgeschoold te worden tot loodgieter- sanitair-installateur.

Gegadigden in de omgeving van Beek, Maastricht en Geleen kunnen zich melden na 6.00 uur n.m. bij:
L. Limpens, Kennedylaan 10 te Beek, tel. 04402-1848.
Verder kan iedereen zich melden op ons kantoor:
Hoogstraat 42-44 te Nieuwenhagen, tel. 04443-1368 (ook 's zaterdags).

N.V. VERWARMINGSUNIE BENEVU

Voor onze montage-projekten hebben wij op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor:

Centrale verwarmingsmonteurs
Loodgieters
Hulpmonteurs
Hulploodgieters

Wij bieden:
— Hoog loon in nader overleg te regelen
— goede sociale voorzieningen
— gratis bedrijfskleding
— reiskostenvergoeding
— tegemoetkoming in vakstudiekosten

AANMELDEN:
Dagelijks van 8.00-18.00 uur op ons kantoor Kerveweg 26, Maastricht, tel. 04400-[illegible] zaterdags van 10-12.00 uur.

KONINKLIJKE MAATSCHAPPIJ WEGENBOUW N.V.

Minderbroederssingel 44
ROERMOND

roept op korte termijn voor haar
DISTRICT - LIMBURG
SOLLICITANTEN op voor de functie van:

H.T.S.- *uitvoerder/calculator*

Taakomschrijving:	Het maken van begrotingen en nacalculaties, alsmede inschakeling bij de uitvoering van werken in de ruimste zin.
Leeftijd:	Tussen 25 en 30 jaar.
Opleiding:	Bij voorkeur [illegible] j.c., en HTS-Weg- en Waterbouwkunde.
Ervaring:	Enkele jaren praktijkervaring in de uitvoering van werken is gewenst, doch niet noodzakelijk.
Tewerkstelling:	In eerste instantie in het district LIMBURG. Tewerkstelling in andere delen des lands en/of in het buitenland is op den duur niet uitgesloten.
Sollicitaties:	Te richten aan bovenstaand adres onder vermelding van opleiding, praktijkervaring, referenties en laatstgenoten salaris.

DE LEVENSSCHOOL VOOR DE WESTELIJKE MIJNSTREEK te SITTARD

heeft plaats voor een

vormingsleider/leidster

die wordt belast met de leiding van een aantal groepen en mogelijkheden heeft op het gebied van de kreatieve handenarbeid.

Van kandidaten voor dit verantwoordelijk en afwisselend beroep worden vereist:

- onderscheidingsvermogen op HAVO-HBS-niveau,
- ruime kulturele ontwikkeling;
- pedagogische feeling;
- kreativiteit;
- realiteitszin;
- vermogen om in teamverband te werken.

Opleidingen als Sociale of Pedagogische Akademie, Kopse Hof, Middeloo, Jelburg, C.I.O.S., Akademie voor Beeldende Kunsten worden op prijs gesteld, evenals ervaring in jeugd- en jongerenwerk.

Schriftelijke sollicitaties met foto vóór 1 december a.s. te richten aan de direkteur van de Levensschool, Rijksweg Zd. 204, Sittard.

Ondanks wijziging APV in Geleen

Meeste restaurants dicht op kerstdag

GELEEN, 28 nov. — Na ruim tien jaar mogen de restaurants en hotels in Geleen op eerste kerstdag weer gasten ontvangen. Hiervoor was een wijziging van de algemene politieverordening nodig die enkele maanden geleden door de gemeenteraad werd goedgekeurd. De voorzitter van de horecavereniging Geleen, de heer Sjo Feron, heeft tien jaar lang tevergeefs geprobeerd de „wereldstad" te bevrijden van de uitzonderingspositie op kerstdag. In alle andere gemeenten rond Geleen mochten de horecabedrijven de deuren wél openhouden op de hoge feestdag. Sjo Feron is zeer ingenomen met de nieuwe regeling, maar hoopt dat in de toekomst ook alle caféhouders de mogelijkheid zullen krijgen hun zaak te openen.

„Voor onze zaak betekend de verplichte sluiting op eerste kerstdag elk jaar een grote financiële strop", vertelt Sjo Feron in zijn rotisserie De Lijster in Geleen. „Toen de verplichte sluiting door het gemeentebestuur werd ingevoerd was het eigenlijk alleen de heer W. Boekraad van de Kluis die hiertegen fel protesteerde". Aanvankelijk moesten ook alle zaken in Geleen op eerste paasdag dicht, maar daar is het gemeentebestuur na één jaar van teruggekomen.

Zwak verzet

De reden van het zwakke verzet was volgens de heer Feron het beperkt aantal restaurants in geleen. „Ik had niet gedacht dat we onder burgemeester Van Banning de ontheffing zouden krijgen. Hij heeft altijd op het standpunt gestaan dat de kerstdagen in de huiselijke kring moesten worden gevierd. Telkens als ik weer bij hem voor ontheffing kwam vragen zei hij: U kent mijn standpunt dus ook mijn antwoord".

Blij is Sjo Feron dat de gemeenteraad nu een ander standpunt heeft ingenomen. „Honderden reserveringen voor kerstdiners hebben we moeten afzeggen in de tien jaar dat onze rotisserie open is. De meeste mensen komen van buiten de gemeente Geleen. Steeds meer mensen willen gaan uiteten, maar meestal niet in hun eigen woonplaats. De klantenkring is in ons soort zaken erg regionaal". Om deze reden had volgens de heer Feron de wijziging van de verordening al veel eerder moeten komen. „Voor Geleen zelf maakte het in feite niet veel verschil uit. De Geleendenaren die op eerste kerstdag willen dineren in een restaurant gingen toch bijna allemaal elders".

Als een sluitingregeling geldig zou zijn voor geheel Nederland, dan nam Sjo Feron er genoegen mee. Wat er dit jaar wel bij Sjo zal inschieten, is het eigen kerstdiner bij een collega, omdat nu zijn eigen bedrijf geopend is. Volgens hem levert dit geen problemen met zijn personeel op.

Hoogtepunt

„Voor mensen in het horecavak is het werk op dit soort feestdagen een hoogtepunt. Zelden wordt zoveel aandacht besteed aan de sfeer en heb je zoveel mogelijkheden om er werkelijk iets van te maken". Goedkoop zijn kerstdiners over het algemeen niet. Volgens de heer Feron liggen de prijzen per couvert tussen f 27 en f 35. „Dat is veel geld voor de meeste mensen, maar als iedereen zou uiteten, was er veel te weinig plaats in de restaurants". Steeds meer mensen blijken de laatste jaren niet alleen een kerstdiner te gebruiken in een restaurant maar zelfs een heel weekeinde te reserveren in een hotel. In Geleen gebeurt dit volgens de heer Feron nauwelijks omdat geen enkele zaak zich hierop toelegt.

Ontheffing

In de gemeente Geleen zijn ongeveer 15 horecabedrijven die een restaurantvergunning hebben en om deze reden ontheffing van de sluitingsbepaling op eerste kersdag kunnen krijgen. Slechts drie van de door ons gevraagde zaken blijken inderdaad gebruik te maken van de nieuwe regeling. Dit zijn De Kluis, De Hanenhof en de Lijster. De hotels of restaurants Neerlandia, Amsterdam, De Kroon, Parkzicht, Vroom en Dreesmann, Royal, Riche, Terminus, 't Corner House en Skol blijven op eerste kerstdag gesloten.

De vraag waarom men de zaak sloot werd vrijwel unaniem beantwoord met: „Wij staan het gehele jaar voor iedereen klaar. Eerste kerstdag willen we toch voor ons gezin houden". Anderzijds waren bij de laatste groep ook juichende reacties. Bijvoorbeeld bij Skol: „Het is fantastisch voor de restaurants die zich toeleggen op kerstdiners. Voor ons is het de enige vrije dag per jaar".

Sjo Feron; blij met nieuwe regeling.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

Sittard: zaterdag: Garé, tel. 3622 of 5120; zondag: Hoovers, tel. 3622 of 5120.
Geleen-West: Mekel, tel. 3527.
Geleen-Oost: Hundscheid, tel. 04490-2735.
Limbricht - Susteren: Tijssen, tel. 04490-5656.
Nieuwstadt - Susteren: Von der Fuhr, tel. 04499-332.
Bron - Grevenbicht: De Leeuw, tel. 04498-1266.
Stein - Urmond: Lamour, tel. 1850.
Schinnen-Puth: America, tel. 04492-1215.
Beek: Crombach, tel. 1496.
Geulle - Elsloo: zaterdag Blokland, tel. 04402-1587; zondag: Kuijpers, tel. 04401-1504.
Spaubeek - Neerbeek: Tolk, tel. 04493-1348.

APOTHEEKDIENSTEN

Geleen - Beek: St. Lucas, Annastraat 12, tel. 2377.
Sittard: Van Kempen, Voorstad 10, tel. 2796.

DIENST VERLOSKUNDIGEN

Geleen: mevrouw van de Leeuw-Snik, Seringenlaan 32, tel. 3729. Mevrouw Donners-Beltgens, Norbertijnenstraat 71, tel. 3484.

TANDARTSENDIENST

Geleen: J. Roorda, Kluis 72, tel. 2959.
Beek: G. van de Werf-Widdershoven Irenestraat 1, tel. 04402-2167.

AMBULANCEDIENST

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek, tel. 04494-2222.

GROENE KRUIS

Geleen: Mevrouw Corten-van de Ven, tel. 6759.
Stein - Urmond - Berg: zuster Meurders Pastoor Lenaertsstraat 3, Elsloo, tel. 04402-2014.
Grevenbicht - Born - Obbicht: zuster Van der Hoogen, tel. 04490-9244.
Nieuwstadt - Susteren - Limbricht: zuster Verbeek, tel. 04490-3995

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Geleen: mej. De Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.
Sittard: mevr. Stevens, Charles Beltjenslaan 44, tel. 3685 bij geen gehoor tel. 3778.
Stein - Elsloo: mevrouw Driessen, Sanderboutlaan 25, tel. 1612.
Beek: mevrouw Brorens, Lindelaan 92, Bunde, tel. 04401-1731.

KERKDIENSTEN

Geleen: Gereformeerde kerk aan de Groenstraat: 10.15 uur dominee Muller; 16.45 uur ds. Bouman uit Roermond (gereformeerd-hervormde dienst); Tunnelkerk: geen dienst (gereformeerde kerk Groenstraat); Kruiskerk aan de Parklaan geen dienst (gereformeerde kerk Groenstraat).
Sittard: Gereformeerde kerk Mgr. Vranckenstraat 9.30 uur dominee R. Molemaker; 16.30 uur dominee J. Baaijens uit Treebeek. Nederlands Hervormde Kerk: 10.15 uur dominee Nortier.
Urmond: Nederlands Hervormde Kerk (geen dienst (Gereformeerde kerk Groenstraat)
Beek: Nederlands Hervormde Kerk: kapelaan Vliegen en mevrouw Alsma
Grevenbicht: Nederlands Hervormde Kerk: 10.15 uur dominee Van de Ende
Geleen: Leger des Heils, aan de Groenstraat; 10 uur Heiligingssamenkomst.

Eerste mei op Hubertusmolen

BEEK, 28 nov. — B. en w. van Beek zullen maandagmiddag om 16 uur de eerste mei plaatsen op de uit 1804 daterende Hubertusmolen. Deze standaardmolen ressorteert onder monumentenzorg en kan men aantreffen op de grote weg van Beek naar Schimmert. Een van de wieken van de tot voor kort in verval verkerende molen werd reeds opnieuw aangebracht. Bij de feestelijkheid die maandagmiddag plaatsvindt zal ook een tweede wiek opnieuw gemonteerd worden.

Fresh Garbage in De Boerderij

GELEEN, 28 nov. — De onlangs opgerichte popgroep „Fresh Garbage" geeft vanavond vanaf 20 uur een „twee-uursconcert" in het jongerencentrum „De Boerderij" te Geleen.

Fresh Garbage, geformeerd uit leden van goede en bekende Zuid-Nederlandsepopgroepen, blijkt mede door zijn sterke „life"-optreden een veelgevraagde groep. Zo was men in het recente verleden te gast op het Sound Festival te Esch (Luxemburg), Loving blues festival te Bastogne (België) en het popfestival te Andenne in België.

Invaliditeits-uitkering toch mogelijk

Minister kan mevrouw Mentjens niet helpen

SITTARD, 28 november. — De Sittardse mevrouw M. C. G. Mentjens-Huizenga, die nu al zes jaar in een papieren oorlog met tal van instanties is gewikkeld om voor invaliditeits-uitkering in aanmerking te komen, heeft van de minister van sociale zaken en volksgezondheid bericht ontvangen dat hij een voor haar gunstige wending in deze affaire niet kan bewerkstelligen. Daarmee is overigens de deur niet dicht gesmeten. De minister is namelijk kennelijk niet op de hoogte van de laatste ontwikkelingen. Zoals het L.D. reeds heeft bericht heeft mevrouw Mentjens vorige maand — kort na een uitvoerige publicatie in onze krant — van de Raad van Arbeid te Maastricht een oproep voor medische keuring ontvangen. De keuring is al achter de rug. Indien straks een bepaalde invaliditeitsgraad wordt vastgesteld en de Sociale Verzekeringsbank aanvaardt daarvan de consequenties, zal tóch uitkering plaats vinden.

Mevrouw Mentjens was in juni 1964 betrokken bij een auto-ongeval te Tilburg. Zij liep blijvend letsel op en nam ontslag als verkoopster in de winkel van het Fonds voor Sociale Instellingen te Geleen. Een slepende procedure inzake invaliditeits-uitkering leverde geen resultaat op. Zelfs had er geen medische keuring plaats. Beroepschriften bij de Centrale Raad van Beroep te Utrecht werden niet-ontvankelijk verklaard. Mevrouw Mentjens wendde zich tot de minister van sociale zaken en volksgezondheid met het verzoek een onpartijdig onderzoek te laten instellen. Dit verzoek nu is door de minister afgewezen. Hij stelt dat de aanvraag voor invaliditeits-uitkering volgens de wettelijke bepalingen te laat is binnengekomen. „U zult er dan ook in dienen te berusten dat uw aanvraag om invaliditeits-uitkering niet in behandeling is genomen", aldus de bewindsman.

Verzet aangetekend

Mevrouw Mentjens heeft tegen dit schrijven onmiddellijk verzet aangetekend. Zij stelt dat het toenmalige AMF (huidige AZL) indertijd nagelaten heeft de belofte van een nieuwe keuringsoproep na te komen, voorts dat zij te goeder trouw gehandeld heeft in de veronderstelling dat alles in orde zou komen, dat haar geen nalatigheid of grove schuld ten laste kan worden gelegd en dat het AMF in gebreke is gebleven.

Een maand voordat de minister de hier genoemde brief schreef kreeg mevrouw Mentjens plotseling een brief van de Raad van de Arbeid, waarin zij uitgenodigd werd zich te laten keuren. Die oproep mag dan als een antwoord worden gezien van een brief, die mevrouw Mentjens reeds op 4 januari 1966 (!) naar de directie van het AMF schreef met de mededeling: „Waar blijft de keuring? Hopelijk is mijn verzoek daartoe niet zoek geraakt...."

Spoedig bouw openluchtbad in Beek?

BEEK, 28 november — B. en w. van Beek hebben de raad meegedeeld dat verwacht mag worden dat het in aanbouw zijnde instructiebad te Beek over ongeveer een half jaar in gebruik genomen zal kunnen worden. De bedoeling is dat nog tijdens deze bouw ook begonnen wordt met de realisering van de bijbehorende openluchtbaden. B. en w. zijn voornemens hiervoor al vast nauw overleg te plegen met de Grontmij en aannemer J. H. Laven N.V. De raad krijgt zo spoedig mogelijk bestekken, tekeningen en kostenbegroting voorgelegd. De gemeenteraad, die op 3 december bijeen komt, krijgt ook een voorstel te behandelen om met de gemeenten Schimmert en Ulestraten een gemeenschappelijke regeling aan te gaan inzake de oprichting van een intergemeentelijke sociale dienst voor deze drie gemeenten.

Alledaagse Dingen

● Als wij de exploitant van een aan de Sittardse markt gelegen sigarenwinkel en verkeersbureau mogen geloven — en waarom zouden wij dat niet doen? — dan roept het gebruik van de parkeerschijven nogal eens moeilijkheden en misverstanden op, speciaal voor gastarbeiders. Wat te denken bijvoorbeeld van een Turkse gastarbeider, die bij de betreffende winkelier vijf parkeerschijven tegelijk wilde kopen. De brave ziel wilde ze alle vijf tegelijk achter de voorruit van zijn auto zetten. Hij had namelijk uitgerekend dat hij zijn voertuig hierdoor zeveneneenhalf uur ononderbroken op de markt kon laten staan. Een andere Turkse gastarbeider, die eveneens een vaste klant van de winkelier is, brengt de gekochte parkeerschijf telkens voor hij vertrekt weer netjes naar de verkoper terug. Als hij dan enkele dagen later opnieuw zijn wagen op de markt wil parkeren, koopt hij wel weer een nieuwe. Herhaalde pogingen om de taalbarriére te doorbreken hebben in dit geval geen enkel resultaat gehad. En dan is er nog de diverse keren per week in Sittard verschijnende Belg, die telkens als hij vertrekt zijn parkeerschijf verscheurt. Ook deze man schijnt maar niet te begrijpen dat de schijven van eeuwig durende waarde zijn.

● Even een overstapje naar Grevenbicht. Daar is een aantal dames van de vrouwenbond gestart met een nieuwe cursus, genaamd „Beter bewegen". De lessen worden gegeven in de gymzaal aan de Kerkstraat en beginnen telkens op donderdagmorgen om 9.30 uur.

● Aansluitend op het voorafgaande kan nog gemeld worden dat de Sint op 2 december een bezoek aan de dames van de Grevenbichtse vrouwenbond brengt. De dames zullen dan — in lokaal „Het Trefcentrum" — een surprise in ontvangst mogen nemen. Zondag brengt de goedheiligman echter ook al een bezoek aan Grevenbicht, Papenhoven en de Schippersparochie. Om 14 uur zal hij door een ontvangstcomité bij hotel Neerlandia worden verwelkomd en met begeleiding van marsmuziek naar het parochiehuis worden gebracht, waar hij zitting houdt voor de allerkleinsten.

● Je vraagt je wel eens af hoe de Sint zich zo snel kan verplaatsen. Het is voor hem een weet en voor ons een raadsel hoe het hem lukt om zondagmiddag eveneens rond 14 uur in Susteren te arriveren. Daar zal hij — te beginnen bij het bejaardenoord „Vastrada" een rondrit door de gemeente maken en tenslotte op het Raadhuisplein het woord tot de kinderen richten. Dinsdagmorgen komt hij opnieuw naar Susteren, evenals twee dagen daarna. Hij schijnt Susteren wel een erg warm hart toe te dragen. Dinsdag bezoekt hij de leerlingen van de gemengde lagere school. Dezelfde dag ontvangt hij ook nog de niet-schoolgaande kinderen en bovendien geeft hij acte de présence in het bejaardenoord. Donderdag brengt hij een bezoek aan de leden van de bejaardenvereniging „Susteren". En geloof nu maar niet dat dat alles is wat Sint voor de komende dagen op het programma heeft staan. Op 3 december zal de vrouwenbond van Berg aan de Maas hem bijvoorbeeld verwelkomen in café Worms en zaterdag en zondag zal Born op stelten staan door de komst van de Spaanse bisschop. Zaterdag brengt hij daar een bezoek aan de kinderen van Graetheide (om 18 uur) en zondag wordt hij om 13.30 uur door de harmonie l'Union afgehaald bij café Marktzicht en vervolgens naar het gemeenschapshuis begeleid waar hij de niet-schoolgaande jeugd en hun ouders ontvangt. Vanaf 14.45 uur kunnen de kinderen van de kleuterschool bij hem terecht, waarna de oudere jeugd (verdeeld in twee groepen) aan de beurt komt. Maar het zou te ver voeren om alle plaatsen op te sommen waar de Sint deze dag allemaal verschijnt. Wij zouden er een hele pagina voor nodig hebben.

● Even een heel ander onderwerp. Inwoners van Born die de afgelopen dagen hebben gemerkt dat de kerkklokken opvallend weinig luiden kunnen wij mededelen dat dat een gevolg is van het feit dat de koster, de heer Jo van Kleef, een andere betrekking heeft aanvaard. De financiële toestand van de parochie liet niet langer toe een full-time koster-organist in dienst te houden. Ook van de zijde van het bisdom werd erop aangedrongen op deze post te bezuinigen. Een en ander had tot gevolg dat momenteel niemand meer aanwezig is om de talloze karweitjes in en rond de kerk op te knappen, zoals het luiden van de klokken. Momenteel worden vrijwilligers gezocht voor het verzorgen van de planten, het controleren van het kerklinnen en de paramenten, het openen en sluiten van het kerkhof, het onderhouden van gazons en paden rond de kerk en op het kerkhof, en als misdienaarshulp voor huwelijken en begrafenissen. Een hele mond vol.

● En tenslotte enkele gegevens voor konijnenliefhebbers (niet bedoeld zijn personen die graag een konijn in hun pan zien liggen): Tijdens de door de konijnenvereniging „Sittard en omstreken" in Berg aan de Maas gehouden tentoonstelling, waren ongeveer 200 konijnen te bezichtigen. De uitslagen: algemeen kampioen Lotharingen: H. Verleng, Urmond. Reservekampioen Hollanders: H. Vleugels, Berg aan de Maas. Kampioen middenrassen: J. van Geel, Sittard. Kampioen kleine rassen: Vleugels uit Berg aan de Maas. Kampioen dwergrassen: Vleugels Berg aan de Maas. Kampioen jeugdlid: Lou Oberndorf uit Nattenhoven en kampioen c.-klasse jeugdlid: H. Hoving, Sittard.

● Prettig weekend. Mocht bij u toch een konijn in de pan liggen te sudderen, dan: smakkelijk eten.

Na koopavonden overdag later beginnen

KWJ komt op voor winkelpersoneel

SITTARD, 28 november — Het district westelijke mijnstreek van de kath. werkende jongeren heeft naar alle gemeentebesturen in dit gebied een brief gestuurd, waarin bepaalde maatregelen worden gevraagd ten gunste van het winkelpersoneel in het kader van de te houden koopavonden rond de feestdagen. Gevraagd wordt met name om slechts ontheffing te verlenen aan winkelbedrijven om gedurende de weken voor de feestdagen drie uur 's avonds de zaken open te houden (van 18 tot 21 uur), indien daarbij de bepaling wordt opgenomen dat in dat geval deze winkelbedrijven 's morgens ook pas drie uur na de normale openingstijd geopend mogen worden. „Wij dachten dat dit een realiseerbaar voorstel is. Door deze beslissing kunt u een wezenlijke bijdrage leveren tot verbetering van de positie van de werkende jongeren in de westelijke mijnstreek", aldus de brief. Ook wordt gezegd dat in gesprekken met jongeren onder het winkelpersoneel naar voren is gekomen, dat deze groepering nogal opziet tegen de lange openingstijden van de winkels voor de naderende feestdagen. „Evenals deze jongeren zijn wij van mening dat dit niet meer past in een tijd, waarin men pleit voor arbeidsverkorting, betere vrijetijdsbesteding en gelijkberechtiging. Bovendien ontvangen de meeste van deze jongere werknemers nauwelijks of helemaal geen compensatie voor dit overwerk", aldus schrijft de KWJ. De brief is gericht aan de colleges van B. en W. en aan de raadsleden.

Teney licht raad Beek in

BEEK, 27 nov. — Hoewel de gemeenteraad van Beek tijdens de laatste raadsvergadering besloot geen brieven van de heer J. Teney meer op de agenda te plaatsen die zouden handelen over de reeds jaren slepende kwestie van „de woonwagens", heeft hij toch weer een boze brief naar de raadsleden gestuurd. Volgens J. Teney zou het college van B. en W. de raadsleden onjuist hebben voorgelicht naar aanleiding van schade die hij door plaatsing van woonwagens bij zijn huis, na bijna drie jaren geleden, zou hebben opgelopen. In de brief stelt hij ondermeer: „Weet U, dat de adjudant van politie zei, niets af te weten van een schietpartij, terwijl agenten procesverbaal hadden opgemaakt en ik de daders kon aanwijzen en een kogel in mijn bezit had?". De heer Teney noemt het plichtsverzaking deze en andere zaken langer te verzwijgen voor de burgers.

Gemeente-huwelijk

SITTARD, 28 nov. — Mej. Miriam van Kempen, werkzaam op de afdeling financiën van het gemeentehuis te Sittard, en de heer Jac. Mevis, verbonden aan de afdeling onderwijs van dezelfde gemeente, hebben elkaar gevonden. Ze zijn gisteren in het huwelijksbootje gestapt en voor deze gelegenheid was het burgemeester H. Dassen, die als ambtenaar van de burgerlijke stand optrad. De huwelijksvoltrekking vond plaats in de kamer van de burgemeester. Namens genoemde afdelingen was er voor een bloemetje gezorgd.

Toneelgroep Geleen bracht beste spelers op podium

Een jubilerende toneelvereniging kan een stuk kiezen met rollen voor alle leden waarbij het meefeestend publiek dan alle zwakke plekken voor lief moet nemen. Zij kan ook de beste krachten afvaardigen om van haar jubileumvoorstelling voor het publiek en zo geslaagd mogelijke avond te maken. De Toneelgroep Geleen koos voor het laatste en zorgde daarmee voor een stukje gaaf toneel, waarvoor een publiek, dat de benedenzaal van het Roxytheater vulde, aan het einde geestdriftige applaudisseerde. De Toneelgroep Geleen deed met „Huwelijkslessen" van Leslie Stevens in een uitstekende vertaling van Pim Dikkers een hoge greep, temeer daar het beroepstoneel dit spel enkele jaren geleden in dezelfde zaal opvoerde. Max de Bruin, Ger Schoenmakers, Truus Pex en Sjef Nijsten konden de opgave echter aan. Het spel is opgebouwd uit twee voordrachten van het hooggeleerde echtpaar Delville. Prof. Paul Delville (Max de Bruin) en prof. Content Lowell, tevens zijn echtgenote (Ger Schoenmakers) geven respectievelijk voor mannelijke en vrouwelijke studenten een voordracht over het huwelijk. In deze voordracht behandelen zij eigen ervaringen, die in spelmomenten worden weergegeven. Deze eigen ervaringen bestaan in een logeerpartij van Chiara Boronini (Truus Pex) de dochter van een Italiaanse collega. Dit meisje vertelt, zonder er doekjes om te winden, dat zij prof. Paul Delville wenst als de vader van haar baby. De beide echtelieden verwerken deze mededeling ieder op eigen manier, waarbij mevrouw Delville gebruik maakt van de wijze raad van collega, prof. Ross Barnett (Sjef Nijsten), die zij enkele keren ontmoet. De spelmomenten hadden door hun vlotte vertolking het beste van het spel. De gedeelten uit de voordracht kregen iets te veel voordracht mee en waren daardoor wat te weinig docerend. De lichttechnicus moet ook nog iets beter ingespeeld raken bij het snel aan en uitmaken van de spots op de professorale katheders. De regie berustte bij Sjef Nijsten, die met de geroutineerde krachten, die hij ter beschikking had, deze regie los te houden. Aan het einde waren er voor de dames verdiende bloemen.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

Sittard

— Voor de tweede maal binnen enkele maanden zal de Londense popgroep Crazy Mabel zondag in Don Kiesjot optreden. Het popcentrum op Wal 3 is vanaf 8 uur geopend.

— Het bestuur van de afdeling Sittard van het katholiek Vrouwengilde heeft midden in de roos geschoten door de chef-kok, de heer J. van Ham, van de Hostellerie „de Hamert" uit Arcen naar Sittard uit te nodigen om de damesleden wegwijs te maken in de bereiding van wild en gevogelte. Zijn demonstratie in de aula van Huize Caritas en zijn tekst en uitleg bij dit alles was even interessant als leerzaam.

— Vandaag en morgen worden in het dekenaat Sittard twee leken-leden gekozen voor de nieuwe diocesane pastorale raad. Men kan een keuze maken uit 22 kandidaten

Grevenbicht

— De jeugdleden van Armada verkeren al in carnavalsstemming. Gestimuleerd door het succes van vorig jaar is men ook nu weer van plan een carnavalskrant te doen uitgeven. (2e jaargang), voorzien van plaatselijk nieuws en advertenties. Voor dit laatste wordt in de loop van deze en de volgende week een beroep gedaan op de middenstanders. De titel van het „moosblaad" is „De Zawpens".

— De oud-papier-ploeg van de harmonie St. Cecilia zal morgen weer uitrukken. Sinds geruime tijd heeft men een vrachtwagen kunnen charteren en kan Papenhoven en Grevenbicht in twee keer worden „afgewerkt". Gestart wordt bij garage Cramers, om 10 uur.

— De centrale geestelijke nooddienst voor de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal van 29 november tot en met 5 december worden verzorgd door kapelaan W. Janssen, Kerkstraat 28 te Grevenbicht (tel. 04497-225).

— De strijd om de wethouder Wagemans wisselbeker (WWW) zal op 14 december gestreden worden. De Grevenbichtse spuitgasten zullen zowel aan het praktische als aan het theoretische gedeelte moeten deelnemen. De eerste oefening in dit kader zal maandag plaats hebben om 20 uur ten gemeentehuize (theorie). Op deze oefening zal tevens besproken worden wanneer de andere trainingen zullen plaats hebben.

Born

— Op de slagersvaktentoonstelling te Utrecht werden de inzendingen van slagerij Deuss (Kerkstraat) met een eerste prijs bekroond.

— De finale van de kegelwedstrijden van de c.v. De Pierewieters in lokaal Marktzicht is vandaag en morgen

— Van maandag tot en met 4 december van 20 tot en met 23 december zullen de winkels tot 21.00 uur geopend zijn. Op de dinsdagen 1, 22 en 29 december zijn de winkwels de hele dag geopend .

— De KRO-avond met de Boertjes van Buuten, buuttereedner Cnoops en imitator Jacobs, georganiseerd door de KAV ten bate van het missiewerk van pater Cuypers is goed geslaagd. Pater Cuypers kon uit handen van mevrouw N. Dukers, die het leeuwenaandeel in de organisatie van de avond had, ruim f 2000 in ontvangst nemen. De avond werd op geestige wijze aan elkaar gepraat door conferencier Hub. Lemmens.

— De centrale weekdienst voor parochiepriester voor Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht in de week tot 6 december zal worden waargenomen door kapelaan W. Janssen Kerkstraat 28, Grevenbicht tel. 04497-225.

— Door directie en schooldecaan werd een druk bezochte en geslaagde ouderavond gehouden. Men kreeg in de eerste plaats gelegenheid kennis te maken met de dames en heren, die behulpzaam kunnen en willen zijn bij het kiezen van een verdere studierichting of het zoeken naar een passende werkkring, na het behalen van het Mavo-diploma. Op deze avond waren o.m. aanwezig: de jeugdconsulenten van het Arbeidsbureau te Sittard, de directrice van de Vormingsklas te Sittard, de directeur van de MEAO (Middelbaar Economisch Administratief Onderwijs) te Maastricht, de directeur van de Zuidlimburgse Laboratoriumschool te Sittard, de directeur van de MTS te Sittard, de directeur van de Pedagogische Academie (met HAVO) te Sittard, de personeelschef van het r.k. Ziekenhuis te Sittard, en de directrice van de kleuterleidster-opleiding te Heerlen. Namens directie en schooldecanen werd de avond geleid door de heer J. J. C. M. Rouschop.

— Door de leerlingen van de St. Jacobus Mavo (Graaf van Loonstraat) werd en wordt een spontaan ggroeide actie gevoerd tot hulpverlening aan de Pakistaanse rampgebieden. De gelden, die bestemd waren voor surprisepakjes, die men voor „pakjesavond" voor elkaar zou bestemmen, werden verzameld en af gedragen aan het aktiecomité voor Oost-Pakistan. In plaats van de surprise-middag zullen voor de leerlingen enige aantrekkelijke films worden gedraaid.

— Vandaag en morgen worden de toepwedstrijden voor wild t.b.v. de postduivenvereniging De Adelaar voortgezet in café Daemen Molenstraat.

— In het komend weekend zal de spoeddienst van het Groene Kruis voor het Land van Swentibold worden waargenomen door zuster Van den Hoogen uit Sittard, tel. 04490-9244.

— De ophaalcolonne van Jong Nederland neemt vanmorgen vanaf negen uur gebundelde pakketten oud papier, karton, enzovoorts in ontvangst.

Stein

— Een patrouille van de rijkspolitie ontdekte donderdag tegen twaalf uur tussen de Steinderweg en de Streekweg vogelkooitjes. Bij nader onderzoek vonden de agenten 8 vogeltjes — waaronder sijzen en goudvinken — in vangkooitjes en zakjes. Duidelijk was dit werk van vogelvangers, maar ondanks de inschakeling van een speurhond konden de daders niet worden opgespoord. De officier van justitie zal nog een beslissing nemen wat met de gevonden beestjes gebeurt. Normaal worden pas gevangen vogels weer vrijgelaten. Lokvogels, die meestal lange tijd in volières hebben doorgebracht, kunnen niet worden losgelaten omdat zij niet meer in staat zijn zich in de vrije natuur te handhaven.

— In de raadsvergadering vrijdagavond deelde burgemeester Coenders mee dat goedkeuring is verkregen op de geldlening inzake woningverbetering in Nieuwdorp en het daarbij behorende „straatmeubilair". Ook de asfaltering van de Boomgaardstraat zal kunnen worden uitgevoerd. Aangeboden werd de gemeentebegroting 1971. Deze zal worden behandeld op 29 december. De verschillende agendapunten leverden weinig moeilijkheden op. Ondermeer werd besloten tot het leggen van riolering in de Brugstraat ten zuiden van het viaduct in de Kapelaan Berixstraat. Met de NV Bank voor Nederlandse Gemeenten wordt een geldlening van drie ton aangegaan.

Beek

— Vanavond zal burgemeester jhr. mr. P. van Meeuwen tijdens een kroningsbal in zaal Maessen aan de Brugstraat om half negen de nieuwe lichtkoningin kronen. De schoonheid van het licht van het afgelopen seizoen 1969/'70 zal bij die gelegenheid haar kroon weer moeten afstaan. In tegenstelling tot andersluidende berichten zal het vuurwerk dat in het kader van de Beeker lichtfeesten wordt ontstoken niet vanavond, maar op 12 december om 19 uur plaatsvinden.

— In de Onze Lieve Vrouwekerk is zondag om half twaalf een jeugdmis, die tot thema zal hebben: „Is de aarde een wachtkamer?" De jeugdmis staat onder leiding van kapelaan Coumans en wordt gebracht door de eigen groep en jeugdorkest. Aan de teksten is ook bijzondere aandacht besteed.

— Voor de zesde maal neemt de drumband Irene zondag deel aan het kampioensconcours van de Limburgse bond van tamboerkorpsen in de Rodahal te Kerkrade. De Beeker drumband komt uit in de superieure afdeling, met een verplicht en een gekozen nummer. „Irene" zal moeten optreden om 17.45 uur. Vertrek met bussen vanaf het verenigingslokaal om half vijf.

Susteren

— Vrijdagochtend vond op de T-kruising Wilhelminalaan-Marialaan te Susteren een aanrijding plaats tussen twee personenauto's, resp. bestuurd door H. uit Berg aan de Maas en P. uit Susteren. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Wel was er zware materiële schade.

Geleen

— Zondagavond wordt om 20 uur in het jongerencentrum „De Boerderij" aan de Hofstraat een film vertoond van kritische leraren. Deze Nederlandse organisatie houdt zich hoofdzakelijk bezig met het democratiseringsproces binnen het onderwijs. Alle leraren en leerlingen van Geleen en de westelijke mijnstreek worden daarom door het jongerencentrum „De Boerderij" uitgenodigd om deze filmvoorstelling bij te wonen. Na afloop bestaat de mogelijkheid om te discussiëren over de onderwerpen die aan de orde komen.

Munstergeleen

— Vandaag om 17 uur zal de heer Wagemans de officiële opening verrichten van een twee dagen durende tentoonstelling, die door de volièrevereniging wordt gehouden in zaal Schols.

Puth

— Vanavond wordt in zaal Bakker het jaarlijkse Ceciliafeest gehouden van de kon. fanfare St.-Cecilia. Tijdens deze bijeenkomst worden de heren Math. Diederen en Hub. Meijers, die koninklijk onderscheiden zijn, gehuldigd. Zij zijn 50 jaar lid van de vereniging. Als blijk van hulde wordt het tweetal een concert aangeboden, te geven door de kon. harmonie „Sophia's Vereniging" uit Loon op Zand. Ook de jeugdkapel van de kon. fanfare St.-Cecilia zal acte de presence geven. Voorts vindt vanavond de trekking plaats van de loterij, waarbij als hoofdprijs een pony ter beschikking is. Tot slot van de avond volgt er nog een gezellig samenzijn met de gasten uit Loon op Zand. Er is ook gelegenheid om te dansen. De muziek zal dan worden verzorgd door de Puther Bergkapel.

Berg a.d. Maas

— Vandaag zullen blazers tegen trommelaars van de harmonie St. Joseph voetballen. De wedstrijd begint om 15.30 uur op het voetbalveld te Urmond-Oost. Na afloop is voor spelers en supporters in harmoniezaal Wagemans een gezellig samenzijn

— In zaal Srijkers wordt op 24 januari een districtsolistenconcours voor drumbands georganiseerd. Deelnemers of deelneemsters die op dit concours een eerste prijs behalen kunnen meedingen naar het Limburgskampioenschap.

Notaris G. Smeets te Valkenburg (L.)

zal op woensdag 9 dec. 1970 des nam. om 3 uur (precies) in Hotel-Café-Restaurant Limburgia, Grendelplein 19 te Valkenburg L., ten verzoeke van zijn principaal in het openbaar [illegible] verkopen:

Gemeente Valkenburg-Houthem

het hotel-café-restaurant, genaamd l'Auberge-Wiener Café met aanhorigheden, aan de Cauberg 12-14 te Valkenburg L., kad. gem. Valkenburg, Sectie B, nrs. [illegible], 2701 en 2704, samen groot [illegible] aren.

Vrij van huur na betaling te aanvaarden op 15 jan. 1971.

Bezichtiging des dinsd. en donderd. aan de veiling voorafgaande van 2-4 uur nam. op vertoon van toegangsbewijs af te geven ten notariskantore, Wilhelminalaan 53, Valkenburg L., tel. 04406-2010, alwaar nadere inlichtingen worden verstrekt. x

---

ULESTRATEN

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op DINSDAG 1 december 1970 des namiddags om 3 uur precies in het Café van de heer Dohmen te Ulestraten, Groot Berghem 2, ten verzoeke van zijn principaal krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar en volgens de plaatselijke gebruiken verkopen:

Gemeente Ulestraten:

HET WOON-WINKELHUIS

met erf, tuin en garage aan de Dorpstraat 2, kadaster Gemeente Ulestraten, Sectie B, nummer 2310, groot 6,30 are.

Het perceel dat voorzien is van centrale verwarming (oliestook), waterleiding en elektriciteit, is zeer gunstig gelegen in de onmiddellijke omgeving van de kerk, voor meerdere doeleinden geschikt, en bevat:
gelijkvloers: ruime winkel, kamer, keuken, badkamer, toilet en berghok;
eerste verdieping: vier vertrekken.
Voorts: kelder, zolder en 2 mansardekamers.

AANVAARDING: 1 februari 1971 vrij van huur en pacht.
Betaling van de kooppenningen: vóór of op 1 februari 1971.
Bezichtiging: dinsdags en donderdags des namiddags 2-4 uur op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door de notaris vnd.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris.

Notaris P. H. Sieven te Heerlen

zal op dinsdag 8 december 1970 des nam. 3 uur in het café van de heer Bijnmens aan de Akerstraat 7 te Heerlen, ten verzoeke van de erven Bour-Thewissen, om uit onverdeeldheid te geraken definitief verkopen:

Gemeente Heerlen:

Koop I: het winkel-woonhuis met erf gelegen aan de Geerstraat 115 te Heerlen, ter grootte van circa 95 centiaren,

koop II: terrein met opstallen gelegen aan de Eikenderweg te Heerlen, ter grootte van circa 2 aren 90 centiaren,
koop III: de massa van kopen I en II;
alles uitmakende gedeelten van het perceel kadaster gemeente Heerlen sektie L. no. 127.

Betaling koopprijs 15 januari 1971.

Aanvaarding ten dele vrij van huur, ten dele verhuurd.
Het pand is gunstig gelegen en voor veel doeleinden geschikt.

Nadere inlichtingen te verkrijgen ten kantore van de notaris vnd. Oranje Nassaustraat 27, tel. 045-714423. x

---

STEIN

De notarissen M. H. M. Kreijn te Brunssum en A. A. Oomen te Stein zullen op donderdag 10 december 1970, om 3 uur n.m. precies in café-restaurant-hotel „Havenzicht", Hegeweg 3, Stein, ten verzoeke van hun principaal ex artikel 1223 B.W., publiek bij opbod verkopen: Woonhuis met centrale verwarming en aparte bedrijfsruimte, garage, erf en terrein aan de Havenstraat 12 te Stein, zeer gunstig gelegen, kad. bek. gem. Stein sectie A no. 3240 groot 4.80 are.
Woonhuis bevat: kelderruimte, garage, provisiekelder, c.v. kelder, magazijn;
gelijkvloers: woonkamer met kantoor, serre, keuken, gang, w.c.;
1e verd.: badkamer met 3 slaapkamers, beschoten zolder.
Bedrijfsruimte: 12x16 (de helft garage met smeerput), gas, water, elektriciteit.
Aanvaarding bij de betaling 15 jan. 1971, vrij van huur (koper dient de ontruiming te bewerkstelligen krachtens de grosse der veilingakte). Vestigingsvergunning is verzekerd.
Bezichtiging: donderdag en vrijdag 3 en 4 december en dinsdag 8 december van 2 tot 5 uur n.m.; donderdag 10 december van 2 tot 3 uur n.m. en verder in overleg met de notariskantoren.
Nadere inlichtingen op de notariskantoren:
Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284;
en Sanderboutlaan 70, Stein, tel. 04495-2945. x

TE KOOP:

BRUNSSUM KUMPENERSTRAAT:
2 winkelwoonhuizen en 1 woonhuis met achteringang. Vraagprijs f 80.000,— k.k.

MARGRATEN 'T ROOTH:
Gerestaureerde, rustig gelegen boerderij met o.a. overkapte open plaats, 2 ruime woonkamers, hobbyruimte 4x7, 5 slaapkamers en badkamer met ligbad. Vraagprijs f 145.000,— k.k.

HEERLEN:
Tussenwoning, zeer goed onderhouden, met o.a. C.V., ruime woonkamer, keuken, bijkeuken, overdekt terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en centraal verwarmde broeikast. Ideaal voor [illegible]. Vraagprijs f [illegible],— k.k.

HOENSBROEK:
Halfvrijstaand woonhuis met o.a. kamer en suite 4.2x9, keuken, serre, 3 slaapkamers en badkamer. Vraagprijs f [illegible],— k.k.

[illegible]:
Halfvrijstaand woonhuis met o.a. garage, C.V., 4 slaapkamers en mooie tuin. Vraagprijs f [illegible],— k.k.

SITTARD KOLLENBERG:
Bungalow met o.a. ruime woonkamer, 3 slaapkamers en garage. Is gelegen in het mooiste gedeelte van de Kollenberg. Vraagprijs f 115.000,— k.k.

SITTARD CENTRUM:
Herenhuis uitermate geschikt voor kantoor of artsenpraktijk. Vraagprijs f 165.000,— k.k.

SITTARD VRANGENDAEL:
Halfvrijstaand woonhuis met o.a. C.V., garage, 2 kelders, L-vormige woonkamer en 4 slaapkamers. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 90.000,— k.k.

SCHAESBERG HOOFDSTRAAT:
Halfvrijstaand woonhuis, voor vele doeleinden geschikt met o.a. C.V., garage, woonkamer 6.2x8 m, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Vraagprijs f 75.000,— k.k.

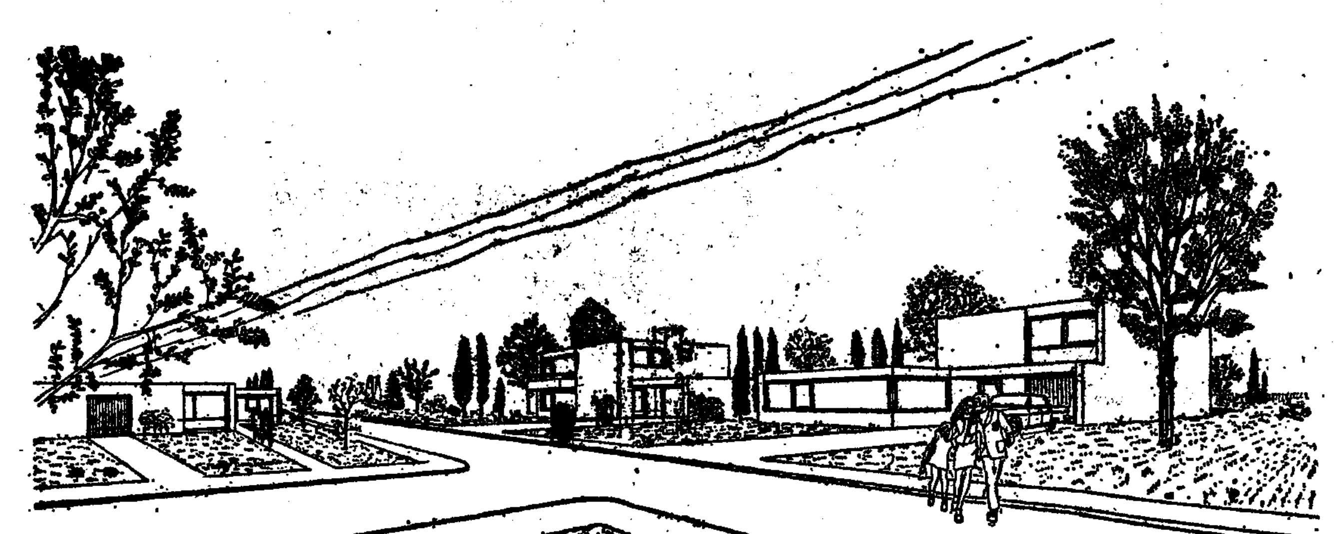
VOOR VRIJBLIJVENDE INFORMATIE:

MAKELAARSKANTOOR
Drs. Ruijters
Stationsplein 1 — Sittard — Telefoon 04490-[illegible]
Geopend ma t.m. vrij van 9.00-21.00 uur,
zaterdag van 10.00-17.00 uur

Welk soort of type woonhuis U ook zoekt...

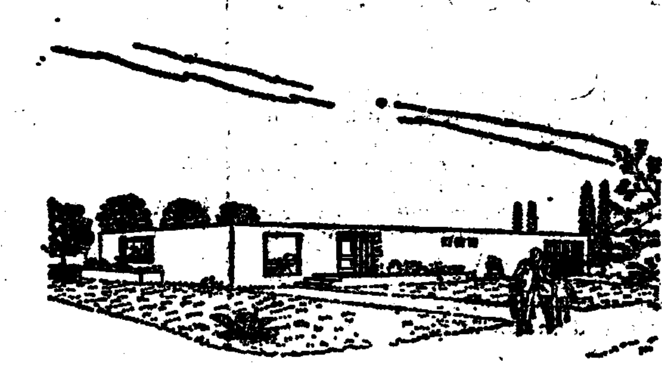
'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

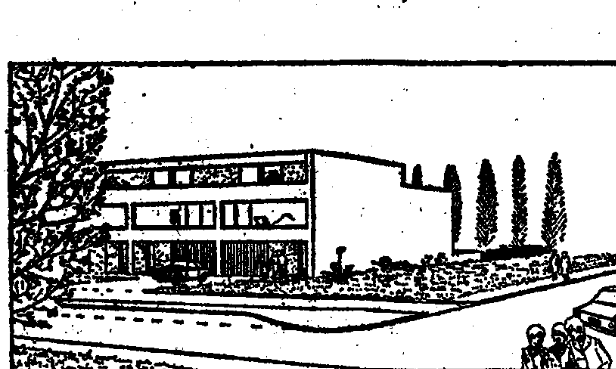
HEERLEN — **WELTEN**



Herenhuizen met garage en c.v. met doorzonkamer	Patio-bungalows met garage en c.v. met woonkamer in L-vorm	Herenhuizen met garage en c.v. met L-vormige woonkamer
KOOPSOM f 82.191,-	KOOPSOM f 88.533,-	KOOPSOM f 90.212,-

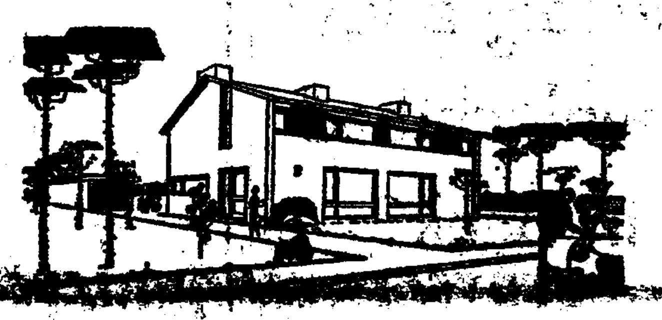
NUTH — **SCHAESBERG**

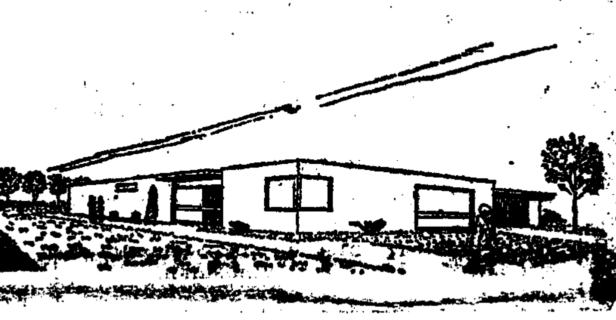




Patiobungalows met garage en c.v.	Drive-in-woning met tuin
KOOPSOM f 58.995,- RIJKSPREMIE f 3.610,-	KOOPSOM f 49.432,- RIJKSPREMIE f 6.279,-

OIRSBEEK — **WAUBACH**





Riante woonhuizen met garage	Fraaie en ruime bungalows met garage en c.v.
KOOPSOM f 49.415,- RIJKSPREMIE f 5.880,-	KOOPSOM f 68.118,-

Voor alle gewenste inlichtingen en documentatie kunt U, uiteraard geheel vrijblijvend, op onze kantoren terecht van maandag t.m. vrijdag van 9.00-18.00 uur, 's zaterdags van 9.00-13.00 uur en verder volgens afspraak.

STIENSTRA makelaars in onr. goederen verzekeringen-hypotheken
HEERLEN-TEMPSPLEIN 26-TEL. 045-712255

Als eigen geld is 10% van de koopsom reeds voldoende. Hypotheken worden door ons verzorgd met een aantrekkelijk rentepercentage gedurende 30 jaar vast. Informaties kunnen worden ingewonnen tijdens de hiernaast vermelde kantooruren.

INTERCOMMUNAAL
BOUWFONDS NOORD-LIMBURG

8%-Hypotheek-brieven

- Aan particuliere personen, verenigingen, stichtingen, enzovoort, kunnen hypotheekbrieven worden afgegeven met een rente-opbrengst van 8% per jaar en een looptijd van vijf jaar.
- Hypotheekbrieven zijn gedurende de eerste vijf jaar niet opzegbaar van de kant van het bouwfonds
- Geldgevers (beleggers) kunnen eventueel een hypotheekbrief beëindigen met 3 maanden opzegging (de rente wordt voor ieder jaar kortere looptijd met 1/4% verlaagd)
- Terugbetaling van de hoofdsom van deze belegging, zowel als de voldoening van de jaarlijkse rente, worden gegarandeerd door de gemeenten, die in het bouwfonds samenwerken
- Het Bouwfonds heeft tot doel: Bevordering van eigen woningbezit door het verstrekken van hypotheken (hoofdzakelijk voor de nieuwbouw van premie-woningen)
- Toestemming tot de uitgifte van deze serie hypotheekbrieven werd verleend door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit no. B 2564 dd. 8 april 1970
- Hypotheekbrieven worden toegezonden aan spaarders of beleggers na overschrijving van f 1000,- of een veelvoud daarvan op de postgirorekening no. 108.22.82 van het bouwfonds te Venlo, onder vermelding: „8%-hypotheekbrieven"

- Adres Bestuur: Stadhuis Venlo, Telefoon 04700-83333 - Adres: Administratie: Antoniuslaan 25, Telefoon 04700-[illegible]

Aangesloten Gemeenten: Arcen en Velden, Bergen, Broekhuizen, Gennep, Grubbenvorst, Horst, Maasbree, Meerlo-Wanssum, Mook en Middelaar, Ottersum, Sevenum, Tegelen, Venlo en Velfrey

---

Bij LECLUSE kunt u geld lenen op eigen woning

Vindt U de maandel. lasten van geld lenen ook zo hoog?

voor diverse aanschaffingen zoals: auto, meubilair, centr. verwarming, etc.

De maanlijkse lasten:
3.000,—: afl. + rente 45,—
5.000,—: afl. + rente 75,—
10.000,—: afl. + rente 150,—
Bij overlijden schuld kwijt!

U kunt ook meer betalen door kortere looptijden of extra aflossing

Dan zullen deze cijfers U beter aan staan.

U kent ons adres:
LECLUSE
Welterlaan 31, HEERLEN
telefoon 045—712527

TE HUUR in stad in het zuiden des lands

NIEUW BEDRIJFSGEBOUW

groot 500 m2. Water, gas en kracht aanwezig.
Uitbreiding mogelijk tot 1250 m2.
Doorrijpoort 3.80 x 3.80 m.

Brieven onder no. 2680 bureau dezer.

TE KOOP
WOONHUIS met c.v.

goed onderh.; ben.: 2 k., keuken, douche, berging, hal, kelder + 2e berging; bov. 4 slaapk. + zolder (vliezotrap). Leeg te aanv. na koop. Heerlenersteenweg 50 Terwinselen. Met voor- en achtertuin, pl. voor garage. Brieven onder nummer 2679 bureau dezer.

TE KOOP

GREVENBICHT
Degelijk ouder woonhuis met grote tuin in centrum met 2 ingangen, 3 slaapkamers, 2 woonkamers, keuken met roestvrijstalen aanrecht.
Vraagprijs f. 17.000,—.

NIEUWSTADT
Degelijk gemoderniseerd ouder woonhuis met opgang en berging, grote woonkamer met serre, 4 slaapkamers.
Koopprijs f 26.000,—.

SITTARD
Halfvrijst. woonhuis op goede stand, aangelegde tuin, 3 sl.kamers, badkamer met ligbad, garage. Goed onderhouden.
Koopprijs f 47.500,—.

BEEK
In het villapark halfvrijstaand woonhuis met C.V., garage, mooie serre, mooie tuin, 4 sl.kamers, woonkamer met open haard en schrootjes plafond en wand. Zeer goed onderhouden.
Koopprijs f 57.000,—.

GELEEN
Op zeer goede stand in Plan Zuid riante bungalow, welke op de afwerking na, die geheel naar koperskeuze kan geschieden, klaar is. Luxe keukeninstallatie, open haard, garage voor 2 auto's, mooi van architectuur.

NEERBEEK
Halfvrijst. middenst. woning met C.V., garage, woonkamer van 45 m2, grote aangelegde tuin, 3 sl.kamers, zeer goed onderhouden.
Koopprijs f 49.500,—.

SITTARD
Halfvrijst. middenst. woning met garage, goede ligging, 4 sl.kamers, woonkamer met doorgeefkast, keuken met roestvrijstalen aanrecht.
Koopprijs f 40.750,—.

TE HUUR

RIANT STIJLVOL LANDHUIS met grote tuin, garage voor 2 auto's, C.V., 6 sl.kamers met vaste wastafel.

SITTARD
Halfvrijst. middenst. woning met C.V., garage, 4 sl.kamers, badkamer met ligbad, goede ligging.
Huurprijs f 345,— per maand.

peters geleen
Rijksweg N. 136. tel. 8191
's Zaterdags tot 14.00 uur geopend.

Voor direkt te huur gevraagd
APARTE
etagewoning of eengezinswoning
K. Theil, 51 Aachen
Oppenhofallee 136

SCHAESBERG
TE KOOP
MOOIE FLATWONING
1ste etage, Pasweg 22
Br. o. nr. 2683 b.d. x

Op vijfentwintig november 1900 zeventig;
Heb ik,
Gerhardus Johannes Bernardus Marie Oude Nijhuis, wonende te Beek (L.) als toegevoegd candidaat-deurwaarder werkzaam ten kantore van Johannes Leonardus Dohmen, deurwaarder bij het kantongerecht te Heerlen, wonende Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan de Kap. Berixstraat 7
Ten verzoeke van de gemeente Hoensbroek, zetelhoudende te Hoensbroek;
AAN:
G. M. EXDORF, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats, zowel binnen als buiten het Koninkrijk;
BETEKEND:
een grosse van het vonnis van de E.A. Heer Kantonrechter te Heerlen, dd. 20 november 1970 gewezen en uitgesproken in de zaak van mijn requirante als eiseres contra de gerequireerde als gedaagde;
Voorts heb ik deurwaarder uit krachte van opgemeld vonnis aan de gerequireerde voornoemd;
In naam der Koningin bevel gedaan:
Om aan de inhoud van opgemeld vonnis te voldoen zoals nader is omschreven in het exploit van bevel;
MET AANZEGGING:
o.a.
DAT indien de gerequireerde ingebreke mocht blijven aan de in opgemeld vonnis vermelde ontruiming van het pand Henri Dunantstraat no. 565 te Brunssum te voldoen, mijn requirante op dinsdag 1 december 1970 voormelde ontruiming zelf zal laten uitvoeren, desnoods met behulp van de sterke arm.
De deurwaarder,
w.g.
G. J. B. M. Oude Nijhuis
tgv. cand. deurwaarder.

TE KOOP OF TE HUUR
in Klimmen
(ZUID-LIMBURG)

EXCLUSIEF LANDHUIS

vrij en riant gelegen in een heuvelachtig landschap, met schitterende vergezichten over één van de mooiste gedeelten van Zuid-Limburg.

Te aanvaarden per 1 februari 1971.

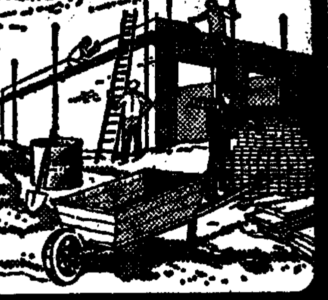
Nadere inlichtingen verkrijgbaar bij de eigenaar:

L. J. J. M. JANSSENS
Elzenstraat 50, Boxmeer
08855—1332 of 2052

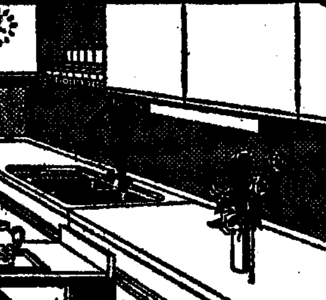
LUXAMAT KEUKENS
onvoorstelbaar goed en.... niet zo duur!



U hebt bouwplannen. Ook al ideeën over de inrichting van uw keuken?



Wij hebben ze: aangepast aan uw nieuwe huis.





Luxamat keukens zijn efficiënt. Mooi. Modern. Van het allerbeste materiaal: MLF aanrechten bijvoorbeeld van roest- en krasvrij gewalst staal.

Wilt u hiervan meer weten?
Vraag folders en kom eens kijken in onze toonzaal.

LUX-BOUW
Keukenspeciaalzaak
Stationstraat 43
MAASTRICHT
Tel. 04400—15611
Ook 's zaterdags open.

COUPON 28111
Stuur mij geheel vrijblijvend LUXAMAT Keukendokumentatie. Invullen en opsturen naar bovenstaand adres.
Naam ....
Adres ....
Plaats ....

TE SITTARD TE HUUR

KOEL-CELLEN

met bijbehorende bedrijfsruimte
totaal oppervlak plm. 600 m2

Brieven onder nr. 2682 b.d.
Telefonische inlichtingen 04490 - 5252 toestel 001

PATIO-BUNGALOWS MET OPTIMALE PRIVACY

Gesitueerd in enigszins geaccidenteerd terrein, nabij het watersportcentrum in Eijsden (ca. 9 km. van Maastricht) met goede bus- en treinverbinding. De uitvoering geschiedt in een 3 en 4 slaapkamertype met garage en voorzien van centrale verwarming. Met L-vormige woonkamer, luxe bet. keuken met moderne aanrechtcombinatie, hal met marmermozaiek, vloertegels, bet. badkamer met vaste wastafel, ligbad of douche. Aluminium buitendeuren en ramen. Voor- zij en patio-tuin. Momenteel zijn nog slechts enkele te koop.

KOOPPRIJS INCL. OVERDRACHTSKOSTEN VANAF

f 60.029,76

Dokumentatiemateriaal en meerdere inlichtingen worden U gaarne verstrekt door:

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
STIENSTRA VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
MAASTRICHT - ALEX. BATTALAAN 65 - TELEF. 04400-19177
MAASTRICHT - HEERLEN - ROERMOND - WEERT - 'S HERTOGENBOSCH

Kantoor geopend elke werkdag van 9.00-12.30 en 13.30 tot 18.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 12.30 ur. Verder volgens afspraak.

TE KOOP of TE HUUR GEVRAAGD

MAASTRICHT of directe omgeving

grote bedrijfsruimte

moet geschikt of te verbouwen zijn voor
bedrijfswagengarage

Brieven onder nr. 2477 b.d.

Uw woning is uw eigen spaarpot

waarin u het hele jaar uw spaargeld stopt! Elke maand! Januari tot en met december! Iedere aflossing telt mee. Iedere maand. Steeds meer voor uzelf, van uzelf. En door de jaren heen wordt uw woning onbetwist het fundament van uw bezit.

MAKELAARSKANTOOR DRS. RUIJTERS

STEIN
Er worden 2 verschillende typen middenstandswoningen met garage gebouwd in de omgeving van het ontspanningsoord Steinerbos. Zeer centraal gelegen t.o.v. het verkeersplein Kerensheide. Zeer gunstige verbindingen met Geleen, Sittard, Maastricht en Heerlen. Stein heeft een nieuw winkelcentrum, postkantoor, openbare leeszaal, Groene Kruisgebouw, etc.

RIJKSBIJDRAGE ± *f* 7.840,—
KOOPPRIJS *f* 46.300,—
EIGEN GELD ± *f* 5.000,—

MUNSTERGELEEN
Geen wonder dat voorheen reeds zoveel mensen een woning kochten in deze plaats. Bekijkt U zelf maar eens de uitzonderlijk gunstige ligging tussen Sittard en Geleen.... let U zelf maar eens op de gezellige leefsfeer in dit dorp....
Deze fraaie woningen met hun ideale Z-vormige woon-eetkamer zijn reeds voor vele kopers de vervulling van hun wensen.

Koopprijs *f* 49.900,—
Rijksbijdrage ± *f* 7.190,—
Eigen geld ± *f* 5.300,—

Overigens kunnen wij u nog woningen aanbieden in de volgende plaatsen:

Amstenrade - Borgharen - Born - Brunssum - Buchten - Bunde - Heer - Heerlen - Hoensbroek - Kunrade - Limbricht - Margraten — Nieuwstadt — Puth — Simpelveld — Spaubeek — Stein — Stramproy — Sweikhuizen — Ubach over Worms.

Op aanvraag zenden wij u onze „Woning-Wijzer" gratis toe.

Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151*
Kantoor geopend ma. t.m. vrij. van 9.00—21.00 uur; 's zaterdags van 10.00—17.00 uur.

coupon Verzenden aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, tel. 04490-9151*, Sittard.
Verzoeke dokumentatie toe te zenden betreffende
naam ____
straat ____
plaats ____ Z

Voor één groot aantal opdrachtgevers, waaronder artsen, stafleden van nieuw gevestigde industrieën, ambtenaren van overheids- en semi-overheidsinstellingen e.a. zoeken wij in de hierna genoemde gemeenten onroerend goed te koop.

HEERLEN EN OMSTREEK:
herenhuizen, villa's en bungalows; koopsommen *f* 75.000 - *f* 130.000.

NUTH, HULSBERG EN VOERENDAAL:
middenstandswoningen met garage en c.v. op representatieve ligging; koopsommen *f* 50.000 - *f* 70.000.

SCHAESBERG, SIMPELVELD EN GULPEN:
woonhuizen met garage en tuin; koopsommen *f* 40.000 - *f* 50.000. Herenhuizen en bungalows; koopsommen *f* 80.000 - *f* 120.000.

GELEEN, SITTARD EN BRUNSSUM:
woonhuizen met garage, royale indeling; koopsommen *f* 50.000 - *f* 60.000.

Hebt U bedoeld onroerend goed te verkopen, belt of schrijft U ons dan even. Wij maken gaarne een afspraak om U, uiteraard geheel vrijblijvend, omtrent de verkoopmogelijkheden en -condities te informeren. x

Alle gewenste informatie wordt U vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 9-18 uur en zaterdags van 9-13 uur. Voor inlichtingen buiten kantooruren kunt U een afspraak maken.

STIENSTRA makelaars in onr. goederen verzekeringen-hypotheken
HEERLEN-TEMPSPLEIN 28-TEL. 045-712255

Ter overname aangeboden:
Zeer goed renderend
Service-Tankstation
met garage, showroom en dealerschap van zeer bekend merk auto. Benzine-omzet ± 250.000 liter per jaar. Totale jaaromzet ± f 300.000,—. Het bedrijf is gelegen in de nabijheid van een autobaan in Zuid-Limburg. Gegadigden gelieven te reflecteren onder no. 2687 bureau dezer.

Te huur te Geleen Café d'Heremiet
en exploitatie van het annex gelegen
gemeenschapshuis Kluis 50
Enig kapitaal voor overname van inventaris en vakdiploma vereist.
Brieven te richten aan:
BRAND'S BIERBROUWERIJ N.V. WIJLRE

Brand BIER het bier waar Limburg trots op is!

Te huur in Maastricht
WONING
met voor- en achtertuin.
Voorzien van centrale verwarming en garage.
Riant gelegen.
Huurprijs *f* 421,— per maand.
Inlichtingen: N.V. Pandenexploitatie Scharnerweg 51, Maastricht, tel. 04400 - 22644.

Te huur aangeboden:
WINKEL- of KANTOORRUIMTE
Hoek Oranje Nassaustraat - Dautzenbergstraat.
Voorheen Amro Bank.
Inlichtingen: Ir. Héman — 045-713297.

Gunstig gelegen, goed renderend
Café-Pension
TE HUUR OF TE KOOP
TE HEERLERHEIDE
Ook geschikt voor showroom, supermarkt, atelier e.d.
Inlichtingen:
PHILIPS, GELEENSTRAAT 76, HEERLEN x

KUNST-, ANTIEK- en INBOEDELVEILING
in de Stadsschouwburg te Valkenburg-Houthem

op MAANDAG 30 NOVEMBER 1970, des voormiddags te 10.30 uur en des namiddags te 14.00 uur, te houden door MAKELAAR P. H. M. HOMMES te MAASTRICHT, t.o.v. NOTARIS G. G. P. M. TOMLOW te HEERLEN.

Publiek en tegen contante betaling zullen worden verkocht:
meubels, waaronder antieke Louis XIV vitrinekast, antieke kast met inlegwerk, antieke Franse kast, Vlaamse troonkast rijk gesneden, staande klokken, Louis XVI bank met petit point, Biedermeier bank, tafels, stoelen, commodes, halkisten enz.
Sculptures waaronder houten barok beeld, gepolychromeerd, Madonna met Kind en bronzen beeld De Denker.
Koper tin, kristal, porselein en aardewerk, zoals borden, schalen, karaffen, kandelaars, bakken, ketels, enz.
Zilver en juwelen waaronder zilveren kapstel en ringen, broches, horloges, armbanden, colliers met brillant en diamant.
Schilderijen toegeschreven aan H. W. Koekkoek, Spholer, Darzelas, Brichta, Van Gemert, Daenen en enige zeer bekende schilderijen van Henri Jonas, zoals „De Baadsters", „Suzanna en de Ouderlingen", „Bethsabe", „Salomé", enz.
Collectie Perzische tapijten waaronder Royal Täbriz, Beloudsjistan, Afghanistan, Hamadan, Keshan, Heriz, enz.

Al deze goederen zijn te bezichtigen op ZATERDAG 28 en ZONDAG 29 NOVEMBER 1970 van 11.00—18.00 uur.

Entree 25 ct. Catalogus 50 ct.

INLICHTINGEN:
MAKELAAR P. H. M. HOMMES
AYLVALAAN 39-37, MAASTRICHT
telefoon 0440—13458

EXTRA OPENINGSAANBIEDING

BLAUPUNKT KLEUREN T.V. van *f* 2.295,—
INRUIL TIJDENS DE OPENING *f* 500,—
FEESTPRIJS **f 1795.-**

PM HORN ZN

T.V. 61 cm beeldscherm, eenvoudige volautomatische afstemming voor alle zenders, toonregelaar, haarscherp beeld, automatische lijn/raster synchronisatie, makkelijke bediening, houten kast, slank model. ~~798,~~ **498**
Met Nederlands garantiebewijs

Blaupunkt T.V. 61 cm beeldscherm, automatische beeldgrootte, toonregelaar, electronische begrenzing, sterk verminderd stroomverbruik, aansluiting voor extra luidspreker of oortelefoon, frontluidsprekers, kastuitvoering in edelhout licht of donkerhoogglans. ~~877,~~ **598**
Met Nederlands garantiebewijs

PM HORN ZN

---

f 1000,-... f 1500,-... meer?
Wij zoeken nog enige goede
VERTEGENWOORDIGERS
voor de verkoop van elektr. huish. apparaten direct aan particulieren.

Gevraagd:
- tenminste 23 jaar;
- representatief, vlot in omgang;
- bezit eigen auto is pluspunt;
- verkoopervaring, met name aan particulieren, gewenst doch niet vereist.

Geboden:
- afwisselend, vrij beroep;
- hoge provisieverdiensten;
- vast dienstverband incl. sociale voorzieningen;
- tijdens proeftijd garantieloon;
- gedegen opleiding.

Brieven s.v.p. aan
VORWERK — WEERENWEG 19 — ZWANENBURG
TEL. 02907-8743

Dames, wilt u een pruik kopen, koop deze dan bij
PRUIKSUCCES
uw vakman. Daar slaagt u beslist en voordelig. Pruiken 100% mensenhaar, vanaf *f* 49,—. Honderden pruiken in voorraad, voor jong en oud en elke gewenste coupe. Tevens geven wij als decemberaanbieding pruikenkop gratis.
KOREMAN - NIEUWENHAGEN
Rothkranslaan 8 - Oude Heide - Tel. 04443—1641. Onze showroom is boven gevestigd. Ook 's avonds na telef. afspraak. — 's Maandags gesloten. x

---

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen
burg. van grunsvenplein 145 (045) 716667

Zaterdag 28 nov. 20.00 uur vrije voorstelling entree: *f* 4.50 - *f* 9.- Coupons, 65+ en C.J.P. geldig	**FIESTA GITANA - DA SILVA** een grandioos nieuw programma met zigeunerzang en -dans met Curro Velez, La Gitana Ye-Ye, Isabel Romero, La Peina, e.a.
donderdag 3 dec. 20.00 uur kleine zaal entree: f 3,—	Kleine zaal-voorstelling **GROOT-LIMBURGS TONEEL** **DE-GENERATIES** komedie van William Goodhart Regie: Paul Menton Decor: Kert Lundell m.m.v.: Eddy Brugman, Ward de Ravet, Marcus Fluitsma, Alex Willequet, Gaston van Erven, Marc Andries.
dinsdag 8 en woensdag 9 dec. 20.00 uur kleine zaal entree: f 3,—	**HEERLENS STREEKTHEATER** **SEKSKROAM** kluchtig dialectspel van Sjef Clement. Wegens enorm succes geprolongeerd. Reserveren aan schouwburgkassa vanaf 30 november. Abonnementhouders Streektheater vrije toegang met coupon no. 1.

Kaarten verkrijgbaar aan de schouwburgkassa vanaf één week voor elke voorstelling. Kassa geopend: dagelijks, behalve 's zondags, van 12-18 uur nam. (tel. 045 - 716667).
Tevens reserveren bij de Boerenleenbanken en V. en D., Heerlen.

Alle nadere gegevens [illegible] AIR programma van het Limburgse Kunstleven [illegible] verkoop van plaatsbewijzen bij alle BOERENLEENBANKEN in Limburg [illegible] tevens alle gewenste inlichtingen [illegible]

In verband met uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij voor ons kantoor te Geleen contact met een
COMMERCIEEL MEDEWERKER
Onze gedachten gaan uit naar een jongeman van 25 [illegible] die bij een opleiding [illegible] zelfstandig werkzaam te zijn op het gebied der
MAKELAARDIJ en ASSURANTIEN
hetgeen impliceert, gesteund door onze binnendienst, het geheel zelfstandig tot stand brengen van transacties in onroerend goed, alsmede het adviseren bij assurantie-zaken.
Onze taak als bemiddelaar eist dat wij hoge eisen stellen aan: integriteit - intelligentie - doorzettingsvermogen en persoonlijke inzet.
Geboden wordt: een zelfstandige afwisselende job op „niveau" in een jong collegiaal team, een aangepaste honorering.
Verdere inlichtingen worden u gaarne verstrekt door onze heer Peters, die uw sollicitatie met uiterste discretie zal behandelen.
RIJKSWEG NRD 136, GELEEN, TELEF. 04494—[illegible]

Märklin, Trix, Fleischmann, Faller, Carrera, Kosmos, Lego, Steiff, Schildkröt....
Grote keus in merkspeelgoed en hobby-artikelen.
Alleen kwaliteit tegen redelijke prijzen.
LENNARTZ-WÜRSELEN
KAISERSTR. 95/97
de uitstekende speciaalzaak
Geen onnodig wachten, vakbekwaam advies, goede klantenservice.
6 km van de grens, 4 km van Aken.
Parkeergelegenheid voor onze zaak.

MEC Wij bouwen ook te:
ELSLOO - KERKRADE - LIMBRICHT - HELDEN - MUNSTERGELEEN - SPAUBEEK - STEIN - ROERMOND.

HERENHUIZEN MET GARAGE C.V. en C.A.S. te LIMBRICHT

Ind.:
- woonkamer 8.88x4.85 m. met open trap
- hal 3.70x2.00 m. met deur naar garage
- keuken 3.85x2.62 m. met aanrecht 2.20 mtr. r.v.st.
- garage 7.50x2.96 met doorlopend dak tot boven voordeur
- 4 grote slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel 3.50x3.40 - 3.50x3.40 - 3.40x2.76 - 3.40x2.76
- badkamer 2.40x1,90 mtr. ligbad, toilet en v.w.
- grote vliering

KOOPPRIJS INCL. ALLE KOSTEN V.A. *f* 59.255.- V.O.N.
EIGEN GELD *f* 6.630.-

Op deze woningen wordt een rijksbijdrage verstrekt
MODELWONING TE BEZICHTIGEN.
Prospectmateriaal op aanvrage gratis
Tevens bouwen wij in deze gemeente bungalows.
Koopprijs vanaf *f* 54.333.- v.o.n

Het kantoor is heden geopend van 12.00 - 16.00 uur.

PROJECTONTWIKKELING MESTEROM
STATIONSSTRAAT 6-10 - BEEK (L.) - POSTBUS 77
TEL. 04402 - 2344 b.g.g. 04400 - 22100 — 04494 - 9490
Vestigingen te BEEK — ROERMOND — VENLO

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
Heerlen, tel. 045—711504 x

ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS BRUNSSUM VERPLEEGTEHUIS

Op 1 maart 1971 starten wij wederom met de
CURSUS ZIEKENVERPLEGING A
Vooropleidingseisen: leeftijd 17 jaar en 7 maanden, Mavo of gelijkwaardig diploma.
Tevens kunnen er nog leerlingen geplaatst worden in de
OPLEIDING ZIEKENVERZORGENDEN
Vooropleidingseisen: leeftijd 17 jaar, 3 jaar voortgezet onderwijs b.v. 3 jaar huishoudschool en/of O.V.B. Inas

Sollicitaties te richten aan de adjunkt-direktrice, Kochstraat 2, telefoon 045-250666 toestel 327.

N.V. PLASTAK · GELEEN
ANNASTRAAT 4
Voor onze verkoopafdeling vragen wij voor zo spoedig mogelijke indiensttreding
ADMINISTRATIEVE KRACHT
(mnl. of vrl.)
Wij bieden een afwisselende werkkring met de mogelijkheid zich verder in ons bedrijf te ontplooien.
Voor deze functie zijn vereist:
Mulo-diploma
Type-diploma
Leeftijd 20-25 jaar
Goede contactuele eigenschappen
Sollicitaties te richten aan:
N.V. PLASTAK
Postbus 48
GELEEN
Mondeling aanmelden dagelijks tussen 9 en 17 uur bij:
STEVENS' BOUWMATERIALEN
Mauritslaan 111 — Geleen
Telefoon 0 4494 - 3858.

Oranje Nassau's Oord
Ned.Herv.Psych.Ziekenhuis voor Bejaarden te Renkum
zoekt JONGE MENSEN vanaf 16½ jaar met O.V.B., 2 jaar Huishoudschool, L.T.S. of MAVO om te worden opgeleid tot
ZIEKENVERZORG(ST)ER
In 2 jaar tijds kan men dan in het bezit komen van het wettelijk erkende diploma, dat voor de toekomst vele mogelijkheden biedt.
De eerstvolgende opleiding start op 11 jan. a.s.
Salaris tijdens opleiding van f [illegible] tot f 599,91 bruto.
Wil je meer hierover weten, knip dan onderstaande bon uit en stuur deze ingevuld in.

BON VOOR INLICHTINGEN:
Ik wil graag meer weten over deze opleiding.
Naam ....
Adres ....
Plaats ....
Leeftijd .... Man/vrouw
Schoolopleiding ....
te zenden aan [illegible] Oranje Nassau's Oord, [illegible]

Koningin Emma Kliniek
voor astma en andere longzieken

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

Jockey Dance Club
MANUELA
SAROLEASTRAAT 48 HEERLEN

Zaterdags en zondags presenteert onze disc-jockey
Theo „B"
een geweldig dansprogramma. Woensdag onze eigen Hit-parade-keuze. Vrijdags een avond vol evergreens.

Wilt U eens heerlijk goed(koop) eten,
dan mag U MANUELA niet vergeten!

DANCING ROMANTICA NIEUW-EINDE
a.s. zaterdag DANSEN met disk-jockey TON

Mechelen
café-dancing
de Paardenstal
Zaterdag en zondag
vrij dansen
Orkest
„de Gerlies"
Beleefd uitnodigend:
L. Meentz-Loozen

Dancing BUS - Brunssum
Heden zaterdag DISCO-TIME. Vrij entree zondag DANSEN met THE TWENS

NIEUWSTADT
HEDEN ZATERDAG
VRIJ BAL
in Bar-Dancing 't Nestje
met het Duits orkest
KWARTET LOWIS
met zang van Henny Lubbers.
M. Jongen-Verjans

GELEEN
Bar-Dancing v.d. Wall
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
Beneden 18 jaar geen toegang.
Orkest: EL BOBO

SCHINVELD
In Bar-Dancing Theunissen
Iedere woensdag, zaterdag en zondag
DISCO-TIME
met disk-jockey Fighting Jini
Vrij entree voor jong en oud.

Het organisatiebureau „TéHáBé"
vraagt voor diverse
feestavonden en karnaval, orkesten duo's en muzikanten apart
Inlichtingen [illegible] of [illegible] Hoensbroek

DISCO BAR DANCING
PALLADIUM
BEEK BEEK
heeft dit weekend weer een enorm muziekprogramma, gepresenteerd door
D.J. MONKEY JULES
De gezelligste dancing van het Zuiden!

[illegible]
BRUNSSUM
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
Een der mooiste dancings in Limburg.

ZAAL KEULEN KLIMMEN
ZONDAG 29 NOVEMBER
DANSEN
met het bekende dans- zang- en showorkest
PARTY COMBO
o.l.v. Karel Wiertz

— SCHINVELD! — SCHINVELD! —
IM HEIDE STüBEL
Café-Rest. Pension
Heden zaterdag en zondag
GROOT CONCERT
met de Straggelas
Beleefd uitnodigend:
E. Cobussen, H. Droomers

IEDERE ZATERDAG en ZONDAG
SOULTIME
PASCAL VOERENDAAL

Bij ons psychiatrisch centrum „HET GROOT GRAFFEL" te WARNSVELD kunnen geplaatst worden

een nachthoofd
en
een avondhoofd

De aan te stellen verpleegkundige(n) zal/zullen worden belast met de supervisie van de verschillende verpleegafdelingen binnen ons centrum.

Onze gedachten gaan uit naar die verpleegkundige(n), welke in het bezit is/zijn van het Staatsdiploma ziekenverpleging B, alsmede het diploma A.

De mogelijkheid bestaat om in parttime verband te worden aangesteld.

Aanstelling zal plaatsvinden in overeenstemming met de belangrijkheid van de werkzaamheden, mede op grond van ervaring in een leidinggevende funktie.

Nadere bijzonderheden worden U gaarne verstrekt, zonodig telefonisch, maar bij voorkeur mondeling, door het hoofd van de verplegingsdienst, Zr. D. van Altena. (Telefoon 05750 - 2144, toestel 223).

het groot graffel
PSYCHIATRISCH CENTRUM
TE WARNSVELD (BIJ ZUTPHEN)

Gosink Kouvenderstr. 80 Hoensbroek
Onze lampen zijn modern en functioneel van vormgeving
Model Artimeta
Studio Sebola

MASTER HETELUCHT-KANON

voor onmiddellijk verwar[illegible]
● Mobiel. Overal en direct bedrijfsklaar.
● Veilig. TNO-goedgekeurd
● Zuinig. 'n Paar cent goedkope petroleum per ur.
● Lage aanschaffingsprijs.
● Leverbaar in kapaciteiten van 12.500 tot 80.000 kcal/uur.

Bel ons op voor een vrijblijvende demonstratie. Ook in huur verkrijgbaar.

Machine- en gereedschappenhandel
'PANAYO'
Lyonnetstraat 12-14
telefoon 14192
MAASTRICHT

Grote muziekinstrumenten-show!
Alle grote en beroemde wereldmerken op het gebied van
Huisorgels
Portable orgels
Gitaren
Blaasinstrumenten
Klarinetten
Saxophoons
Slagwerken
Akkordeons
Versterkers
enz. enz.

viscount
EIGEN SERVICEDIENST

Muziekcentrale J. J. Hanssen
Spekholzerheide
AKERSTRAAT 96-98 — TEL. 04445 - 2038 x

37e Middenstandsexamen (1971)

Het schriftelijke gedeelte wordt afgenomen op 21 april 1971, het mondelinge van 28 juni t/m 7 juli 1971. De inschrijving sluit onherroepelijk 6 jan. [illegible]
één der volgende organisaties:

Bureau Stichting Middenstandszaken,
Laan van Meerdervoort 133A, 's-Gravenhage.
Centrale voor Katholiek Handelsonderwijs,
Zeekant 33, Scheveningen,
Instituut voor Middenstandsontwikkeling,
Scheveningseweg 100, 's-Gravenhage.
Centrale voor Christelijk Handelsonderwijs,
Treubstraat 25, Rijswijk-ZH.

GOED GEVEN IS EEN KADO-BON GEVEN PADDY POINT HEEFT ZE

paddy point boetiek
a/h vleeshuis 37 maastricht tel. 11066. voorstad 8a sittard tel. 9286.

A. SCHUNCK N.V. HEERLEN

Voor spoedige indiensttreding vragen wij een

floormanager

voor onze Parterre, die als taak zal krijgen:

- het stimuleren van de verkoop door o.a. een aantrekkelijke presentatie van het artikelenassortiment
- het leiding geven aan en het enthousiasmeren van het verkopend personeel.

Onontbeerlijk zal daarbij zijn het scheppen van een prettige sfeer op deze etage.

Eisen:

- middelbare schoolopleiding
- een uitgesproken commerciële aanleg
- ervaring in het leiding geven aan en het activeren en instrueren van, overwegend jeugdig, verkopend personeel.
- Goede contactuele eigenschappen
- minimum leeftijd plm. 28 jaar.

Honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig het niveau van deze verantwoordelijke functie.

Kandidaten, die op grond van bovengenoemde taakomschrijving en de gestelde eisen in aanmerking wensen en denken te komen, dienen hun schriftelijke sollicitatie, vergezeld van pasfoto, te richten aan Directie Schunck, Promenade 12, Heerlen.

Schunck

AANNEMERSBEDRIJF
HOBRU
HOENSBROEK

Vraagt voor enige langlopende werken
METSELAARS
ook in onderaanneming
OPPERLIEDEN
HULPARBEIDERS
voor als hulp bij Stellers,

Kantoor:
Nieuwstraat 154
Hoensbroek
045-214940 (4 lijnen) [illegible]

AANNEMERSBEDRIJF
HOBRU
HOENSBROEK

vraagt voor direkt wegens uitbreiding van haar bouwactiviteiten ter versterking van de administratie een
BOEKHOUDER M.B.A.

Kantoor:
Nieuwstraat 154
Hoensbroek

Caravans 1971

KLEINZ Polyester tour caravans ƒ 3450,—
CARAVELAIR luxe tour caravans ƒ 3950,—
ROLON STA caravans
Vanaf heden in ons bedrijf te bezichtigen.

Twee aparte slaapkamers, 10 openslaande ramen. Verzwaarde aluminium Lengte 7.25 m, breedte 2.05 m en dat voor maar slechts .... ƒ 7650,—

A. FEYTS
HOUTSTRAAT 16 — MERKELBEEK
Telefoon 04492-1213.

GARAGE KLIJN
biedt te koop aan:
enige zeer mooie
INRUILAUTOMOBIELEN:
1 Ford Taunus 2000 RS 1968
1 Vauxhall Victor 2000 1968
1 Simca Combi 1501 1967
1 Lancia Fulvia 1300 GT '68
1 Volvo 122 S 1967
1 Volvo 122 1965
BOVAG-GARANTIE
Inruilen - financieren
HOENSBROEK
KASTANJELAAN
TEL. 045 - 212539

UITZENDORGANISATIE
TEMPO-TEAM
Nederlands grootste Uitzendorganisatie

vraagt voor directe uitzending
Typistes
(Sittard, Heerlen, Maastricht)
Facturistes
Administratieve krachten
Electromonteurs L.T.S.-ers
voor hulp montagewerk.
4 Magazijnhulpen
± 14 dagen Heerlen of omg.
Nieuwe tarieven.
Algemene sociale voorzieningen.

Kantoor Sittard, Dr. Nolenslaan 99 II, telefoon 04490—9387.

OCCASIONS

TE KOOP:
8 VW 1200 60 61 66 67 69
7 VW 1300 65 66 67 68 69
1 VW Bus 64
3 VW Bestel 64 65
4 VW 1600 Ponton 65 68 70
1 VW 1600 Fastback 70
2 VW Variant 67 68
1 Opel Kadett 64
1 Opel Rekord 61
1 Renault R10 68
1 Ford Cortina 66
1 DAF 33 66
2 Fiat 600 64 — 125 67

GARAGE VENCKEN
KRUISSTRAAT 63
HEERLEN
TELEFOON 712341 x
dealernaam en adres

Het bestuur van de Stichting C.A.S.K.I.L. (Centrale van Administratiekantoren voor Scholen, Kerken en Sociale Instellingen in Limburg) vraagt voor het kantoor Brunssum-Hoensbroek

een administratief medewerker(ster)

Vereisten: — gedegen kennis en ervaring op het gebied van schooladministratie en de daarop van toepassing zijnde onderwijswetten.

Geboden wordt een adequate salariëring.

Gevraagd wordt tevens:

een typiste
met administratieve scholing

Indiensttreding: zo spoedig mogelijk.

Sollicitaties te richten aan het bestuur, p/a Postbus 34 te Hoensbroek, vóór 8 december a.s.

Nederlandse Vestiging van Amerikaans concern heeft plaats voor

ENKELE ACTIEVE
VERTEGENWOORDIGERS

U verkoopt een concurrentievrij artikel aan winkeliers in diverse branches.

Verdienste mogelijk van 10.000,— tot 40.000,— (parttime). Ook voor dames.

Bel voor afspraak voor persoonlijk onderhoud 04400—15166

Kapé Heerlen
vraagt voor de afdeling gordijnstoffen een
vakkundige verkoopster of verkoper
Voor goede kracht zeer goed salaris.

Zoekt U een prettige werkkring? Neem dan eens kontakt op met onze personeelschef.

Kapé HEERLEN
Saroleastraat 45
telefoon 045 - 717566

Op vijfentwintig november 1900 zeventig;
Heb ik,

Gerhardus Johannes Bernardus Marie Oude Nijhuis, wonende te Beek (L.) ,als toegevoegd candidaat-deurwaarder werkzaam ten kantore van Johannes Leonardus Dohmen, deurwaarder bij het kantongerecht te Heerlen, wonende Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan de Kap. Berixstraat 7

Ten verzoeke van de rechtspersoonlijkheid bezittende vereniging Woningvereniging „Brunssum", gevestigd en kantoorhoudende te Brunssum;

AAN:

L. Müllers, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats zowel binnen als buiten het Koninkrijk;

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van de E.A. Heer Kantonrechter te Heerlen, dd. 20 november 1970 gewezen en uitgesproken in de zaak van mijn requirante als eiseres contra de gerequireerde als gedaagde;

Voorts heb ik deurwaarder uit kracht van opgemeld vonnis aan de gerequireerde voornoemd;

In naam der Koningin bevel gedaan:

Om aan de inhoud van opgemeld vonnis te voldoen zoals nader is omschreven in het exploit van bevel;

MET AANZEGGING:

a.s.

DAT indien de gerequireerde in gebreke mocht blijven aan de in opgemeld vonnis vermelde ontruiming van het pand Mgr. Feronlaan no. 168 te Hoensbroek te voldoen, mijn requirante op maandag 30 november 1970 voormelde ontruiming zelf zal laten uitvoeren, desnoods met behulp van de sterke arm.

De deurwaarder,
w.g.
G. J. B. M. Oude Nijhuis
tgv. cand. deurwaarder.

Kleuren T.V.

Horloges v.a. ƒ 55,—
Zuanse klokken v.a. ƒ 100,—
Gouden ringen v.a. ƒ 35,—
Trouwringen v.a. ƒ [illegible]
Gouden sieraden.

Platenspelers,
Transistors,
Stofzuigers,
Cassettes
Porseleinen serviezen,
Centrifuges.

Betalingen v.a. ƒ 1,50 p.w.

J. LUTTEKE
Erkstraat 7, Heerlen.
tel. 716690.
Eigen financiering. x

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE STICHTING IDEELE RECLAME [illegible]

GEVRAAGD:
BROOD-BEZORGER
— Grote route
— Goed loon
— Alle soc. voorzieningen
Te bevragen
ANKERLAAN 17
OBBICHT, tel. 04497-200

PANS OPTIEK
vraagt wegens huwelijk
EEN JONGE BESCHAAFDE VERKOOPSTER
Ook voor eenvoudig administratief werk.
Aanmelden: dinsdag, woensdag of vrijdagmiddag
Wijckerbrugstr. 6, Maastricht

Hout- en Bouwmaterialengroothandel in Zuid-Limburg
zoekt voor spoedige indiensttreding

een actieve vertegenwoordiger

Onze gedachten gaan uit naar een jongeman van 25-30 jr. met ervaring in de buitendienst en in het bezit van rijbewijs. — Tevens vragen wij een

vrouwelijke administratieve kracht
liefst met Mulo-opleiding en diploma typen.

Brieven onder no. 2665 bur. dez.

De Burgemeester van Hoensbroek
verzoekt gegadigden voor een studiebeurs uit de
STICHTING EG. SLANGHEN
hun aanspraken bij verzoekschrift vóór 15 december a.s. bij hem kenbaar te maken.

Over te leggen:

a. geboorte-akte van de student;
b. bewijs omtrent de graad van bloedverwantschap tot de Stichter;
c. bewijs van de onderwijsinrichting dat de student de „oude talen" volgt.

De Burgemeester voornoemd,
A. L. H. M. Kessen.

Limburgs Dagblad

Vrijuit

Zaterdag 28 november

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Drie maanden vóór carnaval is het hek al van de dam





VORIG JAAR WAREN HET ER 81, MAAR DIT JAAR WORDT EEN REKORD VAN 1000 SCHLAGERS VERWACHT



Lust U nog een schijfje pret?

door Harrie Cremers

OP 21, 22 en 23 februari 1971 is het carnaval. De tijd ligt nog even in het verschiet dat feestneuzen en maskers opgaan; verkleedpartijen plaatsvinden voor de talloze bals. Nou, dat dacht u dan maar! Onze Nederlandse televisie is al helemaal in de ban van het feest der zotternij dat definitief pas over drie maanden losbarst. Willem Duys hoeft – zoals hij dat afgelopen seizoen deed – de "smaakmakers van lol en plezier" niet meer voor te stellen. Dat is al gebeurd.

Omgeven door een meute feestgangers heeft Dorus al gezongen dat er „in de hemel geen bier is", Ton van Duinhoven voelde zich in Hadimassa „net als een garnaal" en De Mounties verklaarden met een meezinger in hun laatste televisieshow zelfs: „het is voorbij". Niks hoor, het begint pas!

Er heerst een ware hausse in carnavalsschlagers. Méér dan ooit tevoren. Bracht de platenindustrie in de carnavalsperiode 1969/'70 in totaal 81 meezingers op de zwarte schijf, in de komende maanden wordt verwacht dat er zeker 1000(!) carnavalsschlagers op de markt komen. Het hek is van de dam. „Het loopt enorm uit de hand", zegt Harry Knipschild van de Polydor-persdienst. „Iedere zichzelf respecterende artiest meent dat-ie een carnavalsplaat moet maken. Wat er nu allemaal geproduceerd wordt dreigt uit te monden in een complete chaos. Het publiek weet niet meer waar het aan toe is".

Koortsachtige bedrijvigheid op dit ogenblik bij componisten, tekstdichters, zangers — al dan niet professioneel — en makers van de carnavalsplaat. Vervroegde en verhoogde activiteit in de wereld waar gerstenat, lol en commerce de boventoon voeren. De smaakmakers weten in tegenstelling tot het publiek wél waar zij aan toe zijn. Eén goeie carnavalskraker en je bent binnen. Van Miens' feestneus vlogen alleen al bij Polydor 118.000 platen de deur uit. Van de meezinger „Gina Lolobrigida" gingen 130.000 schijven over de toonbank. Alléén al in Nederland, want ook in Duitsland en in Zweden wordt de onvolprezen Gina door zanger Ray Miller naar de top van de hitparadelijsten gevoerd. Voor ons land bezingt Tony Bas deze schoonheid. Voor tekstdichter/componist/arrangeur en musicus Jack de Nijs uit Roosendaal maakt het echter weinig uit wie er zingt. Hij hield tot nu toe aan de plaat al een ton over.

• Kreet en stampwerk

De Nijs (28) schijnt een bijzonder fijne neus te hebben voor meezingers die na verloop van tijd een daverende schlager of hit worden. Anderhalf jaar geleden kreeg hij de kriebels om te gaan dichten en componeren. Tot nu toe maakte De Nijs 12 kassuccessen in de ware zin van het woord. O Antoinette, Gina Lolobrigida, Sophia Loren en „Met Ivan op de divan" zijn slechts enkele titels. De Nijs ziet goud in de meezingers, die hij onderbrengt in een eigen J.R.-produktiemaatschappij. J.R. is de afkorting voor Jeetzi Rah, het Hebreeuwse woord voor scheppingswereld. „Maar ik ben geen Jood, ik vond het alleen maar een leuk woord", zegt De Nijs, die zijn recept over hoe je een lied tot een succes maakt wel wil prijsgeven. „Het gaat om twee dingen. Om te beginnen stop je in zijn lied een kreet, een lekkere weet-je-wel. Zo eentje waarmee je tegen een vreemde man of vrouw kunt zingen. Die aanstekelijk is. Verder is belangrijk dat je op zo'n lied kunt meestampen. Lekker, gezellig, zoals bij „In de hemel is geen bier", een plaat die ik heb gemaakt voor Leo den Hop. Dorus zingt ook over „In de hemel is geen bier", maar dat is weer een andere tekst. Garanderen kun je bij al die liedjes natuurlijk niks. Ik vergelijk het carnavalshitwezen altijd met een kroeg. Het is een vicieuze cirkel. De ene keer loopt zo'n bar goed en dan opeens na een jaar ziet de baas dat zijn klanten naar een andere kroeg lopen. Maar... ze komen terug. Kijk en zo is het nou ook met de carnavalsplaat".

Maar er zijn ook nog andere factoren die een schlager al dan niet tot een succes kunnen maken. Jos van Vliet, persdienst CNR-grammofoonplaten: „Bijvoorbeeld een televisie-serie zoals „Wij heren van Zichem". Het thema uit deze populaire reeks, nu ook in de originele versie, „Wij zijn de mannekes van plezier", inspireerde bijvoorbeeld de Eindhovense zanger Tony Bas. „Hij maakte er onomwonden een „gespierde" tekst van: „Wij zijn de jongens van plezier". Volgens De Nijs komt alles op de tekst aan. Wat te zeggen bijvoorbeeld van „De fles", een lied voor de carnavalsdagen, dat gezongen wordt door. Jan Boezeroen. „Mocht ik aan de drank bezwijken. Mocht ik naar de donder gaan, laat dan op mijn grafsteen prijken: Hij kon niet meer op zijn benen staan". De Nijs: „Zo'n tekst roept reakties op. De mensen vinden het fijn omdat ze de tekst op de muziek kunnen meezingen. Of: ze vinden het verwerpelijk. In ieder geval wordt er overgepraat!

Wat dat betreft kunnen we nog meer carnavalsnummers opsommen van de kleine 40 die inmiddels al op de plaat staan. Wat dacht u bijvoorbeeld van: „Hoe kan het zo groeien tussen de koeien" (Thijs van der Molen, CNR), „Ze is van voren mooi" (duo Jan en Noud, Bovema), „Geef me de liefde en de gein" (De twee pinten, Philips en óók „Het duo Pils", Telstar), „een kusje zonder snor" (Dikke Leo, Telstar) en „Tante heeft een olifant" (Jan Blaaser, Polydor of Johnny Hoes, Telstar).

• Een graantje meepikken

Ook Jan Blaaser gaat met de muziek mee nu het zo ver is dat iedereen vindt dat hij of zij een carnavalslied moet zingen. Johnny Hoes vindt Blaasers' slogan „Tante heeft een olifant" héél goed. Daarom zette ook hij dit nummer op de plaat. Mag dat? Dochter Jacquemine, bij ontstentenis van Johnny die in de KRO-studio voor Hilversum III, nu eindelijk voor een der zuilen ook eens disk-jockey mag spelen: „Kijk eens, als een plaat goed gaat lopen dan is het zakelijk gezien toch zonneklaar dat je ook een graantje meepikt. Je bent gewoon gek als je het niet doet zeg ik maar. Maar let wel: onder de titel op de plaat moet wel vermeld worden wie de auteur is. Eerlijk zijn in die zaken. En nu we het toch over carnavalsschlagers hebben: vergeet van ons Telstar-label ook die plaat van Dikke Leo niet. Met „Een kusje zonder snor" zit het snor, hoor. Die plaat loopt zeer goed!"

Strijd om eer, verkoopsucces, populariteit en rinkelende kassa-laden is er ook tussen Dorus (Tom Manders) en Leo den Hop. Niet openlijk, dat nog niet. Het gaat om de in een plaat omgezette, in veel cafés prijkende leuze: „In de hemel is geen bier, daarom drinken wij het hier". Zowel Den Hop als Dorus hebben het nummer op de plaat. De titel is hetzelfde, maar de tekst en ook de muziek verschilt. Geen (auteurs) moeilijkheden dus, maar wel verwarring. Tom Manders: „Ach, het was niet de bedoeling dat ik een carnavalsschlager zou maken. Dit lied was meer bedoeld als een mopje, een deuntje, een lolletje. Laat het nou achteraf een succes dreigen te worden. Nou ja, dat is dan meegenomen....."

Ook Esso-Nederland denkt er zo over. Onder eigen label heeft men een langspeler van Dorus met dit nummer op de markt gebracht. Deze is verkrijgbaar aan alle tankstations tegen de zeer concurrerende prijs van f 3,90 (!)

• Vara met schlagerverkiezing

In de hausse en de concurrentie-strijd van carnavalsschlagers heeft zich inmiddels ook de VARA-televisie gemengd. Ook daar heeft men door dat het bruist van de activiteit in deze wereld. Vandaar dat u op 30 januari op de beeldbuis kunt zien hoe elf carnavalsprinsen uit elf provincies de carnavals-schlager 1970/'71 kiezen. Twee dagen lang, op 27 en 28 januari, zullen daartoe in het Belgische Mechelen aan de Maas de „smaakmakers van de carnavalshits" het hoogste lied zingen.

De AVRO wil ook niet achterblijven en gooit er in februari het programma „Kleintje carnaval" tegenaan, een feestelijke carnavalszitting die in het zuiden wordt opgenomen. Tenslotte heeft de KRO al aangekondigd dat zowel op radio als televisie „de nodige aandacht" aan carnaval en aan carnavalsschlagers zal worden besteed. „Ook al omdat we zo veel leden in het zuiden hebben is het gewoonweg zaak dat we kien zijn op dit soort zaken," aldus de KRO.

En daarmee is dan de situatie geschapen dat de Nederlandse televisie dit jaar zeker zo veel aandacht aan carnaval zal besteden dan de Duitse. Met de traditionele carnavalsuitzendingen „Wieder den tierischen Ernst" (Aken 23 januari, eerste net 21 uur), „Mainz bleibt Mainz" (12 februari, ZDF) en „Mainz wie es lacht und singt" (19 februari, 20.15 uur, eerste net) heeft de kijker die carnavalsminded is het wel gehad.

Heel lang waren „carnaval en het zuiden" voor de meeste Nederlanders één begrip. Maar daaraan komt langzaam, maar zeker een einde. De carnavalsstorm is, getuige de vele pretplaatjes, ook overgeslagen naar het noorden en westen van ons land. Wat bijvoorbeeld te zeggen van het feit dat totnutoe één Limburgs carnavalsplaatje (Venlo) is uitgekomen? De platenmaatschappijen hebben hun antwoord klaar. Jos van Vliet, CNR-Leiden: „Een Nederlandse meezinger kan commercieel gezien vlotter een succes worden dan een doorgaans aan de streek of regio gebonden dialect-schlager. Je bereikt de hele Nederlandse markt, terwijl een Limburgs nummer bijvoorbeeld alleen maar in Limburg verkocht kan worden".

Wiel Knipa, opperwinkbuul van de Heerlense Winkbülle, laat zich in dezelfde trant uit over de Limburgse carnavalsschlager. „Nog steeds zitten we hier met het feit dat elk dorp of elke stad zijn eigen schlager lanceert. Zakelijk gezien betekent dit dat je de meeste afnemers van zo'n plaat dan ook alleen maar in dat dorp of in die stad hebt. We moeten hier gewoon van af volgens mij". Zich volledig verenigen met de Hollandse schlager kan Knipa echter niet. „De inhoud is vaak platvloers en ordinair van die liederen".

Bezwaar tegen dubieuze teksten heeft ook Jules Janssen, voorzitter van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg, de B.C.L. Hij wijst met name Johnny Hoes als de boosdoener aan. Eveneens ziet hij de (commerciële) bezwaren van een aan bepaalde plaats gebonden carnavalsplaat. „Vandaar dat we als B.C.L. nu dan ook bezig zijn met een langspeelplaat met carnavalsnummers waaraan de hele streek en heel Limburg wat heeft".

Tenslotte: Willy Millowitsch, zanger nummer één van Duitsland wat carnavalsschlagers betreft. Zijn visie over de ontwikkeling van de carnavalsschlager in Nederland: „Je moet het heel breed zien. Als de meerderheid lol en plezier heeft aan „zumhimmeldonnerwetternocheinmal" ik weet niet welke plaat, dan zeg ik: draaien maar. Deden ze in Duitsland destijds met „Schnaps das war sein letztes Wort" en misschien binnenkort ook wel met mijn nieuwe plaat: „Immer der Rummel mit dem Sex". Alaaf en helau!"

de wondere wereld van Dali

zie vrijuit 3

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht dd. 26 nov. 1970 is het faillissement van M. H. J. Loopik-Hazenkamp, wonende te Kerkrade, Kohlbergsgracht 31, vernietigd na gedaan verzet.

Kerkrade, 26 nov. 1970
Hoofdstraat 36

Mr. A. M. P. van Wersch-Sivirsky
Advocate en procureur

Gemeente Eygelshoven

Ter secretarie, afdeling Interne Zaken, kan geplaatst worden een ambtenaar (m. of vr.) in de rang van

schrijver A
of
klerk

Vereist:
diploma M.M.S. of U.L.O. + ... Bekendheid met registratuur ... secretarie strekt tot aanbeveling.

Salarisgrenzen:
schrijver A van f 412,— tot f ... per maand
klerk van f 399,— tot f 512,— per maand

Aanstelling zal geschieden in een van bovengenoemde rangen, afhankelijk van bekwaamheid en geschiktheid.

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad aan de burgemeester.

Onze banketbakkers draaien op volle toeren. Om niet óver hun toeren te gaan zoeken ze 'n ervaren collega.

'n BANKETBAKKER, die weet, dat VAKMANSCHAP bij ERKENS met 'n grote V geschreven wordt. Om 't nu helemaal rond te maken zal er ook 'n EERSTE of TWEEDE BEDIENDE bij moeten komen. Hij moet wel 18 JAAR zijn en ongeveer weten wat er van hem gevraagd wordt. Onder andere, dat hij genegen moet zijn om in PLOEGENDIENST te werken. De hele dag kan hij (de nieuwe BANKETBAKKER en zijn BEDIENDE) bij ons terecht.

ERKENS BAKKERIJEN N.V.
Oelovenstraat 3-5 Brunssum
tel. 045-252272+

WIJ VRAGEN VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING

ERVAREN RADIO-TV-TECHNICUS

N.V. ... LIMBURG
producent van Cosmetische en Aerosol-artikelen vraagt voor diverse afdelingen nog

ENKELE NETTE MEISJES

Leeftijd 16 t.m. 20 jaar.

Wij bieden hoog loon, prettig werkklimaat, zeer gunstige bijkomende voorwaarden.

Te melden dagel. van ... uur op ons kantoor Nijverheidsstraat 10-12 Hoensbroek

DAF groeit snel...

...waardoor er in vrijwel alle fabrikageafdelingen nog plaatsingsmogelijkheden zijn voor medewerkers vanaf 16 jaar, en wel:

- **ongeschoolden:** waarvoor diverse opleidingsmogelijkheden aanwezig zijn
- **geoefenden:** die wij interessante functies kunnen aanbieden met doorgroeimogelijkheden
- **geschoolden:** voor hoog gekwalificeerde werkzaamheden.

Kom eens met ons praten over de diverse aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden op de hieronder genoemde

INFORMATIEAVOND op dinsdag 1 december 1970

van 19.00-20.00 uur
Maastricht: Gebouw „De Stuers", Kruisherengang 12
Heerlen: Café M. Bijsmans, Akerstraat 7
Hoensbroek: Café „De Keizer", Hoofdstraat 38

en van 20.30-21.00 uur
Meerssen: Hotel-Café-Rest. H. Willems, Kruisstraat 8
Heerlerheide: Café-Rest. K. Franke, Heulsstraat 1
Voerendaal: Café L. Crutzen-Pieters, Kerkplein 63

Ook op ons bedrijf bent u dagelijks van 8.00 tot 17.00 uur van harte welkom. Eveneens bij de arbeidsbureaus: Sittard, Heerlen, Brunssum, Roermond en Maastricht.

VAN DOORNE'S Personenautofabriek DAF N.V. te Born.

TECHNISCH ADVIES- EN INSTALLATIE-BUREAU

J. H. M. van DEIK

MET SPOED GEVRAAGD:

LOODGIETERS (allround)
LOODGIETERS
LOODGIETERS
DAKDEKKERS
ELEKTRICIENS (allround)
ELEKTRICIENS
ELEKTRICIENS

Alle sollicitaties ...

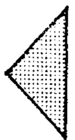
OP DE KAMP 2 — TEL. ...



De handel stelt zijn eigen normen en die liggen vaak ver uiteen

VRIJUIT 2

Antiek en antiek



Antiek op de wereldberoemde kunst- en antiekbeurs in Delft: waardevolle echtheid voor de happy few.



Er is bijna geen mens meer in dit supersone tijdperk, die niet een koperen potje of kandelaar, een tinnen kannetje of glazen karaf in zijn huis heeft staan, al dan niet antiek. We zijn er dol op. En al is de rage al zo'n drie jaar voorbij, de toentertijd met kwistige hand rondgestrooide antiekzaken blijven aandacht trekken.

door Rita Blaauw van Os

DE hang naar romantiek van vroeger is niet meer kapot te krijgen en onze hebzucht is eeuwig. Als een boosaardig Koboldje gaat deze laatste neiging in ons te keer als we in het buitenland, iets antieks voor een prikje ontdekken. In triomf wordt het meegevoerd naar het vaderland en alle kennissen moeten het zien.

Niet alleen in het buitenland hebben we er last van. Op zaterdagmiddag kruipen nog steeds tientallen auto's op hetzelfde, al dan niet smalle weggetje naar de boerderij met het uithangbord, waarop met grote letters „antiek" is geschilderd. Met vierhonderd gulden op zak, waarvoor een fijn stuk antiek moet worden gekocht. Of misschien met wat minder centen, lekker grasduinen in zo'n gezellig antiekzaakje, waar alles op en onder, boven en naast elkaar staat.

Sinds kort kan er nu ook antiek „getript" worden onder leiding van het Nationaal Bureau voor Toerisme. Voor F 69,- is er van vrijdagavond tot en met zondagavond een speur- en snuffeltocht naar antiek in Den Bosch.

• Echt?

Onze hebzucht is ongegeneerd, onze romantische gevoelens zijn groot, dus wordt er veel geld voor betaald om beide tegemoet te komen. De vraag is echter of de waarde van het antieke stuk wel zoveel geld waard was. Een andere is, hoe te weten of de gekochte kostbaarheid echt antiek is.
Op zoek naar het antwoord wordt de belangstellende leek in de onmetelijke ruimte geslingerd, die „antiekhandel" heet en waarin naar recht Nederlandse gewoonte mening naast mening wordt gezet en de daaraan verbonden waarheid als waarheid wordt gepresenteerd.

Er zijn antiquairs en antiquairs. Tweeenzestig van hen zijn verenigd in de Landelijke Vereniging van Handelaren in Oude Kunst in Nederland. Een oude vereniging, die van 13 april 1912 dateert en die de integriteit en betrouwbaarheid van haar leden voorop stelt. De vereniging maakt onderscheid tussen oude kunst en antiek. Oude kunst, waartoe schilderijen, sculpturen, bronzen enz. behoren, is praktisch niet voor misvatting vatbaar., kunstgeschiedenisboeken geven de namen van de meesters met bijbehorende stijl.

Wat moeilijker wordt het met oude gebruiksvoorwerpen, zoals porselein, juwelen, klokken, tapijten en meubels. Hiervoor hanteert de vereniging het jaartal 1840 à 1850. Alles wat na die tijd in de antiekhandel is gekomen, beschouwt zij niet als antiek. Bovendien moet een voorwerp van vóór 1840 kunstwaarde hebben, anders - zo redeneert zij - zou het hek van de dam zijn en wordt een hekje van 200 jaar oud óók antiek.

De enige concessie die de 25 aan de internationale klanten hebben moeten doen is het brengen van voorwerpen uit de zogenaamde grootmoederstijl, waartoe jugendstil behoort. De combinatie van de oorverdovend lawaai veroorzakende metalen kisten met de stille romantiek van eeuwen geleden is een succes gebleken.

• Oude kunst

De antiquairs van de Vereniging van Handelaren in Oude Kunst in Nederland zijn geen heer en meester van het antiekdomein in Nederland en hun normen voor „wat is antiek" worden aangevochten door andere antiekhandelaren.

Een daarvan is Bert Bolle (23 jaar), bezitter van een antiekzaak annex woonhuis langs de autoweg Utrecht-Hilversum. In de tuin, achter het huis, heeft hij een kleine meubelmakerij. Bolle's specialiteit is het functionele genre, zoals glazen karaffen, lampen, klokken en wat meubels betreft: het boerenantiek, biedermeier en soms empire, die hij in de werkplaats laat opknappen en restaureren.

Gestrekt door zijn komeetachtige succes in de antiekwereld - hij begon pas in 1966 - en zijn commercieel inzicht, dat hem twee boerderijen opleverde die vol staan met oude meubels, stelt hij zijn normen tegenover die van de „echte" antiquairs, zoals hij deze noemt. Voor Bolle moet een antiek voorwerp honderd jaar oud zijn en het hoeft niet per se kunstwaarde te hebben.

• Sterke troef

Het is zonneklaar dat de meningen over „wat is antiek" zeer uiteen lopen. Vraag is wie de uiteindelijke norm bepaalt. De Vereniging van Handelaren in Oude Kunst in Nederland eist het koningschap duidelijk voor zich op. Ze heeft een sterke troef in de hand, met haar lidmaatschap van de CINOA, de Confederation Internationale Des Negociants en Oeuvres d'Art. Deze internationale club, die praktisch dezelfde normen aanlegt als de vereniging heeft twaalf leden-verenigingen, nl. die van Oostenrijk, België, Denemarken, Frankrijk, W-Duitsland, Engeland, Italië, Nederland, Zuid-Afrika, Zweden, Zwitserland en de V.S.

Wie ook met de wimpel mag gaan zwaaien, er is tenminste één ding dat alle antiqairs gemeen hebben: het gevoel voor de „trend".

Zij zijn allen client-bewust. Immers, de antiquair drijft op de behoefte of de zucht tot het verzamelen van mooie dingen. Er is op het gebied van schilderijen op het ogenblik een grote vraag naar het romantische werk uit de biedermeierperiode en de schilderijen van de grote familie Koekoek gaan voor fikse prijzen naar de liefhebbers. Ook het antieke zilver is zeer gewild en de antiquair heeft het. Wordt Bert Bolle naar eikehouten salontafels gevraagd, dan levert hij ze.

Concluderend moet er dus vastgesteld worden dat het geen sinecure is voor de belangstellende leek, die gewoon wil weten wat antiek is. Wie zich er in verdiept krijgt al heel snel het gevoel van het kastje naar de muur te worden gestuurd en hij stuit op allerlei nevenverschijnselen, die samen een zekere willekeur in de antiekhandel leggen. Daarom hebben wij de antiekhandel eens onder de loep genomen.
Al heeft de Vereniging van Handelaren in Oude Kunst in Nederland een ondersteuningsfonds voor diezelfde handelaren, toch is er weinig droog brood eten bij. Integendeel, de meeste aangesloten antiquairs zijn vermogend en een aantal is miljonair.
Ofschoon nergens in de statuten van de vereniging zwart op wit staat dat een lid vermogend moet zijn, is het in de praktijk een „must".
Andere voorwaarden om als lid te worden toegelaten zijn: kennis, vakmanschap, betrouwbaarheid, ingeschreven staan bij een kamer van Koophandel en Fabrieken en een aanbevelingsbrief op zak hebben die door ten minste vier leden van de vereniging zijn ondertekend.
Behalve de voorwaarden voor wat betreft vakmanschap, waardoor de vereniging zich garant stelt voor de kwaliteit van het antiek, doet zij aan „promotion" van die kwaliteit en geeft jaarlijks haar visitekaartje af in Delft, op de oude kunst- en antiekbeurs in het Prinsenhof-Museum. Meestal onder patronaat van een lid van het koninklijk huis en een erecomité, waarin enige ministers, burgemeesters, de commissaris van de koningin in Zuid-Holland en enige directeurs van musea. De exclusiviteit viert hoogtij op de openingsavond van de antiekbeurs, waarop iedere invité in avondkleding verschijnt.
Een benauwde veste, want iedereen kent elkaar al jaren en er is bijna geen nieuw gezicht te ontdekken onder de aanwezige antiquiars. De vergrijzing schrijdt voorwaarts: de gemiddelde leeftijd is 60 jaar.

• Vergrijzing

Aangesloten antiquair Jacob Gieling (50 jaar), is bang voor die vergrijzing. Hij zegt: „de laatste keer is er iemand toegelaten van 31 jaar. Het bestuur vond dat die jongen het gewoon in z'n vingers had. Maar dit is in jaren niet voorgekomen.

Een typisch verschijnsel is wel, dat de jongeren die in de vereniging komen, meestal afkomstig zijn uit antiquairfamilies. Er zijn ook andere jonge kerels die zich heel goed hebben opgewerkt, zich goed kunnen redden maar die misschien nog jaren moeten wachten voordat ze eventueel lid kunnen worden.

Geen wonder dus dat de antiekzaken jarenlang - voor de grote rage- het imago hebben gehad van versleten deftigheid. Sjiekheid voor een elitepubliek. Antiquair Gieling onderkent dit wel, maar wil er voor beter begrip iets tegenover stellen. Hij zegt: „Het goed maakt het sjiek, maar de zaak hoeft van binnen niet sjiek te zijn.

Toch is die sjiekheid nog steeds een barriere voor „de gewone man" met zijn behoefte naar romantiek. Hoewel de welvaart bloeit, kopen de mensen in verhouding minder antiek. Gieling: „er is een enorme vervlakking aan de gang. De mensen gaan naar musea en zien het toch niet. In huis is dikwijls geen ruimte meer om iets te verzamelen en de mensen komen er ook niet meer toe. Ze kopen liever een boot, een tweede huis en willen twee keer per jaar met vakantie. Ze hebben geen tijd meer voor iets moois en iets dat stilte brengt. En als ze dan iets moois willen kopen moet het per se zoveel kosten en op een zaterdagmiddag gekocht worden. Dat is fout. De goede manier is om als je iets fijns ziet het te kopen, desnoods op afbetaling."
Sjaggeren mag er, volgens de heer Gieling niet bij zijn. „Maar dat is tegenwoordig mode. De mensen kweken die gewoonte zelf door antiekzaakjes af te stropen en te loven en te bieden. Die mensen gaan dan naar die zaken, waarvan de eigenaars het goed met auto's vol uit Spanje halen en het hier voor antiek verkopen."
De nieuwbakken antiekzaken vormen een bedreiging voor de antiquairs van vader-op-zoon, die zich toch al niet zo sociaal beschermd zien.
Jacob Gieling: „Wij hebben geen vakbond, die opkomt voor onze belangen. Je vrijheid en je romantiek moet je betalen met een onbeschermd beroep".

HET GING WAT TE HARD, WE HOUDEN EVEN DE PAS IN

door Sante Brun

„SOMS KRIJG JE de indruk, zowel hier in Limburg als landelijk, dat velen geschrokken zijn. Ik heb wel eens het gevoel dat we even stagnatie hebben. Er wordt even de pas ingehouden, gezegd: zijn we niet een beetje te hard gegaan. Vandaar ook de roep om gezag en orde, hoewel die ook niet zo algemeen is, zeker hier in Limburg niet. De NVSH heeft daar onlangs ook iets van gemerkt. Ik kan het ook wel begrijpen dat de mensen schrikken en zeggen: er moet toch wat orde zijn. En dat is nog waar ook. Daar hoef je echt geen aanbidder van law and order voor te zijn.



Het is natuurlijk heel goed, heel nuttig, heel creatief dat er aan de rand mensen zijn die ordeverstorend optreden, die zetten iedere keer wat aan de gang — maar je moet er niet teveel van hebben. De dingen spelen zich toch in de bestaande orde af. Het klinkt allemaal wat conservatief, maar zo bedoel ik het niet. Er is een bepaalde samenhang waarin de dingen moeten gebeuren, in een chaos gebeurt er niks."

Aan het woord is ds J. Knot (58) oud-Doopsgezind predikant en oud-wethouder van Heerlen. Aanleiding tot het gesprek is de benoeming van dominee Knot tot hoofdbestuurslid van de NVSH. Behalve over algemene zaken ging het gesprek natuurlijk vooral over die vereniging. Lid was de heer Knot al vanaf 1946. „Ze vonden het nuttig als iemand uit Limburg lid werd van het hoofdbestuur. En nu ik wat meer tijd heb kon ik op de uitnodiging ingaan."

Hoe vindt u de splitsing in de NVSH tussen de vereniging en de consultatiebureaus?

K: De bureaus hebben nu een bredere basis gekregen, er zijn nu veel andere organisaties bij betrokken. Ik vind het een goed ding dat de hulpverlening niet meer alleen uit de hoek van de NVSH komt, maar dat er nu „neutrale" organisaties achter staan. (Uit de rest van het gesprek blijkt dat ds Knot aanvankelijk bezwaren heeft gehad tegen de ontkoppeling; met name wat betreft de mogelijkheid dat de bureaus ideologisch gesproken van de NVSH zouden afgroeien.)

De laatste tijd is gebleken dat de NVSH, door op de ontwikkeling vooruit te blijven, steen des aanstoots is gebleven.

K: Dat hou je natuurlijk altijd. Er zijn altijd mensen die voorop lopen en daardoor schokeffekten teweeg brengen. Aan de andere kant moet je niet zo hard schokken dat de mensen weglopen. Want wil je iets bereiken. Voor op lopen doe je niet omdat het zo leuk is om voorop te lopen.

Er zijn mensen die zeggen: er zijn grenzen. Artikelen in Sextant over seks met kinderen en partnerruil-advertenties vallen over die grens meent men.

K: Er heeft in Sextant één artikel gestaan over seks met kinderen. Ik geloof dat 't goed is dat iemand er eens over schrijft, als hij er iets positiefs in ziet. Wij zijn allemaal geneigd om onmiddellijk nee te zeggen, het emotioneel af te weren. Dan moet er tóch ruimte zijn voor iemand die zegt: zo erg is het ook weer niet, het heeft ook zijn goeie kanten, vooral omdat we tegenwoordig toch heel goed weten dat kinderen al van heel jong af een seksleven hebben. Die partnerruil, daar kun je natuurlijk heel verschillend over denken. Ik persoonlijk zie niet wat daar moreel op tegen zou zijn. Maar ik geloof niet dat het in veel gevallen met alle vier de partners klikt. Dat lijkt me zo'n ongelooflijk toeval. Dan zie ik veel meer in groepen.

• Partnerruil

Men hoort wel eens beweren dat neiging tot partnerruil, behoefte aan pornografie en dergelijke, tekenen van onvolwassenheid zijn. En de NVSH wil toch de onvolwassenheid bestrijden.

K: Die plaatjeskijkerij, het bezoeken van stripteasetenten en zo, dat lijkt me inderdaad onvolwassen. Maar de NVSH wil uiteraard niet roepen: dit en dat moet je verbieden. Wij gaan ervan uit dat als mensen volwassen zijn, hun seksualiteit geaccepteerd hebben, zij die dingen helemaal niet nodig hebben. Dan beleven ze hun seksualiteit zodanig, dat ze niet op de een of andere manier een betaalde uitweg hoeven te zoeken. Maar dat zal dan wel betekenen dat ze niet zo verschrikkelijk monogaam meer zijn.

Hebt u de indruk dat Limburg op het punt van de seksualiteit anders is dan Nederland?

K: Dat kan ik moeilijk zeggen. Ik dacht van wel, maar je moet voorzichtig zijn — ik ken tenslotte het hele land niet zoals ik Limburg ken. Maar het is wel opvallend dat er bij de actie Op de vrouw af ontzettend veel verzoeken om hulp op seksueel gebied zijn geweest, met name uit het zuiden, meer dan overal elders vandaan. Dat geeft dus te denken. Ik heb er in Heerlen zelf anderhalve dag bij gezeten, en dan kom je wel onder de indruk, omdat juist de gevallen bij je komen die je al niet meer kunt helpen. Abortus, dat is iets dat voorkomen moet worden. Sommige mensen menen dat de NVSH blij is met abortus; integendeel — als men gebruik had gemaakt van de anticonceptiva waarvoor de NVSH al 24 jaar propaganda maakt, dan was abortus niet nodig geweest.

Abortus is niet leuk. Een gynaecoloog, die tijdens zijn opleiding heeft geleerd dat hij er is om leven te sparen, zal het niet met plezier doen. Maar momenteel is er niet de keuze tussen: wel of niet abortus, maar tussen: illegale en ondeskundige abortus, of legaal en deskundig. En dan is de keus eenvoudig. Er is grote nood, en daarin moet geholpen worden.

Ds. Knot nieuw hoofdbestuurslid NVSH

• Grens?

Natuurlijk komt hier de vraag ter tafel: waar ligt de grens. Hadden we een goed draaiende maatschappij met voldoende seksuele voorlichting, dan was er geen abortus nodig; eigenlijk moesten er alleen bewust gewilde kinderen ter wereld komen. Het klinkt natuurlijk wat utopistisch maar toch zou het zo moeten zijn dat meisjes èn jongens die voortplantingsrijp zijn „aan de pil" gaan, zodat je beide zeer bewust de pil moet weglaten als je je wilt voortplanten. Er zijn toch cijfers waar de mensen die zo tegen abortus zijn nooit over nadenken. Per jaar sterven duizend kinderen in Nederland aan mishandeling door de ouders. 120.000 komen bij de dokter, twaalfduizend daarvan hebben blijvend letsel. Al die 120.000 kinderen waren ongewenst, ze hadden niet ter wereld mogen komen.

Je hebt heel progressieve ouders die zeggen: ik geef mijn dochter de pil. Als je dan vraagt: geef je d'r ook een bed bij, dan kijken ze je met zulke ogen aan. Maar hoeveel mensen hebben geen potentiebezwaren omdat ze het in hun verlovingstijd vlug achter een boom, of in een auto moesten doen? Het moet natúúrlijk, heel gewoon. Sommige mensen menen dat als je de kinderen maar bijtijds de spullen in handen geeft, je dan een gelukkige generatie krijgt, maar zó is het niet. De maatschappij zal moeten veranderen. Als we de mensen in dit opzicht vrij willen maken, zullen we dat ook in andere opzichten moeten doen.

GROTE-SPECIALE MEUBEL-VERKOOP

WEGENS RUIMTEGEBREK MOETEN ONZE MAGAZIJNEN LEEG!

BEKA

MEUBILERING
MARKT 11-12 - HOEK GROTE GRACHT
MAASTRICHT

Van maandag t/m vrijdag
tot 21.00 uur geopend

HONDERDEN

BANKSTELLEN
SLAAPKAMERS
EETKAMERS
SALONKASTEN

AAN SPOTPRIJZEN

WIJ BEWAREN DE MEUBELEN VOOR U, TOTDAT U ZE NODIG HEEFT!

KORTING van 10 tot 50%

BECKERS

WOLFSTRAAT 29 - MAASTRICHT
vanaf station richting St.-Servaasbrug,
bij Grand Bazar links af Tel. 04400 - 18824

Er is meer nodig dan nieuwe benzine om luchtvervuiling te beperken.

Twee nieuwe Esso benzines voor schonere motoren.
Er is over dit belangrijke Esso nieuws (belangrijk voor iedereen!) al veel geschreven. De kernpunten ervan laten we nog even de revue passeren:
Er zijn twee nieuwe Esso benzines: nieuwe Esso en nieuwe Esso Extra benzine.
Beide bevatten een "polyamideamine": een speciale toevoeging die vuil en gom-achtige afzettingen in het uitlaatsysteem van de automotor tegengaat. Dat betekent:
1) De hoeveelheid schadelijke bestanddelen in de uitlaatgassen behoeft niet meer toe te nemen met het aantal gereden kilometers.
2) Beide nieuwe Esso benzines helpen een nieuwe motor schoonhouden en een reeds vervuilde motor terugbrengen in een bijna-als-nieuw-conditie.

Nu ook met "Anti-Icing" toevoeging
Waarom juist nu? Omdat er zich bij vochtig herfstweer diverse problemen kunnen voordoen, zoals moeilijk starten en het afslaan van een stationair lopende motor door de vorming van ijs in de carburator. Speciale Esso "Anti-Icing" voorkomt de vorming van dit ijs en handhaaft daardoor de juiste brandstof-luchtverhouding. Daarom draagt deze toevoeging ook bij tot het voorkomen van een verhoogd percentage onverbrande koolwaterstoffen in de uitlaatgassen. Weer een bijdrage tot schoner rijden.

Hoe u kunt helpen
Esso blijft zich bezighouden met het probleem luchtverontreiniging, gebruikmakend van de omvangrijkste researchfaciliteiten - omvangrijker dan van welke andere maatschappij ook in de olie-industrie. Maar voor "schoner rijden" is er méér nodig dan onze nieuwe benzines. Uw medewerking! Hoe? Zie onze "Schoon Rijden" code.
Zichier hoe u zelf kunt meewerken:

Schoon Rijden Code

1 Houd uw motor in perfecte conditie
In een goed onderhouden motor verbrandt benzine met het maximum rendement. En hoe efficiënter de verbranding, hoe geringer de hoeveelheid schadelijke bestanddelen in de uitlaatgassen. Door een vakkundige servicebeurt kan deze tot zelfs 50% worden gereduceerd. Laat uw motor daarom minstens twee keer per jaar inspecteren.

2 Vermijd overbelasting van uw motor
Rijden in een te hoge versnelling betekent overbelasting van de motor. Daardoor functioneert de motor minder goed en verbrandt de benzine minder efficiënt. Gevolgen: verspilling van brandstof en meer luchtverontreiniging. Houd u daarom aan uw instructieboekje en luister naar uw motor. U kunt horen wat het juiste snelheidsbereik is in een bepaalde versnelling. Vooral in de stad belangrijk.

3 Gebruik uw choke sporadisch
De choke beïnvloedt de brandstof-luchtverhouding. Hoe meer u de choke hanteert, des te meer benzine u verbruikt met als gevolg sterkere luchtverontreiniging door inefficiënte verbranding. Gebruik de choke daarom alleen als het strikt noodzakelijk is.

4 Laat de uitlaat van uw auto regelmatig controleren
Een lekke uitlaat is niet alleen gevaarlijk, maar kan bovendien de hoeveelheid schadelijke bestanddelen in de uitlaatgassen vergroten. Laat er daarom tweemaal per jaar naar kijken als onderdeel van elke servicebeurt.

5 Zet de motor af als uw auto stilstaat
Belangrijk als u moet wachten in een file of voor een brug: een lopende motor veroorzaakt veel meer luchtverontreiniging als uw auto stilstaat dan wanneer hij rijdt. Indien u wat lang moet wachten, zet de motor dan af. 't Is beter voor uw auto en voor de lucht.



Esso service gaat steeds verder

UITDAGING VOOR EEN ECHTE VERKOPER

Ziet U de verkoop als een vak?
Wilt U graag gewaardeerd worden als een deskundig adviseur?
Ziet U niet op tegen een werkdag van 10 uur?
Bent U bovendien tussen 22 en 32 jaar?
Heeft U een goede algemene ontwikkeling?
Beschikt U over een rijbewijs B-E?
Als U deze vragen met ja kunt beantwoorden ligt hier Uw kans.
Wij zijn een dynamisch bedrijf — Uitgevers van de veel geraadpleegde telefoonberoepengids „De Gouden Gids".
Na een intensieve opleiding (voor onze rekening) zal Uw taak bestaan uit het deskundig adviseren van onze cliënten bij het opstellen van hun publiciteit.
Uw verdienste heeft U zelf in de hand.
Auto, alsmede auto- en onkostenvergoeding zijn vanzelfsprekend.
Promotiekansen zijn ruimschoots aanwezig.
Bent U geïnteresseerd? Neem kontakt op met „De Gouden Gids", tel. 020-92 35 45, toestel 229 voor het maken van een afspraak.



katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

In de medische en onderwijs-sektor van de Medische Faculteit en het Sint Radboudziekenhuis vaceren de funkties van

sekretaresse hoogleraar

Afhankelijk van belangstelling en werkervaring is plaatsing mogelijk:

bij sekretariaten met het accent op **klinieken**, waarbij de patiëntenzorg voorop staat;

bij sekretariaten met het accent op **onderwijs**, waarbij de opleiding van studenten voorop staat.

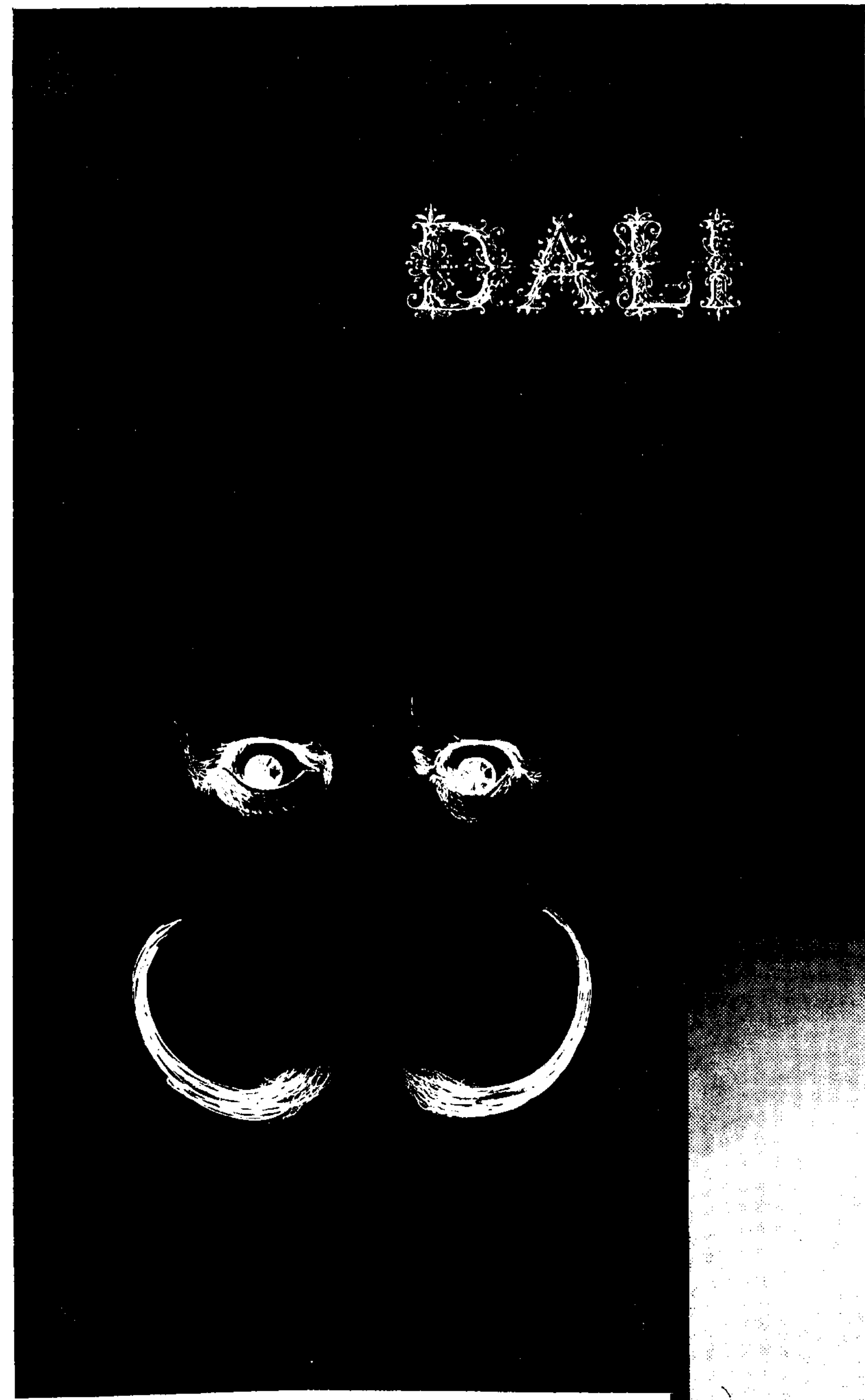
Tevens kunnen kandidaten geplaatst worden voor de funktie van

medisch sekretaresse

Afhankelijk van belangstelling is plaatsing mogelijk als individueel sekretaresse respektievelijk binnen een sekretariaat met meerdere medewerksters.

Vereisten:
Gymnasium, H.B.S., M.M.S. of gelijkwaardige opleiding.
Sekretaresse-opleiding.
Kennis van de medische terminologie strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.



„DE KAKEN VAN MIJN GEEST STAAN NIET STIL IN DE TIJD..."



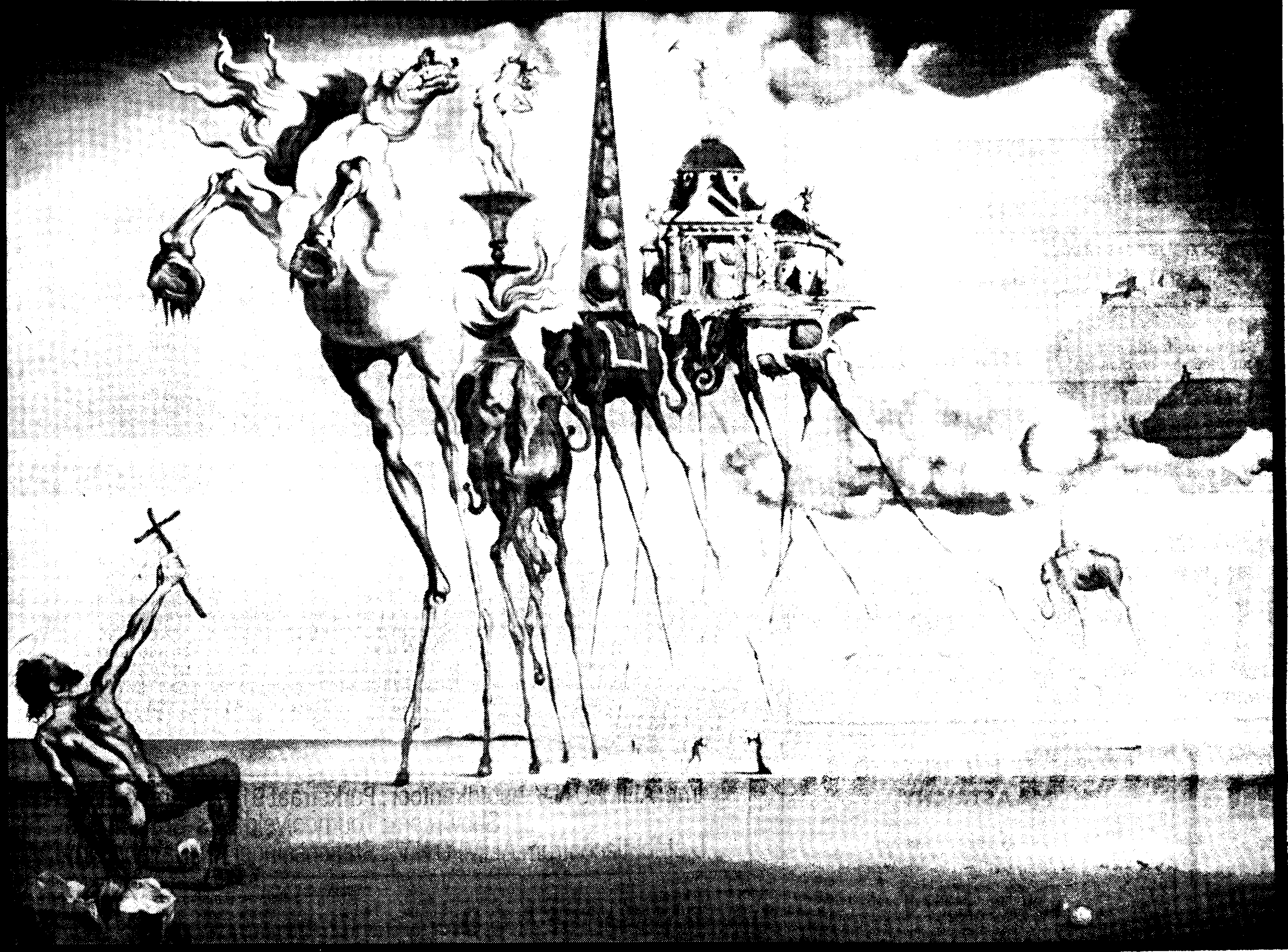
VRIJUIT 3

● Links: fragment van „Metamorfose van Narcissus" (1937)

● Hieronder: „De verzoeking van Sint Antonius" (1946)

● Beneden: fragment van „Opstanding van het vlees" (1940-'45)

● Linksonder: calligrafische handtekening van Dali





De tentoonstelling in het Boymans-museum te Rotterdam, die een overzicht geeft van Salvador Dali's levenswerk, is misschien niet volledig maar ze laat ons een kunstenaar ontdekken die gedurigaan in beweging is op de grens van 't duizelingwekkend meesterschap en de kitch. Artistieke hysterie en technische perfectie maken van hem een exhibitionist zonder weerga wanneer hij zonder het penseel in het publiek optreedt. Salvador Dali is naast zijn landgenoot Pablo Picasso de meest vermaarde en hoogst betaalde schilder van onze tijd. Zij die Dali slechts kennen van T.V. en pers en hem voor een waanzinnige verslijten, moeten naar zijn werk gaan kijken om te beseffen dat ze rendez-vous hebben met de genialiteit, hetgeen niet vaak in het leven gebeurt.

door Robert Franquinet

WIE DE ZALEN binnenkomt van het Boymans-museum, waar het werk van Dali hangt, heeft het gevoel opgenomen te worden in een wereld die sedert Leonardo da Vinci aan geen tijd gebonden is. De elementen van de eigen eeuw schuilen meer in het geestescomplex dan in de vormgeving. Enkele invloeden van het impressionisme en van het kubisme hebben hun rol al beëindigd wanneer Dali 22 jaar wordt. Er blijft hem nog de bewondering voor metafysici als Chirico en Carra, maar ook deze laatsten zijn slechts een springplank naar het onbegrensde en onafhankelijke.

Men heeft gepoogd zijn zeer persoonlijke eigenschappen onder één hoed te vangen met wat het „surrealisme" wordt **genoemd. Maar hij ontsnapte aan dat etiket. Dali** is 24 jaar wanneer we die vlucht uit de tijd met hem ondernemen en een doekje uit 1928 „Onbevredigde verlangens" is een richtingwijzer voor wie zich in dat heelal van Dali's bezwerende scheppingsdrift laat meevoeren. De „strukturele grondslagen" van zijn werk waren nog verborgen, maar hij weigerde al het graan te eten uit de handen van andere meesters die in die dagen de wereld het binnenste buiten poogden te keren. Zijn agressiviteit gaat tegen de stroom in. Zijn minitieuze aandacht voor de werkelijkheid schonk hem de middelen om de traditie te handhaven en haar op te voeren tot hoogten die de revolutie der vormomwentelaars nooit bereikte.

Zijn virtuositeit is misschien het sluitstuk van zijn psychopatologische hoogten en diepten. Libidineus een mystiek, wetenschappelijk en onmaatschappelijk, visionair en spotter, katholiek en ketter, ziener en clown van magistraal gehalte. Toen hij de politieke verdeeldheid van zijn vrienden in de jaren dertig aanhoorde, waarvan de ene naar het kommunisme zwenkte en de andere naar het fascisme, zei hij: ik zie nu ook hoe al die maden der verrotting zich eens ontpoppen zullen als reptielen en dan zal de oorlog weer voor de deur staan. Dali was en is tegen de tijd. Hij noemt zijn tegenstand naar beide kanten „paranoïsch-critisch" en anti-automatisch. Hij is
tegen de eenvoud en voor de complexiteit
tegen de uniformiteit en voor de verscheidenheid
tegen de collectiviteit en voor het individuele
tegen de politiek en voor de mystiek
tegen het mekanisme en voor de droom
tegen de abstraktie en voor de concretie
tegen de revolutie en voor de traditie
tegen de Afrikaanse kunst en voor de renaissance
tegen het scepticisme en voor het geloof
tegen het socialisme en voor het katholicisme.

Het surrealisme van Dali is geen angstbeeld, het is de vrucht van een absoluut fanatisch katholicisme, dat naar „de solfer van de duivel ruikt".

Zijn kosmologisch beeld is goddelijk van oorsprong. Ook artistiek ligt er een onoverbrugbaar verschil. Het surrealisme berust op een neurotisch automatisme, de kunst van Dali is niet alleen anti-automatisch doch eerder uiterst bewust georganiseerd. Dat geldt ook voor zijn beruchte „paranoïa" een staat van mentaal delirium dat verschijnselen en objekten transformeert geheel los van hun oorsprong. Hij schept bovendien een verbale spot rondom de ernst van zijn werk, die vaak tartend is want hij blijft de grootste provocateur die onze eeuw heeft gekend. Hij massacreert de intellectualisten van deze tijd. Hij draait hun intelligentie in het ridicule. Hij noemt ze de bedrogen minnaars van de oude moderne kunst. Onze kaak, zegt hij tegen een troep critici, is het beste instrument van de filosofische kennis...

Jullie vraag zal zeker zijn: houd je dan van weke camembert-kaas* (waarop niet gekauwd hoeft te worden). Ja, ik ben verzot op camembert wanneer hij begint te lopen en de vorm aanneemt van mijn vermaarde weke horloges. Ik voeg er aan toe dat wanneer men er in slaagt camembert te fabriceren in de vorm van spinazie ik er niet meer van lusten zou".

Ook zijn uitdagende humor draait de revolutie ondersteboven. Het anti-systeem is een uitgesproken denkrichting voor Dali. Bepaalde symptomen en denk-schablonen beheersen de tijd. Men wil in de stroom mee. Men wordt een geëtiketteerd massafenomeen dat anderen voor zich laat denken en handelen en dat derhalve ook de dupe wil zijn van de vergissingen en fouten of de misdaden van anderen. Men kan niemand verwijten in een bepaalde richting te denken men kan hem wél verwijten niet te denken... Onze uitwerpselen zijn datgene waarmee we gevoed zijn, zegt Dali. Hij is niet alleen de extatische bewonderaar van het ultra-individualisme maar ook van het egoïsme.

● GELD

Dali's grenzeloze, irriterende, schokkende, ontgoochelende, vervoerende, kinderlijke, perverse nostalgie snoert hem vast aan dat individualisme dat hij materieel en geestelijk beveiligd heeft tegen het knechtschap. „Een jota uit Aragon heeft als refrein deze schreeuw:
I'k houd van je zoals men van zijn moeder houdt zoals men van het geld houdt." Wat hem het meest boeit in Auguste Lecomte (die hij overigens verafschuwt) is „dat heldere ogenblik waarop hij, toen hij zijn nieuwe positieve godsdienst stichtte, bovenaan in de hiërarchie de bankiers plaatste. Misschien, voegt hij er aan toe, is het de Fenicische kant van mijn Ampurisch bloed, het goud, in welke vorm dan ook, heeft me altijd betoverd. Sedert mijn jeugd heb ik geleerd dat Michael Cervantes, nadat hij tot Spanjes glorie, zijn Don Quichotte had geschreven, in de zwartste miserie stierf en dat Christoffel Columbus, na de nieuwe wereld ontdekt te hebben in dezelfde omstandigheden en bovendien in de gevangenis overleed. Sedert mijn jeugd raadde voorzichtigheid me twee dingen aan:

1. Zo snel mogelijk mijn eigen gevangenis maken; hetgeen geschiedde.

2. Zo gauw mogelijk multimiljonair worden. Ook dat werd verwezenlijkt.

De eenvoudigste manier om zich niet voor geld te verkopen is zelf genoeg te hebben. Met geld wordt het onnodig partij te kiezen.

Niemand durft trouwens te ontkennen dat alle concrete waarden van de moderne schilderkunst in cijfers worden uitgedrukt..."

André Breton vergiste zich niet in zijn anagram op Salvador Dali's naam: Avida-Dollars.

Het geldlaatje is een van de vaker voorkomende elementen in zijn werk. Men treft het aan in het voorhoofd, in de borsten, in de libidineuse dijbenen van monsters, vrouwen en Griekse godinnen. Maar direkter nog vinden we zijn geldzucht in de georganiseerde stunts tot in de uitstalramen van de grootste warenzaken van New York.

De show-business Dali, waarvan hij zelf de beste manager is, is onafscheidelijk van zijn kunstenaarschap. Het sluit de absolute cirkel. Het excentrische is mentaal en materieel. Het ene vloeit in het andere over en vormt de beslotenheid van zijn scheppingsroes. In Dali's kunst heeft geen evolutie plaats zoals in elke vorm van materieel egoïsme.

● WORMEN

Het beklemmingsbeeld dat bij Dali vaak wormstekig is, blijft altijd herkenbaar aan de masochistische wijze waarop de schilder het verminkte. Wormen, mieren, insekten, brandende dieren, verminkte paarden. Droom en werkelijkheid van een gekweld brein. Het grote schilderij uit 1936 dat een voorafschaduwing was van de burgeroorlog, brengt die autodestructie in de verwarring van in elkaargrijpende lichaamsdelen en ingewandenparoxismen. Het is geen uniek geval in zijn werk.

Toen ik bij mijn eerste ontmoeting met Dali, in zijn huis te Port-Ligat, de vraag stelde of hij in zijn dromen zulke beklemmingsbeelden onderging, antwoordde hij me dat hij ze zag op klaarlichte dag: „Ik schilder wat ik zie en wat iedereen kan zien die ze met zijn ziel ziet".

In Dali's wereldopvatting zijn de politieke gebeurtenissen slechts het knechtengekrakeel van de geschiedenis. In de burgeroorlog kreeg men voor een ja of een nee een kogel in zijn nek „terwijl het gepeupel op de maten van de Schöne Blaue Donau danste. . . . Boven het door de wormen half opgevreten kadaver van Spanje stond het Iberisch geslachtsdeel in erectie als een kathedraal van haat. Begraven en ontgraven. Ontgraven en weer begraven... men vermoordde elkaar al beminnend... Op een dag kwam een lid van de militie een kroeg binnen met de mummie van een heilige non uit de dertiende eeuw. Hij sleepte haar mee naar de loopgraven als een gelukspop. Het gebalsemd lijk van de grote spaanse bouwmeester Gaudi werd aan een touw door de straten van Barcelona gesleept. Te Vich voetbalden de soldaten met het hoofd van de aartsbisschop. Over heel Spanje hing een geur van wierook en verbrand vlees... De anarchisten beleefden hun begeerde droom: ze konden het bureau van een notaris binnenstappen en op de tafel hun behoefte doen. De revolutie veranderde niets aan mijn opvattingen".

Deze en andere taferelen, die montages zijn van werkelijkheid en verbeelding doemen in het schilderij vaak met brokstukken op. Dooreikaar geplaatst, versneden, vervormd. Ze komen van verder dan van de burgeroorlog. Kijk naar zijn gaafste naakten, die plekken vertonen aangevreten door ongedierte. Monden waarover mieren krioelen, vingers die een bloem tonen gebarsten als porcelein. Violoncellen die als druipende ingewanden in de takken van de bomen hangen. Insekten die hun holen graven in de volmaaktheid van een huid. Er zijn krukken.

Op een van zijn doeken zien we een afschuwelijk figuur waarvan het hoofd uitloopt op een slap naar beneden hangend stuk textiel, en dat zich bedient van krukken om het gelaat te ondersteunen. Soms zijn in die wereld de geslachtsorganen monsterlijk tot krukken vervormd. De krukken der verminkten die hij in zijn geboortedorp zag, gaven hem reeds vroeg de indruk van een verdedigingsmiddel tegen de onmacht. Het dode vleermuisje dat hij van zijn neef gekregen had en dat de dag erna reeds zo ver verrot bleek dat het ongedierte al in en uit liep tussen zijn tanden, blijft een andere obsessie. Die insekten plaatst hij nu nog in een mondhoek waar de sierlijkste glimlach had moeten geboren worden.

● EROTIEK

De voorgeschiedenis van Gala en haar tegenwoordigheid in het werk van Dali is kapitaal geworden vanaf de dag dat ze besloot bij hem te blijven. Haar komst brengt helderheid in het seksueel gekwelde realiteitsbeeld van Dali. Zij tempert het niet, zij schenkt er eerder een vorm van aanbidding aan. In Spanje is de ascese pervers zoals de woestijn pervers is voor de anachoreet. De erotiek van de jonge Dali bepaalde zich tot een anti-realistisch verbond, waarvan de liefdesuiting zich bepaalde tot een experiment. De jongeling was geboren in een omgeving



die de deugd sedert Filip de tweede op quarantaine had gezet. Het vroegste experiment van Salvador draagt al de kenmerken van die Iberische tuchtiging van de zinnelijkheid. De deugd is als een spons, die droog liggend, van binnen door ongedierte wordt aangevreten. Gedurende vijf jaren had de jongeman een geliefde. Ze kusten elkaar wel maar raakten elkander niet verder aan. Nooit werd een begeerte uitgesproken. Wel moest ze uren lang haar naakte borsten tonen en haar verlangen laten opwellen zonder dat voor haar de mogelijkheid bestond aan de opgewekte begeerte te voldoen. Als aan een strohalm klampte zij zich in die stroom van onbevredigde wellust vast aan zijn minste bewijs van vertedering. Salvador spreekt tot haar in bewoordingen die bij voorkeur zijn misprijzen uitdrukken. Hij spreekt een taal die zij niet begrijpt. Zijn raadselachtige symbolen martelen haar.

Soms beveelt hij haar te gaan liggen alsof ze dood is, om zijn eigen reacties te ontleden. Hij vertelt haar wrede dingen die haar doen schreien. Dali verklaart later dat de onverbrande liefdeskracht zijn meest formidabel wapen is geworden. Het was de voorbereiding om Gala te ontvangen. Zij was de gezellin van Max Ernst en daarna de vrouw van de dichter Paul Eluard om tenslotte de kerkelijke echtgenote van Dali te worden. Zij vangt alle ondergrondse en openbare liefdesstromen van Salvador op. In zijn werk is de verwrongen seksualiteit voor meerdere jaren tot rust gebracht.

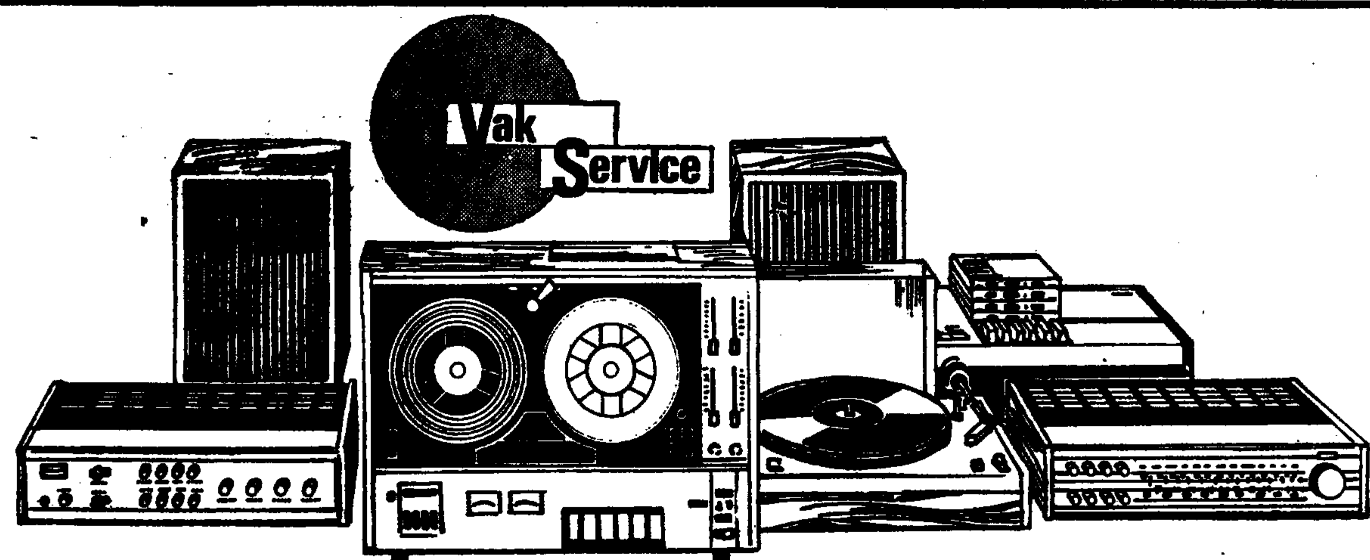
● SCHILDERKUNST

Te Rotterdam blijkt onmiddellijk dat Dali niet gewacht heeft op bepaalde stromingen om hun techniek toe te passen. Hij heeft ze geabsorbeerd. Ze zijn verdwenen in zijn eigen stijl. Het aan de tijd gebondene is volkomen verteerd door zijn tijdloosheid. In een doek dat de „Tonijnvangst" heet heeft de artistieke alchemist Dali een combinatie van talrijke stijlen aangedurfd. Het biedt ons slechts een beperkte blik in zijn laboratorium. Evenals zijn kruis kristus van Sint Jan een staaltje biedt van zijn geometrische berekening. Noch het ene noch het andere zijn de sterkste vormen van zijn schilderkunst. Wel is de bedoelde kristus technisch adembenemend en misschien het hoogtepunt van schilderkunstige onfeilbaarheid indien men de virtuositeit van het schilderen nog weet te waarderen. Kan men van Dali zeggen dat hij toch behoort tot diegenen waarvan Teilhard de Chardin zei: „Gelukkig zij die er niet in geslaagd zijn hun visioen te verstikken".

In zijn buitengewone vaardigheid vervangt de truc vaak het impulsieve. Zijn heldere wijze van de materie te ontstoffelijken kan men niet meer wegnemen uit de kunstgeschiedenis van onze eeuw, juist omdat ze uniek is, omdat ze een grote tegenstrijdigheid vormt die tot de jongeren durft te roepen „schilder alsof je een fototoestel bent... de rest komt wel". Maar geen der troetelkinderen van de museumdirekteuren Sweeny, Sandberg, Croma, Read, Ponente enz. hebben geluisterd naar die klare taal.

Men gelooft niet in Dali's „literaire" schilderkunst. Men vertrouwt zijn recept niet. Noch de electroschok van zijn getraumatiseerde wereld, noch zijn paranoïa die valt of staat met zijn metafysiek waarin zijn tegenstanders slechts traditionele cuisine zien, blijkt de ontroering te raken.

De tragiek is in het werk van Dali een brug tussen het bovennatuurlijke en het menselijk verval. De blijheid is er als een bevroren waterspiegel. Zijn extase is ondanks alles niet mededeelzaam. Zijn kunst is ook de uitdrukking van een clownesk verborgen maar grenzeloze eenzaamheid. De situatie van de mens in de apocalyps die hem omringt.



Wie eisen stelt aan stereo vindt nu de oplossing in onze

NIEUWE HI-FI STEREOROOM

feestelijke opening

met magnifieke aanbiedingen

PHILIPS	STEREO-ELECTROGRAMMOFOON met 2 boxen Groot uitgangsvermogen	349.- NU	295.-
BLAUPUNKT	CONCERTMEUBEL vol FM stereo Ingebouwde 10 platenwisselaar (stereo) 4 concertluidsprekers	748.- NU	598.-
SONY	STEREO BANDRECORDER DE LUXE 2 microfoons, 3 snelheden, 4 sporen 2 luidsprekers. Groot uitgangsvermogen	998.- NU	798.-
TELEFUNKEN	STEREO RADIO Automatische fijnafstemming Aansluiting voor recorder en pick-up	553.- NU	428.-
TELEFUNKEN	STEREO BANDRECORDER met 2 boxen. Geheel compleet	849.- NU	649.-
STEREO	PLATENSPELER met 2 boxen	229.- NU	169.-

van Uden's devies blijvende service

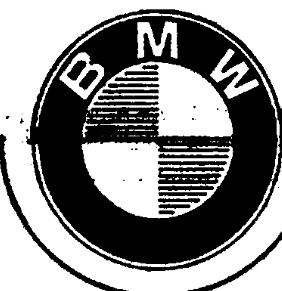
VAN UDEN
ook na de garantie

HOOFDSTRAAT 10-12 — HOENSBROEK — TEL. 212655

Harmonie van tegenstellingen

Lange tijd overheerste de mening, dat een comfortabele auto niet sportief kon zijn. En een sportieve auto niet comfortabel. Wij zullen er het onze toe bijdragen, om aan deze fabel een eind te maken. Tientallen jaren van autorensport stonden aan de wieg van onze BMW-automobielen. En van een goed doordachte basisconstructie. Daarom maken wij ons over het sportieve karakter van BMW geen zorgen. Met des te meer zorg richtten wij onze aandacht op carrosserie, vormgeving en de perfectionering van de accessoires.

Daarom zijn wij vandaag in de gelegenheid, een autoconcept aan u voor te leggen met een dubbele persoonlijkheid. Neem b.v. onze BMW-6 cilinder. Sportievelingen zullen ervaren, dat zij in een comfortabele wagen rijden voor lange, gezellige kilometers. En verwende liefhebbers van comfort ontdekken plotseling, dat ze eigenlijk ook nog wel sportief kunnen rijden. Fascinerend, zo'n tegenstelling. Ook in de toekomst zullen wij er nauwlettend op toezien, dat BMW's vervaardigd worden voor BMW-rijders. BMW past zich aan. Niet omgekeerd.



Imp. ALIMPO N.V. hoofdkantoor: Parkstraat 91a - 's-Gravenhage - Tel. 070-184843
Showroom: Tournooiveld 1 - 's-Gravenhage - Tel. 070-184840
Distributiecentrum ALIMPO N.V.: Stationssingel 10 - Ravenstein - Tel. 08867 - 1957

Automobielbedrijf A.G.O. - Daalstraat 38, Geleen, tel. 04494-7676
Verkoop: N. JORISSEN
Turennestraat 4, Maastricht,
tel. 04400—18056

Voor Heerlen, Kerkrade, Brunssum e.o.

Autobedrijf KERA N.V. - Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2525, b.g.g. 5229

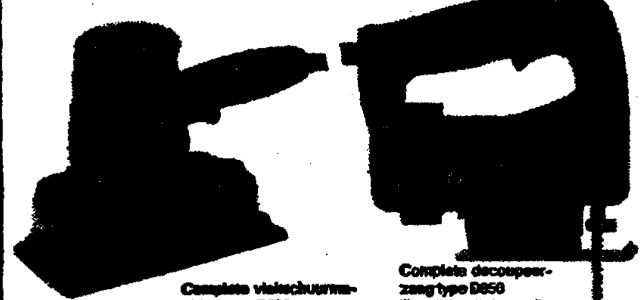
Automobiel- en Garagebedrijven BOS - Steegstr. 8, Maastricht-Heer, tel. 04400-21141

Specialisten machines

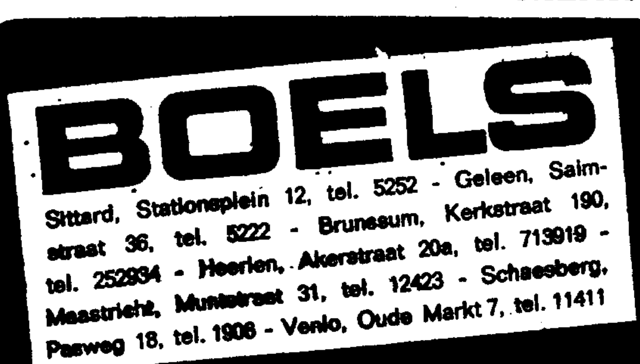


De vakman leverde altijd betere resultaten omdat hij aangepast vakgereedschap gebruikte. Kunt u nu ook, met de specialisten-machines van Black & Decker. Met vakgereedschap werkt u sneller, vakkundiger, doet u het beter. Om de prijs hoeft u 't niet te laten.

Black & Decker



VOOR EEN MANNENGESCHENK



FA. ERNEST VAN AELST

Drukkerij — Binderij — Uitgeverij
Maastricht, Bredestraat 26

★ **1 Handzetter**
★ **1 Boekdrukker**

Prima salariëring — Prettige werkkring — Goede sociale voorzieningen — Brieven te richten aan bovengenoemd adres

---

STEDELIJKE MUZIEKSCHOOL MAASTRICHT

vraagt voor spoedige indiensttreding

DOCENT
mandoline, banjo

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding, praktijkervaring enz. aan de Direkteur, Bonnefantenstr. 15, Maastricht.

INSTALLATIEBEDRIJF J. L. SNIJDERS,
Ransdaal 123 — Telefoon 04459-584

In onze afdeling SANITAIR is plaats voor

een allround loodgieter

Bij gebleken geschiktheid vast werk en hoog loon.

N.V. GAMMA - Borgharen

Fabriek van chemische produkten zoekt voor haar laboratorium

- **analist**
- **leerling analist(e)**

De werkzaamheden omvatten analyse op het gebied van organische kleurstoffen.

Sollicitaties te richten aan N.V. Gamma, Postbus 194, Maastricht.

GEVRAAGD

een ervaren vrachtwagenchauffeur

voor Nederland en West-Duitsland

M. H. Scherpenhuizen N.V., Veeskullenweg 33, Heerlen.

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk, liefst per 1 januari 1971

ACCURATE TYPISTE

ten kantore van notaris J.W.J.M. Pesch (waarnemer A.L.J.M. Muris kandidaat-notaris), Heirstraat 17, Beek (tel. 04402-2454).

Sollicities: persoonlijk na telefonische afspraak of schriftelijk.

DE PINKY'S COFFEE SHOP
HOMERUSPLEIN 3 — HEERLEN
vraagt

EEN SERVEERSTER
EN ENKELE NOODHULPEN

Aanmelden tussen 9 en 6 uur

Televisie reparaties.
Antennebouw.
SEYEN N.V.
Stationstraat 25
Spaubeek tel. 04493 - 1552



Philips Nederland n.v. vraagt
voor de Technische Dienst te Heerlerheide
Heideveldweg 8, tel. 212141
een

Technicus

voor service op radio- en televisie-ontvangtoestellen

De hiervoor gewenste opleiding ligt op het niveau M.T.S.-E, electronica-monteur of daarmee gelijk te stellen opleidingen.

In het bedrijf wordt gezorgd voor een gerichte vakopleiding.

Sollicitatiebrieven kunnen worden gezonden aan bovenstaand adres.

PHILIPS

Philips Nederland n.v., Eindhoven

ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS BRUNSSUM VERPLEEGTEHUIS

In onze tehuizen zijn vacatures voor:

a) **Verpleegkundigen** met O.K.-opleiding

b) **Verpleegkundigen** met diploma A

c) **Gediplomeerde verpleegkundige** voor de avonddienst in het weekend.

Sollicitaties te richten aan de direktie van het ziekenhuis.



Voor onze vestiging in **HOENSBROEK** zoeken wij een

VRACHTAUTO-CHAUFFEUR

op onze besteldienst in Zuid Limburg, die tevens bereid is de overige beschikbare tijd in ons magazijn, met huish. art., ijzerwaren, gereedschappen e.d. te werken.

Sollicitaties te richten aan de Afd. Personeelszaken van het Hoofdkantoor te Zutphen, Havenstraat 7.

Desgewenst kan men ook telefonisch of persoonlijk contact opnemen met de heer v.d. Kreeke, de Chef van onze vestiging te Hoensbroek, Amstenraderweg 9, (telefoon 045-213535).

REESINK

ZUTPHEN — HOENSBROEK — 's-HERTOGENBOSCH — AMSTERDAM — ROTTERDAM — GRONINGEN

POP

De industriële muziek van arbeiderskinderen

Er zijn platen die gemaakt moeten worden, platen waarna duizenden mensen hoopvol uitzien maar die niet gemaakt worden om de eenvoudige reden dat de mensen voor dit werk ontbreken. Zulke platen zijn meestal geen open boek vol protesten maar afdrukken van een bepaalde sociale kultuur, het arbiedersmilieu bijvoorbeeld. Hoe gaat het echter met de meeste arbeiderskinderen die bekende artiesten worden. Zij kopen een groot huis, auto's, nieuwe kleren, verwerven nieuwe liefhebberijen en meestal verhuist hun hele familie naar een nieuwe „betere" buurt. Op deze manier worden al hun relaties met hun vroegere miljeu afgebroken en dit heeft vaak tot gevolg dat ook hun sociale bewogenheid verdwijnt. Meestal blijven deze mensen nog jaren prachtige muziek maken maar de inspiratie is verdwenen of verwaterd tot het ideaal van pretentieloze, plezierige, lieve muziek. Uitzondering zijn er natuurlijk en die hebben meestal betrekking op protestzangers. Maar ook deze lieden veranderen de inhoud van hun liederen die nu niet meer handelen over eenzame door het land liftende hobo's of drop-outs maar betrekking hebben op protesten tegen algemene toestanden. Voorbeelden van bovenstaand proces en zijn twee mogelijke resultaten zijn o.a. Bob Dylan, Frank Zappa en Country Joe. De mensen die uit hun sociale achtergronden blijven putten en stug doorgaan met het produceren van milieugebonden muziek bestaan echter nog steeds en twee van deze exponenten hebben ons deze maand verblijd met twee prachtige elpees. De eerste is van het achterbuurtschoffie Stewart, de tweede is van de man die de beste hedendaagse rock en roll maakt en daarbij ook nog de beste blanke blues gitarist genoemd moet worden: Johnny Winter. Deze week zullen we ons beperken tot Stewart en zijn nieuwe vuil grijze plaat „Gasoline Alley" (Vertigo). Rod wordt bijgestaan door mensen van de Faces, die echter niet het belangrijkste werk doen, Martin Quittention, Peter Sears, Dennis O'Flynn en anderen waaronder zelfs de bekende oud-voetballer Stanly Matthews (mandoline). Het is echter Rod, die door zijn grauwe hese kankerstem, vaak hoor je hem duidelijk slijm wegslikken, de kleur en het klimaat van deze plaat bepaald. Wie anders dan Stewart zou eigenlijk in staat zijn om de definitieve industriële versie te zingen van nummers als „It's all over now" (beter dan de Stones), „Only a hobo" van Dylan (de landelijke kleur heeft plaats gemaakt voor het grauwe asfalt) en „Cut Across Shorty" van Eddie Cochran (ook hier zegeviert het asfalt). De eigen nummers van Stewart ademen dezelfde sfeer uit met het prachtige „Gasoline Alley" als beste exponent. Het ritme is bijna steeds nadrukkelijk afgestompt met prachtig bonkende piano, bubbelend gepiel op elektrische gitaren en kompakt gedrum. Maar ook het vlechtwerk van akoestische gitaren is schitterend zoals in „Onl, a hobo"; en luister ook eens naar „Country Comfort" van het nieuwe genie (volgens Rolling Stone) Elton John. Een schitterende plaat vrienden.

De eerste elpee van Ian Matthews, eens bij de Fairport Convention, was een gelegenheidswerkje. Desondanks was het een goede plaat. Zijn tweede elpee „Second Spring" (Uni), gevat in prachtige hoes, is opnieuw een goede plaat. Van de musici op de eerste plaat is alleen de 42-jarige pedaalsteelgitarist Gordon Hunley overgebleven en hij doet dan ook zeer belangrijk werk. De muziek op deze tweede elpee verschilt eigenlijk niet veel van de eerste en van de muziek zoals die gemaakt wordt door andere folkloristische Britse groepen als Fairport en Fotheringay. Misschien wat minder plechtig en meer persoonlijker maar grote verschillen zijn toch niet aanwijsbaar. Een fijne plaat voor de liefhebbers van dit soort muziek.

Hoe een degelijke bluesplaat moet klinken bewijst Otis Spann (dood) met zijn laatste elpee „Crying Time" (Vanguard) waarop hij bijgestaan wordt door Barry Melton (leadgitaar) van de Fish, Lucille Spann, Lonnie Taylor (drum), Luther Johnson (2de gitaar) van de Muddy Watersgroep en Jos Davidson (bas). Naast het gedegen piano- en orgelwerk van Spann valt vooral Melton op die eindelijk weer eens zijn nivo van de eerste twee Countrie Joe and the Fish platen te pakken heeft. Prachtig subtiel breiwerk, ingehouden en triest. Dat ik nog nooit iemand zo medogenloos triest op een orgel heb horen spelen als Spann in het nummer „Crying Time" zegt wel genoeg over de kwaliteiten van deze man, die echter ook pakkende swingende werkjes maakt zoals bijvoorbeeld het laatste nummer van deze plaat „Mule kicking in my stall". Voor bluesliefhebbers is deze plaat dan ook een aanrader.

Uit de recensies die binnengekomen zijn van de elpee Led Zeppelin 3 (Atlantic) hebben we er een uitgeloot. (Loten leek me de beste manier want ik kan moeilijk uitmaken wat de beste recensie is). Het werd de recensie van Margriet Rook uit Heerlen die de plaat al heeft ontvangen. Hier volgt dan ook onverkort haar mening over Led Zeppelin nummer 3.

Luister eens goed naar de hoge huiverende stemmen in het eerste nummer dat de wederwaardigheden van een immigrant vertelt, ondersteund door een soliede sound. Het tweede nummer is wat rustiger, met vioolmuziek, sterft weg en hieruit wordt een prachtig oersterk feestnummer geboren. Laat dit gejank, gekreun, geroffel en gekrijs eens doordonderen in je hoofd tot je er stoned van wordt en kom daarna weer even op adem met een weemoedig irgelmuziekje in het vierde nummer. Alleen het begin brengt rust, daarna laat de emotionele stem zich weer opzwepen tot bloedrode extase. Het laatste nummer doet je de veelzijdigheid van deze muzikanten ervaren zodat het geen verrassing meer is dat kant 2 ook zeer goed is. Het beste aan deze zijde van de plaat is het eerste lied met een sublieme wisselwerking tussen steeds indringender wordend gezang en aanstormende drums. De zanger sist als een slang en krijst ijselijk als een zeemeeuw tot hij een heel koortje heeft opgepept. Waarom laat U (zeg maar jou, Jeff) zich ook niet eens oppeppen door deze gevoelige plaat? **JEFF EYMAEL.**



ROD STEWART

BOEK

Schrijven

Schrijven Nederlanders zwakkere poezie dan de Vlamingen, maar produceren zij beter proza? Dit stelt tenminste Willy Roggeman in zijn onlangs verschenen verzameling essays „De ringen van de kinkhoorn", een uitgave van Nijgh en Van Ditmar, 's Gravenhage-Rotterdam. Willy Roggeman vervolgt: „Er is een zekere radheid aan de Nederlanders gegeven die de Vlaming nog steeds mist, maar die tot gevolg heeft dat de Nederlandse dichters vaak spelers aan de oppervlakte blijven, jongleurs met taalvondsten en niets dan taalvondsten, knappe ingenieurs die met hun taalmechanisme verbluffende combinaties aandurven, maar niet voldoende meer gehinderd worden door de weerbarstigheid van het materiaal zelf. Er wordt onder de Nederlandse lyrici te veel met reuzenvlokken schuim gegooid die slechts tijdelijk glinsteren in de zon en dan volledig opdrogen". Tot zover het citaat genomen uit 'n hoofdstukje dat handelt over de Nederlandse dichter Sybren Polet.

Gek, dat de Vlaming Willy Roggeman de beste dichters onder de Vlamingen vindt en de beste prozaïsten onder de Nederlanders. Ik heb altijd gedacht dat het andersom was en ik dacht, dat men toch algemeen de overtuiging is toegedaan dat de Nederlanders betere poezie schrijven dan de Vlamingen en dat de situatie omgekeerd is bij het literaire proza. Ik geloof ook dat je de literaire handleidingen maar hoeft te raadplegen om te ontdekken dat de stelling van Roggeman niet opgaat. En wie heeft ooit twijfel willen uitspreken over het grote verteltalent van de Vlamingen?

l. h.

NIEUWE UITGAVEN

Kill jij of kill ik, door Michel Brett, Uitg. A. W. Bruna en zn.
Criminele conversatie, door Nicolas Fueling A. W. Bruna en zn.
Afscheid van de seksualiteit, door dr J. M. W. van Ussel, Uitg. Bert Bakker -Boom-NVSH.
Nachtwerk (gedichten) door Jozef Delen; Uitg Standaard Stoep Groningen.
Verhalen van de spannende kater, door Harriet Laurey; Uitg. Holland Haarlem.
De zoon van de woordbouwer; Uitg A. W. Sijthoff Leiden. Vrouwen van Amsterdam, fotoboek van Cor Jaring e.a.; Uitg Veen, Wageningen.
Gifmoord in Rotterdam door Henk Delden; Uitg A. W. SMYTHOFF Leiden.
Hi-fi thuis door John Crabbe; Uitg Kosmos Amsterdam. Beroemde gerechten, door Wina Born; Uitg Zomer en Keuning, Wageningen.
Restaurants in Nederland, door Wina Born; Uitg. Van Dishoeck Bussum.
Temidden van koningen rust hij in vrede; Uitg Hollandia in Baarn.
De ringen van de kinkhoorn, door Willy Roggeman; Uitg Nijgh en van Ditmar, Den Haag.
Leven in de dierentuin, door Vitus B. Dröscher.
Het verhaal van de apostelen; Uitg Nijgh en Van Ditmar Den Haag.
Geschiedenis van het seksuele probleem, door dr J.M.W. van Ussel; Uitg Boom/Bakker/NVSH.
De zeeridder, door Alet Schouten; Uitg Van Holkema en Warendorff, Bussum.
Eiland in de zon, door Erskine Caldwell; Uitg C de Boer Bussum.
Wereld der dieren (Insekten) Elsevier Amsterdam Wereld der dieren (Amfibien) Elsevier Amsterdam.
Handelingsaspecten in het drama, door J. van de Kun; Uitg. Athenaeum Amsterdam.
De negentiende eeuw, door Jürgen Schultze; Uitg Elsevier Amsterdam.
Het Kerstboek, door Jaap ter Haar en Rien Poortvliet; Uitg. Van Holkema en Warendorff Bussum.
Transport in de toekomst, door G. Hupkens e.a.; Wetenschappelijke Uitgeverij NV Amsterdam.
Mijn broer de zwijgende wolf, door Klara Janinkova; Uitg De Fontein NV De Bilt.
Zeilschepen, door Björn Landström; Uitg Elsevier Amsterdam.
Maastricht, door Dr. A. Kessen; Uitg De Forel NV.
De koopman en zijn tijd, door Frank Daen; Uitg mij H.J.Kok NV Kampen.
Alcohol en wegverkeer; div auteurs; Uitg Combo Baarn.
Oebele; Uitg Van Holkema en Warendorff Bussum.
Culinaire Encyclopedie, door C. Haitsma Mulier, Uitg Elsevier Amsterdam.
Bruidstooi van onkruid, door Jacob Carrossa; Uitg L.J. Veen Amsterdam.
Schijnheilige praktijken, door Pietro Aretino; Uitg L.J.Veen Amsterdam.
Uit het leven door Pietro Arentino; Uitg. L.J. Veen Amsterdam.

KERK

Pers praat mee!

Eindelijk is het dan in een kerkelijke vergadering zover gekomen, dat de pers werd uitgenodigd om in diskussie te treden.

Dat gebeurde op de luthers synode die ruim een week geleden in Amsterdam gehouden werd.

Alle eer aan de voorzitter van deze synode die we hier even met name noemen: ds. P. H. G. C. Kok.

We hopen dat op andere landelijke kerkelijke vergaderingen de pers ook eens zal meepraten. Journalisten moeten soms discussies verslaan waar geen chocolademelk van te maken is, anders gezegd, zonder enig wezenlijk verband. Wanneer journalisten zelf in een diskussie betrokken mogen raken, is er kans dat er ten minste in de kranten een meer leesbaar verslag verschijnt.

Diet Bos in Nairobi.

Een meisje dat in Nairobi een beetje meehelpt om het leven leefbaar te maken. Ze schreef ons deze week:

Margaret (weduwe) en haar vijf kinderen wonen in een kleine hut van leem en gras gemaakt. In een bepaald gedeelte van Nairobi wonen op die manier duizenden bij elkaar, zonder waterleiding en electriciteit. De vrouwen gaan gebukt onder enorme vrachten sprokkelhout of een groot zwaar vat met water dat zij op hun rug binden. Tot november werkte Margaret bij een Engelse familie voor f 6 per week. Dat was haar enige bron van inkomsten. Nu is ze werkloos, want de familie ging naar Engeland. Ik betaal nu het schoolgeld voor haar kinderen. Begin 1970 brandde de city council van Nairobi, een volgepakte wijk af. Daar woonden de mensen illegaal en waren de hygiënische toestanden ondragelijk. Talloze slachtoffers zaten bij de resten van hun verbrande bezittingen. Ik kocht zoveel broden als ik dragen kon en als hongerige wolven vielen ze erop aan! Ze gristen me haast de kleren van het lijf. Duizenden werkzoekenden staan bij het arbeidsbureau ingeschreven en krijgen geen werk.

Diet Bos werkt in Kenya voor het Bijbelgenootschap maar heeft meer en meer in de gaten dat zonder voedsel, zonder onderwijs, de bijbel ongelezen zal blijven.

Tweede ronde van de algemene kerkvergadering.

Dit gebeuren binnen de hervormde kerk zal plaatsvinden op 2, 3 en 4 januari 1971. De eerste ronde was gedurende de pinksterdagen 1970. Er is het nodige overhoop gehaald, dat nu min of meer geordend in bespreking gaat komen: de kerkdienst, gemeenschap en geestelijk leven, de grenzen van de gemeente, gebouwen van de kerk, de kerkelijke financiën, etc. Er ligt een boekje klaar waarin alvast wat voorlopige opmerkingen over deze onderwerpen zijn samengebracht. f 2,50 gestuurd naar sekretariaat AKV, Postbus 19, Driebergen en ze zullen u het boekje toezenden.

Christus in een wereld vol woningnood

Er zijn er die de kerstdagen net zolief buitenshuis vieren in een omgeving waar tenminste zinnig en niet zoetig gepraat wordt. Jongeren (getrouwd of niet) die daar prijs op stellen, kunnen van 24 tot en met 27 december een paar goede dagen doorbrengen in Driebergen (vlak bij Zeist en Utrecht) waar de bossen rond de kerst mooier zijn dan de mooiste kerstboom. Het onderwerp van deze ontmoeting staat hierboven: Christus temidden van de woningnood. Centrum „De Drieburg", Hoofdstraat 252, Driebergen; tel. 03438-5454.

Als 't maar wetenschappelijk is.

In 1972 zou het hoofdbestuur van de wereldraad van kerken graag voor een uitgebreide knoferentie naar Enschede komen. Daar beschikt men immers over een campus-hogeschool „Drienerlo". Het bestuur van de Technische Hogeschool is van mening, dat zo ver vooruit de benodgde ruimte niet kan worden gegarandeerd. Trouwens het hogeschoolbestuur wil in het algemeen liever geen vergaderruimte verschaffen aan kongressen die niet op wetenschapplijk terrein liggen. Je vraagt je nu wel even af wat die T.H.-mensen verstaan onder wetenschappelijk? Is het misschien omdat wetenschappelijke kongressen in vele gevallen nog vrijblijvender zijn dan kerkelijke bijeenkomsten? 't Zou natuurlijk ook kunnen zijn dat men bang is voor zo'n kerkelijke topbijeenkomst, omdat daar weleens de brand zou kunnen uitslaan. Ik bedoel de brand van de Heilige Geest en dat kan heel fel worden.

Nederland-België.

Op het vormingscentrum „Hedenesse" te Cadzand besloot een aantal jongeren om tijdens een weekend aan passerende Belgen in Sluis een 2000 pamfletten uit te delen om te waarschuwen tegen de vestiging van Progil in het Belgisch grensgebied. Zegt het pamflet: „Als wij niet samenwerken worden we tegen elkaar uitgespeeld".

KAMERMUZIEK

Bartok door Beethoven weggedrukt

Het wordt tijd dat 1970 voorbij raakt. Misschien komt er dan eens een einde aan de springvloed van Beethoven-aanbiedingen, ook op het gebied van de kamermuziek. Zoals bekend, wordt dit jaar Beethovens tweehonderdste geboortedag herdacht. Waarom dat zo drastisch moet, is me niet helemaal duidelijk.

De dertigjarige herdenking van Bartoks dood is veel minder opvallend herdacht en zo weggedrukt door de Beethoven-cultus dat Bartok bepaald te weinig eer heeft gekregen. En dat, terwijl de Hongaar kamermuziek heeft geschreven die tot de prachtigste uit de muziekliteratuur behoort.

In vredesnaam dan maar weer: voor ons ligt een map met vier platen. Daarop de vijf strijkkwartetten, die Beethoven schreef tijdens zijn tweede compositieperiode, waarin hij ook zijn vioolconcert, de twee belangrijkste pianoconcerten en zijn beste symfonieën schreef (1800-1817). Het zijn de drie kwartetten opus 59, het zogenaamde Harpkwartet (op. 74 in Es) en het kwartet opus 95, alle uitgevoerd door het Guarneri-kwartet op RCA-Victor.

Vooral in de drie kwartetten opus 59 dringt de Romantiek door in Beethovens kamermuziek, maar typisch op Beethovens wijze: streng van opbouw, daarbinnen experimenterend met nieuwe klankvorming en met grote aandacht voor de technische mogelijkheden van het instrumentarium. Vandaar ook de grote klankrijkdom.

De andere twee kwartetten leveren in dit opzicht minder op en dragen duidelijk het kenmerk van de klassieke gebruiksmuziek. Het Guarneri-kwartet speelt zeer energiek, zeer virtuoos, maar voor mijn gevoel ook erg romantisch. Zo romantisch, dat de muziek door iemand als Brahms lijkt te zijn gemaakt. Een kwestie van interpretatie natuurlijk, maar van mij had het „cleaner" gemogen.

De opname is zonder meer goed, hoewel de lage tonen wat helderder hadden gekund. Wie deze kwartetten na alle aanbiedingen nog steeds niet in huis heeft, kan het met deze RCA-opname rustig riskeren.

+ + +

We blijven — noodgedwongen — nog even bij Beethoven. Decca heeft namelijk zijn strijkkwartet opus 29 uit 1801 op de markt gebracht in een uitvoering door leden van het Weens Octet (en deze acht zijn weer lid van de Wiener Philharmoniker).

Op de achterkant staat het uit ± 1795 stammende Sextet Opus 81b.

De opname is m.i. om twee redenen erg de moeite waard: ten eerste is de uitvoering precies zo beheerst en muzikaal doordacht als ik voor noodzakelijk houd; bovendien geeft deze opname precies de ommekeer weer die Beethoven rond de eeuwwisseling in zijn werk heeft doorgemaakt. Het Sextet beantwoordt aan de — deels vastgeroeste — wetten van het klassiek componeren. Het Kwintet breekt door die wetten heen: geen vriendelijk menuet maar een scherzo als derde deel en een finale die nu nog modern klinkt en Beethovens tijdgenoten bepaald onthutst moet hebben. De finale is een rauw afscheid van een voorbije periode, waar bijna satyrisch de gek mee wordt gestoken.

Zoals gewoonlijk bij Decca is de opname wat hol, maar overigens met grote zorg gemaakt.

+ + +

Harmonia Mundi heeft in één map de zes pianotrio's van Mozart uitgebracht. Het betreft hier een betrekkelijk goedkope uitgave. Dat mag ook wel, want het gaat om muziek, die niet bijster interessant is en die bovendien knap saai wordt uitgevoerd.

In plaats van gebruik te maken van de piano, werkt het uitvoerende Mozart-Trio Salzburg met het Hammerklavier.

Historisch is dat natuurlijk aardig, maar het Hammerklavier klinkt erg dun. Ik ben zo onhistorisch om de vleugelpiano een belangrijke vooruitgang te vinden en dus veel mooier dan het instrument waarmee Mozart het zelf moest doen.

De opname-techniek van HM is ook al niet imponerend. Wie in musicis de neigingen van een archivaris heeft, mag dit allemaal „het einde" vinden, mij ligt deze opname niet.

+ + +

Tenslotte eens iets heel anders. DGG heeft in een cassette vier platen uitgegeven, waarop „Vijf eeuwen Spaanse Gitaarmuziek" gespeeld door Narciso Yepes.

De titel is misleidend. De hoofdschotel wordt namelijk gevormd door de 24 études voor gitaar van Fernando Sor, een Catalaan die leefde van 1778 tot 1839 en derhalve tijdgenoot was van Beethoven. Om nu, zoals de toelichting doet, te zeggen dat Sors etudes voor de gitaarmuziek hebben betekend, wat Chopins etudes opleverden voor de pianomuziek, is natuurlijk flauwe kul. De belangrijkste impulsen voor de gitaarmuziek zijn pas van veel later tijd. Sor betekent nauwelijks iets essentieel nieuws vergeleken met de gitaarmuziek uit de zeventiende eeuw.

Door een van de vier platen aan de aardige, maar weinig opwindende muziek van Sor te wijden, komt de rest der vijf eeuwen al aardig in de verdrukking. Maar dat is nog maar één historische vervalsing in deze serie. De tweede wordt gevormd, door een hele plaat gewijd aan de muziek voor gitaar en orkest van Joaquin Rodrigo. Ik wil niet beweren dat zijn „Concierto de Aranjuez" uit 1939 en „Fantasia para un gentilhombre" uit 1954 geen aardige stukken zijn. Het is plezierige, zij het oppervlakkige muziek, maar bij Rodrigo heeft de muziekgeschiedenis sinds Eric Satie hoorbaar stilgestaan. Voor wie een overzicht van vijf eeuwen gitaarmuziek wil geven, is zoveel van Rodrigo pure geschiedvervalsing, nog afgezien daarvan dat zijn muziek eenvoudig niet maatgevend is voor deze eeuw, ook niet voor de gitaarliteratuur.

Zo blijft er voor de echt belangrijke muziek niet bar veel meer over: nog niet de helft van de ruimte. Daarop zitten dan nog een aantal bewerkingen van muziek die oorspronkelijk helemaal niet voor gitaar was bedoeld: van Padre Antonio Soler en Isaac Albeniz bijvoorbeeld.

De beste onder allen is toch weer: Manuel de Falla, van wie een prachtige hommage aan Claude Debussy wordt gespeeld. Wie zich van de rommelige opzet van deze cassette niet te veel aantrekt en vooral uit is op een kleine verzameling voortreffelijk gespeelde en vaak heel amusante gitaarmuziek, die moet deze DGG-opnamen gaan beluisteren. Wie een redelijk overzicht zocht en bovendien van de besten het meeste wil horen, kan de serie beter laten liggen.

Besproken:

Beethoven, „Die Fünf mittleren Streichquartette", door het Guarneri Quartet, op RCA - SGA 25023-R/1-4; Beethoven, Quintet in C (opus 29) en Sextet in Es (opus 81 b), door leden van het Wiener Octett, op Decca SXL 6464;
Mozart, „Die Sechs Klaviertrio's", door het Mozart-trio Salzburg, op Harmonia Mundi 30.923 XK;
„Vijf Eeuwen Spaanse Gitaarmuziek" door Narciso Yepes, op DGG 2563.071.

VAN DEN BERG.

VRIJUIT 4

ETEN

Groenten nog altijd niet te duur

Het zachte open weer bevordert een regelmatige aanvoer van groenten uit de volle grond, terwijl prachtige, geasfalteerde „heirbanen" ook een brede weg openen naar de veilingen voor alle kasgroenten. Tengevolge van deze vlotte, regelmatige aanvoer blijven de prijzen binnen bepaalde perken en maken de groenten in het dagelijks menu niet te duur. Al hebben we onze eigen boontjes tot het laatste exemplaar gedopt, Egypte en Italië zorgen voor verse sperciebonen op onze markt. Ook andere landen zetten elke dag overtollige producten uit hun tuinen af op Nederlandse markten.

De Canarische Eilanden zorgen voor komkommers en tomaten. België importeert flinke hoeveelheden witlof en spruiten, terwijl Frankrijk vooral bloemkool aanbiedt. Tenslotte presenteren Spanje, België, Frankrijk, Griekenland, Italië en Spanje regelmatig vele variëteiten druiven.

De sla, geteeld in Limburg, gaat voor meer dan 90 pct. naar West-Duitsland. De prijzen zijn heel gewoon en beste kassla maakt amper 24 ct. per krop. Bloemkool blijft de „tophit" onder de groenten, is zeer begeerd en moet duur worden betaald. De aanvoer van spruitkool begint ook, waarschijnlijk geïnspireerd door hogere prijzen, op gang te komen.

Ook wordt steeds meer witlof van eigen bodem aangeboden, omdat deze groente zeer willig in de markt ligt. De prijs van stooktomaten blijft bij een forse uitvoer zeer redelijk. Peen is niet duur terwijl ook prei en selderij hopen op betere (koudere) dagen. De diverse koolsoorten zitten in eenzelfde schuitje. Ze dobberen thans nog op een zeer lage prijzenzee en wachten op de storm van aanvragen door de koolliefhebbers. Er is in het buitenland — vooral — een grotere vraag naar Nederlandse fruit gekomen. De export is de laatste weken bijzonder groot geworden. Enkele variëteiten peren en appels hebben hiervan geprofiteerd. Cox, Boscoop en Jonathan zijn duurder geworden. De Golden Delicious blijft — jammer genoeg — nog star op zijn (prijzen)standpunt staan......

JONGEREN

Agenda

Pradoe Prama

Pradoe Prama, Stationstraat 9 in Meerssen heeft weer een heel program. Maandagavond om acht uur een diskussie met kabouters. Dinsdagavond 1 december, trimmen. Woensdag komen de werkgroep „gastarbeiders" en de werkgroep „alternatieve kerst- en nieuwjaarsviering". Donderdag bijeenkomst van de werkgroep „Derde wereld" en vrijdagavond bewegingsekspressie. Zaterdagavond open huis. Zaterdagmiddag, 28 nov., om 3 uur een voetbalwedstrijd tussen de dameselftallen van Schimmert en Meerssen.

Colam

In het COLAM (centrum oriëntatie latijns-amerika), Heinsbergerweg 12 in Roermond wordt op dinsdagavonden een wintercursus gehouden over „Land en Volk van Latijns-Amerika". Op 1 december as. spreekt A. Backx over „Venezuela, vonk in de olietank". Aanvang acht uur en toegang f 2,50. Tel. 04750-2685.

Open PAK

Op vrijdagavond, 4 dec., is er om acht uur een openbare Pak-fraksievergadering in Hamburger Buffet in verband met de gemeenteraadsvergadering van Heerlen op maandag 7 december. Ook de VVD heeft een openbare vergadering bij de fraktievoorzitter thuis; Leo van der Waal, dr. Schweitzerlaan 15, Heerlen, tel. 716146.

Persdiskussie

Donderdagavond, 3 dec., op de HTP, oliemolenstr. 60 in Heerlen een diskussie met de PERS over de knelpunten in de publiciteit ten aanzien van de ontwikkelingssamenwerking. Er zijn verschillende redakteuren van regionale dagbladen uitgenodigd. Begint om half acht.

De W.I.Z.A. organiseert in Heerlen de volgende aktiviteiten:

Zondag 29 nov.: Start van de aksie: 10.30 uur in de Jozef-kerk op Heerlerbaan is er een mis op het thema Slaaf of Dood. Affiches en informatie verkrijgbaar.

5-10 december: Tentoonstelling Slaaf of Dood in de krypte van de Pankratius.

Tussen 29 nov. en 10 december zijn er op diverse plaatsen in de stad affiches, fotoboeken en informatiestencils verkrijgbaar, o.a. bij V & D, Schunck, L.B.K. en op de tentoonstelling.